

# RÉVÉSZ DIADALA

A fővárosban, a Komjádi uszodában rendezték meg a hagyományos Csfk Ferenc úszó emlékversenyt. A nők mezőnyében ott voltak Kiss László szövetségi kapitány válogatottjai, köztük Révész Katalin, a CWG-Vízmű SE kiválósága, a válogatott keret tagja.

A kanizsai úszókirálynő kiváló eredményt ért el, aki 100 m gyorsan tovább javította egyéni csúcását, nagyszerű időeredménnyel végzett az élen a válogatott kerettagok előtt.

Az élcsoport végeredményei:  
1. Révész Katalin 58,90 mp (új megyei felnőtt csúcs),  
2. Klocker 59,25, 3. Katicas (mind a kettő Bp. Spar-tacus) 1:00,32 mp.

(Sporttudósításaink a lap 23-24. és 25. oldalán olvashatók.)

# KÖRNYEZETI NEVELÉSI KONFERENCIA

A Magyar Környezeti Nevelési Egyesület Zala Megyei Csoportja szervezésében került sor a tavaszi szünet első napján arra a regionális konferenciára, melynek a Bat-

*A regionális konferenciát támogatta a Soros Alapítvány, Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Coca-Cola Amatil Kft., de az ülésteremben csak a Saubermacher és a Saubermacher-Ryno Kft. transzparensei függtek.*

thyány-gimnázium adott otthont. Előszörként *Benedek Miklós* megyei egyesületi elnök köszöntötte a szép számú egybegyűltet, majd *Suhai Sándor*, városunk polgármestere mondott megnyitó beszédet, hangsúlyozva a környezeti nevelésnek a mindennapjainkban érvényesülő vagy csorbát szenvedő hatásait. *Vásárhelyi Tamás*, az MKNE elnöke, a Magyar Természettudományi Múzeum igazgatója a világ kerekességéről, *Kotnyek István*, a ZMPI igazgatója a régi magyar iskolákban folyó környezeti nevelésről tartott előadást. A biológia- és kémiaórákon folyó kör-

nyezeti nevelés lehetőségeiről *Tölgyesné Kovács Katalin*, az erdei iskolában folytatható környezeti nevelési tevékenységről pedig *Adorján Rita* beszélt. Időképeken és a környezeti nevelés címmel *Havas Péter* adott elő. *Ferencz József*, a Nagykanizsa – Saubermacher-Ryno Hulladéklerakót üzemeltető Kft. ügyvezetője Környezet, amelyben érdemes élni, környezeti nevelés Stájerországban témakörben adott elő a konferencia résztvevőinek. Csoportmunka-bemutatóra is sor került, *Albert Judit* és *Victor András* programjai zárták a rendezvényt.

**MEGJELENIK MINDEN PÉNTEKEN** **ÁRA: 35 Ft**

# KANIZSA

**DÉL-ZALAI HETILAP** **ALAPÍTVÁ: 1989.**

Nagykanizsa, Terv u. 3. **IX. évfolyam 14. szám**  
Telefon/fax: **1997. április 4.**  
(93) 312-385

## SZDSZ MÉRLEG

Röst János hangsúlyozta, a polgármester hiteltelenné vált a pártoknál, a civil szervezetknél, a gazdasági élet szereplőinél. A közgyűlési döntéseket eseti, egyéni érdekeken alapuló paktumokkal, kliensrendszer kiépítésével és nyomásgyakorlással kívánja elérni. Visszatért a szolgálalkúság iránti elvárás.

*A Szabad Demokraták sajtótájékoztatójáról lapunk 7. oldalán számolunk be.*

# ARANY, AMI BÚZLIK

Az első probléma a kilencvenes évek elején merül fel. Ekkor az önkormányzat az elemi működéshez szükséges pénzt sem tudta a költségvetési üzemnek, ennek átalakulása után a városgazdálkodási intézménynek folyósítani.

1995 nyarán a Saubermacher-Ryno Kft. pályázatában csak éppen a toronyórát láncsal nem ígérte meg. Akkor úgy hallottuk, hogy a cég a lerakót a lehető legmagasabb szintre emeli, feladatát pedig szintén felsőfokon látja

majd el. Az önkormányzat és a kft. között létrejött szerződés nem került nyilvánosságra. Arról csak a jegyzőnő tudna felvilágosítást adni. A pályázat azonban nyilvános volt, ebben ígérték, hogy folyamatosan takarják és kompak-

torral tömörítik a hulladékot – mondja többek között *Püspök Rudolf*, a Kaposvári Városgazdálkodási Részvénytársaság elnöke-igazgatója.

*A somogyi személgondokkal lapunk 6. oldalán foglalkozunk.*

## ROMA KÉPVISELŐK

Az 1994-es választások, a rendszerváltás utáni második alkalom valamiben újat is hoztak. Ekkor tartották meg országsszerte először a kisebbségi önkormányzati választásokat. Kanizsán is felállt a cigány kisebbség önkormányzata, melynek elnökéül Teleki Lászlót

választották. Helyettese Váradi Istvánné lett, a képviselőtestület tagjai pedig Csontos Józsefné, Molnár Jenőné és Ferkovics József. Az elmúlt közel két és fél évben sorozatos sikereikről, eredményességükről adott hírt a tömegkommunikáció. Lapunk kérésére arról meséltek, hogyan élték meg maguk és családjuk azt a változást, amit a CKÖ jelentett.

*A velük készült beszélgetést lapunk 12. oldalán adjuk közre.*

## A BALESET OKA

A légiszakértő megállapítása szerint: az Apolló C 15 Delta Jet a mai legmodernebb hazai motoros sárkány. Nagyteljesítményű, világ- és Európa-bajnokságokra való, a legmagasabb képzettségű pilóták számára készült.

Koczán Zoltán – pilótatársai

egyértelmű véleménye szerint – nagyon jó képességű és tehetséges pilóta volt.

A vizsgálat megállapítása szerint viszont nem rendelkezett akkora rutinnal, hogy váratlan veszélyhelyzet esetén úrrá legyen az említett típusú sárkányrepülőgép manővere felett.

*Részletekkel lapunk 7. oldalán szolgálunk.*

Ügyrendi, Jogi és Közrendi  
Bizottság

## Élettér egyesület Nyugdíjsház

A bizottság első napirendként az Élettér Állat- és Természetvédelmi Egyesülettel kötött megállapodási szerződés módosításáról tárgyalt. A költségvetésben az egyesület részére biztosított háromszázezer forintos támogatás mellett az önkormányzat két közhasznú létszámkeretet finanszíroz április elsejétől. A szerződés módosítását a bizottság elfogadta.

Ezt követően a Nyugdíjsház kivitelezési szerződéséről vitázott a bizottság. Az előterjesztésre reagálva dr. Kerekes József rámutatott, hogyan lehet az, hogy időbeli csúszás van az építkezésen, amikor annyi a munkanélküli. Imre Béla, a hivatal műszaki osztályának vezetője válaszában elmondta, hogy a téli idő miatt csúszik a kivitelezés, de nem annyira, hogy a vállalkozó határidő-módosítást kért volna. Azt is közölte, hogy a beruházó a kivitelezőt felszólította arra, hogy bővítsé a létszámát. Czupi Gyula afelől érdeklődött, hogy a szerződés miért akkor és úgy került a bizottság elé, miért nem látta szerződéskötés előtt a tervezetet az ÚJKB. Szerinte többen úgy érezték, hogy oka volt annak, hogy a szerződés nem került a bizottság elé. Kérte annak megvizsgálását, hogy a közgyűlési határozatok, döntések és a szerződések aláírása szinkronban voltak-e egymással. Czupi Gyula Imre Béla kérdésére válaszolva elmondta, az a céljuk, hogy kiderüljön, az ügymenet megfelelt-e az önkormányzat szabályainak, a beruházási szabályzatnak, a vagyonrendeletnek, az SZMSZ-nek. Megjegyezte azt is, hogy sokkal

kisebb összegről döntött a közgyűlés, mint amennyiről a szerződést megkötötték. Imre Béla szerint az összeg akkor növekedett meg, amikor a beruházás két ütemét összevonták. Béres Márton kérdésére válaszolva az osztályvezető kifejtette, hogy lehetséges, hogy hiba volt úgy szerződést kötni, hogy az ÚJKB nem látta a tervezetet, de a szerződések előzetes vizsgálatának gyakorlata csak ez év januárjától folyik az SZMSZ-ben foglaltak szerint. Tarnóczy Attila emlékeztette a bizottság tagjait és a hivatal munkatársait arra, hogy a közgyűlés 157 millió forintos beruházásra adta áldását, ennek ellenére a szerződést 194 millió forintról írta alá Suhai Sándor polgármester. Erről öt hónapon át nem tájékoztatta a közgyűlést, annak ellenére, hogy a szabályzatokban foglaltak szerint ekkora eltérés esetén újra közgyűlés elé kellett volna vinni a módosítást. A képviselő hozzátette, nem az illetékes osztályt hibáztatja, hanem a polgármesteri szándékot hiányolja, a helyzet feltárására. Halász Gyula arra kérdezett rá, hogy az eljárás megfelelt-e a közbeszerzési törvény előírásainak. Imre Béla szerint megfelelt, annak ellenére, hogy nem hirdettek új pályázatot, hanem egy pályázatot korrigáltak és így nem hátráltatták a kivitelezés elkezdését. Tarnóczy Attila rámutatott, hogy a tervnél drágább építkezésbe kezdtek, amikor álltak a falak, a tervezőt átterveztetésre kérték. Imre Béla szerint – ha olyan jó tervezők vannak Kanizsán – jól kellett volna megbecsülni, mennyibe kerül a tervek kivitelezése. A bíráló bizottságban a bizottsági elnökök és osztályvezetők vettek részt – a második fordulóban nem volt jelen a VKB elnöke –, és a közbeszerzési rendelet hiánya miatt a beruházási szabályzat alapján hozták meg dönté-

süket. Dr. Takács Anikó jegyző szerint a szerződéskötés nem tartozott a vagyonrendelet hatálya alá, így a bizottság állásfoglalása alapján e rendelet megsértése nem történt meg. Véleményük szerint azonban megsértette a polgármester a Szervezeti és Működési Szabályzatot. Dr. Fodor Csaba javaslatára átnézik a polgármesteri tájékoztatókat, hogy valóban nem történt-e meg a polgármester részéről a közgyűlés tájékoztatása.

Ezt követően a sajtó kizárásával, zárt ülésen tárgyalt a bizottság az önkormányzati szerződések tervezetéről.

Sokadszor tekintette át a bizottság a helyi kitüntetések alapításáról és adományozásáról, valamint az önkormányzati külkapcsolatok szabályozásának egyes kérdéseiről szóló rendelettervezeteket.

L. I.

Oktatási, Kulturális és Sport-  
bizottság

## Válaszlevelek

### Kanizsai enciklopédia

### Kanizsa is fesztiválváros

### Kulturális alap

### Beiratkozások

### Közoktatás- fejlesztési terv

Napirend előtt a bizottság elnöke, dr. Horváth György a tagság véleményét kérte az ügyben, hogy reagálni kíván Balogh Antal azon cikkére, melyet a Nemzeti Sportban írt. Ebben a szerző azt állította, hogy az önkormányzat drasztikusan csökkentette a Nagykanizsai Olajbányász SE támogatását. Hasonlóképpen felvetette azt is, hogy lapunkban és a megyei hír-lapban is megjelentek nyilatkozatok a Zrínyi-iskolával kapcsolatban, melyek hangvétele a bizottságot sértheti, ezért reagálni kellene rájuk. A bizottság elnöke elküldés előtt ismerteti a levelek tartalmát a tagokkal.

Dr. Horváth György tájékoztatta az OKSB-t arról, hogy Rikli Ferenc kéréssel fordult hozzá, a

bizottság támogassa a jövőben megjelentetni kívánt Kanizsai Enciklopédiát. Az elnök arra kért választ, a bizottság javasolná-e az anyagi támogatást, és ha igen, mekkora összeggel. Horváth Ferenc szerint a város történelmét, múltját, jelenét, művészeti és kulturális életét bemutató enciklopédiát, amelyet neves tanulmányok szerzői is írnak, az adott szituációban támogatni kell. Zsoldos Ferenc kérte, hogy részletes tájékoztatást kapjon a bizottság mielőlt állást foglalna, mert fényűzés lenne a Monográfiával párhuzamosan hasonló jellegű és tartalmú kiadványhoz milliókat adni. Papp Ferenc is részletes információkat várna, szerinte egy albizottságnak kellene megvizsgálnia, hogyan és mennyivel támogatnák az enciklopédiát. A képviselő annak a véleményének adott hangot, hogy ha azok készítenek, szerkesztik, akik a Zalai Ki Kicsodát, akkor meg lehet bízni bennük.

Papp Ferenc tájékoztatta a bizottságot arról, hogy a Magyar Művészeti Fesztiválok közgyűlésén a Hevesi Sándor Művelődési Központ Tavasz a kultúrában, kultúra a tavaszban programját felvették a fesztiválok sorába, így megtörtént az első lépés afelé, hogy Nagykanizsa jövőre a kilencedik fesztiválvárosként a Budapesti Tavasz Fesztiválhoz csatlakozhat Kanizsai Tavasz Fesztivál néven.

Ezt követően a bizottság a Kulturális Alap felosztásáról döntött. Halmos Csaba kultúrreferens ismertette az elosztás fő szempontjait. Mint elmondta, 1,2 millió forintos művészeti alapot képeztek, a nemzetközi kiskanizsai alkotótábor, a ZART kör és a Janus Kör is százötvenezer forintos támogatást kap. A városi nagrendezvények közül a Jazzfesztivál kilencszázezer, az Identitás Szabadegyetem háromszázezer forintos támogatásban részesül. Lehota János tanulmánykötetéhez ötszáz ezer forinttal, a Pannon Tükör kiadásához háromszázezer forinttal, a film- és videofesztiválhoz nyolcszáz ezer forinttal járul hozzá az önkormányzat, amennyiben a bizottság áldását adja a javaslatra. Horváth Ferencnek szemet szúrt az, hogy a Móricz Zsigmond Művelődési Ház a tavalyi hatszáz ezer forintos támogatásnál is kevesebbet, négyszáznyolcvanezer forintot kapna a tervezet szerint. Azt kérte, hogy belső átcsoportosítást



### FOGADÓÓRA

Papp Ferenc önkormányzati képviselő értesíti a nagykanizsai 4. számú választókerület polgárait, hogy szokásos fogadónapját **április 4-én (péntek) 16-18 óráig** tartja a HSMK földszinti irodájában.

KANIZSA I.Z. HIRLAP



### FOGADÓÓRA

Dr. Baranyi Enikő képviselő **1997. április 9-én, szerdán 17 órakor** a Nagyrác úti Általános Iskola ebédlőjében várja fogadóján választókerületének lakóit.

KANIZSA I.Z. HIRLAP

hajtson végre a bizottság. Ezt követően százezer forinttal többet szavazott meg az OKSB a Mórícznak. A Kiskastély rendezvényeire négyszázezer forintot irányoztak elő. Mivel a bizottságnak nem voltak információi a Kiskastélyal kapcsolatban, tájékoztatást kértek. *Halmos Csaba* elmondta, hogy április elsejétől a HSMK-hoz kerül a Kiskastély, és *Horányi Iván* rész munkaidősként lesz a gazdája. *Papp Ferenc* ezt kiegészítette azzal, hogy a HSMK megkapta a szakmai feladatot, költségvetési támogatás nélkül, de reméli, hogy a hónap folyamán ez rendeződni fog. *Mayer Ferenc* nemtetszését fejezte ki, mert szerinte nem létező intézmény ismeretlen rendezvényeire adna a bizottság négyszázezer forintot akkor, amikor részletesen kimunkált pályázatokat, iskolák tíz-húsz ezer forintos kéréseit utasítják vissza. *Dr. Horváth György* és *Hajgató Sándor* felszólalása arra világított rá, hogy a Móríc Zsigmond Művelődési Ház és a Kanizsa Hagymányápoló Egyesület, valamint a Polgári Olvasókör pályázatai nem választhatók szét. *Sabján Imre* szerint irreálisan kevés támogatást javasolnak a középiskolások nagy tömegeit vonzó, szeszmentes hely, a HELY Klub részére. A bizottság ezt akceptálta, növelte a középiskolások klub támogatását. A Zeneiskola Kamarakórusának CD-felvételeihez kért támogatást elutasította a bizottság, *Zsoldos Ferenc* rámutatott, hogy más pályázók esetében sem támogattak CD-kiadást. A képviselő kérdezett rá a Kanizsai Műsorfüzettel kapcsolatos támogatás körüli tényekre, hivatkozva a lapunkban megjelent írásokra. *Papp Ferenc* szerint a Kanizsa és az Extra közötti személyes és szakmai ellentétek áldozata lett a kiadó. A négyszázezer forintos támogatáshoz hozzá kell tennie a HSMK-nak, mert évente több mint hatszázezer forintba került a műsorfüzet. Elmondta, hogy a Szuperinfó és az Extra ajánlatát mérlegelve utóbbiét tartották a jobbnak. Így minden olyan lakásba eljut a Műsorfüzet, ahova az Extra. *Zsoldos Ferenc* szerint így viszont nem indokolt a Műsorfüzet párhuzamos megjelentetése a hagyományos formában. *Papp Ferenc* szerint az intézmények részéről erre is igény mutatkozik. Kisebbségi módosításokkal a bizottság elfogadta az előterjesztést.

Második napirendként a beiratkozások utáni helyzetről tájékoztatta a művelődési osztály a bizottságot. Ezt figyelembe véve a bizottság úgy döntött, hogy három első osztályos tanulócsoporthoz indulhat a Zrínyi-iskolában. A Hunyadi ÉKP-programjára tíz beiratkozó volt, így az eredeti előterjesztés szerint nem indul első osztály a Hunyadiiban. A Körösiben két osztály indulhat, az elutasítottakkal fel lehet tölteni a Hevesi- és a Péterfy-iskolát, ahová ötvenhárom illetve negyvenhároman jelentkeztek.

Utolsó napirendként a közoktatás-fejlesztési tervvel ismerkedett meg a bizottság, melyet április tizenötig a közgyűlés elé kell terjeszteni, majd a megyei fejlesztési tanács elé kerül. E terv alapján a város oktatási koncepciói szolgálnak.

L. I.

### Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság

## Piac körüli üzletek

### Nem, az ajánlatra

### Városüzemeltetés

A Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottsággal megtartott közös napirend megtárgyalása után a GVB telekeladásokról tárgyalt. Ez követően az élelmiszerpiac jelenlegi funkciójának megváltozásáról vitázott a bizottság. Mivel a vásárcsarnok átadásával a kosaras piacot megszüntetné az önkormányzat, a gondot a piac körüli üzletek jelentik. Ezek egy részét érintette a privatizáció, és az önkormányzat tulajdonában lévő telkeken épült felépítmények bérleti jogát megszerzték a tulajdonosok. Ha az üzletek felszámolására kerülne sor, vagy több százmillió forintos kártérítést kellene fizetnie az önkormányzatnak, vagy bírósági perek várnának rá. A hivatal által készített előterjesztés szerint az előprivatizált üzletek kivételével a bérleti szerződéseket fel kellene mondani, a mobil pavilonok a vásárcsarnok üzembe helyezésével a jelenlegi piactéren tovább nem működhetnének. A piacbelső hasznosítására két javaslatot tett a

(Folytatás a 4. oldalon.)

# Mit ér az ünnep?

A kérdést már évekkel ezelőtt feltette a dalszerző, de akkor talán alig voltak páran, akik elgondolkodtak a kérdésen. Nagyszüleink fiatal korában, a boldog békeidőkben, a búcsúk, a szent ünnepek és a népi ünnepélyek – mind-mind más okból – tömegeket vonzottak. A régi öregek még ma is visszaemlékeznek körmenetekre, ünnepi zárandoklatokra, vagy éppen arra, amikor egy jeles napon a Nevető Laci a Főúton felett kötél-táncolt. Akkor ize volt az ünnepnek, mélyen az emlékezetbe vésődött. Később más ünnepek is maradandó nyomot hagytak sokak emlékezetében. Fényes április negyedikét, pazar tömegmértű május elsejét felvonulások, a van kokárdá – nincs kokárdás március tizenötödikét, a keletről irányt mutató november hetedikét, nem is beszélve a karácsonyokról és a húsvétookról. Ez utóbbiak a sokat hangoztatott eszmei mondanivaló mellett a nagy világégés és a világgá menés után azért is szépnek tűnhettek, mert már nem egy szem tojás-cukrot kellett harmadolni a gyerekeknek, és igazi karácsonyfadíszekkel lehetett díszíteni a fenyőt. November hetedikét nem fértőzött oly mélyen a szívembe – vajh, miért? –, de diákként az sem volt mellékes, hogy a NOSZF-évforduló tájékán szovjet nagyjelmezt nézhetünk Szaki bácsi számtanórái vagy Gizi néni gyakorlati órái helyett. A filmet nemigen nézte senki, de a mozi varázslatos sötétsége más élmények miatt tette emlékezetessé az ...ünnepet. Május elseje? Népi táncok, tornabemutatók, kedvesen integető jótévedők, no és a sör meg a virsli, nem beszélve a természet lágy öléről és az orgonailatról, amely vérpezsdítően hatott, az ünnep nyomán sorra születtek a februári gyermekek. Április negyedikét talán a tanulóifjúság egyik legszeretettebb ünnepe volt. Hiába volt márciusban a Húsvét – lehet, hogy nem is volt? –, a tavaszi szünettel meg kellett várni felszabadulásunk évfordulóját, hogy minden iskolában, óvodában, de még a bölcsikben is méltóképpen megemlékezzünk felszabadítóinkról. Na de utána! Tíz nap édes semmittevés, tavaszi szünet, ezt hozta április negyedikét, amikor a nyusziótl csak csokitójást kaphattunk. Márciusban ma már senkit sem vernek, nem lesz dokumentumfotó egy későbbi pártvezérből sem. Nem emlékszem, mikor nem lehetett kokárdát tűzni a kabáthajtókákra, de hát ez már bizonyára a gulyáskommunizmus lazasága volt. Aztán minden jobb és szebb lett, már sorba lehetett állni órák hosszat két banánért, negyed kiló narancsért, és ez megint olyan emlékezetessé tette az ünnepeket. Most? Sorbaállítás másutt van, november hetedikét fekete betűs lett, nem énekeljük azt, hogy Messze, távol a hómézőn... A moziban az a kevés néző a drága belépő miatt szinte csak a filmre figyel, meg hogy nehogy elvesse a fonalat, amikor a kungfusok, meg a tajcsisek, meg a tekvandósok mozgáskoordinációi viszik előre a történetet. Nincs már Szerjőzsa, aki a kolhoz hőse volt, talán már igazi mozi sincs, nemhogy annak a romantikája. Vannak új ünnepeink, amelyekre nemcsak azért nem emlékszik a kutyya se, mert nem jó a szónok. Manapság az ember elvonulni, nem felvonulni kíván, a legkevésbé sem érdekli, kinek a kitüntetései fölött alkudoznak a pártok, billogot nyomva a kiválasztottaknak nem tartott konszenzusteremtette kiérdemesültekre. Nem tud ünnepelni a magyar? Vigadni se? Mit csinál március tizenötödikén, április negyedikén, május elsején? Valószínűleg éppen azt, amit szeptember harmadikán vagy december másodikán. Felteszi a kérdést: mit ér az ünnep? Nem dalolja, esetleg a Kicsit szomorkás a hangulatom máma című leporoltat, csak úgy dűnyögve. Hol vannak a jó kis felvonulások, hol van az Önök kérték, egy jó verés március idusán, ami elképzelhetetlen ma, amikor a város napján, az ünnepet egy ünnepi közgyűlés jeleníti. Sej, a mi lobogónkat más fajta szellők fújják!

*Laludis Holija*



(Folytatás a 3. oldalról.)

hivatal. E szerint az egyik megoldás heti kirakóvásár lenne, a másik pedig az, hogy fizetőparkolót alakítanának ki és hasznosításra átadásra kerülne a VIA Kanizsa Kft.-nek. *Röst János* szerint először a közgyűlés egy korábbi határozatának megfelelően a polgármester számoltassa be az Alfától az Omegáig Kft. ügyvezetőjét a kft. helyzetéről, a vásárcsarnok beruházásáról, erről tájékoztassa a közgyűlést, ezt követően – a VIA Kanizsa Kft. beszámolójával összevetve – tárgyaljanak a piac sorsáról. *Halász Károly* nem javasolta azt, hogy kártérítést fizessenek bárkinek. *Kovács János* szerint az egész piac tevékenységét komplexen kell kezelni, az üzletek tulajdonosaival pedig egyezségre kellene jutni. *Bicsák Miklós* emlékeztetett arra, hogy a vásárcsarnok átadásával megszüntetik a piacot, de azért nagy az ellenállás, mert valakik súgnak az üzlet-tulajdonosoknak. *Dávid Zoltán*, a Piacfelügyelet vezetője szerint vagy a közelben kellene az üzlet-tulajdonosoknak új üzletet felajánlani, vagy a vásárcsarnokban vegyen üzletet az önkormányzat, és azokat adja az előprivatizált üzletek bérleti jogáért cserébe. Elhangzott az is, hogy az ajánlatot visszautasítva az önkormányzat nem élt a privatizáció során vételi jogával, a polgármester visszautasította ezt. *Marton István* szerint nincs megfelelő anyagi erő ahhoz, hogy a tulajdonosok igényét kielégítse a város. *Stahl György* azt kérte, legyen következetes a közgyűlés. *Palotás Tibor* elmondta, kezdeményezni fogja a polgármesternél *Dávid Zoltán* felmentését, mert a Piacfelügyelet vezetője nem az önkormányzat céljait szolgálja, amikor az üzlet-tulajdonosok igényeinek kielégítéséről nyilatkozik a bizottság előtt. A képviselő valószínűnek tartotta azt, hogy *Dávid Zoltán* nem a város érdekeit képviseli. A bizottság a vitát lezárta, a polgármester tájékoztatója után térnek vissza a piac kérdésére.

Ezt követően egy ajánlatot utasított vissza bizottság, amely szerint egy pécsi társaság kínálta modelljavaslatát országos szervezésű lakásépítési programhoz.

Utolsó napirendként a városüzemeltetés költségvetési előirányzatainak felhasználási üteméről tárgyalt a bizottság.

## Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság

### Fizetőparkolók

#### Szabadhegy

#### Rákóczi 63.

### Összeférhetetlenség

### Külkapcsolatok

#### Vasemberház

## Környezetvédelmi Felügyelet

Csütörtökön délután a Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság tagjaival közösen kezdte meg munkáját a VKB. Mint *dr. Fodor Csaba* elmondta, a parkolás helyzete, a fizetőparkolók bővítésének kérdései a két bizottság együttes hatásköre, együttes döntést kíván, ezért került sor a közös tanácskozásra. A bevezető után a polgármester, *Suhai Sándor* kért szót, s azt javasolta a bizottságoknak, hogy a témát vegyék le napirendről, ugyanis az ügyvezető, *Gáspár András* nem egyeztetett a kft. taggyűlésével, és az anyag mind a gazdasági, mind a műszaki osztály előtt ismeretlen. Mint elmondta, az ügyvezető fizetett alkalmazott, s mint ilyen, függetlenségét követelt el, s ezért felelősségre kell vonni. *Dr. Fodor Csaba* a polgármester által elmondottakra válaszolva elmondta, hogy a két bizottság együttes kérése volt, hogy *Gáspár András* terjessze elébük az anyagot, s ha nem tette volna, akkor követel jogsértést. A dolgok rendje egyébként is, hogy az önkormányzat dönt, és azt teszi a hivatal, nem pedig a farok csóválja a kutyát. Ezután a jelenlévők kézfeltemeléssel döntöttek arról, tárgyalni kívánják a parkolási helyzetet. A szavazást követően a polgármester elhagyta az ülést. Már a napirend elején döntöttek a jelenlévők arról, hogy a kft. részletes beszámolója előtt pénzügyi kérdésekben nem hoznak döntést. Többen azon a véleményen voltak, egyszerre kellene kezdeni a fizetőparkolók üzemeltetését, s ehhez kellene forrást találni, ugyanis a részleges bevezetés a be nem vont területeket terhelné

túl. Többen is támogatták a parkolóráadás megoldást, de ennek anyagi kérdéseiről most nem eshetett szó. Minden érv és vélemény elhangzása után a jelenlévők úgy döntöttek, az előterjesztésben foglalt területekre ki kell terjeszteni a fizetőparkolás rendszerét, ennek módját a szakemberek dolgozzák ki, gazdasági kérdései harminc napon belül kerüljenek a GVB elé. A parkolás helyzetét taglaló napirend megtárgyalása után külön folytatta a munkáját a VKB. Elsőként a napirend előtti felszólalásokra került sor. *Krémer József* a Szabadhegyen lakók kérését tolmácsolta, eszerint az ott lakók szeretnék, ha az idei fejlesztésekre szánt pénzből járda épülhetne Szabadhegy és a keleti városrész között. Jó lenne az is, mondta a képviselő, ha az önerőből kiépített vízvezeték-hálózatot átvinné a Vízmű, s a városi hálózat részeként üzemeltetné. A napirend előtti felszólalás után a Rákóczi 63. sorsáról döntött a bizottság, miután a tervező a bizottság javaslatára alapján módosított a terven, a bizottság javasolja az építési engedély kiadását. Az összeférhetetlenségről szóló rendelettervezetet a bizottság vita és kiegészítés nélkül fogadta el, és közgyűlési tárgyalásra tett javaslatot. Az önkormányzati külkapcsolatokkal foglalkozó anyagot a következő ülésre halasztotta a bizottság, ugyanis elmaradt az érintettekkel való egyeztetés. Ezt követően az Erzsébet tér 1. számú ingatlan – közismert nevén a Vasemberház – felújítási programjáról tárgyalt a bizottság. A felújítást az IKI finanszírozza a nem lakáscélú bérlemények bevételeiből. Mint *Sónicz István* elmondta, az épület állaga miatt a felújítás már sokáig nem halogatható. A homlokzatra a mostani vakolat eltávolítása után lélegzővakolat kerül, a lábazat töredezett burkolatát is kijavítják, illetve kicserélik. A felújítás során új kirakatszekrények kerülnek ki, a cégtáblák pedig egységesen konzolra kerülnek, és a fal síkjára merőlegesen nyerne ki-helyezést. A felújítás során a Vasemberház a mostanival megegyező szint kap, a térburkolat hibáit is kijavítják. *Dr. Fodor Csaba* azt javasolta, hogy a felújítással párhuzamosan vizsgálják meg az árkádsor jobb megvilágíthatóságának lehetőségét is. *Balassa Béla* azt javasolta, hogy a beruházó a festés előtt fordítson gondot a műszaki ellenőrzésre, hiszen

több épület esetében is komoly gondot jelent a vizes falra felvitt festék gyors lepergése. A felvetésre reagálva *Kámán László*, az IKI vezetője csak annyit mondott, a Kiskastély és a Rozgonyi 1. esetében éppen ennek isszák a levét. A bizottság a javaslatokkal kiegészítve elfogadta az előterjesztést. Ezt követően *Kulbencz Ferenc* tájékoztatta a bizottságot a Környezetvédelmi Felügyelet munkájáról. Mint elmondta, minden önkormányzati rendelet betartásának ellenőrzése a felügyelet hatáskörébe tartozik, s mind az intézkedések számában, mind a bevételekben az első helyen állnak a Környezetvédelmi Felügyeletek között. Mint az előadó elmondta, a kerékbilincseléseket a rendőrséggel közösen végzik. Munkájuk hatékonyságát növeli a Zsigmondy-Winkler középiskola nemrégiben akkreditált laborja, hiszen a szennyvízzel kapcsolatos vitás kérdésekben hamar van a bírsághoz mellékelhető bizonyíték. Komoly gond a kóbor kutyák ügye, ugyanis a Felügyelet nem rendelkezik semmilyen eszközzel a gond hathatós rendezéséhez, jóllehet többször is kértek anyagi eszközöket két alátámasztó megvásárlásához. A bizottság javasolta, hogy a Felügyelet, amennyiben lehetséges, szerezen még több tehergépjárműre szerelhető kerékbilincset, hiszen csak ezzel lehet visszaszorítani a keleti városrészben a telephelyezést. Többen is kérték, hogy a bilincselés alól ne legyenek kivételek, így az az úr se úszhassa meg az ezzel járó tortúrát, aki rendszeresen parkolónak tekint a Dél-Zalai Áruház előtti járdát, és ezzel teljesen megbénítja az ottani gyalogosforgalmat. *Kulbencz Ferenc* ígéretet tett a gyors intézkedésre. Az illegális személtalálás kérdése kapcsán elmondta, hogy próbálnak gátat vetni az újabb telepek kialakulásának, s mivel a kiszabható bírság összege nevétségesen alacsony a környezeti kárral szemben, a felügyelők többnyire összehajlásra és a lerakott mennyiség kétszeresének elszállítására kötelezik az elkövetőket. A bizottság azt javasolta a téma kapcsán, hogy azokat a személtalálókat, akiknek esetében már megvan a jogerős ítélet, nyilvánosan a sajtóban nevezzék meg. Ennek bizonyára nagyobb visszatartó ereje lenne, mint a bírságnak. Tudatosítani kell a lakossággal, hogy egy köbméter lakossági szemét ingye-

(Folytatás a 6. oldalon.)





Nagykanizsa Megyei Jogú Város  
Polgármesteri Hivatala

## ÉRTESÍTI A VÁROS LAKOSSÁGÁT,

hogy a felnőtt és a gyermek orvosi ügyeleti szolgálat helye  
1997. MÁRCIUS 28-TÓL MEGVÁLTOZOTT!

Az új ügyelet helye: Nagykanizsa, Petőfi Sándor út 5.  
(volt Fiúkollégium épületének jobb szárnyán).

### ÜGYELETI IDŐ:

Felnőttorvosi ügyelet:	hétközben	16.00–07.00-ig,
	hétfőn	16.00– hétfő 07.00 óráig.
Gyermekorvosi ügyelet:	hétközben	17.00–07.00-ig,
	hétfőn	17.00– hétfő 07.00 óráig.

### ÜGYELETI IDŐBEN HÍVHATÓ TELEFONSZÁMOK:

Felnőttorvosi ügyelet:	313-274
Gyermekorvosi ügyelet:	313-380



## ÜGYVEZETŐ PÁLYÁZAT

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése pályázatot hirdet a Kanizsa Dél-Zalai Hetilap kiadására létrehozott Kanizsa Újság Kft. ügyvezetői munkakörének betöltésére.

Feltételek: felsőfokú iskolai végzettség; legalább három év újságírói gyakorlat; erkölcsi feddhetetlenség. A munkakör 1997. június 1-jétől tölthető be. Bérezés megállapodás szerint.

A kft. illetve a hetilap működtetésével kapcsolatos gazdálkodási és szakmai elképzeléseket tartalmazó pályázatokat és mellékleteit (önéletrajz, érvényes erkölcsi bizonyítvány, szakmai gyakorlat és iskolai végzettség igazolása) Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesterének (8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.) kell benyújtani 1997. május 2. napjáig.



## Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala NYILVÁNOS VERSENYTÁRGYALÁSON ÉRTÉKESÍTI

a Nagykanizsa–Palin városrészben lévő lakótelkeket.

**Verseny tárgyalás ideje:** 1997. április 22. 10.00 óra  
**Verseny tárgyalás helye:** Polgármesteri Hivatal alagsori tárgyalóterme (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.)

Részletes kiírási anyag a Polgármesteri Hivatal I. emelet 6. és 10. irodájában vehető át.

## Általános tűzgyújtási tilalom!

Az elmúlt időszakban – a csapadékmentes időjárás, valamint az emberi felelőtlenség, gondatlanság következtében – az erdőkből avar és erdőtüzek keletkeztek.

A további erdőtüzek megelőzése érdekében az ország teljes területén lévő erdőkből és az erdőterületek határáról számított 200 méteren belüli területen – a kijelölt tűzrakó helyen is –, valamint a közút menti fásításokban mindenemű tűzgyújtás, beleértve a parlag és gazégetést is, **ÁTMENETI IDŐRE TILLOS!**

Aki a tűzvédelmi rendelkezéseket megszegi, szabálysértést követ el!

Felhívjuk az erdőkből kirándulókat, valamint a mezőgazdaságban dolgozókat figyelmét arra, hogy égő dohánynevet eldobni nem szabad, azt gondosan el kell oltani. Kérjük továbbá a vonaton és gépjárművön utazókat, hogy égő cigarettacsikket, gyufát ne dobjon ki az ablakon!

A tilalom feloldására a fokozott tűzveszély elmúlásával későbbi időpontban intézkedik a Földművelésügyi Minisztérium.

**A tüzet jobb megelőzni, mint oltani!**

**Tájékoztatásul közöljük az új közérdekű hívószámokat:  
Rendőrség 107 — Tűzoltóság 105 — Mentők 104**



## TAVASZI TISZTASÁGI NAPOK

**VESZÉLYES HULLADÉKGYŰJTÉS: 1997. ÁPRILIS 11., 12.**

Kérünk minden város lakót, közösséget, hogy saját környezetük rendbetételével tegyék teljessé a tavaszi nagytakarítást.

A Tavaszi Tisztasági Napok alatt együttműködő közösségek részére egyeztetett módon és mértékben segítség igényelhető a Környezetvédelmi Információs Irodánál. (Nagykanizsa, Deák tér 5. Tel.: 310-692)



## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata nyilvános pályázatot hirdet **önkormányzati biztosnak jelölhető személyek részére**. Pályázhatnak azok a büntetlen előéletű, magyar állampolgárok, akik felsőfokú pénzügyi, számviteli iskolai végzettséggel és legalább 5 éves költségvetési gyakorlattal rendelkeznek.

A pályázat benyújtható **1997. április 15-ig** Nagykanizsa Megyei Jogú Város polgármesteréhez (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.)

A pályázaton megfelelő személyek kiválasztása után azok nevét, költségvetési gyakorlatuk szakirányát közleményben a helyben szokásos módon tesszük közzé.

Az önkormányzati biztosnak jelölhető személyeknek a konkrét kirendeléskor meg kell felelni a 156/1995. (XII. 26.) Korm. rendelet 44/A. § (7) bekezdésében foglalt összeférhetetlenségi szabályoknak is.

Érdeklődni és felvilágosítást kérni Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Gazdasági Osztályán lehet személyesen, illetve a 311-048-as telefonon.



## HIRDETMÉNY

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata értesíti a Tisztelt Lakosokat, hogy **1997. április 4–10. között** a kora reggeli és az esti órákban a Sétakertben vetési varjak fészkeinek vízsugaras eltávolítására, az azt követő napokban pedig a madarak vaktöltényes elriasztására kerül sor.

*A környék lakóinak megértését ezúton is köszönjük.*

A nagyatádi szeméttelép Püspök Rudolf, a Kaposvári Városgazdálkodási Részvénytársaság elnök-igazgatója szerint nem alkalmas körzeti funkció ellátására.

Püspök a Nagyatád-környéki települések polgármestereinek írt levelében megkérdőjelezi még a Rinya-parti kisvárosban keletkező kommunális hulladék kezelésének és fogadásának szakszerűségét is. A nagyatádi szemétszállítással foglalkozó Saubermacher-Ryno Kft. üzleti érdeke ennek ellenére az lenne, hogy a csurgóiak hulladéka is Atádra kerüljön.

### Toronyóra aranylánccal

A nagyatádi hulladéklerakót a költségvetési üzem a nyolcvanas években saját beruházásban készítette – mondja Bakos József nagyatádi lakos, akinek egykori munkahelye éppen ez a költségvetési üzem volt, most pedig a Kaposvári Városgazdálkodási Részvénytársaságnál dolgozik. – Abban az időszakban megfelelt a kor követelményeinek ez a lerakó. Ezek után egyre inkább romlott a város anyagi helyzete, s egy fillért sem költöttek a szeméttelép fejlesztésére. Még a szükséges járulékos beruházások sem készültek el. Többek között a szilárd burkolatú bekötőútra gondolok, hogy a járművek ne hordják ki a sarat a főútra. Az első probléma a kilencvenes évek elején merül fel. Ekkor az önkormányzat az elemi működéshez szükséges pénzt sem tudta a költségvetési üzemnek, ennek átalakulása után a városgazdálkodási intézménynek folyósítani. 1995 nyarán a Saubermacher-Ryno Kft. pályázatában csak éppen a toronyórát lánccal nem ígérte meg. Akkor úgy hallottuk, hogy a cég a lerakót a lehető legmagasabb szintre emeli, feladatát pedig szintén felsőfokon látja majd el. Az önkormányzat és a Kft. között létrejött szerződés nem került nyilvánosságra. Arról csak a jegyzőnő tudna felvilágosítani

(Folytatás a 4. oldalról.)

nesen lerakható a szeméttelepen, ha ez kimegy a köztudatba, akkor talán nem bővülnek az illegális lerakók. Nem igazán tisztázott kérdés az építési törmelék sorsa, a városnak mielőbb ki kellene jelölnie egy területet ezeknek az anyagoknak az elhelyezésére. A bizottság azt javasolta, hogy legyen ezentúl a használatbavételi engedély feltétele, hogy az építkező elszámol az építkezés során keletkező hulladékról, vagyis bizonyít-

# ARANY, AMI BÚZLIK...

adni. A pályázat azonban nyilvános volt, ebben ígérték, hogy folyamatosan takarják és kompktorral tömörítik a hulladékokat.

### Őrző-védő, szemétörző

– Öv-árokrendszer is ígérték – folytatja Bakos – az elszivárgó víz összegyűjtésére. Arról is szó volt, hogy ezt a vizet visszasi-vattyúzzák a lerakóra. Ígérték magasított kerítést, osztrák know-how-t, monitoring rendszert. Ezt egy már működő lerakón nem lehet megvalósítani. Elektronikus rendszer figyelné a modern kor követelményeinek megfelelően a lerakó alászigeteltségét. Nagyatádon vicc erről beszélni. Egyetlenegy képviselő – Kovács Gábor – volt a testületben, aki több figyelmet szentelt ennek az ügynek annak idején. Tavaly Kovács Gábor városatyával Franciaországban megtekintettük, hogyan néz ki a modern hulladékkezelés. A nagyatádi pályázataskor mindketten hangot adtunk nemtetszésünknek. Olyan referenciákra hivatkoztak a Saubermacher-Ryno esetében, amiket mi nem látunk, mégis alulmaradtunk a véleményünkkel. Az azóta eltelt idő minket igazolt. Öt hónap alatt az égvilágon semmi sem történt a lerakóval. Az ötödik hónapban őrző-védő szolgálatot állítottak oda. Az önkormányzat több mint kétszáz-ezer forintot fizet havonta a szeméttelép működéséért.

### Nincs döntés

#### Csurgó szemétteléről

– A térségben hatósági engedéllyel rendelkező szeméttelép a Kaposvári Városgazdálkodási Részvénytársaság csökölyi lerakója – teszi hozzá Püspök Rudolf, az Rt. elnök-igazgatója –, amely hosszú távon alkalmas kommunális hulladék kezelésére, ártalmatlanítására. A barcsi szeméttelepen megkezdett munkálatok befejeztével, kompktoros szeméttömörítéssel néhány héten belül mintegy tíz-tizenöt éves – regionális beszállításra is alkalmas – kapacitást biztosít a KVG Rt., mint a szeméttelép üzemeltetője.

– A múlt év novemberében a csurgói önkormányzattól megke-resték a nagyatádi polgármestert – emlékezik vissza Bakos József – azzal a szándékkal, hogy van-e lehetőség Csurgó és vonzáskörzetének szeméttelhelyezésére az atádi telepen. Ezután a Pécsi Környezetvédelmi Felügyelőség megírta az önkormányzatnak, hogy nem alkalmas regionális feladatok ellátására az itteni szeméttelép. Különböző feltételekhez kötötték, hogy az ilyen célra alkalmassá tegyék. A nagyatádi képviselő-testület nem döntött arról, hogy ideengedi-e Csurgó szemétét – mondja Ágoston Gábor, Rinya-parti városatyája. – A Saubermacher-Ryno Kft. szakemberei szerint még ötven évig alkalmas szeméttelrakásra az atádi lerakóhely.

Ezt az előző testületi ülésen tártá elénk a cég képviselője.

### Ha így folytatják...

– Ha így folytatják a szeméttelkezelést, akkor öt év múlva sem lesz alkalmas szemét elhelyezésére az atádi szeméttelép! – cáfol Bakos József.

– Az elkövetkező időszakban a Saubermacher-Ryno saját költségén a Pécsi Környezetvédelmi Felügyelőséggel vizsgálatot végeztet, ami majd bebizonyítja, hogy a szeméttelép alkalmas-e regionális feladatok ellátására – teszi hozzá Ágoston Gábor atádi képviselő. – Tudomásom szerint most folyik a szeméttelép a hulladék tömörítése.

– Nekünk érdekiünk az együttműködés fenntartása és esetleges bővítése a környező településekkel – vélekedik dr. Fábíán Csaba nagyatádi orvos képviselő.

Megkérdeztük Tátrai Jenőt, a Saubermacher-Ryno nagyatádi igazgatóját, aki szerint nincs olyan dokumentum, hogy alkalmatlan a nagyatádi szeméttelép regionális feladatok ellátására, s ami nincs, arról nyilatkozni sem kíván.

A Pécsi Környezetvédelmi Felügyelőség környezetvédelmi osztályvezetője szerint viszont megvizsgálták a nagyatádi szeméttelépet, s annak környezetében enyhe fokú talajszennyeződést észleltek.

Vass Kata

### SOMOGYI KRÓNKA

1997. március 6.

sa, hogy nem szabálytalanul helyezte el. Szintén az illegális lerakók számát csökkentené Krémer József szerint, ha évente nemcsak egyszer rendezne a város lim-lom akciót. Ennek lehet, hogy látszólag nem térülne meg az ára, de ezáltal nem növekedne az illegális lerakók száma, már bizonyosan nullszaldós lenne a próbálkozás. Egymillió forintot szavazott meg a bizottság a Sétakert felújítási programjához, a szakemberek ezután döntenek majd, ebből a pénzből milyen feladatok finanszíroz-

hatók. A bizottság szerint szerencsés lenne, ha a II. Világháborúban elesett katonák emlékműve a temetőben nyerne elhelyezést, más stílusban és szerényebb kivitelben, mint amilyen az ötletpályázaton nyertes Rétfalvy-Mészöly tervben felvázolásra került. Pályázat kerül hamarosan kiírásra azon lakóközösségek és magánszemélyek támogatására, akik a helyi védelem alá eső épületek megőrzéséért áldozatot vállaltak. Utolsó napirendként folyamatban lévő, a városképet érintő ügyeket

tárgyalt a bizottság. E téma kapcsán vetődött fel, hogy a bizottság ablakíveket és ajtóhelyeket érintőn kénytelen olykor beleszólni a tervezők munkájába – a hivatal jóvoltából –, ám a nagy horderejű kérdésekben nem kéri ki a bizottság véleményét, vagy ha mégis, a kivitelezés gyakran eltér az elfogadott tervekben foglaltaktól. E témában egyszer a VKB szeretne találkozni az Építész Kamara képviselőivel.

B. D. É.



# Az SZDSZ értékelt

Az önkormányzat elmúlt közel két és fél évét értékelő sajtótájékoztatót Krémer József és Röst János mondta el pártjuk és képviselőcsoportjuk véleményét az önkormányzati ciklus első feléről, problémáiról, hiányosságairól. Mint Krémer József rámutatott, az értékelést korábbról, még az előző önkormányzat idejéből kell kezdeni, hogy tisztán láthatóak legyenek az elmúlt két év történései. Hangsúlyozta, hogy az 1990-es választásokat követően a város gazdasági szerkezete jelentős átalakulás előtt állt, ennek első lépése a gazdasági átalakulás piacgazdasági keretein belül nem jól működő intézményhálózat átalakítása volt. Az eredmények között említette a Városgazdálkodási Vállalat átalakítását, az Út- Híd, Karbantartó Vállalat privatizációját, az IKV átszervezését, a Víz-mű részleges átalakítását, az oktatási rendszer átvilágítását, valamint az infrastrukturális beruházásokat, a tornatermek építését, a csatornázásokat és a kórházrekonstrukciót. Az SZDSZ szerint azonban ezek a pozitív folyamatok megszakadtak, az ideai költségvetés hosszabb távon a város gazdasági stabilitását veszélyezteti. Ennek részleteiként Krémer József kifejtette azt, hogy a költségvetés főösszege elmarad az 1996. évi módosítottól. A nagymértékű és soha vissza nem térő privatizációs bevételek felhasználása, az értékpapír értékesítés a mobilizálható vagyon jelentős részének átstrukturálódásához vezet. Ez lényegében vagyonfelélés, mert a mobil vagyon immobilá válik. A pártcsoport véleménye az, hogy a bevételek elmaradása

komoly egyensúlyi problémákat okozhat, az önkormányzat hitelképessége így már nem garantált. Mivel a működési kiadások változatlanok, a város számára hosszútávú hátrányokat jelent. Az intézményhálózatról elhangzott, hogy az ebben a szerkezetében teljesen leszegényített egységekből áll és elszegényedése a következő évekbe is tovább fog folytatódni. Krémer József rámutatott arra, hogy a város elenyésző pályázati többletforráshoz jut, a PHARE pályázatokon a többi megyei régióval ellentétben egyáltalán nem vesz részt. A tavalyi költségvetésre utalva elmondta, hogy a szocialistákkal közösen kidolgozott költségvetés elvárásait nem követték tettek, ezért véleményük szerint a pangás idén is folytatódik. A szocialista városvezetés passzív gazdaságpolitikája miatt Nagykanizsa egyre jobban lemarad a fejlődésben. Az SZDSZ ezt a gazdaságpolitikát nem támogatja, konstruktív javaslataikat azonban a közgyűléseken ismertetik. Kiemelt célnak tekintik az új munkahelyteremtő beruházások támogatását, az ipartelepítést, az infrastrukturális beruházások bővítését, az új hulladéklerakó minél korábbi megépítését, a városmenedzselést, a munkanélküliség kezelését, a közmunka-program beindítását, a rászorult családok segítségét, és a lakáshoz jutás és a lakhatási feltételek javítását.

Röst János az elmúlt időszak politikai jelenségeit értékelt,

mely szerint a város jelenlegi állapotát nagymértékben befolyásolja a közgyűlés politikai megosztottsága, a politikai instabilitás, amely alól egy rövidebb időszak volt kivétel. Ez az időszak az MSZP és az SZDSZ közötti költségvetési megállapodás ideje volt. A politikai megosztottság alapvető feszültségforrásának Suhai Sándor polgármester eddigi tevékenységét tartják. Véleményük szerint a polgármesterrel szemben a kollégiumügy óta kialakult bizalomvesztés, az antidemokratikus kézivezérlésű munkastílus, a konszenzusteremtés igényének hiánya, a helyi és országos jogszabályok folyamatos megsértése vezettek a mostani helyzethez. Röst János hangsúlyozta, hogy a polgármester hiteltelenné vált a helyi pártoknál, a civil szervezeteknél, a gazdasági élet szereplőinél. A közgyűlési döntéseket nem programok egyeztetésével, konszenzussal, hanem eseti, egyéni érdekeken alapuló paktumokkal, klinszisztem kiépítésével és nyomsgyakorlással kívánja elérni. Visszatért a szolgalelkűség iránti elvárás. Ezen jelenségek ellen kívánja az SZDSZ fellépni. A közgyűlésben szorgalmazni kívánja azt, hogy a pártok közötti alapkérdésekben a közgyűlés konszenzusra jusson. Kezdeményezik egy városi politikai kerekasztal összehívását a konszenzus megteremtéséért.

Lapunk kérdésére válaszolva Krémer József elmondta, hogy a

tavalyi költségvetési megállapodást követő szdsz-es felszólításra, amely szerint nem teljesülés esetén kezdeményezték volna a polgármester illetve a közgyűlés lemondását – azért nem került sor, mert ez rendkívül radikális lépés lett volna, de a folyamatok olyan irányban hatnak, hogy az SZDSZ később is fontolóra veszi a kérdést. Az előző ciklus eredményeit nem azért látja szebbnek az SZDSZ, mert akkor többségben volt a közgyűlésben – mondta Krémer József. Röst János szerint kiviláglik, hogy az utóbbi két és fél évben a várt eredmények elmaradtak. A Kanizsa megkérdezte azt is, hogy a képviselők által említett polgármesteri hiteltelenség mennyiben befolyásolta a város lemaradását. Röst János szerint alapvető befolyással bír a polgármester, lényeges befolyást gyakorol a közgyűlési döntésekre. Krémer József szerint városhatárokon kívül is hátrányokat jelentett Suhai Sándor személye. Az intézményátalakítások utáni helyzetről, az utódszervezetekről elmondta, hogy mindegyik végzi a dolgát, ami megmaradt neki, má már nem a szervezethez keresnek feladatokat, hanem a feladatok ellátására alkalmas intézmények, társaságok végzik a volt mamut-intézmények tevékenységét.

L. I.

## A baleset oka: rutintalanság

A Zala Megyei Rendőr Főkapitányság sajtóreferense, Völgyi Ferenc tájékoztatta a sajtó munkatársait a kiskanizsai sárkányrepülő baleset kapcsán. Ezek szerint 1997. február 9-én Koczfán Zoltán 33 éves kiskanizsai lakos, a Nagykanizsai Hungária Sportrepülő Egyesület pilótája körülből 16.40-kor a nagykanizsai reptőléről felszállt egy Apolló C 15 Delta Jet típusú sárkányrepülővel. Utasként Popellár Jenő 43 éves kiskanizsai lakost, az egyesület titkárt szállította.

A szakértői vélemény szerint a felszállás után mintegy öt-tíz perccel, közel százötven méter magasságból, Kiskanizsa belterülete felett a sárkányrepülő egy fordulatot tett vissza a reptér felé. Ezt követően, a forduló után hirtelen előre bukva,

meredek szögben, orsózó mozgással a föld felé tartott. Néhány másodperces meredek zuhanás után – Kiskanizsán a Bajcsai út egyik lakóháznak hátsó udvarán – a földbe csapódott. A baleset következtében a sárkányrepülő pilótája és utasa a helyszínen életét veszítette.

A rendőrség a baleset okait igazságügyi orvosszakértő és eseti légi szakértő bevonásával vizsgálta.

Az orvosszakértő megállapította, hogy a pilótának és utasának halálát egyértelműen a becsapódás – lezuhanás – okozta.

A légiszakértő megállapítása szerint: az Apolló C 15 Delta Jet a mai legmodernebb hazai motoros sárkány. Nagyteljesítményű, világ- és Európa-bajnokságokra való, a legma-

gasabb képzettségű pilóták számára készült.

Koczfán Zoltán – pilótársai egyértelmű véleménye szerint – nagyon jó képességű és tehetséges pilóta volt.

A vizsgálat megállapítása szerint viszont nem rendelkezett akkora rutinnal, hogy váratlan veszélyhelyzet esetén úrrá legyen az említett típusú sárkányrepülő manővere felett.

A Közlekedési Főfelügyelet Repülési Felügyelete az egyesület tevékenységét további intézkedés felüggesztette, és a reptőléren mindennemű repülési tevékenységet megtiltotta.

Az ügyet a Zala Megyei Rendőr-főkapitányság Közlekedési Osztálya – büntetethetőséget megszüntető ok miatt – lezárta.

**Az újságírói munkához kedvet érző fiatalok jelentkezését várjuk!**

Gyakornoki idő után állású foglalkoztatási lehetőség.

Bővebb felvilágosítás a 93/312-305 és a 93/310-540-es telefonszámokon.

**Betörték, feltörték, éjszaka kirámolták, fényes nappal kifosztották – nincs nap e kellemtelen hírek nélkül. Már az sem igaz, hogy mindent elvisznek, ami nincs odabetonozva, hiszen kelendők lettek a beépített kapuk, ajtók, ablakok. Vajon lehetiünk-e nyugodtak, amíg a másét viszik? Aligha, hiszen ki tudja... E gondolatokkal kezdődött beszélgetésünk egy kanizsai bemutatón Rada Tamással, a MOBIL-Biztonságtechnika vállalkozás üzletkötőjével.**

ta kínálatát a gyártó – egy németországi vállalat – megtoldva eddig nem látott praktikus dolgokkal. Hogy milyenek ezek? Végtelen egyszerűek. Beszerelésükhöz, elhelyezésükhöz nem kell különösebb szakértelem, nem igényelnek napokig tartó fúrás-faragást, nem az ajtókra, ablakokra, falakra szerelt érzékelők halmaza. Könnyen kezelhetők és megbízhatók. Por és nedvességálló, megszakításbiztosak, sőt, áramkimaradás esetén bizonyos ideig működőképesek. Nem utolsó szempont az sem, hogy mindezek mellett az árak is kedvezőek – három hónaptól egy évig tartó garanciával.

– Mit jelent esetükben a MOBIL megjelölés?

zések pár négyzetméterről közel háromszáz négyzetméterig képesek átfogni egy családi ház lakóterét, ami lehet akár többszintes is. Variálható belső és külső hang, vagy fényjelzéssel. A telefonos riasztó változat már képes több helyre is riasztani. Mikroprocesszora rövid segélykérő szöveget továbbít a választott készülékekhez. Ha egyik nem jelez vissza, sorra veszi a lehetséges többi – mindezt szép csendben, a betörő tudta nélkül. Ezek alkalmasak rövid üzenetek rögzítésére is a családtagok részére. Ehhez használható egy gyufásdoboz nagyságú távirányító is, ami jó akkor, ha valaki ugyan otthon tartózkodik, de mozgásában korlátozott, vagy nincs ideje ar-

amely feltörés esetén érzékeli a belső légnyomásváltozást, és akkor jön működésbe. A személyvédők akár övre, vagy éppen a kezűskába téve védik tulajdonosát, erős hang- és fényjelzéssel meglepve a támadót. Némely változata feledékeny tulajdonosának rövid szöveg rögzítésére is alkalmas, de lehet egyben zselblámpa is. Ha valaki nem szereti, ha frászalának fiókjában, bőröndjében, táskájában kótorásznak illetéktelenek, e készülék kiégésztő tartozékkal riaszt. Mindegyik riasztóberendezés – legyen az kábellel, vagy anélkül szerelve – kívánság szerint jelez hang, vagy fényjelzéssel, egyszer vagy többször, türelmi ideje tetszés szerint állítható.

# HA JÖN A BETÖRŐ

– Ami a védelmet illeti, van-e még új a nap alatt?

– A válaszom határozott igen. Minu más üzletág, a miénk is a körülményekhez igazodik. Így kerül mindinkább előtérbe a lakások, nyaralók, hegyi pincék, hétvégi házak, kis üzletek védelme. Már nemcsak az autók, a motorkerékpárok, kerékpárok védelme is indokolt. Ez a kör aztán tovább bővült a személyvédő eszközökkel, a nők, a gyermekek, idősek érdekében. Összességében erre alapoz-

– Nincsenek egy fix helyhez kötve. Egy családi házban belül bármikor áttelepíthetők a kritikusabb helyekre. Onnan, mondjuk télen a nem annyira látogatott nyaralóba, hegyi pincébe, vagy éppen a garázsunkba, és költözéskor az új lakásba. Áttelepíthetők egyik kocsiból a másikba, minden különösebb szerelés nélkül.

– És mit tudnak akkor, ha jön a betörő?

– A vezetékek nélküli riasztóberende-

ra, hogy elérje a telefont. A nyakba akasztott, vagy a közelben lévő készüléken elég egy gombnyomás a riasztáshoz.

Sajnos már a kerékpárokat is védeni kell. A kis készülék bármihez rögzíthető biztonsági zsinórral véd és riaszt, akár mozdítás vagy annak átvágása esetén is. A hang és fényjelzés tetszés szerint állítható, a hozzá való kulccsal üzembehelyezhető és hatástalanítható. Nagyon praktikus a gépkocsi-riasztó,

– A nem betörő hol található ezekkel a készülékekkel?

– Egyelőre csak Letenyén a Kárpáti utca ötvenegyben, de telefonon vagy levélben történő érdeklődés esetén szívesen tartok helyszíni bemutatót. Szaktanácsadás, a készülékek elhelyezése, esetleges szerelési munkák elvégzése már csak természetes. A telefonszám pedig: 06-60/364-088.

**Tóth Ferenc**

## A Horváth-Hús

# CÉLUNK, JÓ MINŐSÉGET ADNI VEVŐINKNEK

Horváth Zoltán cégtulajdonos-vállalkozó a Thury György Kereskedelmi és Vendéglátóipari Iskola hároméves húsipari ágazatán szerzett szakképzést. Szakmai gyakorlata huszonhét év. Gyakorlati képzésen a kanizsai vágóhídon volt és idős Gazdag Géza jóhírű hentesmesternél sajátította el a szakma alapfogalmait. Utána dolgozott az Áfész üzleteiben, majd a volt Városi Tanács piaci húsboltjában, ezt követően pedig Zalaszentbalázson.

– Már három éve vagyok vállalkozó – mondja a szakember. – Egy ideig béreltem a zalaszentbalázsi vágóhidat, majd azt követően megvettem a galamboki vágóhidat és átállunk a normál vágásra. Ez azt jelenti, hogy folyamatos a sertésfelyvásrlás, ritkán szarvasmarhából is veszek napi áron.

– Milyen réteget céloztak meg termékeikkel?

– Nálunk bárki vásárolhat, célunk az egyszerűbb emberektől az igényesebbekig a precíz kiszolgálás, elérhető áron. Az év minden időszakában sok a vidéki vásárlónk is. A Somogy megyéből hozott sertések nagyüzemi telepről kerülnek hozzánk, jó minőségben. Nem zsírosak, szép a húsu. A Galamb-

bokon üzemelő vágóhídról naponta friss termékek kerülnek a kanizsai és a kiskanizsai üzleteinkbe.

– Hogyan érzékeli a konkurencia jelenlétét?

– Ha mindig és folyamatosan jó és szép termékkel jelenkezünk, akkor nem lehetnek gondjaink. Évek óta január és február hónapokban a forgalom a házi disznóvágások miatt

visszaesik. Ez elmondható most is. Mi a két üzletben a bevásárló turizmus hatásait nem érzékeljük. Őszintén szólva a Petőfi úti üzlet jobb forgalmat bonyolít az év minden időszakában. A kiskanizsai üzletünk mellett van a Forrás Diszkont, de a mi termékeink olcsóbbak.

– Milyen a drágább és az olcsóbb árak aránya?

– Éles vonalat nem lehet vonni, mivel a vásárlók igényei is meghatározóak. Egészséges törekvésünk az évek folyamán kialakította azt a vevő réteget, amely a tökéhez mellett egyéb termékeinket is szívesen vásárolja. A két üzletnél kialakult a közületek és a folyamatosan visszatérő vevők köre. Ők képezik állandó vásárló rétegünket.

– Mennyire biztosított az alapanyag, a hús és a segédanyag ellátás?

– Szerződéses van az előbbiekből említett somogyi céggel, ők szükség

és igény szerint szállítják az állatokat a galamboki vágóhidunkra. A kis egység jól felszerelt, külön kialakított magaspálya segíti a vágási-feldolgozási feladatok végrehajtását. Persze ebben a szakmában a fizikai munkát teljesen kikapcsolni nem lehet, de egy-egy gép beállítása bizony gyorsítja a munkánkat. A segédanyagokból nincs hiány.

– Az üzletei eladónak a szakértelem és udvariassága közismert. Ön erre külön felhívja a figyelmüket?

– Folyamatosan felhívom kollégáim figyelmét a megkülönböztetett udvariasságra. Ez az egyik záloga annak, hogy a többség visszatérő vevőnk legyen. Na, és van egy másik dolog is, a pontos kiszolgálás és csak a termék súlyának megfelelő számlázás...

– Milyen akciókra lehet számítani boltjaikban?

– Az akciókat az élő sertések mindenkori ára befolyásolja, de ha lehet élünk a lehetőséggel. Például a húsonál nem ritka ez az esemény, de ilyen esetekben minden termékünk kilónként harminc-negyven forinttal olcsóbb. Ilyen volt a legutóbbi nyugdíjas-akciónk, ahol kedvező engedménnyel árusítottunk.

**Bödör Béla**





## JAVASLAT

### sportrendezvények pályázati támogatására

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Oktatási, Kulturális és Sportbizottsága pályázatot hirdetett az 1997. évi városi sportrendezvények támogatására.

A korábbi gyakorlattól eltérően a pályázatokat nem folyamatosan, hanem záros határidőig (1997. január 30.) nyújthatják be az oktatási intézmények, iskolai sportkörök, sportegyesületek és egyéb sportszervek.

Az újrendszerű pályázattal célunk az volt, hogy a város költségvetésének elfogadását követően, a sporttámogatások felosztásának időszakában összevethessük a felmerülő igényeket és lehetőségeket. Ennek alapján teszünk javaslatot a verseny- és élsport, valamint a diáksport támogatására meghatározott összegekből a pályázati alap nagyságrendjére.

A felhívásra harmincnégy sportegyesületi és harminckett iskolai illetve intézményi pályázat érkezett. A rendezvények teljes költsége megközelíti a 18 millió forintot, a támogatási igény 2.589.000 forintot tesz ki.

A tényleges támogatások nagyságrendjének meghatározásánál szakbizottságunk elsőként azt vette figyelembe, hogy a rendelkezésre álló pénzügyi keretből elsősorban a sportegyesületek, iskolai sportkörök zavartalan működését kell biztosítani, ezt követően segíthetjük a pályázati célok eredményes megvalósítását.

Ennek alapján a sportegyesületi rendezvények támogatására 800.000 forint, az iskolai rendezvények támogatására 600.000 forint elkülönítést tartjuk indokoltnak.

Az egyes rendezvények támogatásánál egységesen a következők elveket vettük figyelembe:

#### I. Kategória: oktatási intézmények, iskolai sportkörök

- 50.000 Ft támogatásban részesülnek a 101.000 forint költség feletti rendezvények,
- 30.000 Ft támogatásban részesülnek a 70.000-100.000 forint költség közötti rendezvények,
- 20.000 Ft támogatásban részesülnek a 40.000-70.000 forint költség közötti rendezvények,
- 10.000 Ft támogatásban részesülnek a 40.000 forint költség alatti rendezvények.

#### II. Kategória: sportegyesületek, egyéb sportszervek

- 40.000 Ft támogatásban részesülnek az 500.000 forint költség feletti rendezvények,
- 30.000 Ft támogatásban részesülnek a 200.000-500.000 forint költség közötti rendezvények,
- 20.000 Ft támogatásban részesülnek a 100.000-200.000 forint költség közötti rendezvények,
- 10.000 Ft támogatásban részesülnek a 100.000 forint költség alatti rendezvények,
- két pályázat benyújtása esetén egy pályázó szerv a két rendezvényre maximum 60.000 forint támogatást nyerhet el.

### Javaslat az iskolai, intézményi pályázatok támogatására

	Tervezett költség	Igényelt támogatás	Javasolt támogatás
<b>Russay Kupa</b>	100	50	30
fiú, leány kosárlabda torna (Thury ISK)			
<b>Szántó Kupa</b>	55	50	20
fiú, leány kosárlabda torna (Dr. Mező ISK)			
<b>Zsigmondy-Winkler Kupa</b>	35	25	10
középszintű labdarúgó torna			
<b>Zsigmondy-Winkler Kupa</b>	70	50	30
területi kosárlabda torna			
<b>Fekete Kupa</b>	25	20	10
teremlabdarúgó torna (Cserháti ISK)			
<b>Cserháti Kupa</b>	25	20	10
kosárlabda torna			
<b>Széchenyi Kupa</b>	40	25	10
pedagógus asztalitenisz verseny			
<b>Körzeti Kosárlabda</b>	30	25	10
torna (Miklósfá ISK)			
<b>Mikulás Kupa</b>	40	35	10
teremlabdarúgó torna (Miklósfá ISK)			
<b>Zrínyi Kupa</b>	70	50	30
Nemzetközi kispályás labdarúgó torna			
<b>Jubileumi Kupa</b>	70	50	30
kézilabda torna (Zrínyi ISK)			
<b>Kanizsa Kupa</b>	43	33	20
kosárlabda torna (Kőrösi ISE)			
<b>V. Kőrösi Kupa</b>	40	35	10
kispályás labdarúgó torna			
<b>Hunyadi Kupa</b>	50	40	20
váltó és sorversenyek			
<b>III. Hunyadi Kupa</b>	50	40	20
kosárlabda torna			
<b>Nemzetközi Sportakrobata</b>	240	50	50
verseny (Hevesi ISE)			
<b>Területi tornaverseny</b>	45	20	20
(Hevesi ISE)			
<b>Fogyatékos gyermekek</b>	40	30	10
labdarúgó tornája (Rózsa úti Ált. Iskola)			
<b>Bolyai ISE</b>	100	50	30
Városi többfordulós úszóversenye			
<b>Bolyai Ált. Iskola</b>	35	30	10
T6-Váltó futóverseny			
<b>Bolyai Ált. Iskola</b>	25	20	10
Streetball verseny			
<b>Rozgonyi Ált. Iskola</b>	80	50	30
városi gyermek labdarúgó bajnokság			
<b>Péterfy Ált. Iskola</b>	43	38	20
Péterfy Kupa városi kispályás labdarúgó torna			
<b>Péterfy Ált. Iskola</b>	30	15	10
Városi Kosárlabda torna			
<b>Városi és városkörnyéki</b>	36	18	10
pedagógusok asztalitenisz verseny (Péterfy Ált. Isk. Szakszerv.)			
<b>Lendülj ISK</b>	100	50	30
területi kosárlabda torna			
<b>IV. Solti Kupa</b>	100	50	30
területi tornaverseny (Lendülj ISK)			

<b>Nagyrác ISK</b>	20	20	10
Játékos sportvetélkedő			
<b>II. Snickers Kupa</b>	40	25	10
kispályás labdarúgó torna (Zemplén ISE)			
<b>Zemplén Sportnap</b>	70	40	30
<b>Városi Kispályás</b>	35	15	10
labdarúgó torna (Palin Ált. Iskola)			
<b>Kerékpáros ügyességi</b>	35	15	10
és terepverseny (Palin Ált. Iskola)			
<b>Összesen:</b>	<b>1.802</b>	<b>1.084</b>	<b>600</b>

### Sportrendezvények támogatása

Rendezvény	Tervezett költség	Igényelt támogatás	Javasolt támogatás
<b>Országos Lovas Military</b>	1.230	50	20
Bajnokság (Lovas Klub)			
<b>Nemzetközi Lovas Military</b>	2.900	50	40
Bajnokság (Lovas Klub)			
<b>III. Tungsram-Balthyány</b>	1.000	50	40
Kupa Nemzetközi Diák Sakkverseny (IZZÓ SE) Kupa			
<b>Ált. és Középszintű</b>	400	50	20
kézilabda verseny (IZZÓ SE)			
<b>Országos Görkocsolya</b>	1.000	50	30
Kupa (Ryno Kult.I.)			
<b>Országos Grundkosárlabda</b>	622	50	20
Kupa (Ryno Kult. Iroda)			
<b>Thury Kupa</b>	85	35	10
Természettörő Egyesület, túraverseny			
<b>Rockenbauer Túrák</b>	75	15	10
(Kanizsa T.B.)			
<b>Kanizsa Kupa Országos</b>	85	35	10
teniszverseny (Olajb.Ten.K.)			
<b>Területi ÁFÉSZ Kupa</b>	390	50	30
(7 sportágban)			
<b>V. Nagykanizsai Aerobik</b>	250	50	30
Fesztivál (Fitness Club)			
<b>Városi óvodák versenye</b>	180	50	20
(Fitness Club)			
<b>Meghívásos Box</b>	35	25	10
verseny (Box Klub)			
<b>Meghívásos Box</b>	35	25	10
verseny (Box Klub)			
<b>Országos Bajnoki Autócross</b>	580	50	30
Futam (Autócross Team)			
<b>OB. Autócross Futam</b>	580	50	30
(Autócross Team)			
<b>Schwim-Csepel Keringő</b>	500	50	30
Kerékpáros verseny (Kerékpáros Klub)			
<b>IV. Zala Kupa Országos</b>	120	20	20
Kerékpáros verseny (Kerékpáros Klub)			
<b>V. Kanizsa Kupa Országos</b>	540	50	30
Triatlon verseny (Tri-co Triatlon Klub)			
<b>Sprinttávú Duatlon</b>	240	40	20
verseny (Tri-Co Triatlon Klub)			
<b>Nemzetközi Úszóverseny</b>	320	50	30
(Vízú SE)			
<b>Nemzetközi Vízilabda Torna</b>	260	50	30
(Vízú SE)			
<b>Hungary Open Nemzetközi</b>	1.050	50	40
motocross verseny (Motocross Klub)			
<b>Területi Kosárlabda Torna</b>	30	25	10
rendezésé ált. iskolások részére (KDKK)			
<b>Országos Kadett Kosárlabda</b>	370	50	30
Döntő (KDKK)			
<b>Fegyveres testület sportnapja</b>	60	20	10
(Thury SE)			
<b>Amatőr teniszverseny</b>	80	30	10
(Thury SE)			
<b>XII. Olajos Kupa</b>	127	50	20
Országos maratoni távú kajak-kenu verseny (Kajak Klub)			
<b>Városi Kajak-kenu tábor</b>	86	50	10
(Kajak Klub)			
<b>Kadett vívóverseny</b>	48	20	10
(férfi tör) (MÁV NTE)			
<b>Újonc vívóverseny</b>	48	20	10
(kard) (MÁV NTE)			
<b>Területi gyermek</b>	50	30	10
Vívóverseny (Vívó Szöv.)			
<b>Természettörő fotókiállítás</b>	20	10	10
rendezésé (Olajip. Term. SE)			
<b>Kanizsai Napok '97</b>	50	35	10
gyalogos és kerékpáros túraverseny (Olajip. Term. SE)			
<b>Bányász Kupa</b>	500	20	20
Országos horgászverseny (DKG Horgász Egyesület)			
<b>Repülőnap</b>	270	50	20
(Sportrepülő SE)			
<b>I. Mura Kupa</b>	1.500	50	30
<b>XXIII. Móríz Kupa</b>	210	50	30
Kiskánizsai utcák-terek labdarúgó bajnoksága (Kiskánizsai Sáskák SE)			
<b>Összesen:</b>	<b>15.926</b>	<b>1.505</b>	
	<b>800</b>		

Nagykanizsa, 1997. március 04.

Ferenczy Zoltán sk.

Kiss György sk.

Sabján Imre sk.

# Ki beszél már a műsorfüzetről

## Molnár László: Extra új év

Mi nem fogunk a hirdető mennyiségétől függően játszani a méretekkel és az oldalszámmal (többek lehetünk, de kevesebbek nem!), – *nesze neked Zalai Hírlap* – nem próbáljuk a konkurenciát oly módon beszámolni, hogy a nevében osztunk soha nem váltható ígéretek. *Megkapta a Szuperinfó is?* Azaz másokkal nem, csak az olvasókkal foglalkozunk. *Kivételesen a KANIZSA Dél-Zalai Hetilap?*

Megjegyzések – D. J.

Kanizsa Újság Kft.

Dóró János ügyvezető-főszerkesztő

Tisztelt Dóró János!

Lapok március 21-i számában részletesen foglalkoztatok a kanizsai műsorfüzet dolgaival, illetve a Kanizsa és Vidéke Extra háza táján történt változásokkal. Úgy véljük, ilyen helyzetben indokolt igényt, hogy a megjelentekre reagálhassunk.

Mellékelten küldjük az összeállítással kapcsolatos észrevételeinket. Kérlek, hogy az anyagot változtatás nél-

kül jelentésd meg újságotok március 28-i számában!

Molnár László  
cégvezető

A Kanizsa Dél-Zalai Hetilap március 21-i száma MŰSORFÜZET – Lenni vagy nem lenni című írásával, illetve a 12-13. oldalon található összeállítással kapcsolatosan a következőkre szeretnénk a szerkesztőség, illetve az olvasók figyelmét felhívni:

1. A Szuperinfóval szemben a Kanizsa és Vidéke Extrában 1996 ele-

je óta olvasható a heti kulturális programok listája, emellett rendszeresen külön cikkekben foglalkozunk a város és környéke kulturális életével – minden különösebb, ezzel kapcsolatos öntömjénezés nélkül. Mindemellett a lap megalakulása óta folyamatosan segítjük a város intézményeit, civil szervezeteit azzal, hogy közleményeiket térítésmentesen jelentjük meg.

2. Az ötlet, mármint a Műsorfüzet átalakításának ötlete nem új. Kiadónk éveivel korábban egy sajnos csak mutatószámokkal jelölhető kulturális folyóirat – Méreg – mellékleteként már próbálkozott hasonlóval. Az Extra szerkesztősége ezen a „piacon” nem most jelent meg először.

3. A Kanizsa és Vidéke Extra soha nem volt pécsi vállalkozás. Tulajdonosai részben kanizsaiak, részben pécsiek, illetve budapestiek. Tény, a lapot kiadó társaság központja Pécsen van. A cikk szerzőjének logikája szerint a megyei napilapok egy része osztrák vagy német újság lenne. A

Kanizsa és Vidéke Extra kanizsai lap, dél-zalai kitekintéssel. Ennek könnyű bizonyítékát találni: el kell olvasni az újságot.

4. A kiadó nem havonta 54 ezer forintért, és nem évente 700 ezerért, hanem alkalmanként 45.000 Ft+ÁFA összegért jelenteti meg már e héttől a műsormellékletet. Ez az összeg kevesebb, mint a felmerülő nyomdaköltség, az egyéb költségeket nem is kalkulálva.

5. A Kanizsa és Vidéke Extra minden héten eljut Kanizsa valamennyi lakásába, ez 20.310 példány, emellett további 11 ezer példány a városkörnyék 28 települése lakóinak szolgálati információt. Ez összesen 31 ezer példány, a Szuperinfó a fejlődés olvashatóan 20 ezer példányban jelentik meg. A különbség több mint 10.000 példány, körülbelül ötszöröse a Kanizsa hetilap alkalmankénti példányszámának. A csúsztatásnál is több e számok tükrében közel azonos példányról beszélni. Ha ebben kételkednek, kérdezzék meg a Versenyhivatalt, pereskedés során „mit ér” egy ilyen tevédecs?

6. A Kanizsa és Vidéke Extra nem egyszerűen a Műsorfüzet oldalainak újraközlésére vállalkozott. A különbség megítélésére ajánlom a szerkesztőség és az olvasók figyelmébe az e heti Extrát.

7. Hogy az intézmények milyen forrásból fedezik a melléklet megjelenítésének díját, maguk döntik el. De az biztos, hogy az új helyzetben a

Akaratom ellenére megszólítottam. Akaratom ellenére, mert úgy gondolom, „igazságot tenni”, „véleményt formálni” nem az újságíró, hanem az olvasó feladata. Az olvasó dönt, ha akar, ítélkezik. Mi, a tájékoztatásban dolgozók csak segíthetünk ebben az az, hogy az adatok, a tények, a folyamatok minősítés nélküli rögzítésével, közlésével hozzásegítjük őket olyan információkhoz, amellyel döntési, véleményformálási helyzetbe kerülhetnek. Ezt jómagam a sajtó elsődleges és legfontosabb feladatának tartom.

Azért sem ínyemre való ez a megszólítás, mert nem szeretem, ha a sajtó munkatársai, saját dolgaikkal terhelik

az olvasót, és főként elítélem, ha a szerkesztő, a főszerkesztő valamiféle közlési kényszerből teleírja a rábízott lapot. Nem az a dolga, úgy cselekszik helyesen, ha a lehető legszelebb rétegeknek biztosítja a megszólalási lehetőséget.

Nem utolsó sorban pedig nem tudok mit kezdeni Molnár László viselkedésével, hiszen amint az az általa kifogásolt összeállításunkból is kiténik, lehetőséget kapott a megszólalásra, ám ő nem válaszolt a kérdéseinkre, most viszont tizenegy pontból álló észrevételrel megjelentetését kéri. Legyen – ugyan semmi sem kötelez rá,

de ígéretet bírja –, viszont a választára igényt tartok.

1. Nem kívánok olyasmiben vitakozni, amelynek nem tudok utána nézni. Mivel az EXTRA nem újság, így nincs meg az a lehetőségem, hogy a könyvtárban visszalapozzam számainkat. Ám azt a magam napi dolgaiból tudom, kétségek gyötörnek amiatt, hogy elegendő-e az a legkevesebb háromszáz sor, amit a KANIZSA Dél-Zalai Hetilap hétről-hétre a város és esetleg városkörnyék kulturális életére tud szentelni. Ennyit erre, az EXTRA emlékeztetem szerint egyetlen „száma” sem biztosított. Az intézmények közleményeinek térítésmentes közléséről nekem más információim vannak. Arra azonban az EXTRA olvasói is emlékezhettek, hogy amikor a polgármesteri hivatal nem volt hajlandó fizetni, az EXTRA megszüntette a Városháza című összeállítását. Feltesszem a kérdést, az önkormányzat híreinek mi lehet közérdekűbb?

2. A Méreg próbaszámáról a KANIZSA Dél-Zalai Hetilap is tudósított, így emlékszünk arra is, hogy a kulturális folyóirat melléklete nem újabb csatornáját akarta kínálni az információ áramlásának, hanem a sajtótájékoztatót elhangzottak szerint a Műsorfüzet megszüntetését kívánta.

3. Ha egy cégnek Pécsen van a

központja, többségi tulajdonosai ott laknak, Kanizsán folytatott üzleti tevékenységének eredményei oda folynak be, akkor bizony az nem kanizsai vállalkozás.

4. Ha Molnár László válaszolt volna kérdéseinkre, akkor eloszthatta volna a homályt. Mindenesetre a 45.000 Ft + ÁFA, valamint az 54.000 Ft között nem nagy az eltérés. Az, hogy ez mire elég, már vita tárgya lehet.

5. Ezzel az észrevétellel nem tudok mit kezdeni. Ha csak közönséges sánca szándékot nem tételezek fel mögötte. Minden esetre extra zavart érezek akkor, amikor egyik állításotok szerint 28, másszor 63 településen jelentek meg. Véleményem szerint egyébként nem a hirdetés megjelent példányszámától függ, hogy hányan mennek el egy rendezvényre.

6. A szerkesztőség részéről megneztük. Nem láttunk lényeges eltérést.

7. A kérdés továbbra is áll. Ha a Műsorfüzet kiadásai költségeit többségében a Kulturális Alap állja (400.000 Ft), akkor miért nem az EXTRA pályázott? Hogy a KANIZSA Dél-Zalai Hetilap mennyiért vállalná – de nem ez a célja –, az az ügyvezető hatásköre. Mindenesetre tudnék kedvezőbb ajánlatot tenni. A

## Veszélyes hulladékgyűjtési akció

1.	április 11.	14.45–15.15	Katonarét Táncsics tér
2.	április 11.	15.30–16.30	Hevesi ABC
3.	április 11.	16.45–17.45	Rózsa u. Kispicac
4.	április 11.	18.00–19.00	Alsótemplom előtti parkoló
5.	április 12.	8.00–9.00	Palin, Szálfa u.
6.	április 12.	9.15–10.15	Napraforgó tér
7.	április 12.	10.30–11.30	Petőfi u. Honvéd u. sarok
8.	április 12.	11.45–12.45	Kazinczy u.
9.	április 12.	13.00–14.00	Kiskanizsa, Templom tér
10.	április 12.	14.15–15.15	HSMK-parkoló
11.	április 12.	15.30–16.30	Miklósfá ABC
12.	április 12.	16.45–17.15	Olaj ABC

Környezetvédelmi Információs Iroda



helyi kulturális intézmények programkínálata alkalmanként több példányban lát napvilágot, mint a Szuperinfó, a Kanizsa hetilap és a Műsorfűzet együttesen. Az esetenkénti nettó 45.000 Ft-ért 31.000 példányban négy A/4-es oldalon jelenik meg a melléklet. A Kanizsa hetilap 2.000 körüli példányban ezt az ismert árain körülbelül kétszer ennyire tudná vállalni. Ez csak az anyagi oldala a kérdésnek, a hatékonyságról nem is beszélve.

8. A Műsorfűzet kapcsán a 12. oldalon külön keretben újból fölmelegíti az újság a Szuperinfó és a VIA Kanizsa Kft. egyezségét. De mi köze van ehhez az Extrának?

Egyébként a VIA Kanizsa Kft. az Extrát soha nem támogatta. Támogatói a Kanizsa hetilapnak vannak, felsorolásuk megtalálható a március 21-i szám 22. oldalán. Az Extrával a hirdetések üzleti kapcsolatban állnak, a lap meghatározott árlista alapján szolgáltat a vele kapcsolatban lévő cégeknek.

9. A 13. oldalon található EXTRA VÁLTOZÁSOK kapcsán kiadónk számára egyszerűen érthetetlen, hogy milyen szerkesztői megfontolások alapján lehet újságtéma, ha egy társaságnál beosztotti szinten változások történnek. De ha már így van, szeretnénk felhívni a Kanizsa újság szerkesztőinek figyelmét, hogy hasonló változásról, ami a Kanizsánál következett meg Gombás Imre reklámszervező távozásakor, elfelejtettek beszámolni.

hatékonyságról valóban beszélhetnénk. Néha el szoktam gondolkodni azon, hogy akinek újságra se telik, milyen fejvesztve rohanhat sarkított képcsöves televíziót vásárolni hirdetések nyomán, vagy milyen roham indulhat mikrohullámú sütőért azokból a városkörnyéki falvakból, ahol még fával és szénrel tüzelnek.

8. Szó szerint ezt írtuk: „hirdetéként támogatta a Kanizsa és Vidéke Extra városüzemeltetési oldalát”. Egyébként a Kanizsa Dél-Zalai Hetilap támogatója „meghatározott árlista alapján” lehet valaki.

9. Tudomásom szerint társaságotknál nem egyszerű beosztotti szintű változás történt, hanem tulajdonosváltás. Ez pedig egészen más. Gombás Imre lapunktól való távozását – mint alkalmazott – tíz-tizenöt újságíró előtt jelentette be. Ti is ott voltatok.

10. Valóban megállapodás van a Szuperinfó és lapunk között, mint ahogy országos szinten a Cégmutatóval is. Indoka, hogy nálatok fizetnünk kellene a közérdekű lapszemlékért.

11. Ha Ti is úgy látjátok, hogy a Műsorfűzetről írtunk cikket, akkor mire ez a felhajtás? Miért érzitek támadva magokat? Egyébként ha a Ti ügyeitekkel akarunk foglalkozni,

10. A Kanizsa hetilapban megjelent összeállítás sokféle összefüggést sejtet az olvasóval. Remélhetőleg az olvasók figyelmét az sem kerülte el, hogy a Szuperinfó és a Kanizsa hetilap között is van nem tagadható kapcsolat. A Szuperinfó is ott található a 22. oldalon a támogatók között, a Kanizsa újság hirdetése pedig rendszeresen olvasható a Szuperinfóban.

11. Visszatérve a MŰSORFŰZETRŐL szóló cikkhez. Szerzője azt feszegeti, hogy az önkormányzat pénze, a Kulturális Alap egy része ily módon egy újság kiadójához kerül. Bizony így van. Másik részét meg kifizeti a művelődési központ színészre, előadóművészre, nyomdára, villanyzámlára, takarítóra, azaz minden olyanra, mely szükséges az intézmény normális működéséhez. De ha már arról van szó, hogy az önkormányzati támogatás miként hasznosul és hova kerül, nem ér-e meg néhány gondolatot az is, hogy a Kanizsa újság jól sáfárkodik-e az önkormányzat több milliós TÁMOGATÁSÁVAL akkor, amikor más cégek szencziómentes belülegeiben vájkál? Ez a dolga egy várospolitikai hetilapnak? Ezért kell a városnak e lap miatt hetente közel 120 ezer forintot veszteséget elkönyvelnie? A Kanizsa heti veszteségéből az EXTRA két alkalommal megjelenteti a műsormellékletet, és még szép summa marad a harmadik havi melléklettel.

Az olvasók iránti tisztelettel:

Molnár László Rikli Ferenc  
cégvezető főszerkesztő

akkor annak járnánk utána, hogy valóban igaz-e, hogy az EXTRA kiszám-láz „meghatározott árlista alapján” olyan hirdetéseket, amelyeket meg sem rendeltek.

A KANIZSA Dél-Zalai Hetilap az önkormányzat tulajdona, így fenntartásáról is gondoskodnia kell. Mint ahogy azt iskoláival, művelődési és a többi intézményével is teszi, és mint ahogy azt munkaadókkal, a közszolgálati Magyar Rádió Rt.-vel is teszi az állam. Ezért nektek is, nekem is egyet kell szolgálnom, a nyilvánosságot. Annak része az, hogy hogyan lesz a közpénzekből magánvagyon. Ez pedig csak a Ti értelmezésetekben, „más cégek szencziómentes belülegeiben való vájkálás”. Ennek oka talán abban keresendő, hogy nehéz lehet összeegyeztetni számotokra, hogy az akitől egyik nap a Kanizsa és Vidéke Extrába hirdetést kértek, a másik nap közérdeklődésre számot tartó hír negatív szereplője is lehet a Magyar Rádióban. Ezért lehet az is, hogy főszerkesztője van egy olyan kiadványnak, amely impresszumotok szerint lapengedéllyel sem rendelkezik, így nem is újság.

A hiteles tájékoztatás őszinte szándékával:

Dóró János

## Tisztelt Dóró János!

Az 1997. március 28-i KANIZSA újságban „Remélem, hogy a helyi sajtó szabad marad” címmel megjelent Fodor Gáborral készült interjúban elhangzott riporteri állítás és kérdés, amely személyemet érintette, nem felel meg a valóságnak.

Szerencsésebb lett volna engem megkérdezni. A válasz mindig a kérdéstől függ (E.P.).

A KANIZSA újság önkormányzati 100%-os tulajdonú Kft.) átalakulása – jövője vitáiban (TV-vita, bizottsági, közgyűlés) a véleményem közismert. Ahhoz, hogy az újság független legyen, az alábbiak a legfontosabbak:

1.) Anyagi függetlenség, ami úgy valósítható meg, hogy a pénzügyi finanszírozás hosszú távon biztosított legyen, garanciákkal.

2.) A mindenkori helyi politikai hatalomtól (városvezetés) való függetlenség: a tulajdonosi jogok nagy részét át kell ruházni egy kuratóriumra, amely létrejöhet az önkormányzatba bekerült pártok paritásos alapon javasolt szakértőiből.

A kuratóriumnak természetesen nem az a feladata (és ezt mindenki, aki a demokratikus sajtóval foglalkozik, tudja), hogy cenzúrázzon és írásokat elemezzon, hanem az, hogy a sajtó függetlenségét és működését biztosítsa.

Ha nem ez történik, akkor a mindenkori helyi hatalom (polgármester) egy személyben gyakorolja a tulajdonosi jogokat (jöllehet van olyan újságíró, akinek ehhez van affinitása), így a függetlenségre még egy demokratikus beállítottságú polgármesternél sincs garancia.

A fentiekhez szükségeltetik az újságnál: szakmailag jól felkészült, objektív, a demokrácia iránt elkötelezett főszerkesztő és újságírói gárda.

A riportot készítő újságíró nem volt jelen azon a bizottsági ülésen, ahol a KANIZSA újságot tárgyaltuk, az újságírónt a kérdés feltevésére – saját elmondása szerint – a főszerkesztő utasította. A jelenlévők, bizottsági elnök, bizottsági tagok az általam elmondottakat igazolhatják. A sajtószabadság, mint a demokrácia egyik legfontosabb pillére mellett mindig is elkötelezett voltam és vagyok. (A Charta '92 kanizsai szervezői, aláírói és felvállalói közzé tartoztam, és a térségben talán egyedül emeltem szót a sajtószabadságot veszélyeztető „csurkanizálódás” ellen).

A sajtószabadság fogalma mögé bújva persze gyakran jelennek meg rágalmozó, torzító, féligazságokat tartalmazó írások, de ezt nem nevezzük hiteles újságírásnak.

Az önkormányzatnak, mint tulajdonosnak joga és kötelessége, a helyi sajtó anyagi és politikai függetlenségének biztosítása, de az is, hogy megszabja, hogy hiteles, objektív polgári hetilapot vagy Kacsá – magazint kíván működtetni.

Nagykanizsa, 1997. március 28.

Röst János

## Tisztelt Röst János!

Az értelmetlen vita elkerülése végett ide másolom a Gazdasági Bizottság február 27-én tartott ülésének tudósítás részletét.

„Ezt követően a Kanizsa Újság Kft. gazdasági vizsgálata került napirendre. [...] Röst János szerint már ki kellett volna írni a pályázatot, és meg kellett volna kezdeni annak a hosszú távú elképzelésnek a kidolgozását, amely az újság működtetését biztosítja. Szerinte inflációkövető támogatásra lenne szükség ahhoz, hogy a gazdasági függetlenséggel politikailag is független lehessen a lap. Elképzelhetőnek tartotta azt, hogy egy bizottság a megjelent írásokat ellenőrizze független, pártalapon delegált szakértőkkel. A képviselő szerint a közgyűlésnek kell döntenie arról, hogy kell-e a városnak ez az újság, hogyan működtessék, és ez a kft. adja-e ki.”

Úgy gondolom, ennyiből is világosan kitűnik, mit idézett kérdésében az újságíró. Ezek a tények. Nekem az újságírónt azt mondta, egy későbbi, Önrel való találkozás alkalmával csak arra került sor, hogy Ön magyarizációt próbált adni az idézett kijelentésére. Egyébként mi a főszerkesztő feladata, ha nem utasíthat, nem határozhatja meg a feladatokat. A többire nem kívánok reagálni, mert a megállapítások mögött nem érzem a szándékot. Ha ez számít, akkor ide írom, jómagam is aláírója és szervezője voltam a Charta '92-nek. Ez nem Kacsá

Dóró János

Az 1994-es választások, a rendszerváltás utáni második alkalom valamiben újat is hoztak. Ekkor tartották meg országsszerte először a kisebbségi önkormányzati választásokat. Kanizsán is felállt a cigány kisebbség önkormányzata, melynek elnökeül Teleki Lászlót választották. Helyettese Váradi Istvánné lett, a képviselő-testület tagjai pedig Csontos Józsefné, Molnár Jenőné és Ferkovics József. Az elmúlt közel két és fél évben sorozatos sikereikről, eredményességükről adott hírt a tömegkommunikáció. Lapunk kérésére arról meséltek, hogyan élték meg maguk és családjuk azt a változást, amit a CKÖ jelentett.

nációt a bőrünkön érezzük, és sokat kell még ahhoz tennie a kisebbségi önkormányzatnak, hogy a probléma oldódjon, optimális esetben megszűnjön.

– A helyi cigányság hogyan fogadta el az önkormányzatiságot, mennyiben vallja magának a kisebbségi önkormányzatot?

– Tudni kell azt, hogy az önkormányzati választások előtt több cigány szervezet is működött Kanizsán, eléggé megosztottak voltunk. Nehezen tudtunk érvényesülni, mert nem munkával töltöttük az időt, hanem veszekedéssel, és azzal, hogy bebizonyítsuk a másiktól, mi rosszat tett. Az önkormányzatisággal újfajta politikáltságra kellett kezdeni. A szervezetek fennmaradtak, de – talán

is vannak, szinte mindig a fejükre olvassák a cigányságukat – nem pozitív töltettel. Mi – bármilyen pozícióban voltunk – mindig emelt fővel mentünk végig az utcán. Ez nem azt jelenti, hogy én, aki vállalom a cigányságomat, azonosulnék a betörőkkel, cigány származású bűnelkövetőkkel. Az ilyen csak egy név a tömegben, de sajnos akik rendes családi életet akarnak élni, beilleszkedve a társadalomba, azokat is gyakran egy kalap alá veszik azokkal a cigányokkal, akiket mi is megtagadunk.

– Miért tud sikereket elkönyvelni a CKÖ a nehézségek ellenére is? Könnyebben tudnak bánni a magukfajtaival?

– Mi másképpen próbálunk meg a cigány emberekhez közeledni, mert ismerjük a szokásaikat. Mi értjük a cigány mentalitást, tolerálni tudunk olyan viselkedésformákat, életmódot is, ami egy más hivatal esetében nem zökkenőmentes. Persze ez nem azt jelenti, hogy ne lenne az ügyfelek között

– A kisebbségi önkormányzat megválasztott képviselői úgy dolgoznak reggel nyolctól délután negyig, mint a hivatalnokok, a munkaidő után pedig megválasztott képviselőként késő estig. Ezt hogyan lehet hosszú távon teljesíteni? Erős kéz, meggyőzés vagy csupán hajlandóság kérdése?

– A hajlandóság mindegyikünkben megvan. Akik itt ülünk, mindegyikünk vállalta ezt a feladatot. Hála Istennek, idén januárban is látszott, hogy sok munkánk lesz. Ezt jól át kell gondolni, hogyan bírjuk fizikailag, idegileg és a család hogyan tudja tolerálni a sok távollétet, a kimerültséget, mert biztos, nyugodt családi háttér nélkül, támogatásuk nélkül feladatainkat nem tudnánk úgy ellátni, ahogyan az eredmények ismeretében mára már el is várják tőlünk.

– Milyen anyagi elismerésben részesül a kisebbségi önkormányzat vezetője?

– Én úgy érzem, nem vagyok túlfizetve. Havonta harmincezer forintot viszek haza. Magam fizetem a TB-t, ennyi marad a tiszteltdíjból. Hogy ez sok vagy kevés? A mai árak mellett – azt hiszem – ez magáért beszél. Képviselőtársaim ennél jóval kevesebbet kapnak. Mindehhez hozzátartozik, hogy két éve nem voltam szabadságon és azt is tudni lehet, hogy december huszadikán még osztjuk a szeretetcsomagokat, hétfőeken dolgozunk, mert tartani kell pályázati és egyéb határidőket, vagy éppen rendezvényünk van, vagy más rendezvényeken kell résztvennünk.

## Ferkovics József

– Hogyan lehet összeegyeztetni egy kisebbségi képviselői munkát a szerzetcsomagokat, hétfőeken dolgozunk, mert tartani kell pályázati és egyéb határidőket, vagy éppen rendezvényünk van, vagy más rendezvényeken kell résztvennünk.

– Mindenekelőtt festőművészek és azt hiszem máig is jobban ismernek ilyen minőségben, mint képviselőként. Amikor megválasztottak, nagyon jó érzés, nagy öröm volt az, hogy sokan szavaztak ránk és megalakulhatott a kisebbségi önkormányzat. Úgy érzem, az első év volt az, amelyet a nagy önkormányzat és a polgármesteri hivatal is próbaidőnek tekintett velünk kapcsolatban. Ez az első év eredményekkel zárult, sikeres volt, kiálltuk a próbát. Nemcsak a városban, de országosan is elismerik a kanizsai kisebbségi önkormányzat tevékenységét.

– Ez az újfajta ismertség mennyiben játszott közre abban, hogy mint művész nagyobb nevet tudott szerezni?

# ROMA KÉPVISELŐK

## Teleki László

– Mennyiben változott meg az életmódja, amióta 1994 decemberében a Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnökévé választották?

– A kisebbségi önkormányzatok létrehozása egy folyamatos és fokozatos változást hozott minden kisebbségi önkormányzat, így a kanizsai CKÖ életében is. Az én életemben következtek be pozitív és negatív változások is. A szavazás napján, az eredményhirdetésekor bebizonyosodott, hogy ebben a városban nemcsak a cigányok, hanem a nem cigányok is olyan érdekvédelmet kívántak elérni cigány származásúakkal, amellyel azt ismerték el, hogy nekünk, romáknak is jogunk van beleszólni sorsunk irányításába. Amíg ez nem volt lehetséges, sokszor éreztem a cigány nívótomból adódó negatívumokat. Azáltal, hogy a kisebbségi önkormányzati munka során találkoztam olyan emberekkel, akik el tudták fogadni a létünket, működésünket, talán mondhatom azt is, hogy új barátokra találtam meg a hivatalokban is. Sajnos továbbra is sújt bennünket az, hogyha egy cigány bűnt követ el, akkor nem azt mondják, hogy X.Y., hanem azt hangsúlyozzák, hogy cigány. Ezt a fajta diszkrimi-

azért is, mert a települési önkormányzat sok hatáskört átadott a kisebbségi önkormányzatnak – a cigányok egyre inkább a CKÖ felé orientálódtak. Mindegyikünkhöz kapcsolódtak új és új emberek, úgy érzem, a személyemhez is sokan ragaszkodnak. Partnerként kezeljük a hozzánk fordulókat, egyet sem hagyunk úgy elmenni a kisebbségi önkormányzat hivatalából, hogy vagy ne segítenék, vagy ne hallgatnánk meg a panaszait. Az első időkben nehezen jöttek hozzánk azok a cigányok, akik korábban nem a mi szervezetünkbe tömörültek, de egy idő után felismerték a kisebbségi önkormányzatban rejlő lehetőséget és erőket.

– Valamivel többek, jobbabbak voltak a mostani képviselők a cigányság többségénél, hogy felvállalták a közélet gondjait is és a választók ezt elismerve választották meg kisebbségi képviselőnek őket?

– Ezzel nem tudok azonosulni. Mindig azt mondják, mi vagyunk a cigányság krémje – ez nem igaz. Mi felvállaltuk a cigányságunkat, de tudjuk, hogy nem mi vagyunk a legértelmesebb cigányok Kanizsán. Vannak nálunk értelmesebbek is, csak nem vállalták fel a cigányságunkat. Ez önmagában nem lenne baj, de bármilyen közegben

olyan, akit én sem tartok arra méltónak, hogy segítsünk rajta. Vannak, akiknek hiába ajánlok fel munkát, visszautasítják. Ez bennem is ugyanolyan ellenszenvet kelt, mint egyéb más hivatalokban.

– Az ön személyét hogyan fogadták el a cigányok?

– Nem könnyű a helyzetem. Ha arra gondolok, hogy a kisebbségnek kell megfelelnem, egy hullámhosszra kívánok adott esetben jutni velük, akkor nem biztos, hogy jól jön a fehér ing, nyakkendő, öltöny. Viszont ha a többségi társadalomnak, hivataloknak, tisztségviselőknak akarok megfelelni, akkor nem elég a jómódoz, külsőségekben is meg kell nyilvánulnia a tiszteletnek és a pozíciónak is. Emiatt a cigányok közül egyesek azt mondják: a Teleki magas polcon van, látni is rajta. Azért a többség örül annak, hogy a vezetőjük ilyen, látják ennek az előnyeit, tapasztalják, hogy partnerként kezelnek akár a polgármesteri hivatalban, akár más hivatalos helyeken. Azt is el kell mondanom, hogy nagyon kemény rendszert vezettem be a kisebbségi önkormányzatnál, de a képviselőtársaimban is partnerre találtam a téren. A munkák vezérlő elve: mindenekelőtt az ügyfél.



– Mivel korábban Pesten laktam, voltak korábbi kapcsolataim is, de az, hogy meg kellett fordulni sok helyen ahhoz, hogy pályázatokon sikeresen szerepeljünk, hogy információkhoz jussunk, bizonyára segített abban, hogy művészként is többet forogjon a nevem.

– Milyen változást hozott az Ön számára az 1997-es év?

– Míg a képviselőtársaim továbbra is ugyanolyan kemény tempóban dolgoznak, mint korábban, én kevesebbet vállalkozok. Igazából ma a Tehetségpártoló Alapítvány vezetőjeként dolgozom. Tapasztaltam, hogy egyre többen jönnek a kisebbségi önkormányzathoz segítségért és nemcsak cigányok. A szociális rászorultság nemcsak a cigányokra jellemző, hanem egyre inkább a társadalom nagy részére. Az Alapítvány létrehozásakor az volt az elgondolásunk, hogy általános és középiskolások számára – majd később, ha sok pénzünk lesz főiskolásoknak is – támogassuk a tanulmányait, ha művészeti, képzőművészeti vagy éppen artistaiskolában szándékozik továbbtanulni. Bombázom a cégeket, kisebb-nagyobb sikerrel. Próbálnak a lehetőségeikhez mérten támogatni, vannak állandó támogatóink is. Igaz, nem könnyű a szponzorok helyzete, mert rengeteg alapítvány próbál meg pénzt szerezni tőlük, de mindenkinek végesek a lehetőségei.

– Hogyan fogadják el a romák és hogyan a művészek Ferkovics Józsefet?

– Azért nehéz erre válaszolnom, mert megvan a már kialakult baráti köröm. Mivel nemrég lakom Kanizsán, a cigány családokat nem nagyon ismerem, itt, a hivatalban találkozom velük. Közvetlenül tudunk kommunikálni, de igazi, bensőséges kapcsolat nem alakul ki köztünk. A legszorosabbak a munkakapcsolataim. A helyi művészvilág? Ha Zalaegerszeg megyék az utcán, találkozom művészkollégákkal, akkor elme gyünk egyet valahova, iszunk, beszélgetünk. Kanizsán nincs ilyen, nem érzek igazi művészvilágot, közösséget, nincs egy mag, egy kör, ahol kicserélhetnénk a gondolatainkat. Itt senki nem tartozik senkihez.

### Molnár Jenőné, Kati

– Amikor eldőlt, hogy az Oktatási és Kulturális Bizottság elnöke lesz, nem érezte, hogy valamilyen hatalmas fába vágta a fejszéjét? Nem tartotta erején felülinek a megbízatást?

– Nagy kihívásnak éreztem, tudtam, hogy a cigánygyerekek

nagy hátrányban vannak a nem cigányokhoz képest. A családok legnagyobb része eleve nem tudja biztosítani azt a szociális hátteret, amelyet egy normál család. Azt is tudtam, hogy hatnunk kell nemcsak a cigány-, hanem a többségi társadalom gyermekeire is a másodlagos elfogadása szempontjából. Mindannyian tisztában voltunk azzal is, hogy lépni kellene azért is, hogy a felzárkóztató hálózattal vagy a tehetséggondozással azok a gyerekeink magasabbra juthassanak, akik nem a „helyükön” vannak. Ha kell, a pozitív diszkrimináció révén is muszáj eljuttatnunk ezeket a gyerekeket egy olyan szintre, hogy később ne legyen annyi munkanélküli, hátrányos helyzetű ember, aminek a következményei továbbgyűrűznek más szociális problémákba is.

– Volt Önöknek tapasztalatuk a klubrendszer működtetése révén, de oktatási szakmai kérdésekben tapasztalatlanok voltak. Miből indultak ki, honnan kellett kezdeni a munkát?

– Máig sem tudjuk, hogyan jutottunk el idáig, a mai napig tanulunk. Ötleketet lesünk el, és ha kell éjszakákon át olvassuk a szakkönyveket. Tudjuk, hogy képességeink nem magas szintűek, nem vagyunk egyetemi végzettségűek, nincs iskolában tanult szak tudásunk, de ezt önképzéssel és lelkesedéssel megpróbáljuk pótolni. Soha életemben nem voltam gazdasági szakember, most rávitt minket az önkormányzatiság arra, hogy ilyen kérdésekkel is foglalkozzunk. Én is forgatok ilyen szakkönyveket, utánajárok gazdasági-eljárási szabályoknak. Ugyanis nem tudtunk még gazdasági szakembert foglalkoztatni – hiába hiszik sokan, hogy a kisebbségi önkormányzati rendszerben nagy pénzek vannak.

– Úgy érzi, azzal, hogy a feladatnak meg tudja, meg tudjanak felelni, többek is lettek az által, hogy sok addig ismeretlen tudást el kellett sajátítani?

– Ezért és azért is, mert korábban nem volt szükségünk ilyen tudásra, ismeretekre. Nem, mi nem igényeltük volna ezt, hanem a társadalomnak nem volt rá szüksége. Nem volt lehetőség arra, hogy mai feladatainkat szervezeti formában felvállaljuk.

– A kisebbségi önkormányzat tagjai közül Önrel lehet a leginkább megállapítani, hogy jól érzi magát a bőrében, a leginkább testhezillő feladatra talált. Valóban így van ez?

– Sokszínnű a munkám, a mindennapos gazdasági és adminisztrációs feladatok mellett járom az

iskolákat, napi kapcsolatomban van az igazgatókkal, nevelőkkel. A többség partnerként kezel. Emellett a társadalmi pártfogó-hálózat tagja is vagyok, egy gyivis gyermeket is figyelemmel kísérek, akinek nem lehetek pártfogója, pályázatokon készítünk a kollégákkal – ez mind színesíteni, mozgalmassá teszi a munkámat. Hozzá kell tenni, hogy több sikerélmény is van ezen a területen, mint például a szociális területen, ahol leginkább a gond és a baj, a rászorultság nyomja rá a bélyegét a munkára is.

### Csontos Józsefné, Erzsi

A szociális bizottság elnökének munkájában valóban kevesebb a sikerélmény?

– Nem sok sikerélményt adhat az a munka, amit végzek, mert a szociális háló annyira lyukas, hogy szinte széjjelfoszlik. Nemhogy javulás mutatkozna, hanem egyre nagyobb gondokkal kell küzdeni az emberek nagy részének az élet minden területén. A cigányság nagy részének el is megy az életkedve. Amikor a tévesek még működtek, kevés olyan cigány volt a falvakban, aki ne vett volna részt a munkában. Megállták a helyüket. Ahogyan a lehetőség megszűnt, faluhelyen jövedelem nélkül maradtak, a jövedelempótló támogatásból pedig nem lehet megélni. Nehezen tudják iskolába járattatni a gyerekeket, mert egyre többet kér az iskola, nem tudnak több anyagi áldozatot hozni.

– A városi cigányoknak más a helyzetük?

– Ugyanolyan helyzetben vannak a városiak is, hiszen megszűntek a cégek, a cigányok is alkalmi munkából élnek, vállalkozóknak kiszolgáltatva.

– Egyre többen kérik a segítyet, élelmiszert, lakásproblémáik megoldását. Mennyiben tud az egyre növekvő igényeknek eleget tenni a kisebbségi önkormányzat?

– Nagyon nehéz. A városi költségvetésben is látható, hogy a szociális területre nem jut annyi pénz, amennyire szükség lenne. Amikor bejön hozzánk egy ügyfél és elmondja, hogy már két napja nem evett semmit, meri csak fél kiló kenyere volt és van neki két gyereke – elszorul a szívem. Sokkal többet adnék nekik, mert tudom, ha kap egy ezeröttszáz forintos vásárlási utalványt, a mai árakat ismerve alig tud két-három napra megélni a gyerekeknek.

– Mennyire érzi saját problémájának ezeket, hiszen ha jól tudjuk, munkanélküli jövedelempótlóként képviselő?

– Volt részem és van is a szegénységből. Tudom mi az, egyedül eltartani két gyereket, lakást fenntartani havi huszonnégyezer forintból. Ebben az összegben a jövedelempótló mellett benne van a tiszteltidő és a családi pótlék is.

### Molnár Jenőné, Kati

– Az első évben úgy dolgoztunk a kisebbségi önkormányzatnál, hogy hatezeröttszáz forint tiszteltidőt és jövedelempótló támogatást kaptunk. Ez utóbbit meg akarták szüntetni, mert a jogszabály kimondta, hogy nem, tiszteltidő mellett nem kaphatjuk meg. A tiszteltidőnk ma bruttó kilencezerháromezreszáz forint, ebből hétezerkettőszáz forintot kapunk kézhez. Az első évben tizenkét ezer forintért napi tizenkét-tizen négy órát is dolgoztunk. Ötünknek egy adminisztrátor segített, tapasztalatlanok is voltunk, rengeteg ismeretet kellett elsajátítani – ehhez idő kellett és sok munka.

– Nem vették önök sokkal komolyabban ezt a feladatot, mint amit bárki elvárt volna?

– Lehet, de itt az eredménye. Az ország cigány kisebbségi önkormányzatai legjobbjai között tartanak számon bennünket. Talán azért, mert mi a szívünkkel dolgoztunk. Az iskolából olyan gyerekek is rámköszönnek, akiknek semmi közük a cigányokhoz, de a vándorkiállítások alkalmával találkoztak velem. Mostanában sokszor visszahalljuk azt, hogy mennyi pénzt nyernek pályázaton a cigányok. Ez azért lehetséges, mert nagyon sok pályázatot adunk be. Minden energiánkat a kisebbségi önkormányzat munkájába fektetjük bele. Sok-sok alapítvánnyal vittük fel és tartjuk a kapcsolatot. Ha sikerekről beszélünk, annak a forrása a munka.

### Csontos Józsefné, Erzsi

– Amikor elindultunk a választáson, fel sem tudtuk mérni, hogy ez milyen kööttséggel, elhivatottsággal jár. Volt korábbi elhivatottság, meg akartuk mutatni, mit lehet tenni, ha a lehetőség adott a közéleti munkára. Természetesen azt sem tudtunk, hogy mennyi tiszteltidőért végezzük majd a munkát. Amikor megtudtunk mennyi lesz a díj, fél világ omlott össze bennünk, de úgy gondoltuk, ennyiért is csinálni kell. Azóta sem lett jobb a helyzetünk, de még mindig itt vagyunk. Az ugyanis elmondhatatlan érzés, ha bejön hozzánk egy mélyen létminimum alatt élő ügyfél és kap valamilyen segítsé-

(Folytatás a 13. oldalról.)

get – akkor megcsókolja a kezünket.

– Esténként mások szociális problémáival hajtja álomra a fejét?

– Szinte minden éjszaka ezzel küszködöm. Mondok egy példát. Szerettem volna egy család lakáshelyzetén segíteni, de tudtam, hogy szinte lehetetlen, mert ők maguk is hibát követtek el. Éjszakákon át törtem a fejem, próbálkoztam, de sajnos nem sikerült megoldani a helyzetet, pedig nagyon nagy bajban voltak. Most már túllettem magam egy kicsit, de ezek az esetek nem múlnak el nyomtalanul. Azt se szabad elhallgatni, hogy vannak olyan ügyfelek is, akik még semmilyen munkát nem fogadtak el, kétszeri segélyezés után harmadszor is visszajöttek és nem tudunk adni egy hét múlva újabb segítyt – szidnak, átkoznak bennünket, aláírásokat gyűjtenek ellenünk. Hozzáteszem, hogy még ezeket az embereket is meg tudom érteni, beleérezek a problémájukba, mert a semmiből nem lehet gyerekeket nevelni.

### Várad Istvánné, Kati

– Nem egyszer nyúltunk már a saját zsebünkbe, amikor könyörögtek, hogy segítsünk. Nemrég egy olyan asszony járt nálunk, akinek Pécsen halt meg az édesanyja és nem tudott elutazni, hogy elintézte a hivatalos dolgokat a haláleset után és hazahozassa az elhunytat. Nem tudtam mást tenni, mint a saját pénzből adtam neki ezerhétszáz forintot és az Erzsűlő kértünk még ezret. Másutt sehol nem fogadták, mert túllépte már a segélyezési keretet. Az ilyen zsebből adott segítség vagy visszajön vagy nem. Az Erzsűvel végzett munkánk sok szomorúsággal teli, de ha visszajönnek, hogy lelki problémát okoz, hogy nekünk tartoznak, az sokszor megindítja a mi könnyeinket is.

### Csontos Józsefné, Erzsi

– Nem várunk hálát, köszönetet, sokkal nagyobb köszönetnek érzem, ha az utcán megismernek, üdvözölnek vagy megállítanak, hogy a problémáikat elmondják az emberek. Ha az utcán találkozunk, mi tanácsot adunk nekik, akkor a konkrét segítségkéréssel bátrabban jönnek be az irodába. Megnyílnak előttünk, mert látják, hogy – ha nem minden esetben is tudunk segíteni – megtesszük, amit lehet. Hozzám is jött már olyan beteg fiatalember, aki nem tudta kiváltani a gyógyszerét és még hazamenni sem tudott. Én

sem tudtam többet adni neki, mint száz forintot. Ilyen esetekben mit tehetünk? Emberileg nincsen más megoldás. De nemcsak a szociális területen mozdul meg valami a szívünk körül. Én a klubrendszerben cigány nyelvet tanítok. Nem kis sikerélmény számomra, hogy a fiam barátai közül is – akik nem cigányok – tanulják a beás nyelvet.

### Várad Istvánné, Kati

– Képviselőtársainak – annak ellenére, hogy tevékenykedtek vagy a klubéletben vagy a cigányszervezetekben – új kihívás volt az önkormányzatisággal mint feladatrendszerrel való találkozás. Ön viszont a megyei kulturális szövetség elnökeként nem kevés tapasztalatot gyűjtött, kiépült kapcsolatrendszerrel rendelkezett. Ez előnyt jelentett?

– Annyiban voltam előnyben képviselőtársaimmal szemben, hogy szerveztem táborokat, foglalkoztam gyerekekkel, felnőttekkel. A kulturális szövetséggel nem értem el annyi célt, mint most a kisebbségi önkormányzattal, nem fogadtak el bennünket úgy, mint most. Rendezvényeink voltak, táborok, de azt meg lehetett csinálni munka mellett. Az önkormányzatiság olyan változást hozott az életemben, hogy huszonöt éves munkaviszonyt adtam fel az új feladat miatt. Úgy gondolom, ez egy család életében nem kis kockázat, hiszen a kisebbségi önkormányzaton kívül nincs más munkahelyem. Nem kis ár ez azért, hogy a cigányság sorsát felvállaltam, de megtettem, mert szeretem csinálni, látom értelmét az áldozatnak. Volt tapasztalatom, kapcsolatrendszerem, de egyikünk sem értelmiségi. Ennek ellenére úgy gondoltuk, felvállalhatunk bizonyos dolgokat, mert értelmes emberek vagyunk. Abban vitatkoznék a kollégáimmal, hogy korábban nem volt szükség a munkánkra. Szükség volt, a kulturális szövetségben belül tevékenykedtünk, kiforr bennünk, hogy tenni kell magunkért és a cigányságnak szüksége is volt erre. Az igaz, hogy olyan szervezeti lehetőség, mint a kisebbségi önkormányzat, nem volt.

– A mindennapi önkormányzati munka mellett mi maradt a kulturális területből?

– Mindig a gyerekekhez vonzódtam inkább, mert úgy érzem, hogy a felnőttek nagyon nehéz meggyőzni, megváltoztatni, jó útra terelni, de a gyerek jól formálható és nagyon hálás. Most az irodalmi színikört vezetem Horváth Istvánnal és látom, hogy a

versmondó lányaink milyen változáson mentek keresztül amióta elkezdtük a munkát. Helyi és országos versenyeken indulnak, rendezvényeken lépnek fel, és le lehet mérni, hogy mindenhol megfelelnek.

– Az, hogy Teleki László helyettesként vezető beosztású, mit jelent a hétköznapi munkában?

– Gyakorlatilag semmit, mert azt vallom, hogy mindegyikünk a cigányságért dolgozik.

– Még nincsen elege a családnak az aktivitásból?

– Vannak apróbb viták. Ez érthető is, mert többet vagyunk a munkahelyen, rendezvényen, mint otthon. Komolyabb gond azonban nincsen, mert annak idején, amikor a kulturális szövetségbeli munkát felvállaltam, a férjemmel megegyeztünk abban, hogy az teljes értékű munkát igényel. Ha nehezen is viseli el a család a sok távollétet, azért büszkék rám.

### Molnár Jenőné, Kati

– Nálunk a családban ma már azért könnyebb ilyen szempontból a helyzet, mert a gyerekeim meg nőttek, iskolába járnak. Édesanyám nyugdíjas lett, a háztartási munkából sokat átvállal helyettem. Azonban amikor este hétfőnyolc óra körül hazamegyek, elsősorban anya és háziasszonyként lépek be a lakásba. Ellenőrzöm a házi feladatokat, vacsorázunk, amivel mindig megvárnak.

– Nem fordul elő lelkiismeret-furdalás néhanapján?

– Tudjuk, hogy a gyerekeink hátrányt szenvednek. De azokon a napokon, amikor otthon vagyunk, megpróbáljuk úgy beosztani az időnket, hogy minél többet legyünk a gyerekekkel. Lehet, hogy úgy, hogy együtt mosunk, de legalább akkor a fürdőszobában együtt vagyunk.

– A tradicionális cigány családokban elképzelhetetlen így a nők helyzete. A romák hogyan fogadták a cigány kisebbségi önkormányzat képviselőit?

– Olykor megfogalmazódik az, hogy mi itt az önkormányzatnál valamilyen előnyöket élvezünk, ez nekünk szórakozást, utazgatást jelent. Azt azonban nem mondják az így fogalmazók, hogy mennyi munkával, lemondással jár a tevékenységünk, hogy éjszaka mosunk, éjszaka főzünk, hogy a család soha ne érezze azt, hogy elhanyagoljuk. Mi feleségek, anyák maradtunk, büszkék vagyunk arra, hogy nő létünkre idáig eljutottunk, hogy képviselni tudjuk a cigányság érdekeit.

Lukács Ibolya

A városi sportegyesületek, a kiemelt klubok sorozatban tartják az egyesületi beszámolókat, göröcső alá veszik az egyesületi-szakosztályi mérleget, számot adnak a tagságnak a végzett munkákról, a gazdálkodásról, a feltételekről és megjelölik a kiemelt tennivalókat.

### VÍZMŰ SE

Beszámoló közgyűlésüket az Ercel Ferenc Olajipari Művelődési Ház nagytermében tartották meg a vízesek, amelyen Németh István SE elnök kedvező összegezését követően Sümcgi László értékelte az eredményes tömegsport munkát.

Az úszó szakág munkájáról Horváth Gyula szakosztályelnök adott részletes beszámolókat. Ez magába foglalta a versenysport, az utánpótlássport helyzetét, a kiemelt szakosztályi, versenyzői eredményeket hazai és nemzetközi szinten. Kiemelte az alapok fontosságát, a bázisokat, köztük a Kőrösi- és Péterfy-iskolákat, a „kiscsoport” mellé beállított új edzőt, Domina Erzsébet személyében.

– A jelentős előrelépésben szembetűnő, hogy az országos bajnokságon tizenegy versenyzőnk vett részt, közülük három fő egyéniben és négy fő a váltóban szerepelt az A-döntőben – hangoztatta az elnök.

Kiemelték és megjutalmazták a szakosztály legjobbait, közülük a kitűnt Révész Katalin, Holló Adrienne, Major Zsófia, a serdülő fiú váltó, Mikovics Gábor, Németh Péter, Balázs Attila, Gerencsér István, valamint Németh Katalin, Süle Orsolya, Balázs Attila, Németh Gergely, Kovács Patrícia, Magyar Márton, Domina Tamás Kovács Roland kapott elismerést.

Az egyre szebben fejlődő vízilabda szakág több csapattal is érdekelt a különböző korcsoportos bajnokságokban. A felnőtt bajnokságban, a serdülő- és gyermekbajnokságban szereplő csapa-

### Cserhátis sikerek

Több sikert értek el a Cserhát Sándor Műszaki Szakközépiskola diákjai tanulmányi versenyeken. Az Országos Műszaki Tanulmányi Versenyen a gépészeknél Kun Richárd első, míg Hajós Attila hetedik helyezést ért el. A gyártástechnológia szakmában Czigány Szabolcs hatodik lett, Czmerk András pedig a nyolcadik helyen végzett. Mind a négy IV.



## Sportegyesületi közgyűlések

## MÉRLEGEK SOROZATBAN

tok igazolták a tett erőfeszítéseket, amelyek révén a kanizsai szakág bízható eredményekkel hívta fel magára a figyelmet. A gyermek-korcsoportban Kaszper Gábor és Bagi Zsolt bekerült a válogatott keretbe.

– A szakosztály rendezett viszonyok között, nagy lelkesedéssel és jó szakmai munkával végzi a sajátos feladatokat. Az edzőtáborozás, a végzett munka, a segítség az eredmények forrása, no és az, hogy jelentős segítséget kapunk az *Uzoda Kft.* vezetésétől, nevezetesen *Jakabfi Sándor* ügyvezető igazgatótól. A szakmai munkát *Szölösi Csaba* vezetési-irányítja, míg február elejétől *Gaál László* edző munkáját *Lőrincz János* vette át – magyarázta *Karácsony József*, a szakág technikai vezetője.

*Domina István*, a számvizsgáló bizottság elnöke a takarékos, precíz gazdálkodásról számolt be. A bizottság nevében megállapította, hogy az egyesület a mintegy négy millió forintos költségvetéssel jól gazdálkodott, amelyhez jelentős támogatást adott az önkormányzat, a szponzorok.

## IZZÓ SE

A több mint féléves múlta visszatekintő egyesület munkájáról szóló beszámolókat a fény és árnyék jellemezte.

Sakksportágban az utóbbi időszak egyik legsikeresebb évét zárták a minőségi versenyzők és az utánpótlás-nevelésben jeleskedő fiatalok. Ríbliek és Bagonyaiék remek eredményekkel hívták fel magukra a figyelmet, bár a szakágnál is komoly anyagi gondokkal küszködnek.

Az egyesületi ármékba sajnos az egyik legkedveltebb szakág, a férfi kézilabda került be, amely éveken át az NB I-ben jeleskedett.

Most felkészültek a búcsúra, hiszen úgy alakultak a dolgok, a hátterek, hogy nincs tovább az egykor meghatározó lámpagyári minőség. Tulajdonképpen már elbúcsúztak az élvonaltól, azaz megkezdődött az építés, ami az alacsonyabb osztályra, az NB I B-re vonatkozik. A tanulságokat viszont le kell vonni, hiszen az öt éves élvonalbeli múlt erre bőven szolgál adalékok.

Döntött a közgyűlés abban is, hogy *Béres Bálintot* visszahívják, aki korábban elnökségi tagként, kézilabda szakosztályvezetőként és alapítványi elnöki tisztséget betöltő aktivistaként tevékenykedett.

## OLAJBÁNYÁSZ SE

Az elnöksége legutóbbi ülésén – amelyen részt vett *Kápolnás Zoltán*, a polgármesteri hivatal városi sportsoportvezetője is – elsőként megvitatta és egyhangúlag jóváhagyta az alapszabály módosítási tervezetét. Az elnökség zárt ülésen döntött arról, hogy április negyedikére összehívják az SE küldöttgyűlését, amelyen beszámoló tartanak a végzett munkáról, elnökségi nyilatkozatot adnak ki az aktuális, szinte mindenkét foglalkoztatás témákról. Döntés született arról is, hogy az 1999 decemberig megválasztott SE elnökség lemond egyhangúlag az eddig választott tisztségéről, a társadalmi munkában végzett tevékenységéről.

Vita után az OSE elnöksége abban maradt, hogy előkészítik a közgyűlést, azon részt vesznek és elköszönnek a választóktól, a versenyzőktől, játékosoktól, akik bizalmából végezték eddigi feladataikat. Napjainkban a szakosztályok készítik a beszámolókat, küldötteseket választanak a közgyűlésre, majd a jövő hét elején újabb

OSE elnökségi ülésre, az utolsóra kerül sor.

*Baranyai István*, az OSE többszörösen kitüntetett elnöke végzetül így összegezte.

– Április negyedikén délután négy órakor az *Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Ház* színháztermében tartjuk a küldöttgyűlést, amelyre a szakágak, az elnökség is felkészül. Mi felelősséggel, s úgy készítjük elő a küldöttgyűlést, hogy valójában tiszta képet, zöld utat kapjon az olajos-sport, és majd mindent a jövő igazol. Megtartjuk a beszámolót, valamennyien lemondunk és tisztességesen elköszönünk. Második napirendként megvitatásra, majd elfogadásra kerül az OSE új alapszabálya, azt követően sor kerül a klubok közgyűlé-

seire, ahol megválasztják a vezetőséget, élén a klubelnökökkel. A harmadik, befejező szakaszban sor kerül az OSE újabb küldöttgyűlésére, ahol végül is 11 tagú elnökség kerül megválasztásra, s ezzel kezdetét veszi az új korszak. Ebben aztán gondozni kell az NB II-es labdarúgó csapatokat – az első nyolcra készülő gárdát, a két-két NB II-es ifjúsági és serdülő csapatot –, az NB I B-ben szereplő női kézilabdázókat, az OB I-ben működő női teniszzőket, az OB II-ben szereplő férfi csapatot, valamint az atlétikai szakágot, no és az OSE szervezeti, működési és tartalmi munkáját, s egyéb kiemelt feladatokat.

Balogh Antal

## Ismét dobogón a kanizsai Rover Mazsorettcsoport



Március huszonkettedikén szombaton vacogató hidegben, de a napfényes *Andrási úton* és a *Hősök tere* adta csodálatos történelmi környezetben zajlott le a *Budapesti Tavaszi Fesztivál* keretén belül szervezett Országos Mazsorettparádé- és verseny. Az erős mezőnyben a kanizsai *Honvéd Kaszinó Rover Mazsorettcsoportja* a harmadik helyen végzett. A lányok, s az egyszem kislány, valamint szakmai vezetőjük, a zalaegerszegi *Molnár Ágnes* nagyon örült a szép eredménynek, mely arra ösztönzi a csapatot, hogy teljes erőbedobással, lelkesedéssel és jókedvvel készüljenek a következő megmérettetésre, s természetesen minden ez évi fellépésre. Másnap, huszonharmadikán vasárnap, ennek előszelét azonnal érezhették mindazok, akik a *Hevesi Sándor Művelődési Központban* a *Zala Megyei Gyermek-amatőr Művészeti Fesztivál* elődöntőjén látták a kanizsai mazsorettek produkcióit, melyek – sok-sok más kanizsai gyermekprodukcióval együtt, többek között a szintén *Honvéd Kaszinó Aranyvessző* gyermek-néptáncsoporttal együtt – bekerültek a zalaegerszegi döntőbe.

Ernszt Katalin

osztályos tanuló kiváló eredményei alapján felvételi kedvezményben részesül.

Az *Iryni János Kémia* verseny területi fordulójában, amelyet *Keszthelyen* rendeztek meg, a szakközépiskolások kategóriájában *Leveli András* első osztályos tanuló második helyezett lett.

## MEZŐS SIKEREK

Kémiából az *Országos Középszikolai Tanulmányi Verseny* har-

madik fordulójába jutott *Hans Zoltán*, a *dr. Mező Ferenc Gimnázium* negyedik osztályos tanuló.

A *Keszthelyen* megrendezett *Iryni János Középszikolai Kémia* verseny megyei fordulóján a második osztályosok közül első helyezést ért el *Horváth Marcell*, míg harmadik lett *Filák László* tanuló.

*Horváth Alíz* negyedik osztályos tanuló a külkereskedelmi szakmai anyaggal bővített idegen nyelvi *Országos Szakmai Tanulmányi Verseny* döntőjébe jutott.

# BOLHA A FÜLBE

Fergeteges vígjátékkal búcsúzott Nagykanizsa közönségétől az 1996/97-es évadban a Csiky Gergely Színház. Feydeau Bolha a fülbe című darabját mutatta be a kaposvári társulat két este a Hevesi Sándor Művelődési Központban.

Georges Feydeau francia drámaíró a 19–20. század fordulóján élt. Első darabját 1873-ban mutatták be, de iga-

zi sikersorozata csak két évtizeddel később kezdődött. A párizsi vaudeville – énekes bohózat vagy vígjáték – műfajának legünnepeltebb művelője lett. Darabjaiban a bonyolult és leleményesen kidolgozott cselekmény valóságos szellemes replikák és pergő bonyodalmak álcázzák. Sok művét ma is játsszák világszerte, közülük a legismertebb az Osztrigás

Mici és a Bolha a fülbe. Utóbbi célja a feltétel nélküli szórakoztatás, az élet vidám oldaláról történő megközelítése, a férfi–nő, szerető–barát kapcsolat megfigyázása. Mindez jól megrajzolt jellemeikkel, mulatságos karakter-alakkal, a helyzetkomikumok sokaságával jelenik meg a bemutatott színdarabban. Maga a történet nem érdemel különösebb figyelmet – amolyan Feydeau-i megcsalja-e a férj a feleséget, avagy nem? Ami azonban közben történik – a kérdésfeltevés és a válaszadás között –, az izgalmas, mulattató, kacagató.

A kaposvári bemutató nagy sikeréhez azonban mindez kevés lett volna, kellett hozzá Mohácsi János leleménye, pergő és lüktető előadás-vezetése, az ízlés határát nem sűrülő rendezése. Úgyesen használta ki a hatalmas díszletek rejtette lehetőségeket és tehetséges színészeinek játékkedvét.

A megcsalt (vagy nem) feleség sze-

repében Bodor Erzsébet nem is olyan ártatlan. Kiválóan játszik rajta kívül gyakorlatilag az egész csapat, mégis ki kell emelni az „őrült” spanyolt alakító Tóth Gézá, a remekül beszédhibás Némedi Árpádot, az „orvos” Znamenák Istvánt és a francia-spanyol feleséget megjelenítő Márton Esztert. Kettős szerepet játszott Kovács Zsolt, nehéz eldönteni, hogy férjként jobb-e vagy a kupleráj mindensekért. A közönségnek mindkét esetben nagyon tetszett, mint ahogy a második felvonás végén a nagy lövöldözés is. Kitűnően megkoreografált eseménysor volt – ez is, akár az előadás többi része. Szép búcsú az évadtól, jövőre valami hasonló folytatást várunk.

De ebben az évben lesz még színház Kanizsán, Egerszegről Janika, Veszprémből pedig Dollármama érkezik. Előbbi éppen kedd este, s marad szerdára is.

## „A SZÍNHÁZ CSODÁLATOS DOLOG...”

### Spindler Béla kedvencei

Mi az Ön kedvenc országa?

– Olaszország.

...könyve?

– Nincs. Ha kedvem van olvasni, bárműt elvieszek, de „visszajáró” könyvem nincs. Nagyra értékelem viszont Hamvas Béla munkásságát.

...filmje?

– Persze, hogy vannak... Sok éven keresztül szívesen néztem a Don Quijote filmváltozatát Peter O'Toollal.

...autója?

– Peugeot-m van. Az olyan kicsi szeretem, hogy gyors, teherbíró és keveset fogyaszt.

...zeneszerzője?

– Mozart és Beethoven, attól függ, hol tartok lelkiileg...

...állata?

– Kutya.

...politikusa?

– Nincs!

...sportolója?

– Egerszegi Krisztina volt.

...színe?

– Barna.

...évszaka?

– Tavasz.

...itala?

– Sörös vagyok, de mást sem vetek meg.

...szerepe?

– Nincs, pontosabban mindig az, amit éppen játszom és meg tudom csinálni.

...kollégánéje?

– Szeretem a kollégáimot.

...kérdése?

– A munkából adódóan: Miért? Hol? Mű? Mikor? Ezek a színház alapvető koordinátái.

Évek óta látjuk a kanizsai színpadon – zenés és prózai darabokban egyaránt –, elsősorban főszerepekben. Ma már a kaposvári Csiky Gergely Színház vezető művésze Spindler Béla, aki legutóbb a Bolha a fülbe című Feydeau-vígjátékban vendégszerepelt városunkban. Ez alkalomból beszélgettünk vele – róla, színházról és filmről, sikerekről és a népszerűségről.

– Tegnap este, amikor a mai találkozóban megegyeztünk, Ön azt mondta, hogy a Kisváros forgatásáról fog érkezni. Hogyan érzi magát ebben a sorozatban?

– Nagyon-nagyon szeretem, egészen más, mint a színház. Néha nem árt váltani, új kollégákkal dolgozni, hiszen én húsz(!) éve vagyok Kaposvárott, s nincs alkalom, lehetőség mást megismerni. A forgatásra viszont az ország minden tájáról jönnek, nagyon jó a stáb.

– Hogyan került Ön a sorozatba?

– Várkonyi Gábor – aki sajnos közben már elhunyt – kezdte rendezni a Kisvárost, ő hívott engem tizenöt évvel ezelőt próbafelvételre egy másik filmhez. Aztán sok esztendő után telefonon hívott a filmgyár, hogy menjek ruhapróbára. Azt hittem, nem hallok jól... Negyedik éve készítjük a sorozatot. A forgatás helyszínei Szigetvár és Szentlőrinc, s több kaposvári, valamint pécsi színész is játszik a Kisvárosban, nemcsak gazdasági okok miatt...

– Ön főszerepek sorát játszotta el a kaposvári színházban, mégis ezzel a filmsorozattal vált országosan ismertté. Igazságosnak tartja ezt?

– Úgy érzem, engem megszeretett a közönség, számomra ez a fontos. Az viszont soha nem érdekelt, hogy a kaposvári főútcán vagy a „nagykörúton” ismernek-e fel. Azért menjek Pestre, hogy népszerű legyek? Én jó színházban jó rendezőkkel szeretnék dolgozni, bár nincsenek szerepálmaim, mindent megkaptam a színháztól.

– A Tíz kicsi néger bemutatója kapcsán írtam le lapunkban, hogy a kaposvári színház már nem a régi. Egyetért ezzel?

– Én nem érzem úgy. A kaposvári színház szelleme változatlan, töretlen a munkafelfogása, viszonya az élethez. Az igaz, hogy szeretett kollégák elmentek – Pogány Judit, Jordán Tamás, Koltay Róbert, Lázár Kati, Lukács Andor, Kulka János, Helyey László –, nekik el kellett menniük, mert az életük másképpen alakult. De ettől még a színház szelleme nem szűnt meg létezni. Itt maradt Bezerédy Zoli, Molnár Piroska, hozzánk szerződött Kovács Zsolt Győrből, és rengeteg olyan fiatal tehetség van, akikre a következő tíz-tizenöt évet alapozni lehet. Úgy tartják, hogy a színház harmadik generációja dolgozik most Kaposvárott.

– Mégis – húsz esztendő után – nem érzi úgy, hogy váltania kellett volna?

– Gondoltam erre, de az utolsó pillanatokban mindig visszaléptem. Megfontoltam, mit nyerek, mit veszítek azzal, ha máshová szerződöm. Úgy döntöttem, szó sem lehet arról, hogy elmenjek. A szakma szerint egészséges váltásra három-négy évente van szükség, de én egyáltalán nem bánom, hogy itt maradtam.

– Ön általában főszerepeket játszik, a Feydeau-darabban viszont a kuplerájos alakjában karakter szerepe van. Mennyire áll közel Önhöz ez a figura?

– Minden szerep közel áll hozzám, amelyet meg tudok csinálni. A kuplerájost jó játszani, különleges karakter, persze az életben nem ilyen vagyok... A közönség is nagyon szereti a darabot. A színházban engem mindig is az a misztérium foglalkoztatott, hogyha felmegy a függöny, akkor a nézőkkel együtt jön létre az előadás, s így minden este valami mást ad a színész számára. A színház csodálatos dolog...

– Milyen tervei vannak még az évad hátralévő részében és a nyárra?

– Nagyon sokat dolgoztam ebben az időben, és még lesz egy bemutatóm, Hamvai Kornél fiatal szerző Körvadászat című darabjában játszom a főszerepet, s ez már az ötödik lesz ebben az évben... Nyáron pihenni szeretnék, a forgatások ugyan folynak, s valószerűleg háromszor előadjuk Szentendrén a Bolha a fülbe című vígjátékot. Elég ennyi a nyárra, mert a következő évadot pihenten kell kezdeni.

– Mivel foglalkozik, amikor nem játszik?

– Horgászom – a fiammal együtt –, ez a szenvedélyem. Régebben sokat vezettem, ma már kevesebbet, mert sok pénzbe kerül. De a horgászás kikapcsol, feltölt, és a természettel együtt lenni nagyszerű dolog.

Hováth Ilona



## Kényszerleszállás • Malária • Háború

## AFRIKÁBÓL JÖTTÜNK

A szerencsés hazatérés után nem volt könnyű a találkozás régi ismerősünkkel, Hivekovic Ákos nagyrécei fiatalemberrel, aki – mint arról korábban hírt adtunk – tagja volt a Camerunban járt Magyar Tudományos Esőerdő expedíciónak. A GATE másodéves hallgatóját, leendő ornitológust a családon, a barátokon kívül várták a vizsgák, ráadásul az afrikai őserdők megannyi megpróbáltatásánál erősebbnek bizonyult egy hazai influenza. Aztán a kemény tanulás, a tudományos megfigyelések anyagainak feldolgozása fogyasztotta tovább a hétköznapiakat. Így hát a húsvéti szünetet használtuk ki, hogy rögzítsük izgalmas útjuk eseményeit.

– Normális embernek valószínűleg eszébe sem jutna, hogy Nyugat-Afrika őserdeinek élővilágát tanulmányozza, ám ha mégis erre a lépésre szánja el magát, nyilvánvalóan meg sem állna a legközelebbi videotékáig, hogy aztán a dzsungel varázslatos élővilágát a sarkított képernyőre varázsolva nézgethesse kényelmes karosszékéből. A mentális társadalom másik oldala viszont – melybe bennünket is tartozni vélnek – ilyenkor pályázatot ír Mount Cameroon Project vezetőségéhez, annak rendje és módja szerint elnyeri az öthetes ornitológiai kutatás lehetőségét, majd másfél éven át szöcske módjára ide-oda ugrál az országban, hogy megtalálja azokat a személyeket, akik magukra vállalják az egész örült-ség finanszírlis terhéit.

Az előkészületeket ezerkilencszázkilencvenhat október tizenegyedikén zártuk le végleg, amikor társaimmal – a budapesti Palatitz Péterrel és a gelseszigeti Bozzay Balázzsal – elbúcsúztunk az indulásunk miatt összesereglett tömegtől, s az Egyiptus Air gépével elhagytuk Magyarországot légterét. Szerencsénk volt az egyiptomiakkal, mert Kairóból csak két nap múlva tudták biztosítani csatlakozásunkat, és így két éjszakát a légitársaság költségén tölthetünk a piramisok városában. Az évezredes emlékekben nem kellett csalódnunk, mert azok valóban hatalmasak és lenyűgözőek voltak. A

sokat emlegetett nilusi panoráma viszont kiábrándító volt, mert a mindent beborító szmogtól alig láttunk valamit, és jó, hogy nem fulladtunk. Kairót tizenharmadikán hagytuk el, s Nigéria fővárosa, Lagosz felé vettük az irányt. Ám egy műszaki hiba és egy koromfekete fellegetet kergető ádáz trópusi vihar miatt egy másik nigériai városban, Kanoban voltunk kénytelenek kényszerleszállást végrehajtani. A pánikszerrű hangulat, és a közvetlen életveszély elmúltával mintegy nyolc óras késéssel felraktak bennünket egy másik légitársaság Lagoszba induló gépére, ahova éjjel után egy óraker érkezünk meg. Követtségünk emberei csak délután négykor tudtak értünk jönni, addig a repülőter várótermében tartózkodtunk. Itt sem múlt az idő esemény nélkül, mert kis híján le tartóztattak bennünket – lefényképezték a katonai objektumnak számító repülőteret.

Végül is egyetlen éjszakát töltöttünk Lagoszban, majd egy belöldi légitársaság gépével ismét a levegőbe emelkedtünk. Célunk ezúttal Kaduna, egy közép-nigériai város volt. Mert ki hinné, létezik ott ugyanis egy magyar cég, melynek egyik tulajdonosa még a szervezés időszakában felajánlotta segítségét. Megígérte nekünk, hogy kölcsönad egy terepjáró gépkocsit, mellyel olcsóbban eljuthatunk majd Kamerunba. A kadunai repülőtéren várt bennünket a cég sofőre egy vadonatúj, légkondicionált terepjárával. Akkor még egyáltalán nem sejtettük, hogy a megbeszéltek ellenére sem a cég tulajdonosa nem tartózkodik a városban, sem olyan autó nem létezik, melyet még Magyarországon ígértek nekünk. Szállást azért szerencsére kaptunk egy gyönyörű kerttel, fürdőmedencével rendelkező épületben. Sajnos kilátástalan helyzetünk miatt nem nagyon élvezhettük az afrikai úri élet apró gyönyöreit. Sőt, helyzetünk egyenesen kilátástalan volt: késésben voltunk, mint említettem, kis híján lezuhantunk, aztán Péter hátizsákja az út során elveszett, nem volt autónk, amivel elindulhattunk volna, ráadásul néhány napra rá Péter maláriát kapott, és erősen belázasodott. Eb-

ben a szorult helyzetben a cég egy másik tulajdonosa sietett segítségünkre. Munkatársaival összefogva felújítottak és megjavítottak egy totálkáros, működésképes Toyota kisbuszt. Összesen tíz napot tartózkodtunk Kadunában, mire elkészült járművünk. Közben élveztük a feketék vendégszeretetét, és ismerkedtünk az ott élő magyar kolónia mindennapi életével. Végül október huszonhatodikán tudtuk elhagyni a várost, ahonnan ismét Lagosz felé kellett vennünk az útirányt, mert a követség dolgozóinak időközben előkerítették az elveszett hátizsákot. Másfél napunkba telt, hogy megtettük a hétszáz kilométeres utat, melynek során jócskán kijutott a közlekedést harminc-negyven kilométerenként ellenőrző rendőrökből. Lagoszban ezúttal a követség vendégszobájában töltöttük az éjszakát, s terveink szerint másnap szeretnénk volna elérni Calabart, a még Nigériában lévő határvárost. Ám a jó öreg Toyota óránként többször is lerobbant, így csak a legközelebbi várost, Benin City-t értük el, ahol egy katolikus misszió fogadott be minket éjszakára. Másnap pontosan ismétlődtek a történetek. A rengeteg szerelés és javítás miatt csak Aba városáig jutottunk, ahol szintén egy misszióval töltöttük az éjszakát. Calabart csak a harmadik nap éjszakáján sikerült elérnünk, ahol viszont egy, a calabari egyetemen tengerbiológiát tanító, német professzor fogadott bennünket. A városban székelő kameruni konzultól aztán lesújtó híreket kaptunk: a két ország közt a Bakassi-félsziget miatt kirobbant háborús feszültség következtében lezárták a határokat. Újabb három napunkba telt, mire sikerült megtalálni a további megoldást: bérlünk egy csónakot, mely a kétszáz kilométeres tengeri úton úgy juttat el bennünket Kamerunba, hogy kikerül a frontvonalakat és a határőrség ellenőrző pontjait. A dolog félig-meddig legális volt ugyan, mi mégis kilépő pecsét nélkül hagytuk el az országot, ami egy diktatórikus jellegű katonai államban ugyancsak főbejáró bűn.

Tóth Ferenc

(Folytatjuk)

## KANIZSAI MŰSOR

## ÁPRILIS 5. SZOMBAT

- 10 óra: Telefonkártya és kenderfigura börze a HSMK-ban  
10 óra: Játszóház a Móricz Zs. Műv. Házban  
22.30 óra: Éhező apácák – koncert a HSMK-ban  
Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Csillagok háborúja  
Stúdió mozi: 18.15 óra: Támad a Mars!

## ÁPRILIS 6. VASÁRNAP

- Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Csillagok háborúja  
Stúdió mozi: 18.15 óra: Támad a Mars!

## ÁPRILIS 7. HÉTFŐ

- Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Csillagok háborúja  
Stúdió mozi: 18.15 óra: Feküdj le kutyákkal  
C2-es kábelen KANIZSA TV:  
19 óra: – Hírek; – Sporthírek; Ifjúsági Magazin; – Jövő 7, közéleti magazin; – Iránytű, összeállítás Zala megye gazdaságáról

## ÁPRILIS 8. KEDD

- 19 óra: Janika – vidám játék három felvonásban, HSMK (Hevesi bérlet)  
Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Csillagok háborúja  
Stúdió mozi: 18.15 óra: Támad a Mars!

## ÁPRILIS 9. SZERDA

- 19 óra: Janika – vidám játék három felvonásban, HSMK (Bródy-bérlet)  
Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Csillagok háborúja  
Stúdió mozi: 18.15 óra: Támad a Mars!

## C2-es kábelen KANIZSA TV:

- 19 óra: – Mozaik; – Sport; – Jel-Kép.

## ÁPRILIS 10. CSÜTÖRTÖK

- 17 óra: A Nagyszentmiklósi Kincs II. – Pap Gábor művészettörténész előadása a HELY klubban  
19 óra: Hobo Blues Band, Ferenczi György és Herfli Davidson koncertje a Kodály Z. Műv. Házban

- Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Dante pokla

## Stúdió mozi: 18.15 óra: Daylight

## C2-es kábelen KANIZSA TV:

- 19 óra: – Híradó; – Paletta, kulturális híradó; – Hölgy-válasz; – X-Asztal

## ÁPRILIS 11. PÉNTEK

- 16.30 óra: Somogyi Zsuzsa kerámia és Tukszár Andrea szöttes kiállításának megnyitója az Erkel-ben

- 18 óra: „Szabad ötletek...”, a Költészet Napja – HSMK

- 20 óra: Old Mix Club – nyitó buli a HSMK-ban

- Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Dante pokla

- Stúdió mozi: 18.15 óra: Daylight

## VÉDTELEN KICSIK

Az öt éven aluli gyermekek helyzete világszerte nem sokat javult az elmúlt években – állapítja meg az UNICEF. Bár ma már a világ öt évnél fiatalabb gyermekeinek nyolcvan százalékát beoltják a leggyakoribb fertőző betegségek ellen, a húsz százaléknál kisebb számú továbbra sem tudják hozzáférhetővé tenni a védőoltásokat. Biztató, hogy 1995-ben már egymillióval csökkent a gyermekhalálozás 1990-hez képest, elborzasztó ugyanakkor, hogy az alultápláltság és a védőoltások hiánya miatt még mindig 12 millió azon gyermekek száma, akik nem érik meg a felnőtt kort.

## ALMAKÚRA

Együnk minél több almát, javasolják a német kutatók, mert az alma nemcsak finom, hanem véd a betegségektől is. Javít a szív és érrendszeri megbetegedésekben szenvedők állapotán, magas vérnyomásra, és a vese egyes betegségeire is hatásos. Az alma flavonoid tartalmának köszönheti jótékony hatását, ez az anyag viszont csak a héjban illetve annak közelében találha-

tó. Nagyanyáinknak nem kellett tudományos vizsgálódások eredményeire várni, ők már régen tudták, héjában a vitamin.

## CASANOVA IRIGYLŐI

Az észak-csehországi Duchov Casanova nevű kastélyába a világ minden tájáról érkeznek a férfiak azóta, hogy tavaly megnyílt a velencei költő és kalandor, Giacomina Girolama Casanova emlékének szentelt kiállítás. A férfiak meggyőződése, hogy szerelmi sikereiket növeli a találkozás a nagy hódító szellemével. A szellem pedig – hirdetik az öles plakátok – ma is érezhető a kastélyban.

## ALLERGIA-SZOFTVER

Magyarországon csaknem másfél millió ember szenved allergiás megbetegedésekben. A betegségek számának növekedésével csak nehezen tud lépést tartani az orvosképzés, ennek az ágazatnak alig valamivel több, mint száz specialista van. Nemrégiben rendeztek hazánkban allergológiai kongresszust. A szakmai programok során mutatták be azt az új al-

lergiaszoftvert, amely alkalmas arra, hogy országszerte azonos szempontok szerint végezzék az allergiadiagnosztikát és a kiváltó tényezők felderítését.

## BETEG ANGYAL

Másfél éve járt hazánkban, s akkor még semmi sem látszott a hatvanhat esztendőes Roger Moore-on, ám az utóbbi időben riasztó hírek érkeznek az állapotáról. A Los Angeles-i Cedars Sinai kórházban specialistaiból álló orvoscsoporthoz vizsgálta meg, s kiderült, halálos veszedelem fenyegeti Angyalt, testében több rosszindulatú daganatot is találtak. Roger Moore ennek ellenére bizakodik, nemrégiben ugyanis tüdejében találtak rákos daganatot, ám abból kigyógyult. Most is meggyőződése, hogy győzedelmeskedik a betegség felett, és nem lesz belőle angyal.

## MAGAS ÁR, KEVÉS VEVŐ

A korábbi terveknek alig tíz százalékát sikerült teljesítenie a DFI tévétársaságnak, a tervezett kétszáz ezer előfizető helyett mindössze húsz ezret mondhat a magáénak. A probléma nemcsak a rendkívül ma-

gas árakban keresendő, hanem abban is, hogy a vételhez szükséges d-bokszhoz rendkívül nehéz hozzájutni. Bár vannak olyan műsorok is, amelyek előfizetői kártya nélkül is nézhetőek, a kereskedők – mivel óvatosságból csak keveset rendelnek – kizárólag kártyával árusítják a vevőkészüléket.

## SANDRA ÚJ SZEREPE

Szerelemben és háborúban a címe Richard Attenborough új filmjének, amely Hemingway ifjúkori szerelmi történetét dolgozza fel. A női főszerepet az életrajzi filmek specialistája, Sandra Bullock kapta meg, míg a férfi főhőst Chris O'Donnell alakítja.

## ÚT HAT ÓRA ALATT

Közismert, hogy a beton uszonnycsónap alatt köt meg teljesen. Minden útépítő álma az a beton, amelyet nemrégiben fejlesztettek ki Németországban. Ez az újfajta beton hat óra alatt megköt, 175–210 kg/cm<sup>2</sup> nyomást bír ki, hajlítási modulusa 21–25 kg/cm<sup>2</sup>, és ezt a keménységet megtartja. Ha min-

LA ROCHEFOUCAULD MEGÁLLAPÍTÁSA OLVASHATÓ A	NE BALATONI HELYSÉG	NÉHAJ MINISZTER- ELNÖK (JÓZSEF) OROSZ TAGADÁS	FÖLD ALA REJT	TESSÉK, VEDD EL!	KÖRÜL- HATÁROL HELYRAG	KAVÉT FOGYASZ- TÓ	MÓHÓN ISZIK ÉDES SZE- SZES ITAL	ELLENZÉ- KI KEREK- ASZTAL	JAPÁN AUTÓK JELZÉSE	PRA- DESH (INDI- AI ÁLLAM NÉVTÁJ)	TENISZEZÉS KELLÉKE
SZÁMO- ZOTT SO- ROKBAN	1	NY									K
ELHAMAR- KODVA CSELEK- SZIK									KÖLTŐ (ÁRPÁD) NAGY- MACSKA		
A'LOMBA RINGATÁS					MEZŐGAZD ESZKÖZ AZ ELE- JÉN					ŐRIZ EGYENEM- BETŰI LEKARR	
		HUNTOR ÉRTELMI KÉPESSÉG						MURI (MÓRICZ) PUSZTÍT			EGYREBBŐR TERMESZE- TESEBB- NEK ÉRÉZ
SVÁJCI MO- RALISTA		FELMÉRÉS KÖZLEMÉNY RÉSZE				VERSKEL- LÉK LÁBBELI- KÉSZÍTŐ			ZSÁKUTCA KEZDETE VAGYONT ELKÖLT		
VITA- RÉSZLET!			JAPAN VÁROS							DUPLAN- ÉDESÉG PER SZE- REPLŐJE	
OROSZ VADÁSZ- REPÜLŐ- GÉP		ÉTELJÉZ- SÍTŐ SZORÍTÓ ESZKÖZ					WOLC LÉLEGHA- RÍTÓ ÁGYÚ				
OSZTRAK AUTÓJEL	BÜTOR- DARAB HEVES M KÖZSÉG				ZSÍROS LÉ- GENERAL MOTORS COMPANY			ANG. ISKO- LAVÁROS ÁLLAMI BEVÉTEL			
NÉMET VÁROS			ARZEN		SZÍNPADI TÁNCOSNŐ UNITED KINGDOM			FÉNYES BEVONAT, NVL-VEL AZONOSAK			
				ÓDA KEZ DETE!			FORRÓ ÉGŐVI NÖVÉNY KÖTŐSZÓ				
INTÉZ- MÉNY FEL- ÜGYELŐ HATÓSÁGA	N										T

# Gyarlóság

Beküldési határidő: 1997. április 11.

Lapunk 12. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: A humor

az elme mindennapos tisztálkodása.

A sorsoláson Baranyai Péter, Beke Henriett, Lukács Tamásné, Peter Zsuzsanna és

Rajnai Levente olvasóink nyertek negyedéves Kanizsa Dél-Zalai Hetilap előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.



den jól megy, hamarosan világszerte alkalmazzák az új keveréket, s ennek eredményeként megszűnnek a hosszú időre lezárt, javítás alá vett útszakaszok.

**ÚJ FEKÉLY-DIAGNOSZTIKA**

Az USA-ban jelenleg folyik a fekélyt okozó *Helicobacter pylori* baktérium légzésmintából való kimutatását igazoló kísérletsorozat. E baktérium egyik enzime a karbamid nevű anyagcsereterméket ammóniára és szén-dioxidra bontja szét. Az orvos felveszi a paciens szén-dioxid alapszintjét, aztán a beteg bizonyos szénizotóppal dúsított karbamidos oldatot iszik. Ha az izotóp koncentrációja feldúsul a lélegzetben, ez azt jelenti, hogy a *H. pylori* működik, vagyis a beteg fekélyes.

**SZÍNPADRÓL A PAPHOZ**

Joanna Woodward és Paul Newman 1952 nyarán találkoztak, Joanna dublörként, Paul pedig másodszerében lépett színpa a *Picnic* című darabban. Meghitt barátság és mély szerelem szövődött kettejük kö-

zött, ám Paulnak, hogy szíve hölgyét elvehesse előbb ki kellett evickélnie előző házasságából. Amikor végre sikerült egy este előadás után egyenesen a paphoz illetve az anyakönyvvezetőhöz mentek.

**ALLERGIA ÉS CO<sub>2</sub>**

A növekvő szén-dioxid koncentráció nemcsak a globális felmelegedésért tehető felelősé, hanem a szénanátháért is. Egy kanadai botanikus szerint a szén-dioxid koncentrációjának megkétszereződése a tüszentést kiváltó gombák spóráinak megnégyszereződését eredményezi. Az iparosítás előtt a levegő szén-dioxid koncentrációja 280 ppm volt, ez mára 355 ppm-re nőtt, s megkétszereződhet a jövő század közepéig. A megnövekedett szén-dioxid hatását a rezgőnyárfán vizsgálták. Azt tapasztalták, hogy a fák alatt élő gombák elbontják a lehulló leveleket és egyéb más mállási

termékeket, és nagy tömegben állítanak elő spórákat, amelyek az emberek millióinak okoznak szénanáthát. A széndioxidban gazdag atmoszférában jóval több spórát találtak, ez valószínűleg azért van így, mert a gomba kevésbé tápláló ételme ellenére fokozott erőfeszítéseket tesz a szaporodásért. A szén-dioxidban gazdag atmoszférában csökken a növények nitrogéntermelése, amelynek az az eredménye, hogy a gombák szegényesebb táplálékot kapnak.

**HOGY MIK VANNAK...**

FREDI ÉS BENI, A KÉT KÖRORSZAKI...	V	V	PIACI ÁRUS IRAN FŐVÁROSA	V	TÁRGYAK OSZTÁLYA
SAJÁTKEZŰLEG, RÖVIDÍTVE					
FEJÉR MEGYEI TELEPÜLÉS					
A VICC POÉNJA	2	1			F
AZ ÚTICÉL IRÁNYABA HALADVA					
EZZEL VAN MEGKENVE A RAVASZ EMBER					
VANÁDIUM NIKKEL			ELLENŐR. ROV. NOVEKSZIK, FEJLŐDIK		
FIÚ, AN-GOLUL					
			ÉSSZEL FELFOGÓ		
SVÉD AUTÓJEL		ÍRÁS KEZDETE! SZÁNDÉKOZK			RÓMAI 500 LUSTA, LOMHA
KETTŐZVE: VÁROSUNK ELESIK A MOTOROS			ISKOLAI FIGYEL MEZTETÉS CERUZA		
				KÖZTERÜLET SZÁMNEV	
... ES SALAAM (TANZÁNIA FŐVÁROSA)			FOLYADÉKOT TOLT KETTŐS BETŰ		
					HATÁROZOTT RÉVELŐ
NŐI NÉV	M				



- Doktor úr, megint fáj a karom.  
- Tegyen rá hideg borogatást.  
- De a múlt héten meglepett javasolni!  
(Az orvos válasza a rejtvényben olvasható)  
Beküldési határidő: 1997. április 11.  
Lapunk 12. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: Eddig még senki sem panaszkodott.  
A sorsoláson Bakonyi Emese, Csabai Dániel, Kerekes Béla, Nagy Valéria és Petres Károly olvasóink nyertek negyedéves Kanizsa Dél-Zalai Hetilap előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

**HOROSZKÓP A 15. HÉTRE**

- Kos: III. 21-IV. 20.**  
 Sikereid és kudarcaid ma még egyenlültek egymást. A következő hetekben sok minden függhet attól, hogyan cselekszel a kicsi kérdésekben. Jövődet apró tyúkfépekben építheted fel.
- Bika: IV. 21-V. 20.**  
 A tavasz beköszöntével azon gondolkodsz, hogyan lehetne életedet megreformálni. Mindenben pénz kell, és ha ez nem jön csőstől, legálább a megfontoltság határozza meg gazdálkodásodat. Rózsaszín álmokat ne keress, nem most van az ideje.
- Ikrek: V. 21-VI. 21.**  
 Manapság határozatlanabbnak, kevésbé keménynek tűnsz. Lehet, hogy ez csak a látszat, és a háttérben valani munkálkodik benned? Maradj racionális, a sztáraluroket mellőzd!
- Rák: VI. 22-VII. 22.**  
 Biztatásodra, kiállításodra szükség van környezetiednek. Ennek ellenére ne éld bele magad abba, hogy sok előnyre számíthatsz, hiszen a végső szó töled független kezekben van.
- Oroszlán: VII. 23-VIII. 23.**  
 Sokkal több oufeledtségre van szükséged. Igaz, most izgalmas, kissé gondterhelő időszak következik számodra, de ne csüggedj, az idő mellett talán más is neked dolgozik.
- Szűz: VIII. 24-IX. 23.**  
 Hamarosan döntened kell abban, hogy családi körülményeidben változtass-e, hosszú évekre meghatározó, hogyan tovább. Ideje lenne már annak, hogy a holnapután építsd.
- Mérleg: XI. 24-X. 23.**  
 Meglepetésre számíthatsz munkahelyeden. Hogy az pozitív vagy negatív kicsengésű lesz-e, eldönti, hogy a szívedre hallgatsz-e vagy az eszedre. A mérleg nyelve a döntésed hátterében álló magán- vagy közérdek.
- Skorpió: X. 24-XI. 22.**  
 Senmi nem indokolja azt, hogy többre tartsd magad másoknál. Sem sértődöttség, sem lenézés nem kell mutatnod azok felé, akikről még jót várhatsz. A közeli napokban ne vágj bele új dolgokba, vállalkozásba, inkább kisebbnek tűnő lehetőségeidet használd ki. Talán így előbbre jutsz.
- Nyilas: XI. 23-XII. 22.**  
 Ha egy ideje szomoróbb vagy annál, mint korábban, itt az ideje a szorongást, keserűséget előidéző állapot felszámolásának. Igaz, a csillagok állása nem jelez segítőtörket, de magadra legalább számíthatsz, ha te is akard.
- Bak: XII. 23-I. 20.**  
 Nem lehet a legjobb alkalomra és időpontra várni minden esetben, mert csak a megtörtént események döntik el, melyik volt a legjobb. Döntésedet ne halogasd, nehogy hátulról kellen a lehetőségek után futnod.
- Vízöntő: I. 21-II. 20.**  
 Sok fejtörés után most hamarosan rálelsz régi gondod megoldására. Ha ez sikerül, előtéd a jövő. Igaz, sokat kell tanulnod, tapasztalatokat szerezned, hogy helyt állj, de megéri.
- Halak: II. 21-III. 20.**  
 Érdekeidet véd, jobban, mint eddig. Nem kell ahhoz nagyot akarni, hogy sikerüljön, ami minden erőfeszítés nélkül is megjár. Tartsd eszedben az egyenlő jogok és kötelezések elvét.

# MI MEGFOG

Ha találkozunk egy eleddig ismeretlen személlyel, néhány perc alatt eldöntjük, rokonszenves-e számunkra az illető, és az összbnyomás szinte azonnal kialakul.

A pszichológusok szerint nincs ebben semmi különös.

Hiszen az, hogy valaki tetszeni fog-e vagy sem, nem az elemnkre tartozik. Sokkal inkább egyfajta ösztönös megérzésről van szó, amely felett az ész nem gyakorol hatalmat. Senki nem hallott még ilyet: „Elhatároztam, hogy ebbe és

ebbe az emberbe szerelmes leszek.”

Leendő partnerünk kiválasztásánál szóba jöhetnek a külső „paraméterek”. Hiába tagadja a nagy többség, mindannyiunkban kialakult az ideális társ mozaikképe. Van férfi, aki a nagy mellű, kék szemű szőkékre esküszik, mások a zörgő esontú barnát választják. A hölgyek rajonghatnak a dagadó izmú, bronzbarna latin szeretőért, ugyanakkor láttuk már azt a nőt is, aki háromszor nézte végig Woody Allen filmjeit, nem kifejezetten a történet kedvéért. De miután valaki átlépi a kamaszkor küszöbét, egyre kevésbé a külső alapján választ: előtérbe kerülnek a leendő társ jellembeli, szellemi, de legfőképpen érzelmi tulajdonságai.

## PÉNZ ÉS SZERELEM

A jó anyagi körülmények között élő házaspároknak nemcsak az autójuk szebb és a házuk nagyobb, hanem a szerelmi életük is boldogabb, mint kevésbé tehető társaiké. A Health című amerikai egészségügyi folyóirat beszámol arról a felmérésről, amelynek keretében 436 – harmincöt és ötvenkilenc év közötti – asszonyt kérdeztek meg szexuális szokásaikról. A válaszokból egyértelműen kiderült, hogy a gazdagok, a nagy jövedelműek több gyönyörűségüket lelik az ágyban, és gyakrabban élnek át az orgazmust, mint a szegényebbek. A vizsgálatot vezető pszichológus két okkal magyarázza a tapasztaltakat: rossz anyagi helyzetben lévők partnerkapcsolatát megterhelik szociális gondjaik, ráadásul a tehetősebb házaspároknak több szabadidejük van, hogy egymással törődjenek.

## FELEJTHETŐ AKTUSOK

Mire gondol ön az édes együttlét perceiben? A kérdésre sok nő azonnal rávágja: „Hogyhogy mire?! Természetesen arra, amit éppen csinálók.” Aztán pár perc elmúltával hozzáteszi: „Ó, néha tényleg eszebe jut valami más is...” A végén pedig bevallja: „Tiszta örület, mennyi minden eszébe jut az embernek közben.”

Ugye, önnel is előfordult, hogy „közben” az járt a fejében: „Úristen, mindjárt odaég a sütdőben a torta!”, vagy: „félóra múlva bezár a bolt, és nincs itthon semmi enniivaló!” Hétköznapon sokaknak nincs ideje, hogy hirtelen „felkészüljenek” a szerelemre, hiszen rengeteg az elintéznivalójuk – telefonok, főzés, bevásárlás stb. És ezekről a feladatokról szeretkezés közben sem könnyű elfeledkezni. Többekkel előfordul, hogy nem csupán másra gondolnak, de rettentően unatkoznak is. Ilyenkor jut idő a bútorok megfigyelésére, jobban szemügyre vehető a tapéta mintázata. Férfiak, figyelem! Az asszony biztosan nem érezte időutazásnak a szeretkezést, ha utána nem sokkal bejelent: „Apukám! Ideje lenne már kikapartatni.”

### VÁGYOTT ORGAZMUS

Sokakat foglalkoztat a szeretkezés közben az orgazmus. Van, aki az egészsztes versenynek fogja fel, és az érdeklő: „Ki lesz az első?” Más – rossz tapasztalata miatt – azt kérdezi közben magától: „Vajon ma nekem is jó lesz?” Sokan egyszerűen csak megpróbálnak koncentrálni, hátha akkor, „hamarabb jön”.

De mi van, ha a gyönyör nem érkezik meg időben? A legtöbben – jobb híján – fantáziálgatni kezdenek, esetleg önmagukat képzelik egy híres film főszereplőjének. Ilyenkor azt is elfelejthetik rövid időre: hol is vannak tulajdonképpen. Gyakori, hogy valaki arra gondol: mit szólna az anyja vagy a kollégája, ha látná! Ezek a gondolatok persze főleg akkor jelentkeznek, ha nem otthon, a hitvesi ágyban kerül sor a szeretkezésre, hanem egy szokatlan helyen – parkban, autóban vagy a strand kabinjában.

### ROSSZ AZ ALAKOM

Sokan ilyenkor döbbennek rá, hogy nem tökéletes a testük, vagy hogy súlyfeleslegük van. Aggodalmukat csak fo-

kozza, hogy azt képzelik, partnerük is éppen most döbben rá a fogyatékoságukra. Ha így gondolja, akkor tegyen elene: fogyózzon és mozogjon.

### ELSZAKADT AZ ÖVSZER?!

„Mi van, ha nem voltam elég jó?” Ez sokak aggodalma. Új és régi kapcsolatban egyaránt előfordul. A kétség persze leginkább azokat foglalkoztatja, akikkel először esett meg a dolog. Érthetően sokan félnek az AIDS-től, a terhességtől. Önnek hányszor jutott már eszébe, amikor először volt együtt valakivel: „Uramisten, mi ez az érzés, csak nem elszakadt az övszer?!”

Az anyák rettegnek, hogy a gyerek meglátja őket. Sokan annyira félnek ettől, hogy visszautasítják férjük közeledését. Ez az érzés akkor is megmarad, amikor a kicsi már felnőtt. Igaz, a mamák ekkor már nemcsak attól tartanak, hogy a lányuk-fiuk meglátja őket, hanem attól is: ők szintén rajtakapathatják gyermeküket...

Mindezek mellett a nőkben időről időre felvetődik egy számukra mindennél fontosabb kérdés: „vajon mire gondol közben a férfi?”

Ha az összbnyomás pozitív, még akkor is kell lennie valami plusznak. Nehéz megfogalmazni, mi ez. Olyan lehet, mint amikor az elektromos szikra átsap egyik elektrodáról a másikra. A szív táján enyhe remegés szaladgál, és látjuk, hogy a másik is érzi azt a mágneses vonzerőt, amely minket is magával ragadott.

A hétköznapokban szerencsére ritkán ura életnek-halálnak a szerelem, de a hirtelen érzelme hullámokat nehéz elkerülni. Akad, aki azonnal beleveti magát.

De olyan is van, aki elképzelhetetlennek tartja, hogy az ember lelkében minden előzetes benyomás, élmény nélkül kialakuljon az egyik legerősebb emberi érzelem. Pontosabban az a nagy kérdés, melyik pillanatot tekinthetjük elsőnek: azt, amelyikben fizikai értelemben a látóköriünkbe kerül valaki, vagy azt – és ez bekövetkezhet többször is – amikor kinyílik rá a szemünk?

### SEMMI KÖZE HOZZÁ

Vannak kizárólagos női ügyek, amelyekhez a partnernek, szeresse bármennyire, semmi köze. No nem nagy dolgok ezek, de nélkülük más lenne a kapcsolat, ön nem lenne olyan érzéki vagy szexi... Feltétlenül csukja be a fürdőszoba ajtaját, ha fogat mos, vagy egyéb szájapolási teendőket végez. Ha pattanásokat nyomkod, ha szörtelenít. Nem kell a férfinak tudnia, mitől sima a teste, mint a márvány, csak az eredménynek örülnön. Ne rohangáljon arcpakolással, hajcsavarókkal, ne akkor csavarja foggyasztásra ítélt testfelületeit folpackba, amikor a férfi ott-hon van. A hajfestés és az ondulálás sem férfi léleknek való látvány. Csak a vég-eredménnyel büvölje el a társát. Ne a szeme láttára selejtezzen a retiküljében, taknyos papírsebkendőkhöz, régi kedvesek címét tartalmazó noteszhez nincs köze. Ne előtte töltögesse a női magazinok tesztjeit, és az eredményt ne hagyja a dohányszőaszton, hiszen nincs a férfinak köze hozzá, hány és milyen orgazmusa volt, hány emberrel feküdt le előtte, vagy a kapcsolatuk alatt. Ezek és az ehhez hasonlók maradjanak az ön titkai.



# PÁSZTORÓRÁK IDEJE

A szexet a legtöbben az estevel, az éjszakával hozzák összefüggésbe. Holott egyáltalán nem biztos, hogy az intim együttlét csak az est óráiban vagy éjjel lehet boldog. Vannak egészen korán fekvők, hajnalban ébredők, akik a Napnál előbb kelnek, s vannak éjjeli baglyok, és a szélsőségeken belül is számtalan variációja van az alvási ritmusnak, szokásnak. Szervezetünk bioritmusa is befolyásolja vágyainkat, a szexuális tetterőt. Nem szólva a családi és lakáskörülményeinkről. Ha csak e néhány szempontot vesszük figyelembe, melyek lehetnek a szerelem legszebb órái?

**Reggel:** a 6-tól 8 óráig tartó időszak a legideálisabb a szerelmeskedésre. A férfi ivarmirigyek ilyenkor produkálják a legtöbb nemi hormont. A nőknél is a legmagasabb a vágykeltő hormonok szintje – különösen a peteérés előtti napokon. Persze a pásztoróra akkor lehet tökéletes, ha van idő a lustálkodásra, s a gyerekek már elmentek az iskolába.

**Délután:** az orvostudomány, illetve kronobiológusok szerint 11 órakor éri el az ember a nap első teljesítménycsúcsát.

Ekkor vagyunk legfittebbek, ekkor a legmagasabb az adrenalin szint (a mellékvesében lévő vérelasztást szabályozó hormon). Akik ilyenkor tudnak – és akarnak – időt szakítani egy szép pásztoróra, teljes szerelmi öröm részesei lehetnek.

**Délidőben:** 14 óráig a szervezetünk elfárad, eltunyul, leginkább evés utáni pihentető szundizásra vágyik – egyedül. Nem jó időszak a szexre, legfeljebb a „lopott szerelemre”.

**Délután:** érzékszerveink – különösen a szaglás – a legkifinomultabban működnek. Szervezetünk a nap második teljesítménycsúcsán van. A bőrspecialisták és a dermatológusok szerint 6 óra körül a legérzékenyebb a bőrünk, hevesen reagál a szerető simogatásra. Ez a tény ötletet sugallhat a „rendes” lefekvés előtti szerelmeskedésre.

**Este:** 22 óra után az anyagcsere mechanizmusa, a szív- és érrendszer ritmusa lassul, mégis

ez lehet az érzéki szerelem legizgalmasabb órája. Tudományos magyarázat nincs erre, de valószínűleg ekkor találja meg egymást a legtöbb pár az ágyban, szerelemben egyesülve.

**Éjjel:** az éjjeli utáni órák nem a legkedvezőbbek a forró szeretkezéshez. Szervezetünk nyugalomra, nem pedig izgalomra van beállítva, minden tagunk, testrészünk félgözzel dolgozik, mozgásunk korlátozott. Legjobb megvárni a reggelt.

## EGY FIÚ ÉS EGY LÁNY

Kétféle nő van, az egyik, akinek van fiútestvére, és a másik, aki szeretné, ha lenne. Az egy fiúból és egy kislányból álló testvérpár kapcsolata nagyon jó útravaló mindkettőjüknek a másik nem megértéséhez. Míg a fiútestvér önvédelemre tanít, addig a lánytól a vitakozás, az érvelés művészete leshető el egy-egy testvéri birkózás, veszekedés során. A lányok rájönnek, hogy a fiúk is sérülékenyek, ha fáj nekik valami, éppúgy képesek sírni, mint a lányok. Hamar megtanulják a lányok, hogy védelmet, se-

gítséget remélhetnek a másik nemtől, és egy életre szóló tapasztalat. A fiúk lánytestvérükénél tapasztalt dolgok alapján igyekeznek majd más nőket is megközelíteni. Tudják, hogy a hölgyek olykor védelemre, segítségre szorulnak, még akkor is, ha megpróbálnak hőködni. A fiú lánytestvérétől tanulhatja meg legelőször, miért nem kell feltétlenül a medencébe vágni a néha napján tiltakozó lányt. Szintén lánytestvérétől lesheti el az egyes kellékek, ruhadarabok rendeltetését, s ez talán kevesebb

idétlenkedést, és több őszinte megértést eredményez, mintha a haveroktól hall róla. A lányok megszokják, hogy a férfinép kritikája fájta, s ha bírálatra kerül sor, sírás helyett visszavágnak. A civakodások, kibékülések során mindketten elsajátítják, hogy egy kapcsolatnak vannak mélypontjai. A különböző nemű testvérek hamar szembesülnek a nemek különbségeivel, és ez lehetővé teszi, hogy egy életen át elfogulatlanul tudjanak viselkedni a másik nemmel.

### PRAKTIKUS TANÁCSOK

\* Ha tejszínhabporból készítünk habot, keményebb és tartósabb lesz az, ha hideg, de forrált tejet használunk fel, természetesen főle nélkül.

\* Ha a felvert tojásahabot az üstben egy percig állni hagyjuk, az üstöt gyengén ütögetve, egyben kicsúsztatjuk belőle a habot, nem ragad bele, nem kell kapargatni.

\* Használat után a telefoncsöveket belül mosószerez vízzel és puha ruhával mossuk ki, a külsejüket erősen súrolhatjuk – akár alumíniumszivaccsal is –, mert csak a belső bevonatra kell nagyon ügyelni.

\* A római tálban készíthetünk zöldséget, halat, húst, szárnyast és az ezekből készült rakott ételeket, de kitűnő benne bármilyen sült édesség is.

### HAMIS GULYÁSLEVES

**Hozzávalók:** 20 dkg burgonya, 2 evőkanál olaj, 15 dkg leveszöldség, 1 hagyma, piros-paprika, só, zöldpaprika, paradicsom, gulyáskrém, csipetke.

A hagymát apró kockákra, a zöldséget karikákra, a burgonyát kockákra vágjuk. A hagymát a zsiradékban fedő alatt megpirítjuk, rászórjuk a paprikát, hozzáadjuk a zöldséget, amit fedő alatt félpuhára párolunk. Beletesszük a burgonyát, az ízesítőket, vízzel felengedjük és csendesesen addig főzzük, amíg a burgonya megpuhult. Csipetkét főzzük bele.

### SZÉKELYGULYÁS

**Hozzávalók:** 60 dkg sertéslapocka vagy oldalas, 3 evőkanál olaj, 80 dkg savanyú káposzta, paprika, 1 fej hagyma, 1 dl tejföl, 2 dkg liszt, só.

A sertéshúst kockákra vágjuk és apróra vágott hagymát zsiradékban paprikával pörköltet készítünk.

## GULYÁSOK

Amikor a lús felig puhára főtt, hozzáadjuk a káposztát és annyi meleg vizet, amennyi ellepi. Csendesesen puhára főzzük. Ha kész, a liszttel meg a tejjel habarást készítünk, és ezzel pár percig főzzük. Tálaláskor tejjel meglöcsöljük.

### CSÁNGÓ GULYÁS

**Hozzávalók:** 40 dkg marhapasni, 1 fej vöröshagyma, 1 evőkanál zsiradék, 1 evőkanál piros-paprika, 25 dkg savanyú káposzta, 3 dkg rizs, só, 1 gerzsd fokhagyma, 1 kávéskanál köménymag, 1 dl tejföl.

A megforrósított zsiradékban – fedő alatt – megpirítjuk az apróra vágott vöröshagymát, meghintjük a piros-paprikával, beletesszük a kockára vágott húst, a fokhagymagerzsdet és a köménnyt. Felengedjük fél liter vízzel, és lefedve másfél órá-

ig pároljuk. Ekkor tesszük bele a hordós káposztát, a rizst, és még annyi vizet adunk hozzá, hogy bőven ellepje. Az egészet jó puhára főzzük, és tejjel meglöcsölve tálaljuk.

### BOGRÁCSGULYÁS

**Hozzávalók:** 50 dkg marhahús, 3 evőkanál olaj, 1 fej hagyma, 80 dkg burgonya, zöldpaprika, 1 db paradicsom, piros-paprika, só, csipetke.

A húst úgy készítjük el, mint a pörköltet. Mikor a hús majdnem puha, bőven felengedjük vízzel és kockára vágott burgonyát tesszük bele, amellyel csendesesen tovább főzzük. Befejzés előtt néhány perccel csipetkét főzünk bele, s vigyázva kevergetjük, hogy a burgonya és a csipetke egyenletesen legyen elosztva.



# A KANIZSA Dél-Zalai Hetilap támogatói:

## CÉGMUTATÓ

CÉGINFORMÁCIÓS ADATTÁR

CÉGFORMA • CÍM • TELEFON • FAX • BANKKAPCSOLATOK • TEVÉKENYSÉG • TERMÉKEK  
SZOLGÁLTATÁSOK • KÜLFÖLDI PARTNEREK • TELEPHELYEK • MIT? • HOL? • KERES-KÍNÁL

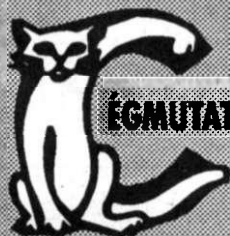
...INFORMÁCIÓ

**M**INDENRŐL  
INDENKINEK  
INDENNAP...

ITT HIRDETHET IS...

és képessége szerint

DOLGOZHAT IS...



CÉGMUTATÓ

A PARTNER

AZ ÖN SIKERE

Tel./fax: 92/317-287  
8906 Zalaegerszeg 6,  
Pf.: 65  
CÉGMUTATÓ  
ZALAI KÉPVISELET

**ÉREZZE JÓL MAGÁT  
A MI BŐRÜNKBEN!**

Bőr és szövetes garnitúrák  
nagy választékban  
a KANIZSA TREND KFT.  
LAKBERENDEZÉSI ÁRUHÁZÁBAN

8800 Nagykanizsa, Ady út 45.  
Tel.: (93) 313-106, (92) 500-157  
VELÜNK ÉVENTE ÖTVENEZER  
CSALÁD ELÉGEDETT



KANIZSA  
TREND KFT



**A KANIZSA ÚJSÁG KFT.**

vállalja:

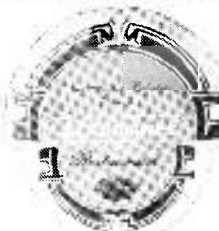
újságok • szórólapok • névjegykártyák • nyomtatványok  
• könyvek • meghívók  
és minden egyéb nyomdai munka szedését, tördelését  
valamint nyomdai kivitelezését.

**OLCSÓ ÁR, MEGBÍZHATÓ MINŐSÉG!**



KÖZÉPDUNÁNTÚLI GÁZSZOLGÁLTATÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
Dél-zalai Üzemigazgatóság  
Nagykanizsa, Király u. 2.

Gázszivárgások, gázömlések bejelentése: 311-442  
Gázdíjszámla reklamáció, mérőállások bejelentése: 313-398  
Gázdíjszámla befizetés: hétfő, szerda: 7.00-17.00  
kedd, csütörtök, péntek: 7.00-15.00



– Akar Ön kulturált  
körülmények között étkezni,  
fagyizni?

**Térjen be hozzánk!**

Légkondicionált, 40 férőhelyes  
reprezentatív vadásztermünkben  
külön rendezvények tartására is  
rendelkezésre állunk.

**KREMNER RESTAURANT**

Nagykanizsa, Deák tér 11. Telefon: 93/313-057



**NAGYKANIZSA  
MEGYEI JOGÚ  
VÁROS  
ÖNKORMÁNYZATA**

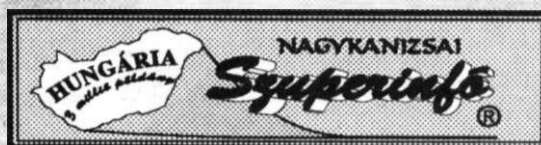
**LEGYEN A PARTNERÜNK!**

VÁLLALJUK:

- társaságok, vállalkozók, magánszemélyek könyvvezetését,  
adóbevallásának elkészítését,
- adótanácsadást, könyvvizsgálatot, vagyoneértékelést,  
belső ellenőrzést,
- vállalkozásszervezést, szoftverkészítést – szaktanácsadást  
oktatást, piackutatást, pénzügyi-üzleti tanácsadást.

**PANNONCONSULT KFT.**

Nagykanizsa, Széchenyi tér 3.  
Tel./fax: (93) 310-461 Westel: (60) 399-196



**Reklámiroda:**

**Nagykanizsa, Király u. 31.  
Telefon: 93/310-917**

**HIRDETÉSFELVÉTEL**



## SZÁNTÓ EMLÉK- TORNA

A dr. Mező Ferenc Gimnázium tornatermében a forgatókönyvnek megfelelően rendezték meg a Szántó Zoltán kosárlabda emléktornát, amelyen hat-hat leány és fiúcsapat szerepelt többszakaszos rendszerben.

A példásan előkészített és szervezett emléktornán - amelyet immár hetedik alkalommal bonyolítottak le - adóztak Szántó tanár úr emlékének, a hajdani testnevelő tanárnak, a nagyszerű kosaras edzőnek, szakszövetségi vezetőnek, az embernek.

A kétnapos hagyományos tornán folytatódott a hagyományok. A lányok mezőnyében ismét és immár hatodik alkalommal lett kupagyőztes a dr. Mező Gimnázium együttese, míg a fiúknál újra az egerszegi Ganz SZKI csapata végzett az élen.

Mind a két mezőnyben résztvevő csapatokat a versenybírók két hármass csoportba sorsolta, azon belül körmérkőzéses rendszerben zajlottak a küzdelmek, majd a csoportok azonos helyezettei vívták a helyosztókat.

A lányoknál a harmadik helyért sorra került Z. Munkácsi-Zsigmond Winkler SZKI találkozó az egerszegiek 53:38 arányban nyerték. A döntőben Dr. Mező-Batthyány 77-56.

A fiúk mezőnyében a harmadik helyet a Cserhádi SZKI csapat szerezte meg, miután a helyosztón 54:46 arányban nyertek a Thury SZKI csapat ellen. A döntőben: Z. Ganz-Zsigmond-Winkler SZKI 78-41.

Az ünnepélyes eredményhirdetés során tiszteletdíjat kaptak a legjobb teljesítményt nyújtók, köztük a következő kanizsaiak.

Legjobb védőjátékos: Molnár Dóra (Batthyány) és Békési Attila (Zsigmond-Winkler). Kosárléány: Góber Eszter (Zsigmond-Winkler). Legjobb játékos: Bedő Vera (dr. Mező). Különdíjat kapott Gábor Erzsébet, a győztes női csapat edzője és a Thury SZKI férfi csapata, a legsportosabb együttes.

A TRI-Co Triathlon Klub, az elkötelezett szervezők rendezésében megkezdődött az idei versenyévad, melynek nyitó eseményét a hagyományos Nyuszi Duatlon jelentette.

A főszervező Csögör János és lelkes segítőtársai a Sétakertben s annak környékén bonyolították le a jól sikerült rendezvényt, amelyen a kedvőtlen időjárás ellenére több mint százan rajtoltak.

Az óvodás futamban (200 m futás - 800 m kerékpározás - 100 m futás) Fehér Csilla végzett az élen Varga Diana (mind a kettő Hevesi) és Pinterics Veronika (Csokonai) előtt. A fiúknál Deregi Ádám (Rozgonyi) nyert Szeli Miklós (Hevesi és Kuhár Bálint (Vasutas) előtt.

A 7-8 évesek mezőnyében (200-800-100 m) jeleskedtek a kiskanizsaiak. Fiúknál Gurdonyi Márton, Dénes Kálmán (mind a kettő Kiskanizsa), Cserhádi Gergely (Piarista) sorrend alakult ki, míg a lá-

Megkezdődött az 1996/97. évi bajnokságban, a sakk OB I-ben az alpbajnokság hajrája, és fokozódnak a küzdelmek a felső, illetve az alsóházban. A kanizsai férficsapat ragyogó szereplése következtében az előbbiben érdekelt, amely a vezető négyes mögött tanyázik.

A lámpagyáriak kitűnő pozíciója tovább erősödött, hiszen a bajnokságban, az utóbbi dupla fordulóban nagyszerűen vették az akadályt az idegenben, zalaegerszegi „pályán” sorra került kettős viadalon. Az izzósok begyűjtöttek tizenöt és fél bajnoki pontot, kettős győzelmet arattak.

Kitűnően szerepelt és két-két pontot szerzett Krutti - az idei bajnokságban veretlen - és Szilágyi, másfél ponttal gazdagodott Ribli, Faragó, Horváth, Bodó, Papp és Flumbort. Ugyanakkor csak fél

A sakk OB II. Asztalos-csoportjában remekül szereplő Nyugatker Kft. férfi csapata tovább folytatta sikeres menetelését, bár az utóbbi fordulóban „csak” döntetlent értek el a jegyzett Z. Csuti SK II. csapat ellen (6-6).

- Rendkívül éles és szoros játékot hozott a megyei rangadó. Mi is a győzelemre törtünk, néhányan kockáztattunk is a siker érdekében, de jó csapat az egerszegi is, s így értékesnek tartom a szerzett hat pontot - mondta Kercsmarics József csapatkapitány, majd így folytatta:

## IDÉNYNYITÓ A SÉTAKERTBEN

nyoknál: 1. Simon Bernadett (Kiskanizsa), 2. Tikos Fanni (Kőrösi), 3. Dömötörfi Dóra (Piarista).

A 9-10 éveseknél a gelsei iskolások tűntek ki (400-1600-200 m). A lányoknál Takó Helga nyert a bolyais Takács Tímea és a kiskanizsai Silló Dorottya előtt. A fiúknál Csizmadia Szilárd nyert az iskolatárs Cziráki István és Imreh András (Piarista) előtt.

A 11-12 évesek mezőnyében (táv: 800-3400-400 m) a kiskanizsai Silló Mátyás végzett az élen a gelsei Gál Zsolt és Csizmadia Norbert előtt. A lányoknál Horányi Eszter (Rozgonyi) lett a győztes.

A 13-14 éveseknél (800-3400-400 m) a bolyais Schaffhauser Yvett győzött a rozgo-

nyis Kigyóssy Zsófia előtt. A fiúknál: 1. Lülök Péter, 2. Kálóczi Árpád (mind a kettő Gelse), 3. Borsos Dénes (Rozgonyi).

A 15-18 évesek mezőnyében (táv: 1600-8000-800 m) Biharvári József, Nagy Bozsoki Péter, (mind a kettő Batthyány), Hans György (Cserhádi) elsőrend alakult ki nagy küzdelemben. A 19-40 éveseknél (táv egyező az előbbivel) Kálovics Tamás (TRI-CO) győzött Szabó Szilárd (Pannonvíz Győr) és Jáger Gábor (Kanizsa Kerékpáros Klub) előtt.

A hobby futamot (táv: 200-800-100) Stumpf Nóra (TRI-CO) és Gyarmati Tibor (Miklósfa) nyerte.

B.A.

## DUPLÁZTAK A SAKKOZÓK

pontot szerzett Végh, Bagonyai és Csonkics Tünde nemzetközi nagymester.

A kanizsaiak a Kecskeméti ellen fölényes, 9:3 arányú győzelmet arattak, amelyhez győzelemmel járult hozzá Ribli, Krutti, Horváth, Schneider, Szilágyi, Bodó, Papp és Flumbort. Döntetlent ért el Faragó és Csonkics, míg vereséget szenvedett Végh és Bagonyai.

Az erős középmezőnyben tanyázó Statisztika PSC ellen hatalmas küzdelemben kerekedtek felül 6,5:5,5 arányban. Bravúros győzelmet aratott Faragó, Krutti és Szilágyi. Fél

pontot szerzett Ribli, Végh, Horváth, Bagonyai, Papp, Bodó és Flumbort. Vesztett: Scheider és Csonkics.

Az alpbajnokság élcsoportjának állása két fordulóval a zárás előtt: 1. Miskolc 102, 2. Elektromos 99,5, 3. MTK Budalakk Titán 98,5, 4. Honvéd Mediflóra 92,5, 5. Izzó 90, 6. Postás és a Z. Csuti 86-86, 8. Statisztika PSC 76 pont.

A bajnoki címért az 1-4. helyen végzett csapatok vívnak majd rájátszást.

B.A.

## DÖNTETLEN A RANGADÓN

- Bravúrosan szerepelt a szlovén Kovac valamint Kassai, dr. Pintér, Lenkey és Szabó Virág, akik szép győzelmet arattak, míg döntetlent ért el a szlovén Gerencsér, valamint Ragats.

A bajnoki címért nagy a versenyfutás. A listavezető Lenti TE csapatának 68, a kanizsaiaknak és a pécsieknek 67,5-67,5 pontjuk van.

B.A.

# ÖTÖT RÚGTAK IDEGENBEN

A labdarúgó NB II. Nyugati csoportjában szereplő Olajbányász a veszprémi hazai kisiklás után javított mérlegén, amely a tavaszi idény során következő idegenbeli találkozásán megszerezte a kötelező győzelmet az alsóházi vendég-látók ellen.

## Tatabánya–Olajbányász 3-5 (0-0)

A széltől támogatott olajosok nyomban átvették a játék irányítását, de a hazai kapu nem forgott veszélyben. A huszonkettedik percben aztán megfogytak a tatabányaiak, akik közül Hutvágner joggal kapott piros lapot, aki utolsó emberként szabálytalankodott.

A piros-kékek főlénye tovább tartott. Vidóczy szabadrúgással veszélyeztetett, míg a másik kapunál Czigóth lábbal mentett egy veszélyes akciót. Az olajosok mezőnyfölényben játszottak a féldő befejező részében is, de elmaradtak a lövések.

Szünet után nagyot változott a játék képe. A vendégek főlénye az ötvenötödik percben érett góllá, amikor Vidóczy kényszerítőzött Gordiánnal, s a visszakapott labdát a középpályás tizennégy méterről lőtte a kapuba. 0-1. A találkozó sorsa tulajdonképpen négy perc alatt, szép támadások végén eldőlt, amikor sorozatban lötték a gólokat a piros-kékek.

A hatvannyolcadik percben Gordián volt eredményes (0-2), majd aztán két perccel később ismét az idegenlégios lött szép gólt (0-3). Ujabb két perc után Balogh Cs. helyezett a kapuba, s ezzel már 4-0-ra vezettek a vendégek.

A hazaiak a hetvenötödik percben szépítettek (1-4), majd Vidóczy labdáját nyolc perccel később Pécsi lötte kapuba (1-5). A befejező öt percben az olajos-védők kihagytak, amikor a hazaiak újabb két góllal terheltek meg Czigóth kapuját, s rontották el

a még szebb húsvéti ünnepeket.

A közepes iramú és színvonalú mérkőzésen az emberfölényben játszó olajosok a második féldőben sikerrel használták ki helyzeteiket, akik végül is könnyen jutottak a három bajnoki ponthoz a szerény képességű hazaiak ellen.

A győztes csapat: Czigóth (5) – Szalai (5), Koller (5), Balogh Cs. (6) – Kovács (5), Vidóczy (7), Gyulai (5), Agics (5), Visnovics (5) – Pécsi (6), Gordián (7). Csereként szerepelt Csörnyei, Farkas és Gazda (Gyulai, Kovács és Visnovics helyett).

A bajnokság élcsoportjának állása:

1. Gázszer FC 42, 2. Duna-ferr 37, 3. Rákóczi KFC 35, 4. Soproni FAC 34, 5. Pécs '96 FC 34, 6. Paks 33, 7. Érd 32, 8. BKV Előre 31, 9. Olajbányász 30, 10. Matáv Sopron 29 pont.

Balogh Antal

## PÁLYÁN AZ OLAJOS SERDÜLŐK

A labdarúgó NB II-ben az elmúlt ősszel – a Magyar Labdarúgó Szövetség határozatára – megkezdődött a serdülő bajnokság, melynek Dél-Nyugati csoportjában szerepelnek az Olajbányász csapatai.

Az U-15 évesek (serdülő A-csapat) Zöldvári István edző vezetésével, míg az U-14 évesek (B-csapat) Faller Zoltán edző irányításával vesznek részt a bajnokságban, akik holnap – szombaton – a tavaszi idény hazai bemutatkozásán a Rákóczi KFC fiataljaival mérkőznek a Volán-Dózsa pályán. A B-csapatok tizenegy, míg az A-csapatok tizenhárom órákor kezdenek.

Az olajosok további hazai menetrendje a következő: Április 19-én: Olajbányász–Érdi VSE. Május 3-án: Olajbányász–Szekszárd. Május 17-én: Olajbányász–Pécsi Mecsek FC. Május 31-én: Olajbányász–Duna-ferr.

B. A.

# BÚCSÚZOTT AZ IZZÓ

A kézilabda NB I-ben, a lámpagyáriak ötödik bajnoki évadjukban utolsó előtti találkozásán végleg eldőlt, hogy a város minőségi csapatainak száma eggyel csökkent. Vereséget szenvedett az Izzó gárdája, amely hazai környezetben méltatlanul búcsúzott az élvonaltól, az egykor lelkes, a kézilabdát szerető szurkolóktól. Kikaptak, s így nem emelt fővel köszöntek el az NB I-től. Sereghajtó maradt a kiesett lámpagyári gárda, melynek hazai búcsúelőadására alig százötvenen voltak csak kíváncsiak.

A találkozó előtt egy nappal már végleg eldőlt a kiesésük az izzósoknak, miután a matematikai esély is eltűnt a pécsiek sikerével. Így aztán a csapat háza táján legalább a szép búcsúban, a győzelemben bíztak, de ebből sem lett semmi.

## Izzó SE–Nk. Hungária 28-30 (15-15)

Az NB I-es búcsúmérkőzésen a Ladiszlai–Tavarnai kettős fújta a sípot – jóval meghaladta a csapatok színvonalát a nemzetközi páros –, amelyen gyat-

rán mutatkoztak be a hazaiak. A harmadik percben a vendégek lötték az első gólt, akik az ötödik percben még vezettek, miközben Szabó hétméterest hibáztott.

A folytatásban Rodek-percek és gólok következtek, s elmentek az izzósok két góllal, de az előny gyorsan elfogyott, mert minden lövés góllal zárult. Bazsó, majd Monostori góljaival újabb kétgólos előnyhöz jutott az Izzó, majd a féldő közepén újabb lehetőségek adódtak, de hétméterest hibáztak.

Háromgólos vezetés után emberelőnyhöz jutottak az izzósok, ám ennek ellenére a vendégek lötték a gólokat a gyengén védekező hazaiaknak, akik újból felálltak.

Szünet után Szabó vezérletével egy új Izzó lépett a pályára. Játsoztak, látványos gólokat lötték az állva hagyott vendégeknek. Működött a gépezet, és egyre nőtt az előny (5. perc: 21-16, 15. perc: 25-19). Úgy

tűnt, hogy sima lesz a befejezés, meglesz a remélt győztes elköszönés.

A lámpagyáriak azonban mindent elrontottak. Lesüllyedtek, kapkodtak, labdát adtak el. Az ellenfél pedig vérszemet kapott, amely egyre jobban megközelítette a hazaiakat. Az előny a mérkőzés vége előtt hét perccel elfogyott (27-27), s ezután már nem tudott újítani a lámpagyári gárda.

Visszavette a vezetést az újonc, amely izgalmasság véghajrában, okos játékkal biztosította be győzelmét a tehetetlen kanizsaiak ellen. Ezzel Kanizsa kiesett, a tabellaszomszédnak még némi esélye maradt a befejező hétvégi fordulóban, hogy megkapaszkodjon az NB I-ben.

A vesztes csapat: Vártok – Petrovics (4), Szabó (10), Hungler, Rodek (4), Kovács (2), Bazsó (4). Csere: Mészáros (kapus), Monostori (4), Csermák. Edző: Jéki Zoltán.

Az Izzó szétesett csapata hétvégén Komlón fejezi be a bajnoki küzdelemsorozatát.

Balogh Antal

## Döntőben a KDKK

Az Országos Kosárlabda Mini Kupa egyik leány középdöntőjét a házigazda KDKK rendezte meg a Thury tornateremben. A Kovács-csapat nagy sikerrel vette az akadályt, amely második helyen bejutott az országos dön-

tőbe. A kanizsai kislányok ugyan hat ponttal kikapnak a Pécsi TÁSI csapatától, de két ponttal nyertek a kanizsai győztes Szekszárd ellen, és hosszabítás után egy ponttal kerekedtek felül az FTC ellenében.



# MEZEI FUTÓK DÖNTŐJE

- **Helycsere az élen.** A városkörnyéki I. osztályú labdarúgó-bajnokság tavaszi idények eddigi négy fordulójában megtorpant az ősi bajnok Galambok s a remekül játszó Felsőrajk vette át a vezetést. Érdekesebb eredmények: Bázakerettye-Zalakaros 1-2, Belezna-Bajcsa 0-1, Miháld-Galambok 2-2, Belezna-Bázakerettye 3-3, Bázakerettye-Pusztamagyaródtó 1-2, Bajcsa-Felsőrajk 0-3, Zalakaros-Galambok 1-1. Élen: 1. Felsőrajk 42, 2. Galambok 41, 3. Bajcsa 34 pont.

- **Újonc kard Nagykanizsán.** Öt szakosztály huszonkét kardozója lépett pástra a MÁV NTE által rendezett versenyen, melyen budapesti és gödöllői szakosztályok is részt vettek. A hazaiak két versenyzője került a kilencvenes döntőbe. Koros András a hatodik helyet szerezte meg három győzelemmel - jobb túsaránnyal negyedik is lehetett volna -, míg Krisztián Milán a kilencedik lett.

- **Kajak.** Kialakult a szakág idei versenyprogramja, melynek egyik kiemelt versenyére, a Kőolaj Kupa meghívásos nemzetközi versenyre szeptember 6-7-én kerül sor a Csónakázó-tó versenypályáján.

- **Kerékpárosok sikere.** A fővárosban rendezett időfutamajátságon kitűnően szerepelt a Kanizsa Kerékpáros Klub két kiválósága. Kiskó Gábor felnőtt és abszolút kategóriában nyert bajnoki címet, míg Biharvári József a juniorok mezőnyében végzett az élen a tizennyolc kilométeres távon.

- **Sporthorgászat.** Május 31-én és június 1-jén a Csónakázó-tónál rendezte meg az Országos Bányász-Vegyész-és Villamos Horgász Kupát. A napokban tartott kupabizottsági ülésen a kanizsai olajos-házigazdák elmondták, hogy a közel negyven csapat, köztük három külföldi együttes öt versenyszámban (technikai és halfogó verseny) verseng.

- **Bicsák a vívóklubban.** A vívókhoz a könyvkötő és restaurátor mester látogatott el. A foglalkozáson a könyvkötészetéről, a munka szépségeiről és nehézségeiről beszélt Bicsák Miklós majd bevezette az érdeklődőket a szakma alapvető ismereteibe. Az előadás és beszélgetés végeztével az érdeklődő vívókat gyakorlati bemutatásra hívta meg a könyvkötészetébe.

A Gelsei Általános Iskola rendezte meg a mezei futók Zala megyei diákolimpiai döntőjét. A hideg, szeles időben 639 versenyző mérte össze tudását ötvenegy iskola képviselőjében. A II-V. korcsoportosok küzdelmének tétje a bajnoki címek eldöntésén túl az országos döntőbe jutás kiharcolása volt. Az első-második helyezett egyéni versenyzők és csapatok állhatnak rajthoz április 17-én Kecskeméten megyénk képviselőjében.

Nagykanizsa és környéke iskoláinak jobb eredményei:

Az 1-2. osztályos lányok csapatversenyében 1. Gelse. A

fiúknál egyéniben 2. Kőrösi Miklós (Molnári), Csapatban 1. Gelse, 2. Nk, Kiskanizsa Általános Iskola.

I. korcsoport, lányok (70 induló): 1. Kaj Mónika (Zalaszentbalázs); 2. Papp Mónika (Gelse).

II. korcsoport, lányok (91 induló): 1. Tamás Nikolett (Becsehely). Csapatban 3. Galambok.

II. korcsoport, fiúk (101 induló): 1. Faggyas Péter (Galambok); 2. Baranyi Áron (Nk, Kőrösi) Csapatban 3. Nagykanizsa, Kőrösi.

III. korcsoport, lányok (66 induló): 2. Vittman Marina

(Becsehely). Csapatban 3. Galambok.

III. korcsoport, fiúk (83 induló): 2. Lülök Péter (Gelse). Csapatban 1. Gelse, 2. Miklósfá.

IV. korcsoport, lányok: Csapatban 2. Nagykanizsa, Széchenyi.

V. korcsoport, lányok: Csapatban 2. Nk, Széchenyi.

V. korcsoport, fiúk: 1. Hans György (Nk, Batthyány); 3. Biharvári József (Batthyány) Csapatban: 1. Batthyány, 2. Dr. Mező, 3. Széchenyi (Nagykanizsa)

J.C.S.

## NÉGY MÉRKŐZÉSBŐL HÁROM VERESÉG

A kosárlabda NB II. Nyugati csoportjában szereplő kanizsai csapatoknak az utóbbi két fordulóban nem sok babér termett. A lányok egy fölünyes győzelemmel és egy minimális vereséggel zártak, míg a fiúk-férfiak szoros találkozóon vesztek egy, illetve két kosárral.

A KDKK női együttese Bonyhádron esélyesként lépett a küzdőtérré, a féldőben még vezettek, ám a hajrában a hazaiak kerekedtek felük, akik 74:73 arányban vesztek. Legeredményesebb játékosok: Horváth A. és Radics 19-19, Góber (13). Legutóbb a KKK Szombathely volt a kanizsai diákok vendége és nem okozott gondot a fölünyes, 105:57 arányú győzelem. Ehhez Horváth A. 47 (!),

Gróf 17, Bem 12, Molnár 11 ponttal járult hozzá.

A Kanizsa KK férfi együttese a bajnokjelölt Marcali vendégeként közel állt a bravúrhoz. A rendes játékidőben 84-84 volt az állás, majd a hosszabbításban a hazaiak 98:94 arányban bizonyultak jobbnak. Legjobb dobók: Antalics és Kulcsár (21-21), Vörös (16), Farkas (14). Legutóbb hazai környezetben (Zsigmondy-Winkler tornacsarnok) a Kaposvári Gazdász együttesét fogadták Sillóék. A kanizsaiak derekasan küzdöttek, de nem tudták semlegesíteni a gólszándékokat és a vendégek nagy küzdelemben 77:75 arányban nyertek. Legjobb dobók: Farkas 15, Török 13, Bukics és Kulcsár 12-12 pont.

B.A.

- **A Zrínyi Miklós Általános Iskola** 125 éves alapításának tiszteletére rendezett Nemzetközi Jubileumi Labdarúgó Kupa eredményei:

II. Korcsoport: 1. Zalaszentgrót. 2. Zrínyi Nagykanizsa. 3. Leibnitz (osztrák). Gólkirály: Zsiga Péter Zrínyi és Szakonyi Péter (Zgrót). Legjobb játékos: Rác Szabolcs (Zrínyi). Legjobb kapus: Farkas Zoltán (Zrínyi).

III. Korcsoport: 1. Zalaszentgrót. 2. Zrínyi Nagykanizsa. 3. Leibnitz. 4. Keszthely. Gólkirály: Kiss Balázs (Keszthely), Bene Gábor (Zrínyi), Lukács József (Zrínyi). Legjobb játékos: Martinecz József (Zrínyi). Legjobb kapus: Lamprecht Christoph (Leibnitz).

## TÖRÜLKÖZŐ IS VAN

*A vívóteremben ismeretlen úr kereste Szmodics Zoltánt. Elmondta, hogy tudomása szerint ő volt az első zalai, aki járt a Kanári-szigeteken turistaként. Ott többek között törülközőket is vásárolt, amikből egyet elhozott Zolinak. Mint mondta: el ne tévedjen! A törülközőn ugyanis a főváros térképe látható. Köszönjük, igazán kedves volt. Csak remélni merjük, hogy Zoli a páston is tudni fogja a helyes utat.*

H.Gy.

## Sporthétvége

### PÉNTEK

**Labdarúgás.** Városi kispályás (IV. osztály, senior), Mindenki Sportpályája, 17.00.

### SZOMBAT

**Asztalitenisz.** NB II. Férfiak: Sörgyár-Székesfehérvár, Sörgyári edzőterem, 11.00. NB III. Férfiak: Sörgyár II.-Mosonmagyaróvár, Sörgyári edzőterem, 14.00.

**Kézilabda.** NB I. B. Nők: Olajbányász-Dunaújvárosi AC, Olajbányász munkacsarnok, 16.00.

**Kosárlabda.** NB II. Férfiak: Kanizsa KK-Pápai Petőfi, Zsigmondy-Winkler tornacsarnok, 11.00.

**Labdarúgás.** NB II. Serdülők: Olajbányász-Rákóczi KFC, Volán-Dózsa pálya, 13.00 (B-csapat: 11.00). Megyei: MÁV NTE-Zalaszentgyörgy, MÁV NTE pálya, 15.30.

**Ökölvívás.** Meghívásos mérkőzés: Kanizsa Box Klub-Kőszeg, Russay sportcsarnok, 16.00.

### VASÁRNAP

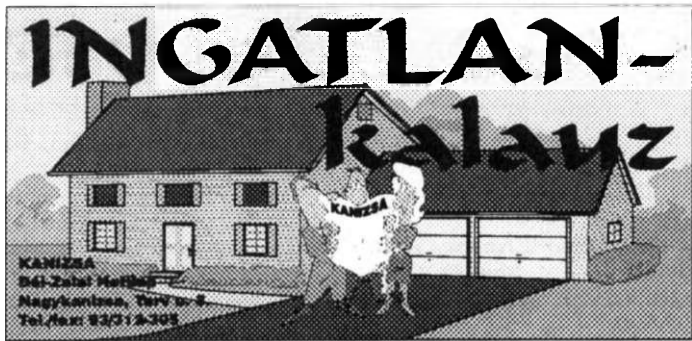
**Labdarúgás.** NB II.: Olajbányász-Pécs '96 FC, Olajbányász pálya, 16.30. Megyei: Miklósfá-Leteny, 15.30. Városkörnyék (kezdesi idő: 15.00): Galambok-Belezna, Murakeresztúr-Bázakerettye, Gelse-Miháld, Eszteregnye-Palin. Police-Zalakovár, Thury pálya, 10.00.

### HÉTFO

**Labdarúgás.** Városi kispályás, II. osztály (6 mérkőzés), Mindenki Sportpályája, 17.00.

### KEDD

**Labdarúgás.** Városi kispályás, I. osztály (6 mérkőzés), Mindenki Sportpályája, 17.00.



CSASZI Ingatlanügynökség Nagykanizsa, Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012

NK-n a Kazanlak krt-on, 67 nm-es 2+2 fősobás, 4. emeleti lakás eladó... Kiskanizsán 2+1 fősobás, 95 nm-es, 16 éves családi ház... Muraeresztúron 100 nm-es, 4 szobás, 2 szintes, erkélyes, 15 éves családi ház...

Felsőrajkon 30 éves, 2 szobás, 80 nm-es családi ház műhellyel, 20 nm-es garzással... NK-n az Irtás utcában 2+1 fősobás, 2. emeleti, élhető, erkélyes, vízrendszer, egyedi cirkóval felszerelt lakás... NK-n a Platán soron III. emeleti, 2 szobás, 54 nm-es, pincesz, egyedi gáztűzhelyes lakás eladó...

Nagykanizsától 10 km-re 106 nm-es, bevezetett vegyesbolt, teljes berendezéssel, raktárhelyiségekkel, riasztóval felszerelve eladó... Zalakaroson 210 nm-es, 9 szobás, 7 éves, összkonfortos, telefonos, 3 szintes, 3 fűtőszobás családi ház... Gyékényesen a tóhoz közel, 100 nm-es 2 szobás, 30 éves családi ház, különálló 40 nm-es épülettel...

Építési telek Szepetneken a Kiskanizsa felőli részen 430 n-él eladó... Belvárosban 3 szobás családi ház - régi építésű - 102 nm alapterülettel... Hahótón 3 szobás, fűtőszobás garázsos 120 nm alapterületű családi ház eladó... Kiskanizsán 150 nm-es, 4 szobás, 20 éves konfortos családi ház...

ELADÁS \* VÉTEL \* CSERE CSASZI INGATLANÜGYNÖKSÉG Nagykanizsa, Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012, 06/30/592-254 Családi házak, lakások, telkek nyaralók, üzlethelyiségek, irodák, raktárak, garázsok vétele, eladása, bérbeadása. Értékbecslés. MEGBÍZÁSOKAT 1 ÉVES IDŐTARTAMRA VÁLLALUNK, AKÁR DÍJMENTESEN IS. A NAGYKANIZSAI IRODA NYITVA TARTÁSA: hétfőtől péntekig: 9.00-17.00-ig. MI AZ ÖNÖK IGÉNYEIT ÉS ÉRDEKEIT TARTJUK SZEM ELŐTT.

„EGISZ” Ingatlanközvetítő Iroda Nagykanizsa, Teleki u. 16. Tel.: 93/313-371 NYITVA munkanapokon 10-12 és 14-18 óráig Vállaljuk családi házak, lakások, nyaralók, telkek és mindennemű egyéb ingatlan ADÁSVÉTELET, cseréjét, bérbeadását. Széles választékunk bővítése érdekében keresek és kínálók zalakarosi nyaralókat, családi házakat (Nagykanizsán és környékén), albérleteket, (bérbeadóknak ingyenes vállalás), lakásokat (központi- és egyedi fűtéssel). Városunkban a legrégebben létesített és bevezetett irodánkban ellátom a szorosan vett forgalmazási teendőkön túlmenően a szükséges mindennemű jogi teendőket.



Miklósdán 3 szobás, fűdőszobás, 20 évnyi épült családi ház tető- és beépítési lehetőséggel, 400 n-öl területtel, jó helyen eladó. A ház kiválóan van beépítve. Csakeladás NK-n és érdekl. Víz, gáz, villany, telefon van. Irányár: 4,5 mFt. (21362 K)

Bajszán 100 n-es, 3 szobás, fűdőszobás családi ház garázssal, műhelyrel nagy telekkel eladó. Irányár: 3,5 mFt. (21363 K)

Laszi F. utcában 2 szobás, 54 n-es, 4 emeleti lakás felújítva eladó. Irányár: 2 mFt. Újnyírt 18 n-es téglás garázs aknával eladó. Irányár: 650 eFt. (21365 K)

4 lakosú, zöldövezeti térségben 2 szintes, 4 szobás (2+2 fűdőszobás), fűdőszobás lakás épületi módosítás, lakás állati garázssal, 50 n-es konyahatárú eladó. A ház 14 évnyi reprezentatív kivitelben. Irányár: 11 mFt. (21366 K)

Cserfőn 1200 n-öl szőlő jó állapotban lévő pincével (szoba, konyha, kárpás) külön gazdasági épület, ciszterna). A szőlő gondozott, kordonművelés. Teljes felszereléssel eladó. Irányár: 450 eFt. (22336 K)

Róza utcában 50 n-es, egyedi műtővel lakás elcsiszolt és teljesen szinten egyedi műtővel, lehetőleg a Keleti városrészen. Irányár: 2250 nFt. (22337 K)

Cserfőn 400 n-öl szőlő pincészállattal beépítve. Befűtő díj: negyegyzs szerint (21503 K)

Miklósta határában a Mátyáshegy dűlőben 1000 n-öl ingatlan benne 400 n-öl szőlővel, földmérés, vízvezeték, teljes felszereléssel együtt eladó. Irányár: 500 eFt. (21504 K)

Zalakerék tető felújításra, 2 garázs, 2 fűdőszobás, igényesen megépített lakóház (kiszárta fele) 2009 nn osszterülettel. Eladó. Kiválóan van beépítve. Irányár: 5,5 mFt. (21641 K)

Rakosszentmihályon (Budapest, 16. ker) 50 n-es, 1 szobás, erkélyes, fűdőszobás, loggás lakás, az udvaron fűzős garázssal, kerthasználatú eladó. Irányár: 4,5 mFt. (21642 K)

Balatonszállásnál 200 n-öl telek régi faházakkal eladó. Irányár: 1,3 mFt. (22057 K)

Esztergényen 7-es (közös) közél, 2 szoba, konyha, nagykantrás, 30 évnyi épült lakóház jó állapotban eladó. A házhoz állandóan alkalmas ólák, és 900 n-öl terület tartozik. Irányár: 1,5 mFt. (22058 K)

### PANORÁMA-INKÖZ Ingatlanközvetítő Iroda Nagykanizsa, Eötvös tér 16. Tel.: 93/310-504, 30/573-104

Kiskunizsán 3 szobás, 86 n-es családi ház melléképülettel, garázssal, 500 n-öl telekkel eladó. Irányár: 3,6 mFt. CS/36. (19502 K)

Nagyecserén, új lakóövezetben 18 m szintes, 1256 m területtel telek eladó. Villany, gáz bekötésű, vízakna, vízóra van. Irányár: 530 eFt. (19789 K)

Balatonszázadi központi részén, a Balatonól 5 percre 2 szoba, hálószoba, 44 n-es összközföldvel, jó állapottú konyhaművelő- és 90 n-öl telekkel, az udvarban 1 szoba és fűdőszoba kialakított kőfallal épített együtt eladó. Irányár: 3,4 mFt. NY/14 (19965 K)

Balatonszázadi alon 1 szobás, fűdőszobás, 42 m alapterületű, összközföldvel nyaraló 220 n-öl telekkel, teljes berendezéssel eladó. Irányár: 1,98 mFt. NY/04. (20497 K)

NK-n a belváros szívében patinás épületben 3 szobás, 110 n-es, aródnak vagy orvosi rendelőnek is alkalmas. 1. emeleti, erkélyes, nagy belmagasságú lakás eladó. Irányár: 4,1 mFt. Belváros, egyébként lakás beszámítható. L/70. (20498 K)

NK-n Katonaréten 5 szobás, színteljes, 120 nm alapterületű, egyedi ház szerkezettel, építési módosítás, fűzős garázssal, pincével, kerttel eladó. Irányár: 6,9 mFt. L/137. (21126 K)

NK-n Katonaréten 4 szobás, nagy nappal, 3 szintes, 130 nm alapterületű, egyedi belső kialakítással, cirkóvezetésű térszerű lakás garázssal, pincével, kerttel eladó. Irányár: 7,5 mFt. (21227 K)

NK-n a Zemplén utcában 3 szobás, 67 n-es, erkélyes, vízcsatlós, redőnyös, teljesen felújított, jó állapotú, 7 emeleti lakás eladó. Irányár: 2,2 mFt. L/135. (21228 K)

Szeptember 3 szobás, 145 n-es, 12 éves, részben alápincézett családi ház cirko műtővel, garázssal, melléképületekkel, gondozott kerttel, 1020 n-es telekkel, természetesen eladó. Irányár: 6,5 mFt. CS/81. (21229 K)

Palinban, kp. helyen 8200 nm telek eladó. Közvetve a telek közvetlen közelében. Irányár: 3,0 mFt. T/11. (22130 K)

Zalakerék kp. részéhez közel 300 n-öl összközföldvel telek eladó. Irányár: 2,2 mFt. T/10. (22131 K)

Keresni eladó vízpárt, vagy a vízpárt közvetlen közelében lévő nyaralókat Balatonon és Fonyódon között. (22132 K)

K- városrészen 10 emeletes épületben, vállalkozásra is alkalmas, 2 szobás, 54 n-es, erkélyes, vízcsatlós, földszinti lakás eladó. Irányár: 1,55 mFt. L/133. (22317 K)

Becsehelyen főút mellett, 2 szobás, 76 n-es felújításra szoruló, bővebb telekkel 1060 n-öl telekkel eladó. Irányár: 1,7 mFt. NY/17. (22319 K)

Áron út, sírögben eladó a Csonakázó tónál 4 szintes, 5 szobás, 240 nm alapterületű, 70 %-os készültéig hétégyi ház pincével, garázssal, melléképülettel, 526 n-öl telekkel. Irányár: 3,5 mFt. NY/19. (22320 K)

Miklósdán a központihez közel 3 szobás, 110 n-es igényesen belső kialakított családi ház garázssal, 800 n-öl telekkel eladó. Irányár: 5,5 mFt. CS/27. (22321 K)

Nagykanizsán a Városcsúskör központi 1. emeleten 1 szobás, 42 n-es erkélyes, redőnyös, vízcsatlós felújított lakás eladó. Irányár: 1,52 mFt. L/141. (22322 K)

Fonyód-Bételepen 3 szobás, 91 nm alapterületű teljes felújított tetőerővel épült nyaraló teljes berendezéssel, 200 n-öl telekkel eladó. Irányár: 7,0 mFt. NY/15 (22324 K)

Balatonszentmihályon 2 szobás, 56 n-es nyaraló, 136 n-öl területtel, vízcsatlós, földmérésrel ellátott eladó. Irányár: 4,0 mFt. NY/26. (22326 K)

Nagykanizsán Munkás utcában 1+2 fűdőszobás, 57 n-es, redőnyös, lókantrás, vízcsatlós, 2. emeleti lakás eladó. Irányár: 2,15 mFt. L/119. (21754 K)

Nagykanizsán a belváros szívében, 1. emeleten, 2 szoba+élektáza 77 n-es, parkettázott, felújított, egyedi műtővel, telefonos lakás eladó. Irányár: 3,7 mFt. L/88. (21758 K)

NK-n a belváros közepén 2 szobás, étkező, 70 n-es, egyedi gáz, szőnyegpadló, vízcsatlós, erkélyes, 6 emeleti lakás 10 em. épületben eladó vagy 2 kisebb lakásá cserélhető. Irányár: 2,8 mFt. L/123. (21839 K)

NK-n a belváros közelében földszinten, 3 szobás, 74 n-es, egyedi gáz, parkettázott, teljesen átalakított és felújított lakás - 4 emeleti térszűkítőben - egyedi tervezésű konyhahatárral és beépített szekrényekkel, igényesen belső burkolatokkal eladó. Irányár: 4,1 mFt. L/126. (21842 K)

Kiskunizsán 2 szintes, 136 nm alapterületű, 5 szobás, 2 fűdőszobás, két generációs családi ház, az udvarban bővebb szerkezetű állapotú, 100 nm alapterületű, 2 szintes, 2 belső garázs, önálló épülettel, 524 nm telekkel eladó. Irányár: 8,9 mFt. Építési telek vagy 2 szobás lakás beszámítható. CS/71. (21843 K)

Kiskunizsán 2 szobás, 80 n-es, fűdőszobás, egyedi gáz, felújításra szoruló családi ház melléképülettel, kis telekkel eladó. Irányár: 2,5 mFt. CS/67. (21846 K)

Nagykanizsán a városközpontban frekvenciát helyen 3 szoba + étkező 94 n-es parkettázott, redőnyös, erkélyes egyedi gáz lakás eladó. Irányár: 4,5 mFt. L/129. (22036 K)

Kiskunizsán 4 szobás nappali+étkező, 2 fűdőszobás, 2 szintes, 200 nm alapterületű erkélyes, igényesen belső kialakítású 6 éves családi ház garázssal, 1035 n-es telekkel, parkosított udvarral eladó. Irányár: 10,0 mFt. CS/73 (22038 K)

Nagykanizsán a belváros közp. közel, 192 n-öl telek 2 kőfallal, egyedi felújításra szoruló, vagy lebontásra 1 szoba-konyhás régi házakkal eladó. Irányár: 3,0 mFt. CS/75. (22040 K)

Letenyeen 3 szobás 100 nm alapterületű 5 éves családi ház beépített tetővel, építési módosítás, 265 n-öl telekkel eladó. Irányár: 3,7 mFt. CS/76. (22042 K)

Nagykanizsán Katonaréten 5 szobás, 120 nm alapterületű, családi ház szerkezettel, pincével, garázssal, 15 m széles, 286 n-öl telekkel eladó. Irányár: 5,98 mFt. 2 szobás lakás, 1,7 mFt-ig beszámítható. CS/74. (22044 K)

A KELETI VÁROSKÖZPONTBAN KERESNI ELADÓ 1-1,5 SZOBÁS LAKÁSOKAT 1,5 MFT-IG, 2 SZOBÁSÁT 4 EMELÉTESBEN 3. EMELÉTIK TEL. 93/310-504, 93/314-234. (22045 K)

NK-n a belváros D-i részéhez közel, kényelmes, 3 szobás, 75 n-es, parkettázott, vízcsatlós, redőnyös, 4 emeleti lakás a pincével megközelíthető garázssal eladó. Irányár: 3,9 mFt-garázs 700 eFt. L/136. (22125 K)

NK-n Katonaréten 5 szobás, színteljes, 120 nm alapterületű, igényesen belső kialakítású, cirkóvezetésű térszerű lakás garázssal, pincével, kerttel eladó. Irányár: 6,9 mFt. L/137. (21126 K)

NK-n Katonaréten 4 szobás, nagy nappali, 3 szintes, 130 nm alapterületű, egyedi belső kialakítású, cirkóvezetésű térszerű lakás garázssal, pincével, kerttel eladó. Irányár: 7,5 mFt. (21227 K)

NK-n a Zemplén utcában 3 szobás, 67 n-es, erkélyes, vízcsatlós, redőnyös, teljesen felújított, jó állapotú, 7 emeleti lakás eladó. Irányár: 2,2 mFt. L/135. (21228 K)

Szeptember 3 szobás, 145 n-es, 12 éves, részben alápincézett családi ház cirko műtővel, garázssal, melléképületekkel, gondozott kerttel, 1020 n-es telekkel, természetesen eladó. Irányár: 6,5 mFt. CS/81. (21229 K)

Palinban, kp. helyen 8200 nm telek eladó. Közvetve a telek közvetlen közelében. Irányár: 3,0 mFt. T/11. (22130 K)

Zalakerék kp. részéhez közel 300 n-öl összközföldvel telek eladó. Irányár: 2,2 mFt. T/10. (22131 K)

Keresni eladó vízpárt, vagy a vízpárt közvetlen közelében lévő nyaralókat Balatonon és Fonyódon között. (22132 K)

K- városrészen 10 emeletes épületben, vállalkozásra is alkalmas, 2 szobás, 54 n-es, erkélyes, vízcsatlós, földszinti lakás eladó. Irányár: 1,55 mFt. L/133. (22317 K)

Becsehelyen főút mellett, 2 szobás, 76 n-es felújításra szoruló, bővebb telekkel 1060 n-öl telekkel eladó. Irányár: 1,7 mFt. NY/17. (22319 K)

Áron út, sírögben eladó a Csonakázó tónál 4 szintes, 5 szobás, 240 nm alapterületű, 70 %-os készültéig hétégyi ház pincével, garázssal, melléképülettel, 526 n-öl telekkel. Irányár: 3,5 mFt. NY/19. (22320 K)

Miklósdán a központihez közel 3 szobás, 110 n-es igényesen belső kialakított családi ház garázssal, 800 n-öl telekkel eladó. Irányár: 5,5 mFt. CS/27. (22321 K)

Nagykanizsán a Városcsúskör központi 1. emeleten 1 szobás, 42 n-es erkélyes, redőnyös, vízcsatlós felújított lakás eladó. Irányár: 1,52 mFt. L/141. (22322 K)

Fonyód-Bételepen 3 szobás, 91 nm alapterületű teljes felújított tetőerővel épült nyaraló teljes berendezéssel, 200 n-öl telekkel eladó. Irányár: 7,0 mFt. NY/15 (22324 K)

Balatonszentmihályon 2 szobás, 56 n-es nyaraló, 136 n-öl területtel, vízcsatlós, földmérésrel ellátott eladó. Irányár: 4,0 mFt. NY/26. (22326 K)

Budapestre szentelt ingatlan vásárolni? KERESSE A PANORÁMA-INKÖZ Ingatlanközvetítő Irodát! Partnerrodinkkal nagy választékban kínálunk prsti belvárosi lakásokat 2.1 mFt-tól budai (trágyási) lakásokal 3,5 mFt-tól, budai villákkal, Budafokon, Szendrőre építési telket, Budapest környékén családi házakkal, hétfői házaikkal. PANORÁMA INKÖZ INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA Nagykanizsa, Eötvös tér 16. (AB AEGON Biztosító Épület Isz.) Tel: 93/310-504. (22638 K)

Nagykanizsa eladásra 10 em. épületben, 3 szobás, 67 n-es, vízcsatlós, lókantrás, ruhás, 3. emeleti kp. műtővel lakás eladó. Irányár: 2,8 mFt. L/106 (22639 K)

Nagykanizsán a Városcsúskör központi 2+1 fűdőszobás 62 n-es, új járólapos, redőnyös, vízcsatlós, 3. emeleti lakás új konyhahatárral eladó. Irányár: 2,55 mFt + garázs 700 eFt. L/146. (22640 K)

NK-n az Erzsébet térén, 1 emeleten 3 szobás, nagy előszobás, 97 nm alapterületű parkettázott, egyedi gáz, felújított igényző lakás eladó. Irányár: 4,25 mFt. L/154. (22641 K)

Nagykanizsán a belváros D-i részéhez közel, 1. emeleten, 2+1 fűdőszobás 70 n-es egyedi gáz, parkettázott, teljesen felújított lakás eladó. Irányár: 4,0 mFt. L/156. (22643 K)

Fizetési könyveléssel eladó Nagykanizsa belvárosához közel 2 szoba + étkező, 72 n-es, jó állapottú egyedi műtővel, 5 emeleti lakás eladó. Irányár: 2,5 mFt. L/152. (22644 K)

Nagykanizsán a Kodály utcában 2 emeleten 2 szobás, 50 n-es teljesen felújított erkélyes, vízcsatlós, kp. műtővel lakás eladó. Ár: 1,6 mFt. L/141. (22645 K)

Nagykanizsán a Róza utcában 2+1 fűdőszobás 62 n-es, erkélyes, redőnyös NY-1 felújított, központi műtővel, 4 emeleti lakás eladó. Irányár: 2,5 mFt. L/175. (22646 K)

Zalakerék 3x75 nm alapterületű 3 szintes - műndegyák szinten 2 szoba, konyha, fűdő, WC - 1,5 éves összközföldvel nyaraló 560 n-es, panorámas telekkel eladó. Irányár: 7,0 mFt. NY/01. (22647 K)

Galambozótonál 1 szoba + nappali, konyha, fűdő, pince, 75 nm alapterületű, tetőerővel beépítéses, 17 éves hétfői ház 1067 nm területtel eladó. Villany van, vízvezeték megkördt (kerri csap van). Irányár: 1,75 mFt. NY/29. (22648 K)

Szabadhegyen 200 n-es, 2600 nm területű, megkördt építési telket közmunkázatokkal eladó. Irányár: 2,3 mFt. T/12. (22649 K)

NK-n Kazanlak környén 2 szobás, 52 nm alapterületű kp. műtővel, földszinti lakás eladó. Irányár: 1,58 mFt. L/159. (22779 K)

NK-n Kazanlak krt-on 2. emeleten 1+2 fűdőszobás, 57 n-es, erkélyes, kp. műtővel lakás eladó. Irányár: 2,2 mFt. L/158. (22780 K)

Kisfarkas központihez közel 2 szobás, fűdőszobás, 70 nm területtel családi ház gázd-i épületekkel, 680 n-öl telekkel eladó. Irányár: 1,8 mFt. CS/84. (22781 K)

NK-n, belváros EK-i részéhez közel 2 szobás, 50 nm alapterületű, egyedi, gáz, csatlós ház pincével, 318 n-es telekkel eladó. Irányár: 3,2 mFt. CS/90. (22782 K)

Palin-Újtelepen 4 szoba+nappali, 2 fűdőszobás, tetőerővel beépítéses, 1/3 részben alápincézett, igényesen belső kialakított, 200 nm alapterületű családi ház garázssal, 434 nm telekkel, az udvarban lévő 1 szoba, konifortos, 36 nm alapterületű, önálló lakással eladó. Irányár: 1,6 mFt. 2+1 szobás, egyedi gáz lakás beszámítható. CS/88. (22783 K)

NK-n, Szabadhegyen 1 szobás, fűdőszobás, 30 nm alapterületű, teljesen alápincézett, 16 éves családi ház 30 n-es szerkezetű tetőerővel, garázssal, 500 n-öl területtel eladó. Irányár: 3 mFt. CS/87. (22784 K)

NK-Miklósdán 3,5 szobás, 90 n-es családi ház garázssal, műhelyvel, pincével, 514 n-öl udvarral felszeresített, 400 n-es telekkel telekkel eladó. Irányár: 5,2 mFt. CS/85. (22785 K)

NK-n, belváros közp. közel 1 szobás, fűdőszobás, 25 nm alapterületű régi családi ház 500 n-es telekkel eladó. Irányár: 1,25 mFt. CS/86. (22786 K)

Balatonszentmihályon 2 szoba+nappali, 92 n-es, 20 éves ikercsaládi ház garázssal, melléképületekkel, 400 n-es telekkel eladó. Irányár: 3,5 mFt. NY/33. NK-i 2 szobás, belváros környéki lakás 2. em.-ig, vagy udvari lakás beszámítható. (22787 K)

Nagyecserén központihez közel, 110 nm alapterületű, 2 szobás, fűdőszobás, egyedi gázfűtéses családi ház garázssal, műhelyvel, gázfűtőkazánnal alkalmas melléképületekkel, 850 n-öl telekkel eladó. Irányár: 3,49 mFt. CS/08. (22788 K)

### PLÁNDER Ingatlanközvetítő Iroda Nk., Kazanlak krt. 9/D. fszt./2. Tel.: 93/320-111

505 n-öl telken beültetett, értékesíthető fenyővel, hűs zöldövezettel, a rajta lévő szintes családi ház eladó Sáncon. A családi ház egyedi gáz és kp. berendezéssel, 5 szobás, étkező, 2 fűdőszobás, erkélyes, külön mosókonyha, 2 garázs, melék épületekkel, a nyílászárók redőnyvel felszerelvek. Irányár: 6,5 mFt. (18954 K)

Szeptemberben eladó tetőerővel beépítéses családi ház. Az alsó szint 113 n-es, 1 szoba, téreljes, konyha+étkező, szűz, közlekedő, fűdő, WC. A tetőre 113 n-es, 3 szoba, fűdő, WC, előtér, erkély. A ház egyedi gázfűtéses, de vegyes tüzelésű megoldással is bent van a házban. Az ingatlanhoz 1100 nm telek tartozik. Irányár: 6,5 mFt. (19579 K)

4 szobás, 2 szintes, erkélyes + teraszos, egyedi gázfűtéses, 2 fűdőszobás, WC-s és 2 bejárati családi ház garázssal, bevezető ipari árúval 536 nm + telekkel eladó Kiskunizsán 6 mFt-ért vagy kisebb lakás házra cserélendő értékegyeztetéssel. (19848 K)

2+fűdőszobás, 80 n-es, nagykonyhás, előszobás, fűdőszobás, erkélyes, redőnyös, egyedi gázfűtéses, parkettázott, 4 lakosú térszűkítőben lévő, 1. emeleti lakás hozzá tartozó garázssal, földpincével, kis kerttel eladó NK. déli részében. Irányár: 4,5 mFt. (20236 K)

2+fűdőszobás, teljesen felújított, nagykonyhás, külön ajtóval, külön lókantrás, erkélyes, közlekedő táposzóval lakóház, IV. emeleti lakás OTP házban eladó, kőműves kisebb családi ház az Miskolcra. Igény esetén a két ingatlanról kb. 3 szobás családi házra cserélendő akár felújításra szorult is lehet. Hiv.szám: LAK/03 (20330 K)

Kisecserén 310 n-öl telek 50 n-es földpincével, gyümölcsfaikkal, hűs zöldövezet, építési engedéllyel, rajzok eladó. Villany, köves út van. Buszjárat és kút is van. Teljes felszereléssel, hordók, püfés stb. Irányár: 230.000 Ft. Hiv. sz.: NY/60. (20580 K)

Eladó a K-i városrészen 2+2 fűdőszobás, 70 n-es, beültetésre készített lakás 4 emeletes ház 3. emeleten. A lakás felújított táposzóval, elhelyezkedés, elhelyezkedés, az ablakokra redőny felszerelve. Irányár: 2,9 mFt. Hiv. sz.: CS/80. (20816 K)

Kőműves Palinban kis családi ház telekkel. A telken víz-gáz-villany van. Ház lakható de építkezésre is kiválóan alkalmas a terület. Irányár: 2,2 mFt. Hiv.szám: CS/83 (20890 K)

Balatonszentmihályon, B-ny-i irányban, a faházhoz közel 2185 nm területtel eladó. A telek 24 m széles, üres. Panorámas kikötés a Balatonra és a falura. Építési lehetőség akár vállalkozásnak is. Az ingatlan két végét út határolja. Irányár: 600.000 Ft. Hiv. sz.: T/03. (21127 K)

Balatonszentmihályon 2158 n-es építésre kerülő eladó. Az ingatlan két végét út határolja. Irányár: 600.000 Ft. Hiv.szám: T/03. (21343 K)

Háthó-Alsófalokpusztán és Gelsevárosban 2 szobás családi ház eladó. 500.000 Ft-ot (1,5 mFt-ig. Hiv.szám: CS/71, CS/87. (21346 K)

2+2 fűdőszobás, fsz-i lakás eladó a K-i városrészen. Redőnyös, pincés, külön lókantrás. Irányár: 2,6 mFt. (21400 K)

33 n-es, igényesen felújított, nagy konyhás, spájzos, csempézett fűdőszobás, összközföldvel, 2 szobás lakás eladó a keleti városrészen. Igény esetén a ház alagsorát szobázzá alakíthatjuk. Irányár: 1,6 mFt. (21576 K)

Zalakeréken 3 szobás, fűdőszobás, belső felújításra szoruló, egyedi gázfűtéses, telefonos, családi ház eladó. 2 garázs, 1 műhely, melléképületek, kenyérsütő, 1400 nm-es telekkel eladó. Irányár: 4,5 mFt. Hiv. sz.: CS/93. (21659 K)

1+2 fűdőszobás, 57 n-es, felújított lakás IV. emeleten házban 4. emeleten eladó. A lakás összközföldvel, kőműves, igény esetén 2 szobás lakás+700.000 Ft-ot beszámítható. Hiv. sz.: LAK/51. (21660 K)

2 szobás (összközföldvel, 54 n-es, vízcsatlós, K-i belvárosi, 2 erkélyes, jó állapotú, IV. emeleten házban 3 emeleti lakás eladó. Irányár: 1,9 mFt. Hiv. sz.: LAK/43. (21661 K)

Balatononkéntén 1375 nm területtel, rajta lévő lakható faházal eladó. Irányár: 3,2 mFt. Hiv.szám: LAK/31 (21662 K)

Fogyaszthattóképzetben 450 n-öl telek szőlővel beültetve és műveléssel eladó. Irányár: 60.000 Ft. Hiv. sz.: T/05. (21663 K)

2+1 fűdőszobás erkélyes IV. emeleti lakás eladó a keleti városrészen. Irányár: 2,2 mFt. Hiv.szám: LAK/53 (21769 K)

2+1 fűdőszobás fsz-i K-i felújított vízcsatlós, összközföldvel lakás eladó a keleti városrészen. Irányár: 2,2 mFt. Hiv.szám: LAK 54. Kiválóan alkalmas telket kialakításának. (21770 K)

3 szobás erkélyes, vízcsatlós, összközföldvel, felújított lakás, nagy előszobával nagy táposzóval van lakóház, szinten táposzó a konyha és fűdőszobás, 10 emeletes házban. Irányár: 2,2 mFt. Hiv.szám: LAK 55 (21771 K)

Belváros 3 szobás, igényesen felújított, erkélyes, vízcsatlós, bevezető felszerelt, konyha nappali belsővel összekötve, táposzóval lakó



Bánoközgyógyúrn Nk-hoz 24km-re 69 nm-es, 2 szobás, gáz-fűtéses, fűrdőszobás, fejtöltésű igénylő családi ház, gazdasági épülettel, nagy telkes eladó. Irányár: 1,5 mFt. Hív.szám: Cs96. (21776 K)

Nk-n a déli városrészen épülő benzinkútai trafik és ajtóközpont mellett működő üzlet eladó. Irányár: 350.000 Ft. (21777 K)

Szentgyörgyvári hegyl IV. hegylőn, mindenki sportpályájától 5 percet bekertült, 1304 nm-es zártkertű telek eladó. (21922 K)

Nk. D-i városrészen üzlenő vegyesüzlet eladó. 117 nm-es, igény esetén bérbeadó. Irányár: 1,2 mFt. Hív. sz.: U.01. (21924 K)

Pfänder Ingatlanközvetítő Iroda keres eladó lakásokat Nk-án a K-i városrészen legkedvezőbb körülményű feltételekkel. (21926 K)

3 szobás, egyedi cirkójezőtűs, erkélyes lakás eladó a Péterfalvi utcában a II. emeleten. Irányár: 4 mFt. LAK 57. (21928 K)

3 szobás, 86 nm-es, telefonos, egyedi gázfűtéses lakás kiadó iroda részére a városközpontban. Irányár: 50.000 Ft./hó. Pfänder Ingatlanközvetítő, Nagykanizsa, Kazanlak krt. 9/d. Tel.: 93/320-111. Hétfő-őrpéntekig: 9-12, 14-17-ig. (22060 K)

43 nm-es, 1 szobás, 1 emeleti, telefonos lakás iroda részére kiadó. Irányár: 30.000 Ft./hó. Pfänder Ingatlanközvetítő Iroda, Nagykanizsa, Kazanlak krt. 9/d. Tel.: 93/320-111. Hétfő-őrpéntekig 9-12; 14-17-ig. (22061 K)

Nk. Sáncban kis régi családi ház 600 n-ol telkes, 1.000 db. 5 éves fenyővel, eladó. Irányár: 2,2 mFt. Lak.60 (22063 K)

3 szobás, 74 nm-es, élektűz, erkélyes, egyedi cirkójezőtűs, erkélyes lakás eladó. A K-i városrészen. A lakás 1 emeleti, jó állapotú. A konyha és étkező járólappal lerakott. Irányár: 3.950.000. A ház alatt levő garázs együtt irányár: 4.900.000. Ft. Hív. szám: LAK 61. (22065 K)

Újnégyházán 2 szobás, fűrdőszobás, pincesz 900 n-ol telkes családi ház eladó. Kiválóan alkalmas akár nyaraló vagy falusi turizmus kialakításához. Irányár: 1,2 mFt. Hív. szám: CS100. (22068 K)

4 szobás padlófűtéses, beépített, 2 fűrdőszobás, vegyes kácsi központi fűtéses családi ház dupla garazzal 600 n-ol telkes eladó Galambokon. Irányár: 8,5 mFt. Hív. szám: Cs70. (22069 K)

2+1 fűtésű, 4 emeletes házban lévő 4. emeleti fejtöltés, összközpontos lakás lényegileg kényelmes, lambeázva, fűtés csempefűtés eladó. A lakásban garázs is megvalósítható a Munkács út garázsában. Lakás, irányár: 2,5 mFt. garázs 450.000 Ft. Hív. szám: LAK 59. (22071 K)

2+1 fűtésű, fejtöltés, erkélyes kettő lakásos lakás 4 emeleten ház II. emeletén eladó a keleti városrészen, igény esetén 2 szobás lakásra cserélendő értékegyeztetéssel. Irányár: 2,6 mFt. Hív. szám: 58. (22072 K)

1+1 fűtésű, 42 nm-es, összközpontos, redőnyös, erkélyes, igény esetén fejtöltésű lakás 10 emeletes épületben eladó. Irányár: 1,5 mFt. Ház. L16 (22099 K)

Szentgyörgyvári hegyl II. hegylőn 360 n-ol telkes térségi ház, szeszüzettel eladó. A telken lugas és hagyományos szőlő van. A házban egy 4x4-es konyha, 4x3-as konyha, építési terv található. Irányár: 400.000 Ft. Ház: T02. (22101 K)

Szabadszéken közművelésű és nem közművelésű telek eladó egyúttal mellett. A közművelésű telek 1342 nm, a nem közművelésű telek 1949 nm nagyságú. Ház: T01. (22102 K)

Kiscserén 310 n-ol telkes 50 nm-es földművelés, építési engedélyvel, nappali, teljes felszereléssel eladó. A telken egy motorkocsi, szőlő van. Villany, köves út van. A buszmegálló 300 m-re található. Irányár: 230.000 Ft. Ház: NY60. (22103 K)

2 szobás, 55 nm-es, kp. fűtéses, 1 erkélyes, vízárús, 6 emeleti lakás eladó a városközpontban közel. Irányár: 1,75 mFt. Ház: LAK 150. (22105 K)

2 szobás, 45 nm-es, gázfűtéses, fűrdőszobás, udvari lakás eladó a Csengery utcában. Az udvarban 5 lakás van, a lakásához kert, pincesz és padlófűtés is tartozik. Irányár: 1,5 mFt. Ház: LAK 149. (22106 K)

3 szobás, 74 nm-es, egyedi cirkójezőtűs, élektűz, vízárús, erkélyes, 1. emeleti, jó állapotú lakás eladó a K-i városrészen. A lakással együtt a ház alatti garázs is eladó. Irányár garazzal együtt: 4,9 mFt, csak a lakás irányára: 3,95 mFt. Ház: LAK 61. (22108 K)

2+2 fűtésű, vízárús, redőnyös lakás IV. emeleten ház 3. emeletén eladó a K-i városrészen. 2 szobás, gázcs csere is érkelet. Irányár: 2,8 mFt. CS/96. (22221 K)

2 szobás, összközpontos, földszinti, vízárús, jó állapotú, új konyhaszerelvényes lakás eladó a Hevesy úton. Irányár: 1,9 mFt. LAK/152. (22222 K)

Szentgyörgyvári hegyl 900 n-ol, hobby kertem használatra oda adható részben szerény családiháznak. Érd.: 93/320-111 Pfänder Ingatlanközvetítő Irodában Nk. Kazanlak 9. (22367 K)

3 szobás belsőéri állapotú, fejtöltésű családi ház fűrdőszobás, konyhá, pincesz, padlófűtés, sátoleves központi fűtéses, vegyes tüzelésű kazánnal, garazzal, melléképítéssel, telefonnal, eladó Kacsalakon 1800 n-ol telken. Irányár: 3 mFt. (22368 K)

2 szobás, 70 nm-es, belvárosi, egyedi gázfűtésű, II. emeleti, telefonos, kettő fűrdőszobás, WC-s nagy konyhás lakás eladó, pinceszsel. Irányár: 3,2 mFt. Hív. szám: Lak 153. (22369 K)

84 nm-es, tüzelővel vegyesüzlet berendezéssel (pultok, hűtő, falüvegy) eladó. Eladókat, száraztűz, vegyrakód, mosdó, WC tartozék hozzá, telefonos. Irányár: 6 mFt. Az üzlet a K-i városrészen található. (22515 K)

7 éves, 4 emeletes házban lévő IV. emeleti 1+1 fűtésű, erkélyes, redőnyös, gázfűtésű, konyhaszerelvényes, nagyágyú, új gáz konyhás lakás eladó a K-i városrészen. Irányár: 2 mFt. Igény esetén a lakás teljes berendezése is eladó. A berendezés modern. Ára: 200.000 Ft. Hív. sz.: L22 (22517 K)

Nagyradn frekvenciái helyen 1209 nm nagyságú zártkertű ingatlan eladó. Irányár: 300.000 Ft. Hív. sz.: T10. (22518 K)

Zalaegerszegi régióban 2991 nm-es zártkertű ingatlan rajta lévő téglá térségi házval, melléképítéssel eladó. Irányár: 1,6 mFt. Hív. sz.: T09 (22519 K)

Keszthelyen 1.137 nm telek régi építéssel eladó a kassai nagyt. Víz, villany van. Irányár: 2,7 mFt. Hív. szám: T08. (22658 K)

1+2 fűtésű ház II. emeleti, összközpontos lakás, IV. emeleten házban, nagy konyhával, erkéllyel, kettő lakásos ingatlan eladó a keleti városrészen. Irányár: 1,9 mFt. Hív. szám: LAK 52. (22660 K)

Pfänder Ingatlanközvetítő Iroda keres cseré nem megvásárolható kényelmes lakásokat. Eladó lakásokat Nagykanizsán, családi házakat Nagykanizsán és vonatkörzetben. Érd.: Pfänder Ingatlanközvetítő, Tel.: 93/320-111. (22661 K)

Inkén 2 szütes, 5 szobás, 2 fűrdőszobás, ipari áram, ipari kút, családi ház eladó. Irányár: 4 mFt. Hív. szám: LA09 (22662 K)

Mécselyhegyen a lón móló oldalán 518 n-ol telkes, amin szőlő és szőlő van, 3 helyiséggel 410 pincesz, berendezéssel eladó. Villany és köves út van. Irányár: 500.000 Ft. Hív. szám: T11. (22763 K)

Háhton 2 szobás, fűrdőszobás, élektűz családi ház 200 nm-es telek eladó vagy Nk-i lakásra cserélendő értékegyeztetéssel. Irányár: 3 mFt. Hív. szám: CS112. (22764 K)

1+2 fűtésű, összközpontos, erkélyes, vízárús, nagy konyha, kettő lakásos, fejtöltésű lakás 4 emeleten ház 4. emeletén szűrgősen eladó. Irányár: 2 mFt. Hív. szám: LAK66. (22765 K)

2 szobás, összközpontos, földszinti lakás 4 emeleten házban eladó a K-i városrészen. A lakás teljesen fejtöltésű, új konyhabútorral, új helyi, a nagyszoba parkettázott, a bejáratú ajtó lambeázva. Irányár: 2,3 mFt. Hív. sz.: LAK157. (22766 K)

2 szobás, lakás 10 emeleten ház 2. emeletén lakás a K-i városrészen. A lakás teljesen fejtöltésű, erkélyes, új konyhabútorral eladó. Irányár: 1,9 mFt. Hív. sz.: L125. (22767 K)

Nk. E-i városrészen 1 szoba, konyha, fűrdőszobás, utcafronti családi ház 500 nm-es telkes, udvaron lévő faházal, melléképítéssel, egyedi gázfűtésű eladó. Irányár: 1,2 mFt. Hív. sz.: CS113. (22768 K)

Bocánán 80 nm-es, felújításra váró családi ház melk-épületekkel, 400 n-ol telkes eladó. Irányár: 550.000 Ft. Hív. sz.: CS111. (22769 K)

2 szobás, nagykonyhás, fűrdőszobás, egyedi gázcs családi ház 400 nm-es telkes, gazdasági épületekkel eladó Bónokszéken, vagy Nk-i 2 szobás lakásra cserélendő, akár nem megvásárolható önkormányzati is érdekelne. Hív. sz.: T010. (22770 K)

Sornósnán 2 szobás, kb 100 nm-es, nagykonyhás, fűrdőszobás, egyedi gázfűtéses, pincesz, teljesen fejtöltésű családi ház 600 n-ol telkes eladó. Melléképítéssel, gáz-ó épületek vannak. Irányár: 2,3 mFt. Hív. sz.: CS109. (22771 K)

3 szobás, földszinti, teljesen fejtöltésű lakás eladó a K-i városrészen. A lakás összközpontos. Irányár: 2,25 mFt. Hív. szám: CS108. (22772 K)

2 szobás, összközpontos, X. e. házban lévő belvárosi III. emeleti lakás kedvező áron eladó. Irányár: 1,6 mFt. Hív. szám: LAK 159. (22870 K)

Újvárosban szint a letelezés, 5 szobás, 2 fűrdőszobás, 3 WC, 40 nm-es nappali, konyha + étkező, 6 éves családi ház félkész állapotú gazdasági épületekkel, 1051 nm-es telkes, telefonnal, gázfűtés központi fűtésű eladó Igény esetén Nk-i szoba, földszinti vagy I em. e. egyszobás lakás beszállító. Irányár: 5,9 mFt. Hív. szám: Cs 114. (22871 K)

Kisfalvára 2 szobás, fűrdőszobás, családi házzal ekvivalens eladó Nk-i lakással 1+1 el vagy 2 szobás lakás. Önkormányzati lakás is érkelet. Igény esetén eladó a családi ház. (22872 K)

Keresztény 1 vagy 1+1 fűtésűs egyedi gázfűtésű lakást Nagykanizsán készítenéssel. Pfänder Ingatlanközvetítő Iroda, Tel.: 93/320-111. (22873 K)

Egyedi gázfűtéses, pincesz, garázsos, 2 szobás, társasházi lakás kis kerttel eladó az Eszaki városrészen. A lakás fejtöltésű. Irányár: 3,8 mFt. Hív. szám: LAK 160 (22874 K)

70.000 Ft kölcsönt kamat visszatérítéssel szűrgősen kérek. Fejezetes adok „Meglazható” jellegű Nk. Kazanlak 9. Pfänder Hirdetőbe kérem. (22875 K)

2 szobás, fejtöltésű eladó teljes berendezéssel a déli városrészen. Irányár: 1 mFt. Érd.: Pfänder Ingatlanközvetítő Iroda Nk. Kazanlak 9. (22876 K)

**SIKER**  
**Ingatlanközvetítő Iroda**  
**Nagykanizsa, Terv u. 4.**  
**Tel./fax: 93/312-058**

Eladó Nk. keleti városrészen 1. emeleti, 2 szobás, erkélyes, redőnyös, központi fűtésű, beépített, szerelvényes, új állapotú, 4 emeletes épületben lévő lakás. Ára: 1,8 mFt. Hív. szám: SIKER 1523 (22856 K)

Eladó Nk. keleti városrészen 2,5 szobás, 64 nm-es, melkúsz, vízárús, központi fűtésű, földszinti, 4 emeletes épületben lévő lakás. Irányár: 1,85 mFt. Hív. szám: SIKER 1647. (22857 K)

Eladó Nk. belvárosban 2 szobás, 57 nm-es, egyedi gázfűtésű, vízárús, parkettázott, festett, beépített telefonos lakás rendelkezé, kábeltéves, tehermentes udvari lakás, közös pincesz, pad lással, az udvarban garazzal, kocsibejárával. Irányár: 2,5 mFt. Hív. szám: SIKER 1674. (22858 K)

Eladó Nk. belvárosban szűrgősen 2+2 fűtésű, 2 erkélyes, 88 nm-es, 1. emeleti, vízárús, kp. fűtésű, déli fekvésű, szűrgőpadló, tapétázott, beépített szerelvény, kábeltéves, képzett telefonos lakás, kázelógazd lakásulogazolással, szűrgőpadló, szűrgőpadló, vízárús, központi fűtésű, 400 n-ol telkes. Víz az udvarban. Irányár: 750 Ft. Hív. szám: SIKER 1678. (22859 K)

Eladó Nk. északi városrészen 2 szobás, 54 nm-es, erkélyes, egyedi gázfűtésű, parkettázott, 3. emeleti lakás 4 emeletes épületben. Irányár: 2,5 mFt. Hív. szám: SIKER 1679. (22860 K)

Eladó Nk. K-i városrészen 2 szobás, 60 nm-es, 2 erkélyes, 1. emeleti, kp. fűtésű, szűrgőpadló, 4 emeletes épületben lévő lakás. Irányár: 1,9 mFt. Hív. szám: SIKER 1680. (22861 K)

Eladó Nk. K-i városrészen 1. emeleti, 1+2 fűtésű, erkélyes, 56 nm-es, redőnyös, lambeázott, beépített szerelvény, kábeltéves, tehermentes, kp. fűtésű, 4 emeletes épületben lévő lakás. A 2. és 3. szobában szűrgőpadló, a nagyszoba parkettázott. A falak fehérre festettek. Irányár: 2,2 mFt. Hív. szám: SIKER 1681. (22862 K)

Eladó Nk. K-i városrészen 2 szobás, erkélyes, 62 nm-es, vízárús, kp. fűtésű, szűrgőpadló, tapétázott, 54 nm-es, vízárús, központi fűtésű, kázelógazd állapotú, beépített szerelvény, szűrgőpadló, tapétázott, kábeltéves, tehermentes, kp. fűtésű, 3 emeleti, 4 emeletes épületben lévő lakás. Irányár: 1,85 mFt. Hív. szám: SIKER 1701. (22863 K)

Eladó Nk. K-i városrészen 2 szobás, erkélyes, 54 nm-es, vízárús, kp. fűtésű, szűrgőpadló, tapétázott, beépített szerelvény, kábeltéves, tehermentes, képzett telefonos lakás. Irányár: 1,65 mFt. Hív. szám: SIKER 1702. (22864 K)

Eladó Nk. K-i városrészen 2 szobás, 48 nm-es, kp. fűtésű, szűrgőpadló, egyedi átalakított, kázelógazd, redőnyös, beépített szerelvény, kábeltéves, földszinti lakás, 4 emeletes épületben, faragott konyhabútorral, új gázcsoporttal, új csatlakozásokkal, új csatlakozásokkal, új csatlakozásokkal, új csatlakozásokkal. Irányár: 2,3 mFt. Hív. szám: SIKER 1703. (22865 K)

Eladó Nk. K-i városrészen 2 szobás, 57 nm-es, egyedi gázfűtésű, fejtöltés, parkettázott, tapétázott, lambeázott, kettő bejárati szobaakkal rendelkezé, beépített szerelvény, kábeltéves, tehermentes, földszinti lakás. Irányár: 2,6 mFt. Hív. szám: SIKER 1704. (22866 K)

Eladó Eszteregyénen félig kész családi ház, nyitóló jelenleg csak a tartófalak állnak. A telekeszerkezlet és a válszálalak még hiányoznak. A tervrajz szerint állt garázsos, tetőterelőpáncs lesz az épület. A telek 25 m széles és 56 m hosszú, bekerített. Irányár: 2,5 mFt. Hív. szám: SIKER 1705. (22867 K)

Eladó Nk. K-i városrészen 2 szobás, 57 nm-es, erkélyes, egyedi konvektoros gázfűtésű, parkettázott, szőpen fejtöltésű, 4 emeleti lakás, 4 emeletes, téglá falazott épületben. Irányár: 2,5 mFt. Hív. szám: SIKER 1706. (22868 K)

Eladó Balatonmáriánál 120 n-ol bekerített építési telek, vízárús, villanyos, csatornákkal, fűtésű, kázelógazd, 550 n-ol telkes, új, betonozott épület áll. Irányár: 3,2 mFt. Hív. szám: SIKER 1686. (22869 K)

Eladó Nk. in a Kaposvári út közelében 84 nm-es tlel- és melléképítéssel, utcafrontról bejárattal, 2 kárelváltó, berendezéssel telefonos. Irányár: 5,9 mFt. Hív. szám: SIKER 1687. (22870 K)

Eladó Balatonmáriánál 120 n-ol bekerített építési telek, vízárús, villanyos, csatornákkal, fűtésű, kázelógazd, 550 n-ol telkes, új, betonozott épület áll. Irányár: 3,2 mFt. Hív. szám: SIKER 1686. (22869 K)

Eladó Nk. északi városrészen 2 szobás, 80 nm-es, fűrdőszobás, egyedi gázfűtésű, nirogózott telken lévő családi ház, garazzal, mediterrán, gazdasági helyiségekkel, 500 nm-es kerttel. Irányár: 3,3 mFt. Hív. szám: SIKER 1689. (22870 K)

Eladó Nk. északi városrészen 2 szoba + konyhás, fűrdőszobás lakással + kettő bejárati szoba + konyhás lakással összesen 100 nm-es, egyedi gázfűtésű családi ház, 250 nm-es telkes. Irányár: 3,6 mFt. Hív. szám: SIKER 1690. (22868 K)

Eladó Nk. belvárosban szűrgősen 1. emeleti, 2 szobás, 72 nm-es, egyedi gázfűtésű, telefonos lakás, pincesz, padlófűtés, zárt autóparkolóval. Irányár: 3,7 mFt. Hív. szám: SIKER 1691. (22869 K)

Eladó Zalaegerszeg 4 szoba + előszobás, 2 konyhás, 2 fűrdőszobás, tetőterelőpáncs, pincesz, 15 éves, nem teljesen kész keményfalú, kocsibejárával, az épület előtt füvesített, 2064 nm-es telkes, üdülővezetelen. Irányár: 8,2 mFt. Beszélhető 1,5 mFt-ig 2 szobás kanizsai lakás, vagy autó, vagy nűndkötő. Hív. szám: SIKER 1692. (22870 K)

**ELADÁS \* VÉTEL \* ALBÉRLET**

**„TELEK”** Ingatlanközvetítő Iroda Nagykanizsa, Teleki u. 5/a. Fsz. Tel.: 93/317-505

(Teleki utca első négyemeletes házának földszintén, a Napságny Preszró hátsó bejáratával szemben).

Lakások, családi házak, telkek, mezőgazdasági telkek, nyaralók, irodák, üzlethelyiségek, garázsok, raktárak vétele, eladása, bérbevétele és értékebecsése.

**KERESÜNK KIADÓ ALBÉRLETEKET, LAKÁSOKAT ÜRESEN VAGY BÚTOROZVA.**

Keresünk eladó önkormányzati lakásokat.

Vállaljuk önkormányzati lakások megvételének ügyintézését.

Az iroda nyitva tartása: hétfőtől péntekig 9.00–16.00-ig, szombaton 10.00–12.00-ig.

**SIKER**

**Ingatlanközvetítő Iroda**

NAGYKANIZSA, TERV UTCA 4. (A rendőrség melletti utcában.)

ALAPÍTVÁ: 1991-ben.

**TELJESKÖRŰ LEBONYOLÍTÁS**

Díjtalan számlitőpéces nyilvántartás

Díjtalan hirdetés

Díjtalan címkidadás, díjtalan bérbeadás. Díjtalan földhivatali ügyintézés.

Szerződés jogszabályok szerint. 6 éves szakmai tapasztalat.

NYITVA: munkanapokon 8–17 óráig

„A mi sikerünk: ha Önnek sikerül!”

312-058

SIKER design









Nk.án a bejárás közelében 1 szobás, bitorozott udvari lakás kiadó. Fűtés nincs. Bérleti díj rezsszel együtt 12.000 Ft. PANORAMA INKÖZ INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA Nagykánizsa, Eötvös tér 16. (AB AEGON Biztosító Épület fele). Tel.: 93/310-504. (22778 K)

Kiadó Nk. bejárásnál 300 m<sup>2</sup>-re 2 szobás, bitorozatlan, egyedi gázfűtésű, 4 emeleti, azonnal beköszölt, 4 emeleti épületben lévő lakás, gyermeknek is. Bérleti díj: 15.000 Ft. + rezsszel. Érd.: SIKER Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, munkanapokon 8-17 óráig. Hiv.szám: SIKER A/284. (22312 K)

Kiadó Nk. bejárásnál közeli egyedi gázfűtésű, vízáram, bitorozott, 2 emeleti, 4 emeleti épületben lévő, teljesen felújított, egyedi gázfűtésű lakás, mélység 140, Bérleti díj: 15.000 Ft. rezsszel. Tévével együtt 16.000 Ft. rezsszel. A lakókészletig kiadó költség 1.500 Ft. Érd.: SIKER Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, munkanapokon 8-17 óráig. Hiv. szám: SIKER, A/290. (22754 K)

2 szobás, étkező, fűtés nélküli, igényes családú ház, alberletre kiadó, meghibázott család részére. A konyha bitorozva a szobák bitorozva, a szobák bitorozatlanok. Egyedi gáz és vízrendszer. Garázs nincs használatban. Irányár: 30.000 Ft. + rezsi. Plánder Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Kazanlak 9/D. Tel.: 93/320-111. (22380 K)

2 szobás, fűtés nélküli, összkomfortos bitorozatlan lakás kiadó a keleti városrészen. Irányár: 19.000 Ft. + rezsi. 1 + fél szobás egyedi gázfűtésű lakás bitorozva vagy bitorok nélküli kiadó szintén a keleti városrészen. Irányár: bitorozva 17.000 Ft. + rezsi. bitorozatlanul: 15.000 Ft. + rezsi. Plánder Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Kazanlak 9/D. Tel.: 93/320-111. (22381 K)

Irodánk, telefonos, 1 szobás, és 3 szobás bejárású lakások kiadó. Érd.: Plánder Ingatlanközvetítő Nk. Kazanlak 9/D. Tel.: 93/320-111. (22384 K)

11 nm-es, bejárású üzlethelyiség mosdóval kiadó irodánk vagy vállalkozási tevékenységnek hosszabb távra. Érd.: 320-111. Plánder Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Kazanlak 9. (21931 K)

Hazánlatra oda adom Szentgyörgyvári hegyen lévő hób keretben „Petrezselyem” jellegű kérem a jelenlegi kértet a Plánder Ingatlanközvetítő Irodánk, Nk. Kazanlak Krt. 9. Tel.: 93/320-111. (22664 K)

Zalakaroson, fekvésváltó helyen külön bejárattal lakrészt üzletnek, üzleti irodának, esetleg más célra kiadó. Érd.: 93/312-256 telefonon, vagy Zalakaros, Kossuth u. 2. (Hökös tere). (22724 K)

Alberletre szoba kiadó hély részére. Érd.: Nk. Erkel F. u. 9. 1. em. (22725 K)

Nk. K-i városban nappali szoba, összkomfortos, bitorozott lakás hosszabb távra kiadó. Érd.: Kiss József, Nk. Csován u. 4/D. (17 óra után). (22726 K)

Bitorozott szoba kiadó egy hélynek vagy diáklakásnak 12 eFt-ért rezsszel együtt. Nk. Kazanlak krt. 3/C. 29. Gyöngy. (22806 K)

K-i városrészen 2 szoba kiadó. Érd.: 375-373-as telefonszám. (28461 K)

VEGYES

SOK SZERETTEL MEGHÍVUNK MINDEN KEDVES ÉRDEKLŐDŐT AZ ANONYIMUS ZENKAR BEMUTATÓ KONCERTJÉRE HELYE: ZEMPLEN GYŐZŐ ÁLLATÁNO ISKOLA (volt Ótörőház), IDEJE: 1997. ÁPRILIS 12. 17 ÓRA. Belépődíj 50 Ft. (22881 K)

Fagyal, sövény, iskolától huc és csavaros fűz (dísz fűz) kiadó. Érd.: Kiskanizsa, Nagyrécs u. 45/A. Tel.: 319-624. (21887 K)

CD 4x5 500 Ft. kennyel együtt csak 2.000 Ft. Új Super Nintendo gép 22.000 Ft. Hívj: a 06-30/462-199-es telefonszámon. (21055 K)

Órák, tangóharmonika, szintetizátor, zongora oktatói vállalat. Ugyanitt angol nyelvű szövegek fordítását is vállalom. Érd.: Kiss Levente, Nk-Sánc. Új Élet u. 61. Hétfőn 20 óra után. (20693 K)



Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

Vég Lászlóné

temetésén megjelentek, sírjára a megemlékezés virágait helyezték, gyászukban osztoztak.

A gyászoló család

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat

Sándor Andrásné

utolsó útjára elkísérték, sírjára a megemlékezés virágait helyezték, bánatunkban osztoztak.

A gyászoló család

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik

Fordán Károlyné

temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot, helyeztek.

A gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik

Szladics Simonné

temetésén megjelentek, gyászukban osztoztak.

A gyászoló család

Szponzort vagy befektetőt keresek egy találmány szintű, természetű, egészségügyi készítmék prototípusának elkészítéséhez. Leveleket „Uj legyőrel” a rtk ellen” jellegre a Pf. 154-be kérek. (21612 K)

Matematika tanterv vizsgálra való felkészítés céljából. Érd.: minden nap 18 óra után a 360-351-es telefonon. (22585 K)

Gyermekbiciklit 3 éves korral kiterjesztve alakítható - kontrollal, balonos, tartalékanyagú úszó állapotban, az új ár felekként, 7000 Ft-ért eladó. Érd.: napközben a 310-680 telefonon, Strauszé. (22703 K)

MELEGBURKOLÁS! Parketta, PVC, Szőnyegpadló Tel.: 321-011

Építők figyelem! Nagyon olcsón juthat használni, jó állapotú, 2 db telt, 2 db tveges ajtóhoz és 60 nm-es hátról lezsedelő palához, melyek körülös miatt sürgősen eladó. Irányár: ajtó: 5000 Ft.; pala: 15 Ft./db. Érd.: Bajcsa, Törökútván u. 140. Csütörtök, szombat vasárnap 9-18 óráig, vagy 322-827-es telefonszámon. (22704 K)

Házartásban besegítő, takarítási, gyermekfelügyelő vállalat. Cím a szerkesztőségben. (22705 K)

200 liter rizlingszárvány és 200 liter kétfarankos eladó. Ár: 100 Ft. 85/339-465. (22706 K)

1997. április 12-én, szombaton 17 órától a Zemplén Gy. Általános Iskolában (volt Ótörőház) ANONYIMUS EGYÜTTES bemutatkozó koncertjére kerül sor. Minden érdeklődőt szeretettel várunk! Belépődíj: 50 Ft. (22707 K)

BÉLYEGKERESKEDEÉS

Nagykánizsa, Fő út 2. 1. em. 7. (Kánizsa Áruház fölött) Telefon: 93/313-815

NYITVA: H., Sz., Cs.: 9-11 és 13-17 óráig; K.: 9-11; 15-18 óráig; Sz.: 9-12 óráig.

ELADÁS - VÉTEL - ÉRTÉK-BECSLÉS

Ha Ön, Kedves Gyűjtőtárs, olcsón, jó minőségben akar magyar (és külföldi) bélyeget vásárolni, úgy várom személyes vagy levélbeni jelentkezését.

Március 1-től minden eddignél nagyobb árgegyezmény! Jöjjön, nem bánja meg!

Iparcikk piacon 6x2 m-es bódé hellyel együtt eladó. Érd.: Erzsébet tér 2. Eberhárdt, 18 óra után. (22708 K)

Eladó új, kérfészes, hőszigetelt, oldalt nyíló, búkó, 180x150 cm-es ablak. Ár: 18 ezer Ft. Érd.: Nk. Magyar u. 157. Pátr. (22709 K)

Vásárolni jó állapotban lévő penelakot, fotelegyát és kárpított kanapét. Tel.: 93/317-120. (22710 K)

Munkát vállal egy 41 éves höly. Házimunka, takarítási, főzés, kerti munka, idős emberek gondozása, hétvégeken gyermekfelügyelő. Ajánlatokat a 323-204 telefona kérek. (22711 K)

Eladó elektronos házi fűtőgép és hosszabbító: 2 ajtós akasztós szekrény, fényezett asztal, csillár, kemping ágy. 93/311-739. (22712 K)

1000 pengős, 1945-os kiadási eladó. Érd.: 93/320-239. (22713 K)

Szilvyszékelt, 220 kg-os eladó. Irányár: 25.000 Ft. Házhöz viszem. Érd.: 93/320-239. (22714 K)

Eladó asztal ülőkével, akasztós szekrény, kemping ágy, csillár, ajtóhoz szalgálfüggyő. Tel.: 93/311-739. (22715 K)

Lucfenyő csernye, 4 éves, iskolázott, 2500 db eladó. Érd.: 93/346-218, és esü órákban. (22716 K)

2x140-es erősítő, hangfalak keverőkkel komplett eladó. Érd.: 93/312-256, vagy Zalakaros, Kossuth u. 2. (Hökös tere) (22717 K)

2 db BMX kerékpár úszó állapotban eladó. Érd.: 320-557. (22718 K)

Keresem egykori katonátsáimat, azokat a kanizsai tüzérezet, akik 1943-ban Szolnokon kaptak kiképzést. Majd 1944-ben Ukrajnába kerültek a frontra. Kovács László (kürtös) 161-es tüzérszáma. Érd.: 93/320-598. (22719 K)

Jó állapotban lévő automata mosógép eladó. Érd.: 322-918. (22720 K)

Eladó: 1 pár női félcipő, 1 pár szandálcipő, diák, 39-es méretűek, valamint 1 pár gicroncsolya és egy férfi szürke öltöny. Az összes áru kifogástalan minőségben. Érd.: 317-916 telefonon. (22721 K)

Új, nagykereskedelmi, műanyagkosaras babakocsi eladó 15 ezer forintért. Ugyanitt Marco, 3 funkcióú babakocsi eladó 7 ezer Ft-ért. Érd.: 323-597 telefonon. (22722 K)

Téglakétfészes hűtőszekény helyét biztosított a Nk.-Bp. vasútvonallal mellett, Nagykánizsa. Ajánlatokat „Helyreállítás” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérek. (22723 K)

Ágyenyváltós heverők, két fotele, komód eladó. Tel.: 93/315-865. (22808 K)

Eladó 1 db OMRON típusú pénztárgép, 2 db szilvikes ballon. Vennék 1 db MOZAIK típusú, kéjtöltés akasztós szekrényt. Érd.: Nk. Maecet u. 20/3. Takács V. (22809 K)

Delfines vízibiciklit tartozékokkal sürgősen eladó. Érd.: 375-151-es telefonon. (22833 K)

Tetőszerviz! Régi tetők javítása, ereszcsonatma tisztítása, tetőfedés és bitorozás munkái végezve. Érd.: 18 óra után a 93/322-073-as telefonszámon. (22834 K)

Matematika korrepetálást vállalunk általános iskolások részére. Érd.: 323-313-as telefonszámon. (22840 K)

Diplomás, intelligens höly 6-8 óráig álláslehetőséget keres. Érd.: 7-8-ig 17-18-ig a 323-126-os telefonon. Dr. Horváth. (22851 K)

Drapp szőnt műbőr ülőgarnitúra eladó. Érd.: 06-30/560-150 v. 323-366-os telefonszámon. (22852 K)

Új gyermekheverő eladó. Érd.: 317-916-os telefonszámon. (22853 K)

17 szál 8-as és 25 szál 6-os betonvas eladó. Érd.: Nk. Herman O. u. 5. (22880 K)

PARTNERKERESŐ

50 éves, független, csinosnak mondott, jószituált höly megismerkedne 55 éves korú hasonló adottságokkal rendelkező úrral. Leveleket „Tájjuk nrg egyimá” jellegre Nk. Plánder Hírdetőbe Nk. Kazanlak 9/D. Fűt-be várok. (21931 K)

Keresem 55 éves korig azt az urat, aki keres egy 46 éves, házias, otthon szerető, független dolgozó hölyt komoly kapcsolat céljából. Leveleket „Ketten könnyebb” jellegre, Nk. Kazanlak krt. 9/D. Plánder Hírdetőbe kérem. (21933 K)

33 éves, 180 cm magas, független fiatalember komoly kapcsolat céljából keres igaz társat független, kedves höly személyben. Egy gyermek nem akadály. Leveleket „Állítsuk nrg az időt” jellegre, Nk. Kazanlak krt. 9. Plánder Hírdetőbe kérek. (21936 K)

36 éves független kisgyermekével élő értelmiségű nem dohányzó höly megismerkedne korban hozzá illő úrral 45 éves korig. „Várak” jellegre Nk. Kazanlak 9. Plánder Hírdetőbe várok levelet. (21778 K)

50 éves, csinos höly rendezett anyagiakkal megismerkedne 55 éves korig korekelt, stabil egzisztenciával rendelkező úrral komoly kapcsolat kialakítása céljából. Leveleket „Műlt idő” jellegre, Nk. Kazanlak krt. 9. Plánder Hírdetőbe kérek. (22512 K)

48/160 cm magas kellemes megjelenségű független egzisztenciával rendelkező höly vája független hasonló adottságokkal rendelkező káros szenvedélyektől mentes úr levelet. 58 éves korig. „Tájan még nem késtem el” jellegre Nk. Kazanlak 9. Plánder Hírdetőbe várok levelet. (21782 K)

50 éves, független, csinos, jó megjelenésű, kedves höly keresi korban hozzáilló, hasonló tulajdonságokkal rendelkező trinitriber ismeretséget. „Májusi eső” jellegre a Plánder Hírdetőben (Nagykánizsa, Kazanlak 9/D.) alá várom a leveleket. (22076 K)

49/163/62, szemeire vágyó, egyedülálló höly keresi olyan 49-52 év közötti, fiatalos, jóindórú, intelligens, független, rendezett anyagiakkal rendelkező, korekelt férfi ismeretséget, aki magányát megosztaná velem. Leveleket „Bokdöcsögra vágyom” jellegre a Plánder Ingatlanközvetítő Irodába kérem, Nk. Kazanlak krt. 9/D. (22077 K)

35 éves, 164 cm magas értelmiségű, nem dohányzó nő 1 gyermekkel társat keres. „Új tavasz” jellegre Nk. Kazanlak 9. Plánder Hírdetőbe várok levelet. (22577 K)

45/157/53 évlti höly megismerkedne független, jó megjelenésű úrral tartós kapcsolattól. Leveleket „Firos rózsá” jellegre, Nk. Pf.: 154-re várok. (22591 K)

40 éves 180 cm magas évlti, lakással, munkahellyel rendelkező lelkesen gazdag fiatalember keres hasonló adottságokkal rendelkező tehetséges hölyt. 40-45 éves korig. „Szerezzek megtalálni” jellegre a Nk. Pf. 154-re várok levelet. (22626 K)

41 éves független szakmunkás fiatalember társat keres 41 éves korig. „Kemény dió” jellegre Nk. Kazanlak 9. Plánder Hírdetőbe várok levelet. (22666 K)

„Megállítalak még” jellegre várom vidéki leányok vagy évlti hölyk levelet. 28 éves korig. Én egy 28 éves független, vidéki, 165 fiatalember vagyok. Leveleket „Várak” jellegre várok, Kazanlak 9/D. (22667 K)

29 éves, 173 cm magas, barna hajú, két szemű, független höly, független höly ismeretséget keres. Leveleket „Várak! kell nekem is” jellegre várok a Nk. Pf. 154-re. (22687 K)

37/156 cm magas, független, barna hajú, házias höly, akinek a hobijai az olvasás, keresi korekelt, hasonló adottságokkal rendelkező úr ismeretséget. Leveleket „Kereslek” jellegre, Nk. Kazanlak krt. 9/D. Plánder Hírdetőbe kérek. (22755 K)

Ha szeretné, hogy szeresek, és tud viszont szeretni, kiegyensúlyozott, vidám, intelligens, független, fiatalos, 1942 után született férfi - fíjont Kalandorok kinyitjenek. „Hargita” jellegre, Nk.

**55 762**

A legfrissebb adatok szerint jelenleg 66762 állandó lakhellyel rendelkező polgár él városunkban és környékén. Az elmúlt hét folyamán tizenöt csecsemő látta meg a napvilágot Kanizsán és vonzáskörzetében, ebből a létszámból tíz apróságot jelentettek be nagykanizsai lakimre. A mögöttünk álló hét folyamán húsz polgárt kísérték utolsó útjára, városunk lakossága tizennegy fővel csökkent. A hét folyamán nyolc fő jelezte, szeretne városunkba költözni, s harmincnyolcan költöztek el Nagykanizsáról. Hétfévégén egy párt esketett az anyakönyvvezető, akik nem Nagykanizsai illetőségűek.

Kazanlak krt. 9. Plánder Hírdetőbe várom a leveleket. (22756 K)

40/172/68 független, diplomás, egyedül élő úr keresi egy nemdohányzó, vékony testalkatú höly ismeretséget házasság céljából. Levelet „Fongé” jellegre várom Nk. Kazanlak krt. 9. Plánder Hírdető. (22757 K)

„Hívást” jellegre várom független, kedves höly levelet. 32 éves korig egy 32 éves, független, magas, értelmiségű, mások szemint jó megjelenésű fiatalember. Nk. Kazanlak krt. 9. Plánder Hírdető. (22758 K)

41 éves, független, 165 cm magas fiatalember rendezett anyagiakkal korban hozzáilló höly levelet vája. Gyermek nem akadály. Leveleket „Együtt egymásért” jellegre várom Plánder Hírdetőbe. Nk. Kazanlak 9. (22759 K)

Megismerkednék egy komoly gondolkodású, tartós kapcsolatra vágyó hölygel 23-35 éves korig. Távolság nem akadály. Leveleket „Májusi” jellegre várok a Nk. Pf. 154-re. (22835 K)

52 éves 60/160 szőke, kékeszöld örvégyszősszony társat várom barátot keres 55 éves korig. „Lila akác” jellegre leveleket a Nk. Pf. 154-re várok. (22837 K)

54 éves évlti asszony társat keres józan életű férfi személyben. Eléttárs-kapcsolattól. „Szép tavasz” jellegre leveleket a Nk. Pf. 154-re várok. (22838 K)

55 éves, 165 cm magas, 75 kg jó szituált höly, csinos, hűfés, korekelt urat keres élettárs vagy házasság céljából. „Örök hívás” jellegre leveleket a Nk. Pf. 154-re várok. (22839 K)

Olyan férfi keres társamat, aki hűfés, őszinte, korban hozzáilló, nem a gazdagságra és kalandra vágyik. 47 éves asszony vagyok. Levelet „Bücsillert” jellegre, Nk. Pf. 154-re várok. (22839 K)

„Orgona” jellegre várom a leveleket független 40-50 év közötti jó megjelenésű fiatalembertől, egy csinosnak mondott független 42 éves értelmiségű höly. Leveleket Nk. Kazanlak 9. Plánder Hírdetőbe várom. (22878 K)

Tiszelt uram ha Ön 58-60 év körül független, meleg otthonra vágyó, akkor Ön keres egy független, 52 éves, egzisztenciával rendelkező, kedves házias höly. „Közös otthon” jellegre Nk. Kazanlak 9. Plánder Hírdetőbe várok levelet. (22879 K)

41 éves független szakmunkás fiatalember társat keres 41 éves korig. „Kemény dió” jellegre Nk. Kazanlak 9. Plánder Hírdetőben várok levelet. (22883 K)



93/314-672

Az Élettér Egyesület által működtetett állatmenhelyen csaknem száz talált vagy elkoborolt eb vár gazdára, közöttük fajtiszta schnauzer szukakutyák, német vizsla kan- és szukakutyák, angol szetter kan, valamint keverék házőrző kutyusok.

A talált kutyák hétfőtől péntekig, nyolctól tizenegyig adhatók le a menhelyen. A gazdátlan kutyusok - akik egyébként bekerülésükkor oltást kapnak, s pontosan nyilvántartottak - szombatokonként délután kettőtől háromig - költségtérítési díj fizetése ellenében - elvihetők a Sáncriban, a Thury-laktanya mögött található menhelyről.

**INGYENES lakossági apró**

**FELADHATÓ:**  
Nagykánizsa, Terv u. 3.  
**TELEFON:**  
93/310-540, 312-305

*KÉRÉS AZ OLVASÓHOZ!*  
Jelölje, cím a szerkesztőségben jelölje és más hirdetésével társítsa fel a lapján közlő cikkével a megjelölt címmel.

KANIZSA D.Z. Hirdető

# Ajánlják a HSMK-t

A Magyar Művészeti Fesztiválok Szövetsége legutóbbi közgyűlésén a HSMK Tavasz a kultúrában, kultúra a tavaszban elnevezésű programjával tagja lett a Szövetségnek. Az azóta eltelt időben két ajánló is megerősítette Papp Ferenc igazgató azon kérelmét, amelyben a Budapesti Tavasz Fesztiválhoz való csatlakozást kérte Kanizsai Tavasz Fesztivál elnevezéssel. Az egyik

ajánló, a Pécsi Szimfonikus Zenekar, melynek nevében Szkladányi Péter szerint mély, kulturális tradíciójú város jelentkezik csatlakozási szándékkal, a műsorelképzések színeseek és egybeesnek a Tavasz Fesztivál hagyományos nyitottságával. Király Zoltán kaposvári ÁMK igazgató szóbeli ajánlását kiegészítve írta azt, hogy a nagykanizsai polgároknak a kultúra, a műve-

zetek iránti érdeklődése megköveteli, a Hevesi Sándor Művelődési Központ évek óta tapasztalt színvonalas művelődésszervező tevékenysége pedig lehetővé teszi, hogy Nagykanizsa – úgy is mint a fesztiválszövetség tagja – belépessen az úgynevezett tavaszi városok sorába. Meggyőződése szerint a Kanizsai Tavasz Fesztivál a magyar kultúra nagy nyeresége lehet.

## KANIZSAI SIKEREK A MEGYEI KAZINCZY-VERSENYEN

A „Szép Magyar Beszéd Verseny” megyei döntőjét a Bathyány Lajos Gimnáziumban rendezték meg. Ezen a régi hagyományokkal rendelkező „Kazinczy-versenyen” ismét szép kanizsai sikerek születtek.

A gimnáziumok és szakközépiskolák kategóriájában: második helyezett Antal Gábor, a Bathyány-gimnázium tanulója lett, tanára Kőműves Rita. A szakmunkásképzők kategóriájában: első helyen Bácskai Zsuzsanna, a Thury-szakközépiskola tanulója végzett, felkészítő tanára Göncz Ferenc volt.

Mind a két „szépbeszédű” fiatalember részt vehet a győri országos döntőn, ahol jó eséllyel indulnak a Kazinczy-érmekért.

B. L.



HEVESI SÁNDOR  
MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

Széchenyi tér 5-9.  
Tel./fax: (93) 310-465  
Információs szolgálat,  
jegyárúsítás:  
8-18 óráig.

Tel./fax: (93) 311-468

HETI  
PROGRAMAJÁNLÓ:

- **3-án 17 órakor:** 44. ORSZÁGOS FÜGGETLEN FILM-ÉS VIDEOFESTIVÁL

A fesztivált megnyitja: Suhai Sándor polgármester

A fesztivál zárónapja április 6.

- **5-én 10 órakor:** TELEFONKÁRTYA ÉS KINDERFIGURÁ BÖRZE

- **8-án 19 órakor:** JANIKA – vidám játék három felvonásban (Hevesi-bérlet)

A zalaegerszegi Hevesi Sándor Színház előadása

- **9-én 19 órakor:** JANIKA – vidám játék három felvonásban (Bródy-bérlet)

- **9-én:** A Rozgonyi úti Általános Iskola tanulóinak kiállítása az Ifjúsági Galériában

- **11-én 18 órakor:** „Szabad öletek...” – A KÖLTÉSNET NAPJA

Közreműködnek: Kocsis Edit, Nagy Tímea, Tóthné Hegedűs Erzsébet versmondók, Horváth István Radnóti-díjas versmondó, Czirákiné Kiss Ildikó.

## REMÉNYI MUNKAVISZONYA MEGSZÜNT

A MOL Rt. – miután egy vizsgálat lezárását követően – felmondott a kanizsai bányászati üzem igazgatójának, Reményi Istvánnak. A MOL Rt. igazgatóságának lapunk azt a kérdést tette fel, hogy amennyiben Reményi István társaival beosztásával összeférhetetlen tevékenységet folytatott, első lépés-

ként miért nem szólították fel az összeférhetlenség felszámolására. Székelyné Pásztor Erzsébet igazgatóhelyettes azt a tájékoztatást adta, hogy Reményi István munkaviszonyát 1997. március 24-vel megszüntette a MOL Rt., de más, az ügygel összefüggő részletet nem kíván nyilvánosságra hozni.

### Tavaszcím MDNP

Április 11-én, pénteken 17 órától a HSMK-ban tartja országos programjának megyei bemutatóját az MDNP Tavaszváró program címmel. Farkas Gabriella és Katona Tamás országgyűlési képviselők ismertetik a párt programját, majd felkért előadók mondanak róla véleményét: Balás Béla megyés püspök, Fekete György szállodaigazgató, Koczka Csaba, a Fidesz-MPP megyei elnöke. Papp Lajos szívbeszédprofesszor és Szántó Miklós nagykanizsai vállalkozó. A házigazda Tarnóczky Attila, az MDNP megyei választmányának elnöke. A rendezvényt kulturális műsor kíséri. Az est rendezője a Magyar Szabadság Alapítvány.

### Tisztelt Szerkesztőség!

## Bárcsak mindig húsvét lenne!

Húsvéthétfőre ébredtünk. A rádió az idegborzoltató hírek helyett kellemes, fülbemászó dalokat sugároz. Ezt hallgatva arra gondolok, hogy a pártok acsarkodása, egymás szidalmazása nélkül milyen szép még ez a magyar szegényes világ is. Az utcán apák és fiúk kölömbövel a kézben mennek locsolkodni. Sok sikerélményt szereznek ezen a szép napon a gyermekek, a fiúk is, akik locsolkodnak, a lányok is, akiket meglocsolnak. Sok jókívánság hangzik el e napon... „kinek öntök a fejére, váljon az egészségére.” E szép hagyomány nagyban hozzájárul a már lazuló kapcsolatok erősítéséhez, elősegíti az egymásra való odafigyelést. A mai napon a vállunkra nehezedő terheket is könnyebben érezzük. A szép nap kellemes emlékei elkísérnek bennünket a következő napokon is, amíg el nem kopnak megszépítik életünket. Sok-sok ilyen napra volna szükség és mai nem könnyű életben!

A tojás az újjászületés jelképe. A gyermekek kezében lévő szatyorból kikandikáló pirostojásokat látva bizakodjunk, hogy lesz még magyar újjászületés.

Király János

### KANIZSA Dél-Zalai Hetilap



Főszerkesztő: Dóró János. Főmunkatárs: Lukács Ibolya. Munkatárs: Dukát Éva. Titkárságvezető: Bence Ildikó. Szerkesztőség titkár: Millei Szilvia. Külső munkatársak: Balogh Antal, Balogh László, Bódor Béla, Horváth Ilona, Pungor Attila, Szivoczka Miklós, Tóth Ferenc. Szerkesztőség: Nagykanizsa, Terv u. 3. Levélcím: 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. Tel.: 93/310-540 Tel./fax: 93/312-305. Szedés: Antal Lívia, Borda Menyhért, Foga Kálmán. Kiadja a Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Terv u. 3. Tel.: 93/312-305. Felelős vezető: a Kanizsa Újság Kft. ügyvezetője. Nyomja a Zalai Nyomda Rt. Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.: 92/313-550. Felelős vezető: Somogyi Tibor ügyvezető igazgató. Terjeszti a Magyar Posta és a Kanizsa Újság Kft. Előfizetési díj: egy hónapra 140 Ft. Lapzártá: a megjelenést megelőző kedd 12 óra. ISSN 0865-3879

NEM ELÉG FÁKAT ÜLTETNI,  
FOLYAMATOSAN ÓVNI, ÁPOLNI IS  
KELL ÖKET.





# PALOTÁS TIBOR VÉGLEG KIZÁRVA

Az első és másodfokon a pártból kizárt Palotás Tibornak a Független Kisgazda Földmunkás és Polgári Párt Országos Fegyelmi Bizottságához benyújtott fellebbezését elutasították. Dr. Homoki János, az OFB elnöke indoklásában kifejtette, hogy a Független Kisgazdapárt Alkotmánya részét képező Fegyelmi Szabályzat kimondja azt, hogy a másodfokon eljáró megyei fegyelmi bizottságok határozatai ellen további fellebbezésnek helye nincs. Így a Palotás Tibort a párt sorából kizáró határozat a másodfok helybenhagyása után jogerős és végrehajtható.

# (K)ÁBEL A RENGETEGBEN

A Versenyhivatal munkatársa, dr. Krepsz Jenő szemléletesen világosít fel.

– Ha a meghatározott piacon, meghatározott körben sokan árúsítanak vajat vagy helyettesítő termékként margarint, gazdasági erőfölény nem léphet fel, a vásárló igényei és pénztárcája szerint válogathat a kínálatból, választhat, kitől veszi meg az árut. De például tankot árulni egészen más. Nincs helyettesítő termék, egyedüli árusítója van. Ha ilyen helyzet áll

elő, vagy egy szolgáltatást alternatívaként csak az ország másik felében vehet igénybe az ügyfél, előfordulhat gazdasági erőfölénnyel való visszaélés, mert a helyzet lehetőséget ad erre. A gazdasági erőfölénnyel való visszaélés nem más, mint az, hogy az eladói, szolgáltatói pozícióban lévő fél a vásárlónak, szolgáltatást igénybe vevőnek kedvezőtlen árakat szab, monopolhelyzetével visszaél. A versenytörvény szerint ez akkor is fennáll, ha az erőfölényben

lévő magatartása miatt másnak nehéz belépni az érintett piacra. Amennyiben ilyen magatartással kapcsolatos bejelentés érkezik, a Gazdasági Versenyhivatal harmincnapos tájékoztatói idő után meghallgatásra hívhatja a feleket és ennek következtében elrendelheti a vizsgálat elindítását. Bejelentést bárki tehet, magánszemély, hivatalos és civil szervezet vagy akár a sajtó is.

*A kanizsai kábelhelyzetről lapunk 10. oldalán adjuk közre írásainkat.*

MEGJELENIK MINDEN PÉNTEKEN

ÁRA: 35 Ft

# KANIZSA

DÉL-ZALAI HETILAP

Nagykanizsa, Terv u. 3.  
Telefon/fax:  
(93) 312-305

ALAPÍTVÁ:  
1989.

IX. évfolyam 15. szám  
1997. április 11.

## '48-as emlékhely lehetne

Szeretném, ha a forradalom és szabadságharc kitörésének százötvenedik évfordulójára – 1998. március 15-ére – az emlékmű elkészülne, s méltón ünnepelhetné a város ezzel is az ősök emlékét – mondta többek között lapunknak Karácsony József.

A Városvédő Egyesület MHB-számlaszáma, ahova szívesen fogadják a támogatást, a cél megjelölésével: 10200768-49310355, a Hitelbankban pedig személyesen Parrag Katalint lehet keresni a „'48-as sírhely” ügyében.

*Írásunk a lap 3. oldalán olvasható.*

## ÚJ HELYEN AZ ORVOSI ÜGYELET

A múlt héten került sor az orvosi ügyelet új helyiségeinek ünnepélyes átadására a megürült fiúkollégium Petőfi utca felőli részén. Március huszonnyolcadikától a rászorulóknak itt részesülhetnek orvosi ellátásban ügyeleti időben. Mint Suhai Sándor polgármester megnyitó beszédében elmondta, az ilyen kicsiny ünnepségeknek is megvan a maguk fontossága. A beruházás költsége mindössze hárommillió forint volt –, hiszen a most átadásra került helyiségek kialakítása legalább olyan súlyú a város életében, mint volt a kórházrekonstruk-

ció. A frissiben kialakított ellátó helyen két rendelő – egy gyermek és egy felnőtt –, pihenőszobák, egy teakonyha kapott helyet. Dr. Nemesvári Mártától megtudhattuk azt is, hogy a mostani beruházás csak az első lépés az alapellátás körülményeinek javításában, hiszen erre az évre tervezik a védőnői szolgálat a kor kívánalmainak jobban megfelelő helyiségeinek kialakítását, a Csokonai utcai bölcsőde egy megürült pavilonjában, valamint erre az évre tervezik a Tavasz utcai gyermekkorzettek tanácsadó helyiségeinek kialakítását is.

## Szmodics: VB-terv teljesítve

Teljesítette a kanizsai szakvezetők – és a saját maga – által kitűzött tervet Szmodics Zoltán, a MÁV NTE sportolója, ugyanis a Kanári-szigeteken megrendezett kadett vívó világbajnokságon bejutott a legjobb harminckettő közé. A férfi törzösk hetvennyolc fős mezőnyében a huszonhetedik helyet szerezte meg, de kis szerencsével bekerülhetett volna az első tizenhatba is.

A versenyen szerzett tapasztalatairól Szmodics így számolt be.

– A csoportmérkőzések során három győzelmet szereztem és háromszor vereséget szenvedtem, ezzel jutottam be a 64-es táblára. A hatannegy között egy mexikói vívót megvertem, de utána sajnos kikaptam a VB-n végül harmadik helyezést elért olasz fiútól. Mivel egyes kiesési rendszer van, nem folytathattam a versenyt, s huszonhetedik lettem. Az olasz jobb volt nálam, de úgy érzem, szorosabb mérkőzést is vívhattam volna. A VB előtt elégedett lettem volna a harminckettő közé kerüléssel, de így utólag azt mondom, végezhettem volna előbbre is. A verseny szervezésén látszott, hogy Tenerifében nem gyakran rendeznek vívó világbajnokságot, a hangulat azonban nagyon jó volt.

*Sporttudósításaink a lap 23-24. és 25. oldalán olvashatók.*

## Pénzügyi Bizottság

Részvények  
eladása

A *Marton István* elnöklételvel ülésező bizottság egyetlen napirendet tárgyalt: az önkormányzat tulajdonában lévő egyes részvények értékesítéséről döntött a testület. Mint *Kálócziné Éberling Márta*, a Vagyongazdálkodási Iroda vezetője elmondta, 2,3 millió forint értékben jutott az önkormányzat kárpótlási jegyhez privatizációs bevételként. A kárpótlási jegyek tőzsdei árfolyama jelenleg háromszázharminc forint körül mozog. *Marton István* javaslatára a bizottság úgy foglalt állást, hogy ha a kárpótlási jegyek nyolcvan százalékos áron értékesíthetők lesznek, az illetékesek értékesíthetik azokat. Mint korábban lapunk is hírt adott róla, a lakáseladásokból származó kárpótlási jegyeket az önkormányzat a HB Westminster II. részvényeibe fektette be ötvenegymillió forint értékben. Ennek tíz százaléka kamatozó részvény, kilencven százaléka pedig tőzsrészvény. A kamatozó részvényekre vételi ajánlatot kapott az önkormányzat, hetven százalékos áron vennék meg ezeket. *Marton István* azt javasolta, várják meg a részvénytársaság közgyűlését – mivel az osztályvezető szerint nincsenek pontos információik a társaságról és elér-

hetetlenek –, utána döntsenek az eladásról. *Kalmár István* felhívta a figyelmet arra, hogy a kamatfizetést is várják ki. *Marton István* szerint azon is el kellene gondolkodni, hogy adjanak-e el részvényeket, mert ha az energiaszektor két nagy részvénycsomagját értékesítik, az önkormányzat túlteljesíti a részvényekből származó tervezett bevételeket. Véleménye szerint az értékpapírokkal való gazdálkodásról, a portfóliószítás további lehetőségeiről és a befektetésekről egy stratégiai tervet kellene készíteni. *Kálócziné Éberling Márta* tájékoztatta a bizottságot arról, hogy folyamatban van egy terv elkészítése, hamarosan a bizottság elé kerülhet a dokumentum. Az irodavezető szerint szükség lenne a környező önkormányzatok között olyan részvény-cserékre, amelyek mindenkinek előnyösek lennének, a több kis részvényből csere folytán minden fél nagyobb csomaggal rendelkezne egy-két részvényből. *Marton István* felvetette, hogy a megye városainak portfólióval foglalkozó szakembereivel, bizottsági elnökeivel tárgyalásokat kellene kezdeményezni. A szakmai kerekasztaloknak Kanizsa lehetne a házigazdája.

A bizottság úgy döntött, hiába érkezett a Julius Meinel részvényekre százötven százalékos ajánlat, az eladást nem javasolják.

L. I.

Szociális és Egészségügyi  
BizottságSzociális  
Foglalkoztató

## Szociális rendelet

Napirend előtt *dr. Berlinger Henrikné* adott tájékoztatást a Szociális Foglalkoztató helyzetéről. Mint elmondta, januárban elkészültek az üzleti tervezéssel, a tervet a gazdasági és városüzemeltetési bizottság elé terjesztették. A GVB azt egyhangúlag el is fogadta. Az intézményvezető elmondta, hogy rövid távon a biztos működtetést, hosszabb távon a célszervezetté való átalakulást tűzték ki. Az első negyedévben több mint tizenhétmillió forint a foglalkoztató árbevétele, ami azt jelenti, hogy a tavalyi hasonló időszakhoz viszonyítva havonta a kétszeresét tudják produkálni. Az ideai költségvetési előirányzatból hatmillió forintot vettek igénybe, amely fele a tavalyi első negyedévének. *Dr. Berlinger Henrikné* elmondta, azt várja a bizottságtól, hogy úgy szavazzon, hogy a közgyűlés vegye tudomásul a foglalkoztatónak nyújtott tizenötmillió forintos támogatást, mert ezt az összeget visszafizetni nem tudják. Szerinte a pályázatokon elnyerhető pénzüsszegekből és a bevételekből az önkormányzat támogatása mellett a foglalkoztató működőképes lesz, ha mégsem, újra kell tárgyalni a támogatás összegéről. *Béres Márton* a felől érdeklődött, hogy a közelmúltban az önkormányzat által jóváhagyott 6,8 millió forintos pályázatnak mi lett a sorsa. *Dr. Berlinger Henrikné* azt válaszolta, saját hatáskörében úgy döntött, hogy nem nyújtják be a pályázatot, mert az irréális volt. Helyette elkészítettek egy hárommillió forintos pályázatot, amelyhez húsz százalék saját erő kell, és a támogatásnak van vissza nem térítendő része is. *Béres Márton* arra a kérdésre is választ várt, hogy a rövid időn belül elért eredmények birtokában a korábbi sikertelenség személyi konzekvenciáit is levonta-e a Foglalkoztató. Ehhez csatlakozva *Zsoldos Ferenc* azt kérdezte, milyen szervezeti változtatásra készül a vezető. Az igazgató elmondta, hogy az adminisztratív létszámot csökkentették, emellett a volt főkönyvelőt nyugdíjazták, és nyugdíj mellett foglalkoztatják. Ez kevesebbe kerül a Szociális Foglalkoztatónak. A kereskedelmi igazgató munkaviszonyát is megszüntették, aki vállalkozóként, jutalékért végzi a tevékenységet. *Marton István* a célszervezetté alakulás feltételeit boncolgatta. Azt tudakolta, hány főt kellene felvenni a

mai, nem korlátozottan munkaképtelen munkavállalók mellé, ha a célszervezetté alakuláshoz szükséges hatvan százaléknyi korlátozottan munkaképes foglalkoztatotti arányt el kellene érni. *Dr. Berlinger Henrikné* erre nem tudott válaszolni, mert az elképzelések szerint állandó munkaerőmozgással is alakítani kívánják a százalékos arányt. Ma a száznyolcvan foglalkoztatott húszhuszonöt százaléka korlátozottan munkaképtelen. A bizottság elfogadta a szóbeli tájékoztatót.

Még napirend előtt hallgatták meg *dr. Megyes Ágnes* jogi főmunkatársat, aki tájékoztatta a bizottság tagjait a szociális törvény módosításáról, amelynek következtében kell a helyi önkormányzatoknak megalkotniuk illetve módosítaniuk saját szociális rendeletüket. A változások között szerepel többek között az, hogy rendszeres szociális segélyt kaphatnak azok az együttműködő munkanélküliek, akik más ellátásra nem jogosultak. A lakásfenntartási támogatás rendszerében is változást jelent az, hogy nemcsak egész évre, hanem hat hónapra (fűtési időnyre) is lehet támogatást megállapítani. Mivel a gyermekvédelmi törvény hatálya lépésével a rendszeres nevelési segélyezés rendszere megváltozik, a szakosztály azt javasolja az önkormányzatnak, hogy indokolt lenne a segélynem felülvizsgálata, és inkább a térítési díjkezdvevény-rendszer kiterjesztése a jogosult körre. Az átmeneti segély szabályainál új támogatási forma a tankönyvtámogatás. *Dr. Megyes Ágnes* az elfogadott ideai költségvetési előirányzatokat, illetve a jogszabályok alapján kiszámítható szükséges költségeket egybevetve azt a megállapítást tette, hogy nem volt elég körültekintő a tervezés, *dr. Baranyi Enikő* kérdésére válaszolva a jogi főmunkatárs tájékoztatta a bizottságot arról, hogy a számítások alapján az eltérés huszonhatmillió forint. *Dr. Nemesvári Márta* elmondta – és ezt erősítette meg *dr. Csáki Iván* bizottsági elnök is –, hogy részletesen megtervezték a szükséges költségvetést, a tervezet százhetvenhárom-millió forint volt. A bizottság elnöke hiába jelezte a költségvetési vita során, hogy a közgyűlés által elfogadott százmillió forint kevés lesz, a testület a lefaragott összeget fogadta el. A jelentős törvényi változás miatt a szociális és egészségügyi osztály a rendelet újraalkotását végezte el. A dokumentum a nem csatolt mellékletei miatt újra a bizottság elé kerül. Ezt követően a lakástulajdonhoz jutás helyi támogatásáról szóló rendeletmódosítást fogadta el a bizottság, így azt a közgyűlésnek elfogadásra javasolta.

L. I.

Molnár Judit 8800 Nk. Bartók B. u. 6.  
Kele Miklós 8800 Nk. Fő u. 7.

A Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság üléséről a Kanizsa Dél-Zalai Hetilap 1996. február 14-én megjelent cikkére benyújtott tiltakozással kapcsolatosan az alábbiakról tájékoztatom:

Tárgyi beadványukat 1997. március 13-án beterveztettük a bizottság elé, mivel az a bizottság döntése elleni tiltakozást tartalmazta.

A bizottság a korábbi álláspontját megerősítette, melyben az esetleges pavilonhelyek hasznosítására tett javaslatot. E véleményben a bizottság területek hasznosítását egyszeri területigénybevételi díj és közterülethasználati díj megállapításával javasolja.

A pavilonhelyek kijelölése több előkészítést és vizsgálatot igényel tekintettel arra, hogy az önkormányzat nem kívánja a pavilonok számát jelentős mértékben növelni.

A kijelölésre kerülő területek nyilvánosan meghirdetésre kerülnek, s így mindenki számára egyenlő esélyeket kívánunk biztosítani.

Egyedi igény úgy a területre mint a pavilon típusára vonatkozóan egyedi elbírálás tárgyát képezi természetesen a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság véleményének kikérésével és a tulajdonosi állásfoglalás figyelembevételével.

Kérem fenti tájékoztatásom szíves elfogadását.

Nagykanizsa, 1997. március 24.

Tisztelettel:

Suhai Sándor



Városfejlesztési és Környezet-  
védelmi Bizottság

## Többen gyűjtik szelektíven

## Országos területfejlesztési konceptió

Első napirendi pontként a szelektív hulladékgyűjtés további kiterjesztésére mondtak igent a bizottság tagjai. Mint Erdős Péter, a Környezetvédelmi Információs Iroda vezetője elmondta, a rendszer kiterjesztése az eredetileg tervezettnél lassúbb, ennek elsősorban anyagi okai vannak. A költségvetésben e célra tervezett hárommillió forint körülbelül száz lakás bevonását teszi lehetővé. *Gyalóközi Zoltán* azt kívánta tudni, miért a családi házas övezetekben került előbb bevezetésre a rendszer, hiszen elvileg a sűrűbben lakott körzetekben az edényzet jobban telítődne. Mint Erdős Péter válaszából kiderült a nyugati példákon okulva lett ez a bevezetési sorrendje, hiszen a nálunk sokkal régebben szelektíven gyűjtő Nyugat-Európába sem sikerült a tömbházas övezetekben maradéktalanul bevezetni a szelektív hulladékgyűjtést. *Balassa Béla* kérdésére adott válaszból kiderült, annak nincs akadálya, hogy a város különböző pontjain kihelyezett papír- illetve üvegyűjtő edényzetbe bárki elhelyezze kiválogatott hulladékát. *Palotás Tibor* azon javaslatát – miszerint a keleti városrészben kerüljenek kihelyezésre üveg és papírgyűjtő edények –, a szakemberrel egyetértésben támogatta a bizottság. A szelektív hulladékgyűjtési rendszert 1997-ben a Magyar utca az Úrhajós utca a Kinizsi utca és a Dózsa György utca által határolt területekre kívánja kiterjeszteni a város. A VKB támogatta azt az ingatlanértékesítést, amely a Hevesi út és a 7-es út keresztesződésében valósul meg. A vásárló autószalont kíván létesíteni a megvásárolt területen, tudhattuk meg. *Sónicz István* javaslatára a bizottság az engedélyezési dokumentáció kiadása előtt megtekintti a majdani szalon látványterveit és helyszínrajzát.

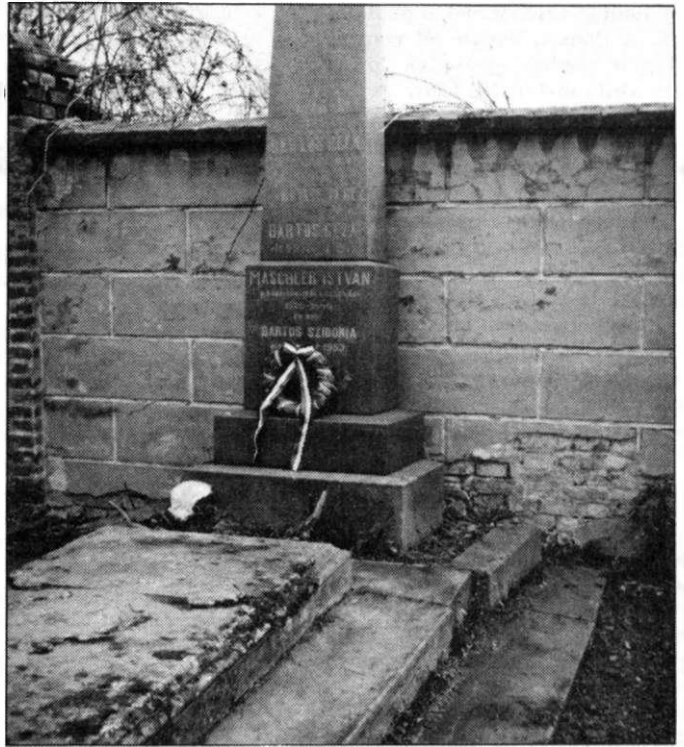
Harmadik napirendi pontként a bizottság az Országos Területfejlesztési Konceptiót véleményezte. Mint az előadó *Tüttő István* alpolgármester elmondta, az anyag

csak vízszintesen képes régiókat elképzelni, így nincs benne egy esetleges nyugat-dunántúli régió lehetősége sem. Az anyag meggyőzően automatikusan a dél-dunántúli régióhoz kapcsolja. Zala megye nem tartozik ebben az anyagban a preferált területek közé. Az anyag térképvázlatain felvonultatott elképzelések olykor eltérnek a szöveges részekben foglaltaktól. Zala innovációs szempontból semmilyen módon nem szerepel, ez ellen mindenképpen kifogást kell emelni, mint ahogy azt sem szabad hagyni, hogy Budapest legyen az egyetlen kiemelt terület, a Balatonra legalább annyira figyelmet kell fordítani – mondta az előadó. Nagykanizsának fontos lenne megfogalmazni az autópálya szükségességét is, hangzott el javaslatként. A véleményezést követően a Thury-laktanya egyes részeinek hasznosítására beadott ajánlatokról informálódott a bizottság. Tartalmában a Kanizsaterv munkáját tartották a legmegfelelőbbnek, azt javasolták, hogy a többi pályázótól is kérjenek az általuk felsoroltakra árajánlatot. A talajszennyezettséget mindenképpen vizsgálni kell, mert ez mindenképpen befolyásolja a hasznosítást, mondta *dr. Fodor Csaba*.

A napirendek megtárgyalása után *Palotás Tibor* tájékoztatta a VKB-t a múlt héten a GVB ülésén elhangzott, a Vásárcsarnokot is érintő kérdésekről. A bizottság azért kért tájékoztatást a témáról, mert mind a mai piac sorsa, mind a vásárcsarnoké a városképet befolyásoló tényezők. Mint *Palotás Tibor* elmondta, a műszaki osztály egy elképzelést tárt a GVB elé, miszerint le lehetne zárni és sétáló utcává lehetne alakítani a Zárda utca a piaccal párhuzamos részét. Az előterjesztők maguk sem értettek egyet az előterjesztéssel – mondta el *Palotás Tibor*, hiszen ez a város érdeke ellen szól. A témával kapcsolatban *dr. Fodor Csaba* eképpen vélekedett: a vásárcsarnok megépülése 1992 óta nyílt titok. A mostani piac területére születtek határozatok, a területnek érvényes RRT-je és beépítési terve van, ezeken senki nem változtatott, vagyis ma is érvényben vannak. Ezen dokumentumok szabályozzák most és a jövőben is az ott folyó építkezéseket, ezen szempontok figyelembevételével kapott engedélyt a Célpont üzletház, és eszerint készültek a Posta-Matáv területbeépítési tervei is.

B. D. É.

## Egy '48-as emlékműért



**Bartos József**, aki önként jelentkezett az 1848-49-es szabadságharcba, a második hannoveri ezred huszár-főhadnagya volt. A szabadságharc bukása után gazdatisztként, majd bognárként dolgozott a Batthyány-birtokon, ezt követően hivatalos szolgálatban volt Nagykanizsán. Hét gyermeket nevelt. 1982-ben hunyt el városunkban, itt is helyezték örök nyugalomra.

Kriptáját és emlékművét azonban az utóbbi években benőtte a gaz, szinte láthatatlanná vált, hiszen az utolsó temetés 1953-ban volt a családi sírban, akkor a főhadnagy leszármazottját, **Bartos Szidóniát** temették el.

Néhány hónapja azonban valami történt. Erről számolt be lapunknak **Karácsony József** – bízva abban, hogy ez még csak a történet kezdete:

– Három évvel ezelőtt hallottam családi jóbarátunktól, **Kerecsényi Erzsébet** néniüől, hogy a kanizsai temetőben van egy 1848-as emlékmű – teljesen elhanyagolt állapotban, s jó lenne, ha nem kerülne feledésbe a kriptá. Akkor határoztam el – engem különben is mindig vonzottak a '48-as eszmék –, hogy meg kellene menteni a sírt. Kikerestem a kriptakönyvből a helyét, megtekinttem és valóban szomorú látvány fogadott. Három esztendővel ezelőtt különböző okok miatt nem történt előrelépés, most viszont igen. Elmentem **Gerencsér Tibor**hoz, a hivatal főmunkatársához, akinek tetszett az ötlet, erkölcsileg támogatta, és megígérte, segít abban, hogy a sírt védetté nyilvánítsák. **Temesi László** miklósfai sírköves pedig felajánlotta, hogy munkatársával rendbe teszi a kriptát és környékét, csak az anyagokat biztosítanom hozzá. Segítséget nyújtott **Lovrencsics Lajos**, a Városvédő Egyesület elnöke is, engedélyezte, hogy az anyagi támogatás az egyet MHB-számlaszámára kerüljön. Két iskola – a piaristák és a Batthyány-gimnázium – vállalta azt, hogy évente kétszer – március tizenötödikére és halottak napjára – diákjaik kitisztítják, megigazítják a sírt.

Szeretném, ha a forradalom és szabadságharc kitörésének 150. évfordulójára – 1998. március 15-ére – az emlékmű elkészülne, s méltóan ünnepelhetné a város ezzel is az ősök emlékét.

A Városvédő Egyesület MHB-számlaszáma, ahová szívesen fogadják a támogatást a cél megjelölésével: 10200768-49310355, a Hitelbankban pedig személyesen **Parrag Katalin** lehet keresni a „'48-as sírhely” ügyében.

Horváth Ilona

A város közgyűlése két héttel ezelőtt döntött arról, hogy az önkormányzat tulajdonában lévő DÉDÁSZ- és KÖGÁZ-részvényeket értékesíti, amennyiben egy limitált árat elérnek a papírok. A döntés részleteiről nem sikerült semmit megtudni, hiszen a vita zárt ülésen folyt.

A pénzügyi bizottság elnökét, Marton Istvánt kérdezte lapunk az értékesítés tényéről, a vitatott kérdésekről.

– Amennyiben elmaradnak a privatizációs pénzbevételek, valóban szükség van a DÉDÁSZ- és a KÖGÁZ-részvények eladására?

– Meggyőződésem, hogy az értékpapír-értékesítésből a költségvetésbe tervezett 296 millió forintot ki lehet váltani. Megoldás lehet a két természetes monopóliumot megtestesítő energetikai részvény helyett a kisebb értéket képviselő részvényeink eladásának felgyorsítása – nem kampányjelleggel, hiszen ez stratégiai kérdés. Ezzel mintegy ötvenmillió forintra tudna szert tenni a város. A hiányzó összeg felét a zakó újrakomponálásával, konkrétan a betervezett beruházások megvalósításának áttütemezésével, esetleg elhagyásával lehetne megnyerni. Gondolok itt az ötvenmillió forintos hulladéklerakóra, amely rendkívül tisztességtelen módon a folyamatban lévő beruházások között fut, amikor az induló beruházások között sem futhatna, mivel az előkészítettség szintje egyenlő a nullával. Feléltetés lenne elindítani a beruházást, hiszen ez azt jelentené, hogy lemondanánk a parlamenti harminc százalékos támogatásról. Ezen túlmenően – ahogy bizottsági üléseken és a közgyűlésben is kifejtettem –, indokolatlannak tartom az YBL-telep közművesítését, a palini iskola építését sem kezdeném el, de az egyéb földvásárlásokra eltett tíz-



Nagykanizsa Megyei Jogú Város  
Polgármesteri Hivatala  
nyilvános versenytárgyaláson  
értékesíti

a Nagykanizsa, Terv utca nyugati  
oldalán lévő 14x18 m nagyságú ter-  
ületet.

**A versenytárgyalás ideje:**  
1997. április 29. 9.00 óra

**A versenytárgyalás helye:**  
Polgármesteri Hivatal alagsori  
tárgyalóterme (Nagykanizsa,  
Erzsébet tér 7.)

Részletes kiírási anyag a Polgármesteri Hivatal I. emelet 6., 9. és 10. számú irodájában vehető át.

KANIZSA D.Z. HÉLI

millió forintot sem használnám fel. Így újabb mintegy ötvenmillió forintot nyernék.

– Az egyéb részvények eladását is említette, ugyanakkor többször elhangzott már az, hogy részvényeink többsége nem vagy rendkívül alacsony áron értékesíthető. Nincs itt valamilyen ellentmondás?

– Ezért lehetne csak viszonylag kisebb összeget összeszedni ezekből. Sajnos a Kanizsa Bútorgyár 44,5 milliója nem ér semmit, de a Balaton Fűszért névértéke majdnem ötvenmillió és inkább ezt értékesítsük, ha kell, mint az energiaszektor részvényeit. Meg kellene próbálkozni a szintén ötvenmillió forint névértékű HB Westminster II.-részvények eladásával vagy a Zalaiparker-, a ZÁÉV-, a ZÉTA-részvények eladásával is. Ezek nem túl értékesek, de ha az az ára annak, hogy a két nagy részvényecsomag megmaradjon, fel kell áldoznunk őket.

A hiányzó pénzösszeg másik felét pedig a költségvetés alultervezéséből adódó tartalék teszi ki. Ha a beruházásokat és az alultervezést veszem figyelembe, talán nem is kellene részvényeket eladni. A zárt ülésen elhangzottakról nem beszélhetek, de a saját véleményem elmondhatom. Ott azt mondtam, ha rajtam állna vagy bukna az ügy, még a következő testületnek is megtiltanám az energiaszektor részvényeinek eladását. Ezeket öt-hat éven belül nem szabadna eladni, ugyanis a „talált” pénzeket sikerült nagyon nagy mértékben fölemészteni, a költségvetésben a lyukak betömködésére felhasználni. Ezek után ennek a városnak, a következő testületeknek érdemi tartaléka nem lesz.

– Mire alapozza azt az optimizmusát, hogy pár év múlva, ha tőzsdére viszik a papírokat, akkor haszna lehet a városnak? A papírokból, az akkori értékesítésből keletkező haszonra gondol?

– Az esetleges osztalékokra és az értékesítésre is. Aki részvényekkel foglalkozik, az tudja, hogy kétféle értéket testesít meg: az árfolyam-értéket és az osztalékot. A MOL-részvény a tavalyi évben még az egy százalékot sem fizette ki, mert mindössze 0,9 százalék volt az

osztaléka. A tőzsdére vezetés óta az értéke a névértéknek több mint háromszorosára nőtt annak ellenére, hogy a MOL privatizációjának nagyobbik fele még hátravan. Ezelőtt három éve három MOL-részvényt lehetett kapni két kártyás jegyért. A sikerrészvények közül két és fél éve az Egist kétezerhuszonöt forintért lehetett megvenni, most több, mint tízezer nyolcszáz forintot ér. A Richtert ezerháromszázharmincért adták, most tizenegyezer forintot áll. Nem mondom, hogy a természetes monopóliumok ezt öt-hat év alatt biztosan elérik, de ennek lehetőségét ki sem lehet zárni.

– A közgyűlés zárt ülésén milyen arányban támogatták a részvényecsomagok értékesítését?

– Egy szavazaton múlt. A két részvényecsomag-együttes limitált eladási ára –, amelyet elérve a bróker azonnal értékesítheti a részvényeket – nem éri el a névértéket.

– Milyen privatizációs bevételekhez jutott, mennyi bevételt produkált a város értékpapírokból, részvényekből az elmúlt években?

– Az eladott és még meglévő részvényekből és üzletrészekből, a készpénzben megkapott belterületi földérték után közel 1,2 milliárd forint „talált” pénzhez jutott a város. Ha ehhez hozzáadjuk a lakás-eladásokat – 1993-tól napjainkig nyolcszázmillió forint felett van – talán minden olvasó érzi, hogy ez a kétfélmilliárd forint mit jelenthetett volna a városnak.

– Ezzel arra kíván rámutatni, hogy nem gazdasági, hanem politikai döntés született?

– Már az előterjesztés stádiumban azt éreztem, amit a Napkirály mondott: Utánam a vízözön.

Ugyanez mondható el a Nyugdíjasházról is. Nem az a kérdés, hogy kell-e Nyugdíjasház, hanem a beruházás módszere, a szerződéskötési eljárás, a kivitelezési ár megváltoztatása az, amit elutasítottok.

– A már említett lakáseladásból mennyi bevételt várhat a város? Azon kívül, hogy az ÁSZ visszapótlási kötelezettséget állapított meg e területen, hogyan sáfárodott az önkormányzat a lakáseladásból származó bevételekkel?

– Érdemi bevételt a lakáseladás ez évben már nem jelent. Az 1995. év végi dömping után ma a részletfizetésekkel együtt hatvanmillió forint van betervezve a költségvetésbe, ez talán realizálódik. A részemről is presztizsberuházásként számon tartott Nyugdíjasházra fordítani kétszázmillió forintból sok középületet rendbe lehetett volna hozni. De emellett is megmarad százmillió forint, amit a törvény értelmében vissza kell pótolni, ami évi húszmillió részleteként jelent a következő önkormányzatnak 2002-ig.

– Kanyarodjunk vissza a két nagy részvényecsomag eladásához. Ön szerint kinek jobb értékesíteni: a tulajdonosnak vagy másnak?

– A tulajdonosnak való értékesítéstől óvni. Mindez nem is lenne érdekes, ha nem adnánk el a részvényeket. A limitált árat ezek a részvények pillanatok alatt elérik. Amint eladásra kerülnek, nincs tovább mihez nyúlnia a városnak.

– Amennyiben nem szavazták volna meg az eladást, minek kellett volna bekövetkeznie, hogy ön is igent mondjon az értékesítésre a következő két-három éven belül?

– A nagyfokú szegénység és egyes intézményeknek a tisztességtelenség határát átlépő alulf finanszírozása mellett megmutatkozik a jelen gazdálkodásában a féktelen pazarlás. Említettem a Nyugdíjasház beruházási-eljárás formáját, de akár a vásárcsarnokot is mondhatnám. Utóbbi meg-szavaztam, de támogatásom ma már nem lenne egyértelműen pozitív. Úgy néz ki, a költségek túllépi a tervezettet, de pontos adattal még sajnos nem rendelkezünk, meg kell várunk polgármester úr e havi tájékoztatását.

Sokszor érzem úgy a közgyűlésben, hogy nem vagyunk döntési helyzetben és annyira nem tudok a dolgokról semmit, hogy sem igent, sem nemet nem tudok felelősséggel mondani. Mondom én, aki az állagot meghaladóan ott vagyok a bizottságok stratégiai kérdéseket eldöntő ülésein és nemcsak a közgyűlési előterjesztésekből informálok.





Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala  
**ÉRTESÍTI A VÁROS LAKOSSÁGÁT,**  
 hogy a felnőtt és a gyermek orvosi ügyeleti szolgálat helye  
**1997. MÁRCIUS 28-TÓL MEGVÁLTOZOTT!**

Az új ügyelet helye: Nagykanizsa, Petőfi Sándor út 5.  
 (volt Fiúkollégium épületének jobb szárnyán).

#### ÜGYELETI IDŐ:

Felnőttorvosi ügyelet:	hétközben	16.00–07.00-ig,
	hétfő	16.00–
	hétfő	07.00 óráig.
Gyermekorvosi ügyelet:	hétközben	17.00–07.00-ig,
	hétfő	17.00–
	hétfő	07.00 óráig.

#### ÜGYELETI IDŐBEN HÍVHATÓ TELEFONSZÁMOK:

Felnőttorvosi ügyelet:	313-274
Gyermekorvosi ügyelet:	313-380



## ÜGYVEZETŐ PÁLYÁZAT

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése pályázatot hirdet a Kanizsa Dél-Zalai Hetilap kiadására létrehozott Kanizsa Újság Kft. ügyvezetői munkakörének betöltésére.

Feltételek: felsőfokú iskolai végzettség; legalább három év újságírói gyakorlat; erkölcsi feddhetetlenség. A munkakör 1997. június 1-jétől tölthető be. Bérézés megállapodás szerint.

A kft. illetve a hetilap működtetésével kapcsolatos gazdálkodási és szakmai elképzeléseket tartalmazó pályázatokat és mellékleteit (önéletrajz, érvényes erkölcsi bizonyítvány, szakmai gyakorlat és iskolai végzettség igazolása) Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesterének (8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.) kell benyújtani 1997. május 2. napjáig.

## Általános tűzgyújtási tilalom!

Az elmúlt időszakban – a csapadékmentes időjárás, valamint az emberi felelőtlenség, gondatlanság következtében – az erdőben avar és erdőtüzek keletkeztek.

A további erdőtüzek megelőzése érdekében az ország teljes területén lévő erdőben és az erdőterületek határától számított 200 méteren belüli területen – a kijelölt tűzrakó helyen is –, valamint a közút menti fásításokban mindenféle tűzgyújtás, beleértve a parlag és gazégetést is, **ÁTMENETI IDŐRE TILOS!**

Aki a tűzvédelmi rendelkezéseket megszegi, szabálysértést követ el!

Felhívjuk az erdőben kirándulók, valamint a mezőgazdaságban dolgozók figyelmét arra, hogy égő dohányzást eldobni nem szabad, azt gondosan el kell oltani. Kérjük továbbá a vonaton és gépjárművön utazókat, hogy égő cigarettacsikket, gyufát ne dobjon ki az ablakon!

A tilalom feloldására a fokozott tűzveszély elmúlásával későbbi időpontban intézkedik a Földművelésügyi Minisztérium.

**A tüzet jobb megelőzni, mint oltani!**

Tájékoztatásul közöljük az új közérdekű hívószámokat:  
 Rendőrség 107 — Tűzoltóság 105 — Mentők 104



## FELHÍVÁS

Értesítjük Nagykanizsa város lakosságát, hogy **veszélyes hulladékgyűjtési akciót** szervezünk. A háztartásokban összegyűlt akkumulátorokat, szárazelemeket, gyógyszer-, vegyszer- és olajhulladékokat az alábbi időpontokban és helyszíneken megjelenő mobil gyűjtőállomáson díjmentesen lehet leadni:

1. április 11. 14.45–15.15	Katonarét Tánicsics tér
2. április 11. 15.30–16.30	Hevesi ABC
3. április 11. 16.45–17.45	Rózsa u. Kispiac
4. április 11. 18.00–19.00	Alsótemplom előtti parkoló
5. április 12. 8.00– 9.00	Palin, Szálfa u.
6. április 12. 9.15–10.15	Napraforgó tér
7. április 12. 10.30–11.30	Petőfi u.,–Honvéd u. sarok
8. április 12. 11.45–12.45	Kazinczy u.
9. április 12. 13.00–14.00	Kiskanizsa Templom tér
10. április 12. 14.15–15.15	HSMK parkoló
11. április 12. 15.30–16.30	Miklósfalva ABC
12. április 12. 16.45–17.15	Olaj ABC

Kérjük, hogy a háztartásban előforduló ún. veszélyes hulladékokat **kizárólag** a fenti időpontokban és helyszíneken adják le a Hulladékgyűjtő Kft.-nek. Az akcióban ipari eredetű és mennyiségű hulladék nem adható le.

Környezetvédelmi Információs Iroda



Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala  
**NYILVÁNOS VERSENYTÁRGYALÁSON ÉRTÉKESÍTI**  
 a Nagykanizsa–Palin városrészben lévő lakótelkeket.

Verseny tárgyalás ideje: 1997. április 22. 10.00 óra

Verseny tárgyalás helye: Polgármesteri Hivatal alagsori tárgyalóterme (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.)

Részletes kiírási anyag a Polgármesteri Hivatal I. emelet 6. és 10. irodájában vehető át.

**Diszkréció**  
 felső fokon!

**Fekete Rózsa**  
 Temetkezési Rt.

- Teljes körű kegyeleti szolgáltatás
- Áraink diszkrétek
- Döntés előtt győződjön meg árainkról!
- Kamatmentes részletfizetési kedvezmény!

Nagykanizsa, Széchenyi tér 3.

Tel.: 93/310-486

Ügyeleti telefon:

93/317-768

93/311-572

93/312-821

## Ford Közönségnap

(1997. április 13, vasárnap, Balatoni út 33.)

09,00 Tézene az Eötvös téren az Olajbányász Fúvószenekar közreműködésével  
 09,10 Ford autók gyűlékezése az Eötvös téri parkolóban  
 09,30 Ford autók felvonulása a Hótvéd Kaszinó Majorett Csoport közreműködésével  
 10,00 Ford Közönségnap megnyitja  
 10,00 - 18,00 Ford játszóház Lengyák Istvánnal  
 10,15 Az Igricek Együttes gyermekműsora  
 10,30 Görkori bemutató  
 11,00 Sztárvennég Szandi  
 11,00 - 17,00 Papundoki autós rajzverseny  
 12,00 Fordról-Fordra Képek

13,00 Old Timer bemutató  
 14,00 Talk show  
 15,00 Racing show  
 Ka teszthezélése  
 Ford versenyautók bemutatása  
 üdözések versenyautóversenyzők és amatőrök részvételével  
 17,00 Old Man koncert  
 18,00 Podiumon Nagy-Bandó András  
 18,15 Eredményhirdetés, díjkiosztó, nyilvános sorsolás  
 19,00 Lucky Boys Dóbeland Együttes műsora  
 20,00 Lézer show  
 21,00 Tűzijáték

Minden Ford gépjármű vásárlás, finanszírozás a Ford Autó Felvonuláson 1.500 Ft-os a Balatoni út MOE benzinkútján beváltható - ajándék üzemanyag utalványt kap. Aki az új Ford Szalonban vásárolja az autótól 10-16 óra között felváltja érvényes fordalmi engedéllyel ajándék sorsoláson vesz részt. Az üdözések körében részt vehet bárki, aki érvényes fordalmi engedéllyel és jogosítvánnyal rendelkezik és nemzeseit 14.00-ig a Ford Szalonban regisztráltatja. A rendezvény helyszínén folyamatos vendéglátó egység működik.

3. TV AUTO-KANIZSA

1994. júliusában Böleczi László, Cseri József és Nádasi Tamás egy régebbi ismeretséget és gondolatot mintegy megkoronázza, a Ford márka autoértékesítése mellett döntött. A három ügyvezető által irányított Auto-Kanizsa Kft. ötlete és a Ford Hungária Kft. kezdeményezése találkoztott, amit az augusztusi szerződésaláírás, majd a szeptemberi Eötvös téri bemutatóterem nyitása követett.

- A Forddal aláírt szerződésben vállaltuk, hogy rövid időn belül egy új autószalont és szervizt építünk, - kaptuk az információt a három ügyvezetőtől - Böleczi-Cseri-Nádasi - vezetőtről. 1995 telén vázlottuk először elképzeléseinket, majd 1996 januárjában már végleges terveink voltak. Megvásároltuk a Balaton úton lévő területet, az első kapavágásokat a többször átdolgozott terven a múlt év nyarán kezdtük el.

Az épület tervezését a Balassa Béla által irányított tervező kollektíva vitte papírra, a szalon arculatának, belső képének a kialakítása Ludvig Zoltán és Wilhelm Gábor elképzeléseit tükrözi. Az alapozó, tereprendező és az útépítő munka a Prizma Gmk feladata

## Auto-Kanizsa Kft.

# FORD SZALON ÉS SZERVIZ A BALATONI ÚTON

volt, a Lindab rendszerű könnyűszerkezetes épület a Rutin Kft. munkáját dicséri. A kivitelezési munkákat és a műszaki ellenőrzést a Kanizsaber Kft. végezte Peszleg Ferenc irányításával. A kényyszerű téli leállás ellenére - az áprilusra vállalt határidőre - elkészült a nyolcszáz négyzetméteres épületkomplexum. A szervizben az építkezésel párhuzamosan már dolgoztak a szerelőink.

A korszerűen felszerelt háromszázötven négyzetméter alapterületű szervizben egyszerre kilenc autó javítása valósulhat meg. Az új berendezésekkel, célszerszámokkal, mérőműszerekkel, diagnosztikai eszközökkel, speciális Ford szerszámokkal, a magas színvonalú munkavégzést célozzuk meg. Alkatrészszekciójunk optimális, a hiányzó gépelemet számítógépes rendszerünkkel három napon belül beszerezünk.

A szalon galériás kialakítású, emeletén irodák és tárgyaló helyiségek szolgálják a dolgozók munkáját. A

szalon alapterülete kétszázötven négyzetméter. A szalon hét-nyolc autó bemutatását teszi lehetővé egyidőben. Az ügyfelek és a javításra vállalkozók külön pihenőszéken foglalhatnak helyet. Az egyik sarokrészen alkatrészeket, autós-felszerelési cikkeket, tartozékokat tekinthetnek meg a betérő ügyfeleink. Az autó- és alkatrész-rendeléseket számítógépek rögzítik, ez a gyorsabb hatékonyabb munkavégzést szolgálja. Az épület körüli területen, mintegy száz autó parkolhat egy időben, a bejárat előtti terület parkosított. Háttul elkülönített részen használt autótelep üzemel a közeljövőben, sőt autópiacon működtetésére is sor kerül. Egyeztetett időpontban június 30-ig - megbontás nélküli állapotfelmérést is készítenek szakembereink a használt kocsikról. Bejelentés alapján szombat, vasárnap is nyitva tartunk. Egységünk összerülete egyébként hatezer négyzetméter!

- Mi lesz a sorsa az Eötvös téri eddigi értékesítő-bemutató termeknek?

- Az Eötvös téri egységünk csak bemutató terem marad, de új funkciókkal bővíül. Forgalmas helyen létesült, beváltotta elképzeléseinket. Az ünnepélyes megnyitót követően, aki egy hónapon belül vesz nálunk autót, annak kifizetjük az egyéves casco és kötelek biztosítási díját. Cégeknek ajánljuk, hogy a hét közben üzemelő személyautókat, haszongépjárműveiket - többet is - elhozhatják a hétfélig szerviznapokra.

Öt autószerelőnk, két autóvillamos-sági szerelőnk és két tanulónk, hét közben 8.00-17.00, szombaton 8.00-13.00 között áll ügyfeleink rendelkezésére. Az ipari kapuk közül kettő motoros, kettő kézi működtetésű. A számítógépes futómű ellenőrző berendezése, a lengéscsillapító és fékhatásmérőpad, az automata gumiszerelő készülék, a kerékkiegyensúlyozó minden igényt kielégít - mondta befejezésül a vezető trió.

Bödör Béla



Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala nyilvános versenytárgyaláson értékesíti a Nagykanizsa, Rozgonyi u. 1. szám alatti épületében kialakított 7 db tetőtéri lakást.

A versenytárgyalás ideje: 1997. május 06. 10.00 óra

A versenytárgyalás helye: Polgármesteri Hivatal alagsori tárgyalóterme (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.)

Részletes kiírási anyag a Polgármesteri Hivatal I. emelet 6., 9. és 10. számú irodájában vehető át.



Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala nyilvános pályázat útján bérbe adja a Nagykanizsa, Erzsébet tér 21. szám alatt található, 65 nm alapterületű pinceszékhelyiséget.

A pályázatok benyújtási határideje: 1997. április 23. 16.00 óra

Részletes kiírási anyag a Polgármesteri Hivatal I. emelet 6., 9. és 10. számú irodájában vehető át.



Katalizátorszerezés autókba

## Szerelőműhely az Erdész utcában

Az ipar területén egyre többen rendelkeznek kettő vagy három szakmával. A vezetők behatárolása szerint ezek a szakemberek viszonylag széles skálán foglalkoztathatók, számukra sem jelent gondot az üzem másik területén végzett munkavégzés. Ezt egyre többen ismerik fel és az első szakma megszerzése után pár évvel, már egy másik szakmából újból vizsgára jelentkeznek, a többségük ezt az akadályt is veszi. Ezek közé tartozik Tóth Károly, aki az autószerelő szakmát Fonyodón tanulta huszonhat éve, utána a Siófoki szakközépiskolában érettségizett, majd Kaposváron technikus tanulmányokat folytatott, de vele párhuzamosan az autó-villamossági műszerész szakmát is kitanulta.

– Kanizsára 1982. januárjában kerültem, vállalatnál dolgoztam 1991. júliusáig. Önálló tevékenységet hat éve kezdtem itt Nagykanizsán az Erdész utca 53. szám alatti szerelőműhelyben. Folya-

matban van a jelenlegi műhely bővítése, még egy kocsibeállással bővül a kis egység.

– Szerelő berkekben hallottuk, hogy katalizátorok felszerelésével is foglalkozik.

– A szakma autós és villamosszerelő munkái mellett két éve katalizátorok felszerelésével is foglalkozom. A kész katalizátorok Budapestről a BRUCNER ÉS FODOR Kft-től szerezem be. A katalizátorok beszerelésével kevesebb szennyezőanyag jut a légterbe, olcsóbb benzinnel üzemel, de a fogyasztás bizony kissé megemelkedik. A fővárosból beszerzett katalizátorok az összes keleti és nyugati gyártmányú személygépkocsira felszerelhetők. A légűtéses motoroknál szakmailag is indokolhatóan nem javaslom a felszerelést, mivel a motor üzemi hőfoka kissé megemelkedik, ez káros és a motor élettartamát csökkenti.

– Mi a katalizátor szerepe?

– A kipufogó gáz szűrése, újraégetése, tisztítása. Szerkezetét tekintve a fém burkolatába egy kerámiarács van beépítve, ez felizzik a keresztül áramló gázban, ennek következtében az éghető

anyagmaradvány is elég. A gyakorlatban ezt úgy oldjuk meg, hogy a kipufogórendszer elejébe iktatjuk be, – fix rögzítéssel. A katalizátor ára benzines Trabantra tizenhatezer-nyolcszáz, szereléssel tizenkilencezer-háromszáz forint. Nyugati kocsikra az alapár huszonkilencezer-százhusz forint, szerelve harmincháromezer-öttszáz forint. A keleti gyártmányú négyüteműeknél tizenkilencezer-hatszáz forint, szerelve: huszonkétezer-hatszáz forint. A jelzett árak erre az évre garantáltak. A beszerzés előtt fontos követelményként támasztjuk, hogy a motor jó műszaki állapotú legyen, ellenkező esetben a katalizátor tönkre megy, főleg akkor, ha a motor olajfogyasztása nagy. A műhely nyitva tartása kedd-pénteki munkanapokon 9–18 óra között, szombaton 9–12 óra között áll ügyfeleink rendelkezésére.

A mester beszélgetésünk zárógondolatainál elmondta, hogy az érdeklődés felfelé ível az öregedő katalizátoros autók miatt is. Egyébként a katalizátor cserélhető, garanciája egy év, vagy ötven ezer kilométer megtett út.

Bödör Béla

A pár évvel ezelőtt vásárolt készülékek technikailag elavultak

## FUBA-THOMSON Márka- és Antenna Szerviz

Lengyel György a Fuba-Thomson Márka-, és Antenna Szerviz ügyvezetője érdeklődésünkre elmondta, hogy Nagykanizsán négyen foglalkoznak szerviztevékenységgel. Kettő a tévék, műholdvevők, hifitornyok szerelésével bizonyítanak, kollégáinjuk a könyvelést intézi, míg a negyedik társuk Münchenben a vállalkozási teendőket látja el. Négy éve indultak egy évig betéti társasági formában, majd utána káeflère váltottak.

– Nagyobb lehetőséget láttunk a káéftés megjelenésben, a munkavállalás, a kábeltelevíziós formák kialakításában, szerelésében – ez utóbbit tekintve két falut látunk el az említett rendszerben –, továbbá garanciális javításokat

végzünk a Thomson és a Fuba cég részére. A két cég jelzése a minőséget fejezi ki – fogalmazott tömören a műszerész szakember.

A munkaellátottság jó, ennek jegyében tervezzük a jelenleg Csengery út 33. alatt működő szervizünk bővítését, mintegy hetven négyzetméter területtel. A kialakítást ez év nyarán hajtjuk végre. Négy fős létszám bővítést is tervezzük, rádió-, és tévé műszereket veszünk fel. Igényünket már jeleztük a Munkaügyi Központ Nagykanizsai Kirendeltségének. Autórádiókat, hangszórókat, antennákat és a műholdvevők összes típusát forgalmazzuk. Foglalkozunk használt tévék, ezen belül a fekete-fehér és a színes változatok minden típusának az árusításával. Tervezzük a műholdvevők beltéri egységeinek a javítását is.

– Az ügyfelek milyen gondokkal keresik fel önöket?

– Sajátos problémák abból adódnak, hogy a parabola műholdvevő antennákat saját maguk barkácsolják, nem tudják jól beállítani, ebből adódik az a gond, hogy utána bennünket keresnek fel, mi a hibát műszeres beállítással küszöböljük ki...

– Milyen mértékben változott a szakma?

– Óriási a változás! A négy évvel ezelőtt vásárolt készülékek technikailag elavultak. Sokan modernebb változatra cserélik készülékeiket, abból a megfontolásból, hogy a magyar tévé kettes programja is felkerül a műholdra és ennek a vételét csak többszörös fejjel lehet fogni. Szervizünkben az említett „fejek” megvásárolhatóak. Nyitvatartásunk 8–17 óra között – hétközben – a nagyobb ünnepek előtt és a munkacsúcsok idején szombaton is biztosított.

Bödör Béla

## Zöld út a villamosításnak

– A villamosítási program ez év őszén indul térségünkben, a befejező munkálatokra a menetrend változással egyidőben 1998. májusában kerül sor, – mondta bevezetőjében Illés Endre mérnök a MÁV Nagykanizsai Vontatás főnöke.

– Ezzel párhuzamosan Budapest – Nagykanizsa között Inter City szerelvények indítására kerül sor. Ez egy magasabb komfort fokozatot, rövidebb menetidőt fog jelenteni utazóink számára. Várhatóan rövidül a menetidő a főváros és városunk között, az említett vonat típusnál. Pillanatnyilag az állomás és a villamos vonal tervezése folyik. Ezek a munkák előrehaladott stádiumban vannak. Nagykanizsa minden szempontból felkészült a villamos járművek fogadására, ez együttesen a műszaki és a forgalmi felkészültséget is magában foglalja.

– Külön örömminkre szolgál, hogy sokévi hagyományokat folytatva, a Szakma Kiváló Tanulója versenyek Pécsen rendezett országos döntőjében, két tanulónk Takács Attila a vasút járműszerelő szakmában a negyedik, míg Szívós Olivér a nagyvasúti villamos járműszerelő nemességét a hatodik helyet szerezte meg. Ezúton is köszönetemet fejezem ki Kuddecz István tanműhely vezetőnknek, Kovács Imre és Kauten József oktató kollégáknak az alapos felkészítésért. Két tanulónk a sikeres szereplés eredményeként jeles eredménnyel tett szakmunkásvizsgát és társaiknál három hónappal előbb vehetik át a szakképesítést nyújtó bizonyítványt.

Bödör Béla

**Az újságírói  
munkához  
kedvet érző  
fiatalok  
jelentkezését  
várjuk!**

Gyakornoki idő után  
főállású foglalkoztatás  
lehetőséges.

Bővebb felvilágosítás  
a 93/312-305  
és a 93/310-540-es  
telefonszámokon.

## Beszéljünk róla

## DROG, ALKOHOL, CIGARETTA

A nagykanizsai középiskolai tanulók körében 1995-ben a drogfogyasztási szokások felmérésére került sor, mely alapvetően a megelőző munka meghatározására irányult.

## A drogokkal kapcsolatos ismeretek és attitűdök

A kérdezett, vizsgált szerek ismerettségük alapján két csoportra oszthatók:

– A többség által ismert szerek a heroin, kokain, marihuána, nyugtatók, LSD – mintegy 90 százalékban ismerik. A lányok között többen ismerik, mint a fiúk.

A kevésbé ismert szerek közé az extasyt, a cracket, az amphetamint, a methadont sorolták. A lányok ezeket a szereket kevesebben ismerik, mint a fiúk.

– Valamennyi szer ismertsége meghaladja a nagykanizsai fiataloknál az országos átlagot. Különösen így van ez az extasy esetében. További vizsgálatot igényel, hogy ez miért így van, miért ismerik jobban az extasyt a kanizsai fiatalok.

– Az egyes szerek fogyasztását helytelenítők aránya igen magas.

– A szerek különböző fogyasztásában (kipróbálás, alkalmankénti fogyasztás, rendszeres fogyasztás) különbséget tudnak tenni, de a differenciálás igen alacsony.

– A vizsgált szerek fogyasztóinak megítélésében – a marihuána kivételével általában a lányok engedékenyebbek. A kanizsai lányok kissé elfogadóbb attitűdjei visszaköszönek a fogyasztási adatokban is az országos adatokhoz viszonyítva.

## A drogok veszélyességével kapcsolatos attitűdök

– A nagykanizsai középiskolások körében is igen kismértékben differenciálódott a kábítószerekről kialakult kép, bár ez a differenciálódás valamelyest meghaladja az országos átlagot.

– A fogyasztói magatartással és a szerrel kapcsolatos attitűdök között leginkább feltűnő eltérés a marihuána esetén figyelhető meg, a kipróbálók megítélése szerint az alsó elítélési tartományba szere-

pel, ugyanakkor az egyik legveszélyesebbnek tartott szer.

– A rendszeres és kipróbálás szintű fogyasztás veszélyessége alapján képzett szersorrend nem különbözik jelentősen egymástól. Mindkét mezőnyt a kokain illetve marihuána vezeti, de a többi legális hozzá nem férhető szer fogyasztásának megítélése sem marad el jelentősen. Ugyanakkor a legális szerek stabilan a veszélyességi rangsor végén találhatók.

## Drogfogyasztás

Tiltott drogok (marihuána, amphetaminok, LSD, crach, kokain, heroin, extasy)

- fogyasztásának életprevalenciája 16 éveseknél 4,3%
- fiúknál 4,9%
- lányoknál, 3,9%
- ha a marihuána és hasis fogyasztását nem számítjuk az érték 1%.
- feekendővel bevitt drogfogyasztásról 7 fő számolt be.
- marihuána, hasis teljes életprevalenciája 4,3%

- LSD 1,3%
- Nyugtató orvosi recept nélküli fogyasztásának életprevalenciája 6,6%
- lányoknál nyugtató fogyasztás 9,4%
- fiúknál nyugtató fogyasztás 3,4%

Szipózás életprevalenciája 5,4%, érdekes módon lányoknál többször fordult elő. Alkohol és gyógyszer együttes fogyasztása 8,4%-ban fordult elő, lányoknál ez 9,2% fiúknál 7,3%.

A többi szerfogyasztáshoz képest ez többszöri fogyasztást jelent.

A marihuána és a nyugtató valamint az alkohol-gyógyszer kombináció fogyasztás alatta van az országos átlagnak, a többi szernél azzal megegyezik.

Lányok fogyasztási rátája az országos átlaghoz képest kisebb. Marihuána nyugtató alkohol – gyógyszer esetében, viszont a szipózás magasabb arányú.

## MDNP megyei programismertető

Ma délután 17 órakor a Hevesi Sándor Művelődési Központ színházterme ad otthont a Magyar Demokrata Néppárt országos programját ismertető rendezvényének. Amint azt Tarnóczky Attila, a Zala megyei választmány elnöke a sajtótájékoztatón elmondta, az eseményen részt vesz Farkas Gabriella és Katona Tamás, a Néppárt országgyűlési képviselője. Az ő programismertetőjük után felkért hozzászólóként Balás Béla megyés püspök, Fekete György szállodaigazgató, Koczka Csaba, a Fidesz-MPP megyei elnöke, dr. Papp Lajos szívsebész professzor és Szántó Miklós vállalkozó mondja el véleményét. A rendezvény, amelyet a Magyar Szabadság Alapítvány támogat, kulturális műsorral zárul. Ezt követően Czupi Gyula, a helyi szervezet elnöke szól, aki kifejtette, természetesen egyetlen nem MDNP-s eladótól sem várjuk, hogy dicsérjék programunkat, az azonban biztos, hogy a Néppárt olyan szervezet szemükben, melynek

programismertetőjén fontosnak találják gondolataik elmondását.

## Miklósfai igen a termálprogramra

Óri Sándor szocialista képviselő vendégeként Suhai Sándor polgármester lakossági fórumon vett részt Miklósfán. A Mindenki Házában megtartott rendezvényen Óri Sándor többek között elmondta, hogy a városrész csatornázása a jövő évben valóra válhat, hiszen a lakossági önrészt vállalók mintegy hetven százalékos aránya lehetőséget ad a pályázati pénzek megszerzésére. Suhai Sándor beszédében szólt a polgármesterségének ideje alatti elindult lakásprogramról, a város pénzügyi-gazdasági helyzetéről, valamint ismertette azt az egyelőre még csak elképzelés szinten létező termálprogramot, melynek során az eddig lezárt, miklósfai termálkútra alapozva fürdővárossá válhat Kanizsa. Ehhez persze szükség van nagybefektetőre – amelyre remények szerint a brüsszeli kiállítás és tanácskozáson találunk rá, ám, ha ez meglesz, a város költségvetése négyöt év alatt Zalakaros nagyságren-

dű komplexum kialakítását képes támogatni. A megjelent érdeklődők a részletek kidolgozásához számos ötletet, tanácsot adtak és az előzetes híreszteléseket cáfolandó, támogatásukról biztosították az elképzelés végrehajtóit. A lakossági fórumon számos helyi probléma is felvetődött, ezek megválaszolására illetve belátható időn belüli megoldására Óri Sándor képviselő, Suhai Sándor polgármester és Imre Béla, a hivatal műszaki osztályának vezetője ígéretet tett.

## Foglalkoztatási referens

A polgármesteri hivatal pályázatot hirdetett foglalkoztatási referensi munkakör betöltésére. Annak ellenére, hogy kilencen pályáztak, egyik pályázat sem felelt meg a kiírásnak, ezért azt eredménytelennek nyilvánították. Ezt követően pályázatás nélkül töltötte be az állást a hivatal. Április elsejétől egy év határozott időre Értekes Katalint bízták meg a foglalkoztatási referens feladatkörével. A referens széles körű városismerettel, vezetői gyakorlattal rendelkező közgazdász.

## Meghívó

*A Hevesi Sándor Művelődési Központ társulatával meghívjuk 1997. április 11-én, pénteken 18 órakor a*

## KÖLTÉSZET NAPJA

*társulatok rendezett*

## „Szabad ötletek...”

*címváz orszo*

*Hozzájárulnak:*

*Hosszú Edit*

*Nagy Ferenc*

*Horváth István*

*(Rendelői díjas)*

*Csirikiné Kiss Alibó*

**Belépés díjlan!**





1997. évi Kulturális feladatok - Összesen: 15 millió Ft

Table with 3 columns: Szakbizottság javaslata (E Ft), OKSB jóváhagyása (E Ft), and a list of cultural activities and their allocated amounts.

1997. évi Kulturális Alap felosztása

Table with 5 columns: Pályázó, A cél megnevezése, Tervezett költség (Ft), Kérelem a Kult. Alapról (Ft), and OKSB. Szakb. jóváhagyása (Ft). Lists various organizations and their requests for funding.

Városvédő Egyesület-Pálm

Table with 4 columns: Activity name, Amount, and 'tervezve' (planned). Lists various cultural events and their planned costs.

## KIS KÁBEL- TÖRTÉNET

Nagy Lajos, a NELKA 1991-ben eltávoztott volt igazgatója szerint 1986 óta nem volt érdemi fejlesztés a kanizsai kábelrendszeren. Akkor már tizenháromezer-hatszáz lakásban volt bevezetve a tévékábel Kanizsán, a peremkerületek közül Palinban, Miklósfán és kis számban Kiskanizsán. A tanácsi lakások esetében a város, az OTP-, társas- és magánházak esetében maguk a tulajdonosok fizették ki a fejlesztés költségeit úgy, hogy a NELKA saját nyereségét visszaforgatva elvégezte a beruházást és annak egy meghatározott részét fizette ki a tulajdonosokkal. Három árkategóriát alkalmaztak, a maximum tizenkétezer forint volt. Vitéra adhat okot az, hogy ki lett a tulajdonos. Nagy Lajos szerint a tulajdonosok ugyanis nem tulajdonjogot vásároltak, hanem a közműhasználati díjhoz hasonló hozzájárulást fizettek. Nagykanizsán egy méter aléptémeny ötszáz forintba került, míg Zalaegerszegen ugyanez a Világbanki program által támogatva kettő forint harminc fillérből is kijött a beruházónak. A rendszerváltás és a privatizáció szele nem kerülte el a NELKA-t sem, 1990-ben kísérletet tettek a cég magánosítására. Nagy Lajos azonban – látva azt, hogy messze a valós értéke alatt kívánták privatizálni a céget – 1991 március 6-án, az utolsó tárgyalás napján nem írta alá a szerződést.

Nagy Lajost 1991-ben eltávoztották a NELKA-tól, majd egy év múlva az egyre fizetésektelenbé váló cég ellen felszámolási eljárást indítottak. Ez két évig zajlott, egészen addig, amíg 1993-ban tizennyolcmillió forintért egy külföldi – nem szakmai befektető – társaság kezébe került a tulajdon, a kábelrendszer tulajdona is. Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzatát is foglalkoztatta a kérdés, de a tárgyalásokat követően a város nem tudta megvásárolni a kábelrendszert. Hiába az új tulajdonos, a befektetőnek családnia kellett, vállalkozása nem lett rentábilis, ismét tulajdonosváltásra került sor. Nagy Lajos elmondása szerint az egyelőre nem tisztázott, hogy ma kinek a tulajdonában van a kanizsai kábelrendszer.

# KÁBEL A RENGETEGBEN

## Amikor mi még...

Éppen negyven éve szerencsétlen bennünket a Magyar Televízió – éppen eleget halljuk nap mint nap a kerek évfordulóra való emlékeztetést. A hatvanas évek elején már egyre több háztartásba költözött be a huszadik század tárgyasult istene, a tévékészülék. Akkor még antennáról nézték a tévétulajdonosoknál összegyűlt szomszédok, még nemzetközi tekintésük is lett, hiszen „a grácon” olyan is láthatnak, amilyent korábban csak az idegenbe szakadt hazánk fiai. Aztán eljött az a kor is, amikor már antennahegyek nőttek a háztetőkön, az államilag biztosított magyar és testvérádonkon kívül a határ mentén akár egy villával is lehetett fogni szomszédágunk műsorait. Már kérkedni is lehetett, készültek a hagyományos mellett a kör- és gömbantennák, szobaantennák, a honi nyugat-balkáni technikai fejlődésből ennyire telt. Városunk sem volt kivétel ilyen szempontból, tartottuk a lépést, némely területen előbbre is jártunk, mint az országhatárokon belüli kelet-balkán

települései. Később ebbe a lehetőségeket szárnyaltató idillbe belemondított az újabb technikai fejlődés, a kábeltelevízió és hogy, hogy nem a kilencvenes évek első felében már senki sem tudta(?), hova tűnt a sok antenna, kié lett a földkábel tulajdonjoga. Az járt jól, aki mint magántulajdonát, továbbra is megőrizte a tetők korábbi sztárját, az antennát vagy nem ölt pénzt az önerős kábelfejlesztésbe.

*Az antennarendszer az előző önkormányzat részére is felajánlásra került – mondta Marton István képviselő –, de a közgyűlés nem élt a vásárlás lehetőségével. Ha ez megtörtént volna, akkor nem alakult volna ki a jelenlegi helyzet. Évekkel később érzik meg ennek hatásait azok az állampolgárok, akiknek semmilyen befolyásuk nem volt a döntésre. (Részlet a kanizsai közgyűlés 1997. március 18-i jegyzőkönyvéből)*

## Kábeli zűrzavar

Lapunk több alkalommal foglalkozott már azzal a helyzettel, amely a kábelrendszernek a csil-

lagpontos rendszerre való áttérése nyomán alakult ki Kanizsán. A korábbi, úgynevezett soros rendszeren már több külföldi csatornát nézhettünk, és bizony dekóderrel lopni lehetett az HBO adásait is. A Kábeltel Kft. nem tudott a helyzeten úrrá lenni, így ahol tudta, kiépítette a csillagpontos, kijátszhatatlan rendszerét. Ebben a formában valóban csak azt nézheti a szolgáltatást igénybe vevő, amiért fizet. Korábbi cikkeinkben fellelődött, hogy a jobb technikát, a magasabb árat, a megoldást jelentő rendszert miért csak a város egy részére kényszerítük rá. Hogyan teheti meg a szolgáltató azt, hogy nem biztosít választási lehetőséget, monopolhelyzetével visszaél, diszkriminál. Bagladi József akkori nyilatkozata szerint mindenki anyagi kondíciója, igényei szerint döntheti el, milyen televíziós csatornát néz majd otthonában. Ez nem igazán így történt, mert a kívánt programok helyett kínált programcsomagokat kapott a lakosság becsillagpontosított része, mindhárom csomagban elhelyezett mézesmadzagokkal, ami-

Kelemen Z. Pál önkormányzati képviselő több alkalommal felszólalt kábel-ügyben a közgyűléseken, 1996 január 12-én megjelent lapszámunkban pedig interjút adott a kérdéstről, melyet Kábeli zűrzavar címmel közöltünk. Ebben említést tett arról, hogy szorgalmazta azt, hogy a város önkormányzata járjon közbe azért, hogy a közszolgálati Duna Televízió és a Kanizsa Televízió adásait az alapsomagban nézhesse a város lakossága. A képviselő szerint a nyilvánosság korlátozását jelenti az az eljárási mód, hogy a kínálat szerint az alapsomag a két országos magyar adó mellett egy-egy osztrák, horvát adó műsorát illetve a kábeltelevíziót üzemeltetők reklámját tartalmazza. – Nehezen lehet elfogadni, hogy a lengővezetéktől kezdve a nyilvánosság, a közszolgálatosság kor-

## PRIMITÍV MEGOLDÁS

látozásáig problémákat okoz a városnak a kábeltelevíziós társaság – mondta nyilatkozatában Kelemen Z. Pál. – A vezetékek kérdésében már felszólaltam, akkor a városképi gondok mellett arra is utaltam, hogy kárt okoztak azzal, hogy úgy vitelezték ki, ahogyan. Műszakilag primitív a megoldás (később a műszaki osztály már nem is engedélyezte), józan, műszaki ember ilyen nem alkalmaz, amikor kábelcsatornák vannak a földben. Lehet, hogy rossz állapotúak, de karban kell őket tartani. Ha valaki fölmegegy egy háztetőre, azt látja, hogy a villámvédelemre rá van kötve a kábel, van, ahol el is van vágva a villámvédelem. A tetőn mázskáló emberek mindig károkat okoznak, következik a

beadás. Olyan nagy károkat tudnak okozni ezekkel a dolgokkal, hogy ma még nem látjuk a végét. Lehet, hogy egyes társasházaknak egymillió forintjukba is kerül a károk helyreállítása. A kár okozójának felelősségét azonban csak nagy harc árán lehet bizonyítani, hiszen nem volt munkaterület átadás-átvétel. Ez szintén szabálytalan. A szerelők fölmentek a tetőre, összefurkálják a lépcsőházakat, mi meg már csak takarítottunk utánuk... Minden az eszi-nem eszi, nem kap más alapon történt. Mint önkormányzati képviselő nem tudtam, mi fog történni. Én eléggé jól értesült ember vagyok, elképzelhető, hogy a hozzám hasonló több tízezer ember sem tudott semmit.



ért nem nagyon maradtak meg az ügyvezető szerint csak szociális csomagnak nevezett kínálat mellett. Ebbe egyébként nem fért bele sem a városi televízió, sem a Duna TV adása. Akkor a Kábeltel Kft. azt ígérte, hogy a díj követi ugyan az inflációt, de nem lesz sokkal magasabb, mint akkor. A rendszer keménységébe az is belefért, hogy értesítés nélkül huzaloztak be házakat, gázvezetékek és villanyórák társbérletébe került a kábel – és a csillagosoknak sokkal több pénzébe az, amiért a soros rendszeren kevesebért néhették azokat az adókat, amit csak bírtak, lophatták továbbra is a mozcisatornát. Néhol kisebb háború robbant ki a fogyasztók és a társaság között, előkerültek a parabolaantennák és elővárásolták a régi jó tetőantennákat is, hogy legalább a magyar adókat lássák a százas nagyságrendű külföldi adó mellett.

### Pozitív diszkrimináció tehetetlenségéből?

Hiába volt lehetőség a csillagpontosan akárhány, rap-zenét játszó adó vételére, a csillagosok irigykedtek a sorosokra, akikől fejlesztés és bővebb programkínálat címén továbbra sem tudott több pénzt beszélni a kft. Igazából senki emberfia nem tudja, mennyibe kerül valójában a szolgáltatás, ezt nem lehet kilóra, literre, centire mérni, csak a haszon rátájával mérhető, amit a szolgáltató rákényszeríthet a fogyasztóra. Megszületett a nagy ötlet is, amelylyel a soros rendszeren tévészókból is újabb pénzeket lehet kicsikarni.

Nem tudta megoldani a Kábeltel azt, hogy csomagolja a soros kínálatot és kódolja a mozcisatornát? Minek kellett volna, hiszen indoklás nélkül is felemelheti több mint nyolcvan százalékkal a díjat anélkül, hogy hátránya származna belőle: nincs más égen-földön, aki kábeltevés lenne szűkebb pátériánkban.

### Inflációkövető, de nem sokkal több

1991-ben még a Nagykanizsai Elektromos Karbantartó Vállalat (NELKA) üzemeltetési szerződése szerint negyedévente kettő-száznyolcvannyolc forintot – havi 82,67 forintot – kellett fizetni lakásonként. Ennek fejében a szolgáltató a tulajdonát képező és általa üzemeltetett antennarendszerrel nyolc földi, három műholdas, egy mozcisatorna és hat rádióadó vételi lehetőségét biztosította a használónak. A díjemelés mértékéről a szerződés azt tartalmazta, hogy a szolgáltató minden év márciusáig az üzemeltetési díjat felülvizsgálja és a Statisztikai Hivatal által megadott áremelkedés mértékével – tíz forintra kerekítve – módosítja.

1993-ban már a Kábeltel Kft. kötötte meg a szolgáltatási szerződéseket a tulajdonát képező és általa üzemeltetett antennarendszerrel vételi lehetőséget biztosítva a használónak. Kötelezettséget vállalt a Magyar Televízió 1. és 2. programjának, a Magyar Rádió URH sávban sugárzott műsorainak vételére. „Lehetőségek függvényében biztosít földi és műholdas TV és rádió programokat.”

(idézet a szolgáltatási szerződésből) A szerződés továbbra is tartalmazta a korábbi szerződés azon kitételeit, mely szerint a szolgáltató a díjat minden év márciusában a KSH által megadott áremelkedés mértékével módosítja. A szerződésbe foglaltak szerint az év május és június hónapjában lakásonként havonta nyolcvan forintot fizettek a használók a szolgáltatásért, amelynek díja július elsejétől százötven forintra emelkedett. Ez 87,5 százalékos áremelést jelentett.

1995. áprilisától ugyanazért a kínálatért a fogyasztónak lakásonként havi kétszázharminc forintot kellett fizetnie a Kábeltel Kft. felé, amely ötvenhárom százalékos díjemelést jelentett. A garanciák és kötelezettségek a korábbi szerződésekével megegyeztek.

1996-ban a soros rendszer kínálatáért már háromszáz forintot fizettek a fogyasztók, amely harminc százalékkal volt több az előző évinél.

A Kábeltel Kft. ez évi díjemeléséről szóló értesítése szerint április elsejétől ötszázötven forintra emelkedik a díj. Ez több, mint nyolcvanhárom százalékos áremelést jelent, igaz, a soros rendszeren is nézhető a TV3 adása.

### A Kábeltel megköszönte... és díjat emelt

#### Tisztelt Előfizetőnk!

Az 1997. év elején ezúton szeretnénk megköszönni, hogy igénybe vette szolgáltatásunkat. A városban kiépítés alatt álló új an-

(Folytatás a 12. oldalon)

## MÁSHOL IS GOND

Zalaegerszeg Város Önkormányzata és az egerszegi kábelrendszert üzemeltető társaság közötti tulajdonjogi vita az igazságszolgáltatás elé került. A perre azért került sor, mert a kábelrendszert mintegy kilencvenöt százalékkal a volt tanács illetve a lakosság finanszírozta, a Zelka jogelődje csak üzemeltetője volt a rendszernek. Dr. Tóth László, Zalaegerszeg jegyzője 1995. augusztus 11-én megjelent lapszámunkban nyilatkozatában elmondta, hogy a vállalat átalakulása során szinte minden átmenet nélkül tulajdonának kezdte tekinteni a kábelrendszert. A per egészen a Legfelsőbb Bíróságig jutott, de közben a felek egyezséget kötöttek. Mint azt dr. Györke Gyöngyi, a zalaegerszegi polgármesteri hivatal jogi irodájának vezetője elmondta, a problémakör kettős volt. A Zelka jogelődje ugyanis közérdekű felajánlással a városnak adta az antennahálózatot. Az eljárás során azonban formai hiba történt, ezért a Zelka nem ismerte el a felajánlás tényét. Mivel a volt tanács beruházása volt a kábelrendszer kiépítése, a kérdés az, hogyan kerülhetett a Zelka könyvelésébe a kábelvagyony. Az egyezség révén az önkormányzat tulajdonába került a törzskönyvelt rész, a Zelka Kft.-é maradt a fennmaradó törzskönyvelt rész, a fennmaradó törzskönyvelt rész pedig a primer hálózat és csatlakozó rendszer. Lakáson belül a tulajdonosoké a kábel tulajdonjoga is, de időközben a Zelka a rendszer egy részét megszüntette és kiépítette csillagpontos kábelrendszerét.

## KISZOLGÁLTATOTT TÉVÉNÉZŐK

Igazuk lett azoknak, akik megjósolták: sokba fog kerülni a kaposvári polgároknak a helyi televíziós és rádiós műsortovábbító kábelrendszer magánosítása. Nemrég a fejlesztés reményében leválasztották a városi ingatlankezelő cégről a korábbi antennaüzemet, és eladták egy idegen érdekeltségű vállalkozásnak.

Egyesek sejtették valamit a városházán is a jövődőről, hiszen a szindikátusi szerződésbe belefoglalták, hogy a rendszert átvevő és fejlesztő Kaposkabel Kft. 1997. december 31-ig nem emelheti a szolgáltatás árát és a kaposvári díjaknak mindig a legolcsóbbnak kell lenniük az országos rangsorban.

Szerződés ide vagy oda, a cég

máris áremelési javaslattal kóppogtatott a városházán, hivatkozva mindenféle előre nem látható körülményekre.

A közgyűlés – mint árhatóság – furcsa megoldást választott: helybenhagyta az áremelést, de azonnal fel is függesztette a döntést, és tárgyalást kezd a kft.-vel, amelynek során további garanciákat kíván kapni rá, hogy a kaposvári polgárok tízezrei nem lesznek kiszolgáltatva az új szolgáltató kényének-kedvének.

Eső után köpönyeg, legyintenek erre a városlakók, akik azt tapasztalták, hogy a régebbi, a lakókkal együtt általuk megvásárolt vagy utóbb kiépített kábelrendszer helyett az ő megkérdezésük nélkül egy azzal párhuz-

amos, úgynevezett csillagpontos rendszert épít ki a Kaposkabel Kft. (értsd: ha nem engeded behúzni az új, fekete kábelt, akkor majd nem nézel tévét), azután az addig működő rendszeren önkényesen, minden korábbi szerződést fölrúgva egyszerűen megszünteti a szolgáltatást.

Az új kábelen alapáron meghagyták az embereknek a Magyar Televízió két programját, a Duna TV-t és a városi televíziót, az összes többi műsor vétele (háromféle variációban) viszont már több száz forintba kerül, és most ezt az összeget rögvést emelni is akarják.

Mellesleg: akinek régi tévéje van, annak, ha nem is cseréli ki, legalább bele kell építtetnie egy nem éppen olcsó, új alkatrészt,

különben hiába is keres jó néhány programot. A városvédők máris féltik a települést a végzetes elcsúfítástól, ugyanis a gátlástalan áremelésről szóló jóslatok miatt a városlakók csoportjai azon gondolkodnak: kisebb közösségekbe összeállva vásárolnak egy-egy vevőrendszert és nem kérnek a Kaposkabelből.

A tényekhez tartozik: a Kaposkabel Kft. ügyvezetője ugyanaz a személy, aki az előző helyhatósági választáson a szocialista párt polgármesterjelöltje volt mint bombabiztos favorit, ám csalódnia kellett, mert elsőprő többséggel nyert előtte a Fidesz és a konzervatívok embere. Viszont a terület szocialista többségű. A városi pletykák pedig afféle kárpótlásról szólnak antennauzem ügyben.

(elpé)

(Folytatás a 11. oldalról.)

tennarendszer folyamatos üzembe helyezésével 1996-ban megítélésünk szerint lényegesen tudunk javítani szolgáltatásunk minőségén, előfizetői nyilvántartásunk korszerűsítésével, díjbeszedői hálózatunk kialakításával ügyfélkapcsolataink jelentősen javultak.

Az 1997-es év a kábeltelevíziós területén jelentős változásokat hoz. Mint bizonyára Ön is tudja, 1996-ban elfogadták a médiatörvényt, amely a kábelhálózatok üzemeltetőire – s így előfizetőire is – díjfizetési kötelezettséget ír elő. Így a köztünk fennálló Szolgáltatási Szerződés díjfizetésére vonatkozó részei szerint az előfizetési díjak – figyelembe véve az 1996 évi inflációt is – 1997. április 01-től az alábbiak szerint módosulnak.

Soros rendszer antennadíj  
300,- Ft-ról 550,- Ft-ra,  
HBO szolgáltatás  
924,- Ft-ról 1.220,- Ft-ra.

Szolgáltatási díjaink emelkedése miatt előfizetőinkre háruló terheket vállalkozásunk igyekszik szélesebb műsorválasztékkal ellensúlyozni. Kínálatunkban több új, többségében magyar nyelvű, csak kábelrendszereken nézhető csatorna jelent meg.

■ Így szélesebb körben, tehát a soros rendszerben is nézhető a TV3 műsora.

■ 1997 év elejétől magyar nyelvű közvetítésekkel bővült a Eurosport kínálata.

■ Várhatóan ez évi indulásától kezdődően városunkban is nézhető lesz egy magyar nyelvű zenei csatorna.

Reméljük, hogy kibővített műsorválasztékunk, ajánlataink kedvező fogadtatásra találhatnak, s Ön továbbra is előfizetőnk marad.

Nagykanizsa, 1997. március 10.  
Üdvözlettel:

**Bagladi József**  
ügyvezető

– Egy idős nagykanizsai polgár megmutatta azt a közleményt, amelyet a Kábeltel Kft.-től kapott díjmelés kapcsán. Végignéztem a számokat és ezek szerint a soros rendszerű antennadíj háromszáz forintból ötszázötven forintra emelkedik. Ez olyan irreális díj-emelés, ami semmiféle indokkal nem támasztható alá. – mondta Tarnóczky Attila képviselő a közgyűlés március 18-i ülésén.

– ...Tegnap kaptam meg a Kábeltel díjmelését és engem is megdöbbentett. Választ fogunk kérni a Kábeltel Kft.-től. – válaszolta Suhai Sándor polgármester a képviselőnek.

## A polgármester levelét megírta

### Tisztelt Bagladi Úr!

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata 1997. március 18-i közgyűlésén Tarnóczky Attila képviselő úr felvetette, hogy több idős állampolgár megkereste a KÁBELTEL Kft.-től kapott díj-emelés ügyében.

A közgyűlés irreális mértékű díjmelésnek tartja például a 300 Ft-ról 550 Ft-ra történő emelést.

Kérem, hogy a díjmelés mértékéről, annak emelési indokairól részletes tájékoztatást szíveskedjen küldeni részemre, hogy az állampolgárokat és a közgyűlést arról tájékoztatni tudjam.

Nagykanizsa, 1997. március 21.  
Tisztelettel:

Suhai Sándor

## Erkölcstelen vagy törvényt sért?

– Lehetősége lenne-e a városnak arra, hogy az önkormányzat nélküli díjmelések esetében a Versenyhivatalhoz forduljon, és megpróbálja mértéktartásra ösztönözni az adott városi céget? – folytatta kérdését Tarnóczky Attila.

– Egy monopolhelyzetben lévő kft.-vel állunk szemben, ezért tevékenységüket erkölcstelennek tudjuk minősíteni ugyan, de egyéb intézkedések megtételére nincs lehetőségünk. – válaszolta Suhai Sándor polgármester.

## Gazdasági Versenyhivatal

A Versenyhivatal munkatársa, dr. Krepsz Jenő szemléletesen világosít fel:

– Ha a meghatározott piacon, meghatározott körben sokan árusítanak vaját vagy helyettesítő terméként margarint, gazdasági erőfölény nem léphet fel, a vásárló igényei és pénztárcája szerint válogathat a kínálatból, választ hat, kitől veszi meg az árut. De például tankot árulni egészen más. Nincs helyettesítő termék, egyedüli árusítója van. Ha ilyen helyzet áll elő, vagy egy szolgáltatás alternatívaként csak az országot másik felében vehet igénybe az ügyfél, előfordulhat gazdasági erőfölénnyel való visszaélés. Mert a helyzet lehetőséget ad erre. A gazdasági erőfölénnyel való visszaélés nem más, mint az, hogy az eladói, szolgáltatói pozícióban lévő fél a vásárlóknak, szolgáltatást igénybe vevőnek kedvezőtlen árakat szab, monopolhelyzetével visszaél. A versenytörvény szerint ez akkor is fennáll, ha az erőfö-

lénnyben lévő magatartása miatt másnak nehéz belépni az érintett piacra. Amennyiben ilyen magatartással kapcsolatos bejelentés érkezik, a Gazdasági Versenyhivatal harminc napos tájékoztatósi idő után meghallgatásra hívhatja a feleket és ennek következtében elrendelheti a vizsgálat elindítását. Bejelentést bárki tehet, magánszemély, hivatalos és civil szervezet vagy akár a sajtó is.

## 1996. évi LVII. törvény

A törvény a tisztességtelen piaci magatartás és a versenykorlátozás tilalmáról tavaly július tizedikén került kihirdetésre, hatályba lépésének időpontja 1997. január elseje volt.

„A gazdasági hatékonyságot és a társadalmi felemelkedést szolgáló piaci verseny fenntartásához fűződő közérdek, továbbá az üzleti tisztesség követelményeit betartó vállalkozások és a fogyasztók érdeke megköveteli, hogy az állam jogi szabályozással biztosítsa a gazdasági verseny tisztaságát és szabadságát.”

I. fejezet – a tisztességtelen verseny tilalma

„Tilos gazdasági tevékenységet tisztességtelenül – különösen a versenytársak, a fogyasztók törvényes érdekeit sértő vagy veszélyeztető módon vagy az üzleti tisztesség követelményeibe ütközően – folytatni.”

II. fejezet – a fogyasztói döntések tisztességtelen befolyásolásának tilalma

„Tilos a fogyasztó választási szabadságát indokolatlanul korlátozó üzleti módszerek alkalmazása...”

V. fejezet – a gazdasági erőfölénnyel való visszaélés tilalma

„Tilos a gazdasági erőfölénnyel visszaélni, így különösen:

a) az üzleti kapcsolatokban – ideértve az általános szerződési feltételek alkalmazásának esetét is – tisztességtelenül vételi vagy eladási árakat megállapítani, vagy más módon indokolatlan előnyt kikötni, vagy hátrányos feltételek elfogadását kikényszeríteni.

Gazdasági erőfölényben van az érintett piacon:

a) az, akinek az áruját ésszerűen helyettesítő árut nem, vagy csak a szakma és az adott áru szempontjából a szokásosnál számottevően kedvezőtlenebb feltételekkel lehet beszerezni, vagy aki gazdasági tevékenységét a piac többi résztvevőjétől nagymértékben függetlenül folytatja anélkül, hogy piaci magatartásának meghatározásakor érdemben tekintet kellene lennie versenytársai-

nak, szállítóinak, vevőinek és más üzletfeleinek vele kapcsolatos piaci magatartására.”

## Kinek, mennyi?

A soros rendszeren adott jelért havi ötszázötven forintot kell fizetni.

A csillagpontos rendszer első csomagja 170, második csomagja 490, harmadik csomagja 790 forintba kerül Kanizsán. Az HBO mozicsatorna havi díja ezerkét-százötven forint.

De mindenütt ennyi a havi díj?

Miklósán más a helyzet. Hol van már az a kor, amikor Csepel szigetén olcsóbb volt minden, mint bárhol az országban? Annak politikai oka volt, a miklósfaiak viszont leleményesen meg tudtak alkudni a szolgáltatóval. Igaz, ezt egy elégedetlenebb korszak előzte meg, amikor sok hiba volt a vételi lehetőséggel. Még az is felvetődött, hogy szakítson a városrész a Kábeltelrel és építsen ki önálló kábeltevé-rendszert. Most – úgy néz ki – megegyezésre jutott a kft. és a városépítő egyesület.

– Mindenki mondta a magát, hogy rossz a kép, baj van a csatornákkal – kezdte Kövér Lászlóné, a Miklósfai Közművelődési és Városszépítő Egyesület alkalmazottja, a Mindenki Háza vezetője. – Bagladi József, a Kábeltel Kft. ügyvezetője szerint tavaly mindössze tíz esetben érkezett hozzájuk jelzés, ennyiszor hívtak szerelőt a vételi problémák miatt a miklósfaiak. Miklósfja hatszáz házból négyszáz kábelrel nézi az adást. Hogy kié a kábel? A Kábeltelé. Állítólag még Dömötörfy Sándor, az előző önkormányzati képviselő átjártotta a Kábeltel kezére azt, ami előtte Miklósfáé volt.

Most azért morgolódnak az emberek, hogy miért emelték fel a kábeldíjakat kettőszáznegyvenről háromszázötven forintra. A TV3 nincs a kínálat között, de Bagladi úr megígérte, hogy az MSAT-ot ráteszik a kábelre. A Kanizsa TV-t nem tudjuk nézni, de van PRO7, RTL.

Hogy Palinban, Kiskanizsán, Miklósfán, Bagolán és Nagykanizsa belterületén – ahol szintén elérhető a vételi lehetőségek, egyik utca kábeleztetett, a másik már csillagpontos is, a másikban tetőantennát használnak – mikor lehet kiigazodni kábel-ügyben? Mikor kapja ugyanannyiért a szolgáltatást minden háztartás? Ki tudja? Addig az ember olyan, mint a sűrűbe tévedt, elveszett: KÁBEL a rengetegben.

Lukács Ibolya



A Liga szolgáltató szakszervezet. Ezt a megállapítást nem elég kijelenteni, igazolni is szükséges a mindennapok gyakorlata során.

A Dél-zalai Szövetség által működtetett jogsegélyszolgálat immár hatodik éve fogadja ügyfeleit. Erről a tevékenységről kérdeztük meg Dr. Hajnalka Adrienn, a kanizsai székhelyű szövetség megbízott jogászát.

– Milyen megfontolás alapján működteti a jogsegélyszolgálatot?

– A Dél-zalai Liga, mint szakszervezeti szövetség, egyik fontos feladatának tekinti, hogy tagjai tisztában legyenek az élet- és munkakörülményeiket szabályozó, befolyásoló rendelkezésekkel. Cél, hogy ne egyoldalú szempontok szerint a munkáltatóktól, hatóságoktól kapjanak jogszabálykivonatokat, hanem saját érdekeik érvényesítéséhez is megismerjék a kiterjedtebb törvényi lehetőségeiket. Szükséges követni a törvények változásait, ezek ismerete fontos szerepet játszik – például – az érdekvédelmi stratégiák meghatározásánál is. A tisztségviselők munkájához, a tagok érdeklődéséhez igényelt jogi témakörű konzultációkon túl nyitott szolgálatként a tagságon kívüliekkel, a régió lakosságának ügyeivel is foglalkozunk.

– Ezek szerint bárki, különböző ügyekkel felkeresheti az ügyfélszolgálatot?

– Igen, heti két alkalommal várjuk a tanácsra szorulókat, polgári ügyekben, személyes problémáikban is segítünk a hozzánk fordul-

lóknak. Bizalommal érkeznek, ezért is igyekszünk a legtöbbet megtenni útmutatásokkal a megoldásokért. A Liga tagjai munka-

ügyi problémák esetén olyan előnyöket élveznek, hogy sürgős esetben folyamatosan, mondhatni éjjel-nappal jelezhetik, ha segítség-re van szükségük. Velük kapcsolatos munkaügyi peres ügyekben a képviselőt költségeit felvállalja a szövetség.

– Milyen problémákban érintetek leggyakrabban az ügyfelek?

– A munkahelyekről jöttek elsősorban a jogértelmezésben kérnek segítséget. Konkrét ügyeink – és ilyenekből jellemzően több is van –, hogy a Munka Törvénykönyve rendelkezéseit nem ismeri, vagy egyszerűen figyelmen kívül hagyja a munkáltató. Megtagadja a munkaviszonnyal összefüggő tájékoztatást, nem biztosítja a munkaidőkezelést, nem akar tudni a munkajogi védelemről. A tagsága érdekében következetesen eljáró, csoportérdeket képviselni szándékozó szakszervezeti vezetőtől, mint számára kellemetlen kényszerpartnertől elbocsátás útján igyekszik megszabadulni. Ezek már-már tipikus események, mégis ott alakul ki több jogvita, ahol nem működik szervezett munkahelyi érdekvédelem. A Dél-zalai Liga a munkanélküliek érdekvédelmét is

# SEGÍTSÉG A PARAGRAFUSOK KÖZÖTT

felvállalta, sokan, rendszeresen keresnek fel bennünket. Sajátos eseteik, hogy úgymond gyanús körülmények között kellett megválniuk munkahelyeiktől. Több esetben jártunk sikerrel, amikor a munkaügyi bíróság kimondta a felmondás jogszerűtlenségét. Gyakori probléma a végkielégítés mértékének helytelen megállapítása, a ki nem fizetett munkabér, a szabadság pénzbeni megváltásának „elfeledése”, vagy az új, lehetséges munkahelyen kínált munkaszerződés körüli jogi hiányosságok sora. A lakosság részéről családi, közösségi, hivatali ügyekben egyaránt érkeznek tanácsot, segítséget várva tőlünk.

– Mekkora az érdeklődés, milyen a szolgáltatás eredményessége?

– Ügyfélszolgálatonként öt-tíz személy jelenik meg, az éves mértékben mintegy hatszáz ügyfelet jelent. Ha elég a jogtanács, már segítettünk, amennyiben ezen túl egyeztetésekre van szükség, akkor

azt kezdeményezzük. A viták ezen a szinten legtöbbször rendeződnek, de ha így sem születik megoldás, peres eljárás indítására kényszerülünk és ezen a téren közel százszázalékos az eddigi eredményünk.

– Önerőből finanszírozott szolgáltatás ez, vagy támogatóik is vannak az anyagi háttérrel illetően?

– A Liga budapesti központja tavaly májusban megszüntette a több éve funkcionáló vidéki jogsegélyszolgálatának fenntartását. A nagykanizsai tagság szolidaritásaként azonban folyamatos maradt a jól bevált szolgáltatás, majd az elmúlt év őszétől az Országos Foglalkoztatási Alapítvány helyi érdekvédelmi programja és a Munka Világa Alapítvány támogatása révén működhet városunkban a nyitott, díjtalan ügyfélszolgálat.

## Szakmai Nap '97

– Hatéves hagyomány, hogy iskolánk a különböző szakmacsoportokban úgynevezett szakmai napot szervez. E rendezvények célja a szakképző intézmény és a gazdasági szféra kapcsolatának erősítése, – mondta bevezetőjében a Széchenyi István Ipari Szakközépiskola és Szakmunkásképző Iskola igazgatója, Tóth László. – További célunk az iskola nyíltságának fokozása és nem utolsósorban a leendő szakmunkások tájékoztatása a legújabb anyagokról, technológiákról, gyártmányokról. Az idén – második alkalommal – a KANIZSA Kft. Mérnöki Építővállalkozás ötlete és közreműködése alapján építőipari és épületgépészeti programokra került sor március 24-én az iskolában. A különböző anyagok, előre gyártott elemek, technikai megoldások bemutatásával, videofilmek vetítésével, szakmai elő-

adásokkal és az azt követő konzultációkkal kombinált esemény nagy sikert aratott. Száznál több szakiparos és tanuló kísérte figyelemmel a rendezvényt. A jelenlévők sok új ismeretet szereztek, amit a napi munkájukban kamatoztatni tudnak. Az iskola vezetése ezúton is köszönetét fejezi ki a lebonyolításban közreműködő KANIZSA Kft.-nek, és a szakmai programokat lebonyolító – Balaton Téglagyár Kft., a Scheidel Kft. (kémény-, és tüzeléstechnika), Con Tac Trade Kft. (Zsindelytechnológia), Rigips Hungária Gipszkarton Kft., Teupen Hungária Kft. (emelőgép berendezések), Marmorit Öntöttmárvány Gyártó Kft. megjelent vezető képviselőinek, – mondta befejezésül az intézmény igazgatója.

B.B.

Jó kereseti  
lehetőséggel lehetőleg  
gyakorlattal  
rendelkező,  
önálló  
munkavégzésre képes

**HIRDETÉS-  
SZERVEZŐT**

keresünk azonnali  
belépéssel.

**FIZETÉS  
ALAPBÉR+  
JUTALÉKOS  
RENDSZEBEN.**

Bővebb felvilágosítás:  
93/312-305,  
93/310-540.



Nagykanizsa Megyei Jogú Város  
Önkormányzata  
nyilvános

verseny tárgyaláson értékesíti  
a Nagykanizsa, Postakert utcában  
kialakított 1847/30 hrsz-ú ingatlan-  
ának önkormányzati tulajdonú részét  
kizárólag garázsépítés céljára.  
A versenytárgyaláson részt vehet  
bármely természetes személy lakó-  
helytől függetlenül.  
Értékesítésre kerülő garázshelyek  
száma: 9 db  
Kikiáltási ár: 100.000 Ft/garázs-  
hely.

Versenytárgyalás ideje:  
1997. április 24. 10.00 óra

Versenytárgyalás helye:  
Polgármesteri Hivatal alagsori  
tárgyalóterme (Nagykanizsa,  
Erzsébet tér 7.)

Részletes kiírási anyag a polgármesteri hivatal I. emelet 6. és 10. számú irodájában vehető át.

Kecskemét után  
Nagykanizsán

## Reformkörösök a tűzvonalba

„Még időben vagyunk. – Ten-  
ni, nem latolgatni! – Új szövet-  
séget! – Meg kell nyerni a vá-  
lasztást! – Szakértők helyett  
pártvezetők jöttek. – Kiegyezést  
– ezekkel?” – idézetek a kecske-  
méti lapok tudósításaiból azt  
követően, hogy nyolc év után is-  
mét ebben a városban adtak  
egymásnak találkozót a hazai  
reformkörösök. A kanizsai kez-  
deményezők, dr. Izsák Attila és  
dr. Düll Gábor élesítették újjá  
a tüzet, hogy a szegedi Géczy Jó-  
zseffel és Lovászi Józseffel, a

kecskeméti Kerényi Györggyel  
és Brúszel Lászlóval valamint a  
kaposvári Mészáros Balázssal  
és a szentesi Keserű Imrével  
együtt szervezzék együtt a poli-  
tikai érzelmeiket jócskán felka-  
varó országos találkozót. A poli-  
tikai bomba – mert így is títu-  
lálták az eseményeket – még  
nem robbant. Talán éppen  
Nagykanizsa lesz a helyszín?  
Mert a soron következő találko-  
zóé, az már biztos. A történetek-  
ről nyilatkozott lapunknak  
Izsák Attila, aki a harcbehívá-  
son túl ugyancsak „bekeményít-  
tett” a találkozón elhangzott re-  
ferátumával.

– A kecskeméti találkozóval  
egyértelmű cél volt a reformkö-  
rösök mozgalmának újjáélesztése,  
a jelen elemzése, és a jövő meg-  
határozása. A múlttal nem foglal-

kozott, hiszen az ismert és doku-  
mentált. Pontosán százöt résztve-  
vője volt a találkozóknak, köztük  
húsz MSZP-s országgyűlési képvisel-  
ővel. Az arányból kiderül a re-  
form-mozgalom egyik jellemzője:  
a szimpatizánsok kisebb része be-  
lépett az MSZP-be, ott folytatott  
politikai tevékenységet, a másik  
nagyobb része pedig semmilyen  
pártba nem lépett be. Ez utóbbi  
társaságnak ugyanis nem volt  
ínyére egyetlen politikai formáció  
sem. A mozgalmat egyébként úgy  
lehet aposztrofálni, hogy a kom-  
munista párton belüli szociálde-  
mokrata-radikális képződmény  
volt. kimondottan szociáldemok-  
rata programmal. Olyan képződ-  
mény a párton belül, amelyik él-  
harcosa volt a kommunista párt  
szétverésének, a kongresszus  
összehívásának, majd ez a mozgal-  
om volt a kovásza annak az erje-  
desnek, ami végül is az MSZP-t  
létrehozta. A bajok forrása köz-  
ben az lett, hogy ez a párt nem ki-  
fejezette szociáldemokrata prog-  
ramokkal lépett elő.

Düll Gábor barátommal azért  
tetünk javaslatot a mozgalom  
ügymond újjáélesztésére, mert mi  
is úgy látjuk, – az eltelt idő is ezt  
bizonyította – hogy az MSZP nem  
váltotta be a hozzá fűzött remé-  
nyeket. Nem szociáldemokrata  
beállítottságú az MSZP, még ha  
ilyen jegyekkel rendelkezik is. Azt  
viszont már mások is látják, hogy  
a mozgalom választási szinten  
történő egybegyűjtésére és egy  
szociáldemokrata választási szö-  
vevény létrehozására óriási lehe-  
tőség van – hasonlóan a román-  
iai eseményekhez. Az már csak  
egyéni dilemmám – ami a választá-  
sok előtt tisztázandó –, hogy a  
szociáldemokrata egyesítés önál-  
lóan indítson-e jelölteket, vagy  
valamelyik választási pártegyesü-  
léshez, vagy szövetségéhez csatlakozzon. Fontos kérdés, mert ré-  
lis esélye van egy jobboldali –  
egyesek szerint szélsőjobboldali –  
színezetű kormány alakításának, a  
magyarországi választások erede-  
ményeként. A mi véleményünk  
ugyanis az, hogy a szocialista  
párt sem programjában, sem az  
eltelt idő alatt nem vállalta azokat  
a kötelezettségeket, – sőt szembe-  
fordult azokkal –, melyek egy szoci-  
áldemokrata párt kötelezettségei.  
Gondolok itt a szociális védő-  
háló hiányára, az elszegényedett  
rétegek felkarolására, az adó, a  
TB, és egyéb terhek növekedésé-  
nek súlyára. Ez nem szociálde-  
mokrata gondolkodásmód! Már  
egy korábbi riport kapcsán is em-

lítetttem, Antall Józsefet azért tisz-  
teltem mélységesen, mert szerinte  
egy modern polgári demokrácia  
elképezhetetlen szociáldemokrata  
párt nélkül. Ezt bizonyítja egy sor  
külföldi példa is, éppen itt Euró-  
pában.

A kecskeméti tanácskozáson  
többen szorgalmazták a reform-  
mozgalom politikai párttá történő  
megerősítését, de volt olyan is,  
aki egyesületi formát javasolt poli-  
tikai célokkal. A konkrét erede-  
mény inkább az volt, hogy sikerült  
meghatározni a mozgalom főbb  
irányvonalait: – Újjá kell éleszteni  
a reformkörü mozgalmat, szinte  
a sejtjeitől kezdve a munkát. – Ez  
év szeptemberében újabb tanács-  
kozási, azaz országos gyűlést kell  
tartani, ezúttal itt Nagykanizsán.  
– Erre az összejövetelre meg kell  
hívni a Magyarországon működő  
összes szociáldemokrata pártot,  
hiszen több is van ilyen. – Fel kell  
venni a kapcsolatot az osztrák és  
az olasz szociáldemokrata pártok-  
kal, hogy ha nem is magas, de va-  
lamilyen szinten képviseltessék  
magukat.

A találkozói munkáját összefog-  
lalva úgy érzem, elérte amit eddig  
akartunk. Célunk volt, hogy fel-  
keltsük az ország érdeklődését a  
mozgalom iránt, és meg akartuk  
tudni, akarunk-e továbblépni.  
Egyértelmű, hogy akarunk, hiszen  
többen már májusban szeretnék  
volna a soron következő országos  
találkozót. Marad a szeptember,  
ahol viszont már el kell dönteni-  
nünk, hogy meddig kedves szá-  
munkra a Magyar Szocialista  
Párt. A szociáldemokrata egyesü-  
lés új szint jelentene a hazai poli-  
tikában – erre igény is van –,  
ezért kell egyesíteni erőnket,  
szinte összegereblyézni a velünk  
együtt hasonlóan gondolkodó em-  
bereket.

Toth Ferenc

## GOKART '97

Hatvani töretlen lelkesedés, a  
motorsport iránti hihetetlen  
szeretet, kudarcokat feledtető  
új tervek – így összegezhethetnénk  
a kanizsai gokartosok eddigi  
munkáját. Változatos út volt si-  
kertelen futamokkal, dobogók-  
kal, babérkoszorúkkal,  
megannyi „begyűjtött” serleg-  
gel. Az idén, a hetedik évben  
kategóriát váltottak. Erről be-  
szélggettünk Miklós Szabolcs ver-  
senyzővel.

Nem titkolom, kezdettől fogva a szuverenitás türelmetlen, s – re-  
formkörös barátaim szemében talán utópisztikusnak tűnő – elképze-  
lésének hordozója voltam.

**Mozgalmunkat a „megcsalva és elhagyatva” szavak  
jellemezzik.**

Fő ellenségcink elfoglalták azt a pártalakzatot, amely a rendszer-  
váltásban kecskén csalódott tömegek, kiábrándult emberek szavaza-  
taival kormányzóparttá vált.

Mi tudjuk azonban azt, hogy a kommunista pártapparátus által ve-  
zérelt és idézőjelben mondott szociáldemokrata jellegű párt kik által  
vezérelt s kik által vezetett:

a kommunista vagyónátmentés új tőkésai, s a kommunista párt csi-  
novnyikjai, a kommunista ifjúsági szövetség felső és középszintű  
fondorlatos vezetői ezek a Janus arcú, a szociáldemokráciához soha  
közük nem volt emberek, a reformkörösöket szívük mélyén gyűlölő,  
s mai napság is tőlük retteggő toportyánok gyülekezete.

Én úgy gondolom, hogy az első pillanattól kezdve programunk  
szociáldemokrata volt.

„A szociáldemokrata a hatékonyság, a teljesítményelv szempontja-  
it elismeri, de a társadalmi-gazdasági egyensúly érdekében a gazda-  
ság fölötti demokratikus ellenőrzésre törekszik.”

**Társadalmunk morális válságot él.**

Beigazolódott az, hogy hazug választási jelszavakkal a „szociálde-  
mokraták” valóságos tőkés hatalmi elitet hoztak létre, ami fojtogatja,  
megfojtja a magyar nemzet gazdaságát, s végső soron a magyar né-  
pet.

A közelmúltban Erdélyben jártam, Székelyföldön.

Hadd búcsúzzam Töltelek felszólalásom végén Darvas Csaba Bará-  
tunk szavaival, ki a kanizsai reformkörösöktől 1997. március 15-én  
ekként búcsúzott Kézdivásárhelyen, s amit valamennyien megértetek:  
„Legyetek jók, s szót ne fogadjatok senkinek!”

## MEGHÍVÓ

A Baththyány Lajos Gimnázium szeretettel várja az érdeklődőket  
áprilisi „Hyány-rendezvényére”,

mellyel egyben a Költészeti Napját is köszöntjük!

A műsor: **„KÉSZ A LETÁR”** – irodalmi zenés összeállítás

Előadják: a CSURGÓI CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY  
REFORMÁTUS GIMNÁZIUM diákjai

Időpont: 1997. április 11., péntek 17.00

Helyszín: Baththyány Gimnázium nagyaulája



– Mit jelentett számotokra a versenyévad előtti változás?

– Közös döntés volt, hogy hat év után váltunk a Nemzeti-C-ből a Formula-C kategóriába. Ennek technikai feltétele volt egy százhuszonöt köbcentis, vízűtéses, hat sebességes, negyvenöt lóerős motorral épített versenygép. Jól tuningolva – legalábbis ezt hittük – ezzel indultunk az első fordulón. Ami a versenyzés emberi oldalát illeti, jó felkészültséget, sok éves tapasztalatot és gyakorlatot kíván a vezetésben, alapos szakmai tudást a versenygéppel foglalkozó szerelő társaimtól.

– Mint említette, túl vannak az első megpróbáltatásokon.

– Igen. A Magyar Nemzeti Autósport Szövetség Gokart Szakága már a tél folyamán meghirdette a kilencvenhét évi bajnokságokat. A versenynaptár szerint a márciusit Kecskeméten, az áprilist Debrecenben, a júniusit Nyíregyházán, a júliusit megint Kecskeméten, az augusztusi meghívókat Budapesten, és a szeptemberit ugyancsak Kecskeméten tervezték megrendezni. Az idei start számunkra nem jól kezdődött. Már az edzőfutamon megszorult a dugattyú. Hiába cseréltük újra, rejtélyes módon nem jött össze a folytatás sem akkor, sem a verseny napjára. Kizűködtünk még az utolsó pillanatban is – hát, így jöttünk haza. Rosszul kezdődött, de bízunk kell a jobb folytatásban, hiszen itt sem kisebb az elképzelt végeredmény, mint valahol az első három helyen.

– Hogy állnak most a segítőkkel, vagy ha úgy tetszik a szponzorokkal?

– Kanizsai szponzorok híján továbbra is a székesfehérvári Szász Motorsport SE színeiben versenyzünk. Olyan embertől kaptunk ott segítséget – névszerint Száz Lászlótól – aki maga is megszállott versenyző a Formula 3000-ben. Közvetlen segítőim a társaim. Molnár Zoli a motor szakértője, Czimre Attila pedig ami azonkívül marad a versenygépén. Sokat segített a tuningolás során Varga Andre kanizsai esztergályos mester. Persze az sem elhanyagolható, sőt, amit a családi vállalkozás elbírt, hogy folytathassuk.

A nagy álom pedig – mondta búcsúzóul Miklós Szabolcs – egy külföldi meghívásos verseny, mert ebben a kategóriában ez számunkra a jövő.

Tóth Ferenc

# VECSEY GYÖRGY

Elhunyt a kiváló úszó utánpótlás vezetőedző, aki legutóbb Szombathelyen, a Vízmű SC-nél tevékenykedett s aki korábban alázatos és áldozatos munkával lerakta a kanizsai vízilabda sportalapjait. Éveken át tevékenykedett a szakmában elismert megszállottként, akit a gyerekek imádtak, a neve fogalom lett. Szerény és szűkös feltételek mellett dolgozott az akkori Andrejka tanuszodában. A tervszerű és következetes szervezeti-szakmai munka, a szülőkgyerek nagyszerű hozzáállása nyomán egyre szebb eredményeket ért el a kanizsai úszósport. Megindultak a felfelé vezető úton, a fedett uszoda átadásával, a feltételek ugrásszerű javításával nagy lépéscsere készült. Terveztek, reménykedtek és nagy tervet köváltak. Nos, ezek a Vecsey-tervek nem valósulhattak meg, mert a sikeredzőt eltanácsolták, aki tapasztalatait a vasi fővárosban kamatoztatta. Új csapatával gyakori vendég volt a kanizsai versenyeken, akivel az elmúlt év végi viadalon készült az a riport, melyet most közreadunk, s amely utolsónak bizonyult.

– Mintegy hatvan éve vagyok elkötelezettje, rabja az úszósportnak. Hűsz éven át, nevezetesen 1937–1957 között úsztam, vízilabdáztam – kezdte Vecsey György.

– Milyen jobb eredményeket ért el?

– Az én számom a 100 és 200 méter pillangó volt. Rengeteget dolgoztam, kiváló edzők oktattak. A dél-magyarországi versenyektől az országos bajnokságig, vidék-bajnokságig hoztam az eredményeket, de voltam hadsereg-bajnok idehaza, meg Szovjetunióban is. Vízilabdáztam az OB I-ben, szerepeltem az FTC színeiben, de a hazai, pécsi csapatban is igen jól ment a játék.

– Mikor kezdődött az edzői pályafutása?

– A szükséges alapokat már versenyzőként elsajátítottam s amikor visszavonultam, akkor azonnal edző lettem a Pécsi Urán SC-nél. Ott hosszú időt töltöttem el, majd a fővárosban hívtak és én örömmel mentem. A Honvédnál, majd a Spartacusnál tevékenykedtem, utóbbinál a

kitűnően ismert Kiss Lacival dolgoztam együtt.

– Mikor került Kanizsára?

– A zalai kötődés 1976-ban kezdődött, hiszen én a ZTE-nél hét szép esztendő töltem el s utána kerültem ide. Itt az úzásnak kérem múltja volt és én 1983-ban nagy reményekkel jöttem az új bázisra.

– Akkor milyenek voltak a feltételek?

– A lehetőséget az Andrejka általános iskola tanuszodája jelentette, ahol hozzáálltunk az alapok lerakásához, amelyből aztán profitált az úzás és a vízilabdasport is.

– Melyek voltak a kezdeti tapasztalatok?

– Sok szeretet, gondoskodás vett körül. A szülők, a tanítványok mindig is ragyogó partnerek voltak. Az Andrejka tanuszoda pedig egy külön világot jelentett. Abban az időben hazánkban mintegy félszáz tanuszoda volt, de mi, Ladányi Évával, meg a többi lelkes emberrel olyan csúcsteljesítményt értünk el, amire joggal lehet büszke a város.

– Hallhatnánk erről?

– A bevezetett kötelező úszásoktatás, a magas színvonalú, kemény szakmai munka tartalmát igazolta, hogy az Arany Űst versenyeket az Andrejka, Péterfy, Petőfi iskolások, a tanítványok tizennégy alkalommal végeztek az élen, a dr. Mező-gimnázium tanulói is számos érmet szereztek az országos közpiskolás versenyeken. Ebben a tanuszodában alapoztuk meg és 1983-ban újjáélesztettük a négy évtizede szünetelő vízilabdasportot s amíg engedtek a srácokkal foglalkozni, abban a három évben tanítványaim legyőzték Tatabányá, Szeged, Szolnok csapatait is.

– Kik szállították az eredményeket?

– Először is arról, hogy tessék figyelembe venni, hogy az elért eredményeket a tanuszoda keretein belül alapoztuk meg, s azért fantasztikusan sokat kellett tenni. Másodsorban, a rangsorolás igen nehéz, hiszen számosan tünnek ki a kanizsai éveim alatt. Így aztán csak a legjobbakat említem, köztük Domina Erzsébet, Zadravec Bea, Vilmos Ágnes, Búza Virág, a Törgyekes-

testvérek, Edina és Szabolcs, Németh Judit, Vágvölgyi Viktória, Németh Ildikó, Czákó Tímea, Szőlősi Csaba, Paulicsek László, Kertész Tamás, Markó László, Kurucz Attila, Gruttó István és társaik, akik jeleskedtek az úszó-vízilabdasportban.

– A sikerek közben felállították!

– Néhányan alig várták, hogy betöltessem a hatvanadik évet s azonnal lehúzták a „rolót”. Pedig még szerettem volna dolgozni az új, ideális feltételt biztosító fedett uszodában, ahol minden adott volt. Nem lehetett, mert érvényesült egy nagyon szűk réteg diktatúrája. Én mindig és mindenkor a jobbért, az eredményekért szálltam síkra. Tény, hogy nem vagyok egy könnyű páli, de szakmában nincs megalkuvás. A szakmai hozzáértést nélkülöző, erkölcsi normát be nem tartókkal szemben mindig kiűzöttem. Szemről-szemben ütköztettem a nézeteket. A munkában nem volt pardon, az eredményekért tenni kellett s örömmel tölt el, hogy a kanizsai befejező évek alatt három kitüntetést is kaptam. A legnagyobb kitüntetést viszont a kitartó versenyzők, szülők, az elért eredmények adták.

– Szombathely befogadta!

– Kanizsán néhány emberben óriási csalódtam, de a letörtésem feloldódott, amikor rövid pihenő után a vasiak rám találtak. Szombathelyen új iskolát építettünk, ahol kamatoztatom a sikeres kanizsai tapasztalataimat. Gyerekeimre igen büszke vagyok. Vezetőedzőként megbecsült szakemberként dolgozom, sikerrel tevékenykedünk s mellette tagja vagyok az úszó-szövetség utánpótlás bizottságának. Egyébként örömmel jövök a kanizsai meghívásos versenyekre, a területi bajnokságokra, hiszen sok szép emlék, nagy siker fűz ehhez a sportot szerető dél-zalai városhoz, ahol néhány év óta új szellem, légkör van az új vezetés, Horváth Gyula elnök úr irányításával s ahol nagy eredményekkel tűnnek ki a kanizsai úszók és vízilabdázók, akiknek nagyon sok sikert kívánok. Csókolom a kanizsai sportbarátokat s üzenem, hogy vigyázzanak az értékekre.

Balogh Antal

# OLD MIX CLUB

## NYITÓ BULI

HSMK Kamaraterem  
1997. április 11. 20–02 óráig



Nº 000243

Belépődíj: 300 Ft

# OLD MIX

Ma este a Hevesi Sándor Művelődési Központ kamaratermében nyitó buliját tartja az OLD MIX együttes, s az érdeklődő és szórakozni vágyók a hatvanas évek zenéjét hallhatják élőben. Az együttes – gyakorlatilag – újjáalakulásáról, a jövő terveiről *BacsKay Zoltán* zenekarvezetővel beszélgettünk.

– Mit kell tudni az együttes múltjáról?

– Először 1991-ben állt össze a '60-as években különböző zenekarokban játszó, ma már „öregfiúk” csapata – akkor még „LOYDS” néven. Mészáros József, az együttes ritmusgitárosa több ismert kanizsai zenekarban játszott, én pedig a kazincbarcikai Cyklon

'65, majd FH-SOKK és a miskolci MSE szólógitárosa voltam. A '70-es évek óta dolgozunk együtt az OGIL olajipari kutató laboratóriumban, s gyakran szó esett közöttünk a régi nagy bulikról. Tervezgettük az együttes létrehozását, azt, hogy a régen lejátszott számokat „leporolva” felidézni a legendás '60-as éveket. A „LOYDS” egykori gitárosa, Horváth László váratlanul elhunyt közben, s ez a sajnálatos esemény tette aktuálissá egy emlékkoncert létrehozását. Az egykori „LOYDS” el is kezdte az emlékkoncert műsorának összeállítását, a Flamingó dobosának, Molnár Attilának a közreműködésével. Az első nyilvános szereplés 1991. december 28-án volt – nagy sikerrel, tapssal, fütttyel és ovációval a Shadows és a Spotnicks dalait felidézve. Ezt követően több alkalommal és helyen léptünk fel. A személyi összetételben az első változás Miskó János basszusgitáros kiválása volt, helyére Solti Károly került, és ekkor lett az együttes neve OLD MIX, jelezve, hogy korábban különböző csapatokban játszott zenészek alkotják a bandát. Közben Molnár Attila elköltözött, helyére a Vigadó zenekar dobosa, Vukics László jött. Utána ismét kényszerszünet következett, mivel Solti Károly munkája Prágába szorította. Aztán megoldódott a basszusgitáros személye a

Kováts Tamás révén, aki szintén a Vigadóban játszott.

– Mikor kezdtek el az OLD MIX mostani koncertjére készülni?

– 1996 október végén indultak a próbák az új összetételben, közben természetesen a létrehozandó OLD MIX CLUB-ról is sok szó esett. 1997 februárjában csatlakozott Szántó László billentyűs a zenekarhoz, és ezzel lehetővé vált a nagyzenekari hangzás megszólaltatása is. Az „új” együttes a következő tagokból áll: Kováts Tamás basszusgitár, Mészáros József ritmusgitár, Szántó László szintetizátor, Vukics László dob, magam pedig szólógitáron játszom.

– Milyen közelebbi és távolabbi terve van a zenekarnak?

– 1997. április 11-én este nyolc órakor nyit az OLD MIX CLUB a Hevesi Sándor Művelődési Központban, ahová a város szórakozni vágyó lakosságát várja sok szeretettel az együttes. Április 13-án a FORD SZALON megnyitójának gálaestjén lépünk fel 17 órától. Májusban további két koncertre szól meghívás a havonta egy alkalommal jelentkező OLD MIX CLUB mellett. Távolabbi tervekről még nem szeretnénk nyilatkozni, de hogy több kellemes meglepetéssel szeretnénk szolgálni a zeneszerető közönségnek, nem titkoljuk.

Horváth Ilona

# NEGYVENNEGYEDIK ORSZÁGOS FÜGGETLEN FILM- ÉS VIDEOFESZTIVÁL

A Hevesi Sándor Művelődési Központ és a Kamera 67 Filmklub volt a házigazdája az elmúlt hét második felében negyvenegyedik alkalommal megrendezett Országos Független Film- és Videofesztiválnak. Papp Ferenc köszöntő szavai után Suhai Sándor, Nagykanizsa Megyei Jogú Város polgármestere mondott megnyitó beszédet. Kiemelte, hogy a HSMK és az általa fenntartott Kamera 67 Filmklub nem először részesült abban az elismerésben, hogy a fesztivál rendezője legyen, hiszen húsz évvel ezelőtt a huszonegyedik országos fesztiválnak is Kanizsa volt a házigazdája. Az akkor még szinte vadonatúj művelődési központ már abban az időben is, húsz éve működtette a

film eme sajátosan egyéni hangvételű, sokszor néma, néha csak fényeffektusokkal, máskor ragyogó színekkel, esetenként komoly történésekkel operáló ágának egyik sejtjét, a ma harmincadik születésnapját ünneplő filmklubot – mondta Suhai Sándor. Az elmúlt harminc év alatt számtalan elismerés és siker igazolta, hogy itt, Délnyugat-Dunántúl közepén, nem Pesten és folyamatosan működő klub – bár természetes rotációval, de töretlen lelkesedéssel alkot és szerez felejthetetlen pillanatokat elsősorban magának az alkotógárdának, de ma már elismerten Nagykanizsának, a város egészének. A polgármester arra is rámutatott, hogy a Filmklub országos elismertsége nyomán ren-

dezhetik meg másodszor a fesztivált.

Első nap az elmúlt év díjazott filmjeiből láthattak válogatást a nézők, a második napon pedig elkezdődött a versenyfilmek vetítése. A fotókiállítás, koncerttel, szakmai eszmecserevel és kötetlen kvaterkázással színesített program zárásaként került sor a fesztivál-díjak átadására. A Balogh Gábor, Durst György, Kövesi Gábor, Káplán Géza és Mispál Attila alkotta zsűri megosztott első díjjal jutalmazta Kotnyek Istvánt illetve Buzás Mihály–Szolnoki József szerzőpárost, második díjat kapott a HSMK által is jutalmazott Szűcs István, harmadik díjjal ismerték el Gáspár Csongor versenyfilmjét.

A Magyar Éremgyűjtők  
Egyesületének  
Nagykanizsai Csoportja

és a

Hevesi Sándor  
Művelődési Központ  
meghívja Önt a

III.

KANIZSAI  
NUMIZMATIKAI  
NAPOK  
rendezvényeire.

Időpont:  
1997. április 12–13.  
10–18 óra

Helyszín: HSMK

A kiállítás témája:  
Ferenc József magyar és  
osztrák típusú érmei

A kiállítást megnyitja:  
Papp Ferenc  
a HSMK igazgatója



● Madarak gyűrűzve ● Sátor szétrágva

# AFRIKÁBÓL JÖTTÜNK

A nigériai baklőveket és az igencsak izgalmas tengeri utazást túlélve, soknapos késéssel és a megpróbáltatásoktól holtfáradtan november elsején értük el Kamerun partjait, ahol addigi balszerencsés utazásunk végre normális kerékvágásba terelődött – folytatta élménybeszámolóját Hívekovics Ákos.

Idenaoban, egy aprócska halászfaluban kötöttünk ki, itt estünk át az útlevel ellenőrzésén is, majd innen taxival jutottunk tovább utazásunk tulajdonképpeni végcéljához, a Kamerun vulkán tövében épült Limbébe. Az itt található botanikus kertben van a Mount Cameroon Project központja, érkezésünkkor ott szállásoltak el bennünket is. Még aznap megbeszélést tartottunk dr. Glyn Davies-szel, a Project vezetőjével, aki négy napot kért arra, hogy megszervezze az általunk végzendő kutatás apró részleteit is, majd bemutatott a Project madarasának, O'Kah-nak.

Vele gyorsan összebarátkoztunk, ugyanis három hónappal találkozásunk előtt járt Magyarországon egy európai szakmai továbbképzés keretében, s a nálunk végzett munkája során mondhatni szívébe zárta a magyarokat. Sokat meséltünk neki hazánkról, ő pedig szépen, lassan elmondott nekünk mindent a saját országáról, népéről, a Projectről.

Közben dr. Davies összesen öt mintavételi területet jelölt ki számunkra a Kamerun hegyen, s mindegyik terület felmérésére hat

nap állt rendelkezésünkre. Minden kedden kiszállítottak bennünket a dzsungelbe, ahol felállítottuk a madárfogó hálókat, és sátrainkat. Csatunk nyolc főből állt, O'Kah-n és hármunkon kívül Michael a szakács, Peter a lepkesz, valamint M'bella és Njia két guide-unk (vezető) tartott velünk minden héten az éppen esedékes kutatási ponthoz.

Az első vizsgálandó terület a Njonji-tó és környéke volt. Itt egy teljesen szűz primer erdőben építettük fel táborunkat, és állítottuk fel függönyhálóinkat. Terepen végzett munkánk abból állt, hogy pirkadattól alkonyatig óránként ellenőriztük a hálókat, kivettük belőlük a belegabalyodott madarakat, majd a gyűrűző helyen meghatároztuk őket, gyűrűt helyeztünk a lábukra, felírtuk adataikat (kor, nem, tömeg, szárnyhossz, ...), majd szabadon engedték őket. Célunk elsősorban az volt, hogy olyan ritka és veszélyeztetett fajokat is találjunk, melyeket a Project fel tud használni arra, hogy alátámassza a vulkán nemzeti parkká nyilvánításának jelentőségét és sürgősségét. A tó környékén végzett munkánk helyenként még kissé akadozott, nem igazán ismertük egymást, és az őserdei körülmények között végzett munka is idegen volt még számunkra. Néhány nap alatt azonban mindenbe beletanultunk, s attól kezdve sorozatosan fogtuk az érdekesebbnél érdekesebb madárfajokat.

A tábori körülmények között a



táplálkozási szokásokat tudtuk legnehezebben megszokni, ugyanis fő táplálékunk a rizs, manióka, a főzőbanán volt. Hús címszó alatt csak egy-egy kis darab szárított, és félig romlott halat kaptunk, desszertnek pedig egy narancsot, vagy egy szelet ananászt. Michael a körülményekhez képest tisztán és finoman főzött, mi pedig még akkor is dicsértük munkáját, ha éppenséggel alig tudtuk legyűrni a szánkban lévő falatot. Így hamarosan összebarátkoztunk állandó szakácsunkkal, aki attól kezdve a nagyobb és finomabb falatokat válogatta ki számunkra.

Itt a Njonji-tónál volt az első igazán megdöbbentő dzsungel-élményünk. Egyik éjszaka vándorhangyák milliói lepték el sátrunk belső, szűnyoghálóból varrt hálófülkéjét. Ezer, meg ezer helyen berágták magukat, s mi már csak akkor ébredtünk fel, amikor hosszú tömött sorokban özönlöttek be hálóhelyünkre. Villámsebesséssel kimenekültünk, s beköltöztünk a feketék ponyvája alá, akik idejekorán észrevették a veszélyt, s petróleummal körüllocsolták lakhelyüket. Egész éjszaka egy szál alsónadrágban gubbasztottunk a petróleumlámpák fényénél, és vártuk, hogy az apró ízeltlábúak serege továbbvonuljon. Egyszer aztán, szinte egyik pillanatról a másikra továbbálltak, csodával határos módon egyetlen hírmondót sem találtunk belőlük a sátorban.

Tóth Ferenc

(Folytatjuk)



## KANIZSAI MŰSOR

### ÁPRILIS 12. SZOMBAT

10 óra: Hupikék törpikék – A Lópici Produkciós és Reklámiroda gyermekműsora a HSMK-ban

19 óra: A 25 éves Kanizsa Táncegyüttes jubileumi gálaműsora a HSMK-ban

19 óra: Kaszinónyitó Virágbál a Honvéd Kaszinóban

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Dante pokla

Stúdió mozi: 18.15 óra: Daylight

### ÁPRILIS 13. VASÁRNAP

9.50 óra: Órizzuk meg magunkat a világ szennyétől (Jehova Tanúi) – előadás az Erkel-ben

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Dante pokla

Stúdió mozi: 18.15 óra: Daylight

### ÁPRILIS 14. HÉTFŐ

18 óra: Mester és tanítvány – Gádor Emil festőművész és Hajós Hollanda Éva festőművész kiállítása a HSMK-ban

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Dante pokla

Stúdió mozi: 18.15 óra: A vád

C2-es kábelén KANIZSA TV:

19 óra: – Hírek; – Sport hírek; – Csevegő Kincses Sándorral; – Jövő 7, közéleti magazin; – Diagnózis, megyei egészségügyi magazin

### ÁPRILIS 15. KEDD

19 óra: Cserga Blues Band – zenekari koncert a HELY klubban

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Dante pokla

Stúdió mozi: 18.15 óra: Daylight

C2-es kábelén KANIZSA TV:

17 óra: Önkormányzati közgyűlés közvetítése felvételtől

### ÁPRILIS 16. SZERDA

15 óra: „Sok bölcsék irtanak...” – Kátai Zoltán énekmondó előadása a Zemplén Gy. Ált. Iskolában

17 óra: Humánökológiai szabadegetem – Föld napi rendezvény a HSMK-ban

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Dante pokla

Stúdió mozi: 18.15 óra: Daylight

C2-es kábelén KANIZSA TV:

19 óra: – Mozaik, szórakoztató magazin élő, telefonos játékkal.

### ÁPRILIS 17. CSÜTÖRTÖK

10 és 14.30 óra: CSUPI-CSUPI Báb-színháza – báb- és színpadi játék a Zemplén Gy. Ált. Iskolában

19 óra: „MONDOM AZ URAMNAK, TIBI!” – kabaré két részben a HSMK-ban

Apolló mozi: 16 és 18 óra: Szép kis nap!

20 óra: Sleepers

Stúdió mozi: 18.15 óra: A kalandor

C2-es kábelén KANIZSA TV:

19 óra: – Híradó; – Paletta, kulturális híradó; – Régió, a megyei televíziók összeállítása; – Vendégváró, idegenforgalmi magazinműsor a keszthelyi televízió összeállításában

### ÁPRILIS 18. PÉNTEK

17 óra: „Házi” kaszinónyitó a Honvéd Kaszinóban

Apolló mozi: 16 és 18 óra: Szép kis nap!

20 óra: Sleepers

Stúdió mozi: 18.15 óra: A kalandor

## KABULI VAKABLAOK

Még az iszlám világában is meg-  
rökönyödést keltenek az Afgan-  
isztán kétharmadát kezükben  
tartó talebának hetente bevezet-  
ésre kerülő újabb és újabb til-  
lalmi. Kabulban nemrégiben  
kötelezték a taxisokat, hogy csak  
olyan nőket szállíthatnak, akik  
csadort viselnek, most újabb in-  
tézkedés született az asszonyok  
eltakarására. Avatatlan szemek  
otthonaikban is megleshetik az  
asszonyokat, amikor nem visel-  
nek csadort, ezért kötelezővé tet-  
ték az ablakok befestését. Hogy  
valójában miként festenek ezek  
az ablakok, nem tudni, ugyanis  
a fotózást is betiltották, egyetlen  
kivétel az útlevelkép.

## NEM ÉPÍTÉS, DE ÉPÍT

Valószínűleg a mi törvényeink  
sem teszik lehetővé, hogy meg-  
bízást kapjon a világ legrango-  
sabb autodidakta építész, még  
akkor sem, ha egyébként díjat  
díjra halmoz, s szerte a világban  
elismerik Ando Tadao munkásá-  
gát. Miközben a japán tervező  
szelbnél szebb épületeit, főként  
templomait csodálják világszer-  
te, fel sem merül sokakban,  
hogy ez az ember a világ leg-

több országában nem nevezhetné  
magát építésznek. Ando Tadao  
legutóbb a legrangosabb brit épí-  
tészeti kitüntetést vehette át,  
amelyet először 1848-ban adtak  
át egy oxfordi építésznek, és Le  
Corbusier is átvehette.

## A VILÁG ÚJ GAZDAGJAI

A huli pápua törzs tulajdonában  
van az az olaj- és gázmező,  
amely könnyen válhat a déli fél-  
teke legnagyobb tartalékává, s  
ezzel együtt a hulik hihetetlenül  
gazdaggá. Minden kitermelt hor-  
dó olaj után ugyanis két száza-  
lék úti a markukat. A harci dísz-  
ben járkáló hulik élete hamarosan  
megváltozik, igaz, ma még  
kedélyes rituális csatározásokkal  
töltik hétköznapjaikat, nincs  
messze az az idő, amikor saját  
helikopterjeiken indulnak útnak,  
hogy ezt-azt bevásároljanak a  
nagyobb városokban, vagy, hogy  
megebédeljenek valahol. A világ  
legdrágább helyein hamarosan  
megjelennek majd a dúsgazdag  
olajsejkek mellett az olajpápuák  
is.

## KISDOLGOK A LIFTBEN

Azt már rég tudjuk, hogy súlyos  
büntetés jár a szemelőnek és a

köpködőnek Szingapurban, de  
azzal bizonyára csak kevesen  
vannak tisztában, hogy a liftben  
kisdolgozókat bíróság elé állít-  
ják. Tavalyelőtt negyven ilyen  
esetben hozott ítéletet a bíróság,  
tavaly már csak tizenegyenben, no  
ne higgyük, hogy ilyen gyors ja-  
vulás állt be a dologban. Sokkal  
inkább arról lehet szó, hogy ki-  
kaptak az érzékelőket, ame-  
lyek túlságosan gyakran riogató-  
ták feleslegesen, vagyis bőszi-  
jogásba kezdtek és bezárták a  
vélt tettest. Szóval nem tudni,  
mi áll a javuló tendencia mö-  
gött, de a jövő év elején már  
többet tudhatunk az illetékesek,  
ugyanis új érzékelőkkel látták el  
a lifteket.

## OROSZ BOSZORKÁNYOK

Kalapáccsal vert agyón két orosz  
férfi egy dél-oroszországi falu-  
ban egy asszonyt, mondván, bos-  
zorkány. Az asszony jóslással  
kereste kenyerét, de hogy való-  
jában boszorkány lett volna, ar-  
ról senki sem tud. A két férfit  
egyébként az bősztette fel, val-  
lották később a bíróságon, hogy  
a boszorkány jóslatai sohasem  
teljesültek. Ez még úgy ahogy  
megállja a helyét, de az már  
mégsem járja, hogy az asszony

családja is áldozatul esett, idő-  
sebb lányát az intenzív osztá-  
lyon ápolják, s sokak szerint  
csak a csoda segíthet felépülésé-  
ben. Egyébként az eset nem rit-  
ka, mint ahogy az sem, hogy az  
egykori Szovjetunió területén  
nagyon sokan keresik kenyerüket  
földöntúli tudományokkal.

## JAMES BOND ÉS A MÉDIA

A hidegháború megszűnte óta  
bizony nem könnyű megfelelő  
ellenfelet találni a 007-es ügy-  
nöknek, nem csatázhat piti kis  
gazemberekkel, neki minimum a  
világot, ha nem az egész gala-  
xist kell megmentenie valami ki-  
mondhatatlan nagy borzalomtól.  
Meglódult hát a filmesek fantá-  
ziája, és rátaláltak a nagy-nagy  
ellenségre, a több újságot, tévé-  
hálózatot magáénak monó mé-  
diamogulra, mint legfőbb go-  
noszra. A sajtómágnást Jonathan  
Price alakítja majd.

## A DIPLOMATA SEM KIVÉTEL

Április elsejétől New Yorkban  
sincs többé pardon a tilosban  
parkoló diplomataautóknak. Tu-  
lajdonosuk vagy fizet, vagy re-  
pül haza. Sok éves huzavona áll  
a döntés mögött, de New York

VOLTAIRE ÁLLÍTÁSA OLVASHATÓ	FŐVÁROSI SZÁLLODA	FEHER ÁTTETSZŐ ÁSVÁNY	ARG FOCI- KAPUS V. KAMAT RÉSZELET!	LÉLAKA- TOLTAT CITROÉN- TÍPUS	KÉPZŐMŰV. ÁLKOTÁS VAR, NÉ- METŰL	BOGOT KÖT RÁ, RÉGISEN	SAJTÓ- SZEMEL- VÉNY!	ILYEN ÁRUS IS VAN DEHOGY!	JUGO- SZLÁV LÉGITÁR- SASÁG	ABLAK- KERET!	DUNANTÚLI HEGYSÉG CSEM ÉRDEKES JÁRUL
AZ 1.2. SOROK- BAN											A
TÖBBE BE NEM ENGEDE								LIFFKÉZ PORCIÓ- ZÁS			
				RÁDIUM- OXIGÉN HOSSZÚ IDŐSZAK			AT, TÁV- IRATBAN FELÉ TÜZEL			AZON A HELYEN NÉMET AUTÓKLUB	
NEM SZABAD!			ÓDIVATÚ LÉPEK KAMRÁCS- KAI						HANNIBAL PORTAS ÓCSKAVA VALÁS		
				ZENEI FÜGGELÉK MÁTILD BECÉZVE				NAGY KÖLTÖNK			TÁRGY- RAG VERSENY- LOVÁS
MŰANYAG- GYÁRTÁS FONTOS ANYAGA		TAPÉL BECÉZETT MIKLÓS		HATVAN FOLYÓJA HÍRES MUSICAL						POSZTÓ- DARAB! MAJ	
OXIGÉN, JÓD, TRÍCIUM FÉL SAJT!		RÉSZBEN NYOMJA! -VAL PÁRJA	KÁPKODVA LÉLEGZŐ FRANCIA ARANY					ISTEN... (RÉGI ES- KÜBÖZÉS)			
FÉLSZ!	HÁJÓ KELLÉKE MORZE- HANG					KAROL KIEJTETT BETŰ				VEGYE- NEK!(GÁDOR) SZÍJ KÖ- ZEPE!	
							NEDVES LESZ				HÖRÖGZÉ
A FELÜ- LETÉRE CSAVA- RODIK	V		ROVAR OKOZTA "KELLEMET" LENSEG								

**Bűn-  
részesség**

Beküldési határidő: 1997.  
április 18.

Lapunk 13. számában  
megjelent keresztrejtvény  
helyes megfejtése: Hova

menjek, amikor egész évben  
maguknak dolgoztam.

A sorsoláson Fuli Anikó  
(tatai), Gyurkó Henriett,  
Mánfai Péterné, Polák Vil-

mos és Tóth Szilveszter ol-  
vasónk nyertek negyedéves  
Kanizsa Dél-Zalai Hetilap  
előfizetést, melyet szerkesz-  
tőségünkben vehetnek át.



lakossága már régóta lázongott a szabálytalanul parkoló diplomataautók miatt. Némely ENSZ-misszió több millió dollárnyi kifizetetlen parkolási büntetést halmozott fel, s ezt már Washingtonban is megelégtették. Az utolsó csepp a pohárban az volt, amikor egy orosz és egy belorusz diplomata nekiment annak a közegnek, aki a tüzcsapnál szabálytalanul parkoló autójukra éppen büntetőcédulát helyezt el.

**HOL LEGYEN A HAB ALJA**

Kitört a brit sörháború, ami a választási kampány csalahatatlan jele Nagy-Britanniában. A Munkáspárt szóvivője közhírré tette, hogy amennyiben ők jutnak kormányra, akkor kötelezik a pubokat, hogy a sört a korsó pereméig töltsék, vagyis a teljes pintet adják oda. S hogy a hab se csorduljon ki, kéretik nagyobbra cserélni a mostani korsókat, s megjelölni rajtuk a pintet. Ez úgy tűnik, megfukudta a tory gyomrát, ők azt terjesztik, hogy ha a Munkáspárt kerül hatalomra, akkor a minimálbér emelése a sör árának emelését is magával vonja. A pubok szövetsége pedig a korsócsere ellen ágál, mond-

ván, ha erre kötelezik őket, ezt kénytelenek lesznek a sör árában is érvényesíteni.

**SULI AZ ELITNEK**

Valaha az a mondás járta, hogy az etoni iskolában nevelik a királynő minisztereit. Most egy sommerseti, elegáns, biztonságilag elzárt, mindentől távol épült oktatási intézet, a millfiöldi sulis ad otthont az elit gyermekeknek. Az itt tanuló diákok nem öfelsége kormányába készülnek, hanem családtagjaik vezetnek kormányokat, országokat. Itt tanul Jelcin unokája, Teng fogadott unokája, az orosz elnök stábfőnökének leánykája, és még megannyi keleti neves vagy nevesebb politikus gyermeke.

**SÍELŐ SZULTÁN**

Imád síelni a hírek szerint az ománi szultán, de legyen bármilyen gazdag is, otthon nem hódolhat ennek a szenvedélyének.

Svájc hegyeit szokta e célból népes családjával meglátogatni, s ez a tény nem szokta különösebb örömmel eltölteni az éppen akkor ott telelő egyszerű turistákat. Míg a jordán király hajlandó csak úgy egyszerűen felmenni a többiek által használt liften a csúcsra, addig a szultánnak csak a saját aranyozott gondolója felel meg, amelybe az időre már hőszugárzót és hifi berendezést is szereltetett. A drága gondolat nem lehet napokszám csak úgy lógatni, nap mint nap le- és felszerelik, s ezalatt az egyszerű turisták várni kényyszerülnek.

**HOGY MIK VANNAK...**

MONDJA URAM, MIÉRT ŪL MAGA FOLYTON EZEN A BENZINESHORDÓN?	RITKA NŐI NÉV	GYŰRT ŪTŐKÁRTYA	HÁZBOL ELTULAJDONÍTÓ	PETTYES HATÚ BOGAR
(VÁLASZ A 1 REJTVÉNYBEN)				R
A VÁS VÉGYJELE				
IS, HÁCS >				
FOKOZATOSAN MEGSZŪNIK, VÉGET ÉR				
OSZTRÁK ÉS SPANYOL AUTÓJEL		KOCSI KÖZEPE!		
LOMBOS NŐVÉNY		MÁTKA		
	BOLÍVIA FŐVÁROSA			
	GONDOSAN VIZSGÁL			
AZONBAN >	VÉG >			KÖZÉPKORI! ILYEN SZÁNDÉK IS VAN
	AZONOS BETŪK		HIDROGÉN, KÁLIUM NYOMDÁSZ (IZIDOR)	
NŐI NÉV >				
SEBHELY FORRADÁS >		MONGOL URALKODÓ		
		SAVKEVERÉK!		
	ANTALKA GYEREKET FENYÍTŐ SZÓ			
IGÁSLÓ SZERSZÁMA				RÓMAI 50
VÍZZEL ÁTÍTOTT	Y			



**Beküldési határidő:**  
1997. április 18.

Lapunk 13. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: Ott maradt a fogorvosnál.

A sorsoláson Beke Mariann, Hodosi Gábor, Kunizs Ágnes, Szalai Zsuzsanna és Végh Györgyi olvasóink nyertek negyedéves Kanizsa Dél-Zalai Hetilap előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

**HOROSZKÓP A 16. HÉTRE**

**Kos: III. 21-IV. 20.**



Egyedül nem megy. Ha ezt nem vagy képes felfogni, ha nem tudsz szövetségeseket szerezni, egyszál magadban nem leszel nyérő. Ne bízz túlságosan azokban, akikre ma még számíthatsz. A csillagok állása szerint egy nagy agymosásra lenne most szükséged.

**Bika: IV. 21-V. 20.**



Szép szerelem, sok pénz, kedvet hozó munka a vágyad. Mind-egyikre ne számíts, hiszen az már a rózsaszín álmodat jelentené, de munkahelyeden kedvező változásokat tapasztalhatsz. Igaz, ezt te magad is előidézheted. Segíts magadon, az Isten is megsegít.

**Ikrek: V. 21-VI. 21.**



Lehet, hogy mostanában nem vagy eléggé összefogott, kapkodsz, vagy túl sok kicsi dologba vágsz bele. Ez a kényeszerű pótcselekvés nem jár előnyökkel, szakíts vele. Te nagyobb dolgokra születtél, ne hagyd, hogy a mocsrár magába rántsón.

**Rák: VI. 22-VII. 22.**



A nagy elhatározásokat sokszor keresztülvágja az élet, de anélkül nem muszáj, ne mondj le az álmokról! Ráérsz akkor is bányászni, ha az elképzelt tervek nem sikerülnek. A közeljövőben valószínűleg kisebb csalódások érnek, de hát ez inspirál újabb tervek kovácsolására.

**Oroszlán: VII. 23-VIII. 23.**



Családi félreértések, nézeteltérések mindenhol lehetnek, nem kell nagyobb ügyeket csinálni abból, hogy ki miért és miért nem normális és mit gondol. Rajtad mindig csak azt lássák, hogy elégedett vagy, búsuljon más.

**Szűz: VIII. 24-IX. 23.**



Ha valaki vállalkozásba akar bevonni, jól gondold meg, fontold meg az ajánlat szakmai és gazdasági értékét. Ha a legkisebb előny nyel kecsgetet, használd ki, legalább addig, amíg profitálhatsz belőle.

**Mérleg: IX. 24-X. 23.**



Az elkövetkezendő hetekben még ráérsz gondolkodni azon, hogy mit kezdj magaddal, de nem ártana koncepciót gyártani a jövőről. Biztos alapokon nyugszik ugyan, de tartalommal, konkrétumokkal és izgalmas dolgokkal neked kell megtöltened. Keresz valamilyen kreatív tevékenységet!

**Skorpió: X. 24-XI. 22.**



Ne csüggedj, ha nem hoznak sikert az április eleji hetek, mert most számodra a felkészülés nyugodtabb napjai várhatók. Ne emeld túl magasra a lábat, mert lassú, kis léptekkel sokkal biztosabban haladhatsz előre. Sokszor nézz a tükörbe, hogy pontosan tudd mindig, hogy kivel is állsz szemben.

**Nyilas: XI. 23-XII. 22.**



Ha jó hírek nyomán kedved még mindig nem eléggé bizakodó, akkor talán veled lehet a baj. Csak nem magad sikertelenségét, tehetlenségét akarod azzal igazolni, hogy nem elég jó a világ? A savanyú a szőlőeffektus nem hiteles magyarázat.

**Bak: XII. 23-I. 20.**



Adj egyértelmű válaszokat, ha kérdeznak, és ne kerülgesd a forró kását, ha mondani akarsz valamit. Tátott szájjal nem szabad a sültgalausra várni, mert egy idő után ezt nem mainmáságnak, hanem megögtés szándéknak fogják tulajdonítani, akik ismernek.

**Vízöntő: I. 21-II. 20.**



Órúlj a legkevesebb kedves száonak is, mert erre manapság nagy szükség van. Valószínűleg segítségre szorulsz egy ügy miatt, de vigyázz, ne fogadd el mindenkítől a segítőkészet, mert sötét gondolatokkal akarnak megkörnyékezn.

**Halak: II. 21-III. 20.**



Most, hogy egy kicsit megnyugodtál, kisebb terveid megvalósításán fáradozhatsz. Termékeny időszakod következik, minden percét használd ki. Ha segédeszközre és segédezőre van szükséged, most ezek sorban állnak, egyesítétek erőiteket!

# NŐPÁRTI TERMÉSZET

## KÉZZEL FOGHATÓ

Egyik gyengénk a mell. A hölgyek többsége elégedetlen a sajátjával (is). Szeretnénk, ha ön az elégedett kisebbséghez tartozzon. Nem kell most tennie, mint megfogadni tanácsainkat. Pár hónap, és kézzel fogható lesz az eredmény.

\* A mell bőrét is krémezni kell, mert ha száraz, csökken a rugalmassága. Kísérletezze ki, melyik krém az igazán önnek való! A nagyon száraz bőrűek hidratálót használjanak.

\* Ha nyáron milyen kivagott ruhát akar felvenni, készülőn föl rá. Krémezze be kebleit, majd jégkockával néhány körkörös mozdulattal, alulról felfelé, aztán kívülről befelé masszírozza meg finoman! Utána nagyon üdének fogja érezni magát.

\* Ráncot látott a keblén? Este zuhanyozás után krémezze be vastagon. Szivacsos vagy frottír mosdókesztyűvel erősebben is megdörzsölheti, masszírozhatja.

\* Reggelente a sportosabb hölgyek mosakodjanak hideg vízzel. Így növelhető a kötőszövet rugalmassága.

\* Ha napozik vagy szoláriumba megy, ne feledkezzen el a fényvédőről, a testápoló és hidratáló krémről! Hiszen a mell bőre különösen érzékeny.

\* Igyon sok ásványvizet! Üdén tartja bőrét, és kimossa a szervezetből a káros anyagok nagy részét. És mindig hallaszanyagban gazdag ételeket fogyasszon.

\* Ne tartson drasztikus diétát! Attól a bőr viharos gyorsasággal elveszíti rugalmasságát, és ráncos lesz.

\* Viseljen alakjához méretéhez, személyiségéhez illő melltartót! Jó formát ad, ráadásul pihenteti a kötőszövetet.

\* Ha kivagott estélyi ruhát vesz fel, tegyen a keblére és a vállára kevés aranyport! A fényben remekül érvényesülnek majd ápolt mellei.

A Biblia a férfit említi első emberteremtényként: Teremté tehát az Isten az embert az ő képére, Isten képére teremté őt: férfivá és asszonnyá teremté őket... (Mózes I. könyve)

A férfi örökléstani selejt. Ádám a természet tévedése – állítják a kutatók.

Biológusok szerint a természet alapvetően a női nemet részesíti előnyben. Nézzük csak a mindent – az ember nemét is – meghatározó kromoszómákat! A „derékban karcsú” X-kromoszóma a nőé, az Y pedig a férfié.

– Az örökletes tulajdonságokat hordozó sejtbeli férfianyag (Y-kromoszóma) alig tartalmaz értékelhető információkat – publikálta nemrégiben egy francia professzor. – A férfivé válás a természet leggyakoribb genetikai selejtje. Ha ez a bonyolult folyamat zavartalan, akkor az addig eldönthetetlen nemű magzat a hetedik héten kezd fiú lenni.

Egy amerikai hormonkutató is megpróbálta bebizonyítani a természet nőpártiságát. Elmondta: ha egy emlőszállat embrióját ivartalanította, az mindig nőnemű lett.

A jelentéktelen Y-kromoszóma akkor hogyan győzi le az ősi nőimádatot? Borzasztó nehezen. Am ha sikerül neki (nagyjában egészségesen minden második esetben), akkor már nincs megállás – az Évák legnagyobb gyönyörűségére.

Állítólag a nemek harca élesíti a nők esztét. Orvosok ezzel indokolják, hogy a hölgyeknek több az idegpályája az agy két féltekéjét összekötő kérges testben. Nekik tehát biztosan nem is olyan bonyolult a teremtődés előbbi magyarázata.

## VETÉLYTÁRSTALANÍTÓ

A kiválasztott férfi megszerzésére sokan valóságos haditervet dolgoznak ki, de néha még ők is összeomlanak, ha vetélytárral kell szembenézniük. Pedig ha valamiért érdemes küzdeni, akkor az a szerelem. Ha a férfi döntésképtelen, akkor még inkább harcoljon. Persze mielőtt felveszi a kesztyűt, jó, ha tisztázza magában az erőviszonyokat. Ki a szebb kettőjük közül? Ha egyértelműen a vetélytárs, ne kivágott blúzokban és miniszoknyákban próbálja felkelteni az úr figyelmét. Hiszen ebben a versenyben az ellenfél előnyvel indulhat. Keresse inkább a hölgy gyenge pontjait, és azokat bombázza!

Tehát felejtse el a/az – közönyt!

„Menjete csak el a koncertre, jól fogjátok magatokat érezni... Fényképezd csak le őt, fotogénebb az arca.” Ez a legrosszabb, amit tehet. A másik győzelméhez vezet, ő ugyanis nem fog udvariaskodni az ön kedvéért! – dramatizálást!

„Te szóba állsz azzal az alávaló kis hülyével? Ó, hogy gyűlöllek titeket, férfiakat!” Ha igazán meg akarja nevetetni vetélytársát, erősebben is fogalmazhat, de azzal csak saját magát hozná kényelmetlen helyzetbe.

– ultimátumot!

„Figyelmeztetek, ez az utolsó szavam! Válassz: vagy ő, vagy én!” És ha az úr mosolyogva azt mondja: „Már régen őt választottam!” Ne adja föl a labdát!

– félrelépést!

„Megesalom, úgy állok bosszút rajta.” Lehet, hogy ez visszaadná önbizalmát, de számos veszélye van. Például megtudja a férfi. Még rosszabb, ha

a vetélytárs kiszimatolja, és saját hasznára fordítja.

Ne keseredjen el! Vannak régi, bevált trükkök, amelyekkel vetélytársát kiütheti a nyeregből. Figyeljen csak:

Uralkodjon az érzelmein! Soha ne veszítse el a fejét! Ne ugorjon ki a földszinti ablakon azt kiabálva: „Nekem már mindegy”, ne nézzen égő tekintettel vetélytársa szemébe. És persze ne próbáljon a férfinak „arulkodni” a kis bestiáról. Sokkal célravezetőbb, ha néha-néha elejt egy ártatlannak tűnő megjegyzést, például: Te tudtad, hogy Anna (vagy Mari, Erzsébet stb.) parókat visel?

Maradjon független! Esténként ne várjon otthon a telefonra. Menjen el, szórakozzon, és erről számoljon is be a férfinak, ha találkoznak!

Mutassa ki érzelmeit! Ahhoz, hogy a férfi kezdeményezzen, tudnia kell az ön érzéseiről. Ne tegyen neki szerelmi vallomást, de mindenképpen éreztesse vele, hogy érdemes próbálkoznia.

Megkönnyítheti saját dolgát, ha stratégiáját a vetélytárséhoz igazítja. Legtöbb esélye akkor lehet, ha egy félénk teremtéssel áll szemben. Könnyen elküldheti a színről egy egyszerű „Kopj le, édesem!” kíséretében. Ha a férfi igazán macho, még könnyebb a helyzet. Elég, ha néha megemlíti, hogy vetélytársnője még mindig inkább alszik kedvenc plüssmackójával, mint férfikkal.

Ha együttérző a vetélytárs, játsszon az emberségére: „Jaj, értsd meg, belehalok, ha nem lehet az enyém. Olyan rég voltam szerelmes, és érzem, hogy ő az igazi. Te még olyan fiatal vagy, úgy irigyellek.” Előfordulhat, hogy megesik magán a másik szíve, és félreáll.

Legkönnyebb a helyzet, ha a hölgy együgyű. Vele tegyen úgy, mintha segíteni akarna, és beszélje tele a fejét a legképtelebb dolgokkal. Mondja el, mi az, aminek a férfi örülne, ha hallaná (valójában ki fog tőle ugrani az ablakon).

Ha a fentiekből semmi nem jönne be, akkor se búslakodjon. Hiszen a szerelem nem tart örökké. És amikor a férfi néhány hónap múlva kidobja a vetélytársat, ön már egy másik férfi karjai közül nevezhet rá!

## FÉRFIAS VÁGYAK

A szerelmesek eleinte még csak-csak megtárgyalják, de az idő múlásával szégyellnek egymással beszélni szexuális életükről. Különösen a férfiak szemérmesek. Ezért vállaltuk, hogy „elmondjuk” helyettük, mi a szívük-testük vágya.

\* A férfiak szívéhez vezető út a gyomrukon keresztül vezet. Ez már a múlté! A stresszes konyhatündéknél jobban szeretik a szerelmet kedvelő, kiegyensúlyozott feleséget.

\* A magazinokban látható csábos hölgyek nem veszélyesek a feleségekre. Étvágygerjesztőnek kiválóak, a férfiak mégis otthon szeretnek jóllakni.

\* Az urak szeretik, ha gyengéden bánnak legnemesebb testrészükkel. Bár erősnek tűnik, mégsem szereti a kemény mozdulatokat.

\* A „csapatmunka” nagyon fontos. A teremtés koronái sem gondolatolvasók. Sőt! Nem tud-



# A KOFFEIN NEM BÜNÖS

A kávéfogyasztást úgyszólván minden betegséggel összefüggésbe hozzák. Migrén, magas vérnyomás, szívbetegség esetén a koffein rendre bűnösnek találtott. Holott nem az. Itt az ideje, hogy rehabilitáljuk. Ehhez jobban kell ismernünk.

A koffeint kétszáz évvel ezelőtt még senki sem ismerte, csak 1827-ben nevezte meg a tudomány. Hamar megkedvelték, mert élénkít. Legismertebb hordozója a babkávész és a tea, de koffeintartalma hatvanál több növénynek van.

## KÓLÁBAN, KAKAÓBAN

Az élvezeti cikkek közül egy csészényi örölt kávé 115 milligramm koffeint tartalmaz, egy csészényi tea negyvenet. Egy tízdekás tábla fekete csokiban 80 milligramm van belőle, ugyanannyi, mint egy doboz Red Bullban. Viszonylag sok (43-65 mg) koffein van egy kis üveg kólában, jóval kevesebb (10-17 mg) egy bögre kakaóban. Egy bögrényi csokoládéital koffeintartalma

elhanyagolható, éppen annyi (3 mg), amennyit a koffeinmentesnek nevezett kávé és tea tartalmaz. Viszont egyetlen kapszula fájdalomcsillapítóban 60 milligrammnyi is lehet ebből az értékes alkaloidból.

## MÉRTÉKKEL

Az orvosok szerint általában napi három-négy csésze kávé – vagy ennek megfelelő koffeintartalmú készítmény – nem károsítja a szervezetet. Magas vérnyomásban, premenstruációs szindrómában, vesebajban és migréntől szenvedők naponta csak egy kávét igyanak. A szívbetegség is tartsonak mértékét.

Tévhit, hogy a friss kávé növeli a koleszterinszintet. (A koleszterinszintet csak az a kávé növeli, ami előzőleg órákig termosztóban állt, ez azonban nem a koffeinek, hanem a meleg hatására képződő más alkotóelemeknek „köszönhető”. Okkal javasolják az orvosok, hogy érzékeny gyomrúak, terhesek és szoptató anyák ne fogyasszanak koffeintartalmú italokat. A túlzott mértékű koffeinfogyasztás mindenkinek árt.

## JÓTÉKONY IS

A koffein nagyon gyorsan és szinte teljesen felszívódik a szervezetben. A vérrel a test minden pontjára eljut. Jelenléte a nyálban és az ondóban egyaránt kimutatható. Csaknem minden szervre hat.

Az agyi idegeket serkenti, növeli a koncentrációképességet, javítja a szellemi teljesítményt. Éberebbé, aktívabbá tesz. A szívizmot gyorsabb munkára készíti. A vesék működését felgyorsítja, kiváló vizelethajtó. Gyorsítja az anyagcserét, ezért a fogyókúra-tablettákban is benne van. A fájdalomcsillapító tabletták hatását negyven százalékkal növeli.

A kávéivást – és egyáltalán a koffeinfogyasztást – káros hirtelen abbahagyni. Ebben az esetben gyakoriak az elvonási tünetek: a fejfájás, a fáradtság, az idegeség, az izgatottság. Akinak kimutathatóan ártalmas a koffein, annak is célszerű fokozatosan csökkenteni a napi adagot.

## PRAKTIKUS TANÁCSOK

\* A tojásfehérje felverésével a tojás hab mindig keményebb lesz, ami cukor hozzáadásával még fokozható. A habverés akkor fejeződik be, amikor a habverőn megáll a hab. A tojásfehérje közé vizet is vehetünk, egy tojásfehérjéhez egy kanál víz, egy csipet só is segít a habverésben.

\* Zselatinnal az ételeket lehetőleg ne főzzük, mert az étel enyves ízű lesz. Lehűtés után a kocsonyásított készítményeket nem keverhetjük, mert ezáltal a dermedésben levő anyag összetörik.

\* Ha zavaros húslevest, kocsonyát, aszpikot tisztává, átlátszóvá akarunk tenni, tojásfehérjével tisztítsuk. Ez a derítési eljárás. A tojásfehérjéből kevés vizet hozzáadásával gyenge habot verünk, és a folyadékot állandó kavarással mellett lassan hozzáöntjük a felvert tojás habhoz. Az ételt ezután visszatesszük a tűzre, és három-négy percig forraljuk, levéve a tűzről üledni hagyjuk, majd sűrű levestűrőn keresztül lassan átengedjük a folyadékot.

ják kitalálni, mit szeretne éppen a feleségük. Jobb, ha az aszszony elárulja, mit akar, és közősen tesznek az „úgy” érdekében.

\* A férfiak nemcsak sötétben szeretnek szeretkezni. Nem kell fényárban úszni a hálószobának. Néha azonban szívesen nézik – közben! – szívük hölgyét.

\* A férfiak nem kedvelik, ha a nők félreérthető jeleket küldenek. Hölgyeim, ne vetkőzzenek le férjük előtt, hacsak nem akartak tőle valamit. A férfiaknak a sztriptíz felhívást jelent a keringőre.

\* Az idősebb uraknak elkél a segítség. Akkor már nem sikerül minden alkalommal egy csapásra. Kis segítség csodát tehet. Csak türelem.

\* A férfiaknak a szeretkezés nem egyenlő a szerelemmel. Tudják, hogy a félrelépés nem a legszebb dolog. Egy kis szex azonban még nem szerelem. Bocssánnak meg nekik ezért.

\* A férfiak jó néven veszik, ha feleségük nyitott a kísérletezésre. Nem kell félreérteni! Csak szívesen próbálnak ki új dolgokat is.

# BROKKOLIT MIRELITBŐL

## BROKKOLI-KRÉMLEVES

Hozzávalók: 25 dkg brokkoli, 6 dl húsleves, 2 dl tejföl, 4 dkg vaj, 1 csapott evőkanál liszt, 1 mokkakanál törött fekete bors, ízlés szerint só.

A vajat mély mikroedénybe tesszük, egy perc alatt megolvastjuk. Utána belekeverjük a lisztet, és apránként, folytonos kavarással közben ráöntjük a levest. Ha már teljesen sárga, belekerjük a darabokra vágott brokkolit (fagyosan). Sózzuk, borsozzuk. Az edényt befedjük, és négy percig mikrohullámozzuk. Pürévé turmixoljuk, majd a tejfölet is belekeverjük. Az egészet visszátöltjük a mikroedénybe, s további két percig főzzük. Tálalás előtt jól felkeverjük, és székben kínáljuk.

## MORZSÁS BROKKOLI

Hozzávalók: 80 dkg brokkoli, 15 dkg zsemlemorzsa, 2 dl

tejföl, 8 dkg vaj, 1 teáskanál só.

A brokkolit fagyosan vagdaltuk fel, nagy mikroedénybe tesszük, megsozzuk és összerázzuk, hogy a só mindenütt egyenletesen elérje. Öt evőkanálnyit vizet öntünk rá, majd az edényt befedjük és 9 percre a mikrohullámú készülékbe tesszük. Felső alatt tíz percig állni hagyjuk. Közben egy másik, kisebb mikroedénybe tesszük a vajat, és egy percig olvastjuk. Ezután rászórjuk a zsemlemorzsat, jól összekeverjük és fedetlenül két percig mikrohullámozzuk. A brokkolit tányérokra adagoljuk, megszórkjuk a vajos morzsával és a tejfölet meglocsolva tálaljuk.

## BURGONYAFELFÚJT BROKKOLIVAL

Hozzávalók: 50 dkg burgonya, 2 rozszemle, 4 tojás, 40 dkg brokkoli, 15 dkg fűt sonka, 12,5 dkg puha főzővaj, só, örölt bors, reszelt szerecsendió,

1 teáskanál morzsolt majoránna, 1 evőkanál apróra vagdalt zöldpetrezselyem, 3 dkg vaj, 5 dkg zsemlemorzsa.

A burgonyát megmossuk, annyi vízben tesszük fel főzni, hogy éppen ellepje, puhára főzzük, lehamozzuk, burgonyanyomón azonnal átnyomjuk. A két rozszemlét vízbe áztatjuk, a tojásokat szétválasztjuk, a fehérjét felverjük. A brokkolit rózsákra szedjük, forrásban levő sós vízben négy percig blansírozzuk. A sonkát csikokra vágjuk, a főzővajat habosra keverjük, a tojássárgáját, zsemle- és burgonyamasszát belekeverjük, majd a brokkolit, sonkát és a tojás kemény habját beforogatjuk. Sóval, örölt borssal, szerecsendióval és majoránnával ízesítjük, a zöldpetrezselymet belekeverjük. A masszát kikent, fózálló tálba öntjük, a vajat felolvasztjuk, a zsemlemorzsat belekeverjük és a felfújt tetején elosztjuk. A tálalás előtt a hideg sütő rácsára helyezük és 45 percig sütjük.



# A KANIZSA Dél-Zalai Hetilap támogatói:

## CÉGMUTATÓ

CÉGINFORMÁCIÓS ADATTÁR

CÉGFORMA • CÍM • TELEFON • FAX • BANKKAPCSOLATOK • TEVÉKENYSÉG • TERMÉKEK  
SZOLGÁLTATÁSOK • KÜLFÖLDI PARTNEREK • TELEPHELYEK • MIT? • HOL? • KERES-KÍNÁL

...INFORMÁCIÓ

**M** INDENRŐL  
INDENKINEK  
INDENNAP...

ITT HIRDETHET IS...

és képessége szerint

DOLGOZHAT IS...



CÉGMUTATÓ

A PARTNER

AZ ÖN SIKERE

Tel./fax: 92/317-287  
8906 Zalaegerszeg 6.  
Pf.: 65  
CÉGMUTATÓ  
ZALAI KÉPVISELET



KÖZÉPDUNÁNTÚLI GÁZSZOLGÁLTATÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
Dél-zalai Üzemigazgatóság  
Nagykanizsa, Király u. 2.

Gázszivárgások, gázömlések bejelentése: 311-442  
Gázdíjszámla reklamáció, mérőállások bejelentése: 313-398  
Gázdíjszámla befizetés: hétfő, szerda: 7.00-17.00  
kedd, csütörtök, péntek: 7.00-15.00



– Akar Ön kulturált  
körülmények között étkezni,  
fagyizni?

**Térjen be hozzánk!**

Légkondicionált, 40 férőhelyes  
reprezentatív vadásztermünkben  
külön rendezvények tartására is  
rendelkezésére állunk.

**KREMZNER RESTAURANT**

Nagykanizsa, Deák tér 11. Telefon: 93/313-057



**NAGYKANIZSA  
MEGYEI JOGÚ  
VÁROS  
ÖNKORMÁNYZATA**



**ÉREZZE JÓL MAGÁT  
A MI BŐRÜNKBEN!**

Bőr és szövetes garnitúrák  
nagy választékban  
a **KANIZSA TREND KFT.**  
LAKBERENDEZÉSI ÁRUHÁZÁBAN

8800 Nagykanizsa, Ady út 45.  
Tel.: (93) 313-106, (92) 500-157  
**VELÜNK ÉVENTE ÖTVENEZER  
CSALÁD ELÉGEDETT**

**LEGYEN A PARTNERÜNK!**

VÁLLALJUK:

- társaságok, vállalkozók, magánszemélyek könyvvezetését, adóbevallásának elkészítését,
- adótanácsadást, könyvvizsgálatot, vagyoneértékelést, belső ellenőrzést,
- vállalkozásszervezést, szoftverképzést – szaktanácsadást, oktatást, piackutatást, pénzügyi-üzleti tanácsadást.

**PANNONCONSULT KFT.**

Nagykanizsa, Széchenyi tér 3.  
Tel./fax: (93) 310-461 Westel: (60) 399-196



**A KANIZSA ÚJSÁG KFT.**  
vállalja:

újságok • szórólapok • névjegykártyák • nyomtatványok  
• könyvek • meghívók  
és minden egyéb nyomdai munka szerződését, tördelését  
valamint nyomdai kivitelezését.

**OLCSÓ ÁR, MEGBÍZHATÓ MINŐSÉG!**



**Reklámiroda:**

**Nagykanizsa, Király u. 31.  
Telefon: 93/310-917**

**HIRDETÉSFELVÉTEL**



## ÚSZÓ OSZTÁLYOK TALÁLKOZÓJA

A hatodik alkalommal megrendezett versenyen a kanizsai színeket a Bolyai-iskola tanulói képviselték. Szereztek két arany-, hat ezüst- és két bronzérmes.

A lányok mezőnyében Cserjés Vera nyert 50 m pillangón, ezüstérmes lett 50 m gyorson és 100 m vegyesen. Pintér Kitti ötödik helyen végzett 50 m gyorson és pillangón. Takács Tímea hetedik 50 m mellen, Németh Péter nyolcadik 50 m hátton. A 4x50 m gyors és vegyesváltóban második helyen végeztek a kanizsaiak (Cserjés-Németh-Takács-Pintér).

A fiúknál Domina Tamás nyerte az 50 m mellúszást, negyedik 100 m vegyesen, ötödik 50 m pillangón. Bálint Balázs bronzérmes lett 50 m gyorson és 100 m vegyesen, hatodik 50 m hátton. Perényi Ádám hatodik 50 m gyorson, Magyar Márton hetedik 50 m hátton. A 4x50 m gyors- és vegyesváltóban egyaránt ezüstérmesek lettek a kanizsaiak (Domina-Magyar-Perényi-Bálint).

A csapatversenyben a Bolyai-iskolás lányok és a fiúk is a második helyen végeztek.

# KÉZILABDÁS VERESÉGEK

A kézilabda NB I-ben április harmadikán vívta utolsó mérkőzését az élvonalból kiesett Izzó SE férfi gárdája. Öt évi NB I-es múlt után estek ki a legjobbak mezőnyből, s lezárult az egykor sikeres időszak, melynek tanulságaira remélhetőleg visszatérnek az illetékesek...

A lámpagyáriak a bányászvárosban vívták a befejező élvonalbeli mérkőzésüket.

### Komló-Izzó SE 34-21 (19-8)

A kanizsaiak öt percig még tartották magukat, de aztán a hazaiaknak nem okozott gondot a fölényes győzelem kiharcolása. Mindenesetre a vendégek jó edzőpartnernak bizonyultak, nem sok vizet zavartak.

Az élvonalból búcsúzó kanizsai csapat: Mészáros - Ilungler (2), Szabó (1), Rodek (3), Juhász (1), Kovacsevics (9), Burán. Csere: Vártok és Nagyvizeli (kapusok), Monostori (1), Petrovics (1), Cser-

mák (3), Bazsó. Edző: Jéki Zoltán.

Az izzósok sereghajtóként zárták az 1996/97. évi bajnokságot, de hogy mit hoz a jövő, arról még nincs döntés.

A kézilabda NB I B Nyugati csoportjában szereplő Olajbányász női együttese a tavaszi idény utóbbi két fordulójában egyaránt vereséget szenvedett.

Esztergomban, az újonctól 32:29 (16:10) arányban maradtak alul, ahol a kanizsaiak legeredményesebb játékosai: Gombor 12, Vass 5, Kiss 4.

Horváthné és Szakonyi is hiányzott, s ezt megérezték a vendégek, akik legjobb felállásban begyűjtötték volna tavaszi második győzelmüket. A találkozó már az első félórán eldőlt. Szünet után Gomborék feljavultak, de csak a vereség különbségét tudták csökkenteni.

A javítás a hazai pályán sem

járt sikerrel, amikor a Dunaújvárosi AC volt a vendég az Olajbányász munkacsarnokban. Ezúttal is hiányzott Szakonyi, valamint nem állt Varga József edző rendelkezésére Szabó sem. Az olajosok 23:22 (10:10) arányban veszítettek. Legjobb dobók: Gombor (5), László és Vass (4-4).

A mérkőzés negyvenöt percen át változatos, fordulatokban bővelkedő összecsapást hozott. Szünet után a hazaiak három góllal elmentek, de a féldő közepén a vendégek ledolgozták a hátrányt (19-19). A befejező negyedóra újra a dunaújvárosiaké volt, akiknek meg kellett küzdeni a minimális arányú, szerencsés győzelemért. A döntetlen eredményre rászolgált volna az Olaj, amely tavasszal még adós a pont-terméssel, hiszen öt fordulóból csupán két pontot gyűjtöttek.

Balogh Antal

## HAT PONTRA CSÖKKENT AZ ELŐNY

A megyei labdarúgó-bajnokság utóbbi két fordulójában a kiskánizsaiak nagyszerűen folytatták a sikersorozatot, akik begyűjtötték mind a hat pontot. A listavezetőt újból „elkapták” ezúttal a Becsehelyi gárdája győzte le Skublicsikat, akik ezt a szakaszt három ponttal zárták, akárcsak az újonc balázsok és a vasutasok.

Eredmények:

Becsehely-Miklósfa 1-0 (1-0). A listavezető ellen tovább folytatták tavaszi menetelésüket Fuiszék. Z. Volán-Teskánd-MÁV NTE 3-2 (1-1). Meglepetés, de megérdemelt hazai siker született. Gól: Németh (2). Kiskánizsa-Tótszentmárton 3-1 (2-0). A jobb helyzetkihasználás hozta meg a biztos sikert. Zalaszentbalázs-Gyenesdiás 1-0 (0-0). Elszántáság = győzelem! Gól: Pozsgai.

Az utóbbi fordulóban Tótszentmárhelyen nyert a Kiskánizsa 4-1 (1-1) arányban, ahol eredménye-

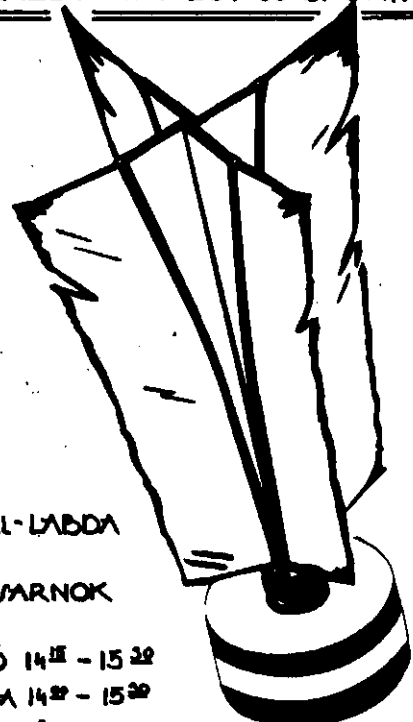
sen hajráztak a Sáskákat. Gól: Vass (2), Anek, Mezei. A MÁV NTE hazai környezetben fogadta a korábban Miklósfát verő Zalaszentgyörgy csapatát, amely ellen 2:0 arányban kerekedtek felül Szőkék. Gól: Borda, Nagy T. Csestergen léptek pályára a balázsok, ahol 2-1-re nyertek a hazaiak a jól küzdő újonc ellen. Gól: Péter.

A bajnoki forduló slágermérkőzésére Miklósfán került sor, ahol a listavezető a Letenyei gárdáját fogadta kétszázötven néző előtt. A végig jóirámú találkozón a bajnokjelölt jobb helyzetkihasználással tűnt ki, s így biztosan született meg 3-1-es féldő után a 4-2-es végeredmény. Gól: Mózes (2), Kapus, Molnár.

A bajnokság élcsoportjában: 1. Miklósfá 55, 2. Kiskánizsa 49, 3. MÁV NTE 47 ponttal.

B. A.

### ISMERKEDJ MEG EGY ÚJ SPORTÁGGAL!



NEVE:

LÁB TOLL-LABDA

HELYE:

VÍVÓCSARNOK

IDEJE:

HÉTTŐ 14<sup>h</sup> - 15<sup>h</sup> 30

SZERDA 14<sup>h</sup> - 15<sup>h</sup> 30

RÉSZTVEVŐK: 6-8. OSZT. FIÚK ÉS LÁNYOK

ÉRDEKLŐDÉST: TAKÁCS TAMÁSNA

A ZEMPLÉN 6Y. ÁLT. ISK.-BAN

TEL.: 313-379

Új struktúra az olajosoknál

# TÁVOZOTT A VEZÉRKAR

Rendhagyó eseményre került sor az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Ház színháztermében, ahol küldött-kögyűlést tartotta a több mint félszázados klub, az Olajbányász Sportegyesület. A tanácskozáson a küldöttek több mint kilencven százaléka vett részt. Az eseményen megjelent Kápolnás Zoltán, a városi sportszövetség vezetője, Sabján Imre, az Oktatási, Kulturális és Sportbizottság tagja és több érdeklődő.

Dr. Fenyves János levezető elnök, az OSE elnökségi tag-

jának megnyitóját követően Baranyai István egyesületi elnök ismertette a közel két és fél éves munkáról készített beszámolót. Bevezetőként szólt a rendhagyó esemény előzményeivel kapcsolatos elnökségi állásfoglalással – amelyet kivonatossan közlünk –, felelevenítette a közel huszonhárom éves elnöki tisztséggel összefüggő eredményeket, gondokat, a tett erőfeszítéseket. Nagy elismeréssel beszélt a korábbi és az utóbbi időszakban kiemelkedő segítőtársairól, mindazokról, akik jóban és rosszban, a nehéz helyzetben is kiálltak az OSE mellett. Bejelentette, hogy az OSE elnökség utóbbi ülésén egyhangúlag döntöttek abban, hogy lemondanak tisztségükről.

A szakosztályok féldísz beszámolóját az atlétikával kezdték, amely az utóbbi szakaszban leszálló ágra került. A

szükségessé váló körből Kárársz Krisztián és főként Parti Brigitta eredményei jegyzetek, s utóbbi az ifjúságiak mezőnyében Budapest bajnok hármasugrásban, ezüstérmes távolban.

Kézilabdában az NB I B-s női csapat teljesítette a minimális elvárásokat Varga József edző vezetésével, biztosította a második vonalbeli tagság megtartását. A beszámoló széles teret szentelt az utánpótlásnak:

*– A szakmai, szervezeti téren van kimunkált koncepció, hosszútávú terv. A gond a végrehajtásban van, s ehhez hiányoznak az anyagi eszközök, pedig alapvető érdek lenne a megvalósítás. Ugyanis a felnőtt csapatnak csak akkor van esélye a minőségi működésre, ha megfelelő háttér van – említette az elnök. Dicsérte a megyeiben szereplő csapat*

edzőjét, Willmann Zsoltot, részletesen szólt a beszámoló az NB I B-s ifjúsági csapat bemutatkozásáról, az edzői tiszttel felvállalt Fekete Zoltáné építő munkájáról.

Labdarúgásban a beszámolási időszak első éve fényes indult, hiszen az NB I-ben újonc olaj kedvező pozícióban várta az 1995-ös tavaszi idényt. Aztán megromlott a kapcsolat a szakosztályvezetés és a vezetőedző, valamint a régi, sikerkovács játékosok és a vezetőedző között, s ez megpecsételte a csapat sorsát, amely Szabó Imre vezetésével búcsúzott. Jött újból az NB II-es mezőny, no meg a negyedik hely, pedig egy kis ráerősítéssel meg lehetett volna az NB I-be való visszakerülés. A mostani évadban Madár Gábor edző vezetésével a nagy feladat a második vonalbeli tagság megtartása. Utánpótlásban

## Sporthétvége

### PÉNTEK

**Kosárlabda.** NB I. Nők: Rájátszás az A-csoportba kerülésért: MÁV NTE–Nagykörös, MÁV NTE munkacsarnok, 17.00.

**Labdarúgás.** Városi kispályás, IV. osztály (négy mérkőzés), 17.00. Öregfiúk (négy mérkőzés), 18.30. Mindenki Sportpályája, Diákolimpia, városkörnyéki döntő (I. korcsoport), Mindenki Sportpályája, 9.00.

### SZOMBAT

**Kosárlabda.** NB II. Nők: Thury KDKK–Kömlő, Thury tornaterem, 11.00.

**Úszás.** Megyei utánpótlás és ifjúsági bajnokság (2. forduló). Városi fedett uszoda, 10.00.

### VASÁRNAP

**Labdarúgás.** Megyei: Kiskanizsa–Becsehely, Kiskanizsa, 10.45. Zalaszentbalázs–Bagod, Zalaszentbalázs, 15.30. Városkörnyék: Bajcsa–Gelse, 15.30. Palin–Nemespátró 15.30.

**Terméskizárás.** Az Olajipari TBE túrája. Indulás: autóbusz-állomás, 7.52. Gyalogtúra: Bocska – Kútfeji forrás – Márkirét – Várkút forrás – Obornak – Eszteregnye. Táv: 15.00. Visszaérkezés: 17.20.

### HÉTFŐ

**Labdarúgás.** Városi kispályás, II. osztály (hat mérkőzés), Mindenki Sportpályája, 17.00.

### KEDD

**Labdarúgás.** Városi kispályás, I. osztály (hat mérkőzés), Mindenki Sportpályája, 17.00.

# DÖNTETLEN A DÉLDUNÁNTÚLI RANGADÓN

A labdarúgó NB II-ben, a Nyugati csoport utóbbi fordulójában a Zárda úti stadionban bonyolították le a déldunántúli rangadót. Az olajosok ellenfelei a több NB I-es játékoskal megerősített egykori gázos csapat volt, a Rónai legénység. A vendégek 34 ponttal, az olajosok 30 ponttal várták a rangadó-jellegű találkozót, amelyen a papírformának megfelelően döntetlen eredmény született.

### Olajbányász–Pécs '96 FC 1-1 (1-1)

A mérkőzés előtt.

*Pátkai József, a leköszönt egyesületi elnökségi tag: – A hideg, szeles időben azt várom a csapattól, hogy a jegyzett pécsiakkal szemben itthon maradjon a három bajnoki pont. Szerintem több góllal nyerünk.*

Mintegy hétszáz néző előtt kezdődött el a találkozó. Az erős szélből támogatott vendégek léptek fel támadólag a legjobb összeállításban szereplő piros-kékek ellen. Az élvonalból jól ismert Tököli már a negyedik percben helyzetbe került, de Farkasnak sikerült mentenie. Jöttek a pécsiek, ám a tizedik percben Gordián rázta meg magát, akinek gólbartartó labdáját a védők kivágták a mezőnybe.

Küzdelmes játék után, a huszonnyolcadik percben megszerezte a vezetést a vendégcsapat. Sipos harcolt a védőkkel, majd kapura lőtt, amelyet Czígóth bravúrral kiűtött, de az visszakerült a pécsi játékoshoz, aki tíz méterről nem hibázott. 0-1. Nem sokáig örülhetett a vezetésnek a pécsi gárda, hiszen két perccel ké-

sőbb egyenlített a hazai csapat. Agics labdájával Vidóczy remekül húzott el a szélen, akinek labdáját az érkező Gordián hat méterről fejelte a jobb sarokba. 1-1. Remek támadás, szép gól volt.

A folytatásban a küzdelem a két tizenhatos között folyt, ám a kapuk nem kerültek veszélybe. A féldísz utolsó percében viszont Koller előtt kínálkozott gólszerzési lehetőség, de a középpályás, senkitől sem zavartatva tizenöt méterről mellé bombázott.

Szünet után Tököli veszélyeztetett először, aki tizenkét méterről, szorongatott helyzetben mellé lőtt. A másik kapunál Pécsi került kecsgetető helyzetbe, ám közelről az oldalhálóba lőtt. Az ötvenötödik percben Szalai tört előre, aki ütközött az önfeláldozóan ki-



sikeresen tevékenykednek a szakvezetők (Vlaszák Géza, Czebei Tibor), ügyesek a gyerekek az ifi-mezőnyben, míg az NB II-es serdülők új bajnoki rendszere is reményekre jogosít. A fiatalokkal a rutinos Zöldvári István (U-15) és a kiváló nevelődő Faller Zoltán (U-14 évesek) foglalkozik.

Tenisz sportágban a minőséget az OB I-es női, az OB II-es férfi csapat, valamint a nemzetközi és hazai szinten is kitűnt versenyzők adják. Kiemelték Novák Béla (női szakág), Márton József nagyszerű szervezési, szakmai munkáját, a vidék- és országos bajnokságokon érmes helyezést elért csapatokat, játékosokat.

A beszámolót követő vitában Horváth Sándor elnökségi tag többek között kifejtette, hogy a struktúraváltás szükséges, meg az is, hogy a leköszönt elnökségi tagok valamennyien távozzanak, és ne kapjanak szerepet az új, felálló vezetésben.

A küldöttek a beszámolót, az elnökségi tagok lemondását egyhangúlag elfogadták. Az

vetődő kapussal. A pécsi játékost a mentők kórházba szállították, aki agyrázkódást szenvedett.

Támadott az Olaj, de kevés veszélyt jelentettek a vendégek kapujára. Nem használták ki a nagy szél erősségét sem, elmaradtak a távoli lövések, s így a cserekapus is munkanélküli lett.

A találkozó hajrájában felgyorsultak az események. A nyolcvanadik percben Gordián előtt mentettek a pécsiek. Nyomott az Olaj, mindenki támadott. Ugyanakkor a hosszabbításban – sérülés miatt négy perccel tovább játszottak a csapatok – fellazult a védelem, s ekkor három nagy helyzetük volt a vendégeknek. Szalai önfeláldozóan mentett, meg is sérült, míg Czigóth ragyogóan mentett kétszer is Tököli ordító helyzeténél. Nagy bravúrokkal hátrította a közeli lövéseket, s nagy része volt abban, hogy meglelt a bajnoki pont.

A mérkőzés végén.

Madár Gábor, az olajosok mestere.

– Az orkányszerű szélhez nehezen alkalmazkodtak a csapatok. Ennek ellenére mind a két oldalon született egy-egy gól. A többi idő viszont me-

őnkormányzat képviselőjében Suhai Sándor polgármester megbízásából Kápolnás Zoltán a leköszönt elnökségi tagoknak ajándékokat adott át. Baranyai István, dr. Fenyves János, Horváth Sándor, Farkas Zoltán, Szalai Géza, Györkös Lajos, Pátkai József, Márton József, Simon Imre részesült elismerésben.

Az alapszabály módosításának vitájában többen is részt vettek. Kifogásolták, hogy nem ismerik a tervezetet, így ennek lényegét dr. Fenyves János, majd Kápolnás Zoltán foglalta csokorba. Végül egy tartózkodással elfogadták az OSE új alapszabályát.

Befejezésként a küldöttközgyűlés három tagú intézőbizottságot választott – Farkas Zoltán, Sabján Imre, Kápolnás Zoltán személyében –, melynek legfőbb feladata, hogy április 25-ig levezényelje a szakosztályok önálló klubokká történő átalakulását.

Balogh Antal

zónjátékkal telt el, amiben úgy érzem, hogy egyik oldalon sem volt bent a győzelem lehetősége; bár mind a két kapunál azért voltak helyzetek.

Farkas Zoltán szakosztályigazgató.

– A döntelent jó eredmények tartom a nagyszerű pécsiek ellen. A játékosok mentek, hajtottak, és kár, hogy a második negyvenöt percben a nagy szél támogatását nem használták ki, és nem vállaltak távoli lövésekre. A csapatból Czigóth, Szalai, Balogh Cs., Gordián és Vidóczi dicserhető.

A játékosok érdemjegyei a tízes skálán: Czigóth (8) – Szalai (7), Kiss (5), Balogh Cs. (7) – Agics (5), Koller (5) – Farkas (5), Vidóczi (5), Visnovics (5) – Pécsi (5), Gordián (6). Csereként szerepelt Csörnyei, Kovács és Gyulai (Visnovics, Farkas és Gyulai).

Az olajosok a nyolcas mezőnyt üldözők táborában tanyáznak, akik holnap – szombaton – a Kaposvár vendégei lesznek. A találkozó a tv-közvetítések miatt délután három órakor kezdődik, amelyen nagy feladat vár a kanizsai piros-kékekre.

Balogh Antal

## Az Olajbányász SE leköszönt elnökségének állásfoglalása

Ismert, hogy 1994. november 17-én tartott küldött-közgyűlésen az elnökség öt évre kapott bizalmat, amely rendhagyó módon már a félidejében kénytelen felállni, búcsúzni a választóktól. A beszámolási időszak első évében a főszponzorra elépelt önkormányzattal rendszeres kapcsolat alakult ki. Bekerültek az elnökségbe, labdarúgó szakosztályvezetésbe önkormányzati képviselők, bizottsági tagok, akik figyelemmel kísérhették a klub, a szakosztályok működését, a gazdálkodás, tartalmi munka alakulását.

Az NB I-be feljutott focicsapat mellé mindenki félsorakozott. Az akkori önkormányzat példaértékű, 36 millió forintos támogatást biztosított. Jelentős szponzor volt a MOL Rt., a helyi olajipari cégek, köztük a DKG-EAST, Kőgáz Rt., valamint a Sörgyár, és felsorakoztak a vállalkozók is. A focivárázsból aztán profitált az időközben OB I-es női, OB II-es férfi tenisz, az NB I B-s kézilabda.

Az élvonalból történt kiesés után kezdetét vette egy nehéz időszak. A támogatások drasztikusan csökkentek, az adósságok növekedtek, de azért sikerült a talponmaradás. Az NB II-ben a Szabó-csapat negyedik helyen végzett, miközben ötmillió forint kellett volna ahhoz, hogy meghatározó játékosok átigazolásával esély lehetett volna a visszakerülésre.

A problémákat rendszeresen jeleztük, de a szegénység folytatódott. A fáradhatatlanul dolgozó elnökségi tagok nagy erőket mozgattak meg, de azok nem jártak számottevő sikerrel. Kaptunk némi segítséget, hitelt, de a cégeknél egyre jobban beszűkültek a lehetőségek.

Az anyagiak rajtunk kívülálló okok miatt hiányoztak, viszont az elvárások növekedtek. Nem tudtuk az NB II-es csapatot erősíteni. Aki jártas a sport- és fociberkeken, az jól tudja, hogy az akarat és a lehetőség eltérő kategóriák. A nincsből nem lehet építkezni, feltételek nélkül nincs eredmény. Összefogás, támogatás kell a közösségi feladatok végrehajtásához.

Folyamatosan nőttek az APEH- és TB-adósságok, a kifizetetlen számlák. Kikapcsolták a két olajos telefont, veszélybe került a gázszolgáltatás, munkabér, a prémium. Számos esetben jeleztük a gondokat a pénzzel, támogatással rendelkező önkormányzati szervezetek, a helyzettel aztán foglalkozott az Oktatási, Kulturális és Sportbizottság. Az ülésen – elmúlt év novemberében – Farkas Zoltán elnökségi taggal együtt vettem részt, de az érdemi tárgyalás a mi kirekesztésünkkel, zárt ülésen kezdődött. Rólunk, az egyesületről tárgyaltak, de nélkülünk. Folyt az új helyzet előkészítése az elnökség mellőzéseivel. Döntöttek, és egyoldalú, ultimátumszerű ajánlást tettek. Kikötötték, hogy ha azokat az elnökség nem teljesíti, akkor az önkormányzat beszünteti az OSE támogatását.

Az önkormányzat, az OKSB az erőpozícióból lépett fel, drasztikusan beavatkozott a szervezeti életbe, a tartalmi munkába. Mi nem az új, hanem a módszer ellen tiltakozunk. Tény, hogy nem kaptuk meg az év elején a korábban rendszeresen megelőlegezett éves támogatás időarányos részét. Nem tudtuk itt tartani a kiszemelt közhívhátvédet (Madár Gábornak az utolsó pillanatban kellett átszervezni a rajtoló csapatot, s azóta sincs igazi tengely a védelemben), mert nem volt 350 ezer forint, nem tudtuk úgy megerősíteni a csapatot, hogy minél jobb feltételekkel vágjon neki a tavaszi idénynek. Pedig ismert, hogy az ősszel induló húszcsapatos, egycsoportos OB II-be készülünk. Mindenesetre a jövő mindent igazol.

Elnökségünk – az egyesület működését előtérben tartva – nem tudott mást tenni, mint elfogadni az OKSB előterjesztését, benne az új struktúrát, amely új korszak kezdetét jelenti. Az, hogy ez tartalomlan, minőségben mit hoz, arra majd az idő ad választ. Mi azt akarjuk, hogy az OSE éljen, minél jobban működjön. Mi, a hírekkel ellentétben nem ragaszkodunk a székünkhöz, s az utóbbi ülésen egyhangúlag döntöttünk a lemondásról és a mai küldött-közgyűlésen mi emelt fővel távoztunk.

Ez alkalmat felhasználjuk arra is, hogy köszönetet mondjunk mindazoknak, akik eddig az egyesület, a szakosztályok munkájában részt vettek, munkánkat segítették, támogatták. Az új klub- és egyesületi vezetésnek, valamint a csapatoknak, versenyzőknek kívánunk sikeres működést, akiktől búcsúzunk a mi hagyományos bányászleköszöntésünkkel: Jószerencsét!

Nagykanizsa, 1997. április 4.

A leköszönt elnökség nevében

Baranyai István

# INGATLAN-



## CSASZI Ingatlanügynökség Nagykanizsa, Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012

Nk-n a Kazanlak kert-on, 67 nm-es 2+1 főszerzés, 4. emeleti lakás eladó vagy kisebb lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Irányár: 2,4 mFt. Kód: 559. (19826 K)

Kiskunmén 2+1 főszerzés, 95 nm-es, 16 éves családi ház garázzsal, pincevel, tetőtervezéssel, 846 nm telkes eladó. Irányár: 5,2 mFt. Kód: 413. (20774 K)

Nk-n a belváros közelében, 130 nm-es, 4 szobás, komfortos családi ház, 40 nm-es garázzsal, 657 nm-es telkes eladó. Irányár: 5,5 mFt. Kód: 634. (20937 K)

Nk-n a Rózsza utcában, 54 nm-es, 2 szobás, erkélyes, 4. emeleti, redőnyös, vízáteresztő lakás eladó. Irányár: 1,7 mFt. Kód: 692. (20938 K)

Faliban 260 nm-es, 4 szobás, 12 éves, 2 szintes, 2 fűtőszobás, erkélyes, étkező, 12 éves családi ház, 60 nm-es kialakított üzlettel, 20 nm-es garázzsal, 2900 nm telkes eladó. Irányár: 13 mFt. Kód: 612. (21083 K)

Beleznán 4 szobás, 120 nm-es, családi ház melléképítéssel, 3000 nm-es telkes eladó vagy nagykanizsai ill. nándorfalvai családi házra cserélhető. Irányár: 3,5 mFt. Kód: 669. (21088 K)

Nk-n a K. városrészen 2+1 főszerzés, 66 nm-es, erkélyes, központi fűtéses, azonnal beköltözhető 4. emeleti lakás eladó. Irányár: 2,15 mFt. Kód: 737. (21100 K)

Nk-n a belváros közelében, 88 nm-es, 1 szobahálószobás, egyedi gázfűtéses, komfortos, magas földszinti lakás eladó. Eladási ár: 1,6 mFt. Kód: 597. (21670 K)

Nk-n a Munkás utcában 57 nm-es, 1+1 főszerzés, erkélyes, vízáteresztő, 2. emeleti lakás eladó. Irányár: 2,4 mFt. Kód: 557. (21671 K)

Nk-n a Zemplén utcában 64 nm-es, 3 szobás, 2 erkélyes, 3. emeleti lakás eladó vagy 2 szobás lakásra cserélhető. Irányár: 2 mFt. Kód: 287. (21673 K)

Sándon 75 nm-es, 2 szobás, komfortos, régi újított családi ház, 820 nm-es telkes, melléképítéssel eladó. Irányár: 950 eFt. Kód: 708. (21803 K)

Nk-n a Csengery utcában 48 nm-es, 1+1 főszerzés, egyedi gázfűtéses, vízáteresztő, pincevel, fűtéses lakás eladó. Irányár: 1,7 mFt. Kód: 797. (21810 K)

Nk-n a Bartók D. utcában első emeleti 54 nm-es, egyedi gázfűtéses, erkélyes, vízáteresztő lakás eladó. Irányár: 2,2 mFt. Kód: 837. (21812 K)

Nk-n a belváros közelében, 67 nm-es, 3 szobás, erkélyes, vízáteresztő, 2. emeleti, kp. fűtéses lakás azonnali beköltözéssel eladó. Irányár: 2,1 mFt. Kód: 1057. (21938 K)

Felcsanakon 30 éves, 2 szobás, 80 nm-es családi ház műtérrel, 20 nm-es garázzsal, 1800 nm-es telkes eladó, ill. értékegyeztetéssel Nk-i max. 2 szobás, egyedi gázfűtéses lakásra cserélhető 2. emeleti. Irányár: 2,7 mFt. Kód: 4197. (21941 K)

Nk-n az Irtás utcában 2+1 főszerzés, 2. emeleti, étkező, erkélyes, vízáteresztő, egyedi gázfűtéses lakás Nk-i családi házra cserélhető értékegyeztetéssel. Kód: 763. (21945 K)

Nk-n a belváros közelében 2 szobás, felújított, 67 nm-es, egyedi gázfűtéses, komfortos családi házra 20 nm-es pincevel eladó vagy felújításra szoruló Nk-i családi házra cserélhető. Irányár: 3,5 mFt. Kód: 680. (21948 K)

Nk-n a Plátni sorn III. emeleti, 2 szobás, 54 nm-es, pincevel, egyedi gázfűtéses lakás eladó vagy kisebb Nk-i családi házra cserélhető. Irányár: 2,2 mFt. Kód: 371. (21953 K)

Nk-n a Berzsenyi utcában 54 nm-es, 2 szobás, erkélyes, 4. emeleti, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 2,5 mFt. Kód: 1317. (22000 K)

Nk-n a Városcapu kert-on 1+2 főszerzés, 57 nm-es, erkélyes, vízáteresztő, 1. emeleti lakás eladó. Irányár: 2,25 mFt. Kód: 12697. (22202 K)

Nk-n a belváros közelében, 54 nm-es, 2 erkélyes, 6. emeleti, kp. fűtéses lakás eladó. Irányár: 1,75 mFt. Kód: 12797. (22203 K)

Nk-n a belváros közelében, csendes utcában 60 éves, 60 nm-es, 2 szobás, komfortos, felújításra szoruló családi ház 3 db szobahálószobával, garázzsal, 462 nm-es telkes eladó. Irányár: 5 mFt. Kód: 1287. (22104 K)

Nk-n a Kazanlak kert-on 2+1 főszerzés, 67 nm-es, erkélyes, vízáteresztő, 4. emeleti lakás, Nk-i egyedi gázfűtéses 1+1 vagy 2 szobás lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Irányár: 2,3 mFt. Kód: 3197. (22205 K)

Nk-n a Zemplén utcában 4. emeleti, 3 szobás, 70 nm-es, vízáteresztő, erkélyes lakás eladó vagy ráfizetéssel Nk-i családi házra cserélhető. Irányár: 2,6 mFt. Kód: 411. (22209 K)

Nk-n a Csengery utcában 80 nm-es, 3 szobás, vízáteresztő, erkélyes, egyedi gázfűtéses, első emeleti lakás garázzsal eladó. Irányár: 3,5 mFt. Kód: 1387. (22351 K)

Letenyén 2 szobás, 80 nm-es, 50 éves, komfortos, műanyag padlós, gazdasági építéssel, műtérrel, 1833 nm-es telkes eladó. Irányár: 1,7 mFt. Kód: 13997. (22352 K)

Nk-n a Kazanlak kert-on 62 nm-es, 2+1 főszerzés, vízáteresztő, 3. emeleti lakás, garázzsal, rövid időn belül költözéssel, eladó. Irányár: 2,3 mFt + garázs 450 eFt. Kód: 1407. (22353 K)

Nk-n a Városcapu kert-on 64 nm-es, 2+1 főszerzés, felújított, vízáteresztő, 3. emeleti lakás eladó. Irányár: 2,55 mFt + garázs 700 eFt. Kód: 157. (22531 K)

Nk-n a belvárosban 88 nm-es, 3 szobás, egyedi gázfűtéses, felújított, 2. emeleti lakás tetőtervezéssel, lehetőséggel eladó. Irányár: 5,5 mFt. Kód: 1587. (22532 K)

Nk-n a Városcapu kert-on 2+1 főszerzés, 62 nm-es, 3. emeleti, erkélyes, felújított lakás eladó. Irányár: 2,5 mFt. Kód: 615. (22535 K)

Kisvárdán az Ádám hegyen 4200 nm-es zártkert, 1 szobás, teraszos téglás épülettel eladó. Irányár: 200 eFt. Kód: 12997. (22682 K)

Nagykanizsán a belvárosban 50 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtéses, földszinti udvari lakás eladó. Irányár: 2,2 mFt. Kód: 1647. (22683 K)

Sándon 1664 nm-es építési telek, beton alappal, letehető üzlettel, földszinti udvarral, a telekre vitt közüzemmel eladó. Irányár: 800 eFt. Kód: 1657. (22684 K)

Keszthelyen 102 nm-es, 2+1 főszerzés, dupla fűtésű ill. WC-vel, erkélyvel, 985 nm-es telkes, teljes közművel, kermaraló fele eladó. Irányár: 8 mFt. Kód: 1667. (22685 K)

Nk-n a Keltai városrészen 63 nm-es, 3 szobás, vízáteresztő, felújított, felújított lakás eladó. Irányár: 2,2 mFt. Kód: 17097. (22686 K)

Nk-n a Kazanlak kert-on 1+2 főszerzés, erkélyes, vízáteresztő, 4. emeleti lakás garázzsal, szepetben költözéssel eladó. Irányár: 2,25 mFt. Kód: 1787. (22773 K)

Nk-n a Rózsza utcában 54 nm-es, 2 szobás, erkélyes, vízáteresztő, kifogástalan állapotú, nagy konyhás, 3. emeleti, kp. fűtéses lakás eladó. Irányár: 1,9 mFt. Kód: 1797. (22774 K)

Miklósán 60 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtéses, komfortos műtérrel családi ház 630 nm telkes, melléképítéssel eladó. Irányár: 1,95 mFt. Kód: 1837. (22775 K)

Zalaegerszeg és Galambok között a fűtött 900 nm-es 12 éves, 65 nm-es, 2+1 főszerzés, 2 szintes, komfortos, garázssal, teraszos zártkertű ház 3350 nm-es telkes eladó. Irányár: 3,5 mFt. Kód: 1847. (22776 K)

Kiskunmén 17 éves, 2+3 főszerzés, 136 nm-es, 2 szintes, 2 fűtőszobás, dupla garázssal családi ház, műtérrel, pincevel, 540 nm-es telkes eladó. Irányár: 9,5 mFt. Kód: 1867. (22850 K)

Zabadhegyen 90 nm-es, 3 szobás, pincevel, befejezés előtt álló családi ház 1080 nm telkes, részletezéssel kedvezménytel eladó. Irányár: 3,3 mFt. Kód: 19097. (22900 K)

Sornádun 17 éves, 5 szobás, 130 nm-es, 2 szintes családi ház 2880 nm-es telkes, pincevel, garázssal, műtérrel eladó. Irányár: 6,5 mFt. Kód: 1897. (22901 K)

Nagykanizsán a Hunyadi utcában 3+1 főszerzés, 110 nm-es, cirkofűtéses, 1. emeleti lakás 2 fűtőszobával, 2 WC-vel, 2 erkélyvel, dupla garázzsal eladó. Irányár: 7 mFt + garázs 1 mFt. Kód: 1937. (22902 K)

A Szentgyörgyvári hegy IV. hegyhátján 1044 nm-es zártkert, a telken gyümölcsfákkal, 2+2-es fa szerzésű ház, 30 m telkeseliséggel eladó. Kozm. Víz a telken, villany a telek szélén. Irányár: 250 eFt. Kód: 1967. (22903 K)

Szeptemberben 75 nm-es, 3 szobás, egyedi gázfűtéses családi ház garázzsal, melléképítéssel, 700 nm-es telkes eladó. Irányár: 1,8 mFt. Kód: 1257. (22904 K)

Nk-n a Berzsenyi utcában 72 nm-es, 3 szobás, egyedi gázfűtéses, erkélyes, vízáteresztő, 2. emeleti lakás eladó. Irányár: 3,5 mFt. Kód: 1187. (22905 K)

Inarósvényben 100 nm-es, 5 szobás, hallos, garázssal, 2 szintes családi ház 2160 nm-es telkes eladó vagy értékegyeztetéssel Nk-i lakásra cserélhető. Irányár: 4,2 mFt. Kód: 1137. (22906 K)

Behátduszán 4321 nm-es gyümölcsös eladó. Irányár: 1 mFt. Kód: 5297. (22906 K)

Nk-n a 8 km-re 5 éves, 160 nm-es, bevezetett vegyes felmáster tized 48 nm-es butik térszel eladó. Irányár: 4,5 mFt. Kód: 764. (22907 K)

Nk-n a Rózsza utcában 50 nm-es, 2 szobás, egyedi cirkofűtéses, 2. emeleti, vízáteresztő lakás eladó. Irányár: 2,2 mFt. Kód: 723. (22908 K)

Nk-n a Zemplén utcában 64 nm-es, 3 szobás, 2. emeleti, felújított lakás extra konyhabútorral, garázzsal vagy anélkül eladó. Irányár: 2,7 mFt (garázs nélkül). Kód: 709. (22909 K)

Nk-Szabadhegyen 13 éves, 1 szobás, fűtőszobás, komfortos, zártkertű ház, kilátással 1 szoba, konyha lakással, 20 nm-es pincevel, 935 nm-es telkes eladó. Irányár: 2,8 mFt. Kód: 676. (22910 K)

Nk-n 10 éves, 160 nm-es, 5 szobás, 2 szintes, 2 fűtőszobás, egyedi gázfűtéses családi ház 36 nm-es garázzsal, 900 nm-es telkes, 80 nm-es melléképítéssel eladó. Irányár: 14 mFt. Kód: 575. (22911 K)

Nk-n a Katorjánán 3 szobás, 90 nm-es, egyedi gázfűtéses, 40 éves családi ház 300 nm-es telkes eladó vagy Nk-i lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Irányár: 3,2 mFt. (22912 K)

Balatonfenyvesen 20 éve épült, 2 szobás, fűtőszobás, 57 nm-es családi ház eladó. Összeteljesít 350 nm. Irányár: 4 mFt. (17391 K)

Eorsfa Főutcájában 4 szoba hallos, tetőtervezéssel, fűtőszobás, befejezetlen családi ház eladó. A ház alapterület 110 nm, összeteljesít tetőterület 170 nm. A házhoz 1.200 m tellet tartozik 4 éves fenyevesmetéssel. (A csermés 600 m-nál eladó. Irányár: 3,5 mFt. (18537 K)

Kazanlak kert-on 2+2 főszerzés, kp. fűtéses, 4. emeleti lakás eladó. Irányár: 2,2 mFt. (18973 K)

Köslő Z. utcában 2,5 szobás, kp. fűtéses lakás a 9. emeleten eladó. A lakás felújításra szorult. Irányár: 1,7 mFt. (18999 K)

Földingatlan a Csónakázó-tónál, 1900 n-ol, gazdálkodásra vagy hétvégi ház kialakításra kiválóan alkalmas. Közművelés a szomszédban, buszmegálló 5 perc. Irányár: 300 eFt. (19122 K)

Nemesvárdán 3 szobás, fűtőszobás családi ház 4000 nm tellettel eladó. A ház újonnan épült, kifogástalan állapotú. Irányár: 2,5 mFt. (19413 K)

Zalaújfaluban 4 szobás, tetőtervezéssel kiegészített, felújított állapotban 2000 nm összeteljesít eladó. Jogos igény esetén szőlő, kedvezmény igénybe vehető. Irányár: 2,5 mFt. (19415 K)

Építési telek Kiskunmén 320 n-ol közelműveléssel környezetben eladó. Irányár: 720 eFt. (19763 K)

Sáncban 4 szobás, 2 fűtőszobás tetőtervezéssel 120 nm-es családi ház, garázzsal, melléképítéssel, erkélyvel eladó. Összeteljesít 300 n-ol. A ház kifutó állapotban van. Irányár: 5,5 mFt. (19765 K)

Katorjánán 3 szobás, 2 fűtőszobás családi ház, jó állapotban 160 n-ol összeteljesít eladó. Irányár: 5,8 mFt. (19769 K)

Eötvös téri 42 nm-es, 1 szoba konyha fűtőszobás földszinti lakás eladó. Összeteljesít nagyobb is (csak földszint) értékegyeztetéssel. Irányár: 2 mFt. (19770 K)

Rózsza utcában 2 emeleten 2 szobás 50 nm-es egyedi fűtéses jó állapotban étkező lakás eladó. Irányár: 2,250 eFt. (19772 K)

Csengery utca elején, a Fő útnál 1 szobás, 50 nm-es lakás eladó. A lakás nagyterülettel szőlővel és konyhával rendelkezik. Fűtőszoba van. Tűzd, kőműves, földszint üzlet kialakításra alkalmas. A szoba tetőtervezéssel, legy. galéria kialakításra is van lehetőség. Irányár: 2 mFt. (20022 K)

Csengery utca elején 3 szobás, 110 nm-es, egyedi fűtéses, téglá építetlen levő, reprezentatív lakás nagy konyhával az 1. emeleten eladó. Irányár: 4,6 mFt. (20025 K)

Fogyasztpótlék, a Fő útnál 2 szobás, fűtőszobás, 80 nm-es, új családi ház két garázzsal (60 n-ol összeteljesít eladó. Irányár: 2,4 mFt. (20026 K)

Hátán sor elején az Eötvös téri 2 szobás, 70 nm-es egyedi fűtéses, 1. emeleti lakás eladó. Irányár: 3 mFt. (20127 K)

Cselen a vasútállomáshoz és buszmegállóhoz közel 2 szoba, konyha, fűtőszobás, 68 nm-es lakás ház terasszal, garázzsal 700 n-ol tellettel eladó. Irányár: 1,8 mFt. (20131 K)

MAOKT telepen 1 szobás, 4 emeleti, 38 nm-es, egyedi fűtéses, fűtőszobás lakás (önkormányzati) eladó. Irányár: 1.650.000 eFt. Vagy elcserehető 1 szobás, egyedi fűtéses lakásért a K-i városrészen értékegyeztetéssel. (20502 K)

Eötvös téri 1. emeleti, 2 szobás, fűtőszobás, 1. emeleti, 70 nm-es lakás egyedi fűtéses eladó. Irányár: 2,5 mFt. (20503 K)

Cserfő szőlőterület 674 nm-ol, felújított téglapincével, hordókkal, munkagépekkel, teljes felszereléssel eladó. Irányár: 450 eFt. (20504 K)

Miklósán 2 szobás, 60 nm-es, régi építésű ház jó állapotban eladó. A házhoz 200 n-ol tellet tartozik. Az udvaron 24 nm-es melléképület. A ház a falu közepén, jóval, kulturális környezetben van. A házban 20 éve épült fűtőszoba van. Irányár: 3 mFt. (20505 K)

Miklósán 3 szobás, fűtőszobás, 20 éve épült családi ház tetőtervezéssel, lehetőséggel, 400 n tellettel jó helyen eladó. A ház kiválóan van beépítve. Csermés Nk-n is érdekel. Víz, gáz, villany, telefon van. Irányár: 4,5 mFt. (21362 K)

Bajcsán 100 nm-es, 3 szobás, fűtőszobás családi ház garázzsal, műtérrel nagy telkes eladó. Irányár: 3,5 mFt. (21363 K)

Liszt F. utcában 2 szobás, 54 nm-es, 4. emeleti lakás felújításra eladó. Irányár: 2 mFt. Ugyanúgy 18 nm-es téglás garázs aknával eladó. Irányár: 650 eFt. (21365 K)

4 lakásos, zöldövezeti társasházban 2 szintes, 4 szobás (2+2 fűtőszobás), fűtőszobás lakás étkezés (egyedi) fűtéssel, lakás alatti garázzsal, 50 nm-es konyhával eladó. A ház 14 éve épült reprezentatív kivitelben. Irányár: 11 mFt. (21366 K)

Cserfő 1200 n-ol szőlő jó állapotban lévő pincevel (szoba, konyha, kárpás, parketta, kőműves, téglás épület, ciszterna). A szőlő gondozott, közelműveléssel. Teljes felszerelésű eladó. Irányár: 450 eFt. (22336 K)

Rózsza utcában 50 nm-es, egyedi fűtéses lakás elcserehető 1 szobás szűkös egyedi fűtéses, lehetőséggel a Keltai városrészen. Irányár: 2,250 mFt. (22337 K)

Cserfő 400 n-ol szőlő pinceháználalánál. Bérleti díj, meggyezés szent (1563 K)

Miklósán határterület a Művelési övezetben 1000 n-ol ingatlan benne 400 n-ol szőlővel, földművelési prészással, teljes felszereléssel együtt eladó. Irányár: 300 eFt. (21504 K)

**ELADÁS \* VÉTEL \* CSERE**

**CSASZI**  
INGATLANÜGYNÖKSÉG  
8800 Nagykanizsa, Magyar u. 19.  
Tel.: 93/314-012

**SZOLGÁLTATÁSAINK:**

- Ingatlanközvetítés, ingyenes megbízással
- ingatlan-értékbecslés
- adásvételi szerződések kötése, ellenjegyzése
- ingatlanok bérbeadása (albérletek esetén bérbeadóknak díjtalan lebonyolítás)

**KORREKT ÜGYINTÉZÉS ELADÓKNAK-VEVŐKNEK, ÜGYVÉDI KÖZREMŐKÖDÉssel.**

**VEVŐKNEK KORLÁTLAN CÍMKIADÁS DÍJMENTESEN.**

**Az iroda nyitvatartása: H-P.: 8.00-12.00-ig 13.30-17.00-ig**

**„ÉGISZ” Ingatlanközvetítő Iroda**  
Nagykanizsa, Tekei u. 16. Tel.: 93/313-371

**NYITVA: munkanapokon 10-12 és 14-18 óráig**

Vállaljuk családi házak, lakások, nyaralók, telkek és mindennemű egyéb ingatlan ADÁSVÉTELET, cseréjét, bérbeadását.

Széles választékunk bővítése érdekében keresek és kínálok zalakárosi nyaralókat, családi házakat (Nagykanizsán és környékén), albérleteket, (bérbeadóknak ingyenes vállalás), lakásokat (központi- és egyedi fűtéssel).

**Városunkban a legrégebben létesített és bevezetett irodánkban ellátom a szorosán vett forgalmazási teendőkön túlmenően a szükséges mindennemű jogi teendőt.**



Zalaijakon tetőfelújítás, 2 garázs, 2 fűtőszobás, igényese megépített lakóház (görgeth fele) 2009 nm osztatott tel. eladó. Kiváló nívó tavakkal. Irányár: 4,5 mft. (21642 K)

A KELETI VÁROSRESZBEN KERESÜNK ELADÓ 1-1,5 SZOBÁS LAKÁSOKAT 1,5 MFT.-IG, 2 SZOBÁSAT 4 FÉLMELETRESEN 3. EMELETTIG. Tel.: 93/310-504, 93/314-234. (22045 K)

Nagyreze közpöngőhöz közel, 110 nm alapterületű, 2 szobás, fűtőszobás, egyedi kályhás lakás ház garzással, műbelyű, garázssal lakás alkalmas melléképítményekkel, 850 nm tel. eladó. Irányár: 3,49 mft. CS/08. (22788 K)

Daltonkereszten 2158 m-es építési területtel eladó. Az ingatlan két végtől határolja. Irányár: 600.000 Ft. Hív.szám: 703. (21343 K)

PANORÁMA-INKÖZ Ingatlanközvetítő Iroda Nagykanizsa, Eötvös tér 16. Tel.: 93/310-504, 30/573-104

Kuzmánzin 3 szobás, 86 m-es családi ház melléképítményekkel, garzással, 500 nm tel. eladó. Irányár: 3,6 mft. CS/06. (19902 K)

Szeptember 3 szobás, 145 m-es, 12 éves, részben alpinizált zett családi ház cako (tűszel), garzással, melléképítményekkel, garázssal, 1020 nm tel. eladó. Irányár: 2,2 mft. NY/19. (22129 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

2+2 fűtőszobás, fűtőszobás, belülről igényesen felújított, egyedi gázfűtéses, telefonos, családi ház eladó. 2 garázs, 1 műbelyű, melléképítmények, kutyakörmövel, 1400 m-es telekkel eladó. Irányár: 4,34 mft. Hív. sz.: CS/91. (21659 K)

Daltonkereszten központi térszen, a Daltoni 5 percre 2 szobás háttér, 44 m-es osztatott, jó állapotú lakóház rész 90 m tel. eladó. Irányár: 1,5 mft. Konyha és fűtőszoba kiakasztott kályhával épülettel együtt eladó. Irányár: 3,4 mft. NY/14. (19963 K)

Működési a közpöngőhöz közel 3 szobás, 110 m-es igényesen felújított családi ház garzással, 800 nm tel. eladó. Irányár: 5,5 mft. CS/27. (22121 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

2+2 fűtőszobás, fűtőszobás, belülről igényesen felújított, egyedi gázfűtéses, telefonos, családi ház eladó. 2 garázs, 1 műbelyű, melléképítmények, kutyakörmövel, 1400 m-es telekkel eladó. Irányár: 4,34 mft. Hív. sz.: CS/91. (21659 K)

Nk-an a belváros szívében palános épületben 3 szobás, 110 m-es, rodánk vagy orvosi rendelőknek is alkalmas, 1 emelet, erkély, nagy belmagasság lakás eladó. Irányár: 4,1 mft. Dévány, egyedi lakás beosztással. L/70. (20498 K)

Nagykanizsa a belvárosban 4 szobás, 97 m-es parkettás, telefonos, egyedi gáz, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 3,5 mft. L/109. (21506 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nagykanizsa a belvárosban közel, 4 szobás, 2 fűtőszobás, 2 szobás, 140 m-es netto alapterületű, igényesen felújított lakóház, 113 részben alpinizált, teraszos, erkélyes, 10 éves családi ház garzással, ipari árammal, 1027 nm-es garázssal, 190 nm tel. eladó. Irányár: 5,98 mft. CS/46. (21749 K)

Nk-an az Erzsébet téren 1 emeleten 3 szobás, nagy előszobás, 97 nm alapterületű parkettás, egyedi gáz, felújított igényes lakás eladó. Irányár: 4,25 mft. L/154. (22694 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Kuzmánzin jó lakóterületű 4 szobás + nappali, tetőfelújítás, 136 nm osztatott lakás eladó. Irányár: 3,7 mft. L/88. (21758 K)

Nagykanizsa a belvárosban közel, 4 szobás, 2 fűtőszobás, 2 szobás, 140 m-es netto alapterületű, igényesen felújított lakóház, 113 részben alpinizált, teraszos, erkélyes, 10 éves családi ház garzással, ipari árammal, 1027 nm-es garázssal, 190 nm tel. eladó. Irányár: 5,98 mft. CS/46. (21749 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Gyékényesi Kötőpálya 2 szobás, vízparti hangulata a befűtött terasszal, pinocéval, napozással, séggel, állandó lakhatási lehetőséggel eladó. Irányár: 3 mft. (21750 K)

Nk-an az Erzsébet téren 1 emeleten 3 szobás, nagy előszobás, 97 nm alapterületű parkettás, egyedi gáz, felújított igényes lakás eladó. Irányár: 4,25 mft. L/154. (22694 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Gyékényesi Kötőpálya 2 szobás, vízparti hangulata a befűtött terasszal, pinocéval, napozással, séggel, állandó lakhatási lehetőséggel eladó. Irányár: 3 mft. (21750 K)

Nk-an az Erzsébet téren 1 emeleten 3 szobás, nagy előszobás, 97 nm alapterületű parkettás, egyedi gáz, felújított igényes lakás eladó. Irányár: 4,25 mft. L/154. (22694 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nagykanizsa a belvárosban közel, 4 szobás, 2 fűtőszobás, 2 szobás, 140 m-es netto alapterületű, igényesen felújított lakóház, 113 részben alpinizált, teraszos, erkélyes, 10 éves családi ház garzással, ipari árammal, 1027 nm-es garázssal, 190 nm tel. eladó. Irányár: 5,98 mft. CS/46. (21749 K)

Nk-an az Erzsébet téren 1 emeleten 3 szobás, nagy előszobás, 97 nm alapterületű parkettás, egyedi gáz, felújított igényes lakás eladó. Irányár: 4,25 mft. L/154. (22694 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nk-an az Erzsébet téren 1 emeleten 3 szobás, nagy előszobás, 97 nm alapterületű parkettás, egyedi gáz, felújított igényes lakás eladó. Irányár: 4,25 mft. L/154. (22694 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nk-an az Erzsébet téren 1 emeleten 3 szobás, nagy előszobás, 97 nm alapterületű parkettás, egyedi gáz, felújított igényes lakás eladó. Irányár: 4,25 mft. L/154. (22694 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nk-an az Erzsébet téren 1 emeleten 3 szobás, nagy előszobás, 97 nm alapterületű parkettás, egyedi gáz, felújított igényes lakás eladó. Irányár: 4,25 mft. L/154. (22694 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nk-an az Erzsébet téren 1 emeleten 3 szobás, nagy előszobás, 97 nm alapterületű parkettás, egyedi gáz, felújított igényes lakás eladó. Irányár: 4,25 mft. L/154. (22694 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nk-an az Erzsébet téren 1 emeleten 3 szobás, nagy előszobás, 97 nm alapterületű parkettás, egyedi gáz, felújított igényes lakás eladó. Irányár: 4,25 mft. L/154. (22694 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

Nk-an a belvárosban közel, fokozott, 1,5 szobás, 44 m-es, egyedi gáz, parkettás, fűtőszobás, vízvezeték lakás eladó. Irányár: 1,85 mft. L/168. (22697 K)

PANORÁMA-INKÖZ Ingatlanközvetítő Iroda. NK., EÖTVÖS TÉR 16. TEL.: (93) 310-504, 30/573-104. A KANIZSA ÉS VIDÉKE EXTRA HIRDETÉSFELVÉVŐ HELYE AZ AB-AEGON BIZTOSÍTÓ ÉPÜLETÉBEN. AZ IRODA KERES-KÍNÁL: Eladó: családi házakat, lakásokat, nyaralókat, garázsokat, telkeket. Kiadó: lakásokat, albérleteket, üzlethelyiségeket, irodákat (bérbeadónak díjtalan lebonyolítás). KEDVEZŐ KÖZVETÍTÉSI FELTÉTELEK: korrekt, teljeskörű ügyintézés jogi képviseléssel, értékbécslés, földmérés. Az iroda nyitva tartása: munkanapokon 8-12; 13-16 óráig.

PLÁNDER Ingatlanközvetítő Iroda. NK., Kazanlak krt. 9/D. fszt./2. Tel.: 93/320-111. INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA. Nagykanizsa, Kazanlak krt. 9. Teljeskörű lebonyolítás - ügyvéd által írt szerződés - legkedvezőbb közvetítési díjjal dolgozik. Díjtalan hirdetés, díjtalan nyilvántartás, díjtalan címkadás, díjtalan bérbeadás. NYITVA: munkanapokon 9-12; 14-17 óráig. Csütörtökön már kapható a KANIZSA Dél-Zalai Hetilap!



Szabadhegyen közművesített és nem közművesített telek eladó egynél. A közművesített telek 1342 nm a nem közművesített telek 1949 nm területű. Hív. sz.: T01. (22102 K)

Kiscserény 310 nél 10x5 m-es földpénccel, építési engedéllyel, rajzolt, teljes felszereléssel eladó. A telken gyümölcsfák, szőlő van. Villany, köves út van. A buszmegálló 300 m-re található. Irányár: 2300.000 Ft. Hív. sz.: NY60. (22103 K)

2 szobás, 55 nm-es, új, fűtéses, 1 erkélyes, vízóra, 6 ennelük lakás eladó a városközpont közelében. Irányár: 1,75 mft. Hív. sz.: LAK 150. (22105 K)

2 szobás, 45 nm-es, gázfűtéses, fűtőszobás, udvari lakás eladó a Csengery utcában. Az udvarban 5 lakás van, a lakáshoz kert, pince és padlásrészt is tartozik. Irányár: 1,5 mft. Hív. sz.: LAK 149. (22106 K)

3 szobás, 74 nm-es, egyedi cirkójelező fűtésű, ékezős, vízóra, erkélyes, 1. emeleti, jó állapottú lakás eladó a K-i városban. A lakással együtt a ház alatti garázs is eladó. Irányár garázzal együtt: 4,9 mft. csak a lakás irányára: 3,95 mft. Hív. sz.: LAK 61. (22108 K)

2+2 fűtőszobás, vízóra, rednyós lakás IV. emeletes ház 3. emeletén eladó a K-i városban. 2 szobás, gázcs. csere is érkezik. Irányár: 2,8 mft. CS96. (22221 K)

2 szobás, összkomfortos, földszinti, vízóra, jó állapottú, új közművezetékű lakás eladó a Hévíz utca. Irányár: 1,9 mft. LAK152. (22222 K)

Szentgyörgy-hegyen 1000 nél. hóval kereti használatú, az alján részelt szerény családnek. Érd.: 93/320 111 Pánder Ingatlanközvetítő Irodában Nk. Kazánák 9. (22367 K)

3 szobás belsőéri átalakított, felújított családi ház fűtőszobás, konyha, pince, padlós, padlós, központi fűtéses, vegyes tüzelésű kázzal, garázzal, melléképületekkel, telefonnal, eladó Kacelakon 1800 nél telken. Irányár: 3 mft. (22368 K)

2 szobás, 70 nm-es, belvívó, egyedi gázfűtéses, II. emeleti, telefonos, külön fűtőszobás, WC-s nagy konyhás laks eladó, pincével. Irányár: 3,2 mft. Hív. sz.: LAK 153. (22369 K)

7 éves, 4 emeletes házban lévő IV. emeleti 1+1 fűtőszobás, erkélyes, rednyós, szőnyegpadlós, közepes nagyságú, tágas konyhás lakás eladó a K-i városban. Irányár: 2 mft. Igény esetén a lakás teljes berendezése is eladó. A berendezés modern. Ár: 2000.000 Ft. Hív. sz.: L22. (22517 K)

Nagorán. Ikeremlék! Helyen 1209 nm nagyságú zártkert ingatlan eladó. Irányár: 3000.000 Ft. Hív. sz.: T10. (22518 K)

Zalakerőművegyen 2991 nm-es zártkertű ingatlan rajta levegő téglás házal, melléképületekkel. Irányár: 16 mft. Hív. sz.: T09. (22519 K)

Keszthelyen 1.137 nm telek régi épülettel eladó a kastély nagot. Víz, villany van. Irányár: 2,7 mft. Hív. sz.: T08. (22568 K)

1+2 fűtőszobás II. emeleti, összkomfortos lakás IV. emeletes házban, nagy konyhával, erkéllyel, külön lokkátorral, erkéllyel a helyi városrészen. Irányár: 1,9 mft. Hív. sz.: LAK 52. (22660 K)

Mórachely-hegyen a tóra néző oklalon 518 nél telek, amin szőlő és szőlő van, 3 helyiséggel álló (pincevel, berendezéssel) eladó. Villany és köves út van. Irányár: 500.000 Ft. Hív. sz.: T11. (22763 K)

Hétfőten 2 szobás, fűtőszobás, ékezős családi ház 200 nm-es telekkel eladó vagy Nk-i lakásra átértékelésért értékesíttessék. Irányár: 3 mft. Hív. sz.: CS112. (22764 K)

1+2 fűtőszobás, összkomfortos, erkélyes, vízóra, nagykonyhás, külön lokkátorral, felújított lakás 4 emeletes ház 4. emeletén szűgösen eladó. Irányár: 2 mft. Hív. sz.: LAK66. (22765 K)

2 szobás, összkomfortos, földszinti lakás 4 emeletes házban eladó a K-i városban. A lakás teljesen felújított, új könyhatóval, (tűzhely, a napsugárzó parkettázott, a bejárati ajtó lambrézva. Irányár: 2,3 mft. Hív. sz.: LAK157. (22766 K)

2 szobás, lakás 10 emeletes ház 2. emeletén eladó a K-i városban. A lakás teljesen felújított, erkélyes, új könyhatóval eladó. Irányár: 1,9 mft. Hív. sz.: L125. (22767 K)

Nk. É-i városrészen 1 szoba, konyha, fűtőszobás, utcafronti családi házhoz 500 nm-es telekkel, udvaron lévő faházal, melléképületekkel, egyedi gázfűtéssel eladó. Irányár: 1,2 mft. Hív. sz.: CS113. (22768 K)

Dicskán 80 nm-es, felújításra váró családi ház melléképületekkel, 400 nél telekkel eladó. Irányár: 550.000 Ft. Hív. sz.: CS111. (22769 K)

2 szobás, nagykonyhás, fűtőszobás, egyedi gázcs családi ház 4000 nm-es telekkel, gazdasági épületekkel, téglá falazott melléképületekkel, 30 nm-es terasszal. Irányár: 3 mft. Hív. sz.: CS110. (22770 K)

Somlóson 2 szobás, kb. 100 nm-es, nagykonyhás, fűtőszobás, egyedi gázfűtéses, pince, teljesen felújított családi ház 600 nél telekkel eladó. Melléképületek, gazdasági épületek vannak. Irányár: 2,3 mft. Hív. sz.: CS109. (22771 K)

3 szobás, földszinti, teljesen felújított lakás eladó a K-i városban. A lakás összkomfortos. Irányár: 2,25 mft. Hív. sz.: CS108. (22772 K)

Újvárosban 2+1 letételes, 5 szobás, 2 fűtőszobás, 3 WC, 40 nm-es napotás, konyha + ékezős, 6 éves családi ház félkész állapotú gazdasági épületekkel, 1051 nm-es telekkel, telefonnal, gázfűtéses központi fűtéssel eladó. Igény esetén Nkanizsa 2 szobás, földszinti vagy 1 em-i egyedi gázcs lakás készíttessék. Irányár: 5,9 mft. Hív. sz.: CS 114. (22871 K)

Kustafos 2 szobás, fűtőszobás, családi házunkat elcsereélnék Nkanizsa 1+1 fét vagy 2 szobás lakással. Önkormányzati lakás is érkezik. Igény esetén eladó a családi ház. (22872 K)

Egyedi gázfűtéses, pince, garázsos, 2 szobás, társasházi lakás kis kerttel eladó az Északi városrészen. A lakás felújított. Irányár: 3,8 mft. Hív. sz.: LAK 160. (22874 K)

(Üzemelő) vegyesbolt eladás berendezéssel a déli városrészen. Irányár: 1 mft. Érd.: Pánder Ingatlanközvetítő Irodában Nk. Kazánák 9. (22876 K)

2+2 fűtőszobás, 67 nm-es, rednyós, telefonos, összkomfortos lakás eladó a K-i városban 4 emeletes ház 3. emeletén. Irányár: 2,55 mft. Hív. sz.: LA10. (22895 K)

Sürgősen eladó Zalakerőmű 4 szobás, 2 fűtőszobás, tetőtérbeépítéses, gázfűtéses, cserépkályha fűtéses, 8 éves családi ház 2893 nm telekkel. Igény esetén teljes bútoroztatás is. Irányár: 5,5 mft. Bútoroztatással 6 mft. Hív. sz.: CS116. (22896 K)

Zalakerőmű társasházi, igényes családi ház parkosított udvarral bekerítve eladó. Irányár: 8 mft. A ház színtetető, belsőéri előtérrel modern kivilágított. Hív. sz.: CS115. (22897 K)

Kereszti eladó lakások Nk. K-i városrészen: lakott 2 szobás, beköztetett állapottú 2. +2. +1. +2. +1. Hív. sz.: Pánder Ingatlanközvetítő Iroda. (22988 K)

Nk-án vegyesboltként üzemelő, 84 nm-es üzlet eladó. Bárnyel tevékenysége átalakítható. Telefonos, gázfűtéses, eladó. Százalékos, vegyi raktár, raktárhelyiség, mosó, WC. Teljes berendezéssel rendelkező. 6 mft. Hív. sz.: T10. (22989 K)

Zalakerőmű elv. Behatárolás 12 éves, 3 szobás, 2 szintes, nagykonyhás, lakható nyaraló eladó 3350 nm-es telekkel. Garázs van. Igény esetén teljes berendezéssel, felszereléssel. Irányár: 3,5 mft. Berendezéssel 5 mft. Hív. sz.: T15. (22990 K)

Pogányzentpéren tetőtérbeépítésű 2 család külön lakhatósággal bízható családi ház 230 nm-es lakterülettel, pincevel, garázzal, melléképületekkel, 1400 nél telekkel eladó. Nk-i lakás készíttessék. Irányár: 3,7 mft. Hív. sz.: CS95. (22991 K)

Somlóson 2 szobás, fűtőszobás, felújított, egyedi gázfűtéses, nagy konyhás, spájzos, gazdasági épületekkel, 600 nél telekkel, termő, fiatal gyümölcsösökkel. Az ingatlan teljesen felújított. Nk-i lakás eladó. Irányár: 2,3 mft. Hív. sz.: CS117. (22992 K)

2 szobás, összkomfortos, 10 emeletes házban lévő, 4 ennelük lakás nagy előszobával, külön lokkátorral, erkéllyel eladó a K-i városrészen. Irányár: 1,7 mft. Hív. sz.: LAK63. (22993 K)

2 szobás, új fűtéses, erkélyes, telefonos, jó állapottú, 3 ennelük lakás 4 emeletes épületben a K-i városban eladó. Irányár: 1,9 mft. Hív. sz.: LAK 164. (22994 K)

Szabadhegyen 500 nél 1 szoba, konyha, fűtőszobás, szőnyegpadlós családi ház eladó. Melléképületek, pince és bekerített, közművesített tartozék hozzá, telefon bekötésű. Irányár: 3 mft. Hív. sz.: T14. (22995 K)

Zalakerőmű Behatárolás 600 nél telek eladó. Irányár: 600.000 Ft. Hív. sz.: T13. (22996 K)

### SIKER Ingatlanközvetítő Iroda Nagykanizsa, Terv u. 4. Tel/fax: 93/312-058

Eladó Nk. keleti városrészen 1. emeleti, 2 szobás, erkélyes, rednyós, központi fűtésű, beépített, szerényes, új állapottú, 4 emeletes épületben lévő lakás. Ár: 1,8 mft. Hív. sz.: SIKER 1523. (22856 K)

Eladó Miklósfán 110 nm-es, 2 szoba+nyaraló, gázfűtéses+cserépkályhás, behitelt teljesen felújított családi ház új könyhatóval, garázzal, 800 nél telekkel. Irányár: 5 mft. Hív. sz.: SIKER 1667. (22913 K)

Eladó Nk. belvárosának szívében 2+2 fűtőszobás, 2 erkélyes, 88 nm-es, 1 emeleti, vízóra, új fűtésű, déli fekvésű, szőnyegpadlós, tapétázott, beépített szerényes, kábeltelevízió, telefononallal rendelkező lakás, kázzal, új lakásudvarral, új használatú, 30 nm-es terasszal. Irányár: 3 mft. Hív. sz.: SIKER 1675. (22497 K)

Eladó Kiscserény 2 szoba-konyhás, téglá- és vályogfalazatú családi ház jó állapotú tetőszerezzel, téglá falazott melléképületekkel, 400 nél sít telken. Víz az udvarban. Irányár: 750 eFt. Hív. sz.: SIKER 1678. (22499 K)

Eladó Nk. északi városrészen 2 szobás, 54 nm-es, erkélyes, egyedi gázfűtésű, parkettázott, 3 ennelük lakás 4 emeletes épületben. Irányár: 2,5 mft. Hív. sz.: SIKER 1679. (22500 K)

Eladó Nk. K-i városrészen 2 szobás, 60 nm-es, 2 erkélyes, 1. emeleti, új fűtésű, szőnyegpadlós, 4 emeletes épületben lévő lakás. Irányár: 1,9 mft. Hív. sz.: SIKER 1680. (22501 K)

Eladó Nk. K-i városrészen 1. emeleti, 1+2 fűtőszobás, erkélyes, 56 nm-es, rednyós, lambrézott, beépített szerényes, kábeltelevízió, új fűtésű, 4 emeletes épületben lévő lakás. A falak feletre festettek. Irányár: 2,05 mft. Hív. sz.: SIKER 1681. (22502 K)

Eladó Nk. K-i városrészen 2,5 szobás, erkélyes, 62 nm-es, vízóra, új fűtésű, szőnyegpadlós, járólappal, K-Ny-i fekvésű, 3 ennelük lakás 4 emeletes épületben. Irányár: 2,3 mft. Azonali, egyösszegű készpénzzel esetén 2 mft. Hív. sz.: SIKER 1682. (22503 K)

Eladó Nk. belvárosához közel 2 szobás, 90 nm-es, egyedi gázfűtésű, parkettázott és szőnyegpadlós, előszobás, fűtőszobás, szerényen felújított udvari lakás. Ár: 2 mft. Hív. sz.: SIKER 1684. (22504 K)

Eladó Szeptember 4 szoba-hallos, 120 nm-es, fűtőszobás, pince, jó szagú, 1970-ben épült, 1985-ben bővített családi ház vízzel, villanyal, vegyes tüzelésű kályhával, kis kerttel. A telek 22 m széles. Irányár: 3,6 mft. Hív. sz.: SIKER 1685. (22505 K)

Eladó Nk. a fűtőlész szakra 200 nél, bekerített építési telek vízzel, villanyal, gépjárműbejárással, folyamatosan lévő csatornabetételekkel, letermenyes. A telken 2 db régi, 1 szobás, lebontandó épület áll. Irányár: 3,2 mft. Hív. sz.: SIKER 1686. (22506 K)

Eladó Nk-án a Kapovszki út közelében 84 nm-es üzlet- és raktárhelyiség, utcaira nyíló bejárattal, 2 karakattal, berendezéssel, telefonnal. Irányár: 5,9 mft. Hív. sz.: SIKER 1687. (22507 K)

Eladó Balatonmáriánál 120 nél bekerített építési telek vízzel, villanyal, csatornabetételekkel, a telek elől gáz- és telefonvezetékkel. A telken 2 szintes épület számára készített beton alapon 3 szoba-hallos ház, valamint téglá falazott épületben konyha, fürdő, WC, csatornázás. Az ingatlan letermenyes, a régi és az új 7-es út között fekszik, a vízparttól 10 perc-re. Irányár: 2,6 mft. Hív. sz.: SIKER 1688. (22508 K)

Eladó Nk. északi városrészen 2 szobás, 80 nm-es, fűtőszobás, egyedi gázfűtésű, megosztott telken lévő családi ház, garázzal, melléképületekkel, gazdasági helyiségekkel, 500 nm-es kerttel. Irányár: 3,3 mft. Hív. sz.: SIKER 1689. (22607 K)

Eladó Nk. északi városrészen 2 szoba - konyhás, fűtőszobás lakrészal + külön bejárattal 1 szoba - konyhás lakrészal összesen 100 nm-es, egyedi gázfűtésű családi ház, 250 nm-es telekkel. Irányár: 3,6 mft. Hív. sz.: SIKER 1690. (22608 K)

Eladó Nk. belvárosának szívében 1. emeleti, 2 szobás, 72 nm-es, egyedi gázfűtésű, telefonos lakás, pincevel, padlással, zárt autóparkolóval. Irányár: 3,7 mft. Hív. sz.: SIKER 1691. (22609 K)

Eladó Zalakerőmű 4 szoba + előszobás, 2 konyhás, 2 fűtőszobás, tetőtérbeépítéses, pince, 15 éves, nem teljesen kész Bernyarád, kocsibejárattal, az épület előtt fűtésű, 2064 nm-es telekkel, üdvözlőbeépítéses. Irányár: 8,2 mft. Beszámítható 1,5 mft-ig a 3 szobás káuzsal lakás, vagy autó, vagy munkedítő. Hív. sz.: SIKER 1692. (22610 K)

Eladó Nk. keleti városrészen 2,5 szobás, 67 nm-es, erkélyes, rednyós, szőnyegpadlós, központi fűtésű, 4 ennelük, 4 emeletes épületben lévő lakás, külön állapottan. Irányár: 2,3 mft. Hív. sz.: SIKER 1693. (22611 K)

Eladó Bagó-hegyen (Nk-től 14 km-re) 4154 nm-es bekerített zártkert ingatlan. Villany bekötésű. Irányár: 90 ezer Ft. Hív. sz.: SIKER 1694. (22612 K)

Eladó Újvárosban 5 szoba - hallos, 120 nm-es, tetőtérbeépítéses, 6 éves, telefonos családi ház, aparti árammal, 130 nm-es felkész melléképületekkel, parkosított, 1400 nm-es telekkel. Irányár: 5,9 mft. Hív. sz.: SIKER 1695. (22613 K)

Eladó Nk. keleti városrészen 1+2 fűtőszobás, 57 nm-es, központi fűtésű, 4 emeleti, 4 emeletes épületben lévő, beépített szerényes, szőnyegpadlós, új tetősík, új lambrézó, új parkettázott, telefononallal rendelkező, kábeltelevízió, letermenyes lakás. Irányár: 2,05 mft. Hív. sz.: SIKER 1696. (22614 K)

Eladó Rádayon (Nk-től 10 km-re) 2 fűtőszobás, konyhás, fűtőszobás, előszobás, teraszos, téglá falazott családi ház, vízzel, villanyal, gázzal, gazdasági melléképületekkel, 3258 nm-es telekkel, kocsibejárattal. Irányár: 1,85 Ft. Hív. sz.: SIKER 1697. (22615 K)

Eladó a Csenakázó-tó közelében, Lánghegyen 3600 nm-es, letermenyes szőlő- és szántóföldtel, 1 szintes téglaparkettát, benne 1 szobával, előtérrel, alatta pincevel, mellételekkel. A házban villany, a telken álló két van. Az ingatlan megosztva is eladó. Irányár: 2 mft. Hív. sz.: SIKER 1698. (22736 K)

Eladó Somlóson 3 szobás, 90 nm-es, 1 szintes, emeltszintű, 18 éves, 2 éve behitelt felújított családi ház, vízzel, villanyal, gázzal, csatornabetételekkel, új aparti árammal, az épület alatt garázzal, melléképületekkel. A telek 500 nél, megosztott, építési telek is hasznosítható. Az épület gázkazánával fűtött. A ház mellett gazdasági melléképületek találhatóak. Irányár: 4,5 mft. Hív. sz.: SIKER 1699. (22737 K)

Eladó Bácskocsontúnyon 1,5 szobás, fűtőszobás, 55 nm-es, téglá- és vályogfalazatú, 1954-ben épült családi ház vízzel, villanyal, gázzal, telefonnal, 15 nm-es nyári konyhával, 20 nm-es kamrával, 550 nél telekkel, kocsibejárattal, letermenyes. Irányár: 800 eFt. Hív. sz.: SIKER 1700. (22738 K)

Eladó Nk. városrészen 2 szobás, erkélyes, 54 nm-es, rednyós, vízóra, kábeltelevízió, szőnyegpadlós, új tetősík, új lambrézó, új parkettázott, kábeltelevízió, letermenyes, új fűtésű, 3 ennelük, 4 emeletes épületben lévő lakás. Irányár: 1,85 mft. Hív. sz.: SIKER 1701. (22739 K)

Eladó Nk. K-i városrészen 2 szobás, 48 nm-es, új fűtésű, szőnyegpadlós, egyedileg átalakított, földgázzal, rednyós, új beépített szerényes, kábeltelevízió, földszinti lakás, 4 emeletes épületben, fűtött konyhatóval, új gázfűtésű, új csatlakozásokkal, új káddal, új mosdóval, mennyezetig csemézett fürdővel. Irányár: 2,3 mft. Hív. sz.: SIKER 1703. (22741 K)

Eladó Nk. K-i városrészen 2 szobás, 57 nm-es, egyedi gázfűtésű, felújított, parkettázott, tapétázott, lambrézott, külön bejárattal szobákkal rendelkező, beépített szerényes, kábeltelevízió, letermenyes, földszinti lakás. Irányár: 2,6 mft. Hív. sz.: SIKER 1704. (22742 K)

Eladó Szerényen félleg családi ház, melyből jelenleg csak a tartófal állnak. A tetőszerkezet és a válaszfalak még hányoznak. A tervezett színt alul garázsos, két emeletű épület lesz az épület. A telek 25 m széles és 56 m hosszú, bekerített. Irányár: 2,5 mft. Hív. sz.: SIKER 1705. (22743 K)

Eladó Nk. K-i városrészen 2 szobás, 57 nm-es, erkélyes, 120 nm-es, egyedi gázfűtésű, parkettázott, új tetősík, új lambrézó, új parkettázott, kábeltelevízió, letermenyes, földszinti lakás. Irányár: 2,5 mft. Hív. sz.: SIKER 1706. (22744 K)

Eladó Nk. belvárosban 1,5 szobás, 75 nm-es, felújított szőnyegpadlós, központi fűtésű, földszinti lakás, 3 emeletes épületben. Irányár: 2,2 mft. Hív. sz.: SIKER 1707. (22745 K)

Eladó Miklósfán 2 szoba-konyhás, egyedi gázfűtésű családi ház garázzal, melléképületekkel, 550 nél telekkel. Irányár: 1,95 mft. Hív. sz.: SIKER 1708. (22746 K)

Eladó Nk. K-i városrészen 3 szobás, 67 nm-es, erkélyes, kábeltelevízió, telefononallal rendelkező, szőnyegpadlós, tapétázott, 2 beépített telefonos, vízóra, új fűtésű, nyitgat felújított, kábeltelevízió, 105, 6 ennelük lakás. Irányár: 2,15 mft. Hív. sz.: SIKER 1709. (22747 K)

Eladó Nk. belvárosban 1 szobás, 36 nm-es, felújított, rednyós, vízóra, erkélyes fűtésű, földszinti lakás, 3 emeletes épületben. Irányár: 1,95 mft. A lakás megosztókörzathoz részben is tartozik egy részleg. Hív. sz.: SIKER 1710. (22748 K)

Nk. belvárosban 53 nm-es, 3 szobás, erkélyes, letermenyes és wc-sel rendelkező, 1. emeleti, szőnyegpadlós, festett falazatú (régi) rová eladó, szűkűvel, Ára ÁFA-val együtt 3,5 mft. Hív. sz.: SIKER 1711. (22749 K)

Eladó Szerényen 2 szobás, 1 szintes, 124 nm-es, vegyes tüzelésű, új kázzal, vízóra, szőnyegpadlós, festett falazatú, K-Ny-i fekvésű családi ház 2000 nél telekkel, mely 15 m-es széles. Irányár: 2,5 mft. Hív. sz.: SIKER 1714. (22752 K)

Eladó Nk. keleti városrészen 1+2 fűtőszobás, 57 nm-es erkélyes, 2 emeleti, szőnyegpadlós, tapétázott, beépített szerényes, kábeltelevízió, központi fűtésű, két-nyitgatú fekvésű, 4 emeletes épületben lévő lakás. Irányár: 2,2 mft. Hív. sz.: SIKER 1715. (22858 K)

Eladó Szabadhegyen 2 szintes, 1 szobás, 30 nm-es, téglá falazatú, gázfűtésű, teraszos, keleti fekvésű hegyi nyugalom és hétvégi ház, 500 n-él, 14 m széles, bekerített telekkel. Irányár: 3,2 mft. Hív. sz.: SIKER 1716. (22859 K)

Eladó Nk. keleti városrészen 2+2 fűtőszobás, 67 nm-es, szőnyegpadlós, tapétázott, beépített szerényes, keleti fekvésű, kábeltelevízió, központi fűtésű, 4 emeletes épületben lévő lakás. Irányár: 2,5 mft. Hív. sz.: SIKER 1717. (22860 K)

Eladó Nk. keleti városrészen 2 szobás, 55 nm-es, 2 erkélyes, rednyós, kábeltelevízió, keleti fekvésű, felújított, központi fűtésű, jeledei felszámolás alatt állományos, lüfűs, 9 ennelük lakás. Irányár: 1,95 mft. Kikötőház 1 hónapon belül. Hivatkozási szám: SIKER 1718. (22861 K)

Eladó Nk. belvárosának szívében 1. emeleti, 1,5 szobás, 56 nm-es, egyedi gázfűtésű, parkettázott, kábeltelevízió, lakás pincevel + az udvaron lévő garázs berélti joggal. Irányár: 3,2 mft. Hív. sz.: SIKER 1719. (22862 K)

Eladó Nk. északi városrészen 1 szobás, lebontandó családi ház, 140 n-él telekkel, kocsybejárattal. Irányár: 2,7 mft. Hív. sz.: SIKER 1720. (22863 K)

Eladó Nk. keleti városrészen 3 szobás, 63 nm-es, 2 erkélyes, vízóra, telefonos, beépített szerényes, szőnyegpadlós, tapétázott, kábeltelevízió, központi fűtésű, nyitgat felújított, 4 ennelük lakás. Irányár: 2,15 mft. Hív. sz.: SIKER 1721. (22865 K)

Eladó Balatonmáriánál, a Balatontól 5 perc-re 194 n-él építési telek, rajta 17 nm-es, palatós, faszerezett épület és gyümölcsfák. Irányár: 1,1 mft. Hív. sz.: SIKER 1723. (22866 K)

Eladó Nk. keleti városrészen 2,5 szobás, 64 nm-es, erkélyes, 2 emeleti, telefonos, beépített szerényes, keleti fekvésű, központi fűtésű, 4 emeletes épületben lévő lakás. Irányár: 2,6 mft. Hív. sz.: SIKER 1724. (22867 K)

Eladó Nk. belvárosban, a központi 100 méterre, 2 szobás, 51 nm-es, egyedi gázfűtésű, vízóra, telefonos, beépített szerényes, parkettázott, kábeltelevízió, nyitgatú fűtésű, 4 emeletes téglá épületben lévő lakás. Irányár: 2,1 mft. Hív. sz.: SIKER 1725. (22868 K)

Eladó Miklósfán 4 szoba-hallos, 2 szintes, 2 erkélyes, 160 nm-es, fiatal, 12 éves, egyedi, konvekciós gázfűtésű, telefonos, kábeltelevízió, szőnyegpadlós, tapétázott, keleti és déli fekvésű szobákkal rendelkező családi ház, 20 nm-es garázzal, új helyvel, aparti árammal, 300 n-él, 20 m széles telekkel. Irányár: 13,5 mft. Hív. sz.: SIKER 1726. (22869 K)

Eladó Nk. belvárosának szívében 2 szobás, 59 nm-es, erkélyes, 2 emeleti, egyedi gázfűtésű, vízóra, telefonos, beépített szerényes, parkettázott, kábeltelevízió, nyit



Eladó Bajcsán 2,5 szobás, 94 nm-es, 1 szintes, egyedi fűtésű családi ház 2890 nm-es, 20 m széles telekkel. Irányár: 3,3 mFt. Hív. szám: SIKER 1729. (22916 K)

Eladó NK belvárosának szívében 1,5 szobás, 52 nm-es, 2 erkélyes, egyedi gázfűtésű, vízrendszerrel, parkettázott, tapétázott, kábeltelevízió, KNY felújított, 3. emeleti lakás. Irányár: 2,8 mFt. Hív. szám: SIKER 1730. (22917 K)

Eladó NK belvárosának szívében 2 szobás, 59 nm-es, erkélyes, egyedi gázfűtésű, telefonos, parkettázott, beépített szekrényes, kábeltelevízió, 40 lelteli felújított, 4. emeleti, 4 emeletes légi eljutásban lévő lakás 3x3 nyeres konyhával, 3 nappali. Irányár: 2,7 mFt. Hív. szám: SIKER 1731. (22918 K)

Kiadó Balatonútnán 2 üteghelyű, 2x50 nm-es, kereskedelmi vagy iroda célra. Bérleti díj 1 szazovna: 80 eFt+rezsi/hó. Hív. szám: SIKER 1733. (22919 K)

Eladó NK K-i városrészen 1+2 fűlétszobás, erkélyes, 57 nm-es, 1. emeleti, telefonos, vízrendszer, kp. fűtésű, szőnyegpadlós, tapétázott, beépített szekrényes, kábeltelevízió, nyugati felújított, 4 emeleten épületben lévő lakás. Irányár: 2,3 mFt. Hív. szám: SIKER 1734. (22920 K)

Eladó NK belvárosához közel 2 szobás, 2 erkélyes, 54 nm-es, telefonos, vízrendszer, kp. fűtésű, szőnyegpadlós, tapétázott, beépített szekrényes, deli felújított, 4. emeleti, 4 emeleten épületben lévő lakás. Irányár: 1,8 mFt. Hív. szám: SIKER 1735. (22921 K)

**„TELEK”  
Ingatlanközvetítő Iroda  
Nagykanizsa, Telek u. 5/a. fsz.  
Tel.: 93/317-055**

Keresünk NK-n és környékén egyedi fűtésű lakásokat, telkeket, családiházakat, önkomolyzati lakásokat. Minknek a legértékesebb új csak az irányár 1%-a. Meglátás bennünket a Telek u. első 4 emeletes házának földszintjén, a Napagvár Presszó hátsó bejárattal szemben. (11385 K)

NK (CSE 81) 3 szobás, kb. 100 nm-es, családi ház 145 n-ől telekkel eladó. Irányár: 2,7 mFt. (19478 K)

NK (CSE 138) E-i városrészen 100 nm-es családi ház, 200 n-ől telekkel azonnal eladó. Irányár: 2,4 mFt. (19784 K)

NK (CSE 147) belvárosához közel 1 szobás, 43 nm-es, felújított családi ház eladó. Irányár: 2,45 mFt. (20510 K)

NK (CSE 146) belvárosához közel 3 szobás, 74 nm-es családi ház garázzsal, mellékhelyekkel eladó. Irányár: 3,6 mFt. (20511 K)

NK (LE 181) K-i városrészen 2+2 fűlétszobás, 68 nm-es központi fűtéses, földszinti lakás eladó. Irányár: 2,8 mFt. (20872 K)

NK (CSE 159) 30 km-re, 2 szobás családi ház mellékhelyekkel, garázzsal, műbéllyel, kb. 1380 nm-es telken eladó. Irányár: 4 mFt. (21222 K)

NK (LE 339) K-i városrészen 2,5 szobás, 64 nm-es, erkélyes, vízrendszer, 4. emeleti, központi fűtéses lakás eladó. Irányár: 2 mFt. (21313 K)

NK (CSE 161) közel a Csanakázó tónál, 2 szobás, 80 nm-es, családi ház, 2400 n-ől területen eladó. Irányár: 2,5 mFt. (21314 K)

NKA (GE 27) a K-i városrészen 17 nm-es, garázs eladó. Irányár: 550.000,- Ft. (21315 K)

NK (LE 341) K-i városrészen 3 szobás, 63 nm-es, központi fűtéses, vízrendszer, felújított, földszinti lakás eladó. Irányár: 2,25 mFt. (21316 K)

NK (LE 342) belvárosához közel 2 szobás, 57 nm-es, egyedi fűtéses, vízrendszer, parkettás, felújított udvari lakás garázzsal együtt eladó. Irányár: 2,25 mFt. (21318 K)

NK (CSE 157) 280 nm-es, szerkezeti ház családi ház 750 nm-es területen eladó. Irányár: 12 mFt. (21375 K)

NK (CSE 162) 27 km-re, 69 nm-es, 2 szobás, családi ház, 1067 nm-es telken eladó. Irányár: 2,5 mFt. (21522 K)

NK (LE 346) belvárosánál 1,5 szobás, 51 nm-es, egyedi fűtéses, udvari lakás garázzsal együtt eladó. Irányár: 2,5 mFt. (21524 K)

NK (LE 349) K-i városrészen 2,5 szobás, egyedi fűtéses, parkettás, redőnyös, vízrendszer, földszinti lakás eladó. Irányár: 2,6 mFt. (21637 K)

NK (LE 344) D-i városrészen 3 szobás, 90 nm-es, egyedi fűtéses, 1. emeleti lakás eladó. Irányár: 6,5 mFt. (21744 K)

Látványos (TE 2) 450 n-ől telek, 3x4 m-es faházjal eladó. Vezetékes víz, villany van. Irányár: 450.000,- Ft. (21745 K)

NK (CSE 165) 15 km-re 2 szintes, tetőterefépes családi ház nagy telekkel eladó. Fanzónák, presszókák alkalmas. Irányár: 7,5 mFt. (21853 K)

NK (LE 352) K-i városrészen 2 szobás, 54 nm-es, egyedi fűtéses, parkettás, vízrendszer, 1. emeleti lakás eladó. Irányár: 2,2 mFt. (21854 K)

NK (LE 353) K-i városrészen 2,5 szobás, 64 nm-es, kp. fűtéses, vízrendszer, teljesen felújított, III. emeleti lakás eladó 18 nm-es garázzsal együtt. Irányár: 2,55 mFt + garázs: 700.000 Ft. (21855 K)

Zalakarosban (TE81) 300 n-ől tíres telek eladó. Irányár: 2,2 mFt. (21856 K)

NK (CSE 163) 15 km-re 135 nm-es, 2 szintes családi ház 2194 nm-es telekkel, mellékhelyekkel eladó. Irányár: 5,7 mFt. (22114 K)

NK (CSE 167) 210 nm-es, 3 szintes, 8 szobás családi ház 2150 nm-es telekkel, garázzsal, mellékhelyekkel eladó. Irányár: 1,2 mFt. (22115 K)

NK (LE 355) belvárosához közel 1 szobás, kb. 30 nm-es, egyedi fűtéses, vízrendszer, udvari lakás eladó. Irányár: 1 mFt. (22116 K)

NK (CSE 166) közelében 2+3 fűlétszobás, 120 nm-es családi ház 1200 n-ől telekkel, dupla garázzsal, muszék kempinggel eladó. Irányár: 10 mFt. (22117 K)

NK (LE 356) K-i városrészen 2,5 szobás, 64 nm-es, kp. fűtéses, erkélyes, felújított, II. emeleti lakás, a ház alatt garázzsal eladó. Irányár: 3 mFt. (22118 K)

NK (LE 289) E-i városrészen 2 szobás, 57 nm-es, egyedi fűtéses, vízrendszer, erkélyes, III. emeleti lakás eladó. Irányár: 2,2 mFt. (22119 K)

NK (CSE 168) belvárosban 3500 nm-es telek, 160 nm-es, régi házzal eladó. Beletételek, vállalkozók részére kiválónak alkalmas. Irányár: 7000 Ft/m<sup>2</sup>(22120 K)

NK (CSE 169) belvárosához közel 4 szoba+nappali, 170 nm-es, egyedi kp. fűtéses, családi ház 500 nm-es parkosított udvarral, dupla garázzsal együtt eladó. Irányár: 15 mFt. (22121 K)

NK (LE 357) belvárosához közel 2 szobás, 55 nm-es, egyedi fűtéses, parkettás, erkélyes, 4. emeleti lakás eladó. Irányár: 2,585 mFt. (22123 K)

NK (CSE 170) 2 szobás, egyedi fűtéses, udvari ház mellékhelyekkel, garázzsal és műbéllyel eladó. Irányár: 3 mFt. (22124 K)

NK (LE 358) belvárosához közel 2 szobás, 56 nm-es, központi fűtéses, vízrendszer, 7. emeleti lakás eladó. Irányár: 1,9 mFt. (22300 K)

NK (LE 153) belvárosához közel 3 szobás, 67 nm-es, központi fűtéses, vízrendszer, felújított, 5. emeleti lakás eladó. Irányár: 2,3 mFt. (22301 K)

NK (CSE 166) belvárosban 100 nm-es, 3 szobás családi ház 500 nm-es telekkel eladó. Irányár: 4,5 mFt. (22529 K)

NK (CSE 174) 3 szobás, nagy konyhás családi ház, kisebb telekkel eladó. Irányár: 1,65 mFt. (22594 K)

NK (LE 173) 4 szobás, családi ház, 400 n-ől telekkel, műbéllyel, ipari árnyalattal eladó. Irányár: 5,2 mFt. (22596 K)

NK (LE 359) E-K-i városrészen 2+2 fűlétszobás, 76 nm-es, egyedi központi fűtéses, vízrendszer, III. emeleti lakás eladó. Irányár: 3,2 mFt. (22597 K)

Galambok halászló (CSE 172) 200 n-ől telek, faházjal eladó. Irányár: 1 mFt. (22598 K)

NK (LE 360) belvárosban 2 szobás, 53 nm-es, egyedi fűtéses, vízrendszer, földszinti lakás eladó. Irányár: 3 mFt. (22732 K)

NK (LE 361) belvárosban 2+2 fűlétszobás, 88 nm-es, kp. fűtéses, vízrendszer, 2 erkélyes, 1. emeleti lakás eladó. Irányár: 5,4 mFt. (22734 K)

NK (CSE 179) kb. 15 km-re 2 szobás, kb. 90 nm-es, családi ház 1200-1300 n-ől telekkel, mellékhelyekkel eladó. Irányár: 2,7 mFt. (22846 K)

NK (LE 363) K-i városrészen 2 szobás, központi fűtéses, vízrendszer, 1. emeleti lakás eladó. Irányár: 1,9 mFt. (22847 K)

NK (LE 365) K-i városrészen 3 szobás, központi fűtéses, felújított, 4. emeleti lakás, üzemeles házban eladó. Irányár: 2,5 mFt. (22848 K)

NK (LE 362) K-i városrészt belvárosához közel 1,5 szobás, 40 nm-es, egyedi fűtéses, földszinti lakás eladó. Irányár: 1,9 mFt. (22849 K)

NK (LE 360) belvárosához közel 2 szobás+terasz, 70 nm-es, egyedi fűtéses, vízrendszer, 1. emeleti lakás eladó. Irányár: 2,7 mFt. (22964 K)

NK (LE 366) belvárosához közel 2 szobás, 55 nm-es, kp. fűtéses, vízrendszer, teljesen felújított lakás üzemeles épületben eladó. Irányár: 1,95 mFt. (22965 K)

**TERRA-MIX 2001  
Ingatlanforgalmi és  
Beruházási Kft.  
Nk., Széchenyi tér 3. 1. em. 1.  
Tel./fax: 93/310-482**

Terra-Mix Kft. vállalja családi házak, társasházak, tetőterefépesek kivételével, bonyolítását a tervezéstől a kulcsátadásig. (20981 K)

Zalakaros elegáns nyelvényben 5 szobás, egyedi gázfűtéses, 2 fűlétszobás, telefonos, teljes közművesítéssel rendelkező új lakás önálló telekkel eladó. Irányár: 8 mFt. (kód: 55) (20747 K)

Fonyódiól 6 km-re, csendes faházban, 600 n-ől gyümölcsös tarralazott telek 2 szobás családi ház eladó. Irányár: 2,5 mFt. (kód: 57) (20749 K)

Balatonfnyvesen-alsón 2 szobás, 2 nappalszobás nyaraló garázzsal, nagy telekkel eladó. Irányár: 7 mFt. (kód: 60) (20752 K)

Eladó NK. Bagólan 136 nm-es, családi ház, 5 szoba+nappali, két fűlétszobás, garázs, egyedi központi fűtés. Irányár: 7,5 mFt (17336 K)

Eladó Kiskanizsán igényesen kialakított, 4 szobás családi ház nagy telekkel, mellékhelyekkel, A mellékhelyen önálló lakás alakítható. Telek 756 n-ől összközműves, gazdálkodásra alkalmas. Irányár: 11 mFt. Kód: 21. (17363 K)

Balatonkesztrőn nyaraló eladó 200 n-ől telek, 68 nm-es épület, 3 hálófülke, nagy nappali, 1 fűlétszoba + WC, terasz, fűtés és csatornázás. Irányár: 5 mFt. Kód: 20. (17730 K)

Eladó MŰKÖZMŰ 110 nm-es, 2 szobás, új családi ház tetőterefépes lehetőséggel 400 n-ől telken. Irányár: 7 mFt. Kód: 4. (18061 K)

NK. belvárosban eladó 74 nm-es, nagyon jó állapotban lévő, első emeleti lakás. Irányár: 2,7 mFt. Kód: 35. (18056 K)

NK-Sánc városrészen 130 nm alapterületű, egyedi fűtésű családi ház 390 n-ől telekkel eladó, 2 konyha, 2 fürdő, 2 WC van a házban. Irányár: 6,2 mFt. Kód: 44. (19143 K)

NK. központban 52 nm-es, 2 szobás, egyedi fűtéses tetőterefés lakás eladó. Irányár: 2,7 mFt. (20290 K)

Zalakaros gyöngyösi 10 km-re, Sand közepén 2 szobás családi ház 200 n-ől telekkel eladó. Az ingatlan víz és villany van. Irányár: 1,5 mFt. (20975 K)

Terra-Mix Kft. keres kiadó bitorozott vagy bitorozatlan lakásokat, házakat, a bérletre részre díjlatlan közvetítéssel. (20979 K)

Nagykanizsa Keleti városrészen 2 szobás, egyedi fűtéses lakás bővíthetőséggel eladó. Irányár: 2,2 mFt. (21303 K)

Nagykanizsa a belvároshoz közel tervezett olcsó tetőterefés lakások előjegyzhetők. Szerkezeti ház vagy befejezett állapotban. (21446 K)

Kiskanizsán 2 önálló lakásból álló, egyenként 2 szobás családi ház telekkel eladó. Irányár: 3 mFt. (21448 K)

NK. K-i városrészen 1 szobás, 37 nm-es, 4. emeleti, egyedi fűtéses, jó állapotban lévő lakás eladó vagy 1,5-2 szobás lakásra cserélhető 2. emelet. Irányár: 1,5 mFt. (kód: 93) (21628 K)

NK. K-i városrészen 4. emeleti 1+2 fűlétszobás, kp. fűtéses, felújított lakás eladó. Irányár: 1,9 mFt. (kód: 94. (21629 K)

NK (kód: 15) keves 3 szobás, alpinizált családi ház 1374 nm-es telken, teljes közművesítés lehetőséggel eladó. Irányár: 1,7 mFt. (kód: 92) (21631 K)

Balatonfnyvesen 3 szobás, 3 szintes, 140 nm-es nyaraló 60 nm-es mellékhelyekkel, a pinceszobával garázzsal eladó. Telek nérfé: 1460 nm. Irányár: 1,9 mFt. (kód: 96) (21632 K)

Balatonfnyvesen 486 nm-es telken 60 nm-es, 2+2 fűlétszobás, nappali nyaraló eladó. Irányár: 3,5 mFt. (kód: 97) (21633 K)

NK. Katonaten 5 szobás, 2 fűlétszobás, 2 garázs, egyedi gázfűtéses családi ház udvarral eladó. Irányár: 13 mFt. (kód: 69) (21635 K)

Zalakarosban 140 nm-es, két szintes, új épület garázzsal, 30 nm-es pinceszobával. Telek 1100 nm-es. Irányár: 12 mFt. (22051 K)

Balatonkesztrőn 200 nm-es nyaraló 1460 nm-es telken eladó. Irányár: 11 mFt. (22053 K)

Balatonfnyvesen 486 nm-es telken 60 nm-es nyaraló eladó. Irányár: 3,5 mFt. (22054 K)

Balatonbényben 135 n-ől telken 56 nm-es, nyaraló eladó. Irányár: 4 mFt. (22055 K)

NK-án kialakított kb. 1400 nm-es lakótelek irándokban előjegyzhetők. (22181 K)

NK. Szababonyon 250 n-ől telek 45 nm alapterületű családi házkal eladó. Az épületben szoba, konyha, fürdő van, a tetőterefén 2 szoba kialakítható. Irányár: 2,8 mFt. (kód: 106) (22183 K)

NK. K-i városrészen 54 nm-es, 2 szobás, egyedi fűtéses, 4. emeleti lakás eladó. Irányár: 2,7 mFt. (kód: 104) (22185 K)

Zalakarosban 215 n-ől telek 230 nm-es, 2 fűlétszobás, kp. fűtéses nyaralóval eladó. Irányár: 11 mFt. (kód: 100) (22187 K)

Zalaszentbaláz közepén, Fő út mellett 3197 nm terület gazdasági épületekkel eladó. Irányár: 800 ezer Ft. (kód: 101) (22188 K)

NK. belvárosához közel egyedi fűtéses, 2 szobás, 4. emeleti lakás eladó. Irányár: 2,5 mFt. (22189 K)

NK. K-i városrészen 1. emeleti, 3 szobás, 67 nm-es, kiterjesztés egy kivételben teljesen felújított, kp. fűtéses lakás eladó. Irányár: 2,7 mFt. (22250 K)

NK. K-i városrészen 3. emeleti, 2 szobás, 52 nm-es, kp. fűtéses lakás eladó. Irányár: 1,9 mFt. (22521 K)

NK. K-i városrészen földszinti, 2 szobás, kp. fűtéses lakás eladó. Irányár: 1,8 mFt. (22522 K)

NK. központban 32 nm-es földszinti üzlethelyiség eladó. Irányár: 2,5 mFt. (22523 K)

NK. központban 60 nm-es vendéglátó egység teljes berendezéssel, 40 nm-es, 1 szobás lakással együtt eladó. Irányár: 10 mFt.+ÁFA. (22524 K)

Középszerőn 669 n-ől telek, szőlővel, borospincevel, teljes berendezéssel eladó. Irányár: 500 eFt. (22526 K)

Balatonbényben 200 n-ől telek kb. 50 nm alapterületű nyaralóval, a vízpártól kb. 100 m távolságra, szabadstrand mellett eladó. Irányár: 5 mFt. (22527 K)

Működő 300 n-ől saroktelek 150 nm-es, 4 szobás, 2 hálószoba, 2 fűlétszobás, 1 konyha+terasz, 1984 ben épült családi ház eladó. Az épület alapjainca, a pinceszobán garázs és műhely található. Fűtés egyedi gázfűtés. Irányár: 13 mFt. (kód: 105) (22953 K)

Zalakarosban 3 szintes, új nyaraló 200 n-ől telken eladó. Az épület szemközti 1-1 apartman tartalmaz, melyek 1 szobásból, konyhából, fürdőszobából állnak. A színek önállóan, egymástól függetlenül használhatók. Irányár: 6 mFt. (kód:108) (22954 K)

Zalaszentbaláz közepén 5000 nm terület 45 nm-es épülettel, 25 nm-es pinceszobával. Az ingatlan víz és villany van. Irányár: 1 mFt. (kód:109) (22955 K)

NK. zöldterület részén 6 szobás, 3 szintes, 240 nm-es családi ház eladó. Az épület igényesen kialakított, az ingatlan garázst, pinceszobát és 45 nm-es mellékhelytel tartalmaz. A telek 540 nm parkosított. Irányár: 16 mFt. (kód:72) (22956 K)

NK. központban 2. emeleti, 120 nm-es, egyedi kialakítású, igényesen kivitelezett, egyedi kp. fűtésű, új lakás eladó. Irányár: 7,5 mFt. (kód:72) (22957 K)

NK. d-i városrészen 75 nm-es, 3 szoba+félszobás, egyedi gázfűtésű, 1. emeleti, egyedi gázfűtéses társasházi lakás 4 lakásos épületben eladó. Garázs az udvarban található. Irányár: 3,5 mFt. (kód:113) (22958 K)

Zalakarosól néhány km-re jó állapotban lévő kúria 2 szobával, előszobával, szalonnai, alpinizáló, beépített tetőterefével, szakszerű gondozott kerttel parkal eladó. Az ingatlan víz, villany, fűtés, szellőzés létezik. Irányár: 18 mFt. (kód:86) (22959 K)

NK. centumában irándban, szállásadónak alkalmas telek eladó. Irányár: 14 mFt. (kód:90) (22960 K)

Keszthelyi zöldterület részén 240 n-ől épült telek, teljes közművelés lehetőséggel eladó. Irányár: 2,5 mFt. (kód:56) (22961 K)

Balaton únyaralót, telket kívánunk közvetlenül balatoni irándban. Munkálatokat az ingatlan nyelvényével, a helyszíni kalauzstól biztosítja. Keresen minket a Balatonon is. Cím: Balatonúria-alsó, Hullám u. 97. (22962 K)

Megelőző gyűlésen a szóc. pol. kedvezményt segítségülkölőn meg igénybe vettük. Közel a belvároshoz, új, tetőterefés lakások építésre kerülnek, melyre korlátozott számban előjegyzést meg előfordulhat. Várható befejezés időpont: 1997. október-november. További információért keresse irándunk! (22963 K)

**TOMPA  
Ingatlanforgalmi Kft.  
Nagykanizsa, Magyar u. 14.  
Tel./fax: 93/310-884**

NK-n. Közsé utcában 4. emeleti, 66 nm-es, 2+1 fűlétszobás, nagykonyhás, erkélyes, kp. fűtéses lakás, padlószőnyeges szobákkal, tapétás falakkal D-i és NY-i felvétel ablakokkal eladó. Irányár: 2,15 mFt. (22789 K)

Ügyfelünk vásárolna 10 emeletes épületben 2,5 vagy 3 szobás lakás 1,8 mFt-ig. (22841 K)

Ügyfelünk sürgősen vásárolna 2 szobás, egyedi fűtéses, magas földszinti vagy 1. emeleti lakást maximum 2 mFt-ig. Április eleji teljes vételár kifizéréssel. (Északi ablakok kizárva) (22842 K)

NK. Kodály U. utcában földszinti, 58 nm-es, 2 szobás, kp. fűtéses lakás eladó. Irányár: 1,5 mFt. Kód: LAK117. (22843 K)

NK. Berzsenyi D. utcában 4 emeleten épületben 4. emeleti, 55 nm-es, 2 szobás, erkélyes, egyedi fűtéses lakás parkettás szobákkal, fedett balkon, KNY-i felújított ablakokkal, beépített szekrényekkel eladó. Irányár: 2,5 mFt. Kód: LAK 100. (22990 K)

NK. Dózsa Gy. utcában földszinti, 36 nm-es, 1 szobás, egyedi fűtéses lakás pinceszobával eladó. Irányár: 1,5 mFt. Kód: LAK 104. (22994 K)

NK. Dózsa Gy. utcában földszinti, 57 nm-es, 2 szobás, gázfűtéses, üzlethely is alkalmas lakás pinceszobával, aknás garázzsal eladó. Irányár: 3,5 mFt. Kód: LAK 105. (22995 K)

NK. Hányadi utcában 3. emeleti, 10 hónapig épületben lévő, 60 nm-es, 2 szobás, hálós, karkövezű fűtéses lakás eladó. Irányár: 3,7 mFt. Garázzsal együtt 4,8 mFt. Kód: LAK 108. (22998 K)

**TERRA-MIX Ingatlanközvetítő és  
Építési Iroda  
Nagykanizsa, Széchenyi tér 3. Tel./fax: 93/310-482  
Balatonmária-alsó, Hullám u. 97.**

**KERESÜNK ÉS KÍNÁLUNK:** eladó családi házakat, lakásokat; üzlethelységeket bérelhető lakásokat; balatoni nyaralókat; építési telkeket.

**VÁLLALJUK:** beruházások szervezését, bonyolítását; új épületek és épületfelújítások teljeskörű bonyolítását tervezéstől a kulcsátadásig; lakótelekek kialakítását, közművesítésük bonyolítását; épületek bontását.

**Ingyenes hirdetés, teljeskörű jogi képviselet**



Nk. Király utcában kétszintes, 3 emeletű, 120 nm-es, egyedi főfűtéses lakás pincével, garzázzal vagy anélkül eladó. Irányár: 6,5 mft. Kód: LAK 109. (22399 K)

Nk. Nagyváthy utcában 4 emeletű, 75 nm-es, 3 szobás, étkező, erkélyes, egyedi gázfűtéses, vízrendszer, telefonos lakás parkettás szobákkal, festett falakkal. K.N.Y. felújított ablakokkal, pincével, garzázzal vagy anélkül eladó. Irányár: 4,6 mft. Kód: LAK 110. (22400 K)

Nk. Szemere utcában fűtés, 81 nm-es, 3 szobás, egyedi gázfűtéses, rednyós, parkettás, felújításra szoruló lakás, külön bejáratú konyhával és fűtőszobával eladó vagy 1+2 fűtésű lakásra cserélhető. Irányár: 2,5 mft. LAK 113. (22403 K)

Nk. Sugár útja a belvároshoz közel 90 nm-es, 3 szobás, jó állapotú lakás pincével eladó. Irányár: 5 mft. Kód: LAK 114. (22404 K)

Nk. Tekli út 10 emeletes épületben 4 emeletű, 64 nm-es, 3 szobás, 2 erkélyes, kp. fűtéses, vízrendszer, rednyós lakás padlószőnyeges és járólappal padlóburkolattal, festett falakkal, boltívekkel, beépített székrennyekkel, felújított állapotban eladó. Irányár: 2,6 mft. Kód: LAK 115. (22405 K)

Nk. Tekli út 10 emeletű épületben 1 szobás, egyedi gázfűtéses, vízrendszer, rednyós, jó állapotú udvari lakás Nyá. felújított ablakokkal, közös tárolóval eladó. Irányár: 1 mft. Kód: LAK 117. (22407 K)

Nk. Úrhajós út 48 nm-es, dupla garzással kialakított, 2 aknával rendelkező 3 fázisú árammal, vízzel, villanyal eladó. Irányár: 1,2 mft. Kód: M100. (22408 K)

Palinban 1993-ban épült, 2 szobás, hallos, teraszos, kp. fűtéses, parkettás, járólappal, festett falakkal, K.N.Y. felújított ablakokkal, garzázzal, parkolási antennával, jó állapotban eladó. Irányár: 9,5 mft. (22790 K)

Csurgón 160 nm-es, 4 szobás, hallos, előtér, 2 fűtőszobás, ebédlő, konyhás, pince, mellépületes, parkettás, járólappal, teraszos, kp-i fűtéses családi ház eladó. Irányár: 6 mft. (22791 K)

Zákányon 97 nm-es, 3 szobás, konyhás, étkezős, garázssal, pincével, kp. fűtéses ház eladó. Irányár: 4,3 mft. (22792 K)

Murakeresztúron 1 szobás, konyhás, szeptor családi ház az udvaron káttal eladó. Irányár: 500 eFt. (22793 K)

Galamköny 1 szobás, hallos, konyhás, borspincével, gázfűtéses beltérrel eladó. Irányár: 1,8 mft. (22794 K)

Szentgyörgyvári hegyen 3. hegyháton 1 szobás, konyhás (fűtőszoba) ház mellépülettel ill. nyári konyhával, az udvaron káttal, szőlőkkel, szőlővel, gyümölcsösökkel eladó. Irányár: 550 eFt. (22795 K)

Zalakeresztúron 4000 m-es területű 1 szobás, erkélyes, kályhával felszerelt ház pincével, vízrendszerrel eladó. Irányár: 2,5 mft. (22796 K)

Miklósfán '95-ben épült, 170 nm-es, 5 szobás, 2 fűtőszobás, hallos, étkezős, erkélyes, 70%-os készültéssel családi ház pincével, garzázzal, mellépülettel, 800 nm-es területen eladó. Irányár: 6,2 mft. Kód: CSAL 211. (22545 K)

Nk. Dózsa Gy. utcában 100 nm-es, 3 szobás, gázfűtéses, rednyós, telefonos, 1950-ben épült, jó állapotú családi ház boltívű pincével, mellépülettel, 800 nm területen eladó. Kód: CS200. (22409 K)

Nk. Csengery utcában 87 nm-es, 2 szobás, gázfűtéses udvari lakás 20 nm-es terasszal, teljesen felújított állapotban eladó. Irányár: 3 mft. Kód: CS201. (22410 K)

Nk. Kinizsa utcában 3 szobás, 120 nm-es, hallos, teljesen felújított családi ház 1500 nm-es telkessel, 60 nm-es pincevel, mellépülettel eladó. Irányár: 12 mft. Kód: CS202. (22411 K)

Kosztán téren 170 nm-es, 6 szobás, 3 konyhás, 2 fűtőszobás, gázfűtéses, rednyós, 1936-ban épült, felújításra szoruló családi ház pincével, garzázzal, 490 nm-es területtel (80% generáció), négy szoba (is megfellel) eladó. Irányár: 6 mft. Kód: CS203. (22412 K)

Kiskunizsán 140 nm-es, 3 szobás, hallos, 2 fűtőszobás, 2 erkélyes, gázfűtéses, rednyós, telefonos, 1981-ben épült családi ház, parkettás és járólappal padlóburkolattal, szaterennel (nyílbehely 380 v ipan áram) eladó. Irányár: 7 mft. Kód: CS205. (22414 K)

Palinban az újképen 1991-ben épült, 80 nm-es, 1 szobás, hallos, étkezős, kp. fűtéses családi ház beépíthető, 50 nm-es területtel, 900 nm-es területen garzázzal eladó. Irányár: 4,5 mft. Kód: CS207. (22415 K)

Palinban 73 nm-es, 2 szobás, 2 előszobás, gázfűtéses, kisebb felújításra szoruló családi ház 1400 nm-es területtel, mellépülettel, fűtőszobával, tetőterepítésre lehetőséggel eladó. Irányár: 3,6 mft. Kód: CS208. (22416 K)

Palinban az újképen 240 nm-es, kétszintes, 3 szobás, hallos, étkezős, kp. fűtéses, 1989-ben épült családi ház 400 nm-es pincével, garzázzal, 900 nm-es területtel (80% generáció), négy szoba (is megfellel) eladó. Irányár: 6 mft. Kód: CS209. (22417 K)

Palinban 95 nm-es, 4 szobás, előszobás, parkettázott kályha fűtésű, 8200 nm-es területen eladó. Irányár: 2 mft. Kód: Cs 210. (22419 K)

Miklósfán 73 nm-es, 2 szobás, étkezős, rednyós, telefonos, családi ház, mellépülettel, 3400 nm-es területen eladó. Irányár: 5 mft. Kód: Cs 211. (22420 K)

Miklósfán 160 nm-es, 4 szobás, étkezős, erkélyes, 2 hallos, egész földszintes, telefonos, 1986-ban épült családi ház, szinterrel, garzázzal, 1000 nm-es területen eladó. Irányár: 12 mft. Kód: Cs 212. (22421 K)

Sáncban 2 család részére megfellel, 120 nm-es, 4 szobás, 2 fűtőszobás, 2 konyhás családi ház, garzázzal, pincével, mellépülettel eladó. Irányár: 5,9 mft. Kód: Cs 213. (22422 K)

Gyékényesen 3100 nm területű 120 nm-es, 95-ben épült vendéglátó egység, női-t férfi zuhanyzóval, WC-vel radárbiztonsággal, 3 fázisú árammal, hőmérővel eladó. Irányár: 5,8 mft. Kód: Ú100. (22423 K)

Zalakeresztúron 1980-ban épült, 60 nm-es, 2 szobás, konyhás, teraszos, erkélyes, szőlőhegyen ingatlannal 800 nm-es területen eladó. Irányár: 2,1 mft. Kód: Sz 301. (22423 K)

Bagolyán a földön 3 szobás, 1 parkettás, 2 szőnyegpadló(s) étkezős, nagykonyhás, teraszos, gázfűtéses, rednyós, telefonos, '76-ban épült családi ház D-j feléi felújított ablakokkal, mellépülettel, ipari árammal, 2800 nm-es területen eladó. Irányár: 3,3 mft. Kód: KÖRNY 300. (22424 K)

Szeptemberben '45-ben épült, 3 szobás, 100 nm-es, étkezős, központi fűtéses családi ház mellépülettel, 2400 nm-es területen eladó. Irányár: 2,7 mft. Kód: KÖRNY 301. (22425 K)

Honfoglalókon 4 szobás, 3 konyhás, fűtőszobás, 1960-ban épült családi ház mellépülettel, 24 nm-es pincével, mellépülettel, 3600 nm-es területen eladó. Irányár: 3 mft. Az ingatlan gazdálkodásra is alkalmas. Kód: KÖRNY 302. (22426 K)

Letenye 1972-ben épült 144 nm-es, 4 szobás, étkezős, 2 erkélyes, központi fűtéses, családi ház parkettás, padlószőnyeges, járólappal, padlóburkolattal, 1100 nm-es területen eladó. Irányár: 5,9 mft. Kód: KÖRNY 303. (22427 K)

Murakeresztúron 100 nm-es, 4 szobás, 1965-ben épült fűtőszobás családi ház, 2800 nm-es területen eladó. Irányár: 1,7 mft. Kód: KÖRNY 304. (22428 K)

Újváron 1980-ban épült, 140 nm-es, 5 szobás, hallos, étkezős, 2 konyhás, 2 fűtőszobás, családi ház, nagy pincével, mellépülettel, aknával garzázzal, ipari árammal, 42 nm-es területtel eladó. Irányár: 9 mft. Kód: KÖRNY 305. (22429 K)

Zalakeresztúron 80 nm-es, 2 szobás, 1960-ban épült családi ház cserépfalú fűtéses, mellépülettel, 1800 nm-es területen eladó. Irányár: 1,8 mft. Kód: KÖRNY 307. (22431 K)

Zalakeresztúron Etlák pusztán zártkert gyümölcsös, (örte) eladó. Irányár: 800 eFt. Kód: T 300. (22432 K)

Tonpa Ingatlanforgalmi Kft. kereskedő albitéren lakásokkal, családi házzal, garzással, kádó részéről díjtalan közvetítés. Keresse fel iránítók szerkesztőnk. Nk. Magyar út 14. H-Cs: 8-16; P: 8-17; Sz: 8-12. (22433 K)

# SZABAD-PIAC

Kiskunizsán területén K-i oldalon 500 m<sup>2</sup> beépítetlen ingatlan bérbeadó esetleg kiadó. Érd.: 312-973. (23017 K)

Kiscserefőn 400 n<sup>2</sup> szobás és gyümölcsös téglapincevel, felszerelt áron alul eladó. Érd.: Kiskunizsa, Ötveny út 3. Benzé. (18887 K)

Nagyecsnán a Haladás utcában 1256 nm építési telek eladó. Víz, gáz, bekötés, vízellátás, vízvez. van. Érd.: 93/319-759 telefonon. Parkas Ártal (18114 K)

Nk-től 6 km-re a Cseréfi hegyen 173-as számú téglapince teljes felszereléssel, 300 n<sup>2</sup> szőlővel, szőlővel, valamint kaszáló 4 áron alul eladó. Érd.: 93/319-804-es telefonon. (18116 K)

Eladó a Bathányi ú. 4. sz. alatt lévő konyhás, szobás, konyhás, lakatok keres lakás eladó. Érd.: a fenti címen, Neneh Ist. vándor. (21028 K)

Belvárosi, 1 szobás, összkonyhás, parkettás, egyedi fűtésű, 1. emeleti, önkormányzati lakásoknál 2 szobásra cserélhető Ajánlatok levélben, "Városközpon" jelgére, Nk. H: 154-bé kérek. (21648 K)

Nagykanizsa belvárosában 2+2 fűtésűs, kétszintes, 3 emeletű lakás, 86 nm-es, sírgöngy eladó. Érd.: Nk. Erzsébet tér 2. Eberhardn, este 18 óra után. (22688 K)

Zalakeresztú-Csácsi hegyen 900 nm gyümölcsös-szőlős kertes területtel 4 helyiséges pince, felette szoba, konyha, fürdő, WC, galéria - villanyal, hidegvízrel, cserépfalúhával - új berendezéssel - kátfalással a városban. Azonnal beköltözhető. Irányár: 2,5 mft. Érd.: 93/317-287 telefonon 18-19 óráig. (22700 K)

Zalakeresztúrtól 8 km-re 5 éves családi ház 4500 nm-es telken eladó. Házrészletes: pince, fűkaszáló és tetőter - két lakosztályon 10 szoba, 2 fűtőszoba, gáz- és vegyesüzemű kályha, telefonnal, kábeltelevízió + 30 nm-es fedett terasszal, garzázzal. Érd.: 92/317-287 telefonon 18-19 óráig. Irányár: 8,5 mft. (22701 K)

Mécselyi-hegyen szőlő téglapincevel, teljes felszereléssel eladó. Érd.: Doma István Miklósfá, Szendrői út 20. (22813 K)

Nagykanizsa-Miklósfá városrésze elején ELADÓ kétgenerációs, telefonos, 4 szobás, 2 fürdő, 2 hál., 1 emeletes, szaterennel parkes, néhétly, önálló lakás 300 n<sup>2</sup> parkosított telken. Ár: 13,5 mft. Érd.: 93/317-338 vagy a 318-022-es telefonszámon. (22814 K)

Balatonfenyvesen 57 nm-es nyarali eladó vagy kanizsai családi házra cserélhető. Érd.: 375-151-es telefonszámon. (22815 K)

Nk. Zemplén Gy. u. 7/B. IV/27. alatt 41 nm-es, 1,5 szobás, erkélyes, vízrendszer lakás eladó 1,45 mft.Érd.: helyszínen (22816 K)

Miklósfán 1944 nm-es zártkertű ingatlan, 2100 db fenyőfával (3-8 év) eladó. Érd.: 93/318-730-as telefonszámon. (22817 K)

Belvárosban közel, 2 szobás, 67 nm-es, pince, egyedi fűtéses házra, beépíthető tetőterrel eladó. Érd.: 93/322-073-as telefonszámon. (22818 K)

Szeptemberben 3 szobás, hallos, fűtőszobás családi ház kellyel, garzázzal, mellépülettel eladó. Irányár: 3.900.000 Ft. 1,5-2 szobás lakást beszámítunk. Érd.: Szeptember 10-ka u. 15. (22819 K)

Eladó Szeptemberben keres családi ház Petőfi út 4. szám alatt. Érd.: Nk. Kinizsa út 18. vagy a 323-762-es telefonszámon. (22820 K)

Nagykanizsán, a belváros közelében, a Tekli út 3. sz. alatt (nyokidák emeleten) másfél szobás bitonozott lakás igényesen felszerelt. Áron alul eladó vagy Nk. Általa utca garzra cserélhető. Érd.: Balogh Gyuláné Nk. Bartók B. út. 6. VII. em. vagy a 93/322-328-as telefonon 19 óra után. (22823 K)

Másfélszobás tanácsai lakás cserélnek nagyobb tanácsra lakásra. Érd.: 323-210-es telefonon. (22843 K)

Nk-hoz közel szőlős pincével, nagy területtel áron alul eladó. Érd.: 317-417-es vagy 375-373-as telefonszámon. (22844 K)

Bartók B. sz. alatt, 7 emeleti, félkörtörös, 2 szobás, lakomák lakás eladó. Érd.: 317-916-es telefonon. (22854 K)

Látóegyen 200 n<sup>2</sup>-nél nagyobb telek 20 nm-es beltérrel házzal, pincével, külön szarvasmészánnyal, koldosok szőlővel eladó. Víz, villany van. Irányár: 600 eFt. Érd.: 17 óra után 93/317-512 vagy a 06-30392-179-es telefonszámon. (22855 K)

Nk. Rózsa u. 13. VII/46. alatt lakásoknál elcserelelni családi házra Kanizsa városközterületén. (22900 K)

Nk-i, 60 nm-es, 2 szobás, vízrendszer, rednyós, 4 emeletű lakásnak és fűtés házának felújítását (Rákóczi u. 32.) - 3 szobás + konyha, gáztűz, káma, lovakára, elér, 600 n<sup>2</sup> udvarral, 118 nm-es kerttel - Nk-i családi házra, minimum 3 szobásra cserélhető. Lehet kiskunizsai is. Érd.: Nk. László F. 2C. IV/7. (22901 K)

400 n<sup>2</sup> terület a Csónakázós-tó I-átó-hegyen halászfutó mellett. Víz, villany van. Érd.: 322-223, 16-19 óra között. (22902 K)

Letenye 140 nm-es családi ház 620 n<sup>2</sup> telken eladó. A ház felújításra szorú, vízzel, gázzal, villanyal ellátott. Ár: 1,3 mft. Érd.: 93/322-585. (22903 K)

Nk-an a Csengery utcában 2 szobás, 56 nm-es, egyedi fűtéses lakás eladó. Érd.: 15 óra után a 93/314-670-es telefonszámon. (22904 K)

Nk-an 2+2 fűtésűs, telermentes önkormányzati eladó. Érd.: Nk. Kazanik ltn. 11/B. Fsz/1. Bányhegy. (22905 K)

Nk-an a Csokonai 4. alatt 4 emeletű, 2 szobás, egyedi gázfűtéses, vízrendszer, telefonos, felújított lakás eladó. Érd.: 93/318-971. (22906 K)

Nk. Rózsa utcában III. emeletű, 55 nm-es, 2 szobás, erkélyes, egyedi gázfűtéses, felújított lakás 4 emeleti épületben eladó. Irányár: 2,5 mft. Érd.: 93/316-319 telefonon. (22907 K)

Gyékényesen hegyen, panorámás helyen, a kőtorhoz 15 km-es távolságra, 3 helyiségű álló pincével (amit tartozni kell) nagy gesztenyefalú, 450 n<sup>2</sup> területtel eladó. Érd.: Böcskei József, Gyékényes, Hunyadi u. 15. (22908 K)

Zalakeresztúrtól 15-20 percrenyi járással vagy művelésre kádó 4200 nm terület 900 m<sup>2</sup> koldosok szőlővel. Érd.: 93/386-098 vagy 993586-276 telefonon. 17 óra után. (22909 K)

Nk. Rózsa u. 12. alatt 1 emeletű, 63 nm-es, 2 szobás, teraszos, étkezős, parkettás, egyedi gázfűtéses, rednyós, vízrendszer lakás eladó. Érd.: 93/322-174. (22910 K)

Pogánytelep-területen építési telek házzal a Fő út mellett eladó. Érd.: 93/317-731, vagy 06/60464-733. (22911 K)

Nk-an vagy közvetlen környékén régi családi házat venni tekerlek együtt vagy a maximum 3 szobás, igényesen felújított, 1 emeletű lakásokra cserélhető. Érd.: 93/323-233, 19 óra után. (22912 K)

2 szobás, egyedi fűtéses, parkettás, vízrendszer lakás eladó. Tel.: 317-916, 17-19 óráig. (22913 K)

Nk-an a Tekli út 1. emeletű, 3 szobás, felújított lakás eladó. Érd.: esti órákban a 316-452 vagy a 313-689-es telefonon. (22914 K)

Nk-an a Berzsenyi lakótelepen IV. emeletű 55 nm-es lakás eladó. Érd.: 313-009. (22915 K)

Nk-an a K-i városrészen 7 emeletű, 2 szobás, felújított, vízrendszer, rednyós, telefonos lakás eladó. Érd.: 93/321-382. (22916 K)

Nk. Dózsa Gy. utcában 2 szobás ház eladó. Érd.: Nk. Homvéd u. 24., 321-473 telefonon. (22917 K)

Zalakeresztúron 97 n<sup>2</sup> telek ERDÉRT fűtőházzal reális áron eladó. Víz, villany van. Érd.: Neneh Károlyné, Nk. Kazanik ltn. 17/B. Munkanapokon 7-14 óráig, tel.: 93/312-010108 mellék. (22947 K)

Nk. Kisterület u. 15. Fsz/2. alatt 41 nm-es, 1 szobás, körképző fűtéses lakás eladó vagy cserélhető. Érd.: 316-497, vagy a helyszínen, este órákban. (22948 K)

Egyedi fűtésű, önkormányzati, 2 szobás, vízrendszer, kályhával, udvari lakás kellyel együtt eladó. Irányár: 1,5 mft. Érd.: 322-009. (22949 K)

Csurgonyföldön 2 szobás, gázfűtéses családi ház eladó. Érd.: 93/318-283 telefonon. (22950 K)

Letenye 2 szobás, fűtőszobás, konvekciós, kályhával, tép kályhával ház pincével, garzázzal 2000 nm területen eladó vagy elcserelelni Nk-i gázos lakással. Érd.: 93/320-239 telefonon. (22951 K)

Nk-an 1 szobás, tetőterei lakás eladó. Érd.: Fő út 1. 4. em. Cseh. (22952 K)

1+2 fűtésűs lakás eladó. Érd.: 93/312-889. (23010 K)

Nk-től 7 km-re téglapincevel, alapköveken, palatető ház nagy telken, koldosok szőlővel, portálított úttal alkalmas áron eladó, esetleg személynégykecséi beszámítandó. Ár: 350 eFt. Tel.: 93/322-602. (23011 K)

Nk. Zemplén Gy. 5/B. V/30. alatt 1,5 szobás lakás eladó. Érd.: 18 óra után. (23012 K)

57 nm-es, 2 szobás, konyhás, káma, fűtőszobás, pincés garz, vízrendszer, telefonos udvari lakás a belvárosban eladó. Érd.: 313-934. (23013 K)

Nagyakbányánál nem messze, Alótdővörben szőlő, gáz, alkalmas terület pincével, felszereléssel és fellal lakható épülettel eladó. Ár: 400 eFt. Érd.: 323-597. (23014 K)

Kesztyűháza 4 km-re, Alótdővörben 340 nm-es területtel telek eladó. Közél a Balatonhoz, vastallóudvarhoz, buszmegállóhoz. Ár: 1,5 mft. Tel.: 323-597. (23015 K)

Nk. Rózsa utcában 2 emeletű, 2 szobás, kp. fűtéses, vízrendszer lakás eladó. Ár: 1,95 mft. Érd.: 320-791. (23016 K)

2 és fél szobás, igényesen kivitt, 2 emeletű lakás, alatta garzázzal vagy anélkül eladó. Érd.: Nk. Munkás u. 7/A. 2/B. Tel.: 93/316-763. (23019 K)

# GARAZS

Ikergarázs egyben eladó a K-i városrészen, ház alatt. Érd.: Pánder Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Kazanik 9. Tel.: 93/320-111. (21616 K)

Nk. Hársfa út 100 nm-es, udvari garázs eladó. Irányár: 500 eFt. Kód: 6105. Érd.: Tonpa Ingatlanforgalmi Kft. Nk. Magyar u. 14. Tel./fax: 93/310-884. (22546 K)

Újhajós úti garázsban 48 nm-es dupla garzással kialakított 2 lakás autószerű mellép. (vz, villany, 3 fűtő szoba, nyári wc) eladó. Irányár: 1,2 mft. Érd.: Tonpa Ingatlanforgalmi Kft. Nk. Magyar u. 14. Tel./fax: 93/310-884. (20254 K)

Nagyváthy utcában 20 nm-es aknával garz eladó. Irányár: 700 eFt. Kód: G 101. Érd.: Tonpa Ingatlanforgalmi Kft. Nk. Magyar u. 14. Tel./fax: 93/310-884. (21004 K)

Városkapu ltn-on 22 nm-es dupla garzsal villanyal, vízzel, fűtéssel, pekokalás eladó. Irányár: 900 eFt. Kód: G 102. Érd.: Tonpa Ingatlanforgalmi Kft. Nk. Magyar u. 14. Tel./fax: 93/310-884. (21005 K)

Újhajós úti garázsban 20 nm-es aknával garz (vz, villany, szennyvíz) eladó. Irányár: 550 ezer Ft. Kód: G 104. Érd.: Tonpa Ingatlanforgalmi Kft. Nk. Magyar u. 14. Tel./fax: 93/310-884. (20255 K)

Újhajós úti 20 nm-es garz (vz, villany, szennyvíz) eladó. Irányár: 550 ezer Ft. Kód: G 104. Érd.: Tonpa Ingatlanforgalmi Kft. Nk. Magyar u. 14. Tel./fax: 93/310-884. (20256 K)

Nk-n Munkás út garázsban 18 nm-es, aknával garz eladó. Irányár: 570 Ft. Kód: G 100. Érd.: Tonpa Ingatlanforgalmi Kft. Nk. Magyar u. 14. Tel./fax: 93/310-884. (22418 K)

Munkás út garázsban akna nélküli garz szűrgőben eladó. Irányár: 450.000 Ft. Érd.: Pánder Ingatlanközvetítő Értéktárs Iroda, Nk. Kazanik 9. Tel.: 93/320-111. (22973 K)

Garz eladó a Hársfa és a Káán Károly út garázsban. Irányár: 500.000 Ft. és 350.000 Ft. Érd.: Pánder Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Kazanik ltn. 9. Tel.: 320-111. (22760 K)

Aknával garz eladó a Kán K út garázsban. Irányár: 350.000 Ft. Érd.: Pánder Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Kazanik ltn. 9. Tel.: 93/320-111. (22761 K)

Nk-n a Csokonai úton aknával garz eladó. Érd.: 93/316-609 (16 óra után) (22825 K)

Garz szűrgőben eladó anyagi okok miatt az Úrhajós utcában. Mérete: 20 m<sup>2</sup>, mely mellépület és rákötésnek is kiválóan alkalmas. Érd.: 20 m



Nk.án a bejáróban 2 szobás, egyedi gázás, bőrtorzatlan csali ház garázsú kiadó. Bérleti díj: 30.000 Ft/ezredhő. Érd.: PANORÁMA ÉNKÖZ INGATLANKÖZVEITŐ IRODA Nagyanizsa, Evróv tér 16. (AB AEGON Biztosító Épület fű.) Tel.: 93/310-504. (22984 K)

Kiadó Nk. bejáróút 300 méterrel 2 szobás, bőrtorzatlan, egyedi gázfűtésű, 4 emeletű, azonnal beköltözhető, 4 emeletű épületben lévő lakás, természetesen az Értelme díj 15.000 Ft + rezsihő. Érd.: SIKER INGATLANKÖZVEITŐ IRODA, Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, munkanapokon 8-17 óráig. Hív. szám: SIKER, A/284. (22312 K)

Kiadó Nk. bejáróút közeli egyedi gázfűtésű, vízdárá, bőrtorzott, 2 emeletű, 4 emeletű épületben lévő, teljesen felszerelt, edényekkel ellátott lakás, május 1-től. Bérleti díj: 15.000 Ft/ezredhő. Tévével együtt 16.000 Ft/ezredhő. A lakókészletű közös költség 1.500 Ft/hó. Érd.: SIKER Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Terv u. 4. Tel.: 93/312-058, munkanapokon 8-17 óráig. Hív. szám: SIKER, A/284. (22312 K)

Irodánk, telefonos, 1 szobás, és 3 szobás bejárós lakások kiadó. Érd.: Pánder Ingatlanközvetítő Nk. Kazanlak 9/D. Tel.: 93/320-111. (22384 K)

11 nm-es, bejárós üzletelhelyiség nedvvaló kiadó irodánk vagy vállalkozás tevékenységének hosszabb távra. Érd.: 320-111. Pánder Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Kazanlak 9. (21931 K)

141 fészes, bőrtorzatlan, telefonos, egyedi cirkójezír fűtésű lakás kiadó a K. városban. Érd.: Pánder Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Kazanlak krt. 9. Tel.: 93/320-111. (22997 K)

1 szobás, bőrtorzott, 1. emeleti, kp. fűtéses lakás kiadó. Egy fő részére részelt 18.000 Ft, 2 fő részére 20.000 Ft. Érd.: Pánder Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Kazanlak krt. 9. Tel.: 93/320-111. (22998 K)

2 szobás, egyedi gázfűtéses lakás alberttől kiadó, az egyik szoba bőrtorzó, a másik bőrtorzatlan. Érd.: Pánder Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Kazanlak krt. 9. Tel.: 93/320-111. (22999 K)

Haszámlára oda adom Szentgyörgyván hegyen lévő hobbi kertem. „Értelmezhető” jellegű kert a jelenlegi ártat a Pánder Ingatlanközvetítő Irodán, Nk. Kazanlak krt. 9. Tel.: 93/320-111. (22664 K)

Ki városrésztől 2 szoba kiadó. Érd.: 375-373-as telefonszám. (22841 K)

Nk.án a PÁDER KIRÁLYI földszintjén 75 nm-es helyiség kiadó plusz 140 Érd.: 93/310-653 telefonon. (22929 K)

Alberttől szoba kiadó 1 fő részére. Érd.: de. 10-ig v. este 19-20 óra között, Nk. Pánder sz. 7/A. II. lph. 1/1. hétvégeken is. (22930 K)

Bejárós, komfortos, bőrtorzott lakás realis áron kiadó, több havi díjat előre kérék. Tel.: 312-677. (22931 K)

**VEGYES**

SOK SZERETÉTTEL MEGHÍVUNK MINDEN KEDVES ERDEKELŐT AZ ANONYIMUS ZENEKAR BEMUTATÓZÓ KONCERTJÉRE. HELY: ZENÉPLEN GYŰZŐ ÁLTALANOS ISKOLA (volt Útöröző), IDEJE: 1997. ÁPRILIS 12. 17 ÓRA. Beküldj! SC Ft. (22881 K)

Fagyal, sóvény, iskolázott hű és csavaros fűző (díz fűző) eladó. Érd.: Kiskiszánt, Nagyréz u. 45/A. Tel.: 319-524. (21887 K)

CD 4x5 500 Ft, kennezel együtt csak 2.000 Ft. Új Super Nintendo gép 22.000 Ft. Hívj.: a 06-30462-199-es telefonszámon. (21055 K)

Gitar, tangóharmonika, szentuzsátor, zongora oktatóst vállalko. Ugyanúgy angol nyelvű szövegek fordítását is vállalom. Érd.: Kiss Levente, Nk. Sánc. Új Élvi u. 61. Hétfőn 20 óra után. (20603 K)

Szponzor vagy befektető keresek egy találmányt színt, nézőt új rendszer, egészségügyi készletek prototípusának elkészítéséig. Leveleket „Új fogóvetrei a rák ellen” jellegére a P. 154-be kérék. (20604 K)



Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

**Borsányi Zoltán**

temetésén megjelentek, sírjára a megemlékezés virágait helyezték, gyászunkban osztoztak.

**A gyászoló család**

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejtethetetlen halottunkat

**Hajgató Sándornét**

utolsó útjára elkísérték, sírjára a megemlékezés virágait helyezték, bánatunkban osztoztak.

**A gyászoló család**

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik

**Mátrai Lajosné**

temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot, helyeztek.

**A gyászoló család**

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik

**Szakacsits Jánosné**

temetésén megjelentek, gyászunkban osztoztak.

**A gyászoló család**

1997. április 12-én, szombaton 17 órától a Zenéplen Gy. Általános Iskolában (volt Útöröző) ANONYIMUS EGYÜTTÉS bemutatkozó koncertjét kerül sor. Minden érdeklődőt szeretettel várunk! Beküldj! 50 Ft. (22707 K)

Keresem egykori katonatársaimat, azokat a kanizsai túréceket, akik 1943-ban Szolnokon kaptak kiképzést. Majd 1944-ben Ukrajnába kerültek a frontra. Kovács László (túrós) 16/1-es újszülötty. Érd.: 93/320-598. (22719 K)

3 piatús gázfűtésű palackra is köthető eladó. Érd.: 323-210-es telefonszámon. (22828 K)

**MELEGBURKOLÁS!**  
**Parketta, PVC, Szőnyegpadló**  
**Tel.: 321-011**

Jó állapotban lévő ványomás merő eladó! Érd.: 317-402-es telefonszámon. (22829 K)

Megbízható személyi takarítást vállalna. Érd.: 323-210-es telefonszámon. (22830 K)

Eladó 2 db 344-es zöld, fehér férfiköpenyek akcióra áron 800 Ft/db és ágy föl helyezhető függönyök, ára: 2.800 Ft. nrg. egyezés szerint. Érd.: Nk. Kazanlak I/C. 4/3. 8-19 óráig. (22832 K)

Definies vízbizálkító tartózkodással sürgősen eladó. Érd.: 375-151-es telefonon. (22833 K)

**BÉLYEGKERESKEDÉS**

Nagyanizsa, Fő út 2. I. em. 7. (Kanizsa Áruház fölött)  
Telefon: 93/313-815  
NYITVA: H., Sze., Cs.: 9-11 és 13-17 óráig; K., P.: 9-11; 15-18 óráig; Szo.: 9-12 óráig.  
ELADÁS - VÉTEL - ÉRTÉKBECSLÉS  
Ha Ön, Kedves Gyűjtőtárs, olcsón, jó minőségben akar magyar (és külföldi) bélyegeket vásárolni, úgy várom személyes vagy levélbenei jelentkezését.  
Március 1-től minden eddiginél nagyobb árengedmény!  
Jöjjön, nem bánja meg!

Teljeskörű Régi leltár javítása, érszacsatorna tisztítása, letétele és békéges munkák végzése. Érd.: 18 óra után a 93/322-073-as telefonszámon. (22834 K)

Matematika korrepetíciót vállalnak általános iskolások részére. Érd.: 323-313-as telefonszámon. (22840 K)

Diplomás, intelligens hölgy 6,8 évi álláslehetőséget keres. Érd.: 7-8-ig 17-18-ig a 323-126-os telefonon. Dr. Horváth. (22842 K)

Druaj színi műbör előzményre eladó. Érd.: 06-301560-150 v. 323-366-os telefonszámon. (22852 K)

Új gyermekheverő eladó. Érd.: 317-916-os telefonszámon. (22853 K)

17 szál 8-as és 65 szál 6-os betonvas eladó. Érd.: Nk. Herman u. 5. T. 06. (22880 K)

Szakdolgozó figyelm! Nincs aki legelője a szakdolgozó? Keresem engem én vagyok a megnevelő! Igényes, gyors munkára szíveskedek. Annyi kiadók meg: helyszínelés, design, színes mellékletek, kedvenc árk meg negatívál. Nk. Kazanlak krt. 7/A., IV/14., hétköznap 10-15. hétvégén 8-13 óráig. (22884 K)

Vállalom épületek komplett kivételését, régiek felújítását, burkolást, laposított szigetelést, sátorított felújítását. Tel.: 93/320-847. 18 óra után. (22885 K)

Zalakarosi nyaraló berendezési tárgyai eladók. Tel.: 93/314-570. (22886 K)

Építkezéshez olcsón juthat használt, jó állapotú, 2 db telet, 2 db üveges, fehér ajtóhoz és 60 nm-es házról lezsedett pallohoz, melyek tárolás miatt sürgősen eladók. Érd.: Bajcsa, Törökújvár u. 140. Csüt., szombat, vas. 9-18 óráig vagy 322-827 telefonon. (22887 K)

Apolló Hanck Twin testvérbabokci (bárenek is jó) egymás mögött ülésével jó állapotban eladó. Tel.: 520-474. (22888 K)

Forgatókész mosógép, centrifuga és fűnyíró jó állapotban eladók. Tel.: 320-474. (22889 K)

Kutyaház (120x80x110cm) fenyőszekálból, barnára festett 2500 Ft-ért eladó. Tel.: 18 óra után: 93/314-884. (22890 K)

Bélyeggyűjteményt, képeslapokat azonnali készíntéssel veszek. Tel.: 93/314-884. 18 óra után. (22891 K)

Kétfunkciós babakoci megkötött állapotban jutányos áron eladó (összesülhető). Irányár: 10.000 Ft. Érd.: 319-241, egész nap. (22892 K)

Kétfunkciós babakoci realis áron eladó. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 9/C. 1/7. Tel.: 320-132. (22893 K)

240 literes, jó állapotban lévő hűtőszekrény fagyaszóróval realis áron eladó. Érd.: 06-30370-706. (22894 K)

Várjuk olyan fiatal párokat jelentkezést, akik fizetésüket, szabadidejüket plusz keresettel egészítik ki. Érd.: 06-30370-706. (22895 K)

Fehér bőrtorzóló készült 25-30 nm-es üzletberendezés olcsón eladó. Érd.: 371-460. (22896 K)

Eladó 180x150-es, 6 szárnyas ablak jó állapotban, beüvegeve. Irányár: 17.000 Ft. Érd.: Múldósa, Nagy Lajos u. 5. Szőllár János. (22897 K)

Gyerekbútorok kiváló állapotban, fannyitató 5.000 Ft-ért sürgősen eladó. Érd.: 322-085. (22898 K)

Eladó parkosításra alkalmas hec- és norman fényű. Galtnak jegenye és lucfenyő nagy tértelen is. Tel.: 93/313-883. 16 óra után. (22899 K)

Egy db kátházható, új gyerekheverő eladó. Érd.: 17-19 óráig a 317-916 telefonon. (22937 K)

Szavgalmas, független, ügyes, fiatal (19-25 éves) hölgyeket keresek bevásárlásra, takarítási munkákra. Rövid bemutatkozó leveleket várok „Szavgalom” jellegre, Nk. P. 154-be. (22938 K)

Szövetkezeti üzletész eladó, névszóló értékpapír. Irányár: 100.000 Ft kp. vagy bármennyit cseré. Érd.: Nk. Kazanlak krt. I/C. 4/3. 8-30-18 óráig. (22939 K)

Ervészett Alex névre hallgató, aranyzínű Cocker spániel kutyány. Kérem a megjelölést, értesítsen a 313-14070-06 telefonon. (22940 K)

SHARP 2 kazetás CD és music center eladó. Irányár: 25.000 Ft. Érd.: 93/314-434. (22941 K)

ETA garanciális szőnyegszűrőgép eladó. Irányár: 28.000 Ft. Érd.: 93/314-434. (22942 K)

Nokia Telecom rádiótelefon eladó. Irányár: 25.000 Ft. Érd.: 93/314-434. (22943 K)

Fagyizó és presszó megnyitáshoz és beruházáshoz befektető vagy csevedstársat keresek. Kölcson-megoldás is érdekel. Kérem, ha nagyon tisztelet a Pánder Ingatlanközvetítő Irodában „Újra indítlanok” jellegre, Nk. Kazanlak krt. 9. Tel.: 93/320-111. (23000 K)

Keresek megbízható könnvetés kisebb könnvetés munkákra. Számítlan nem kérék, menő vállalkozók jelentkezését nem várom. Ajánlatot betétozás, falpucolás, járakészítési munkákra „Árpiaci elfoglalás” jellegre Pánder hirdetőbe, Nk. Kazanlak krt. 9. címre kérék. (23001 K)

Zalakaroson 1 vagy 2 hentes időfély jóvá vásárolnék. Ajánlatokat Pánder Ingatlanközvetítő Irodáimra értesítsen. Nk. Kazanlak krt. 9. Tel.: 93/320-111. (23002 K)

Nagykerék, motoroskaros babakoci eladó 15 Ft-ért. Ugyanitt Mária 3 funkciós babakoci eladó 7 Ft-ért. Érd.: 323-597. (23009 K)

Fehér kutyát és kékaját jelenkzési szekrény eladó. Érd.: 318-343 telefonon. (23018 K)

**PARTNERKERESŐ**

48/160 cm magas kellemes megjelenésű független égiszenciával rendelkező hölgy várja független hasonló adottságokkal rendelkező káros szenvedélymentes férjét 58 éves korig. „Talan még nem kérészt el” jellegre Nk. Kazanlak 9. Pánder Hirdetőbe várok levelet. (21782 K)

35 éves, 164 cm magas értelmes, nem dohányzó nő 1 gyermekkel keresi „Új tavasz” jellegre Nk. Kazanlak 9. Pánder Hirdetőbe várok levelet. (22377 K)

49/157/53 elvált hölgy megismerkedne független, jó megjelenésű úrral tartós kapcsolat céljából. Leveleket „Fűrés róza” jellegre, Nk. P. 154-be kérék. (22591 K)

41 éves független szakmunkás fiatalember társat keres 41 éves korig. „Kemény dió” jellegre Nk. Kazanlak 9. Pánder Hirdetőbe várok levelet. (22666 K)

„Megtaláltam még” jellegre várom vidéki leányt vagy elvált hölgyt 40-45 éves korig. Eny egy 28 éves független, minden elő feltételre vagyok. Levelet Nk. Pánder Hirdetőbe várok. Kazanlak 9/D. (22667 K)

37/156 cm magas, független, barna hajú, házias hölgy, akinek a hobbjai az olvasás, keresi korban hozzáillő, hasonló adottságokkal rendelkező úr ismerettségét. Leveleket „Keresek” jellegre, Nk. Kazanlak krt. 9-be, Pánder Hirdetőbe kérék. (22755 K)

40/172/68 független, diplomás, egyedül élő úr keresi egy nemdohányzó, vékony testalkatú hölgyt ismerettségét házasság céljából. Levelet „Fűrés róza” jellegre várom, Nk. Kazanlak 9. Pánder Hirdetőbe. (22757 K)

41 éves, független, 165 cm magas fiatalember rendezett anyagiakaliban hozzászóló hölgyt keres. Gyermek nem akadály. Leveleket „Együtt egyszert” jellegre várom Pánder Hirdetőbe. Nk. Kazanlak 9. (22759 K)

Megismerkednék egy komoly gondolkodást, tartós kapcsolatra vágyó hölgyvel 23-35 éves korig. Távolság nem akadály. Levelet „Május” jellegre várok a Nk. P. 154-be. (22835 K)

52 éves 60/160 szelők, kékszemű örvényasszony társat vagy barátot keres 55 éves korig. „Lila akác” jellegre levelet a Nk. P. 154-be várok. (22836 K)

54 éves elvált asszony társat keres józan életű férfi személyiséget, életárs-kapcsolat céljából. „Szép tavasz” jellegre levelet a Nk. P. 154-be várok. (22837 K)

55 éves, 165 cm magas, 75 kg, jó szituált hölgy, csinos, hűséges, korrekt urat keres életárs vagy házasság céljából. „Örök hűség” jellegre levelet a Nk. P. 154-be várok. (22838 K)

Olyan férfit keresek társamnak, aki hűséges, őszinte, korban hozzáillő, nem a gazdaságára és kalandra vágyó. 47 éves asszony vagyok. Leveleket „Becsület” jellegre, Nk. P. 154-be várok. (22839 K)

„Orgona” jellegre várom a leveleket független 40-50 év közötti jó megjelenésű fiatalemberrel, egy csinosnak mondott független 42 éves értelmes hölgyt. Leveleket Nk. Kazanlak 9. Pánder Hirdetőbe várom. (22878 K)

Tiszelt úram ha Ön 58-60 év közötti független, meleg otthonú vagyok, akkor Ön keresi egy független, 52 éves, égiszenciával rendelkező, kedves házias hölgyt. „Közös otthon” jellegre Nk. Kazanlak 9. Pánder Hirdetőbe várok levelet. (22879 K)

41 éves független szakmunkás fiatalember társat keres 41 éves korig. „Kemény dió” jellegre Nk. Kazanlak 9. Pánder Hirdetőben várok levelet. (22883 K)

Lakással, kocsival rendelkező, egyedülálló, 37 éves hölgy kedves, intelligens úr levelet várja „Tavaszi találkozós” jellegre. Nk. P. 154-be. (22927 K)

Keresek 60-as utat, aki igaz társra vágyó. Levelet Nk. P. 154-be kérék „Őszinte” jellegre. (22928 K)

49 éves, elvált, gyermeket egyedül nevelő, fiatalos hölgy saját lakással komoly szándékkal férfit ismerettségét keres. Leveleket „Ketten könnyebb” jellegre, Nk. P. 154-be kérék. (22944 K)

Olyan férfit keresek társamnak, aki őszinte, csak engem akar, aki mindenben társam velem van. Nem baj, ha jó megjelenésű, ha nógában, ha van hobbjai. En 43 éves, független, jó megjelenésű, sokoldalú, rendezett anyagiakkal rendelkezem. Levelet „Társuljunk” jellegre, Nk. Kazanlak krt. 9. Pánder Hirdetőbe kérék. (23003 K)

A múltat elfeledni előre nézek szeretnék végre egy olyan barátot találni, akinek legfontosabb a saját és társam boldogsága. Szeretettel nem rejti el, figyelmes, kiegyensúlyozott, intelligens, vidám természetű. Legyen független, rendezett életvitellű, fiatalos, 52 év körül. Leveleket „Egymásért minden” jellegre, Nk. Kazanlak krt. 9. Pánder Hirdetőbe kérék. (23004 K)

38 éves, 165 cm magas, független, nemdohányzó, égiszenciával, biztos anyagi háttérrel rendelkező fiatalember, keresi korban hozzáillő, független, kedves hölgyt ismerettségét komoly kapcsolat kialakításának céljából. Levelet „Lanely” jellegre, Nk. Kazanlak krt. 9. Pánder Hirdetőbe kérék. (23005 K)

43 éves, 176 cm magas, független, égiszenciával, biztos anyagi háttérrel rendelkező fiatalember komoly kapcsolat céljából várja a leveleket korban hozzáillő hölgytől, egy gyermek nem akadály. „Együtt lenni lenne jó!” jellegre, Pánder Hirdetőbe, Nk. Kazanlak krt. 9. (23006 K)

Kedves Úram! Ha nem lépte ill az 50-ét, nagyanyos, vágyó egy komoly kapcsolat kialakításra, akkor írjon egy 43 éves, független, csinosnak mondott, vállalkozás terén mozgó, 165 cm magas hölgynek. „Rövid az út, ami meg érhettik” jellegre, Pánder Hirdetőbe, Nk. Kazanlak krt. 9. (23007 K)

Életárs szeretnék, 35 éves korig, városi hölgyt levelet. Jó lenne, ha hozzáillő lenne. 14gy mellett, s nagyon vidám! Szeress és tisztelj! „Vörös róza” jellegre, Nk. P. 154-be kérék. (23008 K)



**93/314-672**

Az Élettér Egyesület által működtetett állatmenhelyen csaknem száz talált vagy elköborolt eb vár gazdára, kőztük kis -és nagytűtű keverék házörzők és fajtisztá kutyák.

A talált kutyák hétfőtől péntekig, nyolctól tizenegyre adhatók le a menhelyen. A gazdátlan kutusok – akik egyébként bekerülésükkor olfánt kapnak, s pontosan nyilvántartottak – szombatonként délután kettőtől háromig – költségtérítési díj fizetése ellenében – elvihetők a Sáncban, a Thury-laktanya mögött található menhelyről.

**55 784**

A legújabb adatok szerint jelenleg 55784 állandó lakhellyel rendelkező polgár él városunkban és környékén. Az elmúlt héten tizenkettő csecsemő született Nagyanizsán és vonzaskörzetében, ebből tizenkettőt jelentettek be nagykanizsai lakcímre. A mögöttünk álló hét folyamán huszonkettő polgár halálozott el, városunk lakossága huszonkettű fővel nőtt. A hét folyamán huszonnyolc fő jelezte, hogy szeretne városunkba költözni. Hétfőgén tizenkettő párt esketett az anyakönyvvezető, ebből tizenhárom fő nagykanizsai illetőségű.



**INGYENES lakossági apró**

**FELADHATÓ:**  
Nagyanizsa, Terv u. 3.  
**TELEFON:**  
93/310-540, 312-305

**KÉRÉS AZ OLVASÓHOZ!**  
Tudja, mi a szerkesztőségünk jelszava? *„Nem hirdetés, hanem információ!”* *„Nem hír, hanem információ!”* *„Nem hír, hanem információ!”* *„Nem hír, hanem információ!”*

## VISSZAADJA MEGBÍZATÁSÁT?

A Családi Iroda vezetője, Tóthné Hegedűs Erzsébet intézményvezetői megbízatásáról lemondva a Hevesi Sándor Művelődési Központ munkatársa lesz. A HSMK kikérője már megérkezett a munkáltatóhoz. A megbízatás visszavonására a közgyűlés jogosult. Amennyiben erre április tizenötödikén sor kerül, Tóthné Hegedűs Erzsébet másnap a HSMK munkatársa lehet.



**HEVESI SÁNDOR  
MŰVELŐDÉSI KÖZPONT**  
Széchenyi tér 5-9.

Tel./fax: (93) 310-465  
Információs szolgálat,  
jegyárúsítás:  
8-18 óráig.

Tel./fax: (93) 311-468

### HETI PROGRAMAJÁNLÓ:

- 12-én 10 órakor: HUPIKÉK TÖRPIKÉK – BULI VAN APRAJAFALVÁN
  - 12-én 19 órakor: A 25 ÉVES KANIZSA TÁNCGYŰJTÉS JUBILEUMI GÁLAMŰSORA
  - 12-13: NUMIZMATIKAI NAPOK – FERENC JÓZSEF MAGYAR ÉS OSZTRÁK TÍPUSÚ ÉRMEI – KIÁLLÍTÁS
  - 14-én 18 órakor: „MESTER ÉS TANÍTVÁNY”
  - 16-án 17 órakor: HUMAN-ÖKOLÓGIAI SZABADEGYETEM – FÖLD NAPI RENDEZVÉNY
  - 17-én 19 órakor: „MONDOM AZ URAMNAK, TIBI!” – kabaré két részben
- Szereplők: Usztics Máttyás, Fábri Sándor, Bornemissa Mária. Vendég: Jászai Joli néni

# KÖRÖSI-NAPOK KOVÁSZNÁN

Az erdélyi születésű világhíres, Körösi Csoma Sándor tiszteletére rendezték meg Kovásznán és környékén az emléknepokat. A hagyományosan évente megtartott ünnepségen városunk ebben az esztendőben is képviseltette magát kulturális küldöttséggel.

A rendezvénysorozatra a Dél-zalai Táncegyüttes, a Patkó Banda és a nyugdíjas dalkör, valamint Horváth István versmondó utazott el, hogy a megemlékezés helyszínén Nagykanizsát képviselve vendégszerepeljen. Az ugyanakkor – a diákok számára – megrendezett keréksztal-konferenciára pedig a Dr. Mező Ferenc Gimnázium tanulói készültek fel: Prisztács Edit, Boa Ágota, Bettiol Lilla.

A kanizsai küldöttség kovásznai látogatása folytatása a két város közötti jó kapcsolatnak, a kulturális és baráti együttműködésnek.

## CSEREÜDLTETÉS KOVÁSZNÁVAL

A Miklósfai Közművelődési és Városszépítő Egyesület kulturális és közösségi programjai mellett más területek rendezvényeinek is helyt ad. Tavaly nagyszerű környezeti nevelési táborkor zajlottak a Mindenki Házában, immár hagyományosan megrendezésre kerül a mezőgazdasági kiállítás és vásár. Idén ismét új, nagy fába vágják fejszéküket. Csereüdlötést szerveznek Nagykanizsa erdélyi testvérvárosával, Kovásznával, elsősorban általános iskolás korú gyermekek számára. A tizenötézer forintos részvételi díj magában foglalja az utazás, a szállás és az ellátás költségeit. A táborozók Kovásznán, a Körösi Csoma Sándor Iskolaközpontban kapnak szállási lehetőséget. A szervezők programjában szerepel a Kézdivásárhelyi Céhtörténeti Múzeum, Bálványosfürdő és a Szent Anna tó megtekintése. Ellátogatnak a Körösi Csoma-emlékházba és Zágonra, Mikes Kelemen szülőfalujába. Megtekinthetik a Benedek Elek-emlékházat, a Székely Nemzeti Múzeumot és a bibarcfalvi borvíztöltődét. Mindezeket túl terveik szerint még gy-

logtúrák, sportversenyek, kürtöskalácsütés és táncprogramok is várják a csereüdlötésben résztvevőket. Mint Kövér Lászlóné, a Mindenki Háza vezetője elmondta, a

jelentkezőknek akár részletfizetési kedvezményt is adnak. Kéri az érdeklődő szülőket, a jelentkezési szándékot május harmincadikáig jelezzék.

## HOVA LETT A NOSZTALGIAVONAT?

A nyári ezeregyszáz kilométeres nosztalgiaútvonalozás sikerén felbuzdulva a szervezők idén tavasszal erdélyi út szervezésébe fogtak. Lapunk február tizenegyedikén megjelent számában tudósítottunk arról, hogy Tar Mihály és Tarabó Éva főszerzők dízel vontatású vonata Kovásznáig vitte volna az utazás résztvevőit. A programmal egyidőben azonban városi küldöttség utazott autóbusszal a Körösi Csoma Emléknepokra. Lapunk érdeklődésére válaszolva Tarabó Éva elmondta, hogy technikai okok mi-

att maradt el a nosztalgiaútvonal program, melyben közrejátszottak anyagi támogatási gondok és az is, hogy a város által szervezett utazás egybeesett volna az általuk szervezett úttal. A küldöttséggel utaztak azok a kulturális csoportok és előadók, akiket a nosztalgiaútvonalra vártak a sok jelentkező és a kisebb létszámú városi küldöttség mellé. Tarabó Éva az elmondottakat kiegészítette azzal is, hogy tervükről nem mondtak le, valószínűleg jövőre Erdélybe visz a nosztalgiaútvonal útja.

- Tisztelt Szerkesztőség!

## A HAZUDÓS KIRAKAT

*Mi lesz ebből a világból, ha a sok-sok emberi hazugság mellett már egyes üzletek kirakatai is hazudnak. Szép „szavakkal” csábítják be az üzletekbe az embert és csalódást okoznak. Engedve a csábításnak, kétszer mentem be a város pereméről a belvárosba. Először amikor megpillantottam a Csengery utca sarkán lévő üzlet kirakatában a keresett tárgyat, rácsodálkoztam. Mintha észrevette volna hitetlenkedő pillantásom, mert hívogatóan tekintett felém. Bementem az üzletbe, de sem a polcon, sem a raktárban nem volt belőle. Rendeltem, jöjjön be egy hét múlva – mondták. Újra bementem, de nem volt. Megkérdeztem, hogy a kirakatban lévő tárgyak a készletükhöz tartoznak-e, s ha igen, megvásárolhatók-e? Közölték, hogy a kirakatban lévő tárgyak a készletükhöz tartoznak, de nem vehetik azokat be. Nem értem, miért „hirdetnek” a kirakatban olyan tárgyakat, amelyek hosszabb ideje nem kaphatók? Miért nem eladók a kirakatban lévő tárgyak?*

Király János

## KANIZSA Dél-Zalai Hetilap



**Főszerkesztő:** Dóró János. **Főmunkatárs:** Lukács Ibolya. **Munkatárs:** Dukát Éva. **Titkárságvezető:** Bencze Ildikó. **Szerkesztőségi titkár:** Millei Szilvia. **Külső munkatársak:** Balogh Antal, Balogh László, Bódor Béla, Horváth Ilona, Pungor Attila, Szőrovicza Miklós, Tóth Ferenc. **Szerkesztőség:** Nagykanizsa, Terv u. 3. **Levelezni:** 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. Tel.: 93/310-540 Tel./fax: 93/312-305. **Szedés:** Antal Livia, Borda Menyhért, Foga Kálmán. **Kiadja a Kanizsa Újság Kft.** Nagykanizsa, Terv u. 3. Tel.: 93/312-305. **Felelős vezető:** a Kanizsa Újság Kft. ügyvezetője. **Nyomja a Zalai Nyomda Rt.** Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.: 92/313-550. **Felelős vezető:** Somogyi Tibor ügyvezető igazgató. **Terjeszti a Magyar Posta** és a **Kanizsa Újság Kft.** **Előfizetési díj:** egy hónapra 140 Ft. **Lapzárta:** a megjelenést megelőző kedd 12 óra. **ISSN 0865-3879**



**HASZNÁLJA KI AZ INGYENES VESZÉLYES-  
HULLADÉK-GYŰJTÉSI AKCIÓT!  
MEGSZABADULHAT E HULLADÉKAITÓL.**



# A VÁROS NAPJA

Nagykanizsa földrajzi helyzetéből adódik, hogy keresztülmeg rajta a tizenhetedik hosszúsági kör – szinte a város közepén. A Városvédő Egyesület egy korábbi tervét tett követte, melynek eredményeként e hét végén, a Város Napján kerül felavatásra, átadásra e földrajzi érdekességet megörökítő emlékmű.

Az Eötvös téren, a közutaktól határolt kis háromszögben ezentúl földgömböt szimbolizáló alkotás jelöli meg azt, hogy városunkat átszeli a tizenhetedik hosszúsági kör. De nemcsak ezt. Részletesebb tájékoztatást Lovrencsics Lajostól, a Városvédő Egyesület elnökétől kaptunk.

– Erre a területre szinte kívánkozott valamilyen alkotás, talán a sors hozta úgy, hogy éppen a tizenhetedik hosszúsági kört megörökítő emlékműre várt ez a szerep. Egyesületünk úgy döntött, hogy olyan maradandó emléket állítunk, amely a látványosság és a reprezentatív megjelenés szempontjából is a város esztétikai értékeit növeli. A stilizált földgömbön kiemeljük a tizenhetedik hosszúsági kört, ez a kiemelés abban áll, hogy aranyozott bevonattal látjuk el. Kis háromszögek jelzik majd, hogy hol megy át a kör. Nem országokat, hanem városokat jelölünk meg, ahol Kanizsához hasonlóan a nyolc várost átszeli a tizenhetedik hosszúsági kör. Magának a földgömbnek az elkészítése századmilliméteres pontosságot kívánt meg. Kézi munkával készült, nem kevés részlet ki-munkálásával. Nagy köszönet és tisztelet illeti meg a DKG-EAST kollektíváját a precíz munkáért, a gépgyár nem először bizonyította, hogy mind szellemiségében, mind anyagiakban, mind munkában segíti az egyesület munkáját, amely által az egész város gyarapodik. Az új emlékmű talapzatán megörökítjük a kilenc város nevét, az állítót és az állítás időpontját valamint a kivitelező nevét. Reméljük, hogy az egyesület közreműködésével helyreállított vagy emeltett műalkotáshoz hasonlóan ez is a kanizsaiak megalégedésére szolgál és Kanizsa városképének, esztétikai megítélésének pozitívuma lesz.

Tarnóczy Attila önkormányzati képviselő nyolcszáz-ezer forint kalandos történetét ismertette a keddi közgyűlésen. Az ügy legfontosabb résztvevője egy Bajcsán

# A

# POLGÁRMESTER PÉNZÜGYI MANÓVERE

építkező háromgyermekes hölgy, valamint Suhai Sándor polgármester.

A részletekről lapunk 4. oldalán számolunk be.

**MEGJELNIK MINDEN PÉNTEKEN** **ÁRA: 35 Ft**

# KANIZSA

**DÉL-ZALAI HETILAP** **ALAPÍTVÁ: 1989.**

Nagykanizsa, Terv u. 3. **IX. évfolyam 16. szám**  
Telefon/fax: **(93) 312-305** **1997. április 18.**

# DRÁGA VOLT A TÉL?

Kevésnek bizonyult az a tizenhat és fél millió forint, melyet az önkormányzat a múlt év végi, ez év eleji téli hőeltakarításra szánt. Legalábbis erre lehet következtetni abból, hogy a Ferencz József többségi tulajdonában lévő Ryno Kft. több, mint hárommillió forintról szóló pótszámlát nyújtott be a polgármesteri hivatalhoz. Az illetékes szakosztály a rendelkezésére bocsátott dokumentumok alapján ezt az összeget indokolatlannak tartja. A kérdés várhatóan a gazdasági bizottság elé kerül, ahol is a városüzemeltetési albizottságnak a téli hőeltakarításra

vonatkozóan elhangzott képviselőtestületi kritikák nyomán amúgy is felül kell vizsgálni a Ryno Kft-vel való szerződést. A számla jogosságáról így a Ferencz József vezette albizottság javaslata alapján születik meg a döntés.

## HA NINCS SZEMÉLYI SZÁM

Az idén a tizennegyedik életévüket betöltötték részére a közelmúltban adták át életük első személyi igazolványát. Több iskolában a személyi számot igazoló betétlap nélkül kapták meg a gyerekek igazolványukat. Mint megtudtuk, a nyomtatványokból nem állt rendelkezésre elegendő, mert a korábbi tájékoztatás szerint ez év január elsejétől megszűnt volna a személyi szám. A betétlap nélkül maradtoknak azonban nem kell aggódniuk, nem kell ezer forintot leróva a Népeségnyilvántartótól igényelni, mert a Rendőrkapitányság pótolni tudja az okiratot. Aki még nem kapta meg a személyi számot igazoló okmányt, munkaidőben, ügyfelfogadási időn kívül is beszerezheti a kanizsai rendőrkapitányságon.

## ELKEZDŐDÖTT CZOBOR ZOLTÁN PERE

Mint ez év január tizenhetedikéi számunkban hírt adtunk róla, a Nagykanizsai Városi Ügyészség vádat emelt Czobor Zoltán volt szabaddemokrata képviselő ellen, akit csalás és okirathamisítás büntetével vádolt. Az ügyben április 15-én a Nagykanizsai Városi Bíróságon megtartották az első tárgyalást, melyen a vádlottak: Czobor Zoltán elsőrendű, Vassné Hary Rita másodrendű és Tollár Istvánné harmadrendű vádlott meghallgatására került sor. Tollár István vádlott nem jelent meg a bíróság előtt. Az ügyben ítélet, várhatóan május végén születik.

# MIÉRT

## Nyílt levél a Kulturális Alap felosztását végző bizottságnak

### Tisztelt Barátaim!

Több mint harminc éve veszek részt Nagykanizsa kulturális közéletében, megéltém ezt-azt, dühöngtem vagy legyintettem csak, ötödfél éve azonban kifejezetten feszengek, s nem magam miatt: a Kulturális Alapot felosztók módszerükkel vagy azt hirdetik, hogy részrehajlók, vagy nem ismerik a valódi kanizsai viszonyokat. Miután azonban a felosztásból kimaradtak közé tartozom, óvatossan kérdezek (mert érvelni másutt fogok).

A Kulturális Alap bizonyos azok támogatását szolgálja, akik – önálló bevétellel nem rendelke-

ve is – olyan akciókba fognak, melyek tetemes költséget görgenek ugyan, de a nagyobb közönségnek (esetünkben a városnak) erkölcsi vagy anyagi hasznot hoznak, országos elismerést biztosítanak, hozzájárulva az egészséges lokálpatriotizmus formálásához.

Kérdezem ezért – bármennyire is szűkös költségvetésből gazdálkodik –, miért kell a HSMK egyes programjait, közel egymillióval támogatni, amikor a bérleti rendszerrel, az eseti bevételekkel és a jól kiválasztott, olcsó produkciókkal bármelyik sorozat életben tartható? Nem beszélve arról, hogy a kisközösségekre építő ZOXÓ és a Vakációzz velünk!

(szintén HSMK pályázatok) egy fillért sem kaptak, mert a Bazár Udvari Zenei Esték például évek óta a könnyebb szórakozást kereső törzsközönség előtt zajlik, míg az utóbbi kettő a kultúra jövődébéli „fogyasztóira” épített volna, nem kevés pedagógiai hasznot remélve.

De nem kívánom a HSMK-n elverni a port, nem róla van szó, munkája minden elismerést megérdemel. Ám a fentiek érvényesek az Erkel M. H. pályázatainak elbírálására, a kifejezetten profitorientált Ryno támogatására, s némiképp a Móricz M. H. folyamodványaira is.

Szemet szúr, hogy nem kaptak támogatást a szakmai táborok sem. Miért? Nem tudja a bizottság, hogy az ottani eredmények évek múltán mérhetőek csak, s hogy mérhetőek?

Hol kószált a szakértelem, amikor a HYÁNY Galériát vagy a Z'ART KÖR-t kellett volna érték-hordozónak minősíteni.

Hogyan lehetséges, hogy kihúzatott a honismereti hagyományt

felkaroló, a város múltbeli és jelenlegi értékeit megjelenítő kiadványok sora, a kanizsai olimpiánokról szóló könyv, a sportévkönyv, a vasutas társaséletet bemutató kötet? Ezek nem a kanizsai identitástudatot erősítik?

Vagy miért kapott a Honismereti füzetek 16. kötete támogatást, a 15. és a 17. viszont nem? Érdekesebb a téma? Jelentősebb a szerző? Ki tudja?

Nyilvános magyarázatot kíván az is, hogy a város művészeti életét reprezentáló szerzők (Szoliva János költő, a Kanizsa Art képzőművészei, Kotytek István fotóművész, az önálló CD, ill. hangkasszeta-kiadványok) miért nem szerepelnek a támogatottak között, amikor Darvas Ferenc, a más égtájról származó verselgető egy-maga 30 ezer Ft-ot kapott? Olvasott és értékelt már Darvas Ferentől valaki egy sort is?

Amint anomália az is, hogy a város kisközösségeinek (főként művészeti csoportjainak, iskoláinak) külkapcsolatait is lehetetlen-né teszi a garaskodás. (L. a Zene-

### Ügyrendi, Jogi és Közrendi Bizottság

## Alapítványok okirata

## SZMSZ-módosítás

## Nyugdíjsház

Első napirendként a Zala Megyei Közoktatás-fejlesztési Köz-alapítvány alapító okiratának elfogadásáról tárgyalt a bizottság. Mint azt *Antics Dezső*, a művelődési osztály munkatársa elmondta, az állami normatíván felül 7,8 millió forintos állami támogatást kaphat az alapítvány. A kuratórium összetételéről nagy vita folyt. A megegyezés szerint kuratóriumi tagságra jelölik a megyei közgyűlés elnökét és mindhárom alapító önkormányzat két-két javasolt szakemberét. Emellett két szakértő is tagja lesz a kuratóriumnak a megyei közgyűlés részéről. A bizottság az előterjesztésben foglaltakat támogatta.

Ezt követően *dr. Fodor Csaba* kérésére a Nagykanizsa Környezetvédelméért Alapítvány alapító okiratának módosításához járult hozzá az ÚJKB. A módosítás értelmében írásba foglalva is szere-

pel az okiratban az, hogy az alapítvány nem támogat politikai szervezetet, pártot, nem indít képviselőket a választásokon. Így az alapítvány részére fel lehet ajánlani az adózók személyi jövedelemadójának egy százalékát. A 'személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátásokról' szóló rendelet módosítását kezdeményezte az egészségügyi és szociális osztály, mert a mindenkori nyugdíjakhoz kellett igazítani az ellátásokkal kapcsolatos pénzüsségeket. A rendelet mellékletének módosítását a bizottság elfogadta.

A következő napirend témája nagy vitát kavart. *Suhai Sándor* polgármester javaslatot tett arra, hogy az SZMSZ mellékletének azon részét, mely az ügyrendi bizottságot az önkormányzati szerződések véleményezésére jogosítja fel, módosítsák annyiban, hogy a bizottság elé csak a közgyűlési döntést kívánó szerződések kerüljenek. Így gyorsabb és kevésbé bürokratikus lenne az ügyintézés. *Halász Gyula* szerint sok pozitív észrevételt tettek a bizottság tagjai a szerződésekkel kapcsolatban, ezért legalább a választási ciklus végéig nem tartotta célszerűnek a rendeletmódosítást. Az idővesztésre reagálva azt mondta, a bizottság rendkívüli esetben sürgősség miatt összehívható. *Dr. Kerekes József* szerint kompromisszumot kell találni. Ezt osztotta Bé-

res Márton is, aki szerint a polgármester saját hatáskörében megkötött szerződéseknek nem, de a közgyűlés hatáskörébe tartozóknak a bizottság elé kellene kerülnie előzetes véleményezésre. *Suhai Sándor* támogatta azt, hogy az önkormányzat bizottságai és a közgyűlés elé kerülő szerződések az ÚJKB továbbra is véleményezze. *Balogh György*, a bizottság elnöke ellenvéleményének adott hangot. Szerinte nem szükséges módosítani a rendeletet, hiszen az, hogy az ügyrendi bizottság elé kerültek a szerződések, egyfajta nyilvánosságot is kaptak. Emellett kiemelte még azt is, hogy így a felelősség is megoszlik, áttekinthetőbb, tervszerűbb lett a szerződésekkel kapcsolatos hivatali eljárás. A bizottsági tagok véleményének szellemében újrafogalmazták az előterjesztést, amely a közgyűlés elé kerül.

Ezt követően zárt ülésen tárgyalt a bizottság a legújabb szerződéstervezetésekről. Ezek között volt egy megállapodás az 1. számú háziorvosi szolgálat támogatásáról, a HOR Kft. és az önkormányzat közti gépjármű-eladásról, Kárpáti Sebestyén Balatoni úti telkének telekbővítéséről, a könyvtár felújításával kapcsolatos terv aktualizálásáról, a Rózsa utca 13-ban lebonyolításra váró ingatlan-cseréről, a Baptista Egyház

bérleti szerződéséről és garázs helyek értékesítéséről.

Ötödik napirendként került megtárgyalásra a Nyugdíjsház kivitelezői szerződéskötésének körülményei kapcsán elindított bizottsági vizsgálódás eredménye. *Suhai Sándor* elmondta, hogy a bizottság tagjainak rendelkezésére bocsátja a hivatal azokat a dokumentumokat, amelyekből kiderül, hogy több alkalommal tájékoztatta a közgyűlést a polgármester a Nyugdíjsházzal kapcsolatos tárgyalásokról, a beruházás költségeinek alakulásáról. Véleménye szerint illegális információgyűjtés folyik az ügyrendi bizottság részéről, amely a polgármester személyiségi jogait is sérti. Mint a *Suhai Sándor* elmondta, az újságból értesült csupán arról, hogy a bizottság vizsgálatot folytat, ugyanakkor vele nem közölték, miért, milyen formában és milyen céllal és ki rendelt el vizsgálatot. Rámutatott arra is, hogy a bizottság egyes tagjai valótlanosságokat állítottak, amely nyilvánosságot is kapott. A polgármester szerint a Nyugdíjsház ügyének lebegtetése egyrészt bizonytalanságot okoz az érdeklődőkben, másrészt a polgármester lejárására irányul. *Balogh György* elmondta, hogy nem vizsgálat, hanem vizsgálódás folyik, amely a felvetődő jogszereklenségek esetén nemcsak joga, de kötelessége is a bizottságnak.



iskola Kamarakórusának horvátországi vendégszereplését, a Dobl-i Kórus vendéglátását, a finn kórus fogadását é. i. t.)

Annál örvedesebb viszont, hogy a kisebbségi csoportok jelentős juttatásban részesültek. Ma ez így helyes.

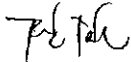
Tisztelt Barátaim!

Lehetne persze e levél a „savanyú szőlő” szindróma egy tünete is. E sorok írójának azonban – noha az általa kínált program kihúzatott – személyes panasz nincs: három könyvéhez kapott városi támogatást, amiért köszönettel tartozik. Most azonban a közösség érdekeit védi. A bizottság nem tudta függetleníteni magát elkötelezettségétől, nem volt objektív és előrelátó.

(Írom ezt annak ellenére, hogy a Pannon Tükör regionális folyóirat a jövőben is e bizottság jóindulatára szorul. C'est la vie!)

Üdvözlettel:

Nagykanizsa, 1997. április 11-én



Béres Márton szerint a képviselők is bizonytalanok a Nyugdíjsházzal kapcsolatban. Tarnóczy Attila hangsúlyozta, hogy a polgármesteri tájékoztatóval kapcsolatban fellett képviselői kérdésekre adott szóbeli válaszokat nem lehet tájékoztatásnak tekinteni. A szerződés aláírására nem volt jogosult a polgármester, mert az érvényes rendeletek értelmében a közgyűlési határozat módosítása után készülhetett volna el az új szerződés, amelyet előzetesen az ügyrendi bizottság elé kellett volna vinni. Suhai Sándor a felvetésekre reagálva elmondta, hogy nem volt közbeszerzési rendeletük, így a törvény szellemében, a beruházási szabályzat alapján jártak el. A zsűri eredményt hirdette, amely azt jelentette, hogy a legjobb ajánlatot adott pályázó az eredményhirdetéssel elnyerte a megbízást. A polgármester egyet tette: beépített egy limítet, amelyet nem léphetett át a beruházás. Ehhez árat kellett csökkenteni, át kellett tervezetni az épületeket. A bizottság úgy foglalt állást, hogy véleménye szerint a tárgyszerű tájékoztatás nem történt meg a Nyugdíjsház-beruházással kapcsolatban a költségvetésben megfogalmazott tételtől elvárásait elfogadása után.


L. I.

## K. Alap – holdfényben

Kapni jó! Mondják még néhánypán – csupán néhányan – és a gyermekkorú nemzedéknek a nem a való életre nevelő naivabb pedagógusok tanítják is, hogy adni még jobb. Hát... Egyre nehezebben adunk, egyre kisebb ajándékokat, mert lapos a pénztárcánk és a zsebünk és így nem dobálózhatunk nagy adományokkal. A gyermekek és a már említett pedagógusok funkcionális örömet kiváltó ajándékozásán kívül gyomorszorító kinkeservet okoznak az élet szabta méretű adományok – annak is, aki adja és annak is, aki kapja. A Kulturális Alap felosztói valószínűleg úgy jártak, mint a mindenkori Ki mit tud?-ok zsűrije: nehéz helyzetben voltak. Legalábbis a döntés eredményét vizsgálók és az adományban részesítettek minimálisan azt remélik, hogy nehéz helyzetben voltak. Csak ez lehet némi magyarázat arra, hogyan került felosztásra az az összeg, amelynek egyes darabjai támogatásnak csak nagyon merészen nevezhetők. Ha a felosztás okozott álmatlan éjszakákat a bizottságnak, talán elsősorban amiatt forgolódtak a döntéshozók, hogy milyen elvek alapján osszanaszorozzanak. Mert a végeredmény bizony osztás-szorítás eredménye. Kinek adjunk, mennyit, miért és mire? Első kérdés a kinek. Fontos tény az, hogy ismerjük, ki fogja elkölteni a pénzt, személyes ismeretség egyenlő a bizalommal. Ma már nem kell elvtársnak lenni, elég, ha együtt őriztünk egy-két libát a mesebeli kultúrsztrádn. Tudjuk-e, hogy a liba lila vagy rózsaszín, elkapja-e más is avagy nem. A kényszer szülte támogatások szabdalásakor azt sem szabad figyelmen kívül hagynia a kiválasztott kinszenvedőknek, hogy Kanizsa önkormányzatának vannak olyan közművelődési intézményei, amelyek az éves költségvetési támogatásból egyetlen rendezvényt sem tudnak megrendezni. Igaz, megpályázhadják a Kulturális Alapot, ahonnan vagy megfinan-

szírozzák a szakmai tevékenységét vagy áttételesen, a pénzosztáson keresztül beleszólhatnak az intézmény szakmai önállóságába. Mert az osztogatók mást nem tehetnek. Így lesz az emberi gusztyura nem éppen pozitívan ható az, hogy a HSMK programjai, klubjai a második milliót döngetik, a Móricz Művelődési Ház pedig a bizottság szerint megpróbál huncutkodni, négernek nevének pályázik. De ők mégis a mi kölykeink, ha egyszer bevarrtuk a zsebünket velük szemben, kénytelenek vagyunk a bélést bontogatni és oldalzsebből adni, amit korábban rajtuk megspórolni véltünk. No de kinek adjunk még? Iskoláknak? Az utóbbi évek tapasztalataira alapozva egyre kevesebb iskola, óvoda pályázik, a kimutatásokból visszakereshető, miért. Ha kérték, vagy nem illet kérésük a kirtásba vagy egy-egy nagyobb rendezvényükhöz kaptak annyi aprópénzt, amennyi még az intézményi farzsebben is lapult. Ma már miért pályáznának? Miért, ha azt látják, hogy a pályázati összegek minimális hányadát lehet megkapni a K. Alaptól, annyit, ami arra elég, hogy levélben lemondják az eltervezett programot. Ördögi kör, ki tudja, melyik volt előbb: a háromszorosát pályázzák a pályázók, tudva, hogy a döntéshozók úgyszólván ötödölő módszerekkel dolgoznak, vagy azért farag a bizottság, mert sunyiságot feltételez a számok mögött. Ennek eredményeként a szakma, a kezdeményező-készség csorbul – a bizalom nem, mert már rég elveszett. Minden korosztály igényére gondolniuk kell az osztóknak, kell operett és táncdal és kell csótói dzsi Szent Iván éjjelén, de nem szabadna feledni azt a tényt, hogy ezekkel ellentétben a legkisebbek kulturált szabaddidejének kitöltésére nem lehet belépődíjat szedni vakációs játszótéren, sem az aszfalton, ha rajzversenyez és nem játékermet látogat a kulcsban folytatódó nyakú gyermek. És hol marad az irodalom? A vers,

könyvben és szóban. Nem támogatandó, ha a költséget gyöngyszemeit szavalja értően és szakmai pallérozók által kísérve a cigány? Nem kell a verseskötet, amit a legkritikább esetben szponzorál butikos, hurkasütő, amely nem születhet meg, mert a magyar nemigen ismeri a mecénatúra fogalmát és a reklámhordozótól való különbözőségeit? Nem fontos, ha középiskolásaink kulturális intézményben tudnak beszélgetni az élet dolgairól olyanokkal, akik irányt mutathatnak ma, amikor már nem beszélünk példaképekről, de a példaszerepek nélkül semmibe vész fiataljaink jövő- és énképe? Rosszat nem akart és nem akarhatott a K. Alapból osztó bizottság. A felosztás, a pályázat mai rendszerében csak úgy végezhető, hogy a pályázókban tüske maradjon. Akkor is, ha mindenkinek ad egy keveset, akkor is, ha a kérelemnek megfelelően, a programot, annak költségvetését elismerve a kért támogatást egyeseknek megadja, másoknak nem. Nem jók a pályázatok? Nem elég figyelmesek a pályázók? Jó ok ez arra, hogy elutasítsanak, de nem indokolva, a hiányosságokra rámutatva teszik, hogy a pórus jár tanuljon a saját kárából. Így csak a következő évben is nyúglódnak a pályázók, elbírálok egyaránt. Ha nem jó a rendszer – nem jó, ha mindenkinek csak gondot okoz –, változtatni kell rajta. Áttekinteni, hogy a kultúra fogalmát milyen szélesen értelmezzük, belefér-e ebbe a szórakoztatás – nem a pályázó saját szórakozása, esetleg haszna –, átlátható-e a támogatás révén mi az, ami fejlődés, érték – támogatás hiányában úr, fogyasztói társadalmi antikultúra, amelyben a gyermek azt kérdezi az égre nézve: apám, mit reklámoz a hold?



Pénzügyi Bizottság

### Közhasznú foglalkoztatás Célvizsgálat a hivatalban

A Marton István elnöklétével ülésező bizottság első napirendként a tar-

tós közhasznú foglalkoztatás létszámkeretének ötvenötől nyolcvanra való emeléséről tárgyalt. Mint azt Árvai János, a hivatal műszaki osztályának főmunkatársa elmondta, hogy a plusz létszámkeretből húsz fő halmozottan hátrányos helyzetű, tíz pedig előnyudíjra való jogosultságát tudja ilyen módon megszerezni. A bizottság elviekben egyetértett az előterjesztéssel, de rövid számolás és a költségvetéssel való egybevetés után kiderült, hogy nem egyértelmű az előterjesztés

számszaki oldala. Így annak pontosítására kérték fel a hivatalt.

Marton István azt javasolta, hogy a közgyűlés vegye napirendjére a közeljövőben az önkormányzati tulajdonban lévő gazdasági társaságok beszámolót. Ezt a bizottság támogatta.

A bizottság elnökének javaslatára célvizsgálatot kér a bizottság a polgármesteri hivatal elmúlt években lebonyolított számítástechnikai beszerzései tárgyában.

L. I.

# ÜLÉSEZETT AZ ÖNKORMÁNYZAT

Napirend előtti hozzászólásában Papp Ferenc arra kérte Suhai Sándor polgármestert, hogy a választói által továbbra is panaszolt Kábeltel-szolgáltatás díjmelése miatt a levelezést váltsa fel személyes megkeresés, mielőtt sokan a Gazdasági Versenyhivatalhoz fordulnak. Hajgató Sándor a bajcsai templomépítéshez kért a településrészt számára újabb másfél millió forintot támogatást. Zsoldos Ferenc a Kórház utca elején átadás előtt álló Country-klubbal kapcsolatban vetette fel, hogy a sarok közelében lévő kis házakra elidegenítési tilalom van, az ÁRT szerint azok lebontásra kerülnek. A képviselő azt kérdezte, hogy kapott-e engedélyt a vállalkozó a folyamatban lévő átalakításra. Az illetékes válasza szerint – akinek nem volt tudomása az engedélyeztetésről –, amennyiben adtak engedélyt, akkor az mindenképpen ideiglenes lehet. Zsoldos Ferenc azt is javasolta, hogy az Eötvös tér déli és északi oldalán lévő előregedett fák pótlását, a balesetveszély elhárítását végezze el az önkormányzat. Tarnóczy Attila napirend előtti felszólalásában arról tájékoztatta a közgyűlést, hogy információi szerint egy lakástámogatási ügyben visszaélés történt Suhai Sándor polgármester részéről. A képviselő elmondta, hogy az illetékes bizottság által ötszázezer forint támogatásban részesített hölgy július 29-én a polgármester irodájában Beznicza Miklós gazdasági osztályvezető jelenlétében a tulajdonában lévő lakás eladásáért megkapta az egymillió-háromszázötvenezer forintot. Az osztályvezető távozása után Suhai Sándorral közölte azt, hogy van pénze, nem akarja felvenni az ötszázezer forintot. Elmondása szerint ezt az összeget átadta Suhai Sándornak. A polgármester közölte vele, hogy mivel saját tulajdonú lakása volt, nem jár neki az ingyenes telek, azért háromszázezer forintot kell fizetnie. Ezt az összeget a hölgy átadta Suhai Sándornak, de nem kapott elismervényt a pénz átadásáról. Szeptember elején sikerült újra a polgármesterhez bejutnia, amikor Suhai Sándor közölte vele, hogy csak kétszázezer forintba került a telek, mert a kamatmentes kölcsönt a hölgy nem vette igénybe. Ekkor a hölgynek visszafizetett százezer forintot, elismervény nem rögzítette a tranzakciót. Október elején telefonon értesítették az érintettet arról, hogy visszakap ötszázezer forintot. Suhai Sándor négyszázhetvenöt ezer forintot leszámolt és mellé tett három csekket, amelyek azt igazolták, hogy augusztus hatodikán, szeptember tizenegyedikén valaki törlesztőrszleteket fizetett be a kölcsöntartozásra. Mivel a panaszos szerint visszajárt még neki kétszáz ezer

forint, felkereste a gazdasági osztályvezetőt, aki azt mondta, hogy a történetekről semmit nem tud, menjen vissza másnap a hölgy. Másnap, december tizedikén a hivatalban visszakapta a hiányzó kétszáz ezer forintot. Az április tizenegyedikén átvizsgált bizonylatok szerint Suhai Sándor december kilencedikén a panaszos javára kétszáz ezer forintot befizetett az önkormányzat kasszájába. Tarnóczy Attila szerint a történetek elég okot szolgáltatnak arra, hogy rendkívüli közgyűlés összehívását kezdeményezzék a bajcsai lakásépítési akció pénzügyi eljárás módjának a tisztázása céljából. Suhai Sándor válaszában közölte, hogy a történet alapságja valós, de nem az elmondottak szerint folytatódott. Rámutatott, hogy Tarnóczy Attila és képviselőcsoportja az elmúlt öt hónapban már a negyedik vizsgálatot kezdeményezi ellene. A polgármester írásban szeretné látni a vádakat, hogy feljelenhesse a vádaskodókat. A rendkívüli közgyűlésnek áll elébe – mondta. Visszautasította az elhangzottakat, hangsúlyozta, hogy nem volt szó a sejtetett pénzügyi visszaélésről.

Ezt követően Hajgató Sándor a Kisgazdapártból kizárt Palotás Tibort szólította fel lemondására.

A napirend szerinti témák közül elsőként a polgármesteri tájékoztatóról tárgyalt a közgyűlés. Tarnóczy Attila afelől érdeklődött, hogy Tolna, Baranya és Somogy megye által szerveződő idegenforgalmi társuláshoz való csatlakozást miért nem szorgalmazta városunk. Suhai Sándor elmondta, hogy nincs tudomása ilyen tájékoztatásról, de utána néznek, volt-e szándéknyilatkozat-kérés. Krémer József a Rozgonyi utca 4. szám alatti ominózus telekkel kapcsolatos per mellett rámutatott a MÉH-telep megvásárlásának megghiúsulásának szerinte rendkívüli dilettáns tárgyalási módszereire, amelyet a városvezetés tanúsított az ügyben. A polgármester azt válaszolta, hogy Papp Győző az eset tárgyalásakor azt jelentette ki a közgyűlés előtt, hogy minden további igényéről lemond, az önkormányzat erre hivatkozhat a perben. A MÉH-telep eladásáról az az ügyvédnővel tárgyaltak, aki teljhatalmú megbízott volt, és aki később előszerződést félretéve másnak értékesítette a területet. Krémer József rámutatott, hogy

nem nézték meg a tulajdoni lapot, amelyről egyértelműen kiderült volna, hogy nem a tulajdonossal tárgyaltak. Suhai Sándor szerint úgy tudták, hogy az ERECO a tulajdonos, ő nem látta a tulajdoni lapot, de a vagyongazdálkodási csoportnak és az ügyvédnek látnia kellett. Véleménye szerint nem ezen, hanem az önkormányzat lassúságán csúszott el az ügy, de felvetette azt is, hogy esetleg valaki információt szolgáltatott ki a későbbi vevőknek. Ezt követően a tájékoztatót és a beszámolót a testület elfogadta. A korábbi interpellációkra adott válaszok közül Magyar Józsefnek a garázsépítésekkel kapcsolatban adott választ sem a képviselő, sem a közgyűlés nem fogadta el. Így tett dr. Kerekes József is, aki a Környezetvédelmi Felügyelet munkáját kifogásolta interpellációjában. Tarnóczy Attila a Kábeltel díjmelését kifogásoló korábbi felszólalásához hozzáfűzte, hogy a versenytörvény az erőfölénnyel való visszaélést tiltja, ezért az önkormányzatnak a Gazdasági Versenyhivatalhoz kellene fordulnia. A polgármester ígéretet tett arra, hogy lépéseket tesznek ez ügyben, ha a személyes megbeszélés nem vezet eredményre. Kelemen Z. Pál interpellációja szerint a '93 óta hatszázötven százalékkal emelt díjakat nem lehet alátámasztani az inflációval. Véleménye szerint az önkormányzat készítheti a kft.-t a tisztességes piaci magatartásra, de nem esélytelen az ügy a Gazdasági Versenyhivatalnál sem. A szóban elmondott interpellációk között Papp Ferenc a Csónakázó-tó partján lévő palánkvár megmentése érdekében, Krémer József a Péterfai utcát a Szabadhegygel összekötő földút gyalogjáróvá alakítása előmozdításáért emelt szót. Dr. Csáki Iván rámutatott arra, hogy hetekig hever az utakon a fölvágott aszfalt, amiért a felelőst meg kell keresni. Kérte, hogy a balesetveszélyt hárítsák el, és korlátozzák a lakótelep útjain a kamionforgalmat. Magyar József szerint hiába volt egyeztető fórum diszko-ügyben, az nem hozott eredményt a zaj és a randalírozás terén. Mint elmondta, százötven aláíró tiltakozik a Nagyváthy utcai lakóteleptől pár száz méterre nyíló újabb diszko ellen, amely nem rendelkezik építési és működési engedéllyel. A képviselőt már megfenyegették, hogy hagyja abba akcióját, mert

baj éri a családját. Magyar József rámutatott, hogy a lakosság jogosan elégedetlen, amikor azt látja, hogy garázsépítési igényeit nem lehet kielégíteni, de diszko nyílnak a közelben. Marton István azt sürgette, hogy a Rozgonyi utca 1. számú épület beruházásával kapcsolatban induljon vizsgálat. Suhai Sándor szerint az építkezés csapnivaló, tervezési és kivitelezési problémák adódtak. A közgyűlés elfogadta azt a javaslatot, mely szerint két független szakértő felkérésével a vizsgálatot elindítják. Ezt követően a közgyűlés nem fogadta el az SZMSZ módosítására tett javaslatot, amely szerint nem minden önkormányzati szerződés került volna az ügyrendi bizottság elé. Elfogadta a testület a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátásokról, azok igénye vételéről és a fizetendő térítési díjakról szóló rendeletet. A helyi kiünnetésekről szóló rendelettervezet egy módosítással – képviselőt nem lehet kitüntetni – került elfogadásra. A kórházi mosoda megszüntetésére a szolgáltatási pályázat kiírására engedélyt adott a közgyűlés. Hiába jelentett be törvényességi észrevételt a jegyző, a testület elfogadta az összeférhetetlenségről szóló határozatot az SZDSZ képviselőcsoportja és Zsoldos Ferenc tiltakozása ellenére. A határozat elfogadása napjától '98 december elsejéig hatályos. Nem vonatkozik az önkormányzat nem képviselő bizottsági tagjaira és a közalkalmazott képviselőkre, családtagjaira. Ezt követően elfogadta a közgyűlés a város közoktatási feladatellátási intézményhálózat működtetési és fejlesztési középtávú tervét, a megyei közoktatási alapítvány alapító okiratát és a kuratóriumi tagságra jelöl Mayer Ferenc és Merksz Andor delegálását. A Kiskastély működtetésével a HSMK-t bízták meg, a finanszírozás az energia- és egyéb áremelésekből keletkező feszültségek levezetésére félretett pénzalapból történik. A Családi Iroda vezetőjét, Tóthné Hegedűs Erzsébetet saját kérésére felmentették beosztásából, Tarabó Évát bízták meg az intézmény vezetésével. A Családi Iroda működtetésének átalakítására bizottsági előterjesztést készítenek. A testület úgy döntött, hogy pályázatot ír ki a könyvvizsgálói tevékenység végzésére.



Jó kereseti  
lehetőséggel lehetőleg  
gyakorlattal  
rendelkező,  
önálló  
munkavégzésre képes

## HIRDETÉS- SZERVEZŐT

keresünk azonnali  
belépéssel.

FIZETÉS  
ALAPPBÉR+  
JUTALÉKOS  
RENDSZEBEN.

Bővebb felvilágosítás:  
93/312-305,  
93/310-540.



Nagykanizsa Megyei Jogú Város  
Önkormányzata  
nyilvános

**versenytervezésben értékesíti**  
a Nagykanizsa, Postakert utcában  
kialakított 1847/30 hrsz-ú ingatlan-  
ának önkormányzati tulajdonú részét  
kizárólag garázsépítés céljára.  
A versenytárgyaláson részt vehet  
bármely természetes személy lakó-  
helytől függetlenül.

Értékesítésre kerülő garázshelyek  
száma: 9 db

**Kikiáltási ár:** 100.000 Ft/garázs-  
hely.

**Versenytárgyalás ideje:**  
1997. április 24. 10.00 óra

**Versenytárgyalás helye:**  
Polgármesteri Hivatal alagsori  
tárgyalóterme (Nagykanizsa,  
Erzsébet tér 7.)

Részletes kiírási anyag a polgár-  
mesteri hivatal I. emelet 6. és 10.  
számú irodájában vehető át.

## „EGY NAP EGÉSZSÉG” április 20-án, a város napján a HSMK-ban és környékén várunk mindenkit!

A résztvevők sorsoláson vesznek részt — Értékes nyeremények

### PROGRAM:

- 10 óra:** Megnyitó  
Rover Majorett Csoport bemutatója  
Játzóházak (Discovery-Toys, repülő, rakéták, stb. készítése)
- 10.30 óra:** Futóverseny a Mindenki Sportpályán 6-99 éveseknek  
Gyülekező 10 órakor a HSMK előtt  
Gyalogtúra – útvonal:  
HSMK-Szentgyörgyvári hegy–Romvár–Miklósfai arborétum–HSMK
- 11.30 óra:** Kerékpáros ügyességi vetélkedő (ált. iskolásoknak)
- 12.30 óra:** „Az egészségesebb XXI. századért” rajzpályázat eredményhirdetése
- 13 óra:** Kanizsa Box Club
- 13.30 óra:** MÁV NTE JUDO bemutató
- 14 óra:** Péterfy Általános Iskola aerobic bemutatója
- 14.30 óra:** MÁV NTE vívó bemutató
- 15 óra:** Játékos ügyességi sorverseny 7-10 éveseknek
- 15.45 óra:** Fitness Center gyermekcsoport bemutatója
- 16 óra:** Eraklin Táncklub műsora
- 16.30 óra:** Zalaerdő–Hevesi DSE akrobata bemutatója
- 17 óra:** Aranyvessző gyermektánc csoport műsora és táncbáza
- 18 óra:** Sorsolás

### ÉLETMÓD NAP – HSMK KAMARATEREM

**10–18 óráig:**  
Természetgyógyászati bemutató; Számítógépes írás és talpvizsgálat; Ezoterikus könyv  
és kő bemutató; Számítógépes tényrelemzés; Ingyenes talpmasszázs; Aura fotó; Natura  
bemutató; Vényomásmérés

**15 órakor:**  
AMI RAJTUNK MÚLIK címmel Kátyikné Benke Etka és Császárné Benke Mária elő-  
adása és bemutatója

Szolgáltató: AURA-REFLEX Stúdió

### HSMK BALETT TEREM

- 11 óra:** Ovis torna  
**12 óra:** Idősek tornája  
**13 óra:** CALLANETICS  
**14 óra:** Salsa aerobic  
**15 óra:** Funky-step aerobic  
**16 óra:** Zenés női torna

### HSMK FELNŐTT KLUB

DROG STOP-kiállítás

- 14 órától:** CSAPDÁK...  
– beszélgetés, filmvetítés a dohányzásról, alkohorról, drogokról

**PROGRAMJAINK INGYENESEK**

## Szakmai segítség önkormányzatok számára a költségvetés-készítés és pénzügyi igazgatás területén

Az Egyesült Államok Nemzetközi Fejlesztési Ügynöksége (USAID) segítséget kíván nyújtani a magyar önkormányzatoknak a költségvetés-készítés és a pénzügyi igazgatás színvonalának javításában. E célból az Urban Institute és a Városkutató Kft. – a USAID partnerszervezetei – 1996-ban, szakértők bevonásával szemínáriumsorozatot indítottak az önkormányzatok pénzügyi munkatársai részére. A program az 1997-98-as költségvetési évben folytatódik.

A program során elsajátítható technikák a következők:

- Költségvetés-készítés koncepciók, stratégiák – „Programköltségvetés”
- Pénzügyi jelentések, pénzügyi mutatók alkalmazása, elemzések készítése
- Teljesítméymérés, hatékonyság, költség-, hasznonelemzés
- Előrejelzési módszerek, trendek
- Adatgyűjtés, elemzés, számítógépes feldolgozás
- Beruházások tervezése és költségvetésének elkészítése

A program első évének tapasztalataira építve az 1997-es képzési program a költségvetés-tervezési technikákat egy-egy „ágazat” példáján viszi végig, amelynek tapasztalatai az 1998-as költségvetés elkészítése során már hasznosíthatóak lesznek. A résztvevő önkormányzatok az alábbi szakmai területek közül választhatják ki azt, amelyre szeretnének programot megfogalmazni – vagy már meglévő programot továbbfejleszteni – és ahhoz kapcsolódó program-szemléletű költségvetést készíteni:

- |                    |                              |
|--------------------|------------------------------|
| 1. Oktatás         | 3. Kommunális szolgáltatások |
| 2. Szociálpolitika | 4. Lakásgazdálkodás          |

A cél az, hogy a tanfolyam végére a résztvevő önkormányzatokban a kidolgozott pénzügyi tervezési illetve igazgatási módok, gyakorlatok megvalósuljanak, illetve a választott és kidolgozott szakmai területekre leírt programok készüljenek, melyek háttérbe a tanult módszerekkel készített „szektorelemzések” állnak, s a helyi költségvetésben mindez program-szemléletben megjelenjen.

A programban résztvevő önkormányzatok 6–8 hetente fognak találkozni a szakértőkkel, amikor az adott szemínárium témájának tárgyalásán túl felülvizsgálják, meddig jutottak saját munkájukkal, esetleges problémákat oldanak meg, és megvitatják gondolataikat.

Az első műhelymunkára 1997 májusában kerül sor, ezután további öt alkalommal szervezünk találkozót, melyeken az önkormányzati költségvetési év adott időszakának megfelelő témával foglalkozunk majd. Az utolsó találkozón, amely 1998 februárjában lesz az önkormányzatok bemutatják „új” költségvetésüket, amely a program során kidolgozott új módszereket és megoldásokat fogja tartalmazni.

A szemínáriumsorozatra jelentkező önkormányzatok részvételi díja 40.000 Ft településenként, amely részleges költségtérítés, lévén a program költségeinek jelentős részét a USAID vállalja.

### TOVÁBBI INFORMÁCIÓ ÉS JELENTKEZÉS:

Tönkö Andrea — Városkutató Kft.

1093 Budapest, Lónyai u. 34.

Telefon: (1) 216-0578; (1) 217-9041

Fax: (1) 216-3001

E-mail: mri@mri.hu

tonko@mri.hu

Városfejlesztési és  
Környezetvédelmi Bizottság

## Ingtalan- értékesítések

### Image-teremtés

A Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság első napirendi pontként a Kalmár és az Arany János utca összekötésére tett javaslatról tárgyalt. Mint a műszaki osztály képviselője elmondta, az útnak a Vásárcsarnok október 23-i átadására el kell készülnie. Az időpont közelsége kapcsán több bizottsági tag is kifogásolta, hogy a Magyar utca Báthory utca, Arany János utca és a Kalmár utca ilyen módon kialakuló csomópontjának terve még nem szerepelt a bizottság előtt. Második napirendi pontként ingatlanértékesítési kérdésekben tett javaslatot a bizottság. A VKB nem támogatta, hogy Palinban lakótelkeket adjon el a város mezőgazdasági művelés céljára. A szóban forgó telkek közművesítetlenek, s ha valaha a város közmű-

vesíteni kívánja, hogy a környező telkek beépíthetőkkel váljanak, a tulajdonba adott telkek után nem kaphatja meg a kívánt mértékű közműfejlesztési hozzájárulást, arról nem is beszélve, hogy ezzel a döntéssel esetleg nem kívánatos állapotokat konzerválnának hosszú időre. Amennyiben azonban az érintett helyen tömeges érdeklődés lenne a telkek ilyen formában való megvásárlására, az új helyzetet teremt, s az esetben a témával újból foglalkozik a bizottság, így azonban azt javasolja, maradjon fenn továbbra a bérleti jogviszony, és a bérlő továbbra is folytassa mezőgazdasági tevékenységét a bérelt földön. A város image-nek kialakítása kapcsán a VKB úgy foglalt állást, hogy igenis szükség van arra, hogy a város szakemberek által tervezett egységes arculatba jelenjen meg minden kiadványán. Ennek megtervezésére a város írjon ki pályázatot. Fontos lenne – hangzott el az ülésen – ha az illetékesek felvennék azon magyar városokkal a kapcsolatot, amelyek már előttünk járnak e téren. A beérkezett pályázatokból kiállítást lehetne

rendezni a Kanizsa Napokon a Főépítési Iroda standján – hangzott el egy ötlet arra, miként lehetne megszondázni a lakosság véleményét a beérkezett pályamunkákról.

B. D. É.

### Szociális és Egészségügyi Bizottság

## Első lakáshoz jutók támogatása

A Szociális és Egészségügyi Bizottság első napirendi pontja egy május 23-24-én megrendezésre kerülő drogellenes koncert támogatására irányuló kérelem megtárgyalása volt. Mint a szervező team-től megtudhattuk a programot egy budapesti szervezőiroda ajánlata alapján állítják össze, a szponzorok által biztosított pénz függvényében. Mint az általuk adott tájékoztatóból kiderült, eddig már hatvan támogatója van a kezdeményezésnek, ám szeretnének mind több szponzort találni, és azt is, hogy a város is támogassa a kezdeményezést. Mint

dr. Nemesvári Márta elmondta, hamarosan kiírásra kerül az a pályázat, amely az ilyen kezdeményezéseket kívánja támogatni, s erre a Vöröskereszten keresztül ez a team is pályázhat. A zenén kívül természetesen a két nap programjának komoly részét tenné ki a drogellenes felvilágosítóprogram, amelyben a szakemberek mellett egykori kábítószeresek is részt vennének. Második napirendi pontként a Családsegítő Központ megváltozott feladatairól tanácskozott a bizottság. Mint ismeretes, a családsegítő központok munkája hatósági feladatok ellátásával bővül. Ennek lesznek tárgyi és személyi feltételbeli kívánalmái is, hangzott el az ülésen. Ennek anyagi fedezetére lehet pályázni, de abban az esetben, ha nyer a város, öt évig garantálni kell a működést, ha nem, akkor a fejlesztést saját erőből kell finanszírozni. Ezt követően az érintettek eldönthetik, hogy a Munkaügyi Központtal vagy a Családsegítő Központtal kívánják együttműködni. Ez után dől el az is, hogy a megfelelő együttműködés elenében ki folyósítja járandóság-

## Válaszol a KÁBELTEL KANIZSA KFT.

### Tisztelt Suhai Sándor Polgármester Úr!

A fenti hivatkozási számú levelében felkért, (– ezt lapunk április 11-i számában közöltük – A szerk.) hogy mint a KÁBELTEL Kft. ügyvezetője adjak Önnek illetve a közgyűlésnek és ezen keresztül Kanizsa polgárainak tájékoztatást a bevezetett díjemelés indokairól és mértékéről.

Köszönettel vettem érdeklődését és az alábbiakban tájékoztatom azokról az okokról, amelyek ilyen mértékű díjemelésre kényszerítették cégünket:

1) Mellékelten megküldöm azt a szolgáltatási szerződésminit, amelyből kiderül, hogy a korábbi években milyen feltételekkel vállalkozunk. E megállapodás 2. pontja szerint a Kft-nek az MTV 1. és 2. programjának, az MR URH sávban sugárzott másorainak továbbítására vállalati kötelezettséget, valamint a lehetőségei függvényében további meg nem jelölti számú földi és máhoidas tv- és rádió-program vételét biztosítja. Akkoriban ez összesen 10 tv- és 5 rádióadás vételét jelentette. A mai napon 18 tv- és 10 rádióadásra vételét biztosítja cégünk, amelyből látható, hogy milyen jelentős számban emelkedett a szolgáltatott csatornák száma az induláshoz képest.

2) Az adások számának növekedését a díjak emelése nem követe

ugyanilyen arányban, hiszen 1997-ig évente csak az infláció összegével nőtt az előfizetési díj. A szerződés értékarányossága tehát felborult, vagyis a lakosság sokkal több szolgáltatást kapott, mint amennyiért ténylegesen fizetett. Ez a helyzet azonban nem tartható fenn sokáig, mivel a tulajdonosok azt várják el – gondolom ez természetes is –, hogy a céget nyereségesen működtessük.

A díjemelés mértékében ez volt az egyik legdöntőbb szempont, s ezen kívül még a következők játszottak szerepet:

- a KÁBELTEL Kft. több új szolgáltatást is bevezetett a csatornák számának bővítésén kívül, például a képűség, teletext stb.;

- a kft. korszerűsítette a hálózatot, nagyobb teljesítményű berendezésekkel szerelte fel a fejjállomását;

- a médiatörvény elfogadásával a magyar és a külföldi másorszolgáltatókkal szerződéseket kellett kötni, különben megszűnt volna ezen csatornák vételi lehetősége. A másorszolgáltatók helyzeti előnybe kerültek, ennek folytán az eddig nekik fizetett díjak a sokszorosára emelkedtek. Velük a szerződéseket 1997. január 1-jével kellett megkötöni és a díjfizetési kötelezettség is ettől az időponttól

terhelte cégünket, aminek finanszírozását meg kellett oldani. Ennek természetes kamatköltségei voltak a március végéig terjedő időszakra, hiszen mi csak 1997 áprilisától vezettük be a díjemelést;

- sajnos a mai időszakban megszokottan mondható jelentős mértékű infláció volt az egyik következő ok, ami az említett lépésre kényszerített bennünket, az hiszem ez nem igényel további magyarázatot;

- a KÁBELTEL Kft. számára jelentős költséggel jár, hogy mindenféle térítési díj nélkül közvetíti a város lakossága számára az önkormányzati üléseket és a városi televízió adásait. (A Polgármester Úrral a VTV-vel fellemerült problémák megoldásakor személyes tárgyalásokat is folytatunk ebben az ügyben, tehát ebben a körben rendelkezik megfelelő információkkal. Jelen zárójels mondatrészre és a költségekre, árajánlatunkra vonatkozóan – cégünk üzleti érdekei miatt – kérjük mellőzni a nyilvánosságra hozatali, ahhoz nem járulunk hozzá.);

- ugyancsak a városi televízióhoz kapcsolódik a következő fejlesztésünk. Közvetlen összeköttetést építettünk ki a VTV-stúdió és a saját központunk között, aminek folytán egyenes, élő adást sugározhat a televízió, megmenekülve a másolási, a kazetták

szállítási, valamint egyéb költségeitől;

A fentiekben felsorolt indokaink remélem meggyőzték Önt arról, hogy nem volt elhamarkodott és megalapozatlan a szolgáltatási díjak ilyen mértékű emelése.

Levele tartalmazza továbbá azt, hogy a közgyűlés állást foglal ebben az ügyben, és arról hozott határozatot, hogy irreális mértékű a díjemelés. Lehet, hogy nem pontosak az információink – és ha ez így van, akkor szíves elnézését kérjük –, de tudunkkal nem döntött ebben a kérdésben a közgyűlés, hiszen a KÁBELTEL Kft. az önkormányzattól független gazdálkodó szervezet, amely a cég tulajdonosainak döntése alapján működik és ilyen módon nem tartozik a testület hatáskörébe.

Reméljük, hogy az adott válaszuk meggyőzte Önt arról, célunk a lakosság mind teljesebb körű és színvonalas kiszolgálása, s az ezért beszedett díj arányában áll az általunk nyújtott szolgáltatással. Amennyiben tényekkel alátámasztott érveink meggyőzték Önt, szabad legyen kérésünk, tolmácsolja e véleményét Tarnóczy Attila képviselő úrnak, a közgyűlésnek és a város lakosságának.

Megértő támogatását köszönjük!  
Nagykamizsa, 1997. április 07.

Tisztelettel:

**KÁBELTEL KANIZSA KFT.**

Bagladi József  
ügyvezető ig.



gukat. Mindkét szerveződésnek lesznek programjai, tréningjei, tanfolyamai, amelyek az adott élethelyzet elviselését segítik, illetve a munkába visszakerülés esélyeit javítják. Mivel a tanácskozáson a Családsegítő Központ vezetője nem tudott részt venni, így a bizottság azt javasolta, a következő ülésen térjenek vissza a témára, és erre kapjon meghívást a Munkügyi Központ vezetője is. Második napirendi pontként a bizottság az első lakáshoz jutók támogatásáról döntött. A téma kapcsán többen, köztük dr. Baranyi Enikő is kifogásolták az előterjesztett anyagok hiányosságait, és a pályázók olykor nem pontos adatközléseit. A bizottság következő folytató ülésén szociális segélykérelmekről hoz döntést.

B. D. É.

**Oktatási, Kulturális és Sport-  
bizottság**

## Kiskastély Közoktatás- fejlesztési terv

Első napirendként vita és hozzászólás nélkül elfogadta a bizottság a Kiskastély – Művészetek Háza üzemeltetésére tett előterjesztést. Ennek értelmében a Kiskastély a HSMK-hoz kerül, és az ez évi energia- és egyéb áremelések feszültségeinek kezelésére a költségvetésbe betervezett huszonnégy millió forintos céltartalékból oldja meg az önkormányzat a finanszírozását.

Ezt követően a város közoktatási feladat-ellátási, intézményhálózat-működtetési és fejlesztési tervének áttekintésére került sor, melyben részt vettek az általános- és középiskolák igazgatói is. A bizottság a tervet elfogadta. Támogatta az OKSB a Zala Megyei Közoktatási Közalapítvány létrehozására tett javaslatot is, amelynek kuratóriumába Merksz Andort és Mayer Ferencet javasolják.

Záró napirendként a Családi Iroda került sorra. Az intézmény vezetője, Tóthné Hegedűs Erzsébet kérte a felmentését és áthelyezését a HSMK-ba. Ezt a bizottság javasolja a közgyűlésnek elfogadásra. A Családi Iroda vezetői ál-

lásának betöltése attól függ, hogy a közgyűlés miként dönt az intézmény további sorsáról. A bizottság javaslata szerint a működtetés áttekintésére legkésőbb május 15-ig sort kell keríteni.

L. I.

**Gazdasági és Város-  
üzemeltetési Bizottság**

## Kiskastély Országos Területfejlesztési Koncepció Euroholding kérelme Új Opel Szalon Közhasznú foglalkoztatás

Első napirendként a Kiskastély üzemeltetésére készített előterjesztést tárgyalta meg a bizottság. Vita nélkül támogatták azt az elképzelést, hogy az 1997. évi energia- és egyéb áremelésekből adódó feszültségek kezelésére céltartalékba helyezett huszonnégy millió forintból kerüljön sor a finanszírozásra. Ferencz József javasolta, hogy a kezdés évében gondolják meg, érdemes-e belépődíjat szedni a kiállítások és rendezvények látogatóitól. Szerinte ingyenes belépést kellene biztosítani az érdeklődőknek. A bizottság tagjai ezt támogatták, ezzel a módosítással javasolták a közgyűlésnek elfogadásra az előterjesztést.

Ezt követően az Országos Területfejlesztési Koncepció tárgyalása során Tüttő István elmondta, hogy az Európa Tanácstól akkor lehet pénzbeni támogatást várni, ha a város illetve a megye valamelyik régióhoz csatlakozik, hiszen statisztikai alapon veszik figyelembe az egyes régiókat. Az alpolgármester vázolta a város régiós és területfejlesztési elképzeléseit, amelynek részletes kidolgozása folyamatban van.

Vita nélkül fogadta el a GVB a Zala Megyei Közoktatási Közalapítvány megalakításával és a közoktatás-fejlesztési tervvel kapcsolatos előterjesztéseket.

Ezt követően hozzájárulását adta a tagság egy, a Rózsa utca 13. számú házban lebonyolítandó ingatlancseréhez.

Nem támogatta a bizottság az EUROHOLDING azon kérését, mely szerint versenytárgyalás nélkül értékesítsen a város egy területet részükre. A Kisberki-Honvéd-Dózsa utcák által határolt terület versenytárgyalás során kerül értékesítésre. Az észak-keleti városrészben – az eddigi érdeklődés hiányára hivatkozva – versenytárgyalás nélkül adnak el egy telket a vevőknek, ha a bizottság véleményét a közgyűlés is megerősíti. A háromszáznyolcszáz forint négyzetméterenkénti árértékű területen új Opel-szalont épít a Kiss-Gerencsér Autóház.

A telekeladásokat követően foglalkoztatási kérdés került napirendre. A tartós közhasznú foglalkoztatottak létszámkeretének emelésére tett előterjesztés szerint húsz halmozottan hátrányos helyzetű, és tíz előnyudíj-jogosultságot megszerző foglalkoztatottal ötvenöt főről nyolcvanra bővül a létszám. Ferencz József szerint egy éve már, hogy közhasznú foglalkoztatott nem vesz részt az utcák-terek rendbentartásában, és soha nem is vett részt a hulladékgyűjtésben. Halász Károly afelől érdeklődött, hogy a vállalkozói szféra foglalkoztathatná-e a létszám egy részét. Árvai Jánostól erre nemleges választ kapott. Imre Béla műszaki osztályvezető szerint a nyolcvanöt főnek biztosított a foglalkoztatása. A bizottság elfogadta az előterjesztést.

A szelektív hulladékgyűjtés kiterjesztésére tett alternatív megoldások közül azonban nem választott a bizottság. A hivatal által megjelölt két terület mindegyikére javasolták a szelektív hulladékgyűjtés kiterjesztését. Amennyiben a közgyűlés csak az egyik vagy másik változatot fogadná el, a bizottság javasolja – a VKB-hoz hasonlóan – azt, hogy a maradék pénzösszegeből az északi városrész edényellátottságának javítására fordítsák.

A GVB áldását adta az Arany János és Kalmár utcák meghosszabbításának beruházási programjára, majd lakástámogatások odaítéléséről döntött.

L. I.

## Garázsértékesítés

Legutóbb a Postakert utcai garázsstómbben versenytárgyaláson került értékesítésre tizen-négy garázshely. A százezer forintos kikiáltási árhoz képest garázshelyenként maximum százhuszonötezer forintért keltek el az ingatlanok. Eddig három versenytárgyalásra került sor, melyen negyvenkilenc garázshelyből huszonhatet értékesítettek.

## Per a MÉH-telepért

Az önkormányzatnak a volt MÉH telephelyre vonatkozó vételi szándéka meghíusult, a bonyolítással megbízott ügyvéd az ingatlant értékesítette egy nagykanizsai lakosnak. Az adásvétel meghíusulása miatt pert indít a város az ERECO Rt. ellen.

## Perlik a várost

A volt Bolhás-mozi területének új tulajdonosa, Papp Győző 3,8 millió forintos kártérítési igénnyel pert indított az önkormányzat ellen a Rozgonyi utca 4. szám alatti ingatlan értékesítésének elhúzódnása miatt. Keresetében kamat, tervezési költség és elmaradt haszon megtérítését kéri.

## Szociális pályázatok

Suhai Sándor polgármester tárgyalást folytatott Kovács Tiborral, a Vöröskereszt megyei elnökével. Áttekintettek több pályázati lehetőséget, melynek célja anya és gyermek átmeneti szállás illetve kedvezményes áron árusító diszkont bolt kialakítása a városban.

## Magasfeszültségű elosztó Kanizsán

A Balatonkeresztúr–Mura-keresztúr vasútszakasz villamosítása kapcsán Balaton-szentgyörgy nem fogadta a magasfeszültség elosztó állomását, ezért ez az állomás Nagykanizsán kerül elhelyezésre. A villamosítás concesszióba adása megtörtént, az előzetes tervek szerint jövő év júniusáig befejeződnek a munkálatok. Nagykanizsa ismét vasúti csomópont besorolást kapott, melynek értelmében Siófoktól a határig a kanizsai állomás koordinálja a szállítási feladatokat.

A menedzserek alábecsülik:

# EMBERI TÉNYEZŐ

**Csak minden tizedik vezető tartja fontosnak a dolgozók továbbképzését**

**Az innovációs javaslatok kétharmada a papírkosárban landol!**

Minden vállalati menedzsmenttel foglalkozó tankönyv kiemeli az „emberi tényező”, vagyis a dolgozók elkötelezettségének fontosságát a vállalati sikerben. Emellett – legalább szóban – hitet tesz a legtöbb gyakorlati szakember is. A Czipin & Partner tanácsadó cég legutóbbi felméréséből mégis úgy tűnik, hogy a magyar vállalatvezetők nagy része alábecsüli a dolgozók sikerhez való hozzájárulásának mértékét: nem tartják fontosnak beosztottjaik továbbképzését, s innovációs javaslatokat többnyire lesöprik az asztalról.

1996 novemberében az osztrák ter-

melékenységi tanácsadó cég személyes megkérdezések során 200 magyar iparvállalati vezetői interjúvált meg.

Az eredmények sok tekintetben meglepőek: kiderült, hogy csak az iparvállalatok egynegyede tartja az oktatást és képzést fontosnak, s csupán minden tizedik vállalatvezető véli úgy, hogy a vállalati hatékonyság és a dolgozók képzése között szoros összefüggés van.

Ugyanakkor saját tanfolyamaikat már sokkal fontosabbnak találják a menedzserek: több mint egyharmaduk gondolja úgy, hogy a vezetők továbbképzése rendkívül fontos a vállalat sikeressége szempontjából. Ez azt jelenti, hogy a menedzserek négyszer kisebb jelentőséget tulajdonítanak a dolgozók oktatásának és képzésének, mint a sajátjuknak.

A nagyvállalati menedzserek megkérdezésével nyert információk megegyeznek a Czipin & Partner tapasztalataival, amelyet az elmúlt közel hét év során végzett magyarországi termelékenységjavító projektjeik során dokumentált adatokból szűrték le. Eszerint ugyanis a magyar vezetők

munkaidejüknek kevesebb mint három százalékát töltik a dolgozók képzésével illetve oktatásával. „Ez nagyon kevés ahhoz, hogy a munkahelyen olyan légkör alakuljon ki, amely ténylegesen előreviszti a vállalatot!” – értékeli a tendenciát Klaus Harrer, a tanácsadó cég magyarországi ügyvezetője.

Nemigen veszik komolyan a magyar vezetők beosztottjaik jobbító javaslatait sem. A megkérdezés során ugyanis arra is fény derült, hogy a vállalatok egyharmada kap rendszeresen javaslatokat saját dolgozóitól arra, hogy hogyan lehetne a termelékenységet növelni. A vezetők azonban e javaslatoknak közel kétharmadát azonnal elutasítják.

„A behatárolt erőforrású piacok megnyeréséhez a vállalatoknak mindig jelentős erőfeszítéseket kell tenniük. Márpedig a munkaerőpiac éppen ilyen piac, így a cégeknek mindent meg kellene tenniük, hogy dolgozóikat minden tekintetben maguk mögé állítsák. Tapasztalataink szerint a dolgozói fluktuáció kevésbé gyökerezik az anyagi tényezőkben, sokkal inkább

köthető más, érzelmi jellegű problémákhoz, amelyekkel egy adott munkahelyen valami nincsen rendben” – mondja Klaus Harrer.

Az osztrák tanácsadó cég filozófiája szerint a dolgozóknak éreznük kell, hogy nem csupán „termelési tényező”, hanem a „siker meghatározói”. Így nagyobb elkötelezettséggel dolgoznak majd a közös célokért, s növekszik a készségük is, hogy az időnként óhatatlanul fellépő kellemetlen ségeket elviseljék.

**Milyen mértékben járult hozzá a vállalatok termelékenységében bekövetkezett javuláshoz a dolgozók képzése? (a válaszadók százalékában)**

Nagymértékben javította:	9%
Kismértékben javította:	55%
Nem javította:	36%

**Kap-e Ön nem vezető beosztású dolgozóitól javaslatokat a hatékonyság növelésére? (a válaszadók százalékában)**

Rendszeresen	32%
Alkalmanként	59%
Nem	9%

**Milyen mértékben javult a vállalati hatékonyság ezek következtében?**

Jelentéktelen mértékben	64%
Jelentősen	36%

CZIPIN & PARTNER

## SZAKMA KIVÁLÓ TANULÓJA

A Művelődési és Oktatási Minisztérium, a szakminisztériumok, a Nemzeti Szakképzési Intézet által meghirdetett Szakma Kiváló Tanulója Versenyeknek hazánk fővárosa és az ország több oktatási intézménye adott otthont. A március 18–április 11-e között bonyolított vetélkedőkön a vártak megfelelően jól szerepeltek a kanizsai Széchenyi István Ipari Szakközép és Szakmunkásképző Iskola tanulói. Jeleles és kitűnő vizsgaeredményeik alapján társaiknál három hónappal előbb öregbíthették az iskola és munkáltató-

ik jó hírét. A szerkezetlakatosok közül Takács Zsolt (Kőgáz Rt.) a 4. helyen, Cser Lajos (DKG-EAST) a 7. helyen, Orsós János (DKG-EAST) a 9. helyen végzett. Elméleti felkészítőik: Juhász László–Weinhoffer László, gyakorlati oktatóik: Hajas János, Kóbor József, Somogyi Attila. A hegesztő szakmában Lovró Ferenc (DKG-EAST) a 4. helyen végzett. Elméleti felkészítője: Juhász László, gyakorlati: Tóth Antal. Az esztergályos szakma 11. helyén Kósa Balázs (DKG-EAST) végzett. Elméleti fel-

készítője: Mészáros Imre, gyakorlati: Horváth Sándor. A vasúti járműszereplők pécsi döntőjében Takács Attila (MÁV Nk.) a 4. helyet érte el. Elméleti felkészítője: Kudecz István, gyakorlati: Kovács Imre. A nagyvasúti villamos járműszereplők között Szívós Olivér (MÁV Nk.) a 6. helyen végzett. Elméleti felkészítő: Horváth István, gyakorlati Kauten József. A karosszéria lakatosok győri döntőjében Szollár Márk (Püspök József kisiparos tanulója) a 10. helyet érte el. Elméleti felkészítői: Bödör Béla–Dobri

Imre. A kárpitások Kanizsán rendezett döntőjében az első helyen Németh Andrea végzett. Elméleti felkészítői: Bódi Sándor–Németh Alajos, gyakorlati Szertics Lajos. A negyedik helyen Kardos Lajos, a hetedik helyen Svélécz Lajos végzett. Az előbbi munkahelye Kardos Imre kisiparos, az utóbbi helyen végzett fiatal szakember Szertics Lajos. Elméleti felkészítői: Bódi Sándor–Németh Alajos voltak.

B. T. M.



Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala nyilvános pályázat útján bérbe adja a Nagykanizsa, Erzsébet tér 21. szám alatt található, 65 nm alapterületű pinchehelyiséget. A pályázatok benyújtási határideje: 1997. április 23. 16.00 óra

Részletes kiírási anyag a Polgármesteri Hivatal I. emelet 6., 9. és 10. számú irodájában vehető át.

KANIZSA D. Z. Hirdető

## Kárpitások tanulók országos vetélkedője

A Széchenyi István Ipari Szakközép és Szakmunkásképző Iskola a Kanizsa Trend fő támogatásával, valamint a város fa- és kárpitóipari mestereinek a segítségével április 10–11-én rendezte meg a Szakma Kiváló Tanulója Verseny országos – elméleti és gyakorlati – vetélkedőjét a kárpitos szakmában.

– Az ország tíz városából húsz végzős fiatal vett részt a nagy érdeklődéssel kísért versenyen – kaptuk a tájékoztatást Mergsz Andor műszaki igaz-

gatóhelyettesétől. A Nemzeti Szakképzési Intézet által meghirdetett és irányított verseny elméleti és gyakorlati részből tevődött össze. Az írásbeli 1–11. helyezetteje jutott a gyakorlatival kiegészülő döntőbe. A szakmunkás szintet elérő, legjobban felkészült tanulók társaiknál három hónappal előbb vehették át a szakmunkás-bizonyítványt. Eredményhirdetésre 11-én a kora délutáni órákban került sor. Átütő kanizsai siker született. Az első helyen Németh Andrea (Nagykani-

zsa), másodikon Édes Gábor (Székesfehérvár), harmadikon Nyíri Csaba (Gyula), a negyedikén Kardos Imre (Nagykanizsa), a hetedikén Svélécz Lajos (Nagykanizsa) végzett.

A tizenegy végzett tanuló értékes jutalmakat vehetett át a Nemzeti Szakképzési Intézet, a Kanizsa Trend, az Iparkamara, a Városi Önkormányzat és a rendező Széchenyi Ipari Szakmunkásképző vezetőitől.

B. B.



**Az újságírói munkához kedvet érző fiatalok jelentkezését várjuk!**

Gyakornoki idő után  
főállású foglalkoztatás  
lehetőségei.

Bővebb felvilágosítás  
a 93/312-305  
és a 93/310-540-es  
telefonszámokon.



Nagykanizsa Megyei Jogú Város  
Polgármesteri Hivatala

**nyilvános versenytárgyaláson értékesíti**

a Nagykanizsa, Terv utca nyugati oldalán lévő 14x18 m nagyságú területet.

**A versenytárgyalás ideje:**

1997. április 29. 9.00 óra

**A versenytárgyalás helye:**

Polgármesteri Hivatal alagsori tárgyalóterme (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.)

Részletes kiírási anyag a Polgármesteri Hivatal I. emelet 6., 9. és 10. számú irodájában vehető át.

KANIZSA D.Z. Hétlap



Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala nyilvános versenytárgyaláson értékesíti a Nagykanizsa, Rozgonyi u. 1. szám alatti épületében kialakított 7 db tetőtéri lakást.

**A versenytárgyalás ideje:** 1997. május 6. 10.00 óra.

**A versenytárgyalás helye:** Polgármesteri Hivatal alagsori tárgyalóterme (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.)

Részletes kiírási anyag a Polgármesteri Hivatal I. emelet 6., 9. és 10. számú irodájában vehető át.

KANIZSA D.Z. Hétlap



Nagykanizsa  
Megyei Jogú Város  
Polgármesteri Hivatala

**NYILVÁNOS  
VERSENY-  
TÁRGYALÁSON  
ÉRTÉKESÍTI**

a Nagykanizsa-Palin  
városrészben lévő  
lakótelkeket.

**Versenytárgyalás ideje:**  
1997. április 22. 10.00 óra

**Versenytárgyalás helye:**  
Polgármesteri Hivatal alagsori  
tárgyalóterme (Nagykanizsa,  
Erzsébet tér 7.)

Részletes kiírási anyag a Polgármesteri Hivatal I. emelet 6. és 10. irodájában vehető át.

KANIZSA D.Z. Hétlap



## ÜGYVEZETŐ PÁLYÁZAT

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése pályázatot hirdet a Kanizsa Dél-Zalai Hetilap kiadására létrehozott Kanizsa Újság Kft. ügyvezetői munkakörének betöltésére.

Feltételek: felsőfokú iskolai végzettség; legalább három év újságírói gyakorlat; erkölcsi feddhetetlenség. A munkakör 1997. június 1-jétől tölthető be. Bézézés megállapodás szerint.

A kft. illetve a hetilap működtetésével kapcsolatos gazdálkodási és szakmai elképzeléseket tartalmazó pályázatokat és mellékleteit (önéletrajz, érvényes erkölcsi bizonyítvány, szakmai gyakorlat és iskolai végzettség igazolása) Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesterének (8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.) kell benyújtani 1997. május 2. napjáig.

KANIZSA D.Z. Hétlap

**Diszkrétló felső fokon!** **Fekete Rózsa Temetkezési Bt.**

- Teljes körű kegyeleti szolgáltatás
- Áraink diszkréték
- Döntés előtt győződjön meg árainkról!
- Kamatmentes részletfizetési kedvezmény!

**Nagykanizsa, Széchenyi tér 3.**

**Tel.: 93/310-486**

**Ügyeleti telefon:**

93/317-768

93/311-572

93/312-821

KANIZSA D.Z. Hétlap

## AKCIÓ A GRÁCIA ÁRUHÁZBAN A KÉSZLET EREJÉIG

	régi ár	új ár
Házi cérnametélt, kiskocka	66,-	59,-
Globus különleges vagdalt 130 g.	86,-	72,-
BB spumante pezsgő 0,75 l	421,-	305,-+ü.
Barack őszilé 1 l	132,-	112,-
Biopon automata 2,4 kg	894,-	716,-
Domestos vízködő 500 ml	219,-	188,-
Tip mosogató 1 l	232,-	198,-
Pampers Baby Dry pelenkák	897,-	749,-

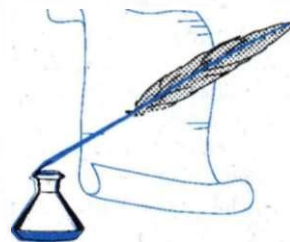
**C+C Kereskedők áruházában  
vizonteladóiink fenti akciós árakból további  
8% engedményt kapnak.**

**AJÁNLJUK MAGUNKAT**



**BALATON FÜSZERT Rt.  
Csengery u. 119.**

KANIZSA D.Z. Hétlap



**PAPÍRKIRÁLY  
NAGYKER  
AJÁNLATA**

**Nagykanizsa, Király u. 29.  
Tel/fax: 93/310-653**

**Vizonteladói kedvezmény  
Nagyker ár -5%**

**5 doboz feletti vásárlás esetén**

**PÉNZTÁRGÉPSZALAG:**

- 44/60/1 28,80 Ft+ÁFA/tekercs
- 57,5/60/1 36,- Ft + ÁFA
- 57,5/60/2 74,40 Ft + ÁFA

**FÉNYMÁSOLÓ PÁPIROK**

- A/4 80 gr. COPYREX 550 Ft+ÁFA
- LESER COPY A/4 80 gr. 600 Ft+ÁFA

**LEPORELLO  
TOP SCAN**

- A/4 1-24 2.032+ÁFA/doboz
- A/4 2-24 3.624+ÁFA/doboz
- A/4 3-24 5.144+ÁFA/doboz
- A/4 4-24 4.812+ÁFA/doboz

**KITŰNŐ PARKOLÁSI  
LEHETŐSÉG!**

KANIZSA D.Z. Hétlap

# FAGYOS ÉVEK TAVASZA?

– Tavasz, tavasz..., visszavonhatatlanul tavasz. A fagyos éveknek lassan vége, eljön a tavasz, ha készek vagyunk érte tenni – kezdte bevezető beszédét *Tarnóczy Attila*, a Magyar Demokrata Néppárt Zala Megyei Választmányának elnöke a párt pénteki rendezvényén.

A Tavaszhozó Program címet kapott MDNP-estre a HSMK nézőterét megtöltő érdeklődő volt kíváncsi. A meghívóban beharangozott *Katona Tamás* polgármesteri, *dr. Papp Lajos* szívsebész pedig más elfoglaltsága miatt nem tudott Kanizsára jönni. Az országgyűlési képviselő helyett *Barsiné Pataky Etelka* beszélt a Tavaszhozó Program születéséről és főként annak egy szeletéről, a kis- és középvállalkozásokról. Mint elmondta, az MDNP – amely második generációs pártként, súlyos politikai válság termékeként alakult – elutasít minden program nélküli radikalizmust. Céljuk, hogy az eltorzult, politikai kultúrát minőségileg meghaladva a parlamenti demokrácia hiteles erejévé váljanak. Rámutatott arra, hogy a mai kormánypártok megbuktatása azon múlik, hogy a középben álló pártok összefognak-e. Az MDNP-hez legközelebb a Fidesz-MPP és annak elképzelései állnak. Pártjuk programjáról elmondta, hogy az nemcsak vágyakról szól, a gondokra van megoldás. Beszélt a Parlament botrányokkal, bizonytalansággal tarkított nyugalmi állapotairól és kijelentette, hogy a Horn-kormány kormányzási kísérlete nem sikerült. Szomorú tudomány, ami által mindig szegényebbek leszünk – mondta. A rendszerváltás hajnalára emlékeztetve *Barsiné Pataky Etelka* szólt a kis- és középvállalkozások gyökeret eresztő feltételrendszeréről és arról is, hogy még jobb minőségre, technológiai fejlesztésre, marketingre lenne szükség a talpon maradáshoz. Arra is rámutatott, hogy e réteg életéből is eltűnt a távlat, hiányzik a minőség és a

műszaki fejlesztés, pedig az Európai Unióba való csatlakozás miatt nem lehet kikerülni a szabályozók változtatását és azoknak a vállalkozókkal való megismertetését. Az MDNP szerint Magyarország kis- és középvállalkozóinak nem áll rendelkezésére tőke, nem kívánatos ügyfelek a bankoknál.

*Farkas Gabriella* országgyűlési képviselő szerint a választópolgárok szemében egyre érthetlenebb, miért kell a demokrácia, ha az ilyen ronda. Rámutatott, hogy nem kell Európába való tartásról beszélni, hiszen ott van a magyarság azóta, hogy Szent István felvette a kereszténységet. Az Alkotó ember, emelkedő nemzet címet viselő programra utalva elmondta, hogy az alkotó ember sok ismerettel rendelkezik, együtt dolgozik embertársaival a közös célokért, képes felelősséget vállalni, elfogadó, toleráns, és utódjaira úgy

hagyja az országot, hogy tett érte valamit. A Tavaszhozó Program nyomán alakulhat ki az MDNP választási programja, amelynek elveit a '98-as választásokat követően szeretnék megvalósítani – tekintett a jövőbe *Farkas Gabriella*. Hangsúlyozta, hogy egyedüli pártként az MDNP reagált a kormány agrárprogramjára azóta, hogy ránk sütött Nagy Frigyes NAP-ja. A programot mindenféle vágyak, óhajok, sóhajok nyolc oldalaként értékelte az országgyűlési képviselő. Egy valódi, nemzeti agrárprogram létrehozására nemzeti kerekasztal összehívását kezdeményezi a Néppárt. Tiltakoznak az ellen, hogy külföldi tulajdonba kerülhessen termőföld, hogy belöldi székhelyű külföldi érdekelttársaságok vásárolhassanak földterületeket.

*Balás Béla* megyéspüspök – mint mondta – szimbólumnak, gesztusnak szánta a programhoz való hozzászólását egy tiszteletreméltó közügy irányába. Beszélt az Isten adta hatalomról, pozíciókról, amelyet azért kaptak birtokosaik, hogy szolgáljanak. Örömet fejezte

ki azért, hogy a Néppárt kinyilvánította, hogy nem akar új erőcentrumot létrehozni. Rámutatott arra, hogy néha az elszakadás szükséges és jó, de az alapvető, sorsformáló kérdésekben összetartásra van szükség, a sok értékes pártprogram egyeztetése nélkül nem lesz egység a politikai erők között. A megyéspüspök szerint a római katolikusoknak meg kell gyónniuk, ha nem mennek el választani.

*Fekete György* szállodaigazgató nem egyszerű kérdést feszegetett hozzászólásában. Nevezetesen azt, hogy az adócsökkentések hogyan hatnak a vállalkozásokra és hogyan az ország és az önkormányzatok költségvetéseire. A programot elemezve azt ajánlotta, hogy nagy hangsúlyt fektessenek a prioritásokra. Rámutatott arra, hogy a nyugat-európai demokráciák konszenzusteremtette sikereit szem előtt tartva az apró lépésekkel való előbbre haladásban gondolkodjon a párt. Pozitív választást, és nem a pártok által egymás lejáratásán alapuló választás szükségességére mutatott rá.

*Koczka Csaba*, a Fidesz-MPP megyei elnöke a program kritikájaként elmondta, hogy a szabad választásokat követő első négy éves ciklus kormányzati múltjához való viszonyt nem tisztázta a Néppárt. Programja nem tér ki a

## KÖRNYEZETVÉDELMI TÁRSALKODÓ

A nagykanizsai HELY klub látta vendégül azokat az érdeklődőket, akiket a FIDESZ hívott soron következő rendezvényére. A téma ezúttal a környezetvédelem volt, „Az ember és közvetlen környezete” címmel, melynek előadójaként érkezett városunkba *dr. Illés Zoltán*, a Környezetgazdálkodási Továbbképző Központ igazgatója, a FIDESZ alelnöke. Az összejövetel célját a beszélgetést vezető *Gyalócai Zoltán*, a FIDESZ helyi elnöke fogalmazta meg lapunknak.

– A FIDESZ, melynek programja most mindenképp szól, rendkívül fontosnak tartja a környezetvédelmet itt a városban. Talán meglepő, de háromnegyedszáz olyan környezetvédelmi törvény szükséges, amely az „Európába jutás” feltétele. Ennek előkészítője ez a beszélgetéssorozat is. Meghívtuk az ellenzéki pártok képviselőit és a város olyan vezetőit, vállalatok, vállalkozások vezetőit, akik tudnak és a törvé-

nyek kapcsán kell is majd tenniük a környezet védelméért. Felkészülés arra az esetre, ha majd a végtermék vagy csomagolás környezetbarát kell hogy legyen, hiszen Nyugat-Európában csak ilyet lehet eladni. Érdemes erre odafigyelni, hiszen a tíz-húsz százalékos többletköltség elhanyagolása ennek akár sokszorosa is lehet. A főmunka természetesen folytatása is lesz, e témán kívül gazdasági, közgazdasági kérdésekről, sőt a szó jobbik értelmében kívánunk lobbyzni a városért – politikától függetlenül. Ez nem jelent mást, mint azt, hogy Kanizsára és környéke olyan ipart és kereskedelmet hozni, amely lendületet ad a város gazdasági életének, munkahelyteremtő beruházásokkal.

A gondolatort beszédében *dr. Illés Zoltán* folytatta, aki másfél évig dolgozott az Egyesült Államok Környezetvédelmi Minisztériumában.

– A környezetvédelem manapság a

legdinamikusabban fejlődő szakágazat a turizmus után. Világmértekekben fejlődő, beleértve az ipart, a háttéripárt, a szolgáltatást, az oktatást vagy tanácsadást, nem utolsósorban a veszélyek elhárítását. Összetett feladat, melynek megoldása szükséges gyermekeinkért, mindnyájunkért, a jövő nemzedékeiért. Ami ezen belül nagyon fontos: nem csak részleteket kell kiemelni, hanem összességében kell vizsgálni a kiűzött célt. Konkrét példa erre Budapest közlekedési rendjének átalakítása jó néhány évvel ezelőtt, amely csak a lámpák átállításával nagyon rosszul sült el. Ami pedig a megvalósítás határait illeti, azok is eltolódhatnak regionálisan, országosan, vagy azon túl is.

Világszerte fontos terület lett a környezetvédelem. Vajon van-e különbség a kapitalista és a volt szocialista berendezkedésű államok környezeti állapota között? Csak egy nagy különbség van, a nyilvánosság kérdése. Mert tény, hogy mind a két rendszer károsította környezetét, de a nyugati világban a nyilvánosság adott nagyobb lehetőséget a megoldásokra. A környezetvédelmet mi jó ideig amolyan nyu-



kárpótlás, az adósságkonszolidáció kérdéseire. Mint mondta, értékvalasztásra kiválóan alkalmas a program, kiemelkedően foglalkozik a korrupció megszüntetésével, a politikai-gazdasági hatalom megvesztegethetetlenségének megteremtésével.

Szántó Miklós nagykanizsai vállalkozó kiemelte, hogy a program nem érdekcsoportokban gondolkodik. Nem egyezett a véleménye a programban leírt apátia meglétével, ennek bizonyítékául az országszerte megmozdulásokat kiváltó agrárdemonstrációra emlékeztetett. Szerinte a kormány a jövőképet szándékosan rombolja le. A magyar dolgos nemzet – mondta –, a magyar munkás képzett, de ennek bizonyítása csak akkor lehetséges, ha a kormány biztosítja a feltételeket. A gazdaságot olyan piramisjátékhoz hasonlította, amely egyszer összeomlik. Véleménye szerint azért nem alakulnak termelő cégek, mert hiányzik az a tőke, amelynek minimális részéből bele lehet vágni kereskedelembé, szolgáltatásba.

A Tavaszhozó Programot kulturális műsor is kísérte, kanizsai költők versei, népdalok hangzóttak el a politikai rendezvény keretében.

L. I.

gati huncutságnak tekintettük. Hiszen valósággal harcolni kellett, amikor a levegőtisztasági mutatókat nyilvánosságra akartuk hozni, Budapesten elhelyezett jelzőberendezésekkel. Amolyan látásnak tekintették azt, ami ma már természetes – ez a demokrácia egyik fontos eleme.

Az Európa Unióhoz való csatlakozás Magyarország számára elengedhetetlen, melynek ugyancsak fontos része a környezetvédelem. Ma már tudjuk, hogy a kezdet kezdetén, azaz a kilencvenes évektől kellett volna indítani a felkészülést. Az állapot ma egy zöld lufi. Annnyit jelent, hogy a rendeletek, törvények semmit nem szabályoznak, inkább amolyan kívánságlista az egész. Hogy ki, mikor, milyen pénzzel és hogyan végezze tennivalóit, ez nincs megoldva. Ha az anyagi alap megvan, a megoldás törvényi háttere hiányzik. Ma a tárcának tizenhét milliárd forintja van környezetvédelmi célokra, szemben a kilencvenes évek előtti három-négy milliárdjával szemben. Ez csupán anyagi fedezet, felhasználási gondokkal. A miniszternek ugyanis a tizenhét milliárdból szabad felhasználási kerete háromegyszé, egytized milliárd forint. Ami ennél is érdekesebb, hogy ebből egy milliárdot fordítanak majd a minisztériumi épület felújítására, amikor a pénz égetően szükséges lenne mondjuk a garéi hulladéklerakó

# ESÉLY A LOGISZTIKAI KÖZPONTRA

A helyi SZDSZ szervezet meghívására városunkba érkezett Kovács Kálmán, a Közlekedési, Hírközlési- és Vízügyi Minisztérium politikai államtitkára. Az államtitkár a nap során tárgyalt Suhai Sándor polgármesterrel is, majd tájékoztatót tartott a sajtó képviselőinek. A sajtótájékoztatót Krémer József nyitotta meg, aki rövid beszédében üdvözölte az államtitkárt. Kovács Kálmán beszédében városunkat napjainkban a leginkább érintő kérdésekről szólt. El-

mondta, miszerint Kanizsára jó hírrel érkezhetett, a Pénzügyminisztériumban ugyanis jóváhagyták és aláírták azt a szerződés tervezetet, amely biztosítja a MÁV vasútvonal-fejlesztésének következő ütemét, így a közeljövőben sor kerülhet a kanizsai vasútvonal teljes villamosítására is. Az M7-es autópálya építésével kapcsolatban az államtitkár kifejtette: az autópálya nyomvonala Nagykanizsa felé vezet, a tervek gyakorlatilag készen vannak, de a pénzügyi

finanszírozás még megoldatlan. Erről várhatóan április 30-án születik döntés. A megyénkben létesítendő logisztikai központról az államtitkár elmondta, szakmai szempontok alapján Kanizsa jobb mutatókkal rendelkezik, mint a másik pályázó Zalaegerszeg, de a végső döntést a regionális hovatartozásról csak a gazdasági-társadalmi kötődések tükrében lehet meghozni.

Sz. A.

## Szmodics is lemondott

# '56-OS TISZTÚJÍTÁS

Az '56-os Szövetség Zala Megyei Szervezete a Hevesi Sándor Művelődési Központban tartotta tisztújító közgyűlését, melyen részt vett Sinkovics Gyula az országos szervezet ügyvezető elnöke is. A rendezvény számos napirendi pontja közül a legnagyobbat hangsúlyt a régi vezetőség le-

mondása, az új vezetőség megválasztása kapta.

Ezek szerint a lemondott Szmodics Géza megyei elnök munkáját Piff József veszi át. Borsos Katalin megyei titkár teendőit a jövőben Háncs Lajos fogja ellátni. Mencsingár Sándor, Bodnár Béla, Seres Péter, Ádám Sándor al-elnökök illetve elnökségi tagok pedig

Bodnár Attilának, Gedeon Ferencnek, Harmat Kadosának, Arányi Józsefnek és Varga Zoltánnak adják át feladataikat. A szervezett funkcionáriusainak fiatalítása ezzel nem ért véget, mert előreláthatólag a városi tisztújító közgyűlésekre május hónapban kerül sor.

fejlesztéséhez. A rossz döntések majd halmazai büntetésként jelennek meg a további munkában.

Egy másik jelenség az Európa Unióhoz való csatlakozás előtt az úgynevezett öko-gyarmatosítás. Nyugat-Európából és a tengerentúlról rengeteg olyan termék került Magyarországra, amely kiszorult a nyugat-európai piacokról. Például azért, mert gazdaságtalan, túl sok energia kell előállításukhoz, sok a hulladék, és elhelyezési gondokat okoz, vagy eleve azok a technológiák a környezetre az adott országban beültettek. Hazai példa erre egy holland festégyártó cég, amelyik jó vándorként jött Magyarországra, és most itt gyárt ólom-alapú festékeket. Nyugaton a lakosság, a politikusok környezettudatossága miatt megvan az a politikai nyomás, hogy a szabályok betartása szigorúbb. Emiatt azok a cégek, amelyek nem tehetik meg, hogy környezet-szennyező technológiájukat tovább folytathassák, egyszerűen továbbállnak, új területeket keresve. Hasonló példa arra, hogy mennyire kell odafigyelni, a környezetvédelmi gondok időtállóságára: a hajdani Nyugat-Németországban óriási pénzeket fizettek azért, hogy veszélyes hulladékaikat a kelet-német szomszédok vegyék át. A Berli-ni-fal leomlásával aztán a gond ismét a régi lett.

Dr. Illés Zoltán záró gondolatként megemlítette, hogy a jelenlegi ad-hoc jellegű környezetvédelmi megoldások helyett szükség van a hosszabb távra szóló komolyabb szabályokra, törvényekre, azok megfelelő illesztésére az Európa Unió követelményrendszerének megfelelően. A soron következő választások után remélhető változások kapcsán ez fontos feladata lesz a környezetvédelmi tárcának. Ennek persze nem csak személyi, szakmai feltételei is vannak – amiről jelen pillanatban aligha beszélhetünk.

A meghívottak közül csak kevesen voltak kíváncsiak arra, ami nem másért, mint az emberért kell, hogy jobb legyen. A vitában részt vevők közül Rajnai Miklós – egyik szervezője a rendezvénynek – utalt arra, hogy a környezetvédelem emberi tényező, magatartásforma függvénye, s a szakértelmhez még egyfajta nemzeti elkötelezettség is szükséges. Mások szóltak a Kis-Balaton állapotáról, mely a dilettantizmus, a szakmai tájkozatlanság miatt olyan, amilyen. Jó elképzelés és szükséges is az M7-es autópálya folytatása a Balaton déli oldalán, ha a megoldás az ottani természeti, természeti értékekhez igazodik. Kérdésként az is elhangzott: ha se Paks, se Bős-Nagymaros, akkor talán marad a gyertya? A Paksi Atomerőmű az országos villamosenergia-szükség-

letének negyvenhárom százalékát biztosítja, de ha baj van, akkor ez nem előny, sőt hátrány. Ha figyelembe vesszük a gazdaságosságát, a környezeti hatás tényezőit, és a veszélyes hulladékok elhelyezésének hosszabb távú gondjait, akkor pláne, hogy az. Előnyösebb a hazai tartalékokat feltárni, és az energia importra alapozni – volt a válasz.

Hasonló kérdés volt a Lentiben építendő gázturbinás erőmű sorsa. A FIDESZ – mint elhangzott – nem támogatja az elképzelt olasz orosz konstrukciót, mely a hazai tartalékokat képező őrségi gázkészletekre épülne – így nem elfogadható. Nem kisebb gond – tette még hozzá az előadó – a hazai hulladékok elégetése, megsemmisítése. Nem árt az óvatosság e tekintetben sem, hiszen a veszélyes hulladékok elégetésének újabb lehetőségei úgymond konzerválnák a jelenlegi ipar szerkezetét, ami azt jelenti, hogy továbbra is lehet gyártani a veszélyes hulladékokat növelő termékeket.

A fórumot követően – program szerint – közös szemégyűjtésre került volna sor. Elmaradt az érdekes és jócskán elhúzódo vita miatt, de nem is volt rá szükség, mert a belváros aznap szokatlanul tiszta volt – amit csak lehetett, elvitte az előző nap tomboló északi szél.

Tóth Ferenc

## ROCK CHARME, NÉPTÁNC, ŐRJÁRAT

A Miklósfai Közművelődési és Városszépítő Egyesület a Mindenki Házában egyre szélesebb művelődési, szabadidős és szórakoztató programkínálattal várja látogatóit. A már tevékenykedő néptáncscsoport mellett – melynek vezetője Tótfalusi Istvánné – a Ház vezetője csuhébaba-készítést tanít az általános iskolásoknak, befejeződött egy kosárfonó tanfolyam és egy ideje működik a Rock Charme elnevezésű program is. Ez utóbbi minden pénteken azokat a fiatalokat várja, akik Deák Bill-, Hobo-, P. Mobil rajongók, kedvelik a bluest, rock-t, és rock n' rollt. Kövér Lászlóné azt szervezi, hogy két, arra alkalmas fiatal beiskoláznak őrző-védő tanfolyamra, akik a rendfenntartásért felelőnek. Négyfős közbiztonsági őrző felállítását is tervezik, akik a miklósfai városrészben járőrözve megpróbálnák megelőzni az utóbbi időben elszaporodott bűnelkövetéseket. Az őrző felállításához a lakosság hozzájárulását várják, hiszen mindenkinek érdeke a közrend fenntartása, a biztonság. Az előzetes számítások szerint két-háromszáz forintot havi hozzájárulást várnak a miklósfaiaktól.

L. I.

## ÖTÖDIK- HATODIK HELYEN

A Megyei Területfejlesztési Tanács első fokozatú elbírálta a PHARE-hoz 1997-re beadott pályázatokat. A beérkezett tizenkét pályázat közül kettő volt Nagykanizsáé, a hulladéklerakó építésére beadott pályázatot ötödik, a város dél-keleti elkerülő útjának tervezésére benyújtott anyagot pedig a hatodik helyre rangsorolta a tanács. E pályázatoknak alapfeltétele a határon átnyúló hatás igazolása, amelyre a hulladéklerakó esetében Nagykanizsának szinte kizárólagosan az osztrák tulajdonostársra való tekintettel van esélye.

# NYITÓBÁL

Szombaton került sor a kanizsai Honvéd Kaszinó nyitó ünnepélyére. Ez alkalommal a szervezők Zsámár Józsefné, Tarabó Éva és Kóczáné Horváth Piroska az ünnep fényének emelésére virágbált rendeztek, mely fővédnökségét városunk polgármestere, Suhai Sándor vállalta magára. A jó hangulat megteremtéséről a zalaegerszegi "Fél tucat Paródia" művészeti csoport gondoskodott, az izgalomról pedig az a virágkötészeti verseny, melynek győztese, Bocskorné Darab Dóra a Mol-Travel jóvoltából Hollandiába utazhat. A második helyen Németh Eszter végzett, nyerevénye egy jegy a Debrecen-Eger nosztalgiaútra, míg a harmadik helyért járó vacsorameghívást a soron következő István-fogadóba Dávidovics



Edina kapta. Az est folyamán a zenéről az a Pax-Trió gondoskodott,

amely ez alkalomból átkeresztelte magát Kaszinó-Trió névre.

## ISKOLAI RANGSOR

Idén is rangsorolták Magyarország középiskoláit. A sorrendet a felsőoktatásba felvett diákok aránya határozta meg az osztálylétszámokhoz viszonyítva. A vegyes középiskolák listája alapján az első helyet a gödöllői Török Ignác Gimnázium és Óvónői Szakközépiskola foglalja el, a második a nagykanizsai Batthyány Lajos Gimnázium és Egészségügyi Szakközépiskola, harmadik a tatabányai Árpád Gimnázium és Pedagógiai Szakközépiskola, negyedik az esztergomi Szent István Gimnázium és Híradástechnikai Szakközépiskola, ötödik a pápai Türr István Gimnázium és Pedagógiai Szakközépiskola, hatodik az egri Gárdonyi Géza Gimnázium és Szakközépiskola, a hetedik a nagykovácsi Arany János Gimnázium és Óvónői Szakközépiskola, nyolcadik a székesfehérvári Vasvári

Pál Gimnázium és Szakközépiskola, kilencedik a csongrádi Batsányi János Gimnázium és Óvónői Szakközépiskola, tizedik a szegedi Tömörkény István Gimnázium és Művészeti Szakközépiskola. Sajnálatos, hogy a városunkban oly nagy múlttal rendelkező Dr. Mező Ferenc Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola valamilyen okból kimaradt a felsorolásból.

## A VÁROS NAPJA

### PROGRAM

#### ÁPRILIS 19. DEÁK TÉR

8.30 óra Térzenét ad az Olajbányász Fúvózenekar

9.00 óra A városzászló ünnepélyes felvonása

#### HUSZTI TÉR

9.30 óra A Városvédő Egyesület által készítettett GLÓBUSZ átadása a város lakóinak

#### KISKASTÉLY (Erzsébet tér 15.)

10.00 óra Z. SOÓS ISTVÁN festőművész kiállításának megnyitója

#### ÁPRILIS 20. (VASÁRNAP)

#### HELYŐRSÉGI KLUB

10.00 óra Ünnepi közgyűlés

#### DEÁK TÉR

18.00 óra A Városzászló ünnepélyes bevonása

## TERMÉKEK A KANIZSA TREND-TŐL



A Kanizsa Trend Ady utcai bemutató üzletében a velük kapcsolatban álló, mintegy kétszáz kereskedelmi partnere számára Házvásári termékismertető '97 tavasz címmel termékbemutatót rendezett. Az osztrák, horvát, szlovén és magyar partnerek négy kategóriában tizenkét új modellel ismerkedhetnek meg a magas színvonalú termékbemutatón, mely szeptemberig tekinthető meg.



Húszezer érdeklődő

# AZ AUTO-KANIZSA KFT. FORD SZALON ÉS SZERVIZ AVATÓJÁN

Az avató ünnepség lezajlása után a tapasztalatokról kérdeztük a cég ügyvezetőit.

– A háromnapos rendezvény vállalkozásunk életében mérföldkőnek tekinthető. Az Eötvös téri kis alapterületű szalonból átköltöztünk egy modern, a kor műszaki követelményeinek megfelelő, új, komplex szolgáltatásokat nyújtó létesítménybe. Az ünnepség iránti érdeklődés minden várakozásunkat felülmúlta, hiszen a rossz idő ellenére a három nap során rengetegen megfordultak nálunk. Igyekeztünk különleges és nagyszabású programokkal szórakoztatni kedves érdeklődőinket – tájékoztatott az Auto-Kanizsa Kft. tulajdonos triója. – Rendkívül sokan vettek részt a különféle nyereményjátékainkban, melyek jutalmaként a magyar és külföldi ügyfeleink, érdeklődőink között két kétszemélyes kréti repülőgépes utat, öt Blaupunkt rádiós-magnót, valamint mintegy 150 ajándékcsoomagot sorsoltunk ki. A rendezvény kiemelkedő eseménye volt a Ka-nak a bemutatása, ugyanis nem kis büszkeségünkre a Ford új kisautójának az országos premierje a pénteki napon nálunk történt meg. A Ka nagy sikert aratott, nagyon sokan szerették volna próbára elvinni, de az időhiány miatt csak 750 teszvezetést tudtunk lebonyolítani. Ezúton kérünk elnézést azokról, akiknek nem sikerült a tervük, várjuk őket és az újabb érdeklődőket a következő napokban. Az autós felvonulásunkon 260 különféle típusú és évjáratú Ford személy-, valamint haszonjármű vett részt, a különleges veterán- és versenyautók mellett még fűrészkocsi is felvonult. Számunkra meghatározó volt, hogy sokan az 1.500 Ft-os benzinutalványt nem vették át, véleményük szerint ők csak az irántunk való tisztelet vagy az érdekesnek ígérkező program miatt vettek részt a felvonuláson. Már

a vasárnapi napon jöttek új autórendelések, kedvező áraink mellett ösztönző a vásárlás mellé részünkről adott, a Szirákai Kastélyszállóban két személyre szóló plusz hétvége. Szombaton a külföldi, elsősorban horvát vásárlóink tisztelték meg bennünket, több mint háromszáz, az elmúlt időszakban nálunk vásárolt gépjárművel jelentek meg rendezvényünkön.

A három napos monstre programban a vasárnapi közönségnapot a magyar érdeklődőknek szerveztük, a legszínelvonalasabb programokat is erre a napra tettük. Nem szeretnénk kiemelni egyetlen előadót sem, a nagynevű művészek, zenészek mellett a nagykanizsai kollégáink ugyanúgy kitettek magukért. Külön öröm volt számunkra, hogy a megnyitón jelen lévő Lars Blom úr, a Ford kelet-európai igazgatója szerint híreink az ország határain is túljutottak. Mi azért elsősorban azt szeretnénk, ha

városunknak és tágabb környezetének „autós társadalmát” szolgálhatnánk meglévő eszközeinkkel, munkatársainkkal Nagykanizsán. Alig három éve van jelen a Ford, a világ egyik legnagyobb cége, és büszkék vagyunk rá, hogy a márkát szélesebb régiókban mi képviselhetjük. A rendkívül versenyképes árakkal és kiváló műszaki paraméterekkel rendelkező autóink iránt egyre nagyobb az érdeklődés, aminek nagyon örülünk.

Szeretnénk megköszönni a beruházóinknak, a programban résztvevőknek, szervezőknek, a rendőrségnek, és minden kedves érdeklődőnek a rendezvényhez nyújtott segítségét. Ígérjük, hogy lehetőségeink függvényében a jövőben több hasonló jellegű rendezvény lebonyolítására is sor kerül majd – hangsúlyozták a cég vezetők.

Bödör Béla

## Általános tűzgyújtási tilalom!

Az elmúlt időszakban – a csapadékmentes időjárás, valamint az emberi felelőtlenség, gondatlanság következtében – az erdőben avar és erdőtüzek keletkeztek.

A további erdőtüzek megelőzése érdekében az ország teljes területén lévő erdőben és az erdőterületek határától számított 200 méteren belüli területen – a kijelölt tűzrakó helyen is –, valamint a közút menti fásításokban mindenmóly tűzgyújtás, beleértve a parlag és gázégetést is, **ÁTMENETI IDŐRE TILLOS!**

Aki a tűzvédelmi rendelkezéseket megszegi, szabálysértést követ el!

Felhívjuk az erdőben kirándulók, valamint a mezőgazdaságban dolgozók figyelmét arra, hogy égő dohányneműt eldobni nem szabad, azt gondosan el kell oltani. Kérjük továbbá a vonaton és gépjárművön utazókat, hogy égő cigarettacsikket, gyufát ne dobjon ki az ablakon!

A tilalom feloldására a fokozott tűzveszély elmúlásával későbbi időpontban intézkedik a Földművelésügyi Minisztérium.

**A tüzet jobb megelőzni, mint oltani!**

Tájékoztatásul közöljük az új közérdekű hívószámokat:  
Rendőrség 107 — Tűzoltóság 105 — Mentők 104



Nagykanizsa Megyei Jogú Város  
Polgármesteri Hivatala

nyilvános pályázat útján

### BÉRBE ADJA

a Nagykanizsa, Batthyány u. 2. szám alatti társasház 16 m<sup>2</sup> alapterületű műhelyhelyiséget.

A pályázatok benyújtási határideje: 1997. május 5. 16.00 óra.

Részletes kiírási anyag a Polgármesteri Hivatal I. emelet 6., 9. és 10. számú irodájában vehető át.



Nagykanizsa Megyei Jogú Város  
Polgármesteri Hivatala

nyilvános pályázat útján

### BÉRBE ADJA

a Nagykanizsa, Csengery u. 18/b szám alatti ingatlan 25 m<sup>2</sup> alapterületű alagsori helyiséget.

A pályázatok benyújtási határideje: 1997. április 28. 16.00 óra.

Részletes kiírási anyag a Polgármesteri Hivatal I. emelet 6., 9. és 10. számú irodájában vehető át.



Nagykanizsa Megyei Jogú Város  
Polgármesteri Hivatala

nyilvános pályázat útján

### BÉRBE ADJA

a Nagykanizsa, Zrínyi M. u. 28/b szám alatti társasház 6 m<sup>2</sup> alapterületű alagsori tárolóhelyiséget.

A pályázatok benyújtási határideje: 1997. április 28. 16.00 óra.

Részletes kiírási anyag a Polgármesteri Hivatal I. emelet 6., 9. és 10. számú irodájában vehető át.

## Kanizsai sikerek a Zrínyi Ilona Matematika-versenyen

Az idén is jól szerepeltek a nagykanizsai diákok a Zrínyi Ilona Matematikaverseny megyei fordulójában! A következők kerültek egyéniben az első tíz, csapatban az első három helyezettek közé.

### 3. évfolyam:

Egyéniben: 1. Pesti Veronika (Zrínyi Ált. Isk.), 5. Nagy Richárd (Zrínyi), 10. Bücs Róbert (Zrínyi). Csapatban 1. Zrínyi Ált. Isk.

### 4. évfolyam:

6. Cserti Róbert (Kőrösi Csoma Ált. Isk.).

### 5. évfolyam:

Egyéniben: 1. Hegyháti Máté (Batthyány-gimn.), 5. Bakonyi Andrea (Batthyány), 8. Oláh Réka (Batthyány). Csapatban: 1. Batthyány-gimn.

### 6. évfolyam:

Egyéniben: 2. Dombi Balázs (Batthyány), 7. Gál András (Batthyány). Csapatban: 1. Batthyány-gimn.

### 7. évfolyam:

Egyéniben: 1. Jesch Dávid (Batthyány), 2. Spanczer Ilona (Batthyány), 3. Gémesi Gabriella (Péterfy Ált. Isk.), 4. Apáthy Borbála (Batthyány), 5. Harangozó Judit (Kőrösi Csoma Ált. Isk.). Csapatban: 1. Batthyány-gimn.

### 8. évfolyam:

Egyéniben: 1. Pesti Gábor (Batthyány), 4. Dávid Róbert (Batthyány), 6. Varga Károly (Batthyány), 7. Molnár Zoltán (Batthyány), 10. Bartha Tamás (Batthyány). Csapatban: 1. Batthyány-gimn.

## Az Állami Zeneiskola

1997. június 17–18-án  
10.00–12.00-ig és  
14.00–18.00-ig  
mindkét napon

### FELVÉTELT HIRDET.

**Feltétel:** Sikeres felvételi, vagy az előző tanévről szóló, megfelelő eredményt tanúsító bizonyítvány felmutatása.

(A részletes feltételrendszer és az oktatással kapcsolatos információk a zeneiskola kapubejárójában kifüggesztve megtalálhatók.)

### Érdeklődni:

Állami Zeneiskola 8800 Nagykanizsa, Sugár u. 18. címen, és a 93/313-321-es telefonszámon lehet.

## Jubileum és szakdolgozat

# Huszonöt éves a Kanizsa Táncgyűttes

Az 1972-ben alakított Kanizsa Táncgyűttes neve egybeforr a kiskanizsai városrészével és a Móricz Művelődési Házéval. A bronztól az Arany II. minősítési fokozatig eljutott együttes idén ünnepli fennállásának huszonötödik évfordulóját, a negyedszázados jubileumot. A táncosok évről évre bemutatkoznak a kanizsai közönség előtt, fellépnek országhatárokon belül és kívül. A Kanizsa Táncgyűttes történetét Vizeli Dezső a húszéves jubileum alkalmából dolgozta fel. Ma, öt évvel később Tóth István, a táncgyűttes tagja, a Móricz Művelődési Ház népművelője szakdolgozata témájával választotta az együttes huszonöt éves múltját. Vele beszélgettünk e kettős aktualitás jegyében.

– Most számunkra az a legnagyobb feladat, hogy felkészüljünk a huszonöt éves évforduló alkalmából megrendezésre kerülő jubileumi műsorunkra. Új koreográfiákat készítenek a csoport vezetői: lesz egy új somogyi táncunk, egy hortobágyi pásztorbotoló és felújítunk egy magyarvölgyi koreográfiát is. Emellett a régi koreográfiákból is bemutatjuk a legsikeresebbeket.

– A húszéves jubileum óta mennyiben újult meg az együttes összetételében és repertoárjában?

– Mind táncban, mind a személyekben felfrissült az együttes. Van egy-két koreográfia, amellyel szerepeltünk a húszéves jubileumon is – főleg azok, amelyeket a közönség nagyon szeret –, de szinte teljesen megújultak a táncaink. A táncosok egy-két kivételtől eltekintve teljesen kicserélődtek az elmúlt öt év alatt.

– Milyen korosztály táncol ma a Kanizsa Táncgyűttesben?

– A tizennégy évestől a huszonhét éves korosztály alkotja az együttest. Úgy érzem, elég széles a skála. A gyerekek körében továbbra is elég népszerű a néptánc, több utánpótláscsoport működik. Örömmel jönnek, szívesen csinálják, vidámak – bíznak abban, hogy biztos utánpótlásbázisa van a Táncgyűttesnek.

– Ki készíti az együttes fellépőruháit?

– Furik Rita az egyik ruhatervezőnk és készítőnk. Most több új ruhát is készít számunkra, amelyek elég drágák, de nem nagyon lehet spórolni, mert a ruha színvonala leronthatja az egész produkciót, ha nem megfelelő tartása, teherbírása van, ha hiányzik belőle a jó anyag, amiól az szép és jó, valamint az adott tánchoz illő.

– Miből tartja fenn magát a Kanizsa Táncgyűttes?

– A Táncgyűttest a Kanizsa Hagyományápoló Egyesület működteti. Pályázatokon veszünk részt, megpróbáljuk ilyen úton gyarapítani azt a pénzmennyiséget, amely a fenntartáshoz, az utazásokhoz, a fellépésekhez szükséges. Ehhez járul még az a pénz, amely az együttes fellépéseinek bevételeiből folyik be.

– Az elmúlt esztendőben merre járt, hol lépett fel határainkon belül és azokon kívül a Kanizsa Táncgyűttes?

– Magyarországon főleg a Dunántúlon, a környező falvakban, városokban léptünk közönség elé. Fesztiválokon is szerepeltünk, Balatonföldváron, Győrben, Egerszegen. Külföldön Ausztriában és Németországban szerepeltünk, partnereink meghívásának tettünk eleget.

– A TV1 Zenebutik műsorában, a Nagykanizsa zenei életét bemutató adásban szerepelt a Kanizsa Táncgyűttes is. Első alkalom volt ez?

– A Magyar Televízióknak ez volt velünk az első felvétele, de a Pécsi Körzeti Stúdió készített Budafáról egy műsort és abban mi is bemutatkoztunk. Mindenkinek nagy élmény volt a tévéfelvétel, hiszen ilyenben még korábban nem volt részünk. A maga szokatlanságával is érdekes volt, aztán hamar belerázódtunk a felvételbe.

– Tóth István a Kanizsa Táncgyűttes régi táncosai közé tartozik. Mióta tart a kapcsolatot?

– 1986-tól táncolok az együttesben. Részemről úgy kezdődött a néptánc, hogy a Winkler Műszaki Szakközépiskolában indult egy táncosport az akkori tánckarve-

zető, Hetési László vezetésével, és én is kíváncsi voltam a dologra. Megtetszett, ott ragadtam. Miután befejeződött a tanév, áthívtak a Kanizsa Táncgyűttesbe.

– Most a szakdolgozatát az együttes huszonöt éves történetéből írja. Miért ezt a témát választotta?

– Benne élek, ismerem a témát, így ez könnyebbséget jelent a szakdolgozat elkészítésében, amellet, hogy az együtteshez való kötődésem is szoros.

– Milyen forrásmunkák segítettek a saját élmények tapasztalatok mellett?

– Vezetünk nyilvános előadást az együttes fellépéseiről, megőrizzük a rólunk megjelent újságcikkeket, albumba foglaljuk azokat az eseményeket, amelyekben részt vettünk, fotókat gyűjtünk, munkanaplót vezetünk. A Kanizsa Táncgyűttes múltja dokumentumokba van foglalva.

– Tóth István számára még meddig jelenti a jövőt a Kanizsa Táncgyűttes?

– Nem tudom előre megmondani, de amíg fizikailag bírom, addig táncolni fogok. Emellett gondolkodom abban is, hogy táncoktatóként is a néptánc közelében maradok. Már jó ideje foglalkozom gyerekcsoportokkal, van néptáncoktatói vizsgám. Iskolákban, Vésén, Inkén tanítom a gyerekeket.

– Kanizsán is van utánpótlásnevelés?

– Az együttes vezetői foglalkoznak több iskolai táncosporttal. A Kanizsa Táncgyűttes utánpótláscsoportja, a Rozmaring fellépett velünk a jubileumi esten is. De van már náluk fiatalabb táncgyűttesünk is, a Búzavirág Táncgyűttes, amely alsó tagozatos iskolásokból áll.

– Mely életkorban érdemes elkezdni a néptáncoktatást?

– Már óvodás korban. Sajnos

ilyen kezdeményezés nem jellemző Kanizsán. Egyik-másik óvodában az óvónők foglalkoznak ilyesmivel, de táncoktatóról nem tudok.

– Drága műfaj a néptánc?

– Bizony, elég drága, sokba kerülnek a viseletek. Egy pár csizma tizenöt-tizenhatezer forint.

– Milyen elfoglaltsággal jár a Kanizsa Táncgyűttesben táncolni?

– Szinte a teljes szabadidőnket erre fordítjuk, heti két alkalommal három-három órát gyakorlunk. Tavasztól őszig rendszereznek a fellépéseink, elég zsúfolt a programunk, télen kevesebb meghívásunk van. A legnagyobb érdeklődés természetesen nyáron van a néptánc iránt, az idegenforgalomban jelentős programokat jelentenek a néptáncbemutatók. Idén is szeretnénk részt venni a Balaton környéki fesztiválokon, Földváron, Badacsonyan, és ha sikerül, külföldi szereplésen is bemutatkoznánk.

– Népművelői munkája egy része is a népművészethez kötődik. Hosszútávon is erősíteni kívánja ezt a tevékenységet?

– A táncoktatás mellett szívesen foglalkoznék valamilyen népművészeti kismesterséggel. Sok területe, ága van a népművészetnek, ami érdekel, a gyöngyfüzéstől a tojásfestésen át a fafaragásig. A Móricz Művelődési Ház elég jól felkarolta a népművészetet, a táncon kívül népzenei programjaink is vannak, kiállításaink nagy része valamilyen népművész, népi iparművész munkáját mutatja be. Ezek szerves kiegészítő rendezvényei a táncos programjainknak és a neves népzenei együttesek által adott műsorainknak. Tervezünk nyári kézművestábort is, ahonnan nem fog kimaradni az adott kismesterségek mellett a néptánc sem.

Lukács Ibolya

## Kanizsaiak a szomszédban

Az utóbbi időben egyre több kanizsai focista szerepel idegen pályákon. A volt NB I-es olajosok, az alacsonyabb osztályban szereplő szomszédos horvátországi csapatokban küzdenek. A

horvát bajnokság I/B osztályában szereplő NK Csáktornya csapatát két, a II. osztályú NK Budocnost Hodosan együttesét három kanizsai fiú erősíti, akik játékát legutóbb a Horvát Kupa



regionális döntőjében kísértük figyelemmel Hodosanban. Egy-  
más ellen küzdöttek az egykori  
játszótársak, akik közül Kepe  
és Iványi a csáktornyai,  
Hegedüs, Kütsön és az újra  
visszatért Svélec az hodosani  
színekben kamatoztatja tudá-  
sát. A kisközségben igazi ünne-  
pet jelentett a kupadöntő. A  
mérkőzésre az importált belicai  
fúvószenekar hangolt és közel  
ezren töltötték meg az állóhe-  
lyet. A bírói hármast, a kupa-  
mérkőzés ellenőreit csinos hazai  
lányok virágcsokorral köszön-  
tötték. Bemutatás után a ven-  
dég Kepéék, az esélyes csapat  
vette át a játék irányítását, akik  
a féldőben már 2-0-ra vezettek.  
Szünet után a húzódást szenved-  
ett Hegedüs nélkül rohamoz-  
tak a hazaiak, akik előbb szépi-  
tettek, majd a befejező percben  
Svélec előrevágott labdájából  
született meg a hazai egyenlítés.  
Egyből büntetőrúgások követ-  
keztek, kanizsai szereplőkkel.  
Svélec és Kütsön, valamint Kepe  
is betalált, vagyis a mieink a  
feladatot sikerrel oldották meg.  
Fej-fej mellett haladt a két csa-  
pat 6-6-ig. Ezután a hazai kapus  
jóvátette korábbi hibáját, aki  
büntetőt hártott, s mivel a játé-  
kostárs eredményes volt, így  
nagy meglepetésre a hodosani  
csapat nyerte a büntetőpárbajt,  
és ezzel a regionális kupadöntő-  
től.

– Nagyon el vagyunk keseredve  
– mondta Kepe Tibor. – *Ez a  
meccset hoznunk kellett volna, de  
szünet után bizony alaposan le-  
eresztettünk. Svéleczék vérszemet  
kaptak, akik joggal örülhetnek, mi  
pedig várhatjuk a büntetést.*

– Mit kell tudni a csáktornyai  
csapatról?

– *Mi az I/B osztályban va-  
gyunk, a középszínterben, a nyol-  
cadik helyen tanyázunk a tizenhat  
csapatos csoportban.*

– Mi a különbség a magyar és a  
horvát foci között?

– *Csáktornyán, az I/B-ben dön-  
tő a fizikai állóképesség. Kemény,  
de sportszerű, gyors a játék, de  
inkább a játék küzdőjellege a  
meghatározó. A különbséget első-  
sorban a mentalitásban, munká-  
ban, fizikálisan lehet mérni, s eb-  
ben itt előny van.*

– Beilleszkedés?

– *Nem jelent gondot. A labda  
itt is gömbölyű és azzal bánni  
kell.*

– Ingáznak?

– *Az edzésekre és a hazai mér-  
kőzésekre rendszeresen kijárunk.  
Úgy megyünk Iványival, mintha  
Zalaegerszegre utaznánk, vagyis  
a távolság nem gond. Idegenbeli  
és távoli mérkőzések előtt viszont  
összetartás van.*

– Milyen az elismertség?

– *Kezdő emberek vagyunk s mi-  
vel hozzuk a formát, segítjük a  
csapatot, így az elismerés is  
összefügg a nyújtott teljesítmény-  
nyel.*

– Konkrétan?

– *Tessék azzal beérni, hogy itt  
lehet a jövőt alapozni, mivel a  
munkát, a teljesítményt, az ered-  
ményt itt többszörösen elismerik,  
döntálják.*

– Ezek szerint jól választottak.

– *Így igaz, csak jóval előbb kel-  
lett volna váltani.*

– Milyen a látogatottság?

– *A legutóbbi hazai derbin,  
amikor a harmadik helyen álló  
csapatot fogadtuk ezer néző volt a  
stadionban s ez itt komoly néző-  
számot jelent. Egyébként 0-0-ra  
végeztünk, a védelem megtette a  
magáét.*

– Hogyan tovább?

– *Folytatni szeretnénk itt a já-  
tékot, a horvát I/B osztályában és  
reményeink szerint ennek nem  
lesz akadálya, mivel Iványival  
együtt kedvezőnek ítélik meg a ve-  
zetők a teljesítményünket.*

Hegedüs László, a kanizsai pi-  
ros-kékek sokat szidott-dicsért já-  
tékos a újjászületett a hodosani  
csapatnál.

– *Most joggal ünnepelünk, hi-  
szen a mi kis csaptunk nagy bra-  
vúrt hajtott végre. Csak azt sajnál-  
lom, hogy nem lehettem ott a pá-  
lyán a második féldőben, amikor  
a társak feltámadtak.*

– Mi a szerepkörük az új csa-  
patnál?

– *Kütsön csatárt játszik,  
Svélec ha kell, akkor „takarít”,  
máskor a középpályát erősíti, míg  
én inkább a játék szervezésében  
kapok feladatot.*

– Hogy „muzsikálnak” a ma-  
gyarok?

– *Ezt inkább a tréneről kellene  
kérdezni. Én csak annyit mondha-  
tok, hogy a Buducnost a horvát II.  
osztályban listavezető, s ebben  
alaposan benne van a mi teljesít-  
ményünk is.*

– Mi a bajnoki cél?

– *A kisközség nagy álma, hogy  
kerüljünk fel az I/B osztályba, az-  
az a Kepéék mezőnyébe. Nos, ez  
nem egy könnyű dolog, de itt min-  
denki összefogott és mi mindent*

*elkövetünk, hogy a terv teljesül-  
jön.*

– Itt nem szidtak benneteket!

– *Nos, én Kanizsán kaptam hi-  
deget-meleget, de itt egy más vi-  
lág van. Mielőtt erre rátérnék,  
azért el kell mondanom, hogy  
nagy-nagy köszönet mindazoknak,  
akik lehetővé tették, hogy itt foly-  
tassam pályafutásomat. Köszö-  
nöm! Hálás vagyok! No, itt érté-  
kelik a tudást, a teljesítményt és  
egy rossz átadás, vagy helyzetki-  
hagyás után nem küldenek el ben-  
nünket, nem kezdenek ki bennün-  
ket a szurkolók. Van bizalom, se-  
gítőszándék, itt az ember felsza-  
badultán játszhat s ez a teljesít-  
ményben is bőven megmutatkozik.*

– Hogy érzik magukat Hodo-

sanban? Nem fárasztó-e az ingá-  
zás, a sok munka?

– *Hárman jövünk, megyünk.  
Mintegy harminc kilométer a tá-  
volság s ezzel nem is érdemes fog-  
lalkozni. A munka az más dolog,  
azért kell hatékonyan dolgozni,  
hogy a teljesítményünket hozni  
tudjuk. Minket ide erősítésnek  
hoztak, a teljesítményt elismerik,  
értékelik, azaz a borítékban nem  
fíllérek vannak. Tehát itt nagyon  
jó lenni, még akkor is, ha mind a  
hármunknak sokat kell tenni a si-  
kerért, de hát munka nélkül nem  
megy semmi. Mi, itt rátettünk egy  
„lapáttal”, ami a csapatnak, ma-  
gunknak, a családuknak is elő-  
nyére válik.*

– Balogh Antal

## MENTSÜK MEG A SÉTAKERTET!

### Közvélemény-kutatás

A Petőfi-Vécsey Általános Iskola 8/a és 8/b osztályos tanulói közvélemény-kutatást végeztek, mint a Kaán Károly Környezetvédelmi Egyesület tagjai. Harmincyolc tanuló kapcsolódott a munkába. Egyszerű, célratoró kérdésekkel igyekeztek felmérni és meg tudni az emberek véleményét. Kérdés nélkül kódolták a válaszoló nemét (férfi 1, nő 2) és körülbelüli életkorát. (1-es 0–30 évig, 2-es 30–60 évig 3-as 60 év felett). Ezután következett a két kérdés:

1. Hogy van megelégedve a Sétakert jelenlegi állapotával?

2. Milyen változtatást javasol?

172 férfi és 144 nő válaszolt a kérdésekre.

A megkérdezettek között voltak külföldiek és helyismerettel nem rendelkező idegenek, akiknek válaszait illetve nem válaszait nem vették figyelembe.

A kor szerinti megoszlás a következőképpen alakul:

Első korcsoport 38 %, második korcsoport 54 %, harmadik korcsoport 8 %.

Az első kérdésre, melyben az elégedettségre kérdeztek rá, a válaszadók több mint 90 %-a elégedetlenségét hangsúlyozta, míg közel 6 %-uk elégedett volt, illetve érdektelenséget tanúsított a kérdés irányában.

Jellemzők voltak a következő válaszok: „Rendetlen”, „Elhanyagolt”, „Siralmas”, „Le van robbanva”, „Rá kell nézni”, „Sehogy”, „Ez nem is Sétakert”.

Mit tenne Ön, milyen változtatást javasol kérdésekre rengeteg javaslat érkezett, a gyakoriság szempontjából a legfontosabb teendők a következők:

Rengetegen panaszkodnak póráz nélkül sétáltatott kutyákra, a nyilvános WC állapotára, a rend és tisztaság helyzetére, a szökőkút, a padok, a közvilágítás, a focipálya, a játszókert, az utak problémáira.

Többen javasolták az öreg fák gondozását és újak ültetését, a növényzet ápolását, a gyöngyfavicsos utak felújítását, általános nagy-takarítást, a varjak kiűzését. Nagyon sokan célként jelölték meg a sétakert biztonságosabbá tételét, melynek megoldását a terület állandó őrzésében, a rendőri ellenőrzések gyakorlásában látják. Mindössze néhányan jelezték a válaszadók közül kocsma, vendéglátó egység létrehozását. Sokan örülnének, ha a játszótér környezetbarát módon építenék újjá. Többen javasolták munkanélküliek foglalkoztatását a park rendbetételére.



## Régi idők zenéje

Régi idők zenéjét idézte fel a múlt pénteken este a Hevesi Sándor Művelődési Központ kamaratermében az OLD MIX együttes. A – tervek szerint – hagyományteremtő klubesten (éjszakan) az ötagú zenekar – Bacskey Zoltán, Kovács Tamás, Mészáros József, Szántó László és Vukics László – jó hangulatot teremtett, s kellemesen szórakoztatta a nosztalgizálni, táncolni és kikapcsolódni vágyó közönséget.

## Nívódíjak

A nagykanizsai Hevesi Sándor Művelődési Központ ez évi művészeti nívódíját a Kanizsa Táncegyüttes kapta, amelyet 25 éves jubileumi műsorukon vettek át, a város és Zala megye művészeti életében betöltött kiemelkedő tevékenységükért.

Ugyancsak ebben az elismerésben részesült a KAMERA '67 Filmstúdió, a hazai- és a nemzetközi filmszemléken elért eredményeiért, valamint a 44. Országos Független Film és Video Fesztivál színvonalas megrendezéséért.

Az elismeréseket Papp Ferenc, a HSMK igazgatója adta át.

## Z. Magazin

Ismét megjelent a Zenei Magazin legfrissebb száma, melyben – mint minden számban – többféle zenei műfaj megtalálható. A hírek és érdekességek mellett a legkülönbözőbb olvasói levelekről, koncertelőzetesekről és idézetekről, azaz a hónap megjegyzéseiről is olvashatunk. Ebben a hónapban jelenik meg az INXS új albuma, amelynek zenéje ismerős, de mégis más, mint amit megszoktunk az együttestől – hogy miért? –, a velük a készült riportból ezt is megtudhatjuk, mint ahogy a Wet Wet Wet új albumáról készült beszélgetést is. Majd a magabiztos, nyílt és ugyanakkor realista, a pályán töltött több, mint egy évtized után Ákos a Beavatás című új albuma megjelenése kapcsán is interjút adott az újságnak. Továbbá olvashatunk még a fájdalmas, de mégis őszinte U2-ról, az első lemezével meglepően hamar ismertté vált magyar együttesről a Publo Hunny-ról, a második lemezét megjelentető Black Outról, Blur-ról, Jamiroquai-ról, a Csini-baba zenéjét megéneklő Kispál és a Borzról, és még, de nem utolsósorban a nyolcvanas években megszűnt Karthago együttesről.

# „NEM VAGYOK KIRAKATI BÁBU...”

A Szomszédok című teleregény tette országosra ismertté és népszerűvé **Epres Attilát**, aki a tavalyi évadtól Zalaegerszezen játszik. Színházról, szerepekről, népszerűségről és magánéletéről beszélgettünk a Janika kanizsai előadása előtt.

## EPRES ATTILA KEDVENCEI

– Mi az Ön kedvenc országa?  
– Nehéz kérdés, nem igen tudok választani. Szeretnék sok helyre elutazni. Tavaly nyáron néhány napot Hollandiában töltöttem, az nagyon tetszett. Az hízos, ha hosszabb utat terveznek, nem délre, hanem északra mennék.  
– Könyve?  
– A gyűrűk ura Fokkientől, valamint Dosztojevszkijtól A félkegyelmű.  
– Filmje?  
– Bertolucci: Huszadik század.  
– Politikusa?  
– Nincs. Nem kedvelem a politikát.  
– Sportolója?  
– Magyar Zoltán.  
– Színe?  
– Zöld.  
– Évszakja?  
– Tavasz.  
– Autoja?  
– Citroën.  
– Állata?  
– Nehéz választani, mondjuk a ló.  
– Zeneszerzője?  
– Mozart.  
– Színdarabja?  
– Csak közhelyeket lehet válaszolni. Talán a Hamlet...  
– Szerepe?  
– Schiller „Haramiák” című darabjában Franz Moort alakítottam.  
– Kolléganője?  
– A párom, Kéner Gabriella. Sajnos ritkán játszunk együtt, most viszont nagyon örülök, hogy a „Janika”-ban mind a ketten szerepelünk. Egyébként más kollégák is kedvelik őt, jó társ, és a színházhoz sokkal több toleranciája van, mint nekem.  
– Kérdése?  
– Hogyan határozta el, hogy színész lesz? Mert ez az a kérdés, amelyre szerintem nem lehet válaszolni.

– Ön országosan ismert és népszerű színész. Miért szerződött Zalaegerszegrre, amely nem a világ közepe?

– De nem is a világ vége... Én hiszek abban, hogy vidéken kell színházat csinálni. Egerben kezdtem a pályámat, ahol négy évet töltöttem, majd két-két esztendőig voltam Kecskeméten és Szolnokon, s Zalaegerszegen is második éve vagyok. Halasi Imre hívott – vele tárgyaltam már régebben is –, és mikor Szolnokon megváltozott a helyzet, ez tűnt jó ajánlatnak. Nem is csalódtam benne, bár most kicsit zavarosak a viszonyok. Egy évadban két szerepet játszom, ez volt a megállapodás. Tavaly a Kakukfészekben alakítottam Harding doktort, valamint a Semmi szexet... című vígjátékban a főszerepet. Ebben az évadban a Liliomban az égi fogalmazó szerepe az enyém, a Janikában pedig János, az író vagyok.

– Egerszegi feladatai és a Szomszédok forgatásai – gondolom – nem teszik ki minden idejét. Mivel foglalkozik még?

– Játsszom Budapesten is – a József Attila Színházban – Spiró György Viresaft című darabjában.

– Említette, hogy az utóbbi időben két-két évet töltött egy helyen. Marad továbbra is Zalaegerszegen?

– Ez még bizonytalan. Most van a szerződötési szezon, direktorváltás lesz, s a vezetői elképzelések mindig megváltoztatják a hierarchiát. Hogy maradok-e, függ a szerepajánlattól, s attól, mik erre a garanciák.

– Hogyan viseli el a Szomszédok által szerzett népszerűségét?

– A népszerűségnek két oldala van. Nagyon kellemes, hogy a vendéglátósok, a szolgáltatóipar – beleértve a rendőroket is – kedvesek velem, nem kell sorba állnom. Elég kellemetlen viszont, ha az utcán megállítanak, a házbaveregetős stílust nem szeretem. Nem vagyok kirakati bábu. Tréfás esetek is adódnak, tavaly egy erdész barátommal voltam, s a va-

dás ismerőse azt mondta nekem, hogy nagyon hasonlítok egy színészre. Akkor nem jött rá, ki vagyok, talán ma már tudja.

– Világéletében színész szeretett volna lenni?

– Nem, erdésznek készültem, a soproni erdészeti technikumba jártam. A helyi Fintor Színpad kebelében csábultam el a színjátszás felé, és nem az erdészeti egyetemre, hanem a színművészeti főiskolára jelentkeztem. Nem bántam meg, mert ma már az erdész sem idilli szakma, ott is kevés a pénz, és megbízhatatlan a munkaerő.

– Mivel tölti a szabadidejét?

– Két pici gyermekem van, Kornélia hat, Albert nyolc éves. Ha van szabadnapom, velük vagyok, s a barátaimmal töltöm az időt Kámáncspusztán, járjuk az erdőt.

– Közeledik a nyár. Dolgozni és pihenni fog?

– Is-is. Két szereplehetőséget kaptam, most kell választanom. Emellett azonban számomra fontos a kikapcsolódás. A régi barátaimmal evezős vízi túrát tervezünk a Tisza-tavon, szeretném meglátogatni a Balatonlelén élő szüleimet, és szeretnék minél több időt eltölteni a gyermekeimmel.

– Ön arra utalt, hogy az erdész sincs jobb helyzetben ma, mint a színház. Hogyan látja az utóbbi jövőjét?

– Azt szokták mondani: velem minden megoldódna. Ez persze csak vicc. A völgy mélye felé haladunk... Minden attól függ, mennyire veszi komolyan a vezetés a közművelődés fontosságát. Jó lenne, ha támogatnák a színházat (is). Az amerikai, a nyugati stílusok begyűrűzése helyett a nemzeti hagyományokon alapuló kultúrára kell fektetni a hangsúlyt. Fontos a hagyományörzés, az identitástudat. Sajnos nincs kristályosodott magyar színház, fel kellene támadnia álcaállapottából, és szép volna, ha a jövőben működőképes lenne.

Horváth Ilona



● *Füstifecske* ● *Rák fazékban*

# AFRIKÁBÓL JÖTTÜNK

Következő táborunkat egy ezerkilencszázhuszonkettedik évi lávafolyáson állítottuk fel, ahol nem a hangyák, hanem az állandóan szakadó eső hátráltatta munkánkat. Itt három olyan fajt is sikerült befognunk, melyek nagyon fontosak lehetnek a Project munkájához, sőt találkoztunk két olyan európai vonuló fajjal is – füstifecskevel és nádirigóval – amelyek viszont a mi munkánk szempontjából voltak igazán érdekesek – folytatta a beszámoló Itt Hívek Ákos.

Harmadik táborhelyünk közvetlenül a tengerparton, a Debundsha-tó közelében volt. Az itt magasodó sziklán épült egy világítótorony is, ennek öre Banabas bácsi látott bennünket vendégül. Madárfogás szempontjából ez a terület nem bizonyult kimondottan érdekesnek, viszont felejthetetlen élményt nyújtott számunkra, hogy a torony csúcsából felülről szemlélhettük a dús trópusi őserdőben zajló és zibongó életét. Az erdő talaját képező sziklákon pedig hatalmas, vörös színű rákok tömegei éltek. Banabas bácsi megtanított bennünket hogyan kell rákra vadászni. Az eredmény az lett, hogy néhány óra leforgása alatt összeszedtünk belőlük majd egy zsáknit – szegényeknek nem volt szerencsájuk, mert amúgy nyugalmas életüket Michael fazékában végezték.

A következő táborhelyünk összehasonlíthatatlan volt minden más eddigienél, hiszen egészen magasan, pontosan kétezerszáz méterre építettük fel. Ez a magasság az úgynevezett köderdő felső

határa, fölötte már csak a szavannának nevezett végtelen és monoton füves régió található. Itt merőben más madarakkal találkoztunk, mint az alacsonyabban fekvő dzsungelben. Fogtunk többek között három endemikus, azaz kizárólag a Kamerun hegyen élő madárfajt is. Itt találkoztunk ismét európai vonulóval, a fitiszfűzike személyében. Itt sikerült regisztrálnunk egy olyan adatot is, mely kisebbfajta szenzációt keltezt a madarász berkekben. Ez a szenzációs madár egy Eleonórasólyom volt, mely köztudottan mediterrán fészkelő, s telelni Kelet-Afrikába vonul Madagaszkárrig. Nyugat-Afrikában még soha nem látták, ilyen irányú elterjedéséről mi szolgáltatunk a legelső adatot.

Amikor december másodikán a hegyről leereszkedve visszatértünk a botanikus kertbe, egy rég várt találkozásnak lehettünk részesei: Kamerunba érkezett az expedíció második csoportja – Hác Tamás és Kőszegi Gábor lepkészek, Sáfrány József operatőr és MTV Natura szerkesztőségétől, és dr. Vojnits András zoológus –, akikkel két hetet töltöttünk együtt. Ők egyébként hazautazásunk után még egy hónapos kameruni körutazásra és forgatásra indultak. Közös afrikai tartózkodásunk első hetében ellátogattunk a Korup Nemzeti Parkba, ahol gorillákat szeretnénk volna filmezni, ám a szerencse nem szegődött mellénk, mert minden fáradozásunk hiábavaló volt. Onnan visszatérve elkísértek bennünket utolsó mintavételi területünkre, a



Bakingili falu mellett elterülő másodlagos erdőbe. Safi, azaz Sáfrány József barátunk filmre vette munkánkat és a megfogott madarakat, majd ismét visszatértünk a botanikus kertbe. Szomorúan kellett tudomásul vennünk, hogy afrikai kutatómunkánk, ottani utazásunk ezzel véget ért. December tizenharmadikán Doualából visszarepültünk Lagoszba, ahonnan ismét az egyiptomiakkal szeretnénk volna továbbutazni. Ez nem sikerült, mert váratlanul bejelentették, hogy az Accrából induló gépük nem száll le a nigériai fővárosban, mert futóműve olyan rossz állapotban van, hogy csak egyszer képes biztonságosan landolni. Végül egy napos késéssel december huszonegyedikén jutottunk haza Budapestre, s léptünk örömmel ismét magyar földre. A hazatérés lázas öröme azonban néhány hét alatt elmúlt, mert szívünk azóta is egyfolytában Afrikába vágyik.

Az afrikai expedíció zalai résztvevői ezúton mondanak köszönetet segítőiknek: Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzatának, a Coca-Cola Amatil Kft-nek, a DEDÁSZ Rt-nek, a Kanizsa Ablak Kft-nek, a Kanizsatej Rt-nek, a Kanizsa Trend Kft-nek, a Lenti Fűrész Kft-nek, a Légtechnika Bt-nek, a gelsei Március 15. Gazdálkodók Szövetkezetének, a MOL Rt. Üdültetési és Szállodai Üzletág Nagykanizsai Igazgatóságának, Nagyrécsa Önkormányzatának, a Providencia Biztosító Rt-nek, a Ryno Kft-nek és a Thermoszerviz Kft-nek.

Tóth Ferenc

## KANIZSAI MŰSOR

### ÁPRILIS 19. SZOMBAT

- 10 óra: Játsszoház a Móricz Zs. Műv. Házban  
 20 óra: „Töltsön nálunk egy estét” – Műsoros est vacsorával, asztalfoglalással a Móricz Zs. Műv. Házban  
 20 óra: Virágbál a HSMK-ban. Vendég: Delhusa Gjon  
 Apolló mozi: 16 és 18 óra: Szép kis nap!  
 20 óra: Sleepers  
 Stúdió mozi: 18.15 óra: A kalandor

### ÁPRILIS 20. VASÁRNAP

- 9.50 óra: A Biblia nézőpontja a spirítizta szokásokról – Jehova Tanúi előadás az Erkel-ben  
 20 óra: Kápolna koncertek: AUER vonósnégyes hangversenye a Kórház kápolnában  
 Apolló mozi: 16 és 18 óra: Szép kis nap!  
 20 óra: Sleepers  
 Stúdió mozi: 18.15 óra: A kalandor

### ÁPRILIS 21. HÉTFŐ

- Apolló mozi: 16 és 18 óra: Szép kis nap!  
 20 óra: Sleepers  
 Stúdió mozi: 18.15 óra: Titkok és hazugságok  
 C2-es kábelén KANIZSA TV:  
 19 óra: – Hírek; – Sporthírek; – Látogatás Kovásznán; – Látszóg, ifjúsági magazin; – Jövő-7, közéleti magazin; – Tükör – összeállítás Zala megye gazdaságáról

### ÁPRILIS 22. KEDD

- 18 óra: A szőlőtermesztés aktuális kérdései – előadás a Móricz Zs. Műv. Házban  
 18 óra: Érdekes tájak, nyári élmények – görögországi élménybeszámoló a HSMK-ban  
 Apolló mozi: 16 és 18 óra: Szép kis nap!  
 20 óra: Sleepers  
 Stúdió mozi: 18.15 óra: A kalandor

### ÁPRILIS 23. SZERDA

- 10, 12.45 és 14.30 óra: BABSZEM JANKÓ – zenés mesejáték a HSMK-ban  
 Apolló mozi: 16 és 18 óra: Szép kis nap!  
 20 óra: Sleepers  
 Stúdió mozi: 18.15 óra: A kalandor  
 C2-es kábelén KANIZSA TV:  
 19 óra: – Mozaik, szórakoztató magazin; – Sport; – Jel-Kép

### ÁPRILIS 24. CSÜTÖRTÖK

- Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Ámokfutam  
 Stúdió mozi: 18.15 óra: Fejjel a falnak  
 C2-es kábelén KANIZSA TV:  
 19 óra: – Híradó; – Paletta; – Hölgyválasz; – Szívárvány, sztármagazin

### ÁPRILIS 25. PÉNTEK

- 17 óra: Zsigmondy Vilmos és Winkler Lajos Barát Körök Országos Találkozója a ZSIGMONDY GALÉRIÁBAN  
 18 óra: Irodalmi Kávész az Erkel F. Olajipari Művelődési Házban  
 19 óra: A budapesti Egyszólam Együttes népzenei koncertje a Móricz Zs. Műv. Házban, utána táncbál  
 21 óra: Blues van, babám! – Bocskay István, Vas Zoltán és Vladár Károly a MOJO CLUB-ban  
 Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Ámokfutam  
 Stúdió mozi: 18.15 óra: Fejjel a falnak



## MEGHÖKKENTŐ ADÓK

No nem tippeket akarunk adni az adóhatóságoknak, csupán az érdekesség kedvéért adunk hírt a múltban szedett nem mindennapi adókról. A fürdési adót a múlt században szedték az Egyesült Államokban. A virginiai kormány úgy határozott, hogy a fürdés úri huncutság, ami az európaiakhoz illik, de nem egy olyan demokratikus néphez, mint az amerikai. Aki tehát fürödni akar, fizessen érte. A fürdőkádankénti harminc dollárt az orvosok is támogatták, mondván a fürdés egészségtelen. Az ablakadót az angolok fizették, abban az időben, amikor az Amerikában folyó háborúzások majdnem százmillió fontos adósságba kergették Angliát. Pitt, az akkor huszonnégy éves miniszterelnök vezette be a nem mindennapi adómet, elrendelve, hogy házanként hat ablak adómentes, a többiért fizetni kellett, ha utcára nyílt, ha nem, még akkor is, ha lakáson belül egyik szobáról a másikra. Az 1793-as ablakadót csak 1851-ben törölték el, de még sokáig őrizték emlékét a befalazott, komor vakablakok. Széladót Afrikában szedtek. Az a tartomány volt köteles megfi-

zetni, amelyik felé sodorta a szél a kertjében sétáló uralkodó fejéről a turbánt a szél. Magyarországon az első egységes országos adót I. Károly vezette be 1342-ben. Így próbálta ellensúlyozni a pénzhamisításokból eredő veszteséget. Az adó nem minden parasztportára kivethető volt, pontosabban minden olyan kapura, amelyen szénával illetve gabonával terhelt szekér áthaladhatott. A franciaországi Dijonban a helyi tanács ötven livre sikertelenségi adót rendelt el 1386-ban. Ez az összeg igencsak nagynek számított akkoriban. Ezt az adót annak kellett megfizetnie, aki nem tudta tisztességesen elvégezni, amit vállalt.

## SZERELEM ÉS CELSIUSOK

Angol szexológusok elkészítették Európa szerelmi hőmérőjét, a Celsius-rendszer alapján felmérték a kontinens néhány országában a teremtés koronáinak szerelmi érdeklődését. Bármilyen hihetetlen is a papírforma diadalmasodott. Az első helyen kilencvenkilenc fokkal az olasz férfiak végeztek. A felmérés tanúsága szerint Itália fiai tudják leginkább mi kell egy nőnek és ezt heti három alkalommal bizo-

nyítják is. Egyszer a feleségnél illetve állandó partnerüknél, és két alkalommal mással is próbálkoznak. Második helyen a dán férfiak végeztek, szerelmi lázuk nyolcvanhét fokos. Harmadik helyen a spanyolok, mindössze három fokkal maradtak le a dánok mögött. A negyedik helyen a franciák végeztek hetvenkilenc fokos minősítéssel, s azal a dicsérettel, hogy náluk az együttlét egy egész estét betöltő program, amelyben a szex csak olyan szerepet tölt be, mint az üstöb a nagyzenekarban. Az ötödikek hatvanhét fokkal a görögök, heti egy alkalommal hódolnak a szerelem gyönyöreinek, bár azt állítják, hogy naponta, ám a felmérések más tanúsítanak. Az angol urak harminc fokot kaptak, s róluk csak annyit, hogy térkép nélkül azt sem tudják, hol vannak az erogén zónák. A felmérés szerint a legtöbb luxemburgi úr nem is emlékezett arra, mikor volt utoljára nővel, de hát arra a százalmas harminc másodpercre ugyan ki emlékezhet igazán. A magyarok helyezéséről sajnos nem tudunk tájékoztatást adni, mert a felmérést csak az Európai Unió országaira terjesztették ki.

## FILMES HÍREK

A filmgyártók háza tájáról kapott lábra az a hír, miszerint újabb alkotás készül a Titanic katasztrófájáról. A 100 milliós költségvetéssel készülő alkotás rendezője James Cameron. Steven Spielberg már nekifogott a Jurassic Park folytatásának. Az Elveszett világ a tervek szerint tíz hónap múlva kerül a mozikba. Máris kasszasikert ígér Joel Schumacher Batman és Robin című filmje. Erre a legfőbb garancia a szereposztás: George Clooney, Alicia Silverstone, Uma Thurman és Arnold Schwarzenegger.

## TARTOZIK ÉS KÖVETEL

Tizenhárommillió dollárnyi adóssága van Burt Reynoldsnak, pedig fénykorában ötvenhárom csodaautót és hét kacsalábon forgó luxusvillát mondhatott a magáénak. A vagyonhoz tartozott még egy ötszáz alkotásból álló festménygyűjtemény és százharminchat ló is. A nehezen felbecsülhető vagyonnak mára csak a híre maradt, mert a sztár igencsak rossz befektetőnek bizonyult. Priscilla Presley nem kevesebb mint ötmillió dollárt

EGY VISELKEDÉSI JÓ TANÁCS OLVASHATÓ A FŐSOROKBAN	ROBBANÓ ANVAG	ET-INGA	ARAD FOLYÓJA	A FÖLD-KÉREG FELSZÍNE	JÁTEK KEZDETE	HAM BETŰI KEVERVE	SVÁJCI VÁROS	MEGFOGJA A NAP	KELTA NÉPTÖRZS	NŐI NÉV	A GÖRÖG MITÓLOGIÁBAN AZ ALVILÁG KIRÁLYA
				PAGOL				NEUTON	NEM TÉR HATÁSÚ HANGZÁS	ITTRIM TANTÁL	A
A TÖBBI BUDDHISTÁK FŐPÁRIA								HATALMAS SÁG NYŰL JELZŐJE			
"FEKETÉN BŐLINGAT AZ LOHBJA" (ARANY J. CSALÁDI KÖR) CSO MAGOLJA					RITKA FÉRFINÉV JAPÁN ŐSLAKÓ	OKIGÉNT IGÉNYLŐ			TÁRSÁHOZ RÚGÁ A LABDÁT BALKEZES		
SERLEG-BEN VAN! EURÓPAI FŐVÁROS	2/3 SÁV! A 8. UTAS. ANG. CÍME (IDEGEN)			JAPÁN AUTÓMÁRKA OROSZ VÁROS				JUITAT ATTÓL AZ IDŐTŐL FOGVA		KÉN NÉMET AUTÓJEL	ISKOLAI FOGLALKOZÁS
		ZONA, ANGOLUL					IZRAELI LÉGITÁRS, MEGNYIT, ÁTAD			ZENEI STILUS	
BŐR ORVOS BETEGE FÉL PERC!	NÉMA LIBA! SZÉN ÉS LANTÁN		TV-BEMONDÓ (GABON) KANSAS RÉSZE!					DÉLSZLÁV FÉRFINÉV CSORBA FAZÉK!			KEREK SZÁM
									FOLYADÉKBA MÁRT		
									NITROGÉN		
NEMLEGEZ VOKS										HATÁROZOTT NÉVELŐ	

# FELLÉPÉS KÉRDÉSE

Beküldési határidő: 1997. április 25.

Lapunk 14. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: Könnyen

elfelejtjük hibáinkat, ha mi magunk tudunk csak róluk.

A sorsoláson Czvetko Lajosné, Halasi Mariann, Hegyi Andrasné, Oszterman

Imre és Parázs Mónika olvasóink nyertek negyedéves Kanizsa Dél-Zalai Hetilap előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.



követel attól az újságírótól, aki egy cikkében azt állította, hogy ő volt aki a szex rejtelmibe bevezette Priscillát. Hogy pimaszság vagy vallomás a dolog, nem tudni, itt az ár a lényeg.

### MISSION: IMPOSSIBLE II.

Tom Cruise és Oliver Stone barátsága nem újkeletű, a Született július negyedikén forgatásán kezdődött. Tom most nem kevesebbet szeretne elérni, mint azt, hogy Oliver Stone vállalja el a Mission: Impossible második részének rendezését. Lehet, hogy nem is kell nagyon győzködni a híres rendezőt, hiszen a folytatás is komoly sikereket ígér.

### MAGÁNYOS SHARON

Hamarosan a könyvesboltok polcaira kerül Sharon Stone életregénye, amelyet Frank Sanello vetett papírra. A könyv már a megjelenése előtt botrányt ígér, hiszen a szerző már előzetesen elárulja hősről, hogy Hollywood egyik legbájosabb sztárjának azért nem volt még komolyabb kapcsolata, mert égen-földön nem leli azt az urat, aki igényei-

nek megfelelően. Estéknént inkább otthon videózik és magányán kesereg.

### KOMOLY KÖNNYŰZENÉSZ

Az Angol Királyi Zeneakadémia tiszteletbeli tagjává választotta Elton John, aki a hatvanas években az intézmény falai között tanult, és legszebb álma az volt, hogy híres komolyzenész lehessen.

### LEGKÖZELEBB MIRAGE-ZSAL VADÁSZIK?

Nemrég bíróság előtt kellett Dassault-nak, a Mirage feltalálójának arra válaszolnia, hogy miért űzte magán vadsparkja vadjait jeepjéből Rambo-módrá. A hetvenegy éves repülőgépgyáros úgy védekezett, hogy nincs ideje a hagyományos vadászatra, ám a vadászat örömei nélkül nem tud élni.

### ROSS DOKI MEG AZ ANGYAL

Nem a kor számít, állítják sokan, pláne akkor nem, ha az ember csillagokat lát a szerelemtől. Így gondolta ezt Farrah Fawcett is, aki nemrégiben vált el Ryan O'Neiltől, amikor meglátta George Clooneyt. Az ötven évesen is vonzó exangyal is mély benyomást tett Hollywood legfelkapottabb üdvöskéjére, így aztán nem is késlekedett igent mondani a csábító ajánlatra.

# HOGY MIK VANNAK...

SZÍNŰVÉSZNŐ (MARIANNA)	HÁROM- ELEKTRÓ- DOS ELEK- TRONCSÓ	VÍZZEL ÚJRA MEG- TISZTÍT	TAPOGA- TÓZVA KERESGÉ- LŐ
A POÉN A SZÁMO- ZOTT SOROKBAN		FÉL VOLT!	
TÉLI ÁLMOT ALVÓ HEGYI RÁGCSÁLÓ	2		N
RITKA FÉRFINEV		NÉVELŐ	
		KENŐ- ANYAG	
RÁDIUSZ BORSÓD MEGVEI KÖZSÉG	TAGOLA ARRA A HELYRE TOL		
		GLÉDA IMA BETŰI KEVERVE	
SAJTFAJ- TA			OXIGÉN KÖNNYŰZE- NEI DAL. NVL-VEL
ARRAFELEI KATONAI DIKTATÓ- RA	FŐVÁROSA- BAGDAD BABONÁS TILALOM		
		SVÉD, BELGA AUTÓJEL JÁROM	
RÉSZBEN MAGYAR!		ERDÉLYI FOLYÓ	
		SOR VÉGE!	
ALACSONY SPORT- SZÁNKÓ			



- Jean, rúgja be a mo-  
tort!

- ... (a válasz a rejtvény-  
ben olvasható)

Beküldési határidő:  
1997. április 25.

Lapunk 14. számában  
megjelent keresztrejtvény  
helyes megfejtése: Azóta  
fejlődött az orvostudo-  
mány.

A sorsoláson Bódi Már-  
ton, Borsos Ágnes, Ga-  
ramvölgyi Beáta, Grözner  
Éva és Nemes András ol-  
vasóink nyertek negyed-  
éves Kanizsa Dél-Zalai  
Hetilap előfizetést, melyet  
szerkesztőségünkben ve-  
hetnek át.

## HOROSZKÓP A 17. HÉTRE

Kos: III. 21-IV. 20.



A vonzó külső még nem minden, hiszen te is tudod nagyon jól, hogy a szépen csillogó alma is lehet belülről rohadt és kukacos. Figyelj rá.

Bika: IV. 21-V. 20.



Tévedsz, a nyelvpótlék nem annak jár, aki naphosszat pörgeti a nyelvét, hanem annak, aki nyelvvizsgálóval rendelkezik. Ez utóbbit nem a szomizásban tesztelik.

Ikrek: V. 21-VI. 21.



A tréfa bizony olykor nem tréfadolog. Vigyázz, mikor járatod valakivel a bolondját és ő milyen hangulatban van éppen. Így elkerülhető a hosszulejártú harag.

Rák: VI. 22-VII. 22.



Ha szeretetre vágysz, talán nem árt, ha visszahúzd a karmaidat, mert így nem hogy megölelni, de igazából megközelíteni sem lehet.

Oroszlán: VII. 23-VIII. 23.



Béke, szeretet és a virágzó fák illata. Kell ennél több? A magánéleti boldogságod egyelőre nem veszélyeztetni semmi, ha apróságoktól nem hagyod elragadtatni magad.

Szűz: VIII. 24-IX. 23.



Ki mint vet, úgy arat. Jó-kora mennyiségű konkolyt kevertél a búza közé, hát ne csodáld, hogy ebből csak méreg lesz és nem chetó kenyér.

Mérleg: IX. 24-X. 23.



Kis értelmező kézikönyvtáradban nem ártana ismét néhány definíciót pontosítani. Nem kis kellemetlenségtől menekülhetnél meg általa!

Skorpió: X. 24-XI. 22.



Tudhatnád jól, hogy amelyik kutya ugat, az nem harap. Vagy legalábbis egyszerre nem teszi mindkettőt. Gyakorold a visszamorgást tekintélyed érdekében.

Nyilas: XI. 23-XII. 22.



Látod, látod, ha szabadon engedted a madarat, nem is akar már olyan messzire repülni. A szeretet erősebb a porázoknál, bízz benne bátran.

Bak: XII. 23-I. 20.



Aki boldog, annak még nem kell feltétlen figyelmetlenné lennie másokkal szemben. Még nem estél ebbe a hibába, de hintázd a szakadék szélén.

Vízöntő: I. 21-II. 20.



Tavaszi szél vizet áraszt, de nem agyvizet. Nyugalom, fontold meg még egyszer hűvos fejjel a kérdést. Indulatokkal nehéz jó döntést hozni.

Halak: II. 21-III. 20.



A hal szárazon nem sokáig él meg, legfeljebb akkor, ha tüdővel rendelkezik. Egy távoli tengerszem téged is feltámaszthat és fölülthetne.

# SZERELMI HOROSZKÓP

**Mindenki kíváncsi arra, mit hoz számára a jövő. Pénzt? Karriert? Netán szerelmet? Ez utóbbi azokat is foglalkoztatja, akik már megtalálták a párjukat. Ám még inkább az egyedüllevőket. Hogy meglelik-e mostanában a társukat, biztosan mi sem tudjuk, de azt sejtjük: a boldogsághoz többnyire kerülő utak vezetnek. Néha persze egyenesek is.**

## KOS

(március 21–április 20.)

**Egyedülálló:** Vége az egyedül töltött éjszakáknak. Szexuális képességével új partnert talál. E

hónapban vigyázzon: valaki nem veszi önt komolyan. Nagy esélye van rá, hogy ebben az évben megtalálja élete párját.

**Párban élő:** Veszekedéseknek néz elébe. Ne essen kétségbe: a családi viszály még jobban összekovacsolja önöket. Próbáljon meg többször bókolni. Duplán kapja majd vissza.

**Előrejelzés:** Minden elképzelhető – eljegyzés, házasság, gyerek. Örülhet: szerelmi ügyekben nem lesz gondja.

## BIKA

(április 21–május 20.)

**Egyedülálló:** Az ön jelenlété-

ben mindenkinek megdobb a szíve. De élvezze (még) szabadságát! Áprilisban valaki meg akarja fogni.

**Párban élő:** A Vénusz és a Mars bolygó felfűti szerelmi életét. Szervezzen minél hamarabb közös utazást. Akár csak hétvégére. Flörtveszély júliusban – el a kezekkel!

**Előrejelzés:** Nemcsak a szóló emberek jönnek lázba. Házaspárok is újraélhetik „rég” szerelmüket.

## IKREK

(május 21–június 21.)

**Egyedülálló:** Féktelenül flörtöl egész évben. Ha elege van a magányos életből, próbálkozzon májusban vagy októberben. Talán még ebben az évben házasodhat.

**Párban élő:** Hozza egy kicsit előrébb az ünnapnapokat. Kedveskedjen ajándékkal, szerelmi vallomással. Áprilisban kedvese kicsit szabadulni akar a kötöttségből. Engedje! És: kis dolgokon ne vitakozzanak.

**Előrejelzés:** Makacssága néha zavaró. De aki igazán meg akarja önt ismerni, áthatol rajta. Ebben az évben számíthat rá, hogy valaki megtalálja az utat szívéhez.

## RAK

(június 22–július 22.)

**Egyedülálló:** Minden esélye megvan a nagy találkozásra. Főleg májusban és júniusban. Csak önön múlik.

**Párban élő:** Kapcsolatuk olyan szoros lesz, mint még soha. Nyugtalan hetekre csak év vége felé számíthat. Egy Skorpió akar önök közé állni!

**Előrejelzés:** Ebben az évben vegyes érzelmekre számíthat. Valószínűleg Ön kerül ki győztesen.

## OROSZLÁN

(július 23–augusztus 23.)

**Egyedülálló:** Szerelmi élete a csúcson van. Csak egy kérdésre válaszoljon: biztos benne, hogy fel akarja adni a függetlenségét?

**Párban élő:** Kicsit megsokkoltá vált kapcsolatuk. Tegyen valamit ellene! Partnere tenyérén hordozza, ön mégis többet akar. Próbáljon több meglepetést szerezni. A lényeg: ki a hétköznapiakból.

**Előrejelzés:** A magányos oroszánokból doromboló cicák válnak. A régi szerelem is előkerül.

## SZÜZ

(augusztus 24–szeptember 23.)

**Egyedülálló:** Ne legyen szé-

# ÉT-VÁGY

Bizonyára hallott már a népszerű vágyserkentő szerekről, krémekről, kapszulákról. Mielőtt költségre verné magát, próbálkozzon egyszerűbb megoldásokkal. Íme hét étvágyerjesztő tipp.

### 1. Lelkesedjen a szerelemért!

Nevelsen, legyen vidám. Igyekezzen minden mozdulatával a nőiességet, vágyakozását kimutatni. Sose törődjön azzal, hogy az alakja nem tökéletes. Kevés Claudia Schiffer futkos a világon. Gondoljon arra, hogy a párja sem éppen Arnold Schwarzenegger. A kapcsolatban nem a külső a fontos, hanem az, hogy megtalálják a közös nevezőt.

### 2. Az étvágy és a vágy összefügg!

A férfiak nem szeretik a nőket, akik csak csipegetnek az ételből. Úgy gondolják, a jó étvágy a szerelmi vágy bizonyítéka. Ha a hölgy nem jön zavarba az asztalnál, felszabadult az ágyban is. Ráadásul az urak többsége kifejezetten kedveli a töltött galambot. A sovány manókeneket csak nézegetni szeretik, a telt idomokat pedig simogatni.

### 3. Mutassa meg, van önbizalma

Állítólag a jó nő már a járásáról is felismerhető. Szégyenlős és gátlásos, aki ejtett vállal, lehajtott fejjel jön-megy. A magabiztosságot sugárzó megjelenéshez egyenes tartás szükséges. Sportoljon hát, vagy táncoljon rendszeresen. Önbizalmát pedig flörtöléssel növelheti. Csak vigyázzon, nehogy túlzásba vigye!

### 4. A jó illat izgató lehet

Mielőtt ágyba bújna, tegyen kevés parfümöt testének néhány pontjára. A mell alá, a térdhajlatba vagy éppen a fülcimpára helyezett cseppek nagyon hatásosak. A tiszta test és a parfüm illatának bódító keveréke megvadtítja a férfiakat.

### 5. A szép bőr rendkívül vonzó

A ruhából kivillanó bársonyos bőr beindítja a férfi fantáziáját. A diszkórén kikandikáló kebel arról árulkodik, hogy „tulajdonosa” a lelkét is ki akarja tární. Az urak kedvelik a különlegeset. Így a szokásos mély dekoltáznál jobban izgatja őket a meztelen hát vagy a csupasz váll.

### 6. Sminkeljen mértékkel

Az arc a nő legfontosabb fegyvere. Vigyázzon, mert a feltűnő smink taszító, míg a teljesen festetlen arc sokaknak előnytelen. Tippünk: hangsúlyozza a vonásait természetes hatású, szolid sminkkel. A férfiak a csillogó szemekre és a kipirult orcákra buknak. Így elég, ha csak szemceruzát és arcpírt használ. Rúzs helyett tegyen az ajkaira kevés illatos ajakírt, vagy szájfényt.

### 7. A puha fényes haj megbolondít

Minden férfi szereti a selymes tapintású frizurát. Szinte játékszernek tekíti. Leghatásosabb, ha gyümölcsillatú samponnal mos haját. Partnerét ezzel biztosan leveszi a lábáról.

Párizs utcáin sétálgatva igen csak szembetűnő, hogy az ottani kicsik többnyire apukájukkal sétálgatnak. A kicsiket gondos eleganciával öltöztetik, rongyos, szakadt ruhában még a játszótérre sem viszik le őket. A papák is öltönyben és nyakkendőben örködnek a homokozó kicsik felett. A társadalom egésze is megpróbál a kicsikről illetve szüleikről gondoskodni, s ennek nemcsak anyagi jelei tapasztalhatók. A legtöbb étteremben van gyermekszék, és a gyermek adag fogalma is ismerszik, vannak játszósarkok és játszósobák, ahol a kicsikre ügyelnek, míg szüleik az asztalok mellett étkeznek, netán beszélgetnek, s nem kell azon aggódnuk, hogy a gyermek lebontja az éttermet, míg az ételt kihozzák. A franciák számára nem luxus az étteremben étkezés, és jó befektetés a gyerekes szülőkre gondolni. A szupermarketekben sem meglepő a kisgyermekes szülő, a legkisebbek a speciális bevá-

## FRANCIA BABÁK

sárló kocsikban ülve járkál a polcsorokat, a nagyobbak maguk is kocsit tolnak, amivel jó móka a bevásárlás. Valamennyi múzeumban szerveznek gyermekprogramokat is, a könyvtáraknak pedig van olyan olvasóterme, ahová együtt érkezik a baba és a mama. A legtöbb játszótér körbekerített, és sokhelyütt fizetni kell a belépésért, de cserébe van gyermekmegőrzés, elsősegélyhely, és nincs kutyagumi a homokban, mivel az ebeket és gazdáikat ide nem engedik be. A játszótér a másutt megszokott, jobb tenispályához hasonlóan műanyag borítású, így a gyermek ott nem sérülhet meg. A körültekintő játszótér-kialakításnak egy példája végül: a csúzdák tetejénél, ahol a gyerekek túlekedni szoktak, színes, tologatható elemekből álló kirakójátékot építettek be az oldalsó korlátba.



gyenlős. Április és június között jó lehetőségei nyílnak a kibontakozásra. Használja ki báját. Telefonon keresztül hosszú távú ismeretséget fog kötni.

**Párban élő:** Az ön kapcsolata kiváló. Az erotika világában új dolgokat fedez fel. Az egyedüli bosszantó, kár, hogy nem előbb jött rá.

**Előrejelzés:** Ha kimondja titkos vágyait, nem lesz nehéz dolga. Kívánságai teljesülnek, csak legyen bátor.

## MÉRLEG

(szeptember 24–október 23.)

**Egyedülálló:** Ne féljen. Felejtse el a tavalyi csalódást, nyissa ki szívét. Áprilisban új lehetőség adódik. Talán egy Oroszlán alakjában.

**Párban élő:** Vigyázat, áprilisban nagy lesz a kísértés. Jól gondolja meg, érdemes-e kockára tenni a régi jó kapcsolatot.

**Előrejelzés:** Beszéljen őszintén kívánságairól. Ha több szabadságra vagyik, mondja el. Meglátja, mérték. Később csak nevetni fog az egészen.

## SKORPIÓ

(október 24–november 22.)

**Egyedülálló:** Sok élményben lesz része. Legszívesebben minden hónapban újra szerelmes lenne. Vigyázat: májusban egy Szűz komolyabb kapcsolatot szeretne.

## LEGÉNYBÚCSÚ NÉPVISELETBEN

Maria Shriver 1977-ben találkozott először Arnold Schwarzeneggerrel, aki egy pillanat alatt elkápráztatta őt, de a lány először tanulmányait kívánta befejezni, s csak aztán szerelmi ügyekbe bonyolódni. Miután tévés műsorvezető lett, nézett utána az időközben filmsztárrá érett bodybuild-dernek. Arnold hazavitte őt, hogy bemutassa szüleinek, s egy tavon, csónakázás közben kérte meg a lány kezét. Az 1987-ben megtartott esküvő előtti napon Svarci igazán próbára tette a legénybúcsúra meghívottak nevetőizmait, ugyanis hazája nevezetes ételeit tiroli bőr rövidnadrágban és tollas kalapban szolgáltatta fel.

**Párban élő:** Jól tette, hogy döntött valaki mellett. Biztosan megtalálta élete párját. Fogadja az idegen bókákat, de csak otthon viszonzza őket.

**Előrejelzés:** Tökéletes év vár önre. Szerelem dolgában semmi sem állíthatja meg.

## NYILAS

(november 23–december 21.)

**Egyedülálló:** Ne üljön mindig otthon. Mozduljon ki, menjen el szórakozni, élvezze az életet! Egy véletlen ismerkedésből már tavasszal komoly kapcsolat alakulhat ki.

**Párban élő:** Ne vadásson idegen területen. Párja észre fogja venni. Élvezze inkább a hazai boldogságot. Ne felejtse el, milyen jó dolga van.

**Előrejelzés:** Ha a gyűrűsujja még üres, ez rövidesen megváltozhat. Házastársak szerelme még jobban lánzol.

## BAK

(december 22–január 20.)

**Egyedülálló:** Vadászösztone ismét jelentkezik. A cél: hosszú távú kapcsolat. Már nem csábítják a kalandok. Egy áprilisi telefonhívás többet is jelenthet. Élvezze, amíg szabad.

**Párban élő:** Ne vegye komolyan a márciusi veszekedést partnerével. Beszéljen érzéseiről, és tisztázzák a problémát. Kerülje a kicsapongásokat. Áprilistól szerelmük erősebb, mint valaha.

**Előrejelzés:** Márciusban még nyugtalan napokat élt át. Ne ijedjen meg: áprilistól minden megváltozik.

## VIZÖNTŐ

(január 21–február 20.)

**Egyedülálló:** Kiszabadul önből a vad lázadó: nem szereti a korlátokat. Vigyázzon, ne hogy elszalassza áprilisban a jó lehetőséget. Egy májusi flört mindent tönkretelhet. Döntson: szabadság vagy házasság? Szeptemberben egy Mérleg vár önre.

**Párban élő:** Szerencséje van. Partnere ragaszkodik önhöz. Élvezze a boldogságot.

**Előrejelzés:** Csak úgy duzzad az erőtől. Összpontosítson arra, amit igazán szeretne. Meglátja, csodálatos éve lesz.

## HALAK

(február 21–március 20.)

**Egyedülálló:** Ne csak ábrándozzon a nagy boldogságról. Tegyen is valamit érte. Csak így érheti el célját. Év közepétől valakiért lánzol majd a szíve. Egy Szűz rajong önért. Ne akarjon mindent egyszerre.

**Párban élő:** Vigyázat! Szerelmi háromszög van kialakulóban. Ne hagyja magát, még ha csábító is az ajánlat. Beszéljen nyíltan partnerével.

**Előrejelzés:** Ne pihenjen sokáig. Kezdeményező kedvvel minden célt képes elérni.

## PRAKTIKUS TANÁCSOK

\* Ha az ételeket közvetlenül a tálalás előtt fejezzük be, vigyázzunk arra, hogy eltaláljuk a kellő időt. Ez vonatkozik a levestészták befőzésére, a mártások hígítására, a tejföl hozzáadására, a főtt tészták vegyítésére, a sütemények felvágására és kiborítására. Ha túl korán végezzük el az utolsó simításokat, az ételek élvezeti értéke csökken: a levestésztá elázik, a mártás besűrűsödik, a pecsenyék, köretek kiszáradnak, a meleg tészták kihűlnek.

\* A teflonedény belsejét ajánlatos időnként vékonyan beolajozni, mert az meghosszabbítja az élettartamát. A teflonedényeket használat után azonnal tisztogassuk meg, soha ne tartsunk bennük maradékot.

\* A terített asztalra tegyünk mindig díszítésül néhány szál virágot, lehetőleg rövid szárút, hogy ne takarja el a szemben ülőt.

\* A rostsütőnél ügyeljünk arra, hogy a rostot – mielőtt bármit is rátennék – olajozzuk meg vagy dörzsöljük be a szalonnabőrke belső, zsíros felével, így később könnyebben letisztíthatjuk.

## TAVASZI LEVES

Hozzávalók: 1 kis fej vöröshagyma, 1 kávéskanál liszt, 1 evőkanál olaj, 40 dkg paraj, zöldpetrezselyem, kevés kapor, só, 1 evőkanál joghurt.

A vöröshagymát finomra vágjuk, és a liszttel az olajban világossárgára pirítjuk. A parajt felvágjuk és nyersen a rantáshoz keverjük. A petrezselymet finomra vágjuk és hozzáadjuk a kaporral együtt, majd sózzuk. 10 percig pároljuk, ezután vízzel feleresztjük és fél óráig lassan főzzük. Tálaláskor keverjük bele a joghurtot.

## VEGYES TAVASZI FŐZELÉK

Hozzávalók: 30 dkg sárgarépa, 30 dkg karalábé, 40 dkg kifőtt zöldborsó, petrezselyemzöld, 2,5 dl tej, olaj, liszt, cukor.

A sárgarépát és a karalábét fél cm-es kockákra vágjuk. 1-1 evőkanál olajon külön lábosban

# TAVASZVÁRÓ

megpároljuk. Megpároljuk a zöldborsót is. Mikor mindhárom zsírjára sült, összevegyítjük. 5 dkg liszttel meghintjük, s előbb hideg vízzel, majd a tejjel felengedjük. 8-10 percig főzzük. Petrezselyemzölddel – és ízlés szerint – cukorral ízesítjük.

## TAVASZI BORJÚSZELET

Hozzávalók: 20 dkg sárgarépa, 1 karfiol, 20 dkg zöldborsó, 20 dkg karalábé, só, zöldpetrezselyem, 4 natúrselet.

A sárgarépát megtisztítjuk és apró kockákra vágva kevés zsíron sóval megpároljuk. A karfiolt megmossuk, apró rózsáira szedjük és gyenge, sós vízben megfőzzük. A zöldborsót kevés petrezselymes zsírban puhára pároljuk, majd a méltérré vágott karalábét is külön

zsírban pároljuk puhára. A zsírt feleresztjük kevés vízzel, felforraljuk és az összes zöldseget hozzátesszük. (A karfiolt természetesen előbb leszűrjük.) Tálaláskor ezzel üntjük le a kész natúrseleteket.

## TAVASZI VEGYES SALÁTA

Hozzávalók: 1 adag francia fejes saláta, 10 dkg ementáli sajt, 10 dkg sonka, 2 alma, 2 kemény tojás, 1 csomó apró szemű, piros retek.

A kész francia fejes salátába belekeverjük a kockára vágott sajtot, a sonkát, a meghámozott almát és cikkekre vágva a kemény tojást. Végül az egészet az egészben hagyott vagy cikkekre vágott retekkel díszítjük. Frissen tálaljuk.



# A KANIZSA Dél-Zalai Hetilap támogatói:

## CÉGMUTATÓ

CÉGINFORMÁCIÓS ADATTÁR

CÉGFORMA • CÍM • TELEFON • FAX • BANKKAPCSOLATOK • TEVÉKENYSÉG • TERMÉKEK  
SZOLGÁLTATÁSOK • KÜLFÖLDI PARTNEREK • TELEPHELYEK • MIT? • HOL? • KERES-KÍMÁL

...INFORMÁCIÓ

**M**INDENRŐL  
INDENKINEK  
INDENNAP...

ITT HIRDETHET IS...  
és képessége szerint  
DOLGOZHAT IS...



A PARTNER

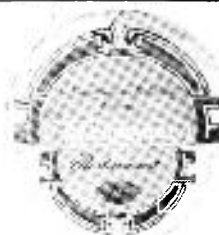
**AZ ÖN SIKERE**

Tel./fax: 92/317-287  
8906 Zalaegerszeg 6,  
Pf.: 65  
CÉGMUTATÓ  
ZALAI KÉPVISELET



KÖZÉPDUNÁNTÚLI GÁZSZOLGÁLTATÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
Dél-zalai Üzemigazgatóság  
Nagykanizsa, Király u. 2.

Gázszivárgások, gázömlések bejelentése: 311-442  
Gázdíjszámla reklamáció, mérőállások bejelentése: 313-398  
Gázdíjszámla befizetés: hétfő, szerda: 7.00–17.00  
kedd, csütörtök, péntek: 7.00–15.00



– Akar Ön kulturált  
körülmények között étkezni,  
fagyizni?

**Térjen be hozzánk!**

Légkondicionált, 40 férőhelyes  
reprezentatív vadásztermünkben  
külön rendezvények tartására is  
rendelkezésre állunk.

**KREMZNER RESTAURANT**

Nagykanizsa, Deák tér 11. Telefon: 93/313-057



**NAGYKANIZSA  
MEGYEI JOGÚ  
VÁROS  
ÖNKORMÁNYZATA**



**KANIZSA  
TREND KFT**

**ÉREZZE JÓL MAGÁT  
A MI BŐRÜNKBEN!**

Bőr és szövetes garnitúrák  
nagy választékban  
a **KANIZSA TREND KFT.**  
LAKBERENDEZÉSI ÁRUHÁZÁBAN

8800 Nagykanizsa, Ady út 45.  
Tel.: (93) 313-106, (92) 500-157  
**VELÜNK ÉVENTE ÖTVENEZER  
CSALÁD ELÉGEDETT**

**LEGYEN A PARTNERÜNK!**

VÁLLALJUK:

- társaságok, vállalkozók, magánszemélyek könyvvezetését,  
adóbevallásának elkészítését,
- adótanácsadást, könyvvizsgálatot, vagyoneértékelést,  
belső ellenőrzést,
- vállalkozásszervezést, szoftverképzést – szaktanácsadást –  
oktatást, piackutatást, pénzügyi-üzleti tanácsadást.

**PANNONCONSULT KFT.**

Nagykanizsa, Széchenyi tér 3.  
Tel./fax: (93) 310-461 Westel: (60) 399-196

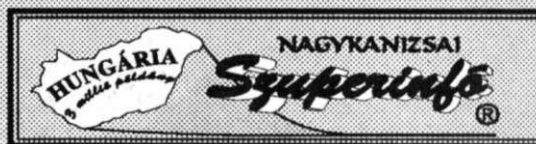


**A KANIZSA ÚJSÁG KFT.**  
vállalja:

újságok • szórólapok • névjegykártyák • nyomtatványok  
• könyvek • meghívók

és minden egyéb nyomdai munka szedését, tördelését  
valamint nyomdai kivitelezését.

**OLCSÓ ÁR, MEGBÍZHATÓ MINŐSÉG!**



**Reklámiroda:**

**Nagykanizsa, Király u. 31.  
Telefon: 93/310-917**

**HIRDETÉSFELVÉTEL**



# PONTRABLÁS A SZOMSZÉDBÓL

A labdarúgó NB II-ben megkezdődött a hosszú hajrá a további második vonalbeli szereplést jelentő „nyolcak” társaságáért. Ebben a harcban érdekelt az Olajbányász gárdája is, amely a rossz tavaszi kezdés miatt hátrányba került. A csapatból hiányzik két meghatározó játékos, de legfőképpen egy középpárvéd, hiszen Kiss István kényszerűségről került a tengelybe.

Napjainkban már folyik az új klubvezetés kialakítása és remélhetőleg mielőbb összeáll az új elnökség. Addig is sürgősen meg kell erősíteni az olajosgárdát, különben veszélybe kerülhet az egycsoportos NB II-es tagság kiharcolása.

Az olajosok a bajnokság utóbbi fordulójában szomszédvári rangadót vívtak, akik a harmadik helyen álló somogyiaknál vendégeskedtek. A közel négyezer hazai érthetően győzelmet remélt, míg az egytucat kanizsai szurkoló bizott a pontszerzésben. Nos, ez utóbbiak reménye vált valóra.

## Rákóczi Kaposcukor FC - Olajbányász 0-0

A mérkőzés előtt Madár Gábor, a kanizsaiak mestere így vélekedett:

*- Javában benne vagyunk a hosszú hajrában, s így egyre nagyobb szükség van a pontokra. Most az a lényeg, hogy pontosan menjünk haza, de ezért a csapatnak sokat kell tenni. Ma az a legfontosabb, hogy a hazaiak lendületét megtörjük, hatékony védőjátékkal mentsük kapunkat a góltól, majd az adódó kontrákból mi kerüljünk ki győztesként.*

A kaposváriak lendületesen, rendkívül veszélyesen kezdtek. Már az ötödik percben vezetést szerezhettek volna, de Vajda öt méterről fölé bombázott. Öt

perccel később Kiss hibájából - ez volt az egyedüli nagy megingása - az idegenlégiós Cseryjenkő ment el a bal oldalon, akinek beadását tíz méterről, senkitől sem akadályoztatott Waltner bombázta kapu fölé.

A piros-kékek a szorításból az első negyedóra után jöttek ki. A jól „muzsikáló” Vidóczi veszélyeztetett előbb, majd nem sokkal később pazar támadást vezetett, melynek végén Gordián kapáslövése alig zúgott el a kapu mellett. Visnovics került ezután nagy helyzetbe, de ügyetlennek bizonyult.

Jó iramú, változatos volt a mérkőzés. A 25. percben Horváth a harmadik ordító kaposvári ziccet hagyta ki, míg a másik kapunál Visnovics szerezhette volna vezetést, de óriási helyzetben a kapu fölé lött.

A szünetben Pátkai József, az OSE leköszönt elnökségi tagja így összegezte véleményét:

*- Nagyon nyom a Kaposvár. Volt néhány megingásunk, de szerencsénkre a helyzetek kimaradtak. Nos, ebben Visnovics is partner lett, mert ő is kihagyott két nagy lehetőséget. A döntetlenre jók vagyunk.*

Szünet után a szélről támogatott hazaiak gyakori kísérleteit jól szűrték meg Agicsék, s így Czigóthnak sem volt meleg helyzete a kapuban. A másik oldalon Visnovics kapott „forintos” labdát, de a középpályás megint ügyetlenkedett. Gordián gyakran megkavarta a Rákóczi védelmét, akit Mező többször is durván szerelt, de elmaradt a sárga lap. A másik oldalon Gyulai egy belépő után viszont besárgult.

A féldíó közepén a hazaiak hármas cserével kísérleteztek, de ez sem járt eredménnyel a határozott védőjátékot nyújtó

olajosok ellen. Madár edző kettes cserét határozott el. A megsérült Gordián helyett első bajnoki mérkőzésén mutatkozott be a ZTE csapatától átigazolt Horváth Gyula (két hónapon át sérüléssel bajlódott), míg Visnovicsot Csörnyei váltotta fel - húsz perc után a cserejátékost Kovács váltotta fel, akinek nem ment a játék. A hajrában a hazaiak támadgattak, de sikerrel romboltak az olajosok.

A végig jó iramú, küzdelmes mérkőzésen a kanizsaiak tervezett pontos hazatérése sikerrel járt. Nagy volt a küzdelem, szoros emberfogással tuntek ki a vendégek, akik a hazaiakhoz hasonlóan több helyzetet is elűgyetlenkedtek.

A mérkőzés után Farkas Zoltán szakosztályigazgató így összegezte:

*- Jó mérkőzésen jó csapatteljesítményt nyújtottunk. Megfogtuk a hazaiakat, taktikusan játszottunk, és rászolgáltunk a bajnoki pontra.*

Madár Gábor kétmondatos értékelése:

*- A Kaposvár volt az esélyes, de mi szervezett védekezéssel elértük célunkat. Kár, hogy helyzetkihasználásunk nem járt sikerrel.*

A pontos csapat: Czigóth (6) - Gyulai (5), Kiss (6), Agics (6), Balogh Cs. (6) - Farkas (5), Vidóczi (6), Koller (5), Visnovics (5) - Pécsi (5), Gordián (6).

A kanizsaiak maradtak a tizedik helyen, akik vasárnap újabb rangadót vívnak a Zárda úti stadionban. 17 órai kezdettel. Ellenfelük a második helyen álló, NB I-be készülő Dunaferr csapata lesz. Remélhetőleg lényegesen emelkedik a nézőszám, és a szurkolók segítik a csapatot a győzelem kiharcolásában.

Balogh Antal

## Négyest kapott a listavezető

A megyei labdarúgó-bajnokság negatív szenzációját az őszi bajnok, a listavezető Miklósfá szolgáltatta a bajnokság utóbbi fordulójában. Ismét kikapott a bajnokjelölt, nagy „zakót” kaptak Skublicsék, akiket a középcsapat, a pákai legénység egy négyessel küldött haza. A Sáskákat folytatták remek sorozatukat, akik a sikeresen menetelő Fuiszékot győzték le. Értékes győzelmet aratott idegenben a kanizsai vasút és hazai pályán az újonc balázsiak.

Nagy érdeklődés, több mint háromszáz néző előtt rendezték meg a Páka-Miklósfá találkozót, amelyen a hazaiak kiűzték a listavezetőt, miután 4:0 arányban kerekedtek felül Csákiék ellen.

Kiskanizsán vendégszerepelt a hecsehelyi gárda, amely legutóbb a miklósfaiakat győzte le. Nos, ezúttal a Sáskákat bizonyították, hogy ügyes, jó csapat állt össze, akik Anek és Vass találataival 2:0 arányban győztek.

Pacsán lépett pályára a MÁV NTE együttese, ahol egy küzdelmes, fordulatos mérkőzésen, 0-0-ás féldíó után a hazaiak szerezhettek vezetést, de aztán Borda és Szőke góljával a vasutasok fordítottak, akik 2-1-re nyertek.

A Zalaszentbalázs együttese a Bagod csapatát fogadta. A féldíóben még a vendégek vezettek 1-0-ra. Szünet után nagyot változott a játék képe, amikor Horváth L. két, valamint Martinkovics és Szekeres góljával született meg a 4-1-es hazai siker.

Egyre jobban „sűrűsödik” az élmezőny, egyre jobban fogy a miklósfai előny, hiszen a Balogh-csapatnak már úgy lefogyott a nagy fölénye, hogy csak három ponttal vezet a Sáskákat és öt ponttal a vasutasok előtt. Az élcsoport: 1. Miklósfá 55, 2. Kiskanizsa 52, 3. MÁV NTE 50 pont (a negyedik Kemendollár 43 pont). Az újonc balázsiak huszonkilenc ponttal a középmezőnyben tanyáznak.

B. Á.

B. A.

## TART A VERSENYFUTÁS

A városkörnyéki I. osztályú labdarúgó-bajnokságban élesedik a küzdelem, tovább tart a versenyfutás.

Az utóbbi forduló érdekesebb eredményei: Felsőrajk-Zalakaros

2-1, Borsfa-Liszó 0-1, Galambok-Belezná 5-1, Murakeresztúr-Bázakerettye 1-1, Zalakaros-Borsfa 1-0, Miháld-Police 1-2, Bajcsa-Gelse 1-2, Belezná-Felsőrajk 0-2, Murakeresztúr-Galambok 0-3. Bá-

zakerettye-Molnári 1-0. Az élcsoport: 1. Felsőrajk 48, 2. Galambok 47, 3. Bajcsa 37, 4. Gelse 36, 5. Bázakerettye 34 pont.

A kosárlabda NB I-es mezőny B-csoportjában szereplő MÁV NTE női együttese az 1-6. helyért sorra kerülő rájátszás utóbbi fordulói során hátrányba került a két nagy rivállal szemben. Ezzel ismét eltávolodtak az A-csoportos tervektől, hiszen a listavezető Szarvas csapatát, a volt MTK-s játékosokkal megerősített együttest nem lehet befogni. A kiadó második helyért, az újabb megmérettetési lehetőségért a Szeged csapatával folytatnak versenyfutást. A helyzetük viszont rendkívül nehéz, hiszen a Tisza-partiak a rájátszás során Kanizsán és hazai pályán is legyőzték Tomáékat. Így aztán a hosszú időn át listavezető kanizsaiakat a Szarvas mellett a Szeged is megelőzte a bajnoki táblán. Ugyan van még némi

# KISIKLOTT A VASÚT

remény, de ez egyre halványabb.

Az utóbbi sorozatot Szarvason kezdték a kanizsai lányok, ahol 68:45 (31:25) arányban a hazaiak nyertek. A rangadón az első húsz perc szoros játékot hozott. Ezt követően a listavezető biztosan használta ki a vendégek megingásait, gyorsan elhúztak és biztos győzelmet arattak. Legjobb dobók: Simonné 11, Toma 10 pont.

Monoron javítottak a vasutasok, ahol 80:75 (40:33) arányban nyertek. Ld.: Toma 22, Simonné 16, Lackner 14, Zsolnai 13.

– *Érvényesült a papírforma, végig mi tartottuk kézben a*

*mérkőzést és nem forgott veszélyben a győzelem – mondta Vágvölgyi Tamás edző.*

Az újabb rangadóra Szegeden került sor, melynek során a hazaiak 84-79 (41-38)-ra nyertek.

– *A találkozó izgalmakban, fordulatokban bővelkedő játékot hozott. Szünet után a szegediek tizenhat pontos előnyre tettek szert, ami után mi rákapcsoltunk és a mérkőzés vége előtt két perccel egy pontra felzárkóztunk. A hajrában azonban a hazaiak voltak pontosabbak.*

Legjobb dobók: Simonné 21, Szabó 21, Zsolnai 12, Lackner 10.

Legutóbb a Nagykőrös volt a vasutasok vendége a munkacsarnokban, ahol alig ötven néző kísérte figyelemmel a játékot. Nyertek a kanizsaiak 87-75-re, akik a mérkőzés vége előtt már huszonnégy ponttal vezettek, ám a hajrában kihagytak. Legjobb dobók: Toma 26, Bogyai 16, Brand 14 pont.

Holnap – szombaton – délután 5 órakor, a rájátszás befejező mérkőzésén hazai környezetben mérkőzik a MÁV NTE együttese, amely a már A-csoportos Szarvas csapatát fogadja a MÁV NTE munkacsarnokban.

Balogh Antal

## ÖTÖDIK HELLYEL KEZDTEK A SERDÜLŐK

A kosárlabda utánpótlás mezőnyében, négy korcsoportban zajlanak az országos csatározások. Ezekben a jegyzett versenyekben ott vannak a kanizsai fiatalok, köztük a Gábor- és Kovács-, valamint a Silló-tanítványok, akik igazolják a tett helyi erőfeszítéseket.

Országos Serdülő Kupa nyolcas döntőjében a Kanizsai Diák Kosárlabda Klub leány együttese nagyszerűen képviselte a zalai-kanizsai szakágat. A döntő egyik résztvevője volt a KDKK, a finálé legfiatalabb csapata, amely a célkitűzésnek megfelelően remekül helytállt. A Gábor Erzsébet edző vezette együttes az 5-8. helyek egyikét tervezte, végül is a második négyes mezőny legjobbjaként az ötödik helyet szerezte meg.

A döntőt két négyes csoportban kezdték a csapatok. A kani-

zalai kislányok az erősebb csoportba kerültek, akik a jegyzett BSE csapatától 60:33, az FTC-től 65:46 arányban szenvedtek vereséget. A Kögáz ellen 60-57-re nyertek Gorontai ponterős játékával.

Az 5-8. helyért sorra került folytatásban biztosan verték 62-41-re az Ikarus csapatát (legjobb dobók: Horváth Zs. 17, Bartók D. 14), majd nagy küzdelemben, 67-60 arányban kerekedtek felül a Debrecen ellen (ld.: Arany 18, Bedő F. 15, Tálósi 10 pont).

Az ötödik helyen végzett KDKK csapatában a következők szerepeltek: Horváth Zsuzsa, Arany Alexandra, Bedő Franciska, Tálósi Zsófia, Bartók Dóra, Bartók Judit, Gorontai Andrea, Horgasi Szabina, Sós Eszter, Zsovár Orsolya, Juhász Ágnes, Nagy Adrienn.

### Országos Mini Kupa

egyik fiú középdöntőjében Silló Zsolt együttese, a Lendülj DSK-Kanizsa KK ügyes csapata követte a lányokat. A kiskanizsai Templom téri iskola, a főbázisú nevelőklubban folyó munka érettségét jelzi, hogy a kanizsai fiúk is finalisták lettek.

A mini sorozat egyik középdöntőjét a házigazda Sillóék rendezték meg, akik a szervezés mellett jeleskedtek a küzdőtéren is. Legyőzték a Sopron csapatát 66-57-re (legjobb dobók: Talabér 35, Silló M. 12), a Szombathely Falcó csapatát 88-72-re (Talabér 34, Silló M. 17 pont), Havas 16 (és a zárómérkőzésen a Kaposvár együttesét 65-61-re (Talabér 30, Havas 12 pont), azaz veretlenül jutottak be az országos döntőbe.

A sikercsapat: Silló Mátyás, Polgári Péter, Visnovics István,

Molnár Gábor, Szollár Tamás, Marczin Szabolcs, Széplaki József, Rózsás Viktor, Lassú Gábor, Dolmányos László, Talabér Péter (a torna legeredményesebb játékosa) és Havas Róbert (a csapat legjobbjá).

### Nyuszi Kupa

A Templom Téri Általános Iskola tornatermében bonyolították le a Nyuszi Kupa mini kosárlabdatornát. A kupát a kiskanizsai iskola – „Lendülj” DSK – Kanizsa Kosárlabda Klub – mini csapata nyerte a zalaegerszegi Landerhegyi Általános Iskola, a Kőrmend KK és a Fehérvár KC mini csapatai előtt.

Végeredmény:

1. Kiskanizsa Ált. Iskola – KKK 6 pont 191:145; 2. ZTE Landerhegy 4 pont 156:163; 3. Fehérvár KC 4 pont 149:173; Kőrmend KC 4 pont 149:63.

A győztes kanizsai csapat tagjai: Nagy Attila, Polgári Péter, Silló Mátyás, Marczin Szabolcs, Széplaki József, Molnár Gábor, Dolmányos László, Rózsás Viktor, Szollár Tamás, Talabér Péter, Visnovics István, Silló Dániel.

B. A.

## FLUMBORT BRONZÉRME

Az utánpótlás sakkozók minőségi mezőnye, a hazai tehetségek legjobbjai Pakson mérkőztek a korcsoportos magyar bajnokság döntőjében, ahol százhusz ifjú reménység mérte össze tudását.

Korcsoportonként tíz-tíz versenyző kezdte a bajnoki küzdel-

meket a kilencnapos fináléban, akik közül hiányzott a finalista Domina Ágnes (18 évesek mezőnyében). Így is öt izós lehetőség és Kiss Judit (egyesületen kívüli) képviselte a kanizsai szakágat, akik közül nagyszerűen szerepelt és bronzérmet szer-

zett Flumbort András, az előkelő negyedik helyen végzett Biskopics Boglárka.

A tízéves lányok mezőnyében 6,5 ponttal holtversenyben a 3-4. helyen zárt Biskopics Boglárka, aki rosszabb mezőnyértékkel szorult a negyedik helyre.

A tizenéves éves fiúknál Flumbort András hét pontot gyűjtött s ezzel holtversenyben a második-harmadik helyen zárt, de a rosszabb mezőnyértékkel végül is a bronzérmet szerezte meg. A lányok mezőnyében Szabó Virág ötödik lett 5 ponttal. A tizenhat éves lányoknál Kiss

Judit 3,5 ponttal a hetedik lett. A húszéves fiúknál Tamás Norbert négy ponttal a hatodik, Sipos János egy ponttal a tizedik lett.

– *A versenyzők teljesítményével bőven elégedett vagyok, bár a szerencse nem állt mellém. Nagyra értekelem Flumbort és Biskopics teljesítményét. Szabó rossz rajt után feltámadt, viszont Tamás jó rajt után a hajrára visszaesett. Az összkép mindenesetre biztató – összegezett röviden Bagonyi Attila, az izzósok kiváló nevelőedzője.*

B.A.



# DÖNTŐ FÖLÉNY

A Kanizsa Box Klub versenyzői felkészülésének újabb állomása a kőszegiek ellen volt, amikor a Korpics-tanítványok meghívásos csapatmérkőzésen mérték össze tudásukat. A serdülő és felnőtt korcsoportban sorra került barátságos viadalon a bemutatók mellett kemény összecsapások voltak, melynek során többségében kanizsai sikerek születtek.

## KBK-Kőszegi JSE 13-7

A Russy sportcsarnokban, közel háromszáz néző előtt vívták az újabb kanizsai mérkőzést. A versenybírószám elnöki tisztét Ferinc Jenő (Nagykanizsa) töltötte be. Vezető bíró: Magyar Imre (Zalaegerszeg), Salamon László (Nagykanizsa). Pontoztak: Szakács Imre (Szombathely), Horváth Edit, Dolmányos József, Kővári István (Nagykanizsa).

A serdülők mezőnyében rosszul kezdett a hazai csapat. Korpics István (30 kg) és Bella Imre (38 kg) is vereséget szenvedett s így a vendégek 4:0 arányú vezetésre tettek szert. A folytatásban javítottak a kanizsai fiúk. Kelemen Gergő (49 kg) és Szekeres László (60 kg) egyaránt döntő fölényrel nyert – második menetben – s ezzel 4-4-re alakult a találkozó.

A felnőtteknél Török Krisztián (51 kg) révén előnyt szereztek a vendéglátók, akinek ellenfele az első menetben feladta a küzdelmet (6-4), majd 60 kg-ban Bogdán Zoltán összecsapása döntetlennel zárult (7-5). Az újabb súlycsoportban (63,5 kg) Szabó László növelte az előnyt – ellenfele a második menetben feladta –, majd Balogh Szilárd (67 kg) már a

második menetben meghajolt a nagyobb tudás előtt (9-7). A befejező két párban a kanizsai fiúk bebiztosították a megérdemelt győzelmet. Kucsebár Zsolt (71 kg-ban) döntő fölényrel (harmadik menetben), míg 75 kg-os súlycsoportban Lepsényi Zoltán pontozással nyert s így alakult ki a végeredmény (13-7).

*– Ütemesen megyünk előre, miközben jól tudjuk, hogy még sokat kell tenni. A srácok többsége fogékony, ügyesen dolgoznak s versenyeznek. Szekeres, Török, Kucsebár és társaik bizonyítottak, akik hazai pályán legközelebb április 26-án lépnek a szorítóba – említette Korpics Miklós, a kanizsaiak vezetőedzője.*

Balogh Antal

A teke NB I-ben már javában tart a bajnoki évad hajrája, amelyben színeinket a Sörgyár női és férfi csapata képviseli. Mind a két együttesnek egy a célja, hogy sikerrel vegyék az akadályokat, biztosítsák a további élvonalbeli tagságot. Nos, úgy tűnik, hogy a kanizsaiakat már nem fenyegeti veszély. Ugyanis az utóbbi két fordulóban a férfi gárda a bajnoki címre is esélyes riválisok ellen bravúrosan szerepeltek, begyűjtöttek három bajnoki pontot, míg a lányok két ponttal gyarapodtak.

A Sörgyár férfi gárdája előbb a bajnokaspiráns Scarbantia (Sopron) csapatát fogadta. A vendégek hosszú időn át fölényesen vezették a bajnoki táblát, akik dobogósként érkeztek a sörgyári csarnokba. Nos, a papírforma felborult, a hazaiak egy izgalmas találkozón 5:3 (3883-3840) arányban kerekedtek felül. Ebben döntő részt vállalt az egyéni pontszerző, Zömbik (682 fa), Illés (672) és Bende (669 fa), míg a csapatsikerhez Tavasz 642, Lukvár 618(!) és Németh S. 600 fával járult hozzá. Az NB I-es ifjúsági csapat 3:1 arányban nyert (Tóth 648, Fi 546 fa).

## ÖT PONT A SÖRGYÁRIAKNAK

Legutóbb, a hétközi mérkőzésen az ugyancsak a bajnoki címre törő élcsoporthoz DDGáz Pécs volt a vendég. A hazaiaknál négyen bizonyultak pontszerzőnek (Zömbik 669, Lukvár 664, Kovács 659, Bende 657 fa), a vendégeknél ketten, de a pécsiek jobb csapatfával pontot mentettek: 4-4 (3928-3934). Az ifik 3-1-re vesztek (Fi 602, Pázsit 584 fa).

Az NB I-es női együttes Szankon folytatta a bajnokságot, ahol a rutinos Majorosné mellett ifjúsági és serdülő játékosok gurítottak, köztük a tizenéves Balogh-testvérek. Az esélyeknek megfelelően az olajosok 6:2 (2342-2167) arányban szereztek meg a győzelmet. A sörgyáriak közül Majorosné 412, Bakos Eszter

384 fával lett pontszerző, míg a többiek eredményei: Bakos Ildikó 377, Balogh E. 343, Balogh H. 327, Balogh D. 324 fa. Az NB I-es ifi csapat 3-1-re veszített (Beke 349, Horváth 302 fa).

Legutóbb a Csorna csapatával mérköztek a sörgyári pályán, ahol együtt volt a nagy-csapat, a rutin és a fiatalok. Döltek is a bábuk, és biztosan született meg a 6:2 (2347-2256) arányú sörös siker. Némethné 412, Balogh E. 408, Vágvölgyiné 397, Tubolyiné 396 fával lett egyéni pontszerző, a csb-sikerhez Majorosné 368, Bakos I. 365 fát gurított. Az ifik 3-1-re nyertek (Balogh H. a 361, Balogh D. 305 fa).

B. A.

## SZEPETNEKI CSELGÁNC SIKER

A hétfőn rendezték meg a Dél-Nyugat Magyarországi Regionális Cselgáncs rangsorversenyt Nagyatádon. A tizenegy csapat között Horvátország és Szlovénia is képviseltette magát. A nagykanizsai

Honvéd Thury SE szepetneki csapatának kilenc versenyzője sikeresen szerepelt a százhetven induló között. Kalányos Roland, Diák „B” I. 32 kg. Orsós József, Diák „D” II. 30 kg. Orsós Gábor, Diák „D” II.

22 kg. Orsós György, Diák „B” III. 35 kg. Kalányos Sándor, Diák „A” III. 45 kg. Nagy István, Mini I. 22 kg. Edző: Horváth Tibor, Nagy István.

M. E.

## Sporthétvége

### PÉNTEK

**Labdarúgás.** Városi kispályás, Mindenki Sportpályája. IV. osztály, 17.00. Senior: 18.30.

### SZOMBAT

**Asztalitenisz.** NB III. Férfiak: Sörgyár II.-Pápa, Sörgyári edzőterem, 11.00.

**Kézilabda.** NB I B. Nők. Olajbányász-Tolnai SE, Olajbányász munkacsarnok, 16.00.

**Kosárlabda.** NB I. Nők. B-csoport. Rájátszás: MÁV NTE-Szarvas, MÁV NTE munkacsarnok, 17.00. NB II. Nők: Thury KDKK-PEAC, Thury tornaterem, 11.30.

**Labdarúgás.** NB II. Serdülők: Olajbányász-Érdi VSE, Volán-Dózsa pálya, 13.00 (B-csapat: 11.00). Megyei: MÁV NTE-Leteny, MÁV NTE pálya, 16.00.

### VASÁRNAP

**Labdarúgás.** NB II.: Olajbányász-Dunaferr SE, Olajbányász pálya, 17.00. Megyei: Miklósfa-Rédics, Miklósfa, 16.00.

Városkörnyék (kezdési idő: 16.00): Galambok-Bázakerettye, Gelse-Zalakaros, Eszteregnye-Petrivente, Nagyrécse-Zalaszentjakkab, Nk. LK-Palin, Volán-Dózsa pálya, Police-Bajcsa (Thury pálya, 10.00).

**Sakk.** OB I. Férfi: Izzó SE-Vasas, Helyőrségi Klub, 10.00. OB II. Férfi: Nyugatker Kft - Nagyatád, Helyőrségi Klub, 10.00.

**Termézetjárás.** Az Olajipari TBE túrája. Indulás: Kőgáz parkoló, 7.00. Gyalogtúra: Hegyesd-Sátormapuszta-Csobánc-Gyulakeszi. Táv: 15 km. Visszaérkezés: 19.00.

### HÉTFŐ

**Labdarúgás.** Városi kispályás, II. osztály (6 mérkőzés), Mindenki Sportpályája, 17.00.

### KEDD

**Labdarúgás.** Városi kispályás, I. osztály (6 mérkőzés), Mindenki Sportpályája, 17.00.



## CSASZI Ingatlanügynökség Nagykanizsa, Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012

Nk-n a Kazanlak krt-on 67 nm-es 2+2 fűszobás, 4. emeleti lakás eladó vagy kisebb lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Irányár: 2,4 mFt. Kód: 559. (19826 K)

Kiskánizsán 2+1 fűszobás, 95 nm-es, 16 éves családi ház garázzsal, pinovél, leköltöztetési lehetőséggel, 845 nm telkkel eladó. Irányár: 5,2 mFt. Kód: 413. (20774 K)

Nk-n a Városliget közél, 130 nm-es, 4 szobás, komfortos családi ház, 40 nm-es garázzsal, 657 nm-es telkkel eladó. Irányár: 5,5 mFt. Kód: 634. (20637 K)

Nk-n a Rózsa utcában, 54 nm-es, 2 szobás, erkélyes, 4. emeleti, rednyós, vízáros lakás eladó. Irányár: 1,7 mFt. Kód: 622. (20398 K)

Falvánban 260 nm-es, 4 szobás, 12 éves, 2 szintes, 2 fűszobás, erkélyes, előszob, 12 éves családi ház, 90 nm-es lakással, üzletkiszolgáló, 20 nm-es garázzsal, 2900 nm telkkel eladó. Irányár: 13 mFt. Kód: 612. (21083 K)

Belvárosban 4 szobás, 120 nm-es, családi ház mellékpépülettel, 3000 nm-es telkkel eladó vagy nagykanizsai ill. miskolci családi házra cserélhető. Irányár: 3,5 mFt. Kód: 669. (21088 K)

Nk-n a Munkács utcában 57 nm-es, 1+1 fűszobás, erkélyes, vízros, 2. emeleti lakás eladó. Irányár: 2,4 mFt. Kód: 559/97. (21671 K)

Nk-n a Zemplén utcában 64 nm-es, 3 szobás, 2 erkélyes, 3. emeleti lakás eladó vagy 2 szobás lakásra cserélhető. Irányár: 2 mFt. Kód: 28/97. (21673 K)

Nk-n a Csengerly utcában 63 nm-es, 1+1 fűszobás, egyedi gázfűtéses, vízros, pinovél, közhelyes lakás eladó. Irányár: 1,7 mFt. Kód: 105/97. (21538 K)

Nk-n a Bartók B. utcában első emeleti 54 nm-es, egyedi gázfűtéses, erkélyes, vízros lakás eladó. Irányár: 2,2 mFt. Kód: 83/97. (21812 K)

Nk-n a belváros közél, 67 nm-es, 3 szobás, erkélyes, vízros, 8. emeleti, ip. létesítés lakás a zónával beköltözéssel eladó. Irányár: 2,1 mFt. Kód: 105/97. (21538 K)

Felsővárosban 30 éves, 2 szobás, 80 nm-es családi ház műhelyvel, 20 nm-es garázzsal, 1900 nm-es telkkel eladó, ill. értékegyeztetéssel. Nk-ni max. 2 szobás, egyedi gázfűtéses lakásra cserélhető 2. emeleti. Irányár: 2,7 mFt. Kód: 41/97. (21941 K)

Nk-n az Irtás utcában 2+1 fűszobás, 2 emeleti, előszob, erkélyes, vízros, egyedi cirkulációs lakás Nk-i családi házra cserélhető értékegyeztetéssel. Kód: 763. (21945 K)

Nk-n a belváros közél 2 szobás, lejtőlítt, 67 nm-es, egyedi gázfűtéses, komfortos családi házhoz 20 nm-es pinovél eladó vagy felújításra szoruló Nk-i családi házra cserélhető. Irányár: 3,3 mFt. Kód: 680. (21948 K)

Nk-n a Berzsenyi utcában 54 nm-es, 2 szobás, erkélyes, 4. emeleti, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 2,5 mFt. Kód: 131/97. (22200 K)

Nk-n a Városliget közél 1+2 fűszobás, 57 nm-es, erkélyes, vízros, 1. emeleti lakás eladó. Irányár: 2,25 mFt. Kód: 127/97. (22203 K)

Nk-n a belváros közél, 54 nm-es, 2 szobás, 2 erkélyes, 6. emeleti, ip. létesítés lakás eladó. Irányár: 1,75 mFt. Kód: 127/97. (22203 K)

Nk-n a Kazanlak krt-on 2+1 fűszobás, 67 nm-es, erkélyes, vízros, 4. emeleti lakás. Nk-i egyedi gázfűtéses 1+1 vagy 2 szobás lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Irányár: 2,3 mFt. Kód: 31/97. (22205 K)

Nk-n a Zemplén utcában 4. emeleti, 3 szobás, 70 nm-es, vízros, erkélyes lakás eladó vagy ráfizetéssel Nk-i családi házra cserélhető. Irányár: 2,6 mFt. Kód: 411. (22209 K)

Nk-n a Csengerly utcában 80 nm-es, 3 szobás, vízros, erkélyes, egyedi gázfűtéses, első emeleti lakás garázzsal eladó. Irányár: 3,5 mFt. Kód: 138/97. (22351 K)

Nk-n a Kazanlak krt-on 62 nm-es, 2+1 fűszobás, vízros, erkélyes, 3. emeleti lakás garázzsal, rövid időn belül költözéssel eladó. Irányár: 2,3 mFt + garázs 450 eFt. Kód: 140/97. (22353 K)

Nk-n a Városliget közél, 64 nm-es, 2+1 fűszobás, lejtőlítt, vízros, erkélyes, 3. emeleti lakás eladó. Irányár: 2,55 mFt + garázs 700 eFt. Kód: 157/97. (22531 K)

Nk-n a belvárosban 88 nm-es, 3 szobás, egyedi gázfűtéses, lejtőlítt, vízros, 2. emeleti lakás letelepítési lehetőséggel eladó. Irányár: 5,5 mFt. Kód: 158/97. (22532 K)

Nk-n a Városliget közél 2+1 fűszobás, 62 nm-es, 3. emeleti, erkélyes, lejtőlítt lakás eladó. Irányár: 2,5 mFt. Kód: 615. (22535 K)

Nagykanizsán a belvárosban 50 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtéses, (főszint) udvar lakás eladó. Irányár: 2,2 mFt. Kód: 164/97. (22683 K)

Sardón 164 nm-es építési telek, beton alappal, belterületi építési gépkocsijárával, a telekre vitt közművekkel eladó. Irányár: 650 eFt. Kód: 165/97. (22684 K)

Keszthelyen 102 nm-es, 2+2 fűszobás, dupla fürdő, WC-vél, erkélyes, 985 nm-es telkkel, teljes közművel, illemarató telek eladó. Irányár: 8 mFt. Kód: 166/97. (22685 K)

Nk-n a Kazanlak krt-on 2+1 fűszobás, erkélyes, vízros, 4. emeleti lakás garázzsal, szemből költözéssel eladó. Irányár: 2,25 mFt. Kód: 178/97. (22773 K)

Nk-n a Rózsa utcában 54 nm-es, 2 szobás, erkélyes, vízros, kőgalamb állapottú, nagy konyhás, 3. emeleti, ip. létesítés lakás eladó. Irányár: 1,9 mFt. Kód: 179/97. (22774 K)

Miklósán 60 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtéses, komfort nélküli családi ház 630 nól telkkel, mellékpépülettel eladó. Irányár: 1,8 mFt. Kód: 183/97. (22775 K)

Zalakaros és Galambok között a főtől 900 m-re 12 éves, 65 nm-es, 2+1 fűszobás, 2 szintes, komfortos, garázzsal, lerazó zártkerti ház 3350 nm-es telkkel eladó. Irányár: 3,5 mFt. Kód: 184/97. (22776 K)

Kiskánizsán 17 éves, 2+3 fűszobás, 136 nm-es, 2 szintes, 2 fűszobás, dupla garázssal családi ház, műhelyvel, pinovél, 540 nm-es telkkel eladó. Irányár: 8,7 mFt. Kód: 186/97. (22850 K)

Stábadányon 90 nm-es, 3 szobás, pinovél, bejárásos elvű családi ház 1080 nm telkkel, műszaki felújításra kész állapotban eladó. Irányár: 3,3 mFt. Kód: 190/97. (22900 K)

Somlószőlő 17 éves, 5 szobás, 130 nm-es, 2 szintes családi ház 2880 nm-es telkkel, pinovél, garázzsal+műhelyvel eladó. Irányár: 6,5 mFt. Kód: 189/97. (22901 K)

Nagykanizsán a Hunyadi utcában 3+1 fűszobás, 110 nm-es, cirkulációs, 1. emeleti lakás 2 fűszobás, 2 WC-vél, 2 erkélyes, dupla garázzsal eladó. Irányár: 7 mFt+garázs 1 mFt. Kód: 193/97. (22902 K)

A Szentgyörgyvány hegy IV. hegyhátján 1044 nm-es zártkerti, a telken gyümölcsösökkel, 2x2-es la szerszámok tárolóval, 30 m telekzáréssal eladó. Közmű: víz a telken, villany a telek szélén. Irányár: 250 eFt. Kód: 196/97. (22903 K)

Nk-n a Rózsa utcában 50 nm-es, 2 szobás, egyedi cirkulációs, 2. emeleti, vízros lakás eladó. Irányár: 2,2 mFt. Kód: 723. (22908 K)

Nk-Szabadvárosban 13 éves, 1 szobás, fűszobás, komfortos családi ház 1080 nm telkkel, pinovél, lakással, 20 nm-es pinovél, 935 nm-es telkkel eladó. Irányár: 2,8 mFt. Kód: 676. (22910 K)

Nk-n 10 éves, 180 nm-es, 5 szobás, 2 szintes, 2 fűszobás, egyedi gázfűtéses családi ház 36 nm-es garázzsal, 900 nm-es telkkel, 80 nm-es mellékpépülettel eladó. Irányár: 14 mFt. Kód: 975. (22911 K)

Nk-n a Kálvária utcán 3 szobás, 90 nm-es, egyedi gázfűtéses, 40 éves családi ház 300 nm-es telkkel eladó vagy Nk-i lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Irányár: 3,2 mFt. (22912 K)

Nk-n a Csokonai utcában 52 nm-es, 2 szobás, egyedi gázfűtéses, 3. emeleti lakás eladó vagy nagyobb, egyedi fűtéses lakásra cserélhető ráfizetéssel. Irányár: 2,1 mFt. Kód: 10/2186 K)

Nk-n a Keleti városrészen 10 emeletes épületben, 1. emeleti, 65 nm-es, 3 szobás, 2 erkélyes, rednyós, vízros lakás eladó. Irányár: 2,7 mFt. Kód: 26. (23187 K)

Miklósán 4 szobás, 170 nm-es, teleköltöztetéses, 2 fűszobás, 7 éves, építési családi ház, pinovél, műhelyvel, garázzsal 900 nm-es telkkel eladó. Irányár: 5,4 mFt. Kód: 69. (23188 K)

Dóskányon 85 nm-es, 3 szobás, garázssal komfortos családi ház, parkosított udvarral, mellékpépülettel 3500 nm-es telkkel eladó. Irányár: 4,5 mFt. Kód: 383. (23189 K)

Hahón 3 szobás, újonnan épült családi ház, egyedi gázfűtéses, 2 emeleti, 2447 nm-es telkkel, üzleti lehetőséggel eladó. Irányár: 2,9 mFt. Kód: 431. (23190 K)

Munkács utcán 100 nm-es, 4 szobás, 2 szintes, erkélyes, 15 éves családi ház, 2 garázssal, műhelyvel, mellékpépülettel, 1065 nm-es parkosított, előlított, rendezett telkkel eladó. Irányár: 4,2 mFt. Kód: 452. (23191 K)

Gyékényesen a köhöz közél, 100 nm-es, 2 szobás, 30 éves családi ház, kőfalú 40 nm-es épülettel, 6000 nm-es telkkel, telek nélküli is eladó. Irányár: 4 mFt. Kód: 463. (23192 K)

Nk-n a Zemplén utcában 3 szobás, 67 nm-es, teljesen felújított, erkélyes, vízros, 4. emeleti lakás eladó. Irányár: 3 mFt. Kód: 464. (23193 K)

Esztérgényen 3 szobás, 120 nm-es, 45 éves, öszzskomfortos családi ház, 2000 nm-es telkkel, 20 nm-es garázzsal, mellékpépülettel eladó. Irányár: 2,6 mFt. Kód: 637. (23194 K)

Nk-n a belváros közél 2 szobás, 56 nm-es, 9. emeleti lejtőlítt, 2 erkélyes, vízros lakás eladó vagy nagybörbe cserélhető, értékegyeztetéssel. Irányár: 2,2 mFt. Kód: 641. (23195 K)

Nagybakónokan 60 nm-es, 2 szobás, 80 éves, öszzskomfortos, felújításra szoruló családi ház 684 nm-es telkkel, mellékpépülettel eladó. Irányár: 700 eFt. Kód: 691. (23196 K)

Galambokan 110 nm-es, 3 szobás családi ház, 1440 nm-es telkkel, nyírt konyhával, mellékpépülettel eladó. Irányár: 4,5 mFt. Kód: 212/97. (23197 K)

A Csokonai utcán 10 éves, 108 nm-es, 3 szintes, 3 szobás, lézfűtéses, zuhanyzó + WC-vél előlított zártkerti ház, 738 nm-es parkosított telkkel eladó. Irányár: 3 mFt. Kód: 213/97. (23198 K)

A Lőkőhegyen 50 m telekzáréssal, 2340 nm-es, 1 szobás, 20 nm-es, alpinizáció, lejtőlítt, bevezetett villanyal, zártkerti ház eladó. Irányár: 1,35 mFt. Kód: 214/97. (23199 K)

Nk-n a Irtás utcában 54 nm-es, 2 szobás, nagy konyhás, vízros, rednyós, 4. emeleti lakás eladó. Irányár: 1,8 mFt. Kód: 215/97. (23200 K)

**„EGISZ”  
Ingatlanközvetítő Iroda  
Nagykanizsa, Teleki u. 16.  
Tel.: 93/313-371**

Vajda-Cserfő 700 nól ingatlan pinovél együt eladó. Az ingatlan két tagból áll, melyben 300 nól szőlő, gyümölcsösökkel van letelepítve. A pinovél három helyiséggel, melyből a pinovél és a szoba cementlepcsős. A gazdaság különösen gondozott, igen jó állapotban van. A pinovél portafalánál új vetél, a parornára igen tiszta. Irányár: 300 eFt. (18713 K)

Sandón két szoba, konyha, kamra, fűszobás, előszobás ház eladó. A ház kb 40 éves a fűrés és előszoba 2 éves. A hozzájáruló terület kb. 1.400 nól, melyen 900 db 4 éves lenyő és kb 300 nól betekelés erdő is van. Irányár: 1,5 mFt. (14868 K)

Zalakarosban 200 nm-es épület eladó. Az épületen belül 70 nm-es, 1,5 szobás fűszobás, külön WC-es egyedi fűtéses lakás van. Az épület 1300 négyzet méter területű, osztatlan birtalom (vállalkozás) célra kialakítható. Az ingatlanhoz tartozik udvar, kert, szőlőföld (szőlőszőlő: 6.800 m<sup>2</sup>). Az objektum a falu belterületén, jó helyen van. Irányár: 2,8 mFt. (14875 K)

Építési telek Szepetváron a Kiskánizsán melletti részen 430 nól eladó. A telek közművel ellátott, az úca portafalánál. Irányár: 500 eFt. (18714 K)

Belvárosban 3 szobás családi ház – régi építész – 102 nm alapterülettel bővel, legfeljebb eladó. A házban víz, gáz, villany van. Udvar, kert 130 nól. Irányár: 5,5 mFt. (18717 K)

Hahón 3 szobás, fűszobás, garázssal 120 nm alapterületű családi ház eladó. A ház egyedi központi fűtéses, kb. 30 éve épült palatós, kőgalamb állapottban. Elcsere Nk-ni Nagykanizsán legalább 2,5 szobás lakással. Irányár: 2,5 mFt. (18719 K)

Lőkőhegyen a Kaposvári út mellett 2 szobás, családi ház 1540 nm telkkel eladó. A ház 2 szintes, mellette 1 lakóépület van. Két szintes tásak, WC van. Irányár: 2,7 mFt. (18720 K)

Gyenesdiáson lakóház bányászattal eladó. Az épület 2 szintes, teljesen új, modern. Az österület 480 nól a beépített 50 nól. A kert, udvar gondozott, kulturális eszközök. Az ingatlan a községhatár mellett a Balatonhoz közeli fekszik. Irányár: 30 mFt. (14889 K)

Vécsey utcában 5 szobás, fűszobás ház kis előszobával eladó. Az épület teljes nagyságában alpinizáció. Irányár: 7,2 mFt. (16079 K)

Balatonyfővárosban 20 éve épült 2 szobás, lézfűtéses, 57 nm-es családi ház eladó. Össztelített 350 nm. Irányár: 4 mFt. (17391 K)

Borsfa Fűtőházban 4 szoba hallos, lejtőlítt beépítéses, fűszobás, bevezetett családi ház eladó. A ház alapterülete 110 nm, gázszellőztető lételem 170 m<sup>2</sup>. A házhoz 1,200 nól terület tartozik 4 éves lerögzőcsemmentekkel. (A csemment 600 nól. Irányár: 3,5 mFt. (18537 K)

Kazanlak krt-on 2+2 fűszobás, ip. létesítés, 4. emeleti lakás eladó. Irányár: 2,2 mFt. (23173 K)

Kodály Z. utcában 2,5 szobás, ip. létesítés lakás a 9. emeleten eladó. A lakás felújításra szoruló. Irányár: 1,7 mFt. (18599 K)

Földvárban a Csokonai utcán, 1900 nól, gázpalafórára vagy helyi vegyi ház kialakítására kiválóan alkalmas. Közművelés a szomszédban, buszmegálló 5 perc. Irányár: 300 eFt. (19122 K)

Nemesdélben 3 szobás, fűszobás családi ház 4000 nm területtel eladó. A ház újonnan épült, kőgalamb állapottú. Irányár: 2,5 mFt. (19413 K)

Zalakarosban 4 szobás, teleköltöztetéses kőház fele fűtéses állapotban 2008 nm öszzterülettel eladó. Ágost gyertya erdőn szőlő, pol. kedvezmény igénybe vehető. Irányár: 2,5 mFt. (19415 K)

Építési telek Kiskánizsán 320 nól közművelés nélküli környezetben eladó. Irányár: 720 eFt. (19783 K)

Sáncban 4 szobás, 2 fűszobás teleköltöztetéses 120 nm-es családi ház garázzsal, mellékpépülettel, erkélyvel eladó. Össztelített 300 nól. A ház kőfalú állapotban van. Irányár: 5,5 mFt. (19785 K)

Kálvária utcán 3 szobás, 2 fűszobás családi ház, jó állapotban 160 nm-es telkkel eladó. Irányár: 3 mFt. (19798 K)

Eötvös téren 42 nm-es, 1 szoba konyha fűszobás (főszint) lakás eladó. Elcsere Nk-ni nagyobbra is csak Kiskánizsán értékegyeztetéssel. Irányár: 2 mFt. (19771 K)

Rózsa utcában 2. emeleten 2 szobás, 50 nm-es egyedi fűtéses jó beosztású előszobás lakás eladó. Irányár: 2,250 eFt. (19772 K)

Csengerly utca elején a Fő út mellett 2 szobás, 50 nm-es lakás eladó. A lakás nagyterületű szobával és konyhával rendelkezik, fűszobával van, irdók, kozmetikum, fodrász üzlet kialakítására alkalmas. A szoba beemelése magas, így galéria kialakításra is van lehetőség. Irányár: 2 mFt. (20022 K)

Csengerly utca elején 3 szobás, 110 nm-es, egyedi fűtéses, tegla építésű lakás, reprezentatív lakás nagy konyhával van. 1. emeleten lakás. Irányár: 4,6 mFt. (20025 K)

Pogányzserpenteleken, a Fő út mellett 2 szobás, fűszobás, 80 nm-es, új családi ház két garázzsal 650 nól öszzterülettel eladó. Irányár: 2,4 mFt. (20026 K)

Plátni sor elején az Eötvös téren 2 szobás, 70 nm-es egyedi fűtéses, 1. emeleti lakás eladó felújítva. Irányár: 3 mFt. (20127 K)

Gelsen a vasútdélhez és buszmegállóhoz közeli 2 szoba, konyha, fűszobás, 68 nm-es családi ház tetszőleg garázzsal 700 nól területtel eladó. Irányár: 1,8 mFt. (20131 K)

MAÖRT telepen 1 szobás, 4. emeleti, 35 nm-es, egyedi fűtésű, fűszobás lakás (önkormányzati) eladó. Irányár: 1.650.000 eFt. Vagy értékegyeztetéssel. 1 szobás, egyedi fűtéses lakással a Kiv. részben értékegyeztetéssel. (20502 K)

Eötvös téren 1. emeleti, 2 szobás, fűszobás, 1. emeleti, 70 nm-es lakás egyedi fűtéses eladó. Irányár: 2,5 mFt. (20505 K)

Cserfő szőlőföld 674 nól, lejtőlítt legelővel, horodokkal, munkagépellel, teljes felszereléssel eladó. Irányár: 450 eFt. (20504 K)

Miklósán 2 szobás, 80 nm-es, régi építésű ház jó állapotban eladó. A házhoz 200 nól terület tartozik. Az udvaron 24 nm-es mellékpépület. A ház a falu közepén, épült, kulturális környezetben van. A házban 20 éve épült fűszobával van. Irányár: 3 mFt. (20505 K)

Miklósán 3 szobás, fűszobás, 20 éve épült családi ház teljes beépítési lehetőséggel, 400 nól területtel jó helyen eladó. A ház körüli nincsen beépítve. Cserélték Nk-ni és érdekel. Víz, gáz, villany, telefon van. Irányár: 4,5 mFt. (19362 K)

Bajcsán 100 nm-es, 3 szobás, fűszobás családi ház garázzsal, műhelyvel nagy telkkel eladó. Irányár: 3,5 mFt. (21363 K)

Liszt F. utcában 2 szobás, 54 nm-es, 4. emeleti lakás felújítva eladó. Irányár: 2 mFt. Ugyanírt 18 nm-es tegla garázs aulával eladó. Irányár: 650 eFt. (21365 K)

4 lakásos, zökönözveletű társasházban 2 szintes, 4 szobás (2+2 fűszobás), fűszobás lakás eladó (egyedi) fűtéses, lakás alatti garázzsal, 50 nm-es konyhatekettel eladó. A ház 14 éve épült reprezentatív körülményben. Irányár: 11 mFt. (21366 K)

Cserfő 1200 nól szőlő jó állapotban lévő pinovél (szoba, konyha, kamra) pészhez külön gazdasági épület, cseresznye. A szőlő gondozott, terményekkel teljes felszereléssel eladó. Irányár: 450 eFt. (22336 K)

Rózsa utcában 50 nm-es, egyedi fűtéses lakás elcsere Nk-ni 1 szobás szinten, egyedi fűtésű, lejtőlítt, a Keleti városrészen. Irányár: 2,250 mFt. (22337 K)

Cserfő 400 nól szőlő pinovélalattal bérbeadó. Bérlet díj megfizetésére szorult. (21503 K)

Miklósán lakóház a Munkács téren 1000 nól ingatlan benne 400 nól szőlővel, kőgalamb pészszállal, teljes felszereléssel együtt eladó. Irányár: 500 eFt. (21504 K)

Zalakarosban lakóház beépítéses, 2 garázssal, 2 fűszobás, ingyenes megközelítéssel lakóház (berház) fele 2009 nm öszzterülettel eladó. Kiváló nincsen beépítve. Irányár: 5,5 mFt. (21641 K)

Rákosszentmihályon (Búrkapást. 16. ker) 50 nm-es, 1 szobás, erkélyes, fűszobás, loggás lakás, az udvaron kőmész garázzsal, kerthasználati eladó. Irányár: 4,5 mFt. (21642 K)

Balatonyfővárosban 200 nól telek régi házakkal eladó. Irányár: 1,3 mFt. (22057 K)

Esztérgényen a 7-es főúthoz közél 2 szoba, konyha, nagytalpas, 30 éve épült garázssal ház jó állapotban eladó. A házhoz állatierősítés alkalmas ólak, és 900 nól terület tartozik. Irányár: 1,5 mFt. (22058 K)

Budapest a XIV. ker. Várma utcában magasföldszintű 1 szobás 37 nm-es lakás kis területtel eladó. Irányár: 2 mFt. (23172 K)

Rózsa utcában 50 nm-es, egyedi fűtéses, két szobás, 1. emeleti lakás elcsere Nk-ni, szinten, egyedi fűtésű, lejtőlítt, a Keleti városrészen. Irányár: 23173 K)

**CSASZI**



**CSASZI**



A Galambok halastól közelében az út mellett 2 szobás, komfortos nyaraló nagy teraszal 300 n-ől telekkel, melyen kicsi szőlő és gyümölcsös van eladó. Ár megegyezés szerint. (23174 K)

Zemplén Gy. utcában a 9. emeleten 3 szobás, 67 nm-es, központi fűtéses telefonteljes, erkélyes lakás jó állapotban eladó. Irányár: 2.950 e Ft. (23175 K)

Estéregyén a lakóközönségben 3 szobás, 114 nm-es, központi fűtéses, 3 szobás családi ház nagy teraszal, istállóval, 2 db óljal, 2.200 n-ől szőlővel eladó. A ház kb. 30 éves kintő állapotban. Irányár: 2,5 mFt. (23176 K)

PANORÁMA-INKÖZ Ingatlanközvetítő Iroda Nagykanizsa, Eötvös tér 16. Tel.: 93/310-504, 30/573-104

Kiskánizsán 3 szobás, 86 nm-es családi ház mellékhelyekkel, garázzsal 500 n-ől telekkel eladó. Irányár: 3,6 mFt. CS/36. (19502 K)

Balatonalmádi központi részén, a Balatonról 5 percet 2 szoba lakás, 44 nm-es összközművel, jó állapotú konyharakó-rész 90 n-ől telekkel, az udvarban 1 szoba, konyha és fűtőszoba kialakított kintőlő épülettel együtt eladó. Irányár: 3,4 mFt. NY/14. (19963 K)

Nikán a belváros szívében palinás épületben 3 szobás, 110 nm-es, modern, nagy orvosi rendelőnek is alkalmas, 1. emeleti, erkélyes, nagy belmagasságú lakás eladó. Irányár: 4,1 mFt. Belvárosi, egyzobás lakás beszámítható. L/70. (20486 K)

Nikán Kazonaréten 3 szobás, nagy előszobás, fűtőszobás 100 nm alapterületű családi ház 1/3 részben alapincézve, garázskialakítási lehetőséggel 100 n-ől telekkel eladó. Irányár: 5,5 mFt. Cs/36. (20862 K)

Nagykanizsa belvárosában 4 szobás, 97 nm-es parkettás, telefonos, egyedi gáz, vízóra, földszintes tásarszázi lakás eladó. Irányár: 3,3 mFt. L/108. (21506 K)

Nagykanizsa a belváros közeli, 4 szobás, 2 fűtőszobás, 2 szintes, 140 nm-es netto alapterületű, igényes belső kialakítással, 1/3 részben alapincézett, teraszos, erkélyes, 10 éves családi ház garázzsal, ipari árammal, 1027 nm-es gondozott kerttel eladó. Irányár: 13,0 mFt. CS/66. (21748 K)

Kiskánizsán a lakóközönségben 4 szobás + nappali, telekterbehelyezés, 130 nm összalapterületű 18 éves, jó állapotú családi ház garázzsal, ipari árammal, mellékhelyekkel, 500 n-ől telekkel eladó. Irányár: 5,96 mFt. Cs/46. (21749 K)

Gyékényesi Kápolnán 2 szobás, vízparti horgászhelyre beépített teraszal, pincével, napozóval, stéggel, állandó lakhatási lehetőséggel eladó. Irányár: 3 mFt. (21750 K)

Gyékényesi Kápolnán 2 szobás, erkélyes, vízparti horgászhelyre beépített stéggel eladó. Irányár: 2,1 mFt. (21752 K)

Gyékényesi Kápolnán közelében 2 szobás, fűtőszobás, 100 nm alapterületű felújításra szoruló ikerház-rész garázzsal, műhelyvel, 700 n-ől telekkel eladó. Irányár: 1,5 mFt. CS/67. (21753 K)

Nagykanizsán Munkás utcában 1+2 fűtőszobás, 57 nm-es, relaxos, konyhás, vízóra, 2. emeleti lakás eladó. Irányár: 2,15 mFt. L/119. (21754 K)

Nagykanizsán a belváros szívében, 1. emeleten, 2 szoba+étkező 72 nm-es, parkettás, kályhás, egyedi fűtéses, telefonos lakás eladó. Irányár: 3,7 mFt. L/88. (21758 K)

Kiskánizsán 2 szintes, 136 nm összalapterületű, 5 szobás, 2 fűtőszobás, két generációs családi ház, az udvarban nagy szőlővel és állattól, 100 nm összalapterületű, 2 szintes, 2 bejárati garázsú, önálló épülettel, 524 nm telekkel eladó. Irányár: 8,9 mFt. Építési telek vagy 2 szobás lakás beszámítható. CS/71. (21845 K)

Kiskánizsán 2,5 szobás, 80 nm-es, fűtőszobás, egyedi gáz, kályha, téli szoba családi ház mellékhelyekkel, kis telekkel eladó. Irányár: 2,5 mFt. CS/67. (21846 K)

Nagykanizsán a városközpontban frekvenciált helyen 3 szoba + étkező 94 nm-es parkettás, rednyós, erkélyes egyedi gáz lakás eladó. Irányár: 4,5 mFt. (22036 K)

Kiskánizsán 4 szobás nappali+étkező, 2 fűtőszobás, 2 szintes, 200 nm összalapterületű nyírfényes, igényes belső kialakítású 6 éves családi ház garázzsal, 1036 nm-es telekkel, parkosított udvarral eladó. Irányár: 10,0 mFt. CS/73. (22038 K)

Nagykanizsán a belváros közeli, 192 n-ől telek 2 kútnalál, erősen felújításra szoruló, vagy lebontható 1 szoba-konyhás ház házzal eladó. Irányár: 3,0 mFt. CS/75. (22040 K)

Nagykanizsán Kazonaréten 5 szobás, 120 nm alapterületű családi ház szerkezeti hibákkal, pincés garázzsal, 15 m szobás, 286 n-ől telekkel eladó. Irányár: 5,96 mFt 2 szobás lakás, 1,7 mFt-ig beszámítható. Cs/74. (22044 K)

A KELETI VÁROSRÉSZBEN KERESÜNK ELADÓ 1+1,5 SZOBÁS LAKÁSOKAT 1,5 MFT/G. 2 SZOBÁSAT 4 EMELETESBEN 3. EMELETI. TEL.: 93/310-504, 93/314-234. (22045 K)

Nikán a belváros Dt részéhez közel, keresett helyen, 3 szobás, 75 nm-es, parkettás, vízóra, rednyós, 4. emeleti lakás a pincéből megközelíthető garázzsal eladó. Irányár: 3,9 mFt+garázs 700 Ft. L/136. (22125 K)

Nikán, Kazonaréten 5 szobás, színtelölésos, 120 nm alapterületű, igényes belső kialakítású, cirkójeztes tásarszázi lakás garázzsal, pincével, kerttel eladó. Irányár: 6,9 mFt. L/137. (22126 K)

Nikán Kazonaréten 4 szobás, nagy nappals, 3 szintes, 130 nm alapterületű, egyedi belső kialakítású, cirkójeztes tásarszázi lakás garázzsal, pincével, kerttel eladó. Irányár: 7,5 mFt. (22127 K)

Szepeken 3 szobás, 145 nm-es, 12 éves, részben alapincézett családi ház cirkó fűtéssel, garázzsal, mellékhelyekkel, gondozott kerttel, 1020 nm-es telekkel, telehemenes eladó. Irányár: 6,5 mFt. CS/81. (22129 K)

Zalakarón kp. részéhez közel 300 n-ől összközműves telek eladó. Irányár: 2,2 mFt. T/10. (22131 K)

Áron akl, sürgősen eladó a Cónaközől tónál 4 szintes, 5 szobás, 240 nm összalapterületű, 70 %-os készültéggel hévíví házzal, pincével, mellékhelyekkel, 526 n-ől telekkel. Irányár: 3,5 mFt. NY/19. (22230 K)

Műtészén a központi közeli 3 szobás, 110 nm-es igényes belső kialakítású családi ház garázzsal, 800 n-ől telekkel eladó. Irányár: 5,5 mFt. CS/27. (22321 K)

Fonyódt-Békelepen 5 szobás, 91 nm összalapterületű teljes lelkített telekterbehelyezés nyaraló teljes benyomással, 200 n-ől telekkel eladó. Irányár: 7,0 mFt. NY/15. (22324 K)

Balatonfenyeben 2 szoba+halás, 56 nm-es nyaraló, 136 n-ől parkosított udvarral, 1 szoba-konyhás kintőlő épülettel eladó. Irányár: 4,0 mFt. NY/26. (22326 K)

Nagykanizsán a Városkapu körön 2+1 fűtőszobás 62 nm-es, új járólapos, rednyós, erkélyes, vízóra, 3. emeleti lakás (konyhabüférom) eladó. Irányár: 2,55 mFt + garázs 700 Ft. L/146. (22640 K)

Nikán az Erzsébet téren 1 emeleten 3 szobás, nagy előszobás, 97 nm alapterületű parkettás, egyedi gáz, felújított igényű lakás eladó. Irányár: 4,25 mFt. L/154. (22641 K)

Nagykanizsán a belváros Dt részéhez közel 1. emeleten, 2+1 fűtőszobás 70 nm-es egyedi gáz, parkettás, teljesen felújított lakás eladó. Irányár: 4,0 mFt. L/156. (22643 K)

Kiskánizsán a központi részén Nagykanizsa belvárosához közel 2 szoba + étkező, 72 nm-es, jó állapotú egyedi fűtéses, 5. emeleti lakás. Irányár: 2,5 mFt. L/152. (22644 K)

Nagykanizsán a Róza utcában 2+1 fűtőszobás 62 nm-es, erkélyes, rednyós NY4 tetővel, központi fűtéses, 4. emeleti lakás. Irányár: 2,15. L/75. (22646 K)

Zalakarón 3x75 nm alapterületű 3 szintes - mindegyik szinten 2 szoba, konyha, fürdő, WC - 1,5 éves összközműves nyaraló 560 nm-es, panorámás telekkel eladó. Irányár: 7,0 mFt. NY/31. (22647 K)

Galambokhónál 1 szoba + nappali, konyha, fürdő, pince, 75 nm összalapterületű, telekterbehelyezés, 17 éves hévíví házzal 1067 nm területtel eladó. Villany van, vízkezelés megköthető (kerti csap van). Irányár: 1,75 mFt. NY/29. (22648 K)

Szabadhegyen 20 m széles, 2900 nm területű, megosztható építési telek közműcsatlakozásokkal eladó. Irányár: 2,3 mFt. T/12. (22649 K)

Nikán Kazanlak körön 2 emeleten 1+2 fűtőszobás, 57 nm-es, erkélyes, kp. fűtéses lakás eladó. Irányár: 2,2 mFt. L/158. (22780 K)

Kiskáro központiához közel 2 szobás, fűtőszobás, 70 nm területű családi ház gázzi-á épülettel, 680 n-ől telekkel eladó. Irányár: 1,8 mFt. CS/84. (22781 K)

Palm-Újtelepen 4 szoba+nappals, 2 fűtőszobás, telekterbehelyezés, 1/3 részben alapincézett, igényes belső kialakítású, 200 nm összalapterületű családi ház garázzsal, 434 nm telekkel, az udvarban lévő 1 szoba, komfortos, 36 nm alapterületű, önálló lakással eladó. Irányár: 14 mFt. 2 db 2 szobás, egyedi gáz lakás beszámítható. CS/88. (22783 K)

Nikán, Szabadhegyen 1 szobás, fűtőszobás, 30 nm alapterületű, részben alapincézett, 16 éves családi ház 30 nm-es szőlővel és telekterrel, garázzsal, 500 n-ől területtel eladó. Irányár: 3 mFt. CS/87. (22784 K)

NikánMűtészén 3,5 szobás, 90 nm-es családi ház garázzsal, műhelyvel, pincével, 514 n-ől udvarral, tele megosztható és beépíthető telekkel eladó. Irányár: 5,2 mFt. CS/85. (22785 K)

Nikán, belváros közeli 1 szobás, fűtőszobás, 25 nm alapterületű, családi ház 500 nm-es telekkel eladó. Irányár: 1,25 mFt. CS/86. (22786 K)

Balatonfenyeben 2 szoba+nappals, 92 nm-es, 20 éves iker-családi házrész garázzsal, mellékhelyekkel, 400 nm-es telekkel eladó. Irányár: 3,5 mFt. NY/33. Niki 2 szobás, belváros környéki lakás 2. em.ig, vagy udvari lakás beszámítható. (22787 K)

Nagykanizsa központiához közel, 110 nm alapterületű, 2 szobás, fűtőszobás, egyedi gázfűtéses családi ház garázzsal, műhelyvel, gázfűtővel, alkalmas mellékhelyekkel, 850 n-ől telekkel eladó. Irányár: 3,45 mFt. CS/89. (22788 K)

Nikán Kazanlak körön 2. emeleti, 1+2 fűtőszobás, üvegezett erkélyes, relaxos, vízóra, kp. fűtéses, telefonos, 1. évf. felújított lakás jó parkolási lehetőséggel, a közelben lévő ikergarázzsal vagy anélkül sürgősen eladó. Irányár: 2,4 mFt+garázs: 1 mFt. L/169. (22966 K)

Nikán a belváros közeli 1. emeleten 4 szobás, étkezős, 100 nm-es, 2 erkélyes, cirkójeztes lakás eladó. Irányár: 7 mFt+dupla garázs 1,2 mFt. L/175. (22968 K)

Nikán az Olajtelep központi részén, zöbözveleiben 3 szoba, nappali+étkező, 2 szobásAT 4 EMELETESBEN 3 szobás garázzsal, pincével, gondozott kerttel eladó. Irányár: 13 mFt. L/169. (22970 K)

Nikán Kazonaréten 3 szobás, 100 nm-es, felújított, jó állapotú családi ház garázzsal, pincével, 170 n-ől megosztható telekkel eladó. Irányár: 7,1 mFt. CS/83. (22971 K)

Palm-Újtelepen eladó 170 nm összalapterületű, egyedi tervezésű, 2 fűtőszobás családi ház 65 nm-es egyedi, újított nappali-étkező-konyhai, csernyőkhálóval, 3 tetőző szobával, garázzsal, épít. órák udvarral. Irányár: 9 mFt. CS/92. (22972 K)

Gyékényesi bányakóra néző, kút közelében lévő, jó megközelíthető, panorámás, 3597 nm-es, zártkerti telek eladó. Irányár: 125 e Ft. T/75. (22973 K)

Zárkerten a Drávához közel gázfűtőszobás vagy hévíví házzal is használható 3 szoba+étkező, fűtőszobás, 100 nm-es, teljesen felújított családi ház gazdasági épületekkel, 2000 nm-es telekkel eladó. Irányár: 1,8 mFt. CS/91. (22974 K)

Gyékényesi Kápolnán közelében 2 szobás, fűtőszobás, 100 nm alapterületű, felújításra szoruló konyha-rész garázzsal, műhelyvel, 700 n-ől telekkel eladó. Irányár: 1,5 mFt. CS/93. (22975 K)

Zalakarón 3 szoba+étkező, telekterbehelyezés, 70+35 nm-es, egyedi gáz, telefonos, nagyon jó állapotban lévő nyaraló 134 n-ől épült telekkel eladó. Irányár: 7,6 mFt. NY/25. (22976 K)

Belváros közeli 2 szobás, 55 nm-es, 2 üvegezett erkélyes, központi fűtéses, 10. emeleti lakás eladó. Irányár: 1,57 mFt. (L/180) (23107 K)

Belváros közeli 1 szobás, fűtőszobás 38 nm-es, egyedi gáz udvari lakás, pincével, nyári konyhával eladó. Irányár: 1,25 mFt. (L/177) (23108 K)

Csonkai utcaiban 2 szobás, 54 nm-es, egyedi fűtéses, parkettás, erkélyes, vízóra felújított 4. emeleti lakás eladó. Irányár: 2,2 mFt. (L/213) (23109 K)

Kazanlak körön a földszinten, 2 szobás, 51 nm-es, központi fűtéses, felújított lakás (konyhabüférom) eladó. Irányár: 1,95 mFt. (L/167) (23110 K)

Róza utcában földszinten, 2 szobás, 57 nm-es, egyedi gáz, parkettás, vízóra, felújított lakás eladó. Irányár: 2,6 mFt. (L/165) (23111 K)

Belvárosban 3 szobás+étkező, 80 nm-es, cirkójeztes, 3 emeleti telekter, igényes kialakítású lakás eladó. Irányár: 5,5 mFt + garázs 1,0 mFt. (L/178) (23112 K)

Róza utcában 1. emeleten, 2 szobás, 54 nm-es, 2 erkélyes, rednyós teljesen felújított központi fűtéses lakás eladó. Irányár: 2,0 mFt. (L/178) (23113 K)

Belváros közepében 3 szobás, 75 nm-es, egyedi gáz felújított igényű családi ház 200 nm-es, közös udvarral, mellékhelyekkel eladó. Irányár: 3,5 mFt. (CS/89) (23113 K)

Nagykanizsa központiában 3 szobás, amerikai konyha+étkezős, 140 nm-es, felújított családi ház 450 n-ől telekkel eladó, vagy nagykanizsán, zalakarón ingatlanra cserélhető. Irányár: 4,5 mFt. (CS/97) (23114 K)

Kiskánizsán 3 szobás, 90 nm-es, 17 éves családi ház eladó. Irányár: 5,6 mFt. CS/80. (23114 K)

PLÁNDER Ingatlanközvetítő Iroda Nk., Kazanlak krt. 9/D. fszt./2. Tel.: 93/320-111

505 n-ől telken beütelelt, értékesíthető fenyővel, lucas szőlővel, a rafa bőví szerkesztésű ház eladó Sábancán. A családi ház egyedi gáz és kp. rendszerű, 5 szobás, étkezős, 2 fűtőszobás, erkélyes, kútni mosókonyhás, 2 garázsos, mellékhelyekkel, a nyílászárók rednyós felszerelt. Irányár: 6,5 mFt. (19544 K)

Szepeken eladó telekterbehelyezés családi ház. Az alsó szint 113 nm-es 1 szoba, tásralóg, konyha+étkező, spájz, közeledek, fürdő, WC. A felső 113 nm-es, 3 szoba, fürdő, WC, alóir, erkély. A ház egyedi gázfűtés, de vegyes fűtésű megköthető is bent van a házban. Az ingatlanon 1100 nm telek tartozik. Irányár: 6,5 mFt. (19579 K)

4 szobás, 2 szintes, erkélyes + teraszos, egyedi gázfűtéses, 2 fűtőszobás, WC-es és 2 bejárati családi ház garázzsal, bevezetett ipari árammal 536 nm + telekkel eladó Kiskánizsán 6 mFt-ért vagy kisebb családi házra cserélhető értékegyeztetéssel. (19648 K)

Kiscsepén 310 n-ől telek 50 nm-es földpincével, gyümölcsfákkal, lucas szőlővel, építési engedéllyel, rajzzal eladó. Villany, köves út van. Buszjárat és kút is van. Teljes felszerelés adni, hordók, prés stb. Irányár: 230.000 Ft. Hiv. sz.: NY/60. (20580 K)

Eladó a K-i v. részben 2+2 fűtőszobás, 70 nm-es, belső len átépített lakás 4 emeletes ház, 3 emeleten. A lakás felújított állapotban, erkélyes, étkező lakóház, az alaktóra rednyó felszerelve. Irányár: 2,9 mFt. Hiv. sz.: CS/80. (20616 K)

Balatonkeresztúr, É-NY-i irányban, a faluhoz közel 2185 nm területtel eladó. A telek 24 m széles, ural. Panorámás kilátás a Balatonra és a falura. Építési lehetőség akár vállalkozásnak is. Az ingatlan két végétől határolja. Irányár: 600.000 Ft. Hiv. sz.: T/3. (21127 K)

Balatonkeresztúron 2158 nm-es építési területtel eladó. Az ingatlan két végétől határolja. Irányár: 600.000 Ft. Hiv. sz.: T/3. (21343 K)

Hahót-Alsófalokpusztán és Gelsezsgyeten 2 szobás családi ház, 2 szobás telek. 500.000 Ft-ól 1,5 mFt-ig. Hiv. szám: CS/71, CS/87. (21346 K)

2+2 fűtőszobás, 12+4 lakás eladó a K-i v. részben. Rednyós, pincés, kútni konyhás. Irányár: 2,6 mFt. (21400 K)

33 nm-es, igényesen felújított, nagy konyhás, spájzos, csomópelt fűtőszobás, összközművel, 1 szobás lakás eladó a keleti városrészen, vagy elcsérelhető hasznó vesztéren lakás. Irányár: 1,6 mFt. (21576 K)

Zalakaróiban 3 szobás, fűtőszobás, beklíró igényesen felújított, egyedi gázfűtéses, telefonos, családunk 1400 sz. 2 garázs, 1 műhely, mellékhelyekkel, kutyakörmentes, ca. 500 nm-es telekkel eladó. Irányár: 4,5 mFt. Hiv. sz.: CS/93. (21856 K)

1+2 fűtőszobás, 57 nm-es, felújított lakás IV. emeleten házban 4. emeleten eladó. A lakás összközművel, kályhás, igény esetén 2 szobás lakást beszámítható. Hiv. sz.: LAK/51. (21600 K)

Balatongyörökön 1375 nm-es kútnalál, rafa bőví lakható ház eladó. Jelenleg szőlő és veteményes van beütelelt. Közművel, víz, villany van. Irányár: 2000 Ft/m. Hiv. sz.: T/4. (21662 K)

Pogányzerpelen 450 n-ől telek szőlővel beütelelt és málnaültetvényes eladó. Irányár: 60.000 Ft. Hiv. sz.: T/5. (21663 K)

2+1 fűtőszobás erkélyes IV. emeleti lakás eladó a keleti városrészen. Irányár: 2,2 mFt. Hiv. szám: LAK/53. (21768 K)

2+1 fűtőszobás 12+4 lakás, összközművel lakás eladó a keleti városrészen. Irányár: 2,2 mFt. Hiv. szám: LAK 54. Kiválóan alkalmas utcai kialakításnak. (21770 K)

Belváros 3 szobás, igényesen felújított, erkélyes, vízóra, hűveváz felszerelve, konyha nappali bővível összekötve, laposacsal kerak, csomópelt fűtés, összközművel. Irányár: 2,65 mFt. Hiv. szám: LAK 50. (21772 K)

3 szobás, fűtőszobás, vegyes kátrólétesítésű fűtés/felújított családi ház, telefonnal, pincével, padlással, garázzsal, gazdasági épülettel, 1.800 n-ől telekkel eladó Kazonlakon. Igény esetén Nagykanizsa 3 szobás földszinti, vagy 1 emeleti lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Irányár: 3 mFt. Hiv. szám: CS/96. (21774 K)

Bánokszentgyörgyön Nk-hoz 24km-re 69 nm-es, 2 szobás, gázfűtéses, fűtőszobás, felújított igényű családi ház, gazdasági épülettel, nagy telekkel eladó. Irányár: 1,5 mFt. Hiv. szám: CS/96. (21776 K)

Nikán a déli városrészen építési beindított telek és ajándékozhatók működtető üzlet eladó. Irányár: 350.000 Ft. (21777 K)

Szentgyörgyvári hegy IV. hegyháton, mindenki sportparkjából 5 percet beemelni, 1304 nm-es zártkerti telek eladó. (21922 K)

Nk. D-i v. részben üzemelő vegybi telek eladó: 117 nm-es, igény esetén beépíthető. Irányár: 1,2 mFt. Hiv. sz.: U/1. (21924 K)

Pländer Ingatlanközvetítő Iroda keres eladó lakásokat Nikán a K-i v. részben legkedvezőbb közvetítési feltételekkel. (21926 K)

3 szobás, egyedi cirkójeztes, erkélyes lakás eladó a Péterfal utcában a II. emeleten. Irányár: 4 mFt. LAK 57. (21928 K)

3 szobás, 86 nm-es, telefonos, egyedi gázfűtéses lakás kiadóroda részére a városközpontban. Irányár: 50.000 Ft. Eladó: Pländer Ingatlanközvetítő, Nagykanizsa, Kazanlak krt. 9/D. Tel.: 93/320-111. Hétközi-ponatog 9-12; 14-17; (22061 K)

43-100 m<sup>2</sup> 1 szobás, 1 emeleti, telefonos lakás roda részére kiadó. Irányár: 30.000 Ft. Eladó: Pländer Ingatlanközvetítő Iroda, Nagykanizsa, Kazanlak krt. 9/D. Tel.: 93/320-111. Hétközi-ponatog 9-12; 14-17; (22061 K)

Nk. Sábancán kis régi családi ház 600 n-ől telekkel, 1.000 db, 5 éves nyírfenyő eladó. Irányár: 2,2 mFt. LAK 50. (22063 K)

3 szobás, 74 nm-es, étkezős, erkélyes, egyedi cirkójeztes kútnalál, erkélyes lakás eladó. Irányár: 1,2 mFt. Hiv. szám: CS/100. (22068 K)

3 szobás, 74 nm-es, étkezős, erkélyes, egyedi cirkójeztes kútnalál, erkélyes lakás eladó. Irányár: 1,2 mFt. Hiv. szám: CS/100. (22068 K)

4 szobás padlással felszerelt, 2 fűtőszobás, vegyes kátrólétesítésű fűtéses családi ház dupla garázzsal 600 n-ől telekkel eladó Galambokon. Irányár: 8,5 mFt. Hiv. szám: CS/70. (22089 K)

2+1 fűtőszobás, 4 emeletes házban lévő 4. emeleti felújított, összközművel lakás átépített konyhával, lambévívíví, fürdő csomópeltve eladó. A lakásból garázs is megköthető a Munkás út garázsos házban. Lakás, Irányár: 2,3 mFt. Hiv. szám: 450.000 Ft. Hiv. szám: LAK 59. (22071 K)

2+1 fűtőszobás, felújított, erkélyes kútni konyhás lakás 4 emeletes ház II. emeleten eladó a keleti városrészen, igény esetén 2 szobás lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Irányár: 2,6 mFt. Hiv. szám: 58. (22072 K)

1+1 szobás, 42 nm-es, összközművel, rednyós, erkélyes, igényesen felújított lakás 10 emeletes épületben eladó. Irányár: 1,5 mFt. Hiv. sz.: L16. (22098 K)

Szentgyörgyvári











Miskolc 95-ben épült, 170 nm-es, 5 szobás, 2 fürdőszobás, hallos, étkezős, erkélyes, 70%-os készültéssel csaldai ház pincével, garázzsal, műhelyrel, 800 nm területen eladó. Irányár: 6,2 mFt. Kód: CSAL 211. (22545 K)

Nk Dózsa Gy. utcában 100 nm-es, 3 szobás, gázfűtéses, rednyös, telefonos, 1950-ban épült, jó állapotú családi ház bolivos pincével, műhelyrel, 800 nm területen eladó. Irányár: 6,2 mFt. Kód: CSZ02. (22408 K)

Nk Csengery utca 77-es, 2 szobás, gázfűtéses udvarral lakás 20 nm-es teraszal, teljesen felújított állapotban eladó. Irányár: 3 mFt. Kód: CSZ01. (22410 K)

Nk Kanizsa utcában 3 szobás, 120 nm-es, hallos, teljesen felújított családi ház 1500 nm-es telkessel, 80 nm szőlővel, melléképítéssel eladó. Irányár: 12 mFt. Kód: CSAL02. (22411 K)

Kisvárdán 140 nm-es 3 szobás, hallos, 2 fürdőszobás, 2 erkélyes, gázfűtéses, rednyös, telefonos, 1981-ben épült családi ház, parkettás és járólappal padlóborítással, szüretlen (műhelyvel 380 V-os ipari áram) eladó. Irányár: 7 mFt. Kód: CSZ05. (22414 K)

Palinán az útlevegen 1991-ben épült, 80 nm-es, 1 szobás, hallos, étkezős, kp. fűtéses családi ház beépítéssel, 50 nm-es telkessel, 900 nm-es területen garázssal eladó. Irányár: 4,5 mFt. Kód: CSZ07. (22415 K)

Palinán 73 nm-es, 2 szobás, 2 előszobás, gázfűtéses, kisebb felújítású szociális lakás 1400 nm-es területtel, műhelyvel, iskamával, telekomunikációs lehetőségekkel eladó. Irányár: 3,6 mFt. Kód: CSZ06. (22416 K)

Palinán az útlevegen 240 nm-es, kétszintes, 3 szobás, hallos, étkezős, kp. fűtéses, 1989-ben épült családi ház 800 nm-es telkessel, garázzsal, 300 nm-es területen eladó. Az épület készültéssel 90%-os. Irányár: 14 mFt. Kód: CSZ08. (22417 K)

Palinán 95 nm-es, 2 szobás, előszobás, porszívós hála fűtéses, 8200 nm-es területen eladó. Irányár: 2 mFt. Kód: Cs 210. (22418 K)

Miskolc 73 nm-es, 2 szobás, étkezős, rednyös, telefonos, csaldai ház, melléképítéssel, 3400 nm területen eladó. Irányár: 5 mFt. Kód: Cs 211. (22420 K)

Miskolc 180 nm-es, 4 szobás, étkezős, erkélyes, 2 hallos, egész földes, telefonos, 1966-ban épült családi ház, szüretlen, garázzsal, 1000 nm-es területen eladó. 12 mFt. Kód: Cs 212. (22421 K)

Sáncban 2 család részre megjelölt, 120 nm-es, 4 szobás, 2 fürdőszobás, 2 konyhás családi ház, garázzsal, pincével, melléképítéssel eladó. Irányár: 5,9 mFt. Kód: Cs 213. (22422 K)

Gyékényesen 3100 nm területen 120 nm-es, 95-ben épült vendéglői egység, növényzet, WC-vel, kármunkával, 3 fázisú árammal, hűtőkamrával eladó. Irányár: 5,8 mFt. Kód: U100. (22423 K)

Zalakaroson 1980-ban épült, 60 nm-es, 2 szobás, konyhás, tenisz, erkélyes, szőlővel ingatlan 800 nm-es területen eladó. Irányár: 2,1 mFt. Kód: Sz 301. (22425 K)

Mólinán 1980-ban épült, 1800 nm területű, 92 nm lakóterületű, 3 szobás, ösziomtoros, pince, kp. fűtéses családi ház eladó. Irányár: 3,5 mFt. (23087 K)

Hahón 3 szobás, konyhás, fürdőszobás, garázzsal, műhelyes, jó állapotú, 2800 nm területű családi ház eladó. (23088 K)

Bagolán a földön 3 szobás, 1 parkettás, 2 szőnyegpadlóval, étkezős, konyhás, tenisz, erkélyes, gázfűtéses, rednyös, telefonos, 76-ban épült családi ház D-i felváltó ablakokkal, melléképítéssel, ipari árammal, 2800 nm-es területen eladó. Irányár: 3,3 mFt. Kód: KÖRNY 300. (22424 K)

Szepernyén 45-ben épült, 3 szobás, 100 nm-es, étkezős, központi fűtéses, csaldai ház melléképítéssel, 2400 nm-es területen eladó. Irányár: 2,7 mFt. Kód: KÖRNY 301. (22425 K)

Homoktömbön 4 szobás, 3 konyhás, fürdőszobás, 1980-ban épült családi ház melléképítéssel, 24 nm-es pincével, kályhával, 3600 nm-es területen eladó. Irányár: 2,4 mFt. Az ingatlan gazdálkodásra is alkalmas. KOD: KÖRNY 302. (22426 K)

Lelényen 1372-ben épült 144 nm-es, 4 szobás, étkezős, telefonos, központi fűtéses, csaldai ház parkettás, padlószőnyeges, járólappal, padlóborítással, 1100 nm-es területen eladó. Irányár: 5,9 mFt. Kód: KÖRNY 303. (22427 K)

Munkacsúzon 100 nm-es, 4 szobás, 1965-ben épült fürdőszobás családi ház, 2800 nm-es területen eladó. Irányár: 1,7 mFt. KOD: KÖRNY 304. (22428 K)

Zalaszentbalzáson 80 nm-es, 2 szobás, 1980-ban épült családi ház cseréptársa fűtéses, melléképítéssel, 1900 nm-es területen eladó. Irányár: 1,8 mFt. Kód: KÖRNY 307. (22431 K)

Tompa ingatlanforgalmi Kft. keres kád (abéri) lakócsaldai, csaldai házak, garázssal, kád részéről elfüggetlen közművelés. Keresse lel indoklani személyesen, Nk. Magyar út 14. H-Cs: 8-16, P: 8-17, Sz: 8-12 óráig. (22433 K)

# SZABADPIAC

Kiskisvárdai temető K-i oldalán 500 n-ol bérleti ingatlan bérbeadó esetleg eladó. Irányár: 312-973 (23017 K)

Kisvárdán 400 n-ol készültéssel taglaponnyal, felszereléssel áron alul eladó. Irányár: Kiskisvárdai, Otomány u. 3. Bencze (18587 K)

Nagyvácsán a Haladás utcában 1256 nm építési telek eladó. Vilányi, gazdabérlővel, vízzel, vízzel, v. Irányár: 93-919-759 telefonon. Farkas Antal (18114 K)

Nk-6 km-re a Cséni felé 173-as számú léglépcső teljes felszereléssel, 300 n-ol szőlővel, szőlővel, valamint használt áron alul eladó. Irányár: 93-919-804-es telefonteljesítő. (18116 K)

Eladó a Bathány u. 4. sz. alatt lévő komfortos, szobás, konyhás, lejárólattal lakás eladó. Ért. a lenni címen, Németh István (21028 K)

Bévháza, 1 szobás, ösziomtoros, parkettás, egyedi fűtéses, 1. emeleti, önkormányzati lakásommal, 2 szobás cseréptéren, (21648 K)

Nagyvácsán bévházban 2+2 szobás, kályhás, 3. emeleti lakás 86 nm-es, szőlővel eladó. Ért. Nk. Erzsébet ter. Eberhard, este 18 óra után. (22688 K)

Zalakaroson-Csácsi hegyen 900 nm gyümölcsös-300% felszerelésű épülettel, 4 helyiséges pince, lejárólattal, konyha, fűtéses WC, gázzal - villanyal, ábrával, cseréptársaival - új berendezéssel - jó állással a városra. Azonként beköltözhető. Irányár: 2,5 mFt. Ért. 92-01-287 telefonon 18-19 óráig. (22700 K)

Zalakaroson 8 km-re 5 éves csaldai ház 4500 nm-es telken eladó. Hátrécszes pince, földszint és tetőter - föl lakószobával, 2 szobás, 2 fürdőszobás, gáz-, és vegyesfűtéses, kp. fűtéses, telefontal, kályhával, + 30 nm-es területtel, garázzsal. Ért: 92-317-287 telefonon 18-19 óráig. Irányár: 3,5 mFt. (22701 K)

Nk-an a Csengery utcában 2 szobás, 56 nm-es, egyedi fűtéses lakás eladó. Ért: 15 óra után a 93-314-670-es telefonteljesítő. (23064 K)

Nk-an 2+2 szobás, lejárólattal lakás eladó. Ért. Nk. Kazanlak Kft. 11/B. Fsz/1. Bárhégy. (22905 K)

Nk-an a Csokoládá 4. alatt 4 emeleti, 2 szobás, egyedi fűtéses, vízvezeték, telefontal, lejárólattal lakás eladó. Tel: 93-918-971. (22906 K)

Nk-Rózsa utcában II. emeleti, 55 nm-es, 2 szobás, erkélyes, egyedi fűtéses, lejárólattal lakás eladó. Ért: 93-388-088 vagy 983-086-276 telefonon, 17 óra után. (22908 K)

Gyékényesen hegyen, panorámás helyen, a kórhoz 1,5 km-es szőlő, 3 helyiséggel álló pincével (ami lakozható) nagy gesztenyével, 450 n-ol területtel eladó. Ért: Borcsák József, Gyékényesen, Huryud u. 15. (22908 K)

Zalakaroson 15-20 percnyi járással eladó vagy művelésre kád 4200 nm területű 900 ló bordos szőlővel. Ért: 93-388-088 vagy 983-086-276 telefonon, 17 óra után. (22908 K)

Nk-Rózsa u. 12. alatt I. emeleti, 63 nm-es, 2 szobás, tenisz, étkezős, parkettás, egyedi fűtéses, rednyös, vízvezeték lakás eladó. Ért: 93-922-174. (22910 K)

Pogányrévtelepen építési telek házszal a Fő út mellett eladó. Ért: 93-317-731, vagy 06-604-64-733. (22911 K)

Nk-an egy központi környéken régi csaldai háznak vannak telekkel együtt egy vagy a mostani 3 szobás, igényesen felújított, I. emeleti lakásommal cseréptéren. Ért: 93-923-233, 19 óra után. (22912 K)

2 szobás, egyedi fűtéses, rednyös, vízvezeték lakás eladó. Tel: 317-916, 17-18 óráig. (22913 K)

Nk-an a Telök úton I. emeleti, 3 szobás, lejárólattal lakás eladó. Ért. esd órában a 316-432 vagy a 319-689-es telefonteljesítő. (22914 K)

Nk-an a Berzsenyi lakótelepen IV. emeleti 55 nm-es lakás eladó. Ért: 313-008. (22915 K)

Nk-an a K-i v. részben 7. emeleti, 2 szobás, lejárólattal, vízvezeték, rednyös, telefontal lakás eladó. Ért: 93-921-382. (22916 K)

Nk-Dózsa Gy. utcában 2 szobás ház eladó. Ért. Nk. Horvád u. 24. 321-473 telefonon. (22917 K)

Zalakaroson 97 n-ol telek ERDÉRT lakázzal máris áron eladó. Víz, villany van. Ért: Németh Károly, Nk. Kazanlak Kft. 1/D. Munkacsúzon 7-14 óráig. Tel: 93-314-010/0108 megjel. (22947 K)

Nk-Kisbéri u. 15. Fsz/2. alatt 41 nm-es, 1 szobás, kályhás, vízvezeték lakás eladó vagy elcsereptéren. Ért: 316-497, vagy a felszerelés, esd órában. (22948 K)

Egyedi fűtéses, ösziomtoros, 2 szobás, vízvezeték lakással, udvarral lakás eladó. Irányár: 1,5 mFt. Ért: 322-940. (22949 K)

Csomégykőden 2 szobás, gázfűtéses csaldai ház eladó. Ért: 93-918-283 telefonon. (22950 K)

Lelényen 2 szobás, fürdőszobás, konyhával, kályhával, régi típusú ház pincével, garázzsal 2000 nm területen eladó vagy elcsereptéren Nk-gazdasággal. Ért: 93-920-238 telefonon. (22951 K)

Nk-an 1 szobás, lejárólattal lakás eladó. Ért: Fő út 1. 4. em. Csahát. (22952 K)

## SABA INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA

### Nagykanizsa, Sugár út 4. Tel.: 93/310-990; 93/316-615

## ELADÁSRA KÍNÁL: Családi házat Zalakaroson 1,2 mFt-ös és 1,8 mFt-ös áron; Rajkón és Galambokton 2,8 mFt értékű ingatlanokat; telket Zalakaroson 2.000 Ft/n-ál áron, valamint Nagykanizsán 2 szobás, 57 nm-es lakást 1,85 mFt-ért; Csapi Öreghegyen gyümölcsösöt pincével, szántóval.

## KERES: bévházait, 1-1,5-2 szobás, egyedi gázfűtéses lakásokat.

1+2 szobás lakás eladó. Ért: 93-312-889. (23010 K)

Nk-610 7 km-re tegelepész, alapcimentű, palatöltés ház nagy telekkel, kordonos szőlővel, portafaltal, újfali alkalmas lakás eladó; esetleg személygépkocsival beszámítható. Ár: 350 eFt. Tel: 93-922-608. (23011 K)

Nk. Zemplén Gy. S/B. V/30. alatt 1,5 szobás lakás eladó. Ért: 18 óra után. (23012 K)

57 nm-es, 2 szobás, konyhás, kamrás, fürdőszobás, plusz garázssal, vízvezeték, telefontal udvarral lakás a bévházban eladó. Ért: 313-934. (23013 K)

Nagykanizsán nem messze, Alsóoldorban szőlő, gazdálkodásra alkalmas területtel, pincével, felszereléssel és légi társas épülettel eladó. Ár: 400 eFt. Ért: 323-597. (23014 K)

Kaszhelyén 4 km-re, Alsó-Gyémánson 340 nm-es területtel telek eladó. Kézél a Balatonhoz, vasúttal közlekedő, buszmegállóhoz. Ár: 1,5 mFt. Tel: 323-597. (23015 K)

Nk-Rózsa utcában 2. emeleti, 2 szobás, kp. fűtéses, vízvezeték lakás eladó. Ár: 1,95 mFt. Ért: 320-791. (23016 K)

2+2 szobás, erkélyes konyhával, 2 emeleti lakás, alatta garázzsal vagy anélkül eladó. Ért. Nk. Murkás u. 7/A. 28. Tel: 93-916-783. (23019 K)

Ólár, Péköt út 67. sz. alatt 2 szobás ház udvar építkezéssel, garázzsal, 800 db bentlővel, 3500 nm területtel eladó. Ért: 93-919-624-es telefonteljesítő. (23056 K)

2 szobás családi házszal, udvarral eladó. Ért. Nagykanizsa, Király u. 15. sz. alatt (középső csengő). (23057 K)

Berzsenyi lakótelepen, 2 szobás, egyedi gázfűtéses, 4 emeleti lakás eladó. Ért: 320-845-es telefonteljesítő. (23064 K)

Eladó 1 szobás, erkélyes, gázfűtéses, vízvezeték, rednyös, vízvezeték, központi fűtéses lakás a lakás nagyméretű és azonnal beköltözhető. Ért: munkacsúzon a 93-314-559-es, 17 óra után a 318-898-es telefonteljesítő. (23065 K)

Nk-an Pláton sor 4. em. másfél szobás, egyedi fűtéses lakás eladó. Ért: 311-149-es telefonteljesítő. (23066 K)

Zalakaroson közelművelési területtel lakás eladó. Ért: 311-149-es telefonteljesítő. (23067 K)

Eladárny egy értékegyeztetéssel két szobás cseréptéren nagykanizsai 2,5 szobás páratlaltal második emeleti lakásommal. Csak lejárólattal, jó állapotban lévő erkéllyel, max. 1 kg emeletlen lévő, tételek vízvezeték környéki lehet. Ért. Nagykanizsa, Kazanlak 3/C, 28. Góncz (23068 K)

Nagykanizsán 3 szobás csaldai ház eladó. Lakást beszámítható az Irás, a Postafaltal vagy a Kisbéri utca környékéről. Ért: 93-914-424-es telefonteljesítő. (23069 K)

56 nm-es, kétszobás, központi fűtéses lakás eladó. Irányár: 1,9 mFt. Ért: 318-938-as telefonteljesítő. (23070 K)

Nk-610 18 km-re Tótszerdahelyen, kétszobás, fürdőszobás csaldai ház eladó. Ért: 93-923-401-es telefonteljesítő. 17 óra után. (23073 K)

Nagykanizsán a bévházhoz közel, 2 szobás, egyedi elszámlázható lejárólattal lakás eladó. Ért. Telök 9/B, 1X/53. egész nap. (23074 K)

Nk-an a Rózsa u. 12. II. sz. alatt, egy 57 nm-es parkettás, egyedi gázfűtéses, lejárólattal, egyedi vízvezeték lakás eladó. Irányár: 2,6 mFt. Ért. bévházban 14-19 óráig a lenni címen Sipos Györgynél lehet. (23080 K)

Önkormányzati komfort négyfali 3-szobás-konyhás lakás eladó. Irányár: 850 eFt. Ért: Búli József, Nk. Huryud u. 23. (23081 K)

Nk-an kétszobás, I. emeleti, egyedi fűtéses, vízvezeték lakás a Csokoládá úton eladó. Ért: 93-918-903-as telefonteljesítő az esti órában. (23082 K)

Nk-an a Rózsa u. 22/C. III/9. 2 szobás, ösziomtoros lakás eladó. Ért. a helyszínen vagy a 93-912-092-es telefonteljesítő. (23083 K)

Bévházban a Kossuth L. u. 277. szám alatt 65 nm-es, komfortos csaldai ház pincével, 300 nm-es üvegházjal és 140 n-ol területtel eladó. A terület kétszáz helyen van, kályhával, jó gázellátással lehet. Ért. a helyszínen vagy a Balogh István 279. szám alatt, vagy a 93-919-435-es telefonteljesítő. (23084 K)

Rózsa út I. emeleti házban a 4. emeleten egyedi fűtésű, 62 nm-es, kétszobás lakás eladó. Irányár: 2,6 mFt. Ért: 93-916-942-es telefonteljesítő. (23089 K)

Bévház 84 nm-es, két szobás, nagy konyhás, egyedi fűtéses, reprezentatív lakás eladó. (Onvost rendelnek, indoklani alkalmas). Irányár: 4,6 mFt. Ért: 93-914-228-es telefonteljesítő, vagy személyesen a Csengery u. 2. III. 12. alatt. (23090 K)

Csengery u. 10-ban, 58 nm-es, magaföldszintű, központi fűtéses, 2,5 szobás, rednyös, azonnal beköltözhető lakás eladó. Irányár: 3,6 mFt. Ért: 93-916-942 vagy a 93-914-228-es telefonteljesítő. (23091 K)

2+2 szobás, hallos, parkettás, cseréptéren, vízvezeték, társasházal lakás igényesen felújítva, fűtéses, vízvezeték eladó a Petőfal utcában. Irányár: 4,2 mFt. Ért: 316-516-es telefonteljesítő. (23092 K)

Eladó Nk. Csengery u. 66. sz. alatt lakás 2 szobás, komfortos, udvarral lakás lakás eladó. Ért. a helyszínen az esti órában Koltárszék utca vagy a 318-938-es telefonteljesítő. (23093 K)

Nk-an a Városcsú 11/A. II. emeleti 1+2 szobás, 55 nm-es, központi fűtéses, vízvezeték, rednyös, jó állapotban lévő lakás eladó. Ért: 93-918-433-as telefonteljesítő. (23105 K)

Eladó Szepernyén keres csaldai ház a Petőfal út 4. szám alatt. Ért. Nk. Kiszta 18. vagy a 323-752-es telefonteljesítő. (23106 K)

2+2 szobás telefontal, ösziomtoros, ösziomtoros lakás a telet vízvezeték, 2 kamrával eladó. Ért: 17 óra után a 06-205-089-058-es telefonteljesítő (a hét végén egész nap). (23121 K)

2 szobás, központi fűtéses, vízvezeték, 6 emeleti lakás eladó. Ért: egész nap a Kodyál Z. u. 5. 6.m. 40. Németh Zoltánnál. (23178 K)

Nk-an a Kodály Z. utcában 8. emeleti, 2 szobás, 53 nm-es, étkezős, kamrával, kp. fűtéses és vízvezeték lakás eladó. Ért: Kodály u. 7. 8/1. Bezzica Ferenc. (23179 K)

Zalakaroson közelművelési területen lakás, szőlővel és gyümölcsösökkel eladó. Cserbe garazs vagy kisebb üzlettel együtt eladó. Ért: 06-60364-280-as telefonteljesítő. (23180 K)

3 szobás csaldai házszal bévházal lakásommal elcsereptéren. Ért: 06-60364-280-as telefonteljesítő. (23181 K)

Nagykanizsán a Városcsú utca 2/B. III/8. szám alatt 2+2 szobás lakás eladó, vagy másként szobás cseréptéren, étkezőgyűléssel. A lakás központi fűtéses, telet-nyugalom felvétel, lejárólattal. Ugyanitt garázs is eladó. Ért. a helyszínen vagy a 315-499-es telefonteljesítő. (23182 K)

Zalakarosudvarok 15-20 percnyi járással eladó vagy művelésre kád 420 nm-es területtel, 90 ló bordos szőlővel, 21 nm-es, 2 szobás téglás épülettel. Ért: 17 óra után a 93-388-088 vagy 93-386-276-es telefonteljesítő. (23183 K)

Vajdasági hegyen szégy pincével, felszereléssel eladó. Ért. vasárnap egész nap Nk. Pláton sor 4. III. em. 20. Szerbaján. (23201 K)

## GARAZS

Horgvárazs egyben eladó a K-i v. részben. Eladó. Pincével Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Kazanlak 9. Tel: 93-320-111. (21684 K)

Nk-Hárs utca 19 nm-es, udvarral garázssal. Irányár: 500 eFt. Ért: 6105. Ért: Tompa Ingatlanforgalmi Kft. Nk. Magyar u. 14. Tel: 93-910-884. (22546 K)

Ugáts utti garázsom 22 nm-es dupla garázssal lakóterülettel 2 aknás autószerelő műhely (víz, villany, 3 fázisú áram, mozdó, víz) eladó. Irányár: 1,2 mFt. Ért. Tompa Ingatlanforgalmi Kft. Nk. Magyar u. 14. Tel: Fax: 93-910-884. (20254 K)

Nagyvács utti 20 nm-es garázs (víz, villany, szennyvíz) eladó. Irányár: 550 eFt. Kód: G 104. Ért. Tompa Ingatlanforgalmi Kft. Nk. Magyar u. 14. Tel: Fax: 93-910-884. (20255 K)

18 nm-es, ház alatti garázs a K-i v. részben eladó. Irányár: 800.000 Ft. Ért. Pincével Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Kazanlak 9. Tel: 93-320-111. (21209 K)

Munkács utti garázsom a Városcsú utti oldalon kád garázssal együtt 500 Ft-ot irányom. Ért. Pincével Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Kazanlak 9. 93-920-111. (22370 K)

Hárs utcaiban garázs eladó. Irányár: 500.000 Ft. Káán Károly utti garázs szon garázs eladó. Irányár: 350.000 Ft. Ért. Pincével Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Kazanlak 9. Munkacsúzon 9-12, 14-17 óráig. Tel: 93-920-111. (22377 K)

Nk-an (GE30) É-i v. részben 19 nm-es garázs eladó. Irányár: 500.000 Ft. Ért. Tel: Tel: Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Telek Sza. Fsz. Tel: 93-917-505. (22378 K)

Garázs sürgősen eladó anyagi okok miatt az Únás utcaiban. Műve- 20 nm hely műhelynek és raktárnak is kiválóan alkalmas. Ért. Nk. Sugár út 74. (22382 K)

K-i v. részben lévő garázs bérleti jogai elcsereptéren bévházra. Ért: 317-013. (16 óra után). (22923 K)

Nk-an a Hermann O. utcában garázs kád. Ért: 313-1407/4133 megjel. 17 óra után. (22924 K)

Almás garázs eladó. Ár: 200 eFt. Ért. a Tégelyvár utti garázsom. Ért: 93-916-14. (22925 K)

Téglapán (a garázsom) (Dózsa lakótelep) közel, garázs, udvar, vízvezeték, vízvezeték, vízvezeték, víz



Kiadó Nk bevárosához közel 1,5 szobás, bútorozatlan, központi fűtésű, 5. emeleti lakás. Bérleti díj: 15.000 Ft + rezsi. A rezsi 3 óráig kb. 4.000 Ft. Érd. SIKER INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA, Nk. Ter. u. 4. Tel.: 312-058, munkanapokon 8-17 óráig. Hírváz: SIKER A/22 (23141 K)

Kiadó Nk. lakás városközponon 1. emeleti 1+2 hálószoba, előtér, központi fűtésű, vízóra, beépített szekrények, szőnyegpadló, lapfal, 4. emeleti építelen levél lakás, igény szerint bútor, vagy anélkül. Bérleti díj bútor nélkül: 15.500 Ft + rezsi, bútorral 16.000 Ft. Hírváz: Hírváz. SIKER A/230. Érd. SIKER INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA Nk. Ter. u. 4. Tel.: 312-058, munkanapokon 8-17 óráig. (23142 K)

Íródnak, telefonos, 1 szobás, és 3 szobás bérvárosi lakások kiadó. Érd. Pánder Ingatlanközvetítő Nk. Kazanák 9/D. Tel.: 93/320-111. (22884 K)

11 nm-es, bérvárosi üzlethelyiség mosdóval kiadó íródnak vagy vállalkozási célokra is használható. Érd. 320-111. Pánder Ingatlanközvetítő Nk. Kazanák 9. (21931 K)

1+1 fázisú, bútorozatlan, telefonos, egyedülálló új lakás kiadó a K+V részben. Érd. Pánder Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Kazanák 9. Tel.: 93/320-111. (22997 K)

1 szobás, bútorozott, 1. emeleti, új költözés kiadó. Egy 16 négyzet méteres 18.000 Ft, 2 fő részére 20.000 Ft. Érd. Pánder Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Kazanák 9. Tel.: 93/320-111. (22998 K)

2 szobás, egyedülálló lakás árubaélt kiadó, az egyik szoba bútorozva, a másik bútorozatlan. Érd. Pánder Ingatlanközvetítő Iroda, Nk. Kazanák 9. Tel.: 93/320-111. (22999 K)

Haszalható oda adom Szentgyörgyvári hegyen lévő többi kertetem. "Pezetvény" jellegű kertet a jelenlegi állapotban a Pánder Ingatlanközvetítő Irodában, Nk. Kazanák 9. Tel.: 93/320-111. (22654 K)

K+V városközponon 2 szoba kiadó. Érd.: 375-373-as telephírváz. (22841 K)

Nk-n a PÁPER KIRÁLY Kórházban 75 nm-es helyiség kiadó június 1-ki. Érd.: 93/310-653 telefonon. (22928 K)

Albérleti szoba kiadó 1 fő részére. Érd.: de. 10-ig v. este 19-20 óráig közt. Nk. Platan sor 7/A. lt. b. lt. Hírváz. Érd.: 320-111. (22930 K)

Bérvárosi, komfortos, bútorozott lakás reális áron kiadó, több hét a jót előre kérek. Tel.: 312-677. (22931 K)

Albérleti szoba kiadó. Érd.: Nk. Erkel F. u. 9. I. em. 3. (23032 K)

Bútorozott szoba, konyha, fürdőszoba használatilagis kiadó egy nőnek vagy diáknak, illetve nő + egy gyermek részére. (Nem dohányzóknak ajánlom). Érd.: Nk. Kazanák 9. Tel.: 312-058. (23033 K)

Bérvárosi közeli, önálló, bútorozatlan, egyedülálló, fürdőszobás, konyhás, lakás, alacsony rezsi költséggel árubaélt hosszabb távra kiadó. Érd.: napközben a 314-559-es, 17 óra után a 318-988-as telephírváz. (23034 K)

Nagykanizsa bérvárosában egy szobás, egyedülálló, vízóra, bútorozott lakás hosszabb távra kiadó. Érd.: az esti órákban a 318-586-os telephírváz. (23035 K)

Bérvárosi, telefonos, fűtésű, részben bútorozott albérleti méretű 1-kli lakás. Két háló terem fűtésű. Tel.: 311-045-ös telephírváz. Érd.: 93/320-598. (22719 K)

### VEGYES

Fagyal, sövény, iskolától közli és csavaros fű (déz kű) eladó. Érd.: Kiszánc, Nagyrácz u. 45A. Tel.: 319-624. (21897 K)

CD írás 500 Ft, lemezlet együtt csak 2.000 Ft. Új Super Nintendo gép 22.000 Ft. Hívj: a 06-30462-199-es telephírváz. (21055 K)

Gár, langoshamonka, szinlelőzár, zongora órákat vállalkoz. Úgyanúgy angol nyelvű zongorák fordítását is vállalom. Érd.: Kiss Levente, Nk. Sánc. Új Ért. u. 61. Hírváz. (23036 K)

Szponzor vagy teledíjra keresek egy találmányt színi, merőben új területű, egyszerűen készíthető produktumok elkészítéséhez. Leveleket „Új fegyverrel a téli ellen” jellegre a Pl.: 154-be kérek. (23064 K)

Keresem egykori kakorlarsamat, azokat a kanzsai kúrkákat, akik 1943-ban Székelykört kárpátok. Majd 1944-ben Újvárosba kerültek a frontra. Kovács László (kürös) 161-es küzörözlet. Érd.: 93/320-598. (22719 K)



Hálás szívvel monduk köszönetet mindazoknak, akik

#### Belső Istvánné

temetésén megjelentek, sírjára a megemlékezés virágait helyezték, gyászunkban osztoztak.

#### A gyászoló család

Hálás szívvel monduk köszönetet mindazoknak, akik felejtethetetlen halottunkat

#### Tislér Györgynét

utolsó útjára elkísérték, sírjára a megemlékezés virágait helyezték, bánatunkban osztoztak.

#### A gyászoló család

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik

#### Szabó Jenőné

temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágokat helyeztek.

#### A gyászoló család

Köszönetet monduk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik

#### Sajni Józsefné

temetésén megjelentek, gyászunkban osztoztak.

#### A gyászoló család

Szakdolgozók figyelem! Nincs aki legelője a szaktáborod? Keresünk eny, én vagyok a megemléző! Igényes, szórakozó, szíves munkára számíthatok. Amiként meg lehetne a szaktáborod, degr. szíves meletéked, kedvedre. Akár megemléző. Nk. Kazanák 9/D. Tel.: 93/320-847, 18 óra után. (22885 K)

Vállalom épületet komplett kivételével, négy lakású, bútorkel. lakóparkok szobákkal, színesített felújítás. Tel.: 93/320-847, 18 óra után. (22885 K)

Zalakarosi nyaraló bevezetési tárgyalás eladók. Tel.: 93/314-570. (22886 K)

Építkezéshez olcsón juthat használt, jó állapotú, 2 db belt., 2 db üvegs. fehér átlós 4x60 mm-es hátról lezárható palához, melyek tárolás miatt sűrűsen eladó. Érd.: Bajcsa, Törökán u. 140. Csüt., szombat, vas. 9-18 óráig vagy 322-827 telefonon. (22887 K)

Apolló Hauck Twin lesterhábaolaj (kéreknél is jó) egymás mögötti ülésekkel jó állapotban. Tel.: 320-474. (22888 K)

Forgóasztal mosogép, centrifuga és kinyitójó állapotban eladók. Tel.: 320-474. (22889 K)

Kütyűház (120x80x10cm) lenyűzéstől, barna festett 2500 Ft-ért eladó. Tel.: 18 óra után: 93/314-884. (22890 K)

Bérvárosi (fűtésű), képezőparkot azonnali beszerzésre eladó. Tel.: 93/314-884, 18 óra után. (22891 K)

Kétalkalmas bérvárosi megközelítésben állományban új eladó (összesen kétféle). Irányár: 10.000 Ft. Érd.: 019-241, egész nap. (22892 K)

Kétalkalmas bérvárosi reális áron eladó. Érd.: Nk. Kazanák 9/D. 19C. Tel.: 320-132. (22893 K)

240 feres, jó állapotban lévő hűtőszekrény legyászórésszel reális áron eladó. Érd.: 06-30370-706. (22894 K)

Várjuk olyan fiatal párok jelentkezését, akik fizetésüket, szabadidőjüket plusz keresettel egészítenék ki. Érd.: 06-30370-706. (22895 K)

Fehér bútorparkból készült 25-30 nm-es új bevezetésű otthon eladó. Érd.: 371-480. (22896 K)

Eladó 180x150-as, 6 színyas ablak jó állapotban, beépítve. Irányár: 17.000 Ft. Érd.: Miklósa, Nagy Lajos u. 5. Székely János. (22897 K)

### MELEGBURKOLÁS!

Parketta, PVC, Szőnyegpadló

Tel.: 321-011

Gyereklégy kivétel állapotban, laminált 5.000 Ft-ért sűrűsen eladó. Érd.: 322-085. (22898 K)

Eladó parkettázás alkalmas kú: és norman lenyű. Gajnyák jegyére és lustányó nagy telenben is. Tel.: 93/313-883, 16 óra után. (22899 K)

Egy db kútházható, új gyereklégy eladó. Érd.: 17-19 óráig a 317-916 telefonon. (22937 K)

Szorgalmas, független, ügyes, fiatal (19-25 éves) hölgyeket keresek beárlására, lakárítás munkálatokra. Rövid bemutatkozó leveleket "Szorgalom" jellegre, Nk. Pl.: 154-be. (22938 K)

Szövetkezetek üzletrészt eladó, névresztelő értékpapír. Irányár: 100.000 Ft. Érd.: 317-916. (22939 K)

SHARP 2 kazettás CD és musc. center eladó. Irányár: 25.000 Ft. Érd.: 93/314-434. (22941 K)

ETA garanciaújs szőnyegszőnyeg eladó. Irányár: 28.000 Ft. Érd.: 93/314-434. (22942 K)

Nokia telefonos rúdközlő eladó. Irányár: 25.000 Ft. Érd.: 93/314-434. (22943 K)

Fagyizó és presszó megnyitáshoz és beruházáshoz befektetői vagy csendesításhoz keresek. Köszönettel is érdekl. Kérem, hagyjon üzenetet a Pánder Ingatlanközvetítő Irodában „Újra indulnánk” jellegre. Nk. Kazanák 9. Tel.: 93/320-111. (23000 K)

Keresek megbízható közművel később közműves munkára. Számítanom keresek, mono vállalkozók jelentkezését nem várom. Ajánlatot be kell tölteni, felpozíciós, jarműszaki munkára „Aprók elöljárás” jellegre. Pánder Hirdető, Nk. Kazanák 9. Címre kérek. (23001 K)

Zalakarosi 1 vagy 2 heles üdülési pécet vásárolnék. Ajánlatokat Pánder Ingatlanközvetítő Irodára címezve kérem. Nk. Kazanák 9. Tel.: 93/320-111. (23002 K)

Nagykeréki, műszaki szobás bérvárosi eladó 15 eFt-ért. Úgyanúgy Mátyás 3 kúrkás bérvárosi eladó 7 eFt-ért. Érd.: 323-597. (23003 K)

Fehér légy és lakásos jelenkezés székény eladó. Érd.: 318-343 telefonon. (23018 K)

Magasan kvalifikált, adó- és pénzügyekben, munkajogban jártas szakembereket vállalkozásaimra vállalkozók, jó személyiségű, nyelvi, gazdasági társaságok, megőrzésügyi kú: és önkormányzatok, valamint egyéb önálló leányvállalatokhoz keresek. Tel.: 318-343. (23019 K)

Használt Roboton 202-es típusú villányi gép 8000 Ft-ért eladó. Érd.: 93/322-349-es telephírváz. (23039 K)

1 db 3x2 m-s szőnyeg, 2 db nyár, 1 db konyhai gázbojler eladó. Érd.: 316-488-as telephírváz. (23040 K)

Eladó jó állapotban lévő Hajdu Energomat automata mosogép. Érd.: az esti órákban a 323-651-es telephírváz. (23041 K)

380x200 W 1400 kórt/min és 380x750 W 1300 kórt/min villányi motor eladó. Érd.: 93/311-301-es telephírváz. (23042 K)

Roboton 5 6125-Ge elektronikus légy monitorral eladó. Érd.: 93/311-301-es telephírváz. (23043 K)

Lakás 200 l-es hűtőszekrény jó állapotban eladó. Érd.: Nk. Corvin u. 4/D. 1. em. 3. Kádos. (23044 K)

Eladó 2 db 3/4-es hűtőszekrény, zöld belsőszínezésű 800 db és zöld színű pinzemelőny 1 db 2300 Ft-ért. Érd.: Nk. Kazanák 1/C. 43. 8.30-18.30-ig. (23045 K)

Eladó szövetkezetek üzletrészt névresztelő értékpapír. Szonni átlátszó és leányvállalással. Ár: 135.000 Ft. Új. Vagy ingatlan cserélném és műszaki dolgokra. Érd.: Nk. Kazanák 1/C. 43. 8.30-18.30-ig. Az megállapítás szerint. (23046 K)

Szorgalmas, dolgozó szerető fiatal 19-29 éves magabiztos sok szabadidővel rendelkező hölgyeket sűrűn keresek. Magas kereseti lehetőségekkel. Vélhetően önkéntes. Lakás megközelíthető. Várom mások vállalkozásait. "Szorgalom" jellegre a Nk. Pl.: 154-be várok levelet. (23047 K)

Nagyon olcsó áron jó állapotban lévő hűtőgép eladó. Érd.: Nk. Munkás u. 12/A. Fsz.7. (23048 K)

Dekorációs reklámmalika és gyermekszobák festését vállalom. Érd.: 323-210-es telephírváz. (23049 K)

Ipán árammal működő bevonkó és fűtővezető eladó. Érd.: 356-243-as telephírváz. (23050 K)

Műnőségi fűtőber nagyobb telenben eladó. Érd.: 356-243-as telephírváz. (23051 K)

Ha jó minőségű kozmetikai termékek alacsony vásárlási megközelítés áron, akkor hívj. Tel.: 93/322-196. (23052 K)

Telefonjegyeket vállalom. Érd.: 93/322-196-os telephírváz. (23053 K)

Személygépkocsi átvétel, festés javítás, műszaki vizsgák: rövid határidővel vállalom. Érd.: Gáse, Kossuth u. 51. vagy a 36-267-es telephírváz. (23054 K)

Kerző mezőgazdasági gépezet munkát vállalna Kanizsa közelében. Érd.: 06-3039-004-es telephírváz. (23055 K)

Egy jó magyinos baci vagy nemi, aki magát eladni nem tudja, apóssal, gondozással lakással vállalom. Ajánlatokat "Szerelet" jellegre várok a Nk. Pl.: 154-be. (23056 K)

Eladom 3 db használt konvektorral kedvező áron, illetve ugyanúgy eladó mely babafoci mozeskosaras és kúgy. Érd.: 322-196-os telephírváz. (23072 K)

Gyermek lakások eladó. Irányár: 5.000 Ft. Érd.: 321-964-es telephírváz. (23075 K)

Sok szabadidővel rendelkező, 18-28 éves korig hölgyeket alkalmazok. Vélhetően jók, jellemzően jó várom. Magas kereseti lehetőségek. Vélhetően lakás is megközelíthető. Jellemzően kint tartózt számú lakodok el. Fenyő és telephírváz elny. "Korrel" jellegre leveleket várok a Nk. Pl.: 154-be. (23077 K)

Idős személyek gondozását, teljes diszkrecióval bizalommal vállalom lakás ereiben. Egyszerűségi bizonyítvány, ételkészítési és nagy gyakorlatú rendelkező személy vagyok. "Diszkrét" jellegre Nk. Pl.: 154-re várok levelet. (23077 K)

Nk-n Városlapu 10. környékén elvezettem arany káncfalonat. A becsületesség megalkalmatásban részesültem. Érd.: 06-20373-720-as telephírváz. (23078 K)

Eladó 2 ajtó lakásos székény, lenyűzött asztal, csillár, elektronikus kú: fűtőgép és hosszabbító. Érd.: 93/311-739-es telephírváz. (23095 K)

Plusz kereseti lehetőség, amit munkájához, ételgazdálkodás, kú: elnyújtásigaztat. Érd.: 17 óra után a 06-203565-069-es telephírváz. (23118 K)

Alattos beltér díszítését vállalom. Érd.: 25 kg-os, 2180 Ft. AFA. Érd.: LOMBQUEY Nk. Tatabánya U. 7. vagy a 93/320-605-os telephírváz. (23119 K)

Jó állapotban lévő, még új, kombinált dőzfűtővel asztallal, székkel eladó. Érd.: 18 óra után a 93/317-930-as telephírváz. (23120 K)

EVRIKA automata mosogép üzemeltetésben állásban 10 eFt-ért eladó. Érd.: 18 óra után a 316-508-es telephírváz. (23177 K)

Frisz műszakos nyereség Rába tufavárárdattal eladó. Érd.: 93/320-084-es telephírváz. (23185 K)

### PARTNERKERESŐ

48/160 cm magas kellemes megjelenésű független egészségcsalád rendelkező hölgy vagy független hasonló adottságokkal rendelkező káros szenvedélymentes nő levelet 50 éves korig. Talán még nem ismerek eFt jellegre Nk. Kazanák 9. Pánder Hirdetőbe várok levelet. (21782 K)

45/157/65 évlt hölgy megismerkedni független, jó megjelenésű úrral tartós kapcsolattal. Leveleket "Páros rózsa" jellegre, Nk. Pl.: 154-re várok. (22951 K)

41 éves független szakmunkás fiatalember lánssal keres 41 éves korig. "Kemény dő" jellegre Nk. Kazanák 9. Pánder Hirdetőbe várok levelet. (22666 K)

"Megtalálom meg" jellegre várom vőlkény vagy évlt hölgyeket levelet 28 éves korig. Én egy 28 éves független, vidéken élő fiatal ember vagyok. Levelet Nk. Kazanák 9. Pánder Hirdetőbe várok. Kazanák 9/D. (22667 K)

37/156 cm magas, független, barna hajú, házias hölgy, akinek a hobbi az olvasás, keresi káros szenvedélymentes, hasonló adottságokkal rendelkező nő levelet. Érd.: 17 óra után a 06-203565-069-es telephírváz. (22755 K)

40/172/68 kg-ú, diplomás, épület, egyedül élő nő keresi egy reménytel, vidéken, konyha tisztasági hölgy ismertetővel házasság céljából. Levelet "Porgó" jellegre várom. Nk. Kazanák 9. Pánder Hirdető. (22757 K)

41 éves, független, 165 cm magas fiatalember rendelésű anyaggalattal káros szenvedélymentes, jó megjelenésű hölgyt keres. Levelet "Együtt egymással" jellegre várom Pánder Hirdetőbe, Nk. Kazanák 9. (22759 K)

Olyan férfi keresek társamnak, aki hüszeg, őszinte, káros szenvedélymentes, jó megjelenésű és kalandra vágyó, 47 éves asszony vagyok. Levelet "Becsület" jellegre, Nk. Pl.: 154-re várok. (22839 K)

"Orgona" jellegre várom a leveleket. Független 40-50 év közötti jó megjelenésű fiatalemberrel, egy csehországi mondott, független 42 éves értelmiségi hölgy. Levelet Nk. Kazanák 9. Pánder Hirdetőbe várom. (22878 K)

Tisztelet uram ha Ön 58-60 év körül független, meleg otthonra vágyó, aktív férfi keresi egy reménytel, jó megjelenésű, egészségteljes, rendelkező, kedves házias hölgyt. "Közös otthon" jellegre Nk. Kazanák 9. Pánder Hirdetőbe várok levelet. (22879 K)

41 éves független szakmunkás fiatalember lánssal keres 41 éves korig. "Kemény dő" jellegre Nk. Kazanák 9. Pánder Hirdetőben várok levelet. (22883 K)

Lakással, kocsival rendelkező, egyedülálló, 37 éves hölgy kedves, intelligens nő levelet várja. "Tavaszi találkozás" jellegre, Nk. Pl.: 154-be. (22927 K)

Keresek 60-as uralt, aki igaz társra vágyó. Levelet Nk. Pl.: 154-be kérek. "Öszinte" jellegre. (22928 K)

49 éves, évlt, gyermekekkel egyedül nevelő, fiatalos hölgy saját lakással, komoly szándékú férfi ismeretséget keresi. Levelet "Ketten könnyebb" jellegre, Nk. Pl.: 154-be kérem. (22944 K)

A múltat eldobtam, előre nézek, szeretnék vegne egy olyan barátot találni, akinek legfontosabb a saját és társai boldogsága. Szeretlek, nem rejti el, figyelmes, meggyőző, intelligens, vidám természetű. Leveg független, rendelkező, életvidó, fiatalos, 52 év körül.

## 55 809

A legfrissebb adatok szerint jelenleg 55809 állandó lakhellyel rendelkező polgár él városunkban és környékén. Az elmúlt hét folyamán huszonegy csecsemő látta meg a napvilágot Kanizsán és vonzáskörzetében, ebből a létszámból nyolc apróságot jelentettek be nagykanizsai lakóimra. A mögöttünk álló hét folyamán tizenkilenc polgárt kértek utolsó útjára, városunk lakossága huszonöt fővel nőtt. A hét folyamán huszonhat fő jelezte, hogy szeretne városunkba költözni. A hétvégén öt párt eskettek az anyakönyvvezető, akik közül tíz nagykanizsai illetőségű.

Levelet "Együtt minden" jellegre, Nk. Kazanák 9. Pánder Hirdetőbe kérek. (23004 K)

38 éves, 165 cm magas, független, reménytel, egészségteljes, biztos anyagi háttérrel rendelkező fiatalember keresi káros szenvedélymentes, hasonló adottságokkal rendelkező hölgyt. Levelet "Tavaszi találkozás" jellegre, Nk. Kazanák 9. Pánder Hirdetőbe kérek. (23005 K)

43 éves, 178 cm magas, független, egészségteljes, biztos anyagi háttérrel rendelkező fiatalember keresi kapcsolattal. Levelet "Együtt minden" jellegre, Nk. Kazanák 9. Pánder Hirdetőbe kérek. (23006 K)

Élettársat szeretnék, 35 éves korig várom hölgyeket levelet. Jó lenne hölgy levelet, aki minden háttérrel ellátott, igaz társra vágyó, független 47 éves férfi vagyok. Gyermek nem akadály. Nk. Kazanák 9. Pánder Hirdetőbe várom a levelet. (23167 K)

"Tavaszi találkozás" jellegre várom független, 47 éves korig olyan hölgy levelet, aki minden háttérrel ellátott, igaz társra vágyó, független 47 éves férfi vagyok. Gyermek nem akadály. Nk. Kazanák 9. Pánder Hirdetőbe várom a levelet. (23168 K)

34 éves független magas jó megjelenésű fiatalember keresi káros szenvedélymentes, hasonló adottságokkal rendelkező hölgyt. Levelet "Együtt minden" jellegre, Nk. Kazanák 9. Pánder Hirdetőbe várom a levelet. (23169 K)

36/164 cm magas évlt diplomás hölgy, rendelkező anyaggalattal keresi káros szenvedélymentes, hasonló adottságokkal rendelkező hölgyt. Levelet "Buzavány" jellegre Nk. Kazanák 9. Pánder Hirdetőbe várok levelet. (23189 K)

144/70/

# LOPÁS A TUNGSRAMNÁL

Március 29-én éjszaka tetőgombontás módszerével két raklapnyi alkatrészt loptak el a Tungstram kanizsai fényforrásgyáranak raktárából. A hetvennyolc doboz közel húszezer darab energiatakarékos izzó előállításához szükséges elektronikai egységet tartalmazott. A gyár volt dolgozó és az akkor még alkalmazásban álló társaik a lopott árut egyikük lakására vitték, április negyedikén a rendőrök az alkatrészek mintegy nyolcvanöt százalékát meg is találták. Az el-

fogott öt személyből négyet letartóztattak. A nyomozók feltételezése szerint az önmagában használhatatlan elektronikai egységek mellett az energiatakarékos izzó összeállításához szükséges más alkatrészeket is lophattak a tettesek, vagy erre készültek. A kompakt fénycsövek esetében is történhetett hasonló, hiszen ezekből a fekete-piacon már megjelentek a házilag gyártott áruk. A gyárban biztonsági szolgálatot ellátóknak – annak ellenére, hogy egyes biztonsági őrköt többször megkörnyékeztek – nem volt közük a lopáshoz, a kérdéses időben a gyár más pontján gyanús körülményeket vizsgáltak. Az elkövetés után pár nappal videós betörésvédelmi rendszer kiépítését tervezték, a feltételezések szerint az utolsó napok lehetőségét használták ki a tolvajok.



**HEVESI SÁNDOR  
MŰVELŐDÉSI KÖZPONT**  
Széchenyi tér 5-9.

Tel./fax: (93) 310-465  
Információs szolgálat,  
jegyárúsítás:  
8-18 óráig.

Tel./fax: (93) 311-468

**HETI  
PROGRAMAJÁNLÓ:**

- 19-én 20 órakor: VIRÁGBÁL. A műsor vendége: Delhusa Gjon. Zene: Maros Familia
- 20-án 10 órától: „EGY NAP EGÉSZSÉG” – rendezvény-sorozat  
Futóverseny, sportbemutatók, kiállítások, túra, fórum, előadások
- 20-án 20 órakor: KÁPOLNA KONCERT – AZ AUER VONÓSNÉGYES HANGVERSENYE
- 22-én 18 órakor: ÉRDEKES TÁJAK – NYÁRI ÉLMÉNYEK  
„Görögország földjén” – diáképes útiélmény-beszámoló
- 23-án 10 órakor: BABSZEM JANKÓ – zenés mesejáték – MAZSOLA-BÉRLET  
A Meseszínpad Budapest előadásában
- 12.45 órakor: BABSZEM JANKÓ – TAPSI-BÉRLET
- 14.30 órakor: BABSZEM JANKÓ – MANÓ-BÉRLET

KANIZSA D.Z. Hetilap



## DÖLT A FA!

A múlt hét végén az Attila utcában, négyemeletes háznak dőlt egy a szél erejétől megfagyott juharfa, míg a Király utcában fenyőfa borult egy melléképületre.

## VOLT NINCS

A hétvégén sem pihentek a betörni vágyók. A Bagolai soron egy lakásban jártak betörők, ahonnét arany ékszereket tulajdonítottak el. A kár mintegy egymillió forint. A Kisberki utcában is jártak lakásbetörők, a kár százezer forint készpénz. Egy Dózsa úti házról elloptak egy 25 ezer forintot érő parabolaantennát.

Hivatlan látogatók jártak egy újságárus pavilonjában is, ahonnét újságokat és cigarettákat vittek el mintegy 150 ezer forint értékben.

## AZ ÉVSZAK IS KEDVEZ

A Nagykanizsai Határőrizetgátóság által őrzött határszaka-

szokon az elmúlt héten hatvan-heten próbáltak meg jogellenes módon határt átlépni illetve illegálisan hazánkban tartózkodni. Úgy látszik, a tavasz kedvez a zöldhatárátlépési kedvnek, mert a főleg románokból álló gyanúsítottak tömegesen kísérelték meg az átkelést Magyarországról Szlovéniába. Egy kisebb csoportot némi zsebpénzért – előre fizetett négyszáz-négyszáz DM-ért – segítő kezek kalauzolták kis hibával a magyar és szlovén határőrök karjaiba. Az úticél Olaszország lett volna.

## HONTALANOK A PADLÁSTÉRBE

A gyékényesi vasúti átkelő helyen állampolgárságra való tekintet nélkül próbálkoznak embertársaink a padlástérben való elrejtőzködéssel. A román és iraki karcsú emberek mellett két hontalan is menedéket keresett a vonat keskeny tetőterében. A bravúr nem járt sikerrel, a határőrök szemfülesek voltak.

*Tisztelt Szerkesztőség!*

## A PICI

*Elnéztem szép, formás alakját, harmonikus mozgását, nagyra értékeltem töretlen hűségét. Ha rám nézett szép, meleget sugárzó, nagy, barna szemével, minden csínytevését elfelejtettem. Amikor az út mellől hozzánk került, picike volt; nagyobb fűben, boiladozva járt. Kis termete miatt a Pici nevet kaptam. Leányom nevelgette, így legjobban hozzá kötődött. Öröme nagy volt, amikor munkából hazazérkezett, körülugrándozta, mellébújít, fejét ölébe hajtotta. Igazi házőrző lett belőle, idegenek a kerítés közelébe sem jöhettek, mert megugatta őket. Ezt tette, mert féltve őrizte gazdáját, a portát, a házat. Kívülállóknak – szigor, mérges ugatását hallva – úgy tűnt, hogy ez egy érzélem nélküli, kegyetlen, vad kutya, pedig gazdája felé végtelen nagy szeretetet sugárzott, egy érzelmegzadag kutya volt. Amikor az idegeneket ugatta, csak kötelességét teljesítette. Valakinek nem tetszett maradéktalan kötelességteljesítése. Este még vidáman, ugrándozva búcsúzott el gazdájától, reggel már mozdulatlanul feküdt. Hogy mi történt vele az éjszaka, talán sohasem fogjuk meg tudni. Nem halljuk többé ugatását, nem bújik többé simogatásra várva a leányom ölébe. De talán még egyszer rossz álma lesz annak, aki ezt tette vele, kegyetlenül meg fogja ugatni.*

Király János

## Tisztelt Kanizsai Polgárok!

A „Liberális  
Nagykanizsáért”  
Alapítvány  
meghívja Önöket  
DEÁK FERENC  
SZOBRÁNAK  
AVATÓ  
ÜNNEPSÉGÉRE.

**Időpont:**  
1997. április 18.  
(péntek) 15.00 óra

**Helyszín:**  
Nagykanizsa,  
Deák tér 5. sz. épület

**Avatóbeszédet mond:**  
Dr. Kóródi Mária,  
az Országgyűlés alelnöke

KANIZSA D.Z. Hetilap



## KANIZSA Dél-Zalai Hetilap

**Főszerkesztő:** Dórá János. **Főmunkatárs:** Lukács Ibolya. **Munkatárs:** Dukát Éva. **Titkárságvezető:** Benze Ildikó. **Szerkesztőségi titkár:** Millei Szilvia. **Külső munkatársak:** Balogh Antal, Balogh László, Bódor Béla, Horváth Ilona, Pungor Attila, Szivovics Miklós, Tóth Ferenc. **Szerkesztőség:** Nagykanizsa, Terv u. 3. **Leveleim:** 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. **Tel.:** 93/310-540 **Tel./fax:** 93/312-305. **Szedés:** Antal Livia, Borda Menyhért, Foga Kálmán. **Hirdetésefvétel:** Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Terv u. 3. **Tel.:** 93/312-305, **Menyhárt Reklámiroda** Nagykanizsa, Fő út 10. **Tel./fax:** 93/322-539. **Kiadja a Kanizsa Újság Kft.** Nagykanizsa, Terv u. 3. **Tel.:** 93/312-305. **Felelős vezető:** a Kanizsa Újság Kft. ügyvezetője. **Nyomja a Zalai Nyomda Rt.** Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. **Tel.:** 92/313-550. **Felelős vezető:** Somogyi Tibor ügyvezető igazgató. **Terjeszti a Magyar Posta és a Kanizsa Újság Kft.** **Előfizetési díj:** egy hónapra 140 Ft. **Lapzárta:** a megjelenést megelőző kedd 12 óra. **ISSN 0865-3879**

**FÖLDÜNK NAPJA, VÁROSUNK NAPJA  
– A MI NAPUNK, JÖVŐNK NAPJA.  
TEGYÜNK ÉRTE!**



## 35. Közgazdász Vándorgyűlés

A hétfőn városunk ad otthon a Magyar Közgazdasági Társaság háromnapos rendezvényének. Ennek középponti témája az EU-hoz való csatlakozásig terjedő időszak gazdasági stratégiája lesz. Időszerűségét önmagában már az is aláhúzza, hogy ez év első felében a csatlakozásunk keretfeltételeit meghatározó, számos döntés várható az Unión belül. Ráadásul a brüsszeli bizottság idején munkaprogramja olyan, bennünket közelebbről érintő kulcsterületeket emel ki, mint például a gazdasági növekedés, a foglalkoztatottság és az euro bevezetésének ügye.

Meghatározó gondolatkörre lesz a vándorgyűlés plenáris és szekcióüléseinek a csatlakozási esélyek növelése, az addig vezető utat lerövidítő, s a fenntartható növekedési pályát biztosító reformlépések sora. Államháztartás, szociális ellátó rendszerek, az infláció visszaszorítása és a többi. Szó lesz a termelő-gazdálkodó szektor széles körű alkalmazkodásának tényezőiről, a kormányzat és a köztestületi kamarák által összehangolandó, s a kis- és középvállalkozásokat érdemben segítő támogatási, képzési és információs programokról. Nagy figyelmet kap a fórumon a gazdaságfejlesztésnek az Unióban kulcsszerepet játszó területi-társági szemléltető megközelítése is, nemkülönben az agrár- és élelmiszergazdaság csatlakozásképessé alakítása.

Remélhető, hogy a közgazdász tanácskozáson születnek olyan gyakorlatias ajánlások is, amelyek a fő tennivalók pontosabb kitűzését segítik elő – tájékoztatta lapunkat Lukács József, a vándorgyűlés sajtótitkára.

# MAGUKRA HAGYATVA

**Kilenc, több gyermekes család várja sorsa jobbra fordulását Bajcsán. Várja, mert egy befejezetlen építkezéssel a nyakukban, adóssággal terhelten pénz nélkül állnak egymagukban. Az „ingyen lakás” mára elviselhetetlen teherként nehezedik többségükre. Rajtuk már csak egy mindenre kiterjedő tényfeltáró önkormányzati vizsgálat, illetve ügyészségi-rendőrségi-bíróági eljárás segítene. Ez azonban várat magára. Lapzártánkkor ugyanis még mindenki csak a polgármester lemondásával foglalkozik, a hivatalos ügyintézés még váratott magára.**

A részletekről lapunk 10. oldalától számolunk be.

## BÍRÓSÁGI ÜGY VÁRHATÓ

Amenyiben beigazolódnak a vádak, Suhai Sándor három évig terjedő szabadságvesztéssel és pénzbüntetéssel sújtható, az egyik bajcsai építkezéssel kapcsolatos cselekményei miatt. Az eddig felmerült információk alapján ugyanis alapos a gyanú, hogy a volt polgármester megvalósíthatta a BTK 317. illetve 318. szakasza szerinti sikkasztás illetve csalás büntetést.

**MEGJELENIK MINDEN PÉNTEKEN** **ÁRA: 35 Ft**

# KANIZSA

**DÉL-ZALAI HETILAP** **ALAPÍTVÁ: 1989.**

**Nagykanizsa, Terv u. 3.**  
**Telefon/fax:**  
**(93) 312-385**

**IX. évfolyam 17. szám**  
**1997. április 25.**

## AUER VONÓSNÉGYES A KÓRHÁZ KÁPOLNÁBAN

Csodálatos élményben volt része annak a kisszámú lelkes érdeklődőnek, aki az április végi tél ellenére ellátogatott a kamaramuzsikák nagykanizsai szentélyébe. Az eredetileg a húsvéti ünnepre tervezett és akkor egy baleset miatt elmaradt előadás mostani ismétlésén, a XVIII. század három zeneóriásának egy-egy nagyszerű vonósnégyesét hallhattuk.

Először a vonósnégyes műfajának egyik legjelentősebb zeneszerzőjének Joseph Haydn-nak G-dúr vonósnégyesét, majd ezt követően Wolfgang Amadeus Mozart G-dúr vonósnégyesét játszotta az együttes. Rövid szünet után Ludwig van Beethoven a-moll vonósnégyese következett. Az Auer vonósnégyes jelentős nemzetközi sikerekkel büszkélkedhet, hisz jónéhány külföldi fesztiválon, versenyen szerepelt sikeresen. A quartett fiatal tagjai Kanizsán is bizonyították rászolgálták hírnevükre, nagyszerű előadást produkáltak.

## Erősít az Olaj

A labdarúgás különböző osztályokban sűrűsödnek az események. A hét végén olajos-rangadóra kerül sor Százhalombattán, ahol az Olajbányász gárdája lép pályára. A tabellaszomszédok – 11. helyen állnak a battaiak – találkozásán nagy a tét. A kanizsaiaknak csak akkor lehet esélye az első nyolcas mezőnybeli helyfoglalásra, ha ezt a rangadót sikerrel veszik. A hírek szerint a piros-kékek megerősített csapattal készülnek a hatpontos találkozóra.

*Sporttudósításaink a lap 23-24. és 25. oldalán adjuk közre.*

# A VÁROS NAPJA



Z. Soós István: Kaposvár visszavétele

## Helyén a glóbusz

A Város Napja ünnepi programjai kezdetén az Olajbányász Fúvószenekar térzenéje és az ünnepélyes zászlófelvonást követően a Rover Majorrettosoport vezetésével az Eötvös térre vonultak az ünneplők és érdeklődők, hogy a városunkat átszelő tizenhetedik hosszúsági körnek emléket állító alkotás avatásán részt vegyenek. A földrajzi érdekességet megjelenítő alkotás egy stilizált földgömb, amelyen kiemelték a tizenhetedik hosszúsági kört és azokat az európai városokat, amelyeket átszel. Ünnepi köszöntőt mondott Lovrencsics Lajos, az alkotást elkészítő Városvédő Egyesület elnöke, melyben hangsúlyozta, hogy nemcsak esztétikai látványosságnak, idegenforgalmi szempontból értékes és érdekes városi műalkotásnak szánták a glóbuszt, de egyben a hazánkban és városunkban elkezdődött világ felé nyitás szimbólumának is. Az avatási ünnepségen jelen lévő Gleisdorf polgármestere is elismeréssel szólt az emeltetők kezdeményezéséről és az elkészült alkotásról. Lovrencsics Lajos köszönetét fejezte ki a glóbuszt készítő DKG EAST kollektívájának és mindazoknak, akik a tervezéstől a kivitelezésig közreműködtek a munkákban.

## Kanizsai galérianyitó Kaposvár visszavételével

Az október huszonharmadikán átadott felújított Kiskastély a galérianyitó ünnepséggel Képzőművészetek Házává lépett elő. A falakon Z. Soós István azon alkotásainak egy része látható szombattól, melyeket életműve részeként adományozott szülővárosának, Nagykanizsának. A Fúvósötös muzsikájával az első zenei előadásra is sor került egyben, majd a városi önkormányzata és polgármesteri hivatala nevében Zsoldos Ferenc önkormányzati képviselő mondott avató beszédet. Hangsúlyozta a város erőfeszítéseit és akaratát, amely eredményeképpen felújításra került a Kiskastély, és amellet, hogy állandó képzőművészeti kiállításoknak ad helyet, a kultúra más ágainak is befogadó helye lehet. Kiemelte Z. Soós István kintartását is, amellyel a művész elérte, hogy Kanizsán és arra alkalmas helyen kerüljön kiállításra életműve. A felbecsülhetetlen értékű adományért köszönetet mondott az alkotónak és azért is, mert adománya kapcsán a város megmentett egy értékes, de már nagyon rossz állapottú épületet.

Ezt követően Szij Rezső művészettörténész és Pogány Ö. Gábor, a Nemzeti Galéria nyugalmazott főigazgatója ajánlotta az alkotásokat az érdeklődők, jelenlévők figyelmébe.

## Ünnepi közgyűlés

A Város Napján, április huszadikán formabontó, ünnepi közgyűlésre került sor a megszokott helyszíntől eltérően a Helyőrségi Klub tükörtermében. Túttó István,

eredményeit és a jelenleg funkcióban lévő testület által tett erőfeszítések nyomán épülő, szépiülő és fejlődő városi beruházásokat. Rámutatott, hogy az eredmények mellett továbbra is nagy gond a munkanélküliség kezelése. A Város Napja alkalmából köszöntötte Kanizsa lakóit és Kossuth szavival élve – mely szerint szolgái és nem urai vagyunk a nemzetnek (és a városnak) – fejezte be ünnepi köszöntőjét. Ezt követően dr. Takács Anikó jegyző ismertette a közgyűlés határozatait, mely szerint Nagykanizsa Megyei Jogú Városért Díjban részesíti Kotnyek Istvánt a festészet, a fotó és a filmművészet terén nyújtott kiemelkedő tevékenységéért, az elismerés mellé emléklakett és nettó ötvenezer forint jár. Ugyanabban a díjban és nettó százezer forint jutalomban részesült a Szimfonikus Zenekar a város kulturális életében a fennállása óta, háromnegyedszázad alatt kifejtett munkájáért.

A város díjainak átadása után a Nagykanizsa Környezetvédelméért Alapítvány Kuratóriumának elnöke, dr. Fodor Csaba adta át a termézetes és építészeti környezetvédelmében élenjáró polgároknak és közösségeknek az alapítvány elismeréseit. A díjazottak: Lencsés Gábor, Hegedűs Pál – a Szentgyörgyvári hegyi út fásításáért –, dr. Matoltsyné dr. Horváth Ágnes – a Rozgonyi utca 6. felújításáért –, Balogh Istvánné – a Kisfaludy utca 1. felújításáért –, és a Sugár út 2. számú ház lakóközössége az épület homlokzatának helyreállításáért.

L. I.

## Európai Vándorlegény Vetélkedő

Múlt hét pénteken az Alpok-Adria térség szakképzési együttműködés keretében megrendezték „A szakma ifjú mestere, európai vándorlegény vetélkedő” versenyt. Az Európai Közösséghez való közeledés jegyében létrehozott vetélkedő legfontosabb célja az E. K.-hez csatlakozó országok területén az oktatási rendszerek közelítésének és a közös munka-erőpiacba való bekapcsolódás előkészítése. A vetélkedőt szervező vagy abban résztvevő iskolára a Munkaügyi Minisztérium tesz javaslatot, s ebben az évben városunk iskolájára, a Thury György Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakközép és Szakmunkásképző Iskolára esett a választás. Az is-

kola képviselőjében Kovács Mónika, Müller Zsuzsanna és Anfer Tímea második és harmadik osztályos tanulók által alkotott csapat Pálfi Zsuzsanna szakoktató felkészítése mellett a versenyben kitűzött feladatot teljesítette, s ebben még az sem tudta megzavarni őket, hogy az eredetileg kiírt hidegkonyhai ételek bemutatása helyett (mivel a határon nem viheték át az elkészítéshez szükséges hűsítőanyagokat) cukrászsütemények, -készítmények bemutatóját kellett megtartaniuk és elkészíteniük. Hazatértük után az iskolájuk tantertermében tartott állófogadás keretében, több illusztris vendég jelenlétében a Munkaügyi Minisztérium képviselőjétől sike-



# Domborműavatás a Deák téren

A Liberális Nagykanizsát Alapítvány megalakulása óta – 1992 – a kultúra szinte valamennyi területén rendezett és támogatott jelentős rendezvényeket. Ezek sorában irodalmi kávéház, képzőművészeti pályázatok, történelmi előadások, zenei programok voltak.

Az alapítvány tagjai úgy határoztak, hogy 1997-ben – a kiadvány 130. évfordulója évében egy dombormű elkészítésével tiszteljenek a *haza bölcse* emlékének. A dombormű elkészítésével a zalaegerszegi Fischer György szobrászművészt bízták meg, akinek előzőleg önálló kiállításai dunántúli nagyvárosokban illetve Kecskeméten és Balassagyarmaton voltak. A Deák-dombormű ünnepélyes avatására 1997. április 18-án került sor a Deák tér 5. szám alatt található Ingatlankezelési Intézménynél.

Az ünnepség alkalmából Nagykanizsára látogatott Dr. Kőrödi Mária az országgyűlés alelnöke, aki a helyi SZDSZ irodában tartott sajtótájékoztatót, aktuális politikai kérdésekről és a törvényhozás időszéri feladatairól.

Hangsúlyozta, hogy a jogbiztonság, a jogérvénysítés lehetőségei nem igazán adóttak. Ezért nagyon fontos a biztonságérzet

megegerősítése érdekében az igazságügyi reformcsomag megfelelő előkészítése. A parlament alelnöke rendkívül fontosnak tartja a fogyasztóvédelmi törvény megalkotását a piacgazdaság fejlődése érdekében. Az összeférhetetlenségi törvénnyel kapcsolatban elmondta, hogy az országgyűlési képviselőknek – május 4-ig – kell eldönteniük, hogy a mandátumokhoz vagy egyéb pozíciójukhoz ragaszkodnak-e. Eddig mintegy harminc képviselő jelezte, hogy a mandátumát tartja meg az egyéb pozíciójával szemben. Dr. Kőrödi Mária szerint valamennyi vitás politikai kérdés tárgyalásánál fontos, hogy a valódi információk jussanak el a közvéleményhez.

A sajtótájékoztató után Krémer József az SZDSZ nagykanizsai szervezete ügyvivőjének köszöntő szavaival kezdődött az avatóünnepség.

Dr. Kőrödi Mária beszédében méltatta Deák Ferenc életútját, hangsúlyozta politikai, történelmi jelentőségét.

A megemlékezés végén az alelnök asszony és az alapítvány részéről Röst János megkoszorúzták a domborművet.

Tóth Zoltán

res szereplésük elismeréseképpen oklevelet vehettek át.

Sz. A.

## IDENTITÁS SZABADEGYETEM

Idén nyáron is megrendezésre kerül városunkban az Identitás Szabadegyetem. Mint a Szabadegyetem titkára és egyben a Thury György Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakközép és Szakmunkásképző Iskola igazgatója, Cseke Zoltán lapunkat tájékoztatta, idén „Nemzeti Identitások – Európai Identitás” címmel rendezik meg az Identitás Szabadegyetemet. Az előadók sorába számos nagynevet igyekeznek megszerezni, a részletes program

nehézségek miatt egyelőre úgy tűnik, hogy csak egy a szokásosnál rövidebb időtartamban, június 28-tól július 2-ig tudják megtartani, de ezúton is szeretné megkérni a nagykanizsai vállalkozókat, vállalatokat, de akár a magukban Kanizsáért felelősséget érző magánembereket is, támogassák ezt a már hagyományokkal rendelkező, Nagykanizsa számára nagy jelentőséggel bíró rendezvényt.

Sz. A.

# MÉGEGYSZER A KULTURÁLIS ALAPRÓL

*Pályáztam! Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzat Oktatási, Kulturális és Sportbizottsága által kiírt, az 1997. évi Kulturális Alapból céltámogatás elnyerésére nyújtottam be pályázati anyagomat. Úgy, ahogy az illik, tisztességesen, nem előre „lezongorázva” a dolgokat, nem körüludvarolva a bizottság tagjait. Nem „Ruzsa Sándor meséinek” a kiadásához kértem támogatást, hanem Nagykanizsa város Sportévkönyvének a megjelenítéséhez, az 1996. évihez!*

*Biztattak! Isterőseim, szakemberek már évek óta javasolják, hogy nyújtsak be pályázatot, a sportévkönyv kiadásához, kérem a város segítségét, hiszen már az ötödik városi sportévkönyvről – ebből négy az évkönyv – van szó, melyek közül az eddig megjelenteket saját erőből, a város üzemeinek, cégeinek, vállalkozóinak a segítségével adtuk ki.*

*Szót fogadtam! A pályázati felhívás előírásainak megfelelően, a megadott témakörök egyikében, a meghatározott adatlapon – két példányban –, a különböző pontok kérdéseire pontosan válaszolva nyújtottam be a támogatási kérelmet. A megjegyzés rovatot is figyelembe véve – mely szerint előnyben részesülnek az egyéb forrásokat is mozgítani képes pályázók... –, a megadott határidőig, személyesen adtam be a pályázatot a Polgármesteri Hivatal Művelődési Osztályára.*

*Mellékeltem! A pályázati anyag mellékleteként leadtam még a Művelődési Osztályra az 1995-ös sportévkönyvből tíz darab tiszteletpéldányt, azzal a kiegészítéssel, hogy azokat juttassák el a bizottság tagjaihoz. Aki nem találkozott eddig még egyetlen kiadványunk-*

*kal sem, annak a korrekt elbíráláshoz segítséget adjunk. Hangsúlyoztam ezzel a céllal, nem a kiadvány befolyásoló értékkel!*

*Bízam! Őszintén megmondom a pozitív megítélésre számítottam, hiszen mégis csak Nagykanizsa sportévkönyvéről van szó és bizony még hiány van a kiadvány anyagi fedezetében.*

*Csalódtam, ezért rákérdeztem! Nagyon elszomorított a kedvezőtlen elbírálás és nehezen akartam – máig sem tudtam – elfogadni, hogy ilyen könnyen „lesöpörték” a pályázatomat az asztalról, ezért nem ártottam megkérdezni, hogy miért? Dr. Horváth György, a bizottság elnöke először nem is emlékezett arra, hogy találkozott a pályázattal – a kiadó neve alatt lett beadva –, ezért megkerestem az osztály kultúrreferensét, Halmos Csabát. Ekkor újabb meglepetés ért! Kiderült, hogy a pályázati anyag nem vészett el, a listára rákerült, ám a pályázati mellékletek – a könyvek – még a mai napig is ott hevernek az asztalán, egy kupacban, bontatlanul!*

*Felháborodtam! Joggal, vagy jogtalanul?*

*Hogyan tovább? Többen felteszik azóta a kérdést: Mi lesz a 1996-os nagykanizsai sportévkönyvvel? – Nem adjuk fel! Bízunk azokban, akik eddig is mellettiünk álltak és segítettek a korábbi kiadványaink megjelenítését. Bízunk azokban, akik látják a sportévkönyvek dokumentációs értékét, s azokban, akik már várják, hogy megjelenjen az 1996-os évkönyv, s a könyvespolcukra tessék, az eddigiek mellé.*

Deregi László



### Képviselői fogadóóra

Dr. Horváth György önkormányzati képviselő a 2. számú választókerület polgárait várja fogadóóráján 1997. április 23-án szerdán 17 és 19 óra között a Hunyadi Általános Iskolában.



### Képviselőcsoport fogadóórája

Az SZDSZ nagykanizsai képviselőcsoportja minden szerdán 18 órától fogadóórát tart az SZDSZ Zrínyi út 42. szám alatti irodájában.

Elmúlt heti munkáját folytatta a még meg nem tárgyalta napirendekkel kedden a kanizsai közgyűlés.

Mivel a Brüsszelben lévő delegációval tartott Tüttő István alpolgármester dr. Fodor Csabát kérte fel az ülés vezetésére. Első napirendként az önkormányzati kapcsolatok szabályozásának egyes kérdéseiről szóló rendelet tervezetéről tárgyalt a közgyűlés. Krémer József külkapcsolati tanácsnok külföldi útja miatt nem volt jelen, így a másik előterjesztő, Béres Márton mondta el a rendelettervezet megszületésének körülményeit, azt, hogy a bizottsági vitában hogyan változott a mára keretszabályozási szintűvé vált tervezet. Béres Márton azt kérte, hogy a rendelethez kapcsolódó külügyi terv vitája ne a rendelettervezet vitája során kerüljön a képviselők elé. Dr. Fodor Csaba, Horváth György és Tarnóczy Attila kisebb módosító javaslatát támogatva a közgyűlés rendeletét emelte az előterjesztést.

Másodikként az Országos Területfejlesztési Konceptióról készített véleményezést hagyta jóvá a testület. Az előterjesztés mellékletét képező koncepció-tervezetet az illetékes bizottságok véleményezték. Az OTK orientálja a különböző területi szinteken készülő fejlesztési koncepciók kidolgozását, kijelöli azokat a fejlesztési prioritásokat, amelyek országos jelentőségűek, amelyeket központilag is támogatni kell. A kanizsai véleményezésben hangsúlyos szerepet kapott az, hogy a közigazgatási régió meghatározása mellett a fejlesztési célú regionális kapcsolódások lehetőségét is vegye figyelembe az OTK. A közgyűlés véleménye szerint indokolt lenne rögzíteni a Balaton-regió fejlesztési irányait, erősíteni kell a megyei jogú városok közigazgatási-infrastruktúra szerepét, támogatni kellene Kanizsa térségének iparfejlesztési lehetőségét, logisztikai központ létrehozását. Az elfogadott határozati javaslat kiemeli az M7-es és S9-es utak teljes nyomvonalúvá tételét, Kanizsa vasúti csomóponti szerepét, térségünk multiregionális kapcsolatait, tekintettel a kialakult és fejlesztendő osztrák-szlovén-horvát és magyar együttműködésekre. Deisinger József javaslatára a határozati javaslat kiegészült azzal is, hogy tovább kell fejleszteni az Alpok-Adria együttműködést. Magyar József azt kérte, hogy Nagykanizsa és környéke termálfürdő szerepe kerüljön a javaslatok közé. A közgyűlés a határozati javaslatokat elfogadta.

Ezt követően az észak-keleti városrészben egy telek eladásáról döntött a közgyűlés. Az M7-es elkerülő út és a Hevesi út folytatá-

sában a saroktelket az Agrár-Coop Kft., a Kis-Gerencsér Autóház kérte megvételre, hogy Opel-szalont építsenek a területen. Azt kérték, hogy az eljárás gyorsítása érdekében versenytárgyalás nélkül vásárolhassák meg az ingatlant. A GVB az értékesítés feltételeit megtárgyalta és támogatta a háromszázötven forintos négyzetméterenkénti eladási áron történő eladást. Balogh Tibor afelel érdeklődött, hogy miért adják el versenytárgyaláson kívül a területet, amikor információ szerint ötezer forintos négyzetméterenkénti ajánlat is érkezett a hivatalba. Zárai Csaba, a Vagyongazdálkodási Iroda főmunkatársa válaszában elmondta, hogy nincs tudomásuk az előterjesztésben szereplőn kívül más vételi szándékról és árajánlatról. A szavazás végéreményeként a közgyűlés hozzájárult az előterjesztésben szereplő értékesítés lebonyolításához.

Negyedik napirendként a szelektív hulladékgyűjtési rendszer területi kiterjesztésére tett javaslatot, vitatta meg a testület. Az előterjesztés A és B variációt tárt a képviselők elé. Az A variáció szerint a Dózsa-Kinizsi-Úrhajós-Magyar utcák által határolt városrész hatszáz háztartásra kapcsolódna be a rendszerbe és a fennmaradó költségvetési keret erejéig az észak-keleti városrészben papír- és üveggűjtő edények kerülnek kihelyezésre. A B változat a Rozgonyi-Sugár-Dózsa-Magyar-Báthory utcák által határolt területre terjesztené ki a szelektív hulladékgyűjtést, és emellett az észak-keleti városrész részleges nagyobb területi egységet kiszolgáló ellátását. Kalmár István, a Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság elnöke tájékoztatta a közgyűlést arról, hogy bizottságuk mindkét változat együttes elfogadását, a szelektív hulladékgyűjtés kiterjesztésének gyorsítását támogatta. Röst János elemezte, hogy a bevezetés terve szerint öt év alatt történhet volna meg az egész városra kiterjedő szelektív hulladékgyűjtés bevezetése, de a kimutatók szerint az ütem lelassult. Kérte képviselőtársait, hogy a GVB javaslatát elfogadva gyorsítsák fel ezt az ütemet, és egyszerre ezerkétszáz háztartás kerüljön a rendszerbe. Kelemen Z. Pál rámutatott, hogy a két javaslat el-

fogadása esetén marad-e pénz az észak-keleti városrész részleges edényzet-ellátására. Marton István elmondta, hogy az A variációval ért egyet, amelyet a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság javasolt. A Pénzügyi Bizottság elnöke szerint a pénzügyi helyzet nem teszi lehetővé a két variáció együttes bevezetését. Magyar József arra hívta fel a figyelmet, hogy egy esetleges sikeres pályázat eredményeként és anyagi forrásból oldják meg az A variáns, utána pedig önkormányzati forrásból a B változatot. A közgyűlés mértéktartó volt, nem támogatta a GVB javaslatát, az A variációt fogadta el.

Ezt követően az ez évi költségvetésben elfogadott városüzemeltetési, felújítási költségvetés felhasználására tett javaslatról vitázott a testület. Az útfelújítások és járdafelújítások rangsorolásának témaköréhez kapcsolódva Tarnóczy Attila rámutatott, hogy az életveszélyessé vált Sóhajok hídját az elfogadott költségvetés ellenére nem kezdték el javítani, a gyors cselekvés elmaradt. Ennek következtében a közelmúltban lezárásra került a híd, amelyről a lakosságot utólagosan értesítették. A képviselő szerint az egyik életveszély helyett egymásik jelentkezik most, mert az emberek szabálytalanul közlekedve a síneken és a vasútparton kelnek át a túlsó dalra. Tarnóczy Attila azt is javasolta, hogy a Munkás utcát a Hevesi utcával összekötő utat meg kellene valósítani úgy, hogy a mai zsákutcát folytatni kellene.

Dr. Csáki Iván az észak-keleti városrész járdaépitéséről, burkolatfelújításairól írtani lakossági igényt szorgalmazta ismét. Hajgató Sándor szerint Kiskanizsára nem fordít elég pénzt a város, elmaradnak az útfelújítások. Ezt Kalmár István, mint több bíráló bizottság tagja cáfolta. Zsoldos Ferenc azt kérte, hogy a Szemere utcától a Vasútállomásig terjedő megcsúszott, rossz állapotú Ady utcai járdaszakaszt ha lehet, még idén újítsák fel. Bicsák Miklós régi kérését ismételte: az Úrhajós utcától a Magyar utcáig vezető gyalogjárdat kell építeni, mert az üteszten közlekedőket nagy balesetveszély fenyegeti. Magyar József felhívta képviselőtársai figyelmét arra, hogy mindezeket a javaslatokat a költségvetés elfogadásakor

kellett volna szorgalmazni és nem lefaragni a városüzemeltetésre elkülönített pénzeszközöket. Marton István rámutatott arra, hogy a testület többségének véleményével ellentétben nem lehet olyan pénzmaradványra számítani, amely a kérések forrása lenne. Papp Ferenc azt kérte, hogy a Kossuth téri parkon keresztül vezetett gyöngykváncos út kapjon szilárd burkolatot. A közgyűlés a módosító javaslatokat támogatta, az előterjesztést elfogadta.

Ezt követően az Uszoda Kft. működéséről szóló tájékoztató tudomásul vette a közgyűlés. Hozzászólás nélkül fogadta el az egyszerűsített mérlegbeszámolót és az idei üzleti tervet. Hozzájárult, hogy még idén kezdődjön el a strandmedencék rekonstrukciójának tervezése.

A Vasemberház homlokzat- és tetőfelújítás beruházási programját elfogadták a városatyák. A kivitelezés két ütemben történik, idén és jövőre. A pénzügyi fedezetet a nem lakás céljára szolgáló bérlemények bérleti díj-bevételéből elkülönített tizenötmillió forint biztosítja.

A Rózsa utca 13. számú házban lévő önkormányzati tulajdonú lakást az önkormányzat a kérelmező igénye szerint elcserélte a város egy ugyanott lévő hatodik emeleti lakásra, amely átmeneti szállásként funkcionál a jövőben.

Utolsó napirendként a Nagykanizsa Város Környezetvédelméért Alapítvány alapító okiratát módosította a közgyűlés, hogy a személyi jövedelemadó egy százaléka felhasználására lehetővé tegyék. Ehhez azt a kiegészítést kellett tenni, hogy az alapítvány pártoktól független, országgyűlési képviselőjelöltet nem állít.

Napirend után Suhai Sándor lemondott polgármester kérelmét fogadta el a közgyűlés, amely szerint Suhai Sándor írásban is bejelentette lemondását és május 31-ig szabadságát tölti. Röst János javaslatára a határozatot kiegészítették azzal, hogy a május 31-ig tartó időszak alatt Suhai Sándortól minden aláírási jogot megvon a közgyűlés.



Jó kereseti  
lehetőséggel lehetőleg  
gyakorlattal  
rendelkező,  
önálló  
munkavégzésre képes

## HIRDETÉS- SZERVEZŐT

keresünk azonnali  
belépéssel.

**FIZETÉS  
ALAPPBÉR+  
JUTALÉKOS  
RENDSZEBEN.**

**Bővebb felvilágosítás:  
93/312-305,  
93/310-540.**



Nagykanizsa Megyei Jogú Város  
Önkormányzata  
nyilvános

**versenytárgyaláson értékesíti**  
a Nagykanizsa, Postakert utcában kiala-  
kított 1847/30 hrsz-ú ingatlanának ön-  
kormányzati tulajdonú részét kizárólag  
garázsépítés céljára.

A versenytárgyaláson részt vehet bár-  
mely természetes személy lakóhelytől  
függetlenül.

Értékesítésre kerülő garázshelyek szá-  
ma: 9 db

Kiküldési ár: 100.000 Ft/garázshely.

Versenytárgyalás ideje:

1997. április 24. 10.00 óra

Versenytárgyalás helye:

Polgármesteri Hivatal alagsori tár-  
gyalóterme (Nagykanizsa, Erzsé-  
bet tér 7.)

Részletes kiírási anyag a polgármesteri  
hivatal I. emelet 6. és 10. számú irodá-  
jában vehető át.

KANIZSA D.Z. Hirdetés

KANIZSA D.Z. Hirdetés

## Szakmai segítség önkormányzatok számára a költségvetés-készítés és pénzügyi igazgatás területén

Az Egyesült Államok Nemzetközi Fejlesztési Ügynöksége (USAID) segítséget kíván nyújtani a magyar önkormányzatoknak a költségvetés-készítés és a pénzügyi igazgatás színvonalának javításában. E célból az Urban Institute és a Városkutató Kft. – a USAID partnerszervezetei – 1996-ban, szakértők bevonásával szeminárium-sorozatot indítottak az önkormányzatok pénzügyi munkatársai részére. A program az 1997-98-as költségvetési évben folytatódik.

A program során elsajátítható technikák a következők:

- Költségvetés-készítési koncepciók, stratégiák – „Programköltségvetés”
- Pénzügyi jelentések, pénzügyi mutatók alkalmazása, elemzések készítése
- Teljesítménymérés, hatékonyság, költség-, haszonelemzés
- Előrejelzési módszerek, trendek
- Adatgyűjtés, elemzés, számítógépes feldolgozás
- Beruházások tervezése és költségvetésének elkészítése

A program első évének tapasztalataira építve az 1997-es képzési program a költségvetés-tervezési technikákat egy-egy „ágazat” példáján viszi végig, amelynek tapasztalatai az 1998-as költségvetés elkészítése során már hasznosíthatóak lesznek. A résztvevő önkormányzatok az alábbi szakmai területek közül választhatják ki azt, amelyre szeretnének programot megfogalmazni – vagy már meglévő programot továbbfejleszteni – és ahhoz kapcsolódó program-szemléletű költségvetést készíteni:

- |                    |                              |
|--------------------|------------------------------|
| 1. Oktatás         | 3. Kommunális szolgáltatások |
| 2. Szociálpolitika | 4. Lakásgazdálkodás          |

A cél az, hogy a tanfolyam végére a résztvevő önkormányzatokban a kidolgozott pénzügyi tervezési illetve igazgatási módok, gyakorlatok megvalósuljanak, illetve a választott és kidolgozott szakmai területekre leírt programok készüljenek, melyek háttérbe a tanult módszerekkel készített „szektorelemzések” állnak, s a helyi költségvetésben mindez program-szemléletben megjelenjen.

A programban résztvevő önkormányzatok 6–8 hetente fognak találkozni a szakértőkkel, amikor az adott szeminárium témájának tárgyalásán túl felülvizsgálják, meddig jutottak saját munkájukkal, esetleges problémákat oldanak meg, és megvitatják gondolataikat.

Az első műhelymunkára 1997 májusában kerül sor, ezután további öt alkalommal szervezünk találkozókat, melyeken az önkormányzati költségvetési év adott időszakának megfelelő témával foglalkozunk majd. Az utolsó találkozón, amely 1998 februárjában lesz az önkormányzatok bemutatják „új” költségvetésüket, amely a program során kidolgozott új módszereket és megoldásokat fogja tartalmazni.

A szeminárium-sorozatra jelentkező önkormányzatok részvételi díja 40.000 Ft településenként, amely részleges költségtérítés, lévén a program költségeinek jelentős részét a USAID vállalja.

### TOVÁBBI INFORMÁCIÓ ÉS JELENTKEZÉS:

Tönkö Andrea — Városkutató Kft.

1093 Budapest, Lónyai u. 34.

Telefon: (1) 216-0578; (1) 217-9041

Fax: (1) 216-3001

E-mail: mri@mri.hu

tonko@mri.hu

## PÁLYÁZATI



## FELHÍVÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata nyilvános pályázatot hirdet önkormányzati biztosnak jelölhető személyek részére. Pályázhatnak azok a büntetlen előéletű magyar állampolgárok, akik felsőfokú pénzügyi, számviteli iskolai végzettséggel és legalább 5 éves költségvetési gyakorlattal rendelkeznek.

A pályázat benyújtható 1997. május 31-ig Nagykanizsa Megyei Jogú Város polgármesteréhez (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.)

A pályázaton megfelelő személyek kiválasztása után azok nevét, költségvetési gyakorlatuk szakirányát közleményben a helyben szokásos módon tesszük közzé.

Az önkormányzati biztosnak jelölhető személyeknek a konkrét kirendeléskor meg kell felelni a 156/1995. (XII. 26.) Korm. rendelet 44/A. § (7) bekezdésében foglalt összeférhetetlenségi szabályoknak is.

Érdeklődni és felvilágosítást kérni Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Gazdasági Osztályán lehet személyesen, illetve a 311-048-as telefonon.



## PÁLYÁZATI

## FELHÍVÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése az 1995. évi XLVIII. törvény 120. -ra alapján pályázatot ír ki könyvvizsgálói feladatok ellátására 1997. június 1-től 1999. május 31-ig.

A pályázatot a polgármesterhez kell benyújtani (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.)

A pályázat benyújtásának határideje: 1997. május 15., elbírálásának határideje: 1997. május 31.

A pályázathoz csatolni kell:

- a PM által kiállított könyvvizsgálói engedélyt,
- a könyvvizsgálót végző természetes személy esetén 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt,
- nyilatkozatot, hogy az összeférhetetlenség nem áll fenn,
- igazolást költségvetési intézménynél szerzett 5 évnél hosszabb idejű gyakorlatról,
- a könyvvizsgáló felelősségbiztosítását.

A pályázatnak tartalmazni kell:

- a vállalási díjat,
- az együttműködésre vonatkozó elképzeléseket.

KANIZSA D.Z. Hirdetés

### SZEMÉTSZÁLLÍTÁS AZ ÜNNEPNAPON

Értesítjük Nagykanizsa város lakosságát, hogy 1997. május 1-én és 2-án az ünnep és munkaszüneti nap ellenére lesz szemétszállítás.

Környezetvédelmi Információs Iroda

KANIZSA D.Z. Hirdetés



## FELHÍVÁS

Értesítjük a Tisztelt Lakosságot, hogy a Nagykanizsa, Kaán K. úti, Mindenki Sportpályája melletti vasút feletti gyalogos felüljáró életveszélyes volta miatt a szükséges beavatkozások elvégzéséig lezárásra került.

A statikai felülvizsgálatok elvégzése után a helyreállítási munkák várhatóan 1997. július 30-ig elkészülnek.

Kérjük szíves megértésüket és türelmüket.

Nagykanizsa Megyei Jogú Város  
Önkormányzata

KANIZSA D.Z. Helyi



Nagykanizsa Megyei Jogú Város  
Polgármesteri Hivatala  
nyilvános pályázat útján

## BÉRBE ADJA

a Nagykanizsa, Baththyány u. 2. szám alatti társasház 16 m<sup>2</sup> alapterületű alagsori műhelyhelyiséget.

A pályázat benyújtási határideje: 1997. április 28. 16.00 óra.

Részletes kiírási anyag a Polgármesteri Hivatal I. emelet 6., 9. és 10. számú irodájában vehető át.

KANIZSA D.Z. Helyi

## Az Állami Zeneiskola

1997. június 17–18-án  
10.00–12.00-ig és  
14.00–18.00-ig,  
mindkét napon

## felvételt hirdet.

**Feltétel:** sikeres felvételi vagy az előző tanévről szóló, megfelelő eredményt tanúsító bizonyítvány felmutatása.

(A részletes feltételrendszer és az oktatással kapcsolatos információk a zeneiskola kapubejárójában kifüggesztve megtalálhatók.)

**Érdeklődni:** Állami Zeneiskola, 8800 Nagykanizsa, Sugár u. 108. címen, és a 93/313-321-es telefonszámon lehet.

KANIZSA D.Z. Helyi

## MIÉP IRODA

A Magyar Igazság és Élet Pártja nagykanizsai szervezetének hivatali helyisége megnyílt, ahol ügyeletet tartunk minden kedden 18.00-19.00 között.

A MIÉP iroda címe: 8800 Nagykanizsa, Zrínyi u. 51.

KANIZSA D.Z. Helyi

Oktatási, Kulturális  
és Sportbizottság

## Reklamációk

### Vezetői pályázatok

Az elmúlt hét szerdáján egy napirendet tárgyalt a bizottság. Napirend előtt *Halmos Csaba* ismertette azt, hogy adminisztrációs hiba folytán a Kanizsa Hagyományápoló Egyesület egy százezer forintos pályázata kimaradt a Kulturális Alap pályázói közül. *Dr. Pintérné Grundmann Frida* elmondta, hogy a Kanizsa Táncegyüttes jubileumi koncertjén *Suhai Sándor* kétszázötven ezer forint jutalmat ígért az együttesnek, amelynek forrását még nem jelölték meg. Kérte e bizottságot, hogy ennek teljesítése esetén fontolja meg, hogy két jogcímen kapjon-e támogatást az együttes. Azt is kérte, hogy a bizottság panaszosok bejelentése miatt ne vizsgálja felül korábbi döntését, mert az egy újratárgyalási lavinát indíthatna el. Mindezt arra hivatkozva mondta el, hogy *Deregi László*, az 1996. évi sportévkönyvre beadott pályázatát nem támogatta a bizottság, de a pályázó szerint eljárási hiba történt, mert a pályázat mellékleteként benyújtott sportévkönyveket a kultúrreferens nem juttatta el a bíráló bizottsághoz. *Halmos Csaba* elismerte, hogy nem adta tovább a könyveket, nem tudta, hogy azok a pályázat mellékletei. Elmondta azonban azt is, hogy a bizottság eleve kizárta azt, hogy bit, kft-t támogat. (*Deregi László* levelét lapunk 3. oldalán adjuk közre.) Mint *dr. Horváth György* bizottsági elnök rámutatott, *Deregi László* Informatika Bt. néven nyújtotta be pályázatát. *Papp Ferenc* szerint nem történt nagy hiba, hiszen a döntéshozók közül a legtöbben ismerik a már megjelent sportévkönyveket. *Dr. Pintérné Grundmann Frida* szerint befolyásoló eszköz lett volna, ha a bizottság tagjai egy könyvet kapnak a pályázat elbírálásához. *Zsoldos Ferenc* szerint a sportévkönyv hiteles dokumentum, a város sporteseményeit foglalja össze, ezért a sportlapból kellene támogatni. *Kiss György* szerint erre pénz hiányában nincs lehetőség, hacsak az nem, hogy a sportegyesületek támogatására elkülönített pénzalapból vesznek el.

Az előzetesen kitűzött napirend témája intézményvezetők pályázatainak elbírálása, a pályázók meghallgatása volt. Közel húsz óvoda, általános és középiskola

vezetői állására pályázót hallgatott meg a bizottság zárt ülésen. Ez követően *dr. Horváth György*, az OKSB elnöke azt a tájékoztatást adta, hogy a bizottság tagjai szavazatukkal több jelöltet is támogathattak, így alakult ki a javaslat, amely a közgyűlés elé került.

L. I.

Gazdasági és  
Városüzemeltetési Bizottság

## Költségvetési beszámoló Lakáshoz jutás Szociális támogatások

A bizottság első napirendként a költségvetési beszámolóról tárgyalt. *Kalmár István* a szociális támogatások, lakásfenntartási és lakbértámogatás, valamint az IKI-nél jelentkező lakbérhátralék összefüggéseit elemezve megállapította, hogy az intézmény pénzbevétele kevesebb a tervezettnél, mert az előirányzott tizenkétfélmillió forintot a hivatal pénzügyi osztálya bevonta. *Lancsák József* a Zemplén Győző Általános Iskola és a Zsigmond-Winkler Műszaki Középsiskola százezer illetve százötven ezer forintos speciális támogatására mutatott rá, és afelől tudakozódott, hogy az önkormányzat vagyonmérlegébe beletartozik-e a Zsigmond-kollégium költségvetése. *Beznicza Miklós* gazdasági osztályvezető válaszában elmondta, hogy a kollégium az iskola költségvetésének része, azzal együtt kerül az önkormányzat elé és a költségvetésbe. *Deiszinger József* az értékpapír- és részvényvagyon alakulását elemezte. *Kalmár István* kiemelte, hogy a köztisztaságra, hulladékkezelésre, szemétdíjvállalásra betervezett 46,8 millió forint helyett a teljesítés ötvenhatmillió forint volt. *Imre Béla*, a műszaki osztály vezetője azt válaszolta, hogy a pályázatokban szereplő átvállalások okozták az előirányzat túllépését. *Kalmár István* úgy emlékezett, hogy a pályázatokban vállalt összegek az előirányzat összegén belül maradtak. *Ferencz József* arra kérdezett rá, hogy a tavalyi előirányzatok módosítása hogyan történt, milyen tervezési formában került sor gépbeszerzésre. Véleménye szerint megkérdőjelezhető az, hogy szükséges-e a közhasznú munkások foglalkoztatásában csiszológép. *Kalmár*

*István* megerősítette azt, hogy a kimutatások szerint nem a legszükségesebb eszközök beszerzésére került sor. *Beznicza Miklós* elmondta, hogy ezeket az eszközbeszerzéseket a munkaügyi központon keresztül finanszírozzák. A bizottság a tavalyi költségvetésről szóló beszámolót elfogadta éppúgy, mint a pénzmaradvány felosztásáról szóló előterjesztést. A költségvetés módosításának vitája során *Palotás Tibor* kérte a bizottságot, hogy támogassa a korábban leemelt tizennyolcmillió forint visszaállítását a vásárcsarnok kiadásai közé, mert a kft-nek meg kell fizetnie a közműfejlesztési hozzájárulást. *Marton István* rámutatott, hogy a Bagolának megszavazott ötmillió forintos támogatás összegét valaki megváltoztatta. *Palotás Tibor* megerősítve *Marton István* korábbi véleményét, elmondta, hogy véleménye szerint az önkormányzat idén már nem akarja megvalósítani a hulladéklerakót, ezért az erre a célra betervezett ötvenmillió forint értelmetlenné vált. A GVB támogatta a tizennyolcmillió forint visszapótlására tett javaslatot, és a közgyűlésnek megtárgyalásra javasolta a költségvetés módosítását.

Ezt követően a bizottság a lakástulajdonhoz jutás feltételeit szabályozó rendelet módosításáról tárgyalt. A módosító javaslatok közül támogatták azt, hogy több generáció összeköltözése esetén is igényelhető a támogatás. A vevőkijelölési jogot biztosító bekezdés kimaradását javasolta a bizottság. A GVB azt javasolja a közgyűlésnek, hogy minden lakástámogatási kérelmet a Szociális és Egészségügyi Bizottság bíráljon el. A kérelmezők igényeit akkor lehet figyelembe venni, ha a lakás lakóterülete nem haladja meg a száz négyzetmétert, a lakás értéke pedig a hatmillió forintot.

A pénzben és természetben juttatható szociális támogatásokról szóló rendeletmódosítás tervezete kapcsán *Béres Márton* elmondta, hogy szűkül az ellátottak köre. Felhívta a figyelmet arra, hogy el látásról és nem támogatásról kellene rendelkezni. *Palotás Tibor* szerint a lakásfenntartási támogatás normatívái rendkívül alacsonyak, a tervezetthez képest harminc százalékos emelést javasolt. Véleménye szerint a még rászorulókat is kizárja a megszabott normatívák a támogatásból való részesedésből.

A bizottság az előterjesztést a közgyűlésnek megtárgyalásra javasolta.

L.I.



Az utóbbi időben nagy port kavart az őstermelői igazolvány. Az igazolvány kiváltásáról, annak funkciójáról kérdeztük Kálovics József gazdaságegyezőt, és Vagdalné Pesti Máriát, az APEH ügyfelszolgálati osztályvezetőjét.

– Kálovics úr, Ön szerint a kormányban az igazolvány bevezetésével ténylegesen mi a célja? Csak az őstermelői állomány feltérképezése; vagy esetleg a tényleges megadóztatás?

– Ebben úgy érzem, én nem vagyok illetékes, azt biztos, hogy az intézkedés célja az, hogy a kormány felmérje annak a rétegnek a nagyságát, amely családi jellegű gazdálkodással foglalkozik.

– Mi a garancia arra, hogy a személyes jellegű adatok nem kerülhetnek illetéktelen kezekbe?

– Az adatok senki kezébe nem juthatnak, azokat kizárólag én is-

## ŐSTERMELŐK IGAZOLVÁNNYAL

merem. Még a kamara sem juthat hozzá ezekhez az adatokhoz, és ezeket az adatokat otthon őrzöm, még ide a hivatalba sem hozom magammal. Egyedül az APEH juthat hozzá az igazolvány számához.

– Kinek szükséges kiváltani az igazolványt?

– Mindazoknak, akik betöltötték 16. életévüket, és magánszemélyként saját gazdaságában termelő tevékenységet folytatnak, és a saját szükségletükön felül eső részt alkalomszerűen, vagy állandó jelleggel piacon, illetve felvásárlónak értékesítik, így ebből jövedelmük keletkezik.

– Milyen jövedelemhatár felett kell adót fizetni az őstermelőnek?

– Ha a mezőgazdasági kister-

melő, őstermelő éves bevétel nem haladja meg 250.000 forintot, ezután a törvényi rendelkezés következtében adót nem kell fizetnie. Ebben az esetben bevallást nem kell készíteni az adózónak – válaszolt a kérdésre Vagdalné Pesti Mária. – Ha a bevétel meghaladja a fent említett összeghatárt, de nem éri el az 1.500.000 forintot, akkor adóbevallás helyett csak egy egyszerűsített bevallási nyilatkozat aláírásával tehet eleget adókötelezettségének, de csak akkor, ha tételesen számolja el költségeit. Ebben fel kell tüntetnie a tárgyévben elért bevételét, és rendelkeznie kell a bevétel 20%-át kitevő, saját nevére kiállított számlákkal, a kiadások igazolására.

– Milyen támogatásokban részesülhetnek az igazolvánnyal rendelkezők?

– Ugyanolyan támogatásokban részesülhetnek, mint azok a termelők, akik vállalkozói igazolvánnyal rendelkeznek, sőt, bizonyos tekintetben több kedvezményt is kapnak. Kaphatnak gázolaj-támogatást, illetve részesülhetnek a Földalapú támogatásból is.

– Az igazolvány kiváltásának határideje ez év június 30-a. Eddig a termelők hány százaléka váltotta ki az igazolványt?

– Az én körzetemben – Nagykanizsa, Kiskanizsa, Belezna, Surd, Nemespátró, Liszó, Miklósfá, Nagyrécsa, Nagybakónak, Kisrécsa, Zalasárszeg – becslésem szerint úgy ezer körüli lesz az igazolvánnyal rendelkezők száma. Eddig mintegy kétszáznyolcvan fő váltotta ki az okmányt. Ennek kb. hetven százaléka a kiskanizsai.

– Ha valaki elmulasztaná az igazolvány kiváltását, milyen szankciókat alkalmaznak vele szemben?

– Nincs semmiféle szankciós, mindenkinek saját érdeke, hogy kiváltsa az igazolványt. Maximum az történik vele, hogy elesik a kedvezményektől, illetve nem árusíthat a piacon.

## Autómárka- váltás a Hevesi úton

– Több márkaképviselőt már az év első napjaiban megkeresett, de a műszaki paraméterek, a minőség és a gépkocsik jó árfekvése miatt a DAEWOO mellett döntöttem – mondta bevezetőjében Püspök József márkakereskedő és márkaszerviz-vezető.

Az árak a hazánkban forgalmazott gépkocsiknál lényegesen olcsóbbak, az eladásra kínált kocsikat a kényelem, a biztonság jellemzi. A TICO SX ára 1.059.000 Ft, a NEXIA négyajtós változata 1.649.000 Ft, míg a minden igényt kielégítő ESPERO 2.299.000 Ft-ért kapható. Ez utóbbi magasabb kategória, az árakban is megmutatkozik, a szép, elegáns külsejű és kárpitozású személygépkocsi tizenhat szelepes, 1,5 literes. Május 3-4-én a DAEWOO hétvégén az érdeklődők és a vásárlók a Hevesi úti bemutatóterünkben győződhetnek meg a dél-koreai cég által készített minőségi munka igazáról.

– Milyen a műszaki háttér és a szervizlehetőség?

– A többi márkához hasonlóan biztosított az alkatrész-utánpótlás Budapestről. Változatlanul vállaljuk a garancián túli OPEL gépkocsik szervizét a megszokott jó minőségben. A márkakereskedésünkbe a hét folyamán tizenkét darab – különböző típusú – DAEWOO személygépkocsit hoztak. Az árusítást április 17-én kezdtük! Sok az érdeklődő, de a vásárlókra sem panaszkodhatok, néhány gépkocsi már vevőre talált, pedig csak néhány napja forgalmazzuk a hazánkban is egyre jobban ismert márkát. Több jelzés érkezett, hogy a más helységeken vásárolt gépkocsik gazdái a szervizt a jövőben a mi Hevesi úti komplexumunkban kívánják megoldani. Állunk elébe, szeretettel várjuk Tisztelt Ügyfeleinket!

### Általános tűzgyújtási tilalom!

Az elmúlt időszakban – a csapadékmentes időjárás, valamint az emberi felelőtlenség, gondatlanság következtében – az erdőkben avar és erdőtüzek keletkeztek.

A további erdőtüzek megelőzése érdekében az ország teljes területén lévő erdőkben és az erdőterületek határáról számított 200 méteren belüli területen – a kijelölt tűzrakó helyen is –, valamint a közút menti fásításokban mindenmű tűzgyújtás, beleértve a parlag és gázégetést is, 1997. március 8-tól ÁTMENETI IDŐRE TILOS!

Aki a tűzvédelmi rendelkezéseket megszegi, szabálysértést követ el!

Felhívjuk az erdőkben kirándulók, valamint a mezőgazdaságban dolgozók figyelmét arra, hogy égő dohányzeműt eldobni nem szabad, azt gondosan el kell oltani. Kérjük továbbá a vonaton és gépjárművön utazókat, hogy égő cigarettá csikket, gyufát ne dobjon ki az ablakon!

A tilalom feloldására a fokozott tűzveszély elmúlásával későbbi időpontban intézkedik a Földművelésügyi Minisztérium.

A tüzet jobb megelőzni, mint oltani!

Tájékoztatásul közöljük az új közérdekű hívószámokat:

Renderőség: 107 — Tűzoltóság: 105 — Mentők: 104

## Diszkréció felső fokozat

## Fekete Rózsa Temetkezési Bt.

- Teljes körű kegyeleti szolgáltatás
- Áraink diszkréték
- Döntés előtt győződjön meg árainkról!
- Kamatmentes részletfizetési kedvezmény!

Nagykanizsa, Széchenyi tér 3.  
Tel.: 93/310-486

Ügyeleti telefon:  
93/317-768  
93/311-572  
93/312-821

Horváth Attila

Bödör Béla

## OKTV-sikerek

A középiskolások számára a legrangosabb tantárgyi tanulmányi megmérettetés az Országos Középiskolai Tanulmányi Verseny az OKTV. Ebben a tanévben a Batthyány Lajos Gimnáziumból huszonhatan jutottak a második fordulóra. Közülük öt tanulóknak sikerült az országos döntőig eljutni. Fizikából Vukics András, matematikából Megyeri Csaba, német nyelvből Garzó Gábor és Vajda Szabolcs, orosz nyelvből Pankasz Gábor. Az országos döntőn a következő eredmények születtek. Első helyezést ért el a még csak harmadik osztályos Garzó Gábor a német nyelv II. kategóriájában, tanára Baloghné Harkány Judit. Második lett Vajda Szabolcs a német nyelv I. kategóriájában, tanára Veres Mária. Tizenhatodik helyezést ért el Pankasz Gábor az orosz nyelv I. kategóriájában, tanára Deregi László-né.

## Helyezések matematikából

Bátaszéken immár nyolcadik alkalommal rendezték meg azt a rangos matematikaversenyt, amely az 5–8. évfolyamnak szól, országos, sőt nemzetközi szinten. A Batthyány-gimnázium diákjai ismét szép sikereket értek el: 5. osztályban 4. Hegyháti Máté, 6. osztályban 7. Szentés András, 7. osztályban 1. Spanczér Ilona, 8. osztályban 2. Molnár Zoltán, 9. Dávid Róbert.

Április elején rendezték a VI. Nemzetközi Magyar Matematikaversenyt, ezúttal Kaposvár volt a helyszín. A 12. évfolyam versenyében harmadik helyezett lett Megyeri Csaba, aki ezzel a II. díjat kapott: tizenharmadik lett Rohonczi Viktória, aki ezzel dicséretet érdemelt. Mindketten a Batthyány-gimnázium diákjai.

## Számítás-technika

A Nemes Tihamér Országos Középiskolai Számítástechnikai Tanulmányi Verseny megyei döntőjében az 5–8. osztályosoknál 1. Dávid Róbert (Batthyány-gimnázium), 9–10. osztályosoknál 1. Horváth Márk (Batthyány-gimnázium). Dávid Róbert az országos döntőben 26., Horváth Márk pedig 51. lett. Mindkettőjük tanára Tóth András.

# ŐSZTŐL HÁROMSZÁZ ELSŐS A SZÉCHENYIBEN

A Zala megyei Pedagógiai Intézetnek előzetesen bejelentett beiskolázási terv, mintegy húsz szakmában háromszáz tanuló felvételével számolt. A helyi önkormányzattal történt egyeztetések után – a végzős nyolcadikosokat figyelembe véve – a reális esély kétszáz–kétszázötven tanuló beiskolázására adódott. Ekkor már felmerült annak a gondolata, hogy iskolánk néhány osztályt az 1998-as tanévtől mindenütt kötelező új rendszer szerint iskolázzon. Egy szóval a kilencedik osztályban kezdenék a képzést. Ez az új rendszerű beiskolázás három szakmát érint: a női ruhakészítőt, az asztalos és az autószerelőt – kaptuk a tájékoztatást a Széchenyi István Ipari Szakközép és Szakmunkásképző Iskola igazgatójától Tóth Lászlótól.

– Az új rendszerű beiskolázásról a pályaválasztás időszakában a helyi általános iskolákat, a szü-

lőket tájékoztattuk, de kiemelten foglalkoztunk a kérdéssel a pályaválasztási napon is. Az elsősorban jelentkezések az előző évekhez hasonlóan mintegy ötven százalékos jelentkezést regisztráltak. Ezen belül érdekes helyzetet teremtett, hogy néhány meghirdetett szakmára egyáltalán nem volt jelentkező, esetleg egy-két fő. Ezért ezen szakmák képzéséről, a beiskolázásról az iskolának le kell mondani... Az érintett tanulókat csak a másod-harmadsorban megjelölt szakmára tudtuk felvenni, ezzel valamennyi szakma létszáma beállt, sőt a jelenleg „csordogáló” utójelentkezések eredményeként egy osztállyal többet tudunk indítani. A jelenlegi – őszitől induló – elsős létszámunk háromszáz fő körül.

Folytatódott az előző évek tendenciája abban, hogy a hagyományos vasipari szakmákban az iskola által erősen lecsökkentett lét-

számterv elérése is problémát okozott, de az eddig oly divatos: fodrász, autószerelő, autófényező, karosszéria lakatos szakmákra az idén mérsékelt volt az érdeklődés. Néhány fős túljelentkezés csupán a szobafestő, a kőműves és a villanyszerelő szakmákban volt. Kedvezőtlenül érintette az iskolát, hogy az új rendszerű formákra való átállást a megfelelő információk hiánya, vagy a képzési idő megnyújtása miatt, a vártnál kisebb volt az érdeklődés főleg a jobb tanulmányi eredményt elérők köréből...

– Óhatatlanul adódik a kérdés, hogy lehet-e számítani finoman fogalmazva: karcsúsításra?

– Az előző évekhez hasonló drasztikus karcsúsítás veszélye nem fenyegeti az iskolát, de bizonyos szakmai területeken jelentkezhetnek gondok...

Bödör Béla

## Zrínyi Ilona Matematikaverseny

Kecskeméten rendezték április elején a Zrínyi Ilona Matematikaverseny országos döntőjét. A rangos versenyen az ország több ezer iskolájának több mint ötvenezer diákja vett részt a selejtezőkben az általános iskolai

3-8. osztályos korosztálynak szólóan. A kanizsai tanulók is szép eredményeket értek el.

3. osztály: 12. Pesti Veronika (Zrínyi Miklós Általános Iskola), tanára: Palotai Ferencné.

5. osztály: 45. Hegy-

háti Máté (Batthyány Lajos Gimnázium), tanára Martonné Németh Mária.

6. osztály: 5. Dombai Balázs (Batthyány Lajos Gimnázium), tanára Zsovár Anita

7. osztály: 16. Spanczér Ilona, 32. Jesch Dá-

vid (mindketten Batthyány Lajos Gimnázium), tanáruk: dr. Pintér Ferenc

8. osztály: Pesti Gábor (Batthyány Lajos Gimnázium), tanára: Erdős Gábor

B. L.

## Péntek:

# „VASBOCSKAI” A MOJOBAN

Számomra egy fogalom. Ők ketten egy másik kor előadói. Összetéveszthetetlen szövegvilágú, szemléletű dalokkal, ahol igazi az akusztikus hangzás nem csak olyan „unplugged” az aktuális divatirányzatnak megfelelően. Fanyar humorú, önironikus, nagyon „életszagú” dalok. A legmindennaposabb dolgokból kiindulva mondják el véleményüket a minket körülvevő világ visszasságairól. A zene a lehető

legegyszerűbb (Vas Zoli pickinges alapja fölé szól Bocskai Pista slájdos szólója) és mégis... Ennek a kishazának a talán „legigazibb” blues zenekara – pedig nemcsak bluest játszanak –, akiket én egy lapon sem említhetek a „hírneves” magyar blues-együttesek némelyikének álintellektuális koppintgató, önismételgető produkcióival.

Bistro Blues Band néven, hol duóban (Vas Zoltán – gitár,



Bocskai István – gitár), hol trióban játszanak kiegészítve régebben a szájharmonikás Szabó Tamással, illetve egy jó ideje a szinte már állandó tagnak számító zseniális Nyese Marival (gitárok). A mostani koncerten Vladár Károly lesz a kiegészítő harmadik. Szóval péntek este „vasbocskai” a Mojoban.

Ott legyél mert „Blues van babám”!

Pungor Attila



**Az újságírói munkához kedvet érő fiatalok jelentkezését várjuk!**

Gyakornoki idő után állású foglalkoztatás lehetséges.

Bővebb felvilágosítás a 93/312-305 és a 93/310-540-es telefonszámokon.



Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala nyilvános versenytárgyaláson értékesíti

a Nagykanizsa, Terv utca nyugati oldalán lévő 14x18 m nagyságú területet.

**A versenytárgyalás ideje:** 1997. április 29. 9.00 óra

**A versenytárgyalás helye:**

Polgármesteri Hivatal alagsori tárgyalóterme (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.)

Részletes kiírási anyag a Polgármesteri Hivatal I. emelet 6., 9. és 10. számú irodájában vehető át.

KANIZSA D.Z. HIRLAP



Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala nyilvános versenytárgyaláson értékesíti a Nagykanizsa, Rozgonyi u. 1. szám alatti épületében kialakított 7 db tetőtéri lakást.

**A versenytárgyalás ideje:** 1997. május 6. 10.00 óra.

**A versenytárgyalás helye:** Polgármesteri Hivatal alagsori tárgyalóterme (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.)

Részletes kiírási anyag a Polgármesteri Hivatal I. emelet 6., 9. és 10. számú irodájában vehető át.

KANIZSA D.Z. HIRLAP



Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala nyilvános pályázat útján

### BÉRBE ADJA

a Nagykanizsa, Csengery u. 18/b szám alatti ingatlan 25 m<sup>2</sup> alapterületű alagsori helyiséget.

**A pályázat benyújtási határideje:** 1997. április 28. 16.00 óra.

Részletes kiírási anyag a Polgármesteri Hivatal I. emelet 6., 9. és 10. számú irodájában vehető át.

KANIZSA D.Z. HIRLAP



Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala nyilvános pályázat útján

### BÉRBE ADJA

a Nagykanizsa, Zrínyi M. u. 28/b szám alatti társasház 6 m<sup>2</sup> alapterületű alagsori tárolóhelyiséget.

**A pályázat benyújtási határideje:** 1997. április 28. 16.00 óra.

Részletes kiírási anyag a Polgármesteri Hivatal I. emelet 6., 9. és 10. számú irodájában vehető át.

KANIZSA D.Z. HIRLAP



## ÜGYVEZETŐ PÁLYÁZAT

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése pályázatot hirdet a Kanizsa Dél-Zalai Hetilap kiadására létrehozott Kanizsa Újság Kft. ügyvezetői munkakörének betöltésére.

Feltételek: felsőfokú iskolai végzettség; legalább három év újságírói gyakorlat; erkölcsi feddhetetlenség. A munkakör 1997. június 1-jétől tölthető be. Bérézés megállapodás szerint.

A kft. illetve a hetilap működtetésével kapcsolatos gazdálkodási és szakmai elképzeléseket tartalmazó pályázatokat és mellékleteit (önéletrajz, érvényes erkölcsi bizonyítvány, szakmai gyakorlat és iskolai végzettség igazolása) Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesterének (8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.) kell benyújtani 1997. május 2. napjáig.

KANIZSA D.Z. HIRLAP

## PÁLYÁZAT

Az Ady Endre Általános Iskola és Gimnázium Izsák Imre Képzőtársasága

### „Környezetünk és lelkiünk védelméért”

mottóval már ötödik éve hirdeti meg pályázatát.

**A PÁLYÁZAT ÁLTALÁNOS FELTÉTELEI:**

1. A beküldendő pályamunkák kapcsolódhatnak témájukhoz a mottóhoz, ill. bármi más-hoz, ami a diákkérettel összefügg.

2. Pályázhatnak a Zala megyei diákok két kategóriában:

I. 11-14 éves és II. 15-18 éves korosztály.

3. Pályázni lehet az alábbi témákban:

a) zenemű komponálás: ajánlott vers megzenésítésével vagy szabadon választott mű zenei feldolgozásával.

**Választható művek:** Tamkó Sirató Károly: Világos ez! – Heinrich Heine: Autodafé  
Dsida Jenő: Tavasz ujjongás

**A megzenésítés műfaja lehet:** – szólóének hangszer kísérettel vagy  
– többszólamú ének (pl.: kórusmű)

A pályamű előadható legyen!

b) **rajz, képzőművészeti alkotások:** olyan festészeti és grafikai, iparművészeti alkotások készítésével (lehet karikatúra is), amelyek témájukban kapcsolódnak a választott mottóhoz.

c) **újságírói műfajok:** tudósítás, interjú vagy riport készítésével. Lehetőleg szemelőt tartalmazó pályázat mottóját, de bármilyen diákkérettel kapcsolatos írással is (min. 1,5 oldal terjedelemben, A/4-es lapon, lehetőleg géppel írva, másfeles sortávolsággal)

d) **irodalom:** vers, novella vagy jelenet írásával, amely témájában kapcsolódhat a diákkérettel is (a novella és a jelenet max. 5 oldalas legyen, A/4-es lapon, lehetőleg géppel írva, másfeles sortávolsággal).

e) **természettudományos kutatások:** téma lehet a természettudományok egyes kérdéseinek értelmezése. (Önálló kutatások, elméleti összefüggések, számítógépes programok.) (Maximum 8 oldal terjedelemben, A/4-es lapon, lehetőleg géppel írva, másfeles sortávolsággal.)

f) **történelmi és jelenkori kutatások:** olyan kiemelkedő személyiség munkásságának bemutatása, aki korának meghatározó személyisége; továbbá olyan pályamunkákkal, amelyek a régmúlt vagy közelmúlt eseményeit tárják és dolgozzák fel. Szempont lehet még jelenkorunk eseményeinek bemutatása, elemzése is. (Max. 10 oldal terjedelemben, A/4-es lapon, lehetőleg géppel írva, másfeles sortávolsággal.)

4. A pályamunkák legyenek jelígyek! Külön borítékban mellékeljék a pályázó adatait (neve, életkora, iskolájának neve és címe, a pályázó lakcíme, a választott kategória).

Kérjük, hogy a borítékban kívül és a beküldött alkotásokon is tüntessék fel a választott jelígyt és a kategóriát!

Pályázni ugyanazzal a jelígyével több témakörben is lehet!

**Határidő: 1997. május 23.**

**Eredményhirdetés: 1997 szeptemberében külön értesítés alapján.**

**Díjak:**  
I. helyezett: 4.000,- Ft  
II. helyezett: 3.000,- Ft  
III. helyezett: 2.000,- Ft

**Különdíjak:** könyvtulvány, tárgyjutalmak

A pályaműveket az Ady Endre Általános Iskola és Gimnázium címére (8900 Zalaegerszeg, Kisfaludy u. 2.) kell beküldeni, feltüntetve a pályázat mottóját.

A munkákat szakemberekből álló zsűri fogja elbírálni, mely fenntartja a jogot arra, hogy a beküldött pályamunkák minőségétől és mennyiségétől függően adja ki a díjakat ill. a különdíjakat.

A legsikeresebb pályázatok megjelennek a képzőtársaság kiadványában, a megyei lapok megfelelő rovataiban.

**IZSÁK IMRE KÉPZŐTÁRSASÁG**

## OVI-SULI

1997. április 25-én (pénteken) 16.00 órától a Péterfy Sándor Általános Iskola aulájában

### ÚJRA ITT AZ OVI-SULI!

**Program:**

– Ajándékműsor meglepetésekkel és ajándéksorsolással  
– „MI LEGYEN AZ ISKOLATÁSKÁBAN?” – tanszervásár  
– díszkört áron a DRÁVA PIÉRT-ől

**Minden leendő elsőt és érdeklődőt szeretettel vár a Péterfy Sándor Általános Iskola tantestülete**

KANIZSA D.Z. HIRLAP

## Képi dokumentum nélkül

Városunk politikai, társadalmi életében, de talán az ország közéletében sem történt az elmúlt évek alatt olyan fajsúlyú eset, mint Nagykanizsán 1997 április tizenhatodikán. A megyei jogú város polgármestere az általa elkövetett pénzkelzési vétség következtében lemondott tiszttségéről. Az esetet feltáró rendkívüli ülésre zárt ajtók mögött került sor, de az ajtókon kívül legalább olyan forró volt a hangulat, mint az üléssteremben. A helyi, a megyei és az országos sajtó munkatársai órákon át várták az eredményt, találgattak, boncolgatták az eseményeket, a magnók, a mikrofonok tüzelésre készen álltak. Erre szükség is volt, hiszen egyik pillanatról a másikra nyílt a várt az ülés, egy percen belül szólásra emelkedett Suhai Sándor polgármester. Öt percen belül már nem is volt polgármester, az eltelt idő alatt elhangzott mondatokat őrzik a jegyzőkönyvek és a hangszalagok. Televíziófelvétel nem készült, mert a városi televízió, a Kanizsa TV nem volt jelen az eseményen. Nem egy televíziós hiányosság keletkezett ebből csupán, nemcsak a város lakói nem lehettek tanúi a polgármester lemondásának. Ennél súlyosabb hiányosság – és pótolhatatlan – az, hogy a város egy történelmi dokumentummal lett szegényebb.

Nem gondolta a Kanizsa TV azt, hogy – ha így, ha úgy végződik a rendkívüli közgyűlés – rendkívüli maga az eset is, és bizony megér néhány percnyi felvételt. Tartozik a tévé. Tartozik a szakmai alázattal, ami nélkül nem újságról az, aki tollat, mikrofont, kamerát ragad. Tartozik azzal, amitől újságról az újságról: fontosnak tartja az Űgyet, uram bocsá' ügyet csinál abból, amiből más nem akar, de a közvélemény elvárná. Tartozik olyan ismeretekkel, információkkal, amelyeknek – az utóbbi hónapok adásai igazolják – nincs a birtokában. Tartozik olyan felkészültséggel, amirez más nem kell egy igazi újságról, mind fáradtságot venni utánanézni – dolgozni.

Azon az ominózus szerdán telefon érkezett a HSMK portájára. Űgy este nyolc után, hogy vége van-e már a közgyűlésnek, lemondott-e a polgármester. A kérdés második fele a körületekintést nélkülöző, az eleve bizonyosságot tartalmazó gondolat, hiába a ma már való igazolás, de a sajtó nem jós. A sajtónak a sajtóért, a nyilvánosságért, az egyes emberekért kell dolgoznia. A kérdés első fele? Információszerzés a 'la Kanizsa TV.

A KANIZSA TV TARTOZIK NEKÜNK, EMBEREK!

# MAGUKRA HAGYATVA

## A lakásprogram

Suhai Sándor polgármester röviddel megválasztása után meghirdette a lakásmobilizációs programot. Ehhez szervesen illeszkedve az elmúlt év májusában a Cigány Kisebbségi Önkormányzat lakossági fórumán hangzott el először nyilvánosan az, hogy elsősorban nagycsaládosok részére, Bajcsán lakásépítési programot indít az önkormányzat, ingyenes telek és önkormányzati támogatás biztosításával, amellyel a szociálpolitikai támogatást kiegészítve saját tőkeerő nélkül, vagy minimális pénzből az akkorinál jobb lakhatási feltételekhez juthatnak a jogosultak.

Már a települési önkormányzat és a CKÖ közötti együttműködési megállapodás is tartalmazza azt az elképzelést, hogy lakásépítési akcióval próbálnak segíteni a cigányszármazásúak lakásproblémáin. Elsősorban azokén, akik nagycsaládosok, illetve akik önkormányzati lakásban élnek és azt visszaadják a városnak. Ennek részleteiről Suhai Sándor polgármester tájékoztatta a fórum résztvevőit. A tervek szerint háromgyermekes családok Bajcsán építhetnének olyan, viszonylag olcsó házakat, melyhez kis kert is csatlakozhatna. A szociálpolitikai támogatás, illetve az önkormányzat által adható lakástámogatás mellett szinte önerő nélkül juthatnának egy plusz két félszobás házakhoz a jelentkezők. A beruházás egyik alapfeltétele, hogy elegendő jelentkező legyen és a feltételeknek feleljenek meg.

(Kanizsa D-Z. H., 1996 április 19.)

## Bajcsa tiltakozik

A sajtóból és más információs csatornákból az elhangzottakról értesült Bajcsa lakossága is. A tervezett építkezés szomszédságában lakók szervezték meg azt a tiltakozó akciót, melyen Suhai Sándor is részt vett. Az egész településrészét reprezentáló összefogott egy kisebb része az ellen tiltakozott, hogy a közelmúltban építke-

zők drága pénzért vették meg a földingatlant, amelyre házakat húzták, és igazságtalannak tartották az építkezők ingyenes építési telekhez jutását. A tiltakozók többsége elfogadhatatlannak tartotta azt, hogy cigány családok kerüljenek környezetükbe – ennek azonban nem kívántak nyilvánosságot adni – és garanciát kértek a polgármestertől, hogy ez nem fog bekövetkezni. Suhai Sándor ígéretet tett erre, cáfolta, hogy ilyen szándékai lettek volna.

## A kilencek

A programra jelentkezők névsora és adatai és a programban való részvételük formái a gazdasági és városüzemeltetési bizottság elé kerültek. A kiválasztás ügymenetéről, szempontjairól információt nem sikerült szereznünk. A résztvevők elmondása szerint mind egyikük Suhai Sándor polgármesterrel tárgyalt csak. A kilenc pályázó családonként ötszáz ezer forintos kamatmentes kölcsöntámogatásban részesült.

Legutolsó dokumentumként az 1996 október 15-én kelt polgármesteri beszámoló melléklete tanúskodik erről.

## Szociálpolitikai kedvezmény

Az OTP Bank Nagykanizsai Fiókjának tájékoztatása szerint az érvényes kormányrendelet alapján adható szociálpolitikai kedvezmény azoknak a lakásépítkezőknek és lakásvásárlóknak, akik a feltételeknek megfelelnek. Csak meglévő gyerek(ek) után jár a szociálpolitikai kedvezmény és az építkezők soha nem kaphatják meg előre, csak az építkezés meghatározott százalékának megléte esetén. Dr. Polay József azt is elmondta, hogy az építkezés nagyságrendjétől is függ a készenléti százalékos aránya, amikor már a szociálpolitikai kedvezmény kifizethető. Általában negyven-ötven százalékos készütségi fok esetén fizet az OTP, nem egy összegben,

hanem részletekben. Érdeklődésünkre elmondta, hogy a bajcsai építkezés esetében is a szabályoknak megfelelően jártak el.

A bajcsai építkezők elmondásuk szerint semmiféle tudomással nem bírtak, a szociálpolitikai kedvezmény útjáról ők semmiféle dokumentumot nem írtak alá, azt egyenesen a kivitelező GÁ-BE Kkt. kapta.

## A házak állnak, de kit érdekel?

A pénzbeli támogatásokkal és egyes esetekben saját tőkével a kilenc ház áll, a családok egy része be is költözött. Mindezt nem kísérte csinnadratta, ünnepélyes átadás. Űgy tűnt, a közgyűlés a polgármesteri tájékoztatás egy-két mondatával megelégedett, a bajcsai lakásprogram a feledés homályába veszett. Egészen addig, amíg április tizenötödikén napirend előtti hozzászólásban Tarnóczky Attila nem ismertette azt, hogy a bajcsai lakásépítési programban résztvevők közül felkereste egy panaszos hölgy. Elmondta, hogy Suhai Sándor polgármester irodájában kettejük között készpénz átadása és átvétele zajlott.

Információi szerint így a lakástámogatási ügyben visszaélés történt Suhai Sándor polgármester részéről. A képviselő elmondta, hogy az illetékes bizottság által ötszáz ezer forintos támogatásban részesített hölgy július 29-én a polgármester irodájában Beznicza Miklós gazdasági osztályvezető jelenlétében a tulajdonában lévő lakás eladásáért megkapta az egymillió-háromszázötvenezer forintot. Az osztályvezető távozása után Suhai Sándorral közölte azt, hogy van pénze, nem akarja felvenni az ötszáz ezer forintot. Elmondása szerint ezt az összeget átadta Suhai Sándornak. A polgármester közölte vele, hogy mivel saját tulajdonú lakása volt, nem jár neki az ingyenes telek, azért háromszáz ezer forintot kell fizetnie. Ezt az összeget a hölgy



átadta Suhai Sándornak, de nem kapott elismervényt a pénz átadásáról. Szeptember elején sikerült újra a polgármesterhez bejutnia, amikor Suhai Sándor közölte vele, hogy csak kétszázezer forintba került a telek, mert a kamatmentes kölcsönt nem vette igénybe. Ekkor a hölgynek visszafizetett száz-ezer forintot, elismervény nem rögzítette a tranzakciót. Október elején telefonon értesítették az érintettet arról, hogy visszkap öt-százezer forintot. Suhai Sándor négyszázhetvenöt ezer forintot le-számolt és mellé tett három csek-ket, amelyek azt igazolták, hogy augusztus hatodikán, szeptember tizenegyedikén és október tizen-egyedikén valaki törlesztőrész-leteket fizetett be a kölcsöntartó-zásra. Mivel a panaszos szerint visszajárt még neki kétszázezer forint, felkereste a gazdasági osz-tályvezetőt, aki azt mondta, hogy a történekről semmit nem tud, menjen vissza másnap a hölgy. Másnap, december tizedikén a hi-vatalban visszakarta a hiányzó kétszázezer forintot. Az április tí-zenegyedikén átvizsgált bizonylat-ok szerint Suhai Sándor decem-ber kilencedikén a panaszos javá-

ra kétszázezer forintot befizetett az önkormányzat kasszájába. Tarnóczy Attila szerint a történ-tek elég okot szolgáltatnak arra, hogy rendkívüli közgyűlés össze-hívását kezdeményezzék a bajcsai lakásépítési akció pénzügyi eljá-rási módjának tisztázása céljából.

### Pénzzel történő szabály-sértés nem történt?

Suhai Sándor az SZMSZ-ben biztosított jogánál fogva viszontvá-lasban reagált az elhangzottakra.

– A történet ... osztogatják nem fosztogatják, nem Leningrádban, hanem Moszkvában és így tovább a jereváni rádió stílusához szokott történet. Ténylegesen is valós alapmagjai vannak a történetnek, de nem így folytatódott. Nem arról szólt a történet, de mivel napirend előtti hozzászólás, bármikor alá-írom a rendkívüli közgyűlés össze-hívására szóló valamit. Mert sok-kal egyszerűbb tisztázni egy rend-kívüli közgyűlésen mindent, ami most burkolt formában megjelent. Talán nem vádként, mert ha ez nem bizonyosodik be, akkor nek-em kell meglépnem a következő lépést. Nem tudom, észrevették-e

már, de az elmúlt öt hónapban ez a negyedik vizsgálat kezdeménye-zése Tarnóczy úr részéről, cso-portja, pártja részéről.

A legkülönbözőbb találgató-sok, elszólások, elnyilatkozások jelennek meg, olyanok, amelyek számomra hitelrontóak, sértők, sokszor kimerítik a hamis vád fogalmát. Szeretném már megfo-galmazva látni, szeretném meg-tenni az ellenlépést és feljelente-ni azokat, akik öt hónap alatt már negyedszer próbáltak a leg-különbözőbb dolgokkal zaklatni. Ez a dolog talán egy valós hölgy levelére vonatkozik. Egészen máshogy történt. Én nem aka-rom önöket egy más történettel traktálni. Hívjuk össze a rend-kívüli közgyűlést, döntsük el, hogy nyílt vagy zárt ülésre, és ott természetesen az érdekeltek meghí-vásával hajlandó vagyok reagál-ni. Szeretném azt a hátsó tartal-mat, ami Tarnóczy úr napirend előtti hozzászólásában megbújt, a meghatározottan visszautat-sítani. Semminemű olyan jellegű visszaélés, semminemű olyan jellegű pénzzel történő szabály-sértés nem történt, amit nem fo-galmazott meg, csak sejtetett.

Tehát az, hogy... Jó, ne menjünk bele.

### Rendkívüli közgyűlés

Az 1997 április 16-án este hat órára összehívott rendkívüli köz-gyűlésen Suhai Sándor polgár-mester dr. Fodor Csabát kérte fel az ülés vezetésére és személyes érintettsége, személyiségi jogainak védelme miatt zárt ülés el-rendelését kérte. Zárt ajtó mö-gött hallgatták meg az ügy másik érintettjét, azt a hölgyet, akit Tarnóczy Attila kísért időközben a közgyűlés helyszínére. Több mint két óras tárgyalás után tech-nikai szünetben értékelték a frak-ciók az ülés során feltett kérdé-sekre elhangzott válaszokat. A zárt ülés feloldásával, a nyílt ülés elején az elnöklő dr. Fodor Csaba közölte, hogy Suhai Sándor pol-gármesternek bejelenteni valója van.

– Az elhangzott kérdések alap-ján a tényfeltáró zárt ülés konklú-ziójaként továbbra sem tudom el-ismerni és elfogadni azokat a vá-dakat, amelyek megfogalmazód-tak egy ki tudja, milyen célból és módszerekkel megírt levél alap-ján. De magam is elismerem: éle-tem legnagyobb számárságát, bu-taságát, hülyeségét elkövettem, amikor lépre mentem egy nagyon ostoba játékbán, vagy minden szándékosság nélkül nem figyel-tem úgy oda, ahogyan kellett vol-na ebben a beosztásban. Tekintet-tel arra, hogy velem kapcsolat-ban már közvéleményt borzoló ügy volt, Nagykanizsa város ér-dekében, a szocialista párt érde-kében, a frakcióm érdekében, a közgyűlés érdekében május har-mincegyedikéi hatállyal lemond-ok polgármesteri tisztségemről. Ez azt jelenti, hogy holnaptól sza-badságon vagyok és csak a hiva-talos átadásra megyek be a hiva-talba, hisz a dolgokat át kell adni. Természetesen holnaptól helyette-sítésem a közgyűlésnek, appa-rátusnak, önöknek meg kell olda-ni, hisz nagyon komoly feladatok állnak a közgyűlés előtt. A Város Napja következik és valamilyen szinten önöknek gondoskodni kell arról, hogy a meghívóban jelzett program valóra váljon. Búcsú-zóul szeretném azt elmondani, hogy próbáltam két és fél év alatt, közel három év alatt fölépíteni valamit. Egész más stílusmal, egész más hozzáállással. Tudom, hogy néha iradaltan keményen. Nem mindig kaptam meg azt a tá-mogatást, amire szükségem lett volna, nagyon sokszor magányos lovasnak éreztem magam, való-színű azért, mert én vagyok ilyen. Hisz támogatásképpen egy egész

(Folytatás a 12. oldalon)

## VIZSGÁLAT? FELJELENTÉS?

A Suhai Sándor által elköve-tett pénzügyi szabálytalanság pontos meghatározására egyelőre nem került sor. Mint Marton Ist-ván, a pénzügyi bizottság elnöke nyilatkozta, várható egy vizsgá-lat az ügyel kapcsolatban.

Dr. Takács Anikó jegyző el-mondta, hogy a rendkívüli köz-gyűlés óta az ügy lezárására vagy folytatására, vizsgálat el-rendelésére vonatkozóan nem történt lépés. Feljelentésre sem került sor.

Nagykanizsa Város főügyésze, dr. Varga Tibor szerint nincs in-formációjuk az ügyről, csak az újságból tájékoztódtak.

– Úgy tudom, az önkormány-zat el fog rendelni egy vizsgá-latot, amelynek eredménye esetleg az ügyészségre kerül-het. Feljelentés eddig nem tört-ént.

– Mi számít feljelentésnek?

– Az olyan bejelentés, amely megfelelő adatokat tartalmaz ah-hoz, hogy az ügyészség vizsgála-tot indítson. Ennek nincsenek formai követelményei. A felje-lentés tartalmi követelménye az, hogy a benne foglaltak valami-lyen cselekedet alapos gyanúját feltételezzék.

A Nagykanizsai Városi Rend-őrkapitányság vezetője, Horváth

István szabadságon volt. Cséza György rendőrfőkapitány-helyet-tes elmondta, hogy a Suhai-ügy-ben nem adhatnak tájékoztatást. Egyrészt azért, mert közéleti sze-mélyiségről van szó, másrészt azért, mert ha Suhai Sándor nem is lenne közéleti személyiség, személyiségi jogainak védelme miatt az ő hozzájárulása is kelle-ne ahhoz, hogy az ügyről a rend-őrség tájékoztatást adjon. A rendőrfőkapitány-helyettes ösz-szefoglalva annyit mondott: sem igent, sem nemet nem tudok mondani a felmerülő kérdésekre.

## PÉNZKEZELÉSI SZABÁLYTALANSÁGOK?

Nagykanizsán, a lemondott polgármester ügye kapcsán ke-rült a köztudatba a pénzügyi szabálytalanságok kifejezés. Leginkább azért, mert minden-kü megdöbbentett, hogy hogyan válhat pénztárrá, ki- és befizetések színterévé a polgármester irodája. Ám nem ez volt az első eset. A HB Westminster II. kap-csán már előfordult, hogy a részvénytársaságban kamatozó,

tőzstőkeként funkcionáló tulaj-donrész kamatait a város kész-pénzben kapta meg. Nem kis meglepetést okozott, hogy a háromszáz ezer forint körüli össze-get borítékban hozta le Buda-pestről az Rt. két munkatársa, s mivel Cserti Tibort nem találták, számos irodát kellett végigko-pogtatniuk, hogy a pénzt lead-ják. Ugyancsak találgatásra ad-hat okot, hogy hogyan volt le-

hetséges éveken át, hogy a hiva-tal volt munkatársa saját OTP-számlája javára utalja át egy nem létező kiadvány támogatá-sát.

VIA Kanizsa Kft. működése is számos találgatásra adhat okot, noha néhány intézkedést fogana-tosítottak az ellenőrzés nyomán máig nem tudni, hogy mi okoz-hatta a rendkívül alacsony árbe-vételt induláskor.

(Folytatás a 11. oldalról)

komoly frakció állt mögöttem, támogatásképpen jó szándékú, nem frakciótagok – akármelyik oldalon ülnek – nem egyszer óvtak, védtek, tanácsot adtak. Valószínű, bennem van az a sajátos természet, amellyel ellenségeket szereztem magamnak inkább, mint barátokat. Ha úgy vesszük, ütöttem inkább, mintsem hogy kompromisszumot kösssek. Szeretném, ha tudnák és ezzel válnánk el: hitem szerint Kanizsa érdekében tettem mindazt, amit két és fél év alatt tettem. Hitem szerint most, ebben a legutóbb csúnyává váló ügyben is azokon a sokgyerekes családokon akartam segíteni, akiknek hál' istennek azért kilenc családi ház fölépült. Tisztelettel megköszönöm mindenkinek azt a segítséget, amit ily módon rövidre szabott polgármesteri teendőim közepette nyújtottak számomra, és elnézést kérek mindenkitől, akit személyében megbántottam. Nem vita kapcsán, mert az természetes, hanem esetleg akaratomon kívüli. Jövőre vonatkozóan: természetesen van egy fizetés nélküli szabadságom, amit meg fogok szakítani május harmincegyedikével. Visszamegyek az iskolába. Mindig is ez volt a legkedvesebb időtöltésem és ezt fogom a jövőben is gyakorolni. Köszönöm szépen a figyelmüket és még egyszer mindenkinek, mindent tisztelettel megköszönök.

### Dokumentumok zárolva?

Ezt követően minden képviselőtől összeszedték azt a bizalmas iratcsomagot, amely az ügy dokumentumait tartalmazta, majd a közgyűlés a leg sürgetőbb helyet-

tesztésekről döntött. A külföldön tartózkodó Tüttő István alpolgármesterrel telefonkapcsolatot teremtvé tisztázódott, hogy a polgármestert teljes jogkörben helyettesítő alpolgármester hazatér a Város Napja alkalmából rendezett eseményekre és az ünnepi közgyűlésre. A programokon a tervek szerint beszédet mondó Suhai Sándor helyett Zsoldos Ferencet kérte fel a köszöntők elmondására a közgyűlés.

### Ki van a háttérben?

A polgármester lemondását követően dr. Fodor Csaba ülésvezető elnök és dr. Takács Anikó jegyző sajtótájékoztatót tartott.

Dr. Fodor Csaba elmondta, hogy a közgyűlésen tényfeltárást történt. Kérdések hangzottak el, és meghallgatták mind Suhai Sándort, mind az ügyet kirobantó hölgyet. Nem tartották a közgyűlés feladatának annak vizsgálatát, hogy bűncselekmény történt-e, elfogadták Suhai Sándor indokait, melyek szerint a rászorulókön akart segíteni. A volt polgármester elismerte, hogy bizonylatok nélkül vett át pénzüsszeget a hölgytől, de azt nem használta fel. Mivel a hivatalban semmilyen jogcímen nem vehetett volna át pénzt az ügyfélől, megsértette a pénzkezelési szabályzatot. A szocialista frakció megbeszéléséről dr. Fodor Csaba azt a tájékoztatást adta, hogy minden képviselőjük elmondta, miként értékeli az ügyet, és egységesen állást foglaltak a tekintetben, hogy Suhai Sándornak le kell vonni a konzekvenciákat.

Dr. Takács Anikó sajtókérdésre válaszolva elmondta, hogy a törvény értelmében hatvan napon belül ki kell írni az időközi válas-

tást és az azt követő hatvan napon belül meg kell tartani a szavazást.

Dr. Fodor Csaba megnevezés nélkül utalt arra, hogy az ügy időzítésében feltételezhető az is, hogy a hölgy ügyvédje, aki a város életében komoly szerepet játszó gazdasági társaságokat tömörítő csoport ügyvédje is, bizonyos, a közelmúltban Suhai Sándor által nem engedélyezett kifizetések ellenlépéseként cselekedett úgy, ahogy cselekedett. Nem a jogi utat választotta, hanem azt, hogy ügyfele a képviselő-testület egy tagjához forduljon.

### A hivatal nem tudott róla?

Lapunk kérdésére válaszolva dr. Takács Anikó jegyző azt mondta, hogy a hivatalban senkinek nem volt tudomása a történetekről.

Felvetődhet a kérdés: ez hogyan lehet? Senki nem tudta azt, hogy négyszemközt, a polgármester irodájában hogyan került sor a pénz átadására-átvételére, de másokkal ellentétben vajon az ominózus esetben miért nem a pénztárnál fizették ki a hölgynek a lakásáért járó pénzt? Ki volt jelen akkor, amikor Suhai Sándor befizette az önkormányzat kasszájába a hölgy javára az úgymond még visszajáró kétszázézer forintot? Elballagott a polgármester a pénztárba és az ott kitöltött bizonylatnak megfelelően fizette be a pénzt? Honnét vette elő? Talán kéznél volt, vagy el kellett menni, egy pénztárból valakinek a számlájáról leemelni? Kiérvél? Ha nem használta fel a polgármester az általa átvett nyolcszázézer forint egy fillérjét sem, akkor hol volt hónapokon át a pénz? Hogyan kezdhetette el törleszteni a hölgy által visszaadott ötszázézer forint részleteit, ha nem került az felhasználásra? 1996 december tizedike a befizetés óta titok. Ismeretlen tény vagy más ok miatt nem derült fény arra, hogy Nagykanizsa Megyei Jogú Város polgármestere kétszázézer forint készpénzt befizetett egy magán-

személy részére a város kasszájába?

### Kinek menyi a föld?

A közgyűlés megállapítása szerint Suhai Sándor megsértette a pénzkezelési szabályzatot. Mint-hogy a további vizsgálat elrendeléséről nem esett szó – csupán a pénzügyi bizottság elnöke nyilatkozott ilyen szándékról a megyei napilapban – kimondva, kimondatlanul megfogalmazódik a kérdés: ezzel vége? Megelégednek a frakciók, a pártok azzal, hogy Suhai Sándor lemondott és távozott, elhagyva az önkormányzati közeletet és a politikai porondot? Pedig volna mit vizsgálni, kezdve az építési telek ingyenes juttatásától a házak elkészültéig(?). Ugyanis lapunk információi szerint még a tanácsi időkből egy érvényes végrehajtó bizottsági határozat van arról, hogy a bajcsai teleknek 250 Ft/nm-es ára van, ebből következően nem lett volna mód ingyenes telek biztosítására, nem történt olyan jogszabálymódosítás, amely a város tulajdonában lévő földingatlanok értékesítése során ingyenessé tételt tett volna lehetővé. Az ügyben az is fontos momentum lehet, hogy az építkezés építési engedély nélkül kezdődött el. Már elvették az alapok, amikor a hivatal kiadta az építési engedélyt. Válasz nélkül marad az a kérdés is, hogy ki bízta meg a tervezőt, Gyergyák Gyulát, a kivitelezőt, a GÁ-BE Kkt.-t, miért ellenőrizte a lakók szerint az építkezés folyamatát Zieger Vilmosné, a hivatal munkatársa. Ezt azonban ő cáfolja.

### Bajcsa, Törökvári utca, a város peremén

A bajcsai településrész Kanizsától legmesszebb lévő végén állnak a lakásprogram keretében épült ikerházak és egy önálló, két-szintes épület. Az ötvenhét négyzetméteres lakások – konyha, fürdőszoba, nappali és két háló – ki-

## GÁ-BE Építőipari Kkt.

Gaál Tamás és Berta István nevét rejtő cégnév – a bajcsai lakásprogram kivitelezőjének – mobiltelefonján Gaál Tamás veszi a hívást.

– Ki választotta ki Önöket a kivitelezésre?

– Maguk az építetők választottak bennünket, hiszen az emberek ötven százalékát mi vittük. Ők is azok közé tartoztak, akik folyamatosan keresnek bennünket, hogy rajtunk keresztül, a szociálpolitikai támogatás segítségével juthassanak lakhatáshoz azok, akiknek nincs, vagy kevés a saját tőkéjük. A megbízók is az építetők voltak, hiszen mindenkivel önálló szerződést kötöttünk. Nem volt szük-

ség műszaki ellenőr kirendelésére – a hivatalból Ziegerné arról tájékoztatót, hogy lapjuk már érdeklődött ez ügyben –, hiszen magánépítkezések voltak.

– Befejezték már a bajcsai lakásprogramban épült házak kivitelezését?

– Befejeztük, az utolsó ház átadásához már csak a lakhatási engedélyt kell megkapni. Erre még ezen a héten sor kerül.

– Garanciális javításokat végeznek? Van ilyen megállapodás, tartottak vissza pénzt ilyen célra?

– Nincs erre szükség, ha valaki hibát jelez, kimegyünk és kijavítjuk.

## Miért a GÁ-BE Kkt.?

Az egymásnak ellentmondó állítások nyomán hosszas utánajárás után sem lehetett kideríteni miért és hogyan kapta a Gaál Tamás jegyzte társaság a bajcsai házak építésének mintegy huszonötmillió forintos beruházását. Annyit lehet biztosan tudni, hogy a Szepetneki utca hasonló jellegű építkezését is ők végezték. Számos híresztelés szól arról, hogy milyen kapcsol-

lat lehetséges Suhai Sándor és Gaál Tamás között. A lehetséges magyarázatok közül az egyik azt taglalja, hogy Gaál Tamás érdeklődött a Rozgonyi u. 4. szám alatti telek után, ám azt a közbejött Papp György-ügy miatt nem kaphatta meg, így ennek kárpótlása volt a polgármester részéről a bajcsai építkezés.



vitelezője a GÁ-BE Építőipari Kkt. A műszaki leírás szerint nyolc földszintes, iker családi lakóház építését vállalták, az út tengelyével párhuzamos nyeregterülettel. Az építkezés elkezdődött, Gaál Tamás szerint megjelenésünk már be is fejeződik, ám a bennlakók szerint ez nem így van.

– Mi falun laktunk és szerettünk volna a kanizsai önkormányzattól kamatmentes kölcsönt kérni a lakásvásárlásunkhoz – idézte fel a kezdeteket az egyik lakás tulajdonosa. – Bementünk Suhai Sándor polgármesterhez a fogadónapján, aki azt mondta, hogy nem tud segíteni, mert nem kanizsai lakosok vagyunk. Akkor ajánlotta fel, hogy vegyünk részt a bajcsai lakásprogramban. Van telek is, szimpatikusak is vagyunk neki, adjuk be a kérelmet – mondta.

– Én lettem volna az utolsó a sorban – folytatta a polgármester lemondását magával hozó ügy kezdeményezője, aki tartalékként szerepelt. – Aztán valamilyen oknál fogva bekerültem a kedvezményezettek közé. Nem tudom miért, nem tudtam követni az eseményeket, annyi csere volt már a jelentkezők között. A polgármesteri hivatalból mással nem is találkoztunk, mint aki a telek adásvételi szerződéseit hozta aláírásra. Az alagsorban, a fotelos szobában voltak a megbeszélések.

– Telefonon értesítette a polgármester úr a férjemet a megbeszélésről – folytatta az előző hölgy –, azt sem tudtuk, miért kell menni, mert hivatalos értesítést nem kaptunk. Amikor megjelentünk, akkor jöttünk rá arra, hogy azért vagyunk ott, mert biztosan

mi is megkaptuk a bajcsai építkezés lehetőségét és az önkormányzati kamatmentes kölcsönt. Ott volt a polgármesteren kívül a kivitelező, a GÁ-BE is. Nekünk fogalmunk sincs arról, ki választotta ki őket a kivitelezésre. De kíváncsiak lennénk rá. Mindenki megkapta az ötszázezer forintos kölcsönt, amit mi nem láttunk, egyenesen a GÁ-BE-hoz ment. Nekünk pénzügyek miatt több egyeztetésre volt szükségünk, mert csak két gyerekünk van, így kevesebb a szocpol, több önrészre volt szükségünk. Ráadásul a fiamra nem kaptam meg a szocpolt, mert azt mondták, nem jár, hiszen honvédségi iskolába jár. Az OTP-ben, az utolsó pillanatban tudtam meg, hogy csak egy gyerek után vagyunk jogosultak a támogatásra. Mivel az első gyerek szocpolra nem jogosult, de nem keresőképes, a második gyerek után pedig egymillió forintra vagyunk jogosultak. A polgármester úr tudakozódott, hogy van-e megtakarított pénzünk. A megbeszélésen már át is adtunk a GÁ-BE-nek négyszázezer forintot. Százat átadás előtt adtam át nekik. Vállalati kölcsönünk, OTP-kölcsönünk van, ezt a GÁ-BE számlájára az OTP automatikusan utalta. Bementünk az OTP-be, aláírtuk, hogy a négyszázezer forint kölcsönt felvettük. Ezen felül a férjem a munkahelyétől kapott még háromszázezer forint kölcsönt. A szocpolért már csak akkor mentünk az OTP-be, amikor álltak a falak. Arról nincs tudomásom, hogy az OTP-től járt-e itt valaki ellenőrizni a készülséget, mert mi nem tartózkodtunk itt. Aláírtunk egy papírt, miszerint

a szocpolunkat az általunk a kivitelezéssel megbízott GÁ-BE kapja. Mindezekről még egy számlánk sincs.

– Amikor az alagsorban megkötöttük a szerződéseket, a GÁ-BE-nek be kellett fizetnünk valamennyi pénzügyet, hogy legyen miből indulni. A szocpolt akkor még nem adta oda az OTP, így be kellett fizetni valamit annak, akinek önrész nélkül nem jött össze a 2,7 millió forint, a költségvetés szerinti végösszeg. Nekem három gyermekem van, 2,2 millió jár szociálpolitikai támogatásként, ehhez jött az önkormányzati támogatás ötszázezer forintja. Mégis kértek tőlem is pénzt, de amíg el nem adtam a lakást, én nem tudtam volna fizetni. Amikor novemberben végén ki kellett költöznöm a volt lakásomból, itt még nem volt linóleum, se semmi. Kipakoltam és két hétig az anyukáméknál laktunk. A papírokon nem szerepelt az átadás időpontja.

– Suhai úr azt mondta, augusztus huszadikán költözhetünk. Még vissza is kérdeztem: mikor?! Megnyugtattott, hogy ő olyan jó építészeket fogadott, hogy erre az időpontra elkészülnek az építkezéssel. Számunkra szenvedés volt ez a tél, folyt a szánkba a víz. A falak nem szellőztek, ahogy fűtöttünk, úgy jött a nedvesség befelé a falakból. A bútorok penyhedtek, mi szenvedtünk. A fűtést mi fatüzeléssel oldottuk meg. A kéményünket bebetonozták, a kéményseprők közölték, hogy itt tüzelni nem lehet. Valószínűleg beleöntötték egy vödör misungot az építkezés folyamán. Mindez januárban történt.

Hiába jelent meg egyszer hívásunkra az egyik kivitelező vállalkozó egy segédmunkással, nem csináltak semmit. A férjem egy hétvégén vésővel látott neki a munkának. A kezén nem maradt a bőrből.

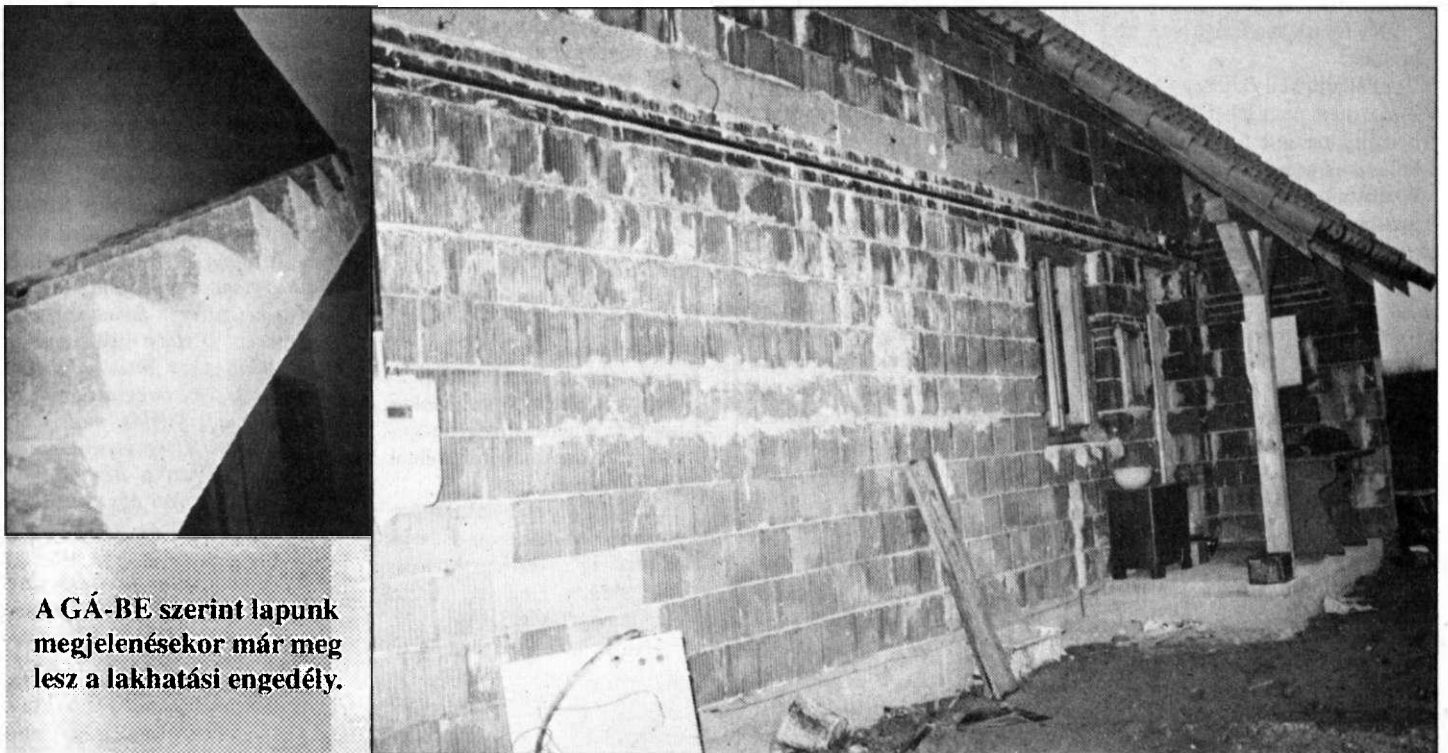
– A fűtés beszereléséért külön kellett fizetni, az nem volt benne a költségvetésben. Én háromszázert adtam a GÁ-BE-nek ezért.

– Már az elején megmondták, hogy a háromgyerekeseknek is meg kell fizetni a fűtés beszerelését. A Suhai közölte, hogy ez nem luxuslakás, mindenkinek magának kell megoldani a fűtést.

– Rengeteg még ma is a probléma, de a legtöbb újságíró a mi ügyünk nem érdekli, a szenzáció a fontosabb, az hogy lemondott a polgármester. Kit érdekel az, hogy egy egyszerű ember lakásával mit csináltak, hol érték át? Ha átnézi valaki a költségvetést, azt látja, nincs benne a víz, nincs benne a villanszerelés. Hiányzik viszont a nyílászárók festése, a betervezett harminchat négyzetméteres csempézés, a tető alól hiányzik a fólia, a ház nincs körbebetonozva, a bejárati ajtó nem bejárati ajtó, hanem belső ajtó, nincs meg a szélfogó, a bukóablakok helyett sima ablakaink vannak, az ajtót helyettesítő harmonikaajtók kiesnek a falból.

Kiszolgáltattottak voltunk, ezt tudták is. Később azzal jöttek, hogy egyedül úgysem tudtunk volna semmit csinálni, mert nem volt induló tőkénk, minnek ugrálunk. Az építésszek fenyegetőztek, ezért szeretnénk névtelének maradni –

(Folytatás a 14. oldalon)



A GÁ-BE szerint lapunk megjelenésekor már meg lesz a lakhatási engedély.

(Folytatás a 14. oldalon)

egyelőre. Azt is mondták, hogy felértékeltek a lakásokat, aztán fizethetünk nekik, rámege a gatyánk is. Kárszakértőt is szeretnénk felkérni, de ahhoz egyelőre pénzügyükben vagyunk. Senki nem kapott garanciális papírt, nem tudjuk kihez kell fordulnunk.

– Ha a Suhai azt nyilatkozta most, hogy segíteni akart, a lakásproblémáinkat akarta megoldani, akkor, amikor panasszal fordultunk felé, elmondtuk az építkezé-

sel kapcsolatos észrevételeinket, akkor miért nem állt ki mellettünk? Amikor valaki bement hozzá elmondani a tényeket, hogy tárt karokkal várjuk Bajcsán, nem jött ki. Azt mondta, órá már nem tartozik ez a része.

– A használatbavételi engedélyeket a hivatalban, a második emeleten, bal kéz felől írjuk alá, de amikor az illetékesek itt jártak a helyszínen, mi itt sem voltunk. Tudomásunk szerint Ziegerné volt az építkezés műszaki ellenőre.

– A közműbekötésekért is kért pénzt a GÁ-BE, de szerintem azt sem tudják, ki fizetett, ki nem. Egy kézzel írott papírt adott az irodában ülő szolármos hölgy. A közművekre visszatérve: december huszonkettedikén költöttünk, de a mai napig nincs vízszámlánk.

## Csekk

A sokszor csak ingyenlakásnak nevezett bajcsai otthonok lakói nem vettek részt az építkezésben – mint mondták, nem is nézték volna jó szemmel a kivitelezők, mert akkor a leendő lakók ellenőrizték volna a kivitelezés folyamatát, a minőséget. Mint a panaszosok elmondták, az ígretben szereplő ingyenesség vagy minimális önrész helyett nyakukba szakadtak tartozások amellet, hogy a hiányosan elvégzett kivitelezés miatt sok ezereket kellene költeni arra, hogy a kulcsrakészre ígért lakások használhatóak legyenek.

Az egyik család, akit kedvezménytel lakáshoz juttattak a bajcsai lakásprogram révén havi huszonháromezer forint törlesztő-részletet fizet.

De vajon mi lett a Suhai Sándor által a hölgynek visszatérített pénz és a három csekk sorsa? Hi-

ba nem akarta a hölgy a részletfizetést, hiába akarta visszaadni az ötszázezer forintot, köszönhetően a három részletet fizetőnek a nyakán maradt a kölcsön, így a hölgy fizeti havonta a nyolcezer-háromszázötven forintos részletet.

A nyilatkozók mindezek ellenére sajnálják, ami a polgármesterrel történt.

– Megdöbentem, amikor az újságban olvastam, hogy lemondott a polgármester – mondta egyikük.

A rendkívüli közgyűlésen is meghallgatott koronatanú nem gondolta, hogy idáig fajul az ügy, amit a vele szemben eljátszott pénzügyi manőver nyomán kirobantott.

– Amikor ott álltam a közgyűlés előtt, biztosra vettem, hogy semmi nem fog történni. Mindkét oldalon volt olyan, aki arra hajlott, hogy nekem hisz, de volt egy-két képviselő, aki azt feszegette, miért pont most íródott meg a levelem. Amióta a pénzügyi gondok voltak és ügyvédhez fordultam, nálunk napirenden volt az egész. Csak nem tudunk sehova fordulni, mert az ügyvédnek nem nagyon akart belebonyolódni az ügybe. Mint mondta, nincs a kezében papír. Lehet, hogy ő a maga útja-módján nyomozott, de én nem beszéltem vele. Aztán egyszer megkérdezte tőlem, vállalnám-e, ha lenne valaki, aki nyilvánosság elé viszi az ügyet.

– Amikor visszakapta a négyszázhetvenöt ezer forintot és a három csekket, Suhai Sándor milyen magyarázatot adott a részletfizetés megkezdésére?

– Csak annyit mondott, hogy ezeket befizette. Én nem firtattam semmit, csak néztem nagyot és eljöttem. Nem tudom, addig mit csinált a pénzzel, de nem értem, miért mondta, hogy nem használta fel, ha a négyszázhetvenöt ezer visszafizetése előtt el kellett mennie az OTP-be.

– Amikor a kétszáz ezer forintot kapta vissza, az hogyan történt?

– Az ügyvédnek bízottam, hogy ne hagyjam, tudakoljam meg, mi lett a kétszáz ezer forint sorsa. A felkeresett osztályvezető semmit nem tudott, arra én is határozottan emlékszem, hogy a Suhai azt mondta neki: Miklós, most menj ki. Másnapra hívott vissza december kilencedikén a Beznicza úr. Tizedikén behozott egy pénztárbizonylati könyvet az irodájába és ott íratta alá velem. Még ünnepek előtt kifizették a lakásért járó összeg fennmaradt részét is, mert a másfél millió forintból eredetileg visszatartottak százötvenezret.

– Mikor találkozott ön utoljára Suhai Sándorral?

– Amikor megkaptam a pénzt.

## ÁLLÁSFOGLALÁS

A MIÉP nagykanizsai szervezete örömmel fogadta a polgármester „csúnyává vált” ügyének egyetlen fair megoldását: a lemondást.

Maximálisan egyetért Marton István független képviselő, a pénzügyi bizottság elnökének pénzügyi vizsgálatot követelő javaslatával, mert az ismétlődő botrányos ügyek hátterében komolyabb visszaélésektől tart. Ugyanakkor megütőközéssel fogadja az SZDSZ nyilatkozatát, hiszen közismert volt a polgármester és az SZDSZ-es képviselők kiváló munkakapcsolata: lásd: Rozgonyi u. 1. számú épület, Nyugdíjsház stb.

Az elmúlt közel három év nem volt elegendő számunkra, hogy az általuk emlegetett politikai és szakmai kontrollnak érvényt szerezzünk?

A MIÉP az elkövetkező polgármester-választáson is csak erkölcsileg és szakmailag feddhetetlen jelöltet tisztel meg támogatásával.

Magyar Igazság és Élet Pártja  
Nagykanizsa  
Bárczi László  
elnök

## NYILATKOZAT

A közgyűlés 1997. április 16-ai rendkívüli ülésével és az azt követően megjelent nyilatkozatokkal kapcsolatban a következőket kívánjuk leszögezni.

- 1) Nem a közgyűlés döntött zárt ülés tartása mellett, a polgármester kérése volt ez, és ebben az esetben törvény rendeli el a zárt ülés tartásának kötelezettségét.
- 2) A polgármester munkáját az ülés után dr. Fodor Csaba a szocialista képviselőcsoport nevében köszönte meg. E kezdeményezéséhez más képviselőcsoport nem csatlakozott.
- 3) A zárt ülésen a lakossági bejelentés egyetlen pontja sem cáfolódott meg, sőt, beismerés révén olyan események váltak terhelő tényé, amelyekre addig csak következtetni lehetett.
- 4) A meghallgatások után a polgármesternek két választása maradt: vagy lemond, vagy megvárja míg a közgyűlés hatalmas többséggel bíróságához, rendőrséghez fordul.
- 5) Amikor azt az ajánlatot kaptuk, hogy le fog mondani, ha ezzel az esettel lezárásra kerül, elfogadtuk, mert úgy ítéltük meg, hogy a város számára káros egy hosszan elnyúló botrány.
- 6) E véleményünkhöz továbbra is tartjuk magunkat, de az elkezdődött szerezmenesdatásnak” tétlen szemlélője, még kevésbé részese nem kívánunk lenni.

Nagykanizsa, 1997. április 18.

FIDESZ-MPP, KDNP, MDF  
frakció:

Balogh Tibor  
dr. Baranyi Enikő  
dr. Csáki Iván  
Magyar József  
Tarnóczy Attila

## Az MDNP Nagykanizsai Szervezetének sajtótájékoztatója

A szocialista világ összemolása után sokak kerestek bennünket – az elsőként ellenzéki politizálásra vállalkozókat – 1989 után azzal, hogy visszaélések sorozatáról van tudomásunk. Hosszú részleteket mondtak el egy-egy ügyről, de a legfontosabb kérdésre, vállalnák-e a nyilvánosság előtt is az elmondottakat, mindig az volt a válasz, hogy nem. Sőt írásos bizonyítékkal sem szolgáltak.

Hosszú évek alatt azzal a büntudattal kellett élnünk, hogy tudomásunk van visszaélésekről a városban, de bizonyítás hiányában, soha nem volt remény a leleplezésre.

Óriási változás történt most ebben, amikor a polgármester ügyében volt egy kanizsai polgár, aki elmondta a vele történeteket. Köszönet neki érte.

Két fontos tanulsága van az esettnek:

– vállalni kell és lehet a kiállítást, mert nem lehet félelemben élni, pedig e félelem kialakulásának számos jelével találkozhattunk városunkban a legutóbbi időszakban,

– a politikai hírneve romolhat, de javulhat is egy ilyen ügy kapcsán.

A politika és a demokrácia ugyanis nem arra képes, hogy megszüntesse a törvénytelen működéseket, hanem arra, hogy leleplezze a törvényteleniséget.

Nagykanizsa szerencsés, jól vizsgázott itt a demokrácia ellenőrzőképesége.

A politika gyanússá vált, de a politika – öntisztuló képessége miatt – fel is magasztosult.

A dicsőség persze azé, aki vállalta a nyilvánosság előtt az igazságot.



Illetve még egy alkalommal, de erről ne kérdezzen.

Én azt hittem, az egész le van tudva, aztán most én törleszitem az általam visszautasított ötszáz ezer forintos kamatmentes kölcsön részleteit.

### Jani házhoz megy?

A bajcsai beköltözőkben egyre fokozódott a bizonytalanság, kihez forduljanak a panaszaiikkal, amikor a kivitelezőre nem számíthattak és fő patronusuk, a polgármester is egyre lerázta magáról őket. Először a Zalatájnak írtak,

ám nem történt semmi, később egyikük a Magyar Televízió Abalak című műsorát kérte, hogy segítsen a maga országos nyilvánosságával. A szerkesztők nem is zárkóztak el ez elől, de a bejelentőtől azt kérték, járuljon hozzá a polgármester felkereséséhez. Itt egyelőre hamvába holt a kezdeményezés. Egy másik tulajdonos Betlen Jánosban bízott, abban, hogy tényleg házhoz jön, de Jani még nem jelzett vissza. Pedig az elmondottakon kívül Jani egy másik házhoz is eljöhethet, ahol lassan a tragédia szele kezd fújdogálni a ház körül, amellyel ki tud-

ja már, hogy milyen komolysággal és felelősségérzettel akart valaki segíteni egy nagy családon.

### A mamit albérlésbe adtuk

Az ikerházak közé ékelődött kétszintes, félig kész lakóépületbe invitál az egyik segédkező szomszéd.

– Ha igazán nagy dolgot akarunk látni, akkor jöjjenek velem – mondja a fiatalember, korához nem is illő tragikus arckifejezéssel, megeső szívvel.

A ház udvarán az építkezéskor szokásos kép mellett berendezési tárgyak, talán zsákokba, zacskók-

Véleménye szerint nem is került volna elő újra az ügy, ha az építkezés rendben lezajlik.

Az ügyfél jogi útra szeretne volna vinni az építkezéssel kapcsolatos tisztázatlanságokat. A peres eljárást megelőzte volna egy előzetes bizonyítási eljárás, de a szakértői költségeket nem tudta megelőlegezni, ezért visszalépett a panaszos, ám az ügyvédnek szerint nincs vége a dolognak, várhatóan peres eljárás következik.

A zárt közgyűlésen elhangzott, hogy amennyiben magnófelvételt játszanának le, a polgármester hozzájárulna-e annak meghallgatásához. Az ügyvédnek nem tudott róla, hogy készült volna ilyen felvétel.

Az ügyvédnek azt is elmondta, hogy Suhai Sándor járt nála a lemondást követő héten és kifizette az általa átvett nyolcszáz ezer forint kamatait, arányosan a visszaadás mértékéhez.

## AZ ÜGYVÉDNŐ BÍZIK TARNÓCZKY ATTILÁBAN

A bajcsai hölgy ügyvédje elmondása szerint tavaly akkor találkozott ez ügy kapcsán ügyfelével, amikor az visszakapta a négyszázhetvenötezer forintot és a három csekket, amellyel elkezdte valaki a részletek törlesztését. A panaszos arra kérte az ügyvédnőt, indítsanak pert, mert nem kapja vissza a telek árért elfogadott háromszáz ezer forintból a még vissza nem adott kétszáz ezer forint részét. Mint az ügyvédnő elmondta, megdöbbentette az ügy, amely azt bizonyította újra, hogy ebben a városban nem lehet beszélni a közélet tisztaságáról. Azt a javaslatot tette ügyfelének, hogy követelje vissza a pénzt illetve kérjen elismervényt a pénz átvételéről, de sem levelet nem

írt Suhai Sándornak, sem keresetet nem nyújtott be a bíróságra. Taktikusabb és célravezetőbb eljárásnak tartotta, ha a közgyűlés egy tagjához fordul, mert nem bízott abban, hogy az egyedülálló, háromgyermekes, védtelen asszonynak esélye lenne az akkor hivatalban lévő polgármesterrel szemben. Suhai Sándor személyisége és hatalmi pozíciója miatt választotta azt az utat, hogy a közgyűléshez fordul. Tarnóczky Attilára azért esett a választás, mert régóta ismeri és megbízik benne. Márciusban kereste fel a képviselőt segítségnyújtást kérve. Az ügyvédnő nem tervezi azt, hogy jogi úton folytassa ügyfele ügyét, mert a hölgy lezártnak tekinti a maga részéről a dolgot.

## VAN-E ÖSSZEFÜGGÉS?

Valószínű, örökre kideríthetetlen marad, miért éppen most került napvilágra a Suhai-ügy. A dolgok időrendje, a dr. Málly Vera ügyvéd által tett lépések sora kétségkívül találgatásra adnak okot. A feltételezések eloszlására az ügyvédnő nyilatkozata sem ad elég alkalmat. Mindenesetre tény, hogy a Ferencz József többségi tulajdonában lévő Ryno Kft. és annak szintén tulajdonosi viszonyban lévő társcegei három darab, több millió forintból szóló számlát nyújtottak be a polgármester lemondását megelőző napokban a hivatalba, s ezek nem kerültek eléddig kifizetésre. Az is igazolható, hogy dr. Málly Vera ügyvéd a Ryno Kft. érekkörébe tartozó városüzemeltetési cégek megbízott ügyvédje, s az is tény, hogy a Ferencz József alapította Floreat Alapítvány elnökszönya dr. Málly Vera, aki leg-

utóbb Svájcban járt ezen alapítvány jóvoltából. Az egybeesések további kétségeket ébresztenek az esetben is, hogy a lemondást megelőző hetekben Gáspár András, a Via Kanizsa Önkormányzati Kft. ügyvezetője munkáltatója, Suhai Sándor határozott utasítása ellenére elvállalta a temetőgondnokság, temetőfenntartás feladatát.

A képet bonyolítja, hogy a cél elérésének érdekében a Rynocégek módszerei között szerepelnek vitára okot adó eszközök is. Így például a már lapunkban is megírt mobiltelefon vásárlása köztisztviselőnek, köztisztviselő nem önkormányzati vagy hivatali jellegű, szakmai konferenciára való meghívása, esetleg köztisztviselőnek egy háztartási, kerti munkához használatos szerszám vásárlása, netalán szakmai érdeklődésre való hivatkozásra „titkos” vacsorára való meghívás.

ba gyömöszölt ruhadarabok halmaza fogad. Az előtérben egy házaspár, túl már minden takargatnivalón és szorongáson, közben bejön a hárból két gyerek. Majdnem áll a kétszintes ház, a leginkább alkotó, tervezgető kedvében most lehet az ember – gondolja a gyanútlan szemlélő. Aztán körbenéz, felrakott lépcső, befejezetlenül vezet az emeletre. Hideg van. Az emberek tehetetlenül állnak, kilátástalanságukra nincs vigasztaló szó.

– Egyedül keresek, a feleségem házfelügyelő volt. Beszálltunk ebbe az építkezésbe, de mára már nincs miben bíznom, mit csináljak, kihez forduljak, nyakig benne vagyunk a szarban – mondja a családfő, majd az emeletre vezető talán majdani igazi lépcsőn felfelé sorolja mindennapjaikat, álmatlan éjszakáikat átható tragédiájukat.

– Öt éve már, hogy eltartási szerződésünk volt a mamival, a kinek önkormányzati lakása volt, nekem pedig szolgálati lakásom, mivel az IKI alkalmazottja voltam – folytatta az asszony. – Bementem a polgármesterhez, hogy a két lakás

fejében segítsen hozzá egy nagyobb lakáshoz. Azt mondta, nem tud adni, ellenben felajánlotta a bajcsai lehetőséget. Mi később, múlt év júniusában kapcsolódtunk be az építkezésbe. Be kellett adnunk egy kérelmet, úgy indult az egész. Nekiünk nem volt pénzünk, az önkormányzati támogatásra szükségünk volt. A férjem kapott munkahelyi kölcsönt, a három gyerek után megkaptuk a szocpolt, a mami lakását pedig nagy nehezen eladtuk. Felajánlották, hogy az önkormányzat visszavásárolja, de én nem akartam ebbe belemenni, mert milyen faramuci helyzet, hogy az önkormányzat önmagától vásárol meg valamit. A szerződés szerint négy millió-háromszáz ezer forintba kerül a ház, az alsó szint teljes mértékben lakható lesz és be lesz vezetve a fűtés. A lakás árát, nyolcszáz ezer forintot odaadtunk az építőknak, az ötszáz ezer és a két millió-kétszáz ezer pedig ők maguk vették fel az általunk aláírt megbízás alapján. Az első alkalomkor Suhai úrral tárgyaltunk, de aztán ő eltűnt, minden miránk hárult. A GÁ-BE állandóan a nyakunkra járt, hogy pénzt adjunk, pénzt adjunk. Szóltam a polgármester úrnak, hogy amíg nem tudom eladni a lakást, hogyan adjak pénzt. Erre azt mondta, neki ehhez már semmi köze. Amikor nekem problémám volt, akkor neki semmi köze nem volt hozzá. Ez három hónapja lehetett. Mi nem adtuk oda nekik a négy millió-háromszáz ezer forintot, mert kétszáz ezeret visszatarítottunk addig, amíg befejezik az építést. Munkanélküli vagyok, a férjem keres egyedül ránk, három gyerekünk van. A havi részletünk tizenötezer forint körül van. Nincs kész a ház. Húsvét előtt azzal jöttek, hogy ne adjuk oda a kétszáz ezeret, hanem magunk csináljuk meg a fűtést. Eredetileg arról volt szó, hogy decemberre be tudunk költözni. Kénytelenek vagyunk így élni, mert nem volt hova menni. A mamit albérlésben helyeztük el, a nyugdíját is nekiünk kell kipótolni, hogy elég legyen a havi bérleti díjra.

Arra kérdésre, hogy miből élnek, válasz már nem jön. A háromgyerekes családapa nem tud szólni. Sír. A ház asszonya a befejezetlen, kietlen lakás hideg fala felé fordul. Már csak sírni tud. A két gyerek áll, a szüleit nézi. Né-mán.

Ez (is) történt Nagykanizsán 1997 áprilisában. Ezek az információk, melyek eljutottak a KANIZSA Dél-Zalai Hetilap szerkesztőségébe.

## Delhusa Gjon kedvencei

- Mi a kedvenc országa?
- Florida.
- Autója?
- Porsche 356 B, 1963-as évjárat.
- Sportolója?
- Egérke – még mindig.
- Színe?
- Narancssárga és a kék után fekete.
- Filmje?
- Es war einmal in Marika. Legalább nyolcszor láttam.
- Évszaka?
- Nyár, nyár és nyár. Azt szeretném, ha a nyár után nyár következne.
- Könyve?
- A Murphy-könyvek feltétel nélkül és a Sikerkalauz.
- Politikusa?
- Nincs.
- Állata?
- Sas.
- Itala?
- Whisky.
- Saját dala?
- Fortuna.
- Énekesnője?
- Toni Braxton.
- Zeneszerzője?
- Emilio Estefan.
- Kérdése?
- Az egyik: „Hogy vagy?“, a másik: „Hé, Delhusa, mennyibe került a motorod?“

## Egészségnap

A Város Napjának alkalmából Egészség-napot rendeztek a Hevesi Sándor Művelődési Központban. Mint megnyitóbeszédében dr. Nemesvári Márta, a Polgármesteri Hivatal Szociális és Egészségügyi Bizottságának vezetője elmondta, a rendezvényt hagyományteremtő céllal hozták létre, a város írásos emlékének 750. évfordulójának apropóján. A rendezvényt ezután minden évben megrendezik, ha szükséges, iskolai szünettel, hisz alapvetően a fiatal generációra számítanak, mint résztvevőkre.

A rendezvényen a látogatók megismerkedhettek a tenyéranalízissel, ezoterikus kövekkel, különböző, az egészséges életmódhoz kapcsolódó kiadványokkal. Volt gyalogtúra, különböző vetélkedő, és fellépett az Eraklin táncklub, a Fitness Center gyermekcsoportja, valamint az Aranyvessző néptánc-csoport.

H. A.

# VIRÁGBÁL

Hagyományos virágballját tartotta a Hevesi Sándor Művelődési Központ – mintegy százötven érdeklődő részvételével – a múlt hét szombatján. A rendezvényen virágvásár, vacsora, a Maros-család zenélése mellett Delhusa Gjon lépett fel sztárvendégként. Delhusa Gjon eddigi életpályájának legfontosabb dalait elevenítette fel a kanizsai közönség előtt. Megszólt az *Ez az utolsó tánc*, a *Csók és szerelem*, felhangzottak világlágerek magyar szöveggel, és végül a *Kis csavargó* című számmal búcsúzott az ismert popsztár – bizonyítva azt, hogy a dallamos, latin-amerikai eredetű tánczenének ma is létjogosultsága, sőt sikere van.

## Delhusa Gjon:

# „OTT VAGYOK A PÁLYÁN...”

A kanizsai Virágball vendége volt Delhusa Gjon, aki gyakorlatilag két évtizede van jelen a magyar popzene élvonalában. Sajátos, egyéni hangvételű dalai a latinos hangzást idézik, és elsősorban a lírai, érzelemgazdag nóták állnak művésze középpontjában. Hazánk könnyűzenei életében ilyen hosszú ideig fenn- és szinten maradni: feladat. Delhusának – úgy tűnik – sikerült. De hogyan tovább? Erről beszélgettünk fellépése előtt.

– Most érkezett haza Amerikából. Mi volt az utazás célja?

• Több célja is volt. Egy magyar zenész, Steve Kiss, a kezdeti Edda egykori dobosa keresett meg, aki Emilio Estefan (Gloria Estefan férje) stúdiójában dolgozik. Azért hívott fel, mert tiszteli a zenétet, s azt szeretne volna, ha bemutatna Emilionak. Állítólag a világ legnagyobb stúdiója az övé. A Bee Gees ott készítette összes lemezét, Eric Clapton is jó párat, John Travolta szintén ott dolgozik. Bemutakoztunk Emilioval egymásnak, ő nagyon szívesen fogadott, mert akinek házában sok lemeze van, az kint nagy érték. Nekem pedig már tizenöt jelent meg...

– Lesz folytatása a megismerkedésnek?

• Elképzelhető, hogy a „Fortuna” című albumomnak elkészül a spanyol verziója, ez nagyon nagy eredmény lenne. Nem tu-

dom, hogy velem énekeltené-e el Emilio a latin változatot, de számomra ez nem is olyan fontos. Nem énekesi babérokra vágyom, hanem szerzőire. Most várnak vissza, s bízom abban, hogy pozitív választ kapok.

– Mivel foglalkozott még Amerikában?

• Másfél hónapot töltöttem kint Floridában. Nyaraltam egy kicsit, barátságokat kötöttem, üzleti dolgokkal foglalkoztam, és főleg zenét hallgattam. Latin-amerikai zenét, mert a latin vér és az amerikai precizitás nem áll messze tőlem. Szeretem a szenvedélyes dalokat és a temperamentumos zenét.

– Szeptemberben jelenik meg új, tizenhatodik nagylemeze. Hogyan mutatná be?

• A CD tizenkét-tizenöt dalt tartalmaz majd, s csak Delhusastílust fogok rajta énekelni. Egyeséges hangulatot szeretnék varázsolni a lemezre, amely azokra a kérdésekre keresi a választ, hogy mi lesz a magyarokkal, mi lesz az emberekkel, hiszen a zene a szórakozás mellett erre is hivatott.

– Mit jelent az Ön által említett Delhusa-stílus?

• Személyes, lírai vonalat, amely eljut a mélységekig, elgondolkodik a dolgokon. Mindig arra törekedtem, hogy ne koppintsak semmit. Nevezhetjük a zenétet soft rocknak, lírai rocknak, bal-

ladisztikus rocknak vagy tánczenének, de mindegy, mi a neve.

– Hosszú ideje színpadon van. Hol helyezné el magát a magyar könnyűzenei életben?

• Ott vagyok a pályán, jelen vagyok. Minden évben kitöltöm a jelenléti ívet...

– Hogy látja? Elérte már ennek a pályának a csúcát vagy még előtte van?

• Sose tudja az ember, mikor volt, van, lesz a csúcson. Nem úgy élem meg egy lemez sikerét, hogy utána ájulós pillanat következik. Természetesen a médiák mindig kíváncsiak egy új albumra, így akkor az emberrel többet foglalkoznak, s szerencsés periódusban van. Elfordulhat ennek az ellentéte is.

– Az elmondottakból az következik, hogy most szerencsés „korszakában” van. Így van?

• Mondhatjuk.

– Mivel foglalkozik, amikor nem zenél?

• Az én fő foglalkozásom: a zene. Stúdióban vagyok a készülő lemezzel, valamint egy új, amerikai rajzfilmen dolgozom. A „Copperfield Dávid” címszereplőjének magyar énekhangja vagyok, és ez több hetes munkát jelent számomra. Emellett sok minden felé kacsintgatok.

– Motorozik?

• Szeretek motorozni. De számomra csak a zene az, ami örök.

Horváth Ilona



# PÉNZEK, ÉRMEK, GYŰJTŐK

Nem csak bolondos és szeszélyes volt az idei április. A szinte óránként változó időjárás mellett bőven kijutott a kellemesebb eseményekből is. A programokkal zsúfolt hétvégeken minden kanizsai megtalálhatta a kedvérevalót. Nem bánta meg, aki a numizmatikát választotta időtöltésének, mert ez mindig rangos eseménynek számít, még megyén kívül is. A III. Kanizsai Numizmatikai Napok szervezője a Magyar Éremgyűjtők Egyesületének Kanizsai Csoportja volt, a rendezvénynek pedig a Hevesi Sándor Művelődési Központ adott otthont.

Ferenc József uralkodásának (1848–1916) szebbnél szebb osztrák és magyar típusú érmeit láthatták az érdeklődők. Egy-egy ilyen kiállítás úgymond vitrinbe zárt történelem – aranyba, ezüstbe, bronzba vert kultúrával, gazdagsággal, szegénységgel. A kiállítók gondoltak a mindent gyűjtőkre, mert mást is kínáltak a látogatóknak. Bélyegék, régi levelek, képeslapok, sokféle más pénz és érem várt megvételre, vagy cserére. A legfiatalabb érdeklődő ezúttal a kiskanizsai Grácz Józsika ötödik osztályos tanuló volt (képünkön). Érmeket hozott, melyekhez történelemórának is beillő tájékoztatást kapott Steinhart László profi gyűjtőtől. Mi pedig *Kondákor Sándorral* váltottunk néhány gondolatot, aki több mint harminc éve gyűjtő, és a kanizsai csoport elnöke.

– Évenkénti programunk része két, vagy három kiállítás, előadások, és természetesen a rendszeres összejövetelek. Mostani kiállításunk rendhagyó a korábbiakhoz képest. Míg azelőtt több korszakot felölő érmeiket, pénzeket mutatunk be, most uralkodónként próbáljuk mélyebben feltárni egy-egy életmű értékeit. Következő kiállításunk augusztusban lesz Letenyén, kicsit látványosabb bemutatással, a modern korokból. Utána pedig már újra itthon szeretnék bemutatni a Nagykanizsa város által veretett összes érmet, plakettet, természetesen a helyi múzeummal együttműködve. Az alkalmat párosítjuk az egyesületi vándorgyűlések alkalmából kiadott érme kiállításával.

– Mutassuk be a lelkes csapatot azoknak, akik most mint szemlélődők, de talán hamarosan gyűjtők lesznek.

– Éppen két éve ünnepeltük ne-



gyedszázados együttlétünket. Vegyes korosztály a miénk, úgy hatvan körüli létszámmal. Őszintén szólva hiányoznak a fiatalok, noha ez érthető, hiszen ez a szenvedély anyagiak függvénye is. Azért tervezünk látványosabb kiállításokat, szervezünk majd előadásokat, amolyan tagtoborzó gyanánt. Otthonunk a Hevesi Sándor Művelődési Központ. A sok vándorlás után nagy segítség ez nekünk, mert itt jól érezzük magunkat. Ezért is volt jó, hallani Papp Ferenc igazgató megnyitójából, hogy ez a rokonszenv közös munka eredménye. Ez a hely egyfajta rangot is ad a kiállításainkhoz. Lehetőség ahhoz, hogy vendégül lássunk társklubokat, bővítsük a kört börzékkel, cserékkel, mind több látogatóval.

– A tanácsot kérő, a leendő gyűjtő mikor, és hol találkozhat a klub tagjaival?

– Itt a Művelődési Házban, a nyári szünet kivételével – július és augusztus – minden hónap második és negyedik szombatján, délután fél kettőtől, hat óráig. Minden érdeklődőt szívesen látunk. Meglévő érmeiket felértékelünk, tanácsokat adunk, lehet cserebevélni, eladni, venni. Nyolcszáz kötetes könyvtárunk segít eligazodni ebben a nagyon érdekes szenvedélyben.

A kanizsai éremgyűjtők csapatának nem egy országosan is elismert szaktekintélye van. Némelyikük páratlanul gazdag és értékes gyűjteménye egy-egy önálló kiállítás anyaga is lehet. Így szándékoznak majd bemutatni az Árpád-ház korának különlegesen szép érmeanyagát, más alkalommal pedig a görög és római pénzeket.

Tóth Ferenc

## KANIZSAI MŰSOR

### ÁPRILIS 26. SZOMBAT

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra:

Ámokfutam

Stúdió mozi: 18.15 óra: Fejfel a falnak

### ÁPRILIS 27. VASÁRNAP

9.50 óra: Szolgáljuk Jehovát örömteli szívvel – Jehova Tanúi előadás az Erkel-ben

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra:

Ámokfutam

Stúdió mozi: 18.15 óra: Fejfel a falnak

### ÁPRILIS 28. HÉTFŐ

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra:

Ámokfutam

Stúdió mozi: 18.15 óra: Szökés

C2-es kábelen KANIZSA TV:

19 óra: – Hírek; – Sport hírek; – Csevegő – Papp Győzővel; – Jövő-7 – közéleti magazin; – Tükör – zalai gazdasági magazin.

### ÁPRILIS 29. KEDD

19 óra: DOLLÁRMAMA – a veszprémi Petőfi Sándor Színház vendégjátéka a HSMK-ban (Bródy-bérlet)

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra:

Ámokfutam

Stúdió mozi: 18.15 óra: Fejfel a falnak

### ÁPRILIS 30. SZERDA

19 óra: DOLLÁRMAMA – bohózat a HSMK-ban (Rátkai-bérlet)

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra:

Ámokfutam

Stúdió mozi: 18.15 óra: Fejfel a falnak

C2-es kábelen KANIZSA TV:

19 óra: – Mozaik – szórakoztató magazin; – Sport; – Jel-kép.

### MÁJUS 1. CSÜTÖRTÖK

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Solo, a tökéletes fegyver

Stúdió mozi: 18.15 óra: Négy szoba

C2-es kábelen KANIZSA TV:

19 óra: – Híradó; – Paletta – kulturális híradó; – Rendben – rendőrségi hírek; – Régió – a megyei televíziók összeállítása; – Szivárvány, sztármagazin.

### MÁJUS 2. PÉNTEK

Apolló mozi: 16, 18 és 20 óra: Solo, a tökéletes fegyver

Stúdió mozi: 18.15 óra: Négy szoba

## KIRÁLYI KOCSI SEM KIVÉTEL

Nem kis gyönyörűség az alattvalóknak, amikor XVI. Károly Gusztáv végigvonul harmincéves csodaszép piros leghajtható tetejű autójával a fővároson. Tavaly nagyot dobott a nép szíve, amikor szeretett királya és frissen érettségizett lánya végigautózták a főbb utcákat, a nagy eseményt megünnepeelve. Az idén a királyi autó indult vizsgázni, s mint az az öreg járgányoknál olykor előfordul – még akkor is ha királyi – egy-két tudnivalóban elmaradt a kívánalmaktól. Nem megfelelően fog a fékje, a megengedettnél jobban szennyezi a levegőt, és még sorolhatnánk mi mindenben nem felelt meg a szigorú svéd előírásoknak. A kérlelhetetlen vizsgáztatók így aztán pótvizsgára utasították az idős járgányt, éppúgy, mint azt bármely más polgári autót tették volna.

## KIRE SZAVAZ DIANA

Hetven szavazásra jogosult brit állampolgár lakik és dolgozik a londoni Kensington palotában, ám a pártok a 71. szavazatra, Diana hercegnő voksára vágnak igazán. Diana a trónörökös feleségeként sohasem élt választójogával, ám elvált asszonyként

most már nem vét a hagyományok ellen. A kensingtoni körzet eddig biztos tory körzetnek számított, ám az idén a konzervatívok sehol sem bízzák el magukat. Bár a civakodás éveiben nem egy konzervatív politikus támadta Dianát, most mégis bíznak abban, hogy szavazata az övék. A liberális demokraták is igyekeznek elhíttetni ugyanezt. Nos majd kiderül.

## EURÓPAI LAS VEGAS

Törökország iszlamista kormánya mind kíméletlenebb harcot folytat a szerencsejátékok ellen. Ennek eredményeként Cipruson gombamód szaporodnak a kaszinók, a játékkermek. Az Ankara által elismert török államban már tizennyolc kaszinó működik, és újabb tízre adtak be igényt. Igaz munkahelyek teremődnek ezáltal Cipruson, így megakadályozható talán a lakosság mind nagyobb arányú kivándorlása, de a szerencsejátékkal egyidőben megjelent a maffia is, mint nemkívánatos jelenség.

## ELMARAD A HEMINGWAY-FESZTIVÁL

Tizenhat év után a Hemingway-fiúk véget vetettek a nagy író emlékéit ápoló fesztiválnak,

mondván az kezdett elizléstelepedni. Igaz a döntés hátterében anyagi okok is állnak, hiszen a fiúk a haszon tíz százalékát követelték, így a rendezők pereskedés helyett inkább lemondtak az esemény idejé megrendezéséről. A tizenhat éven át megrendezett fesztivált a híres író floridai házában és kedvelt kocsmáiban bonyolították, egyik híres eseménye a novellavetélkedő volt. Mindez elmarad, ám a Sloppy Joe vendéglő tulajdonosa ebben az évben is szeretné megrendezni a Hemingway-hasonmások versenyt, abban a reményben, hogy a híres író fiai talán nem kérnek jogdíjat azoktól, akik a természet furcsasága folytán apjuk vonásait örökölték.

## ADATVÉDELEM FELSŐFOKON

Huszonhárom embert elbocsátottak, további háromszáznegyvenkilencet pedig fegyelmivel büntetett az amerikai szövetségi adóhivatal, mert olyan adatokat kértek ki a számítógépből, amire semmi közük sem volt. A döntéshozók abban reménykednek, hogy a drákói szigor valamelyest visszafogja a tisztviselők kukkolási szenvedélyét, ami évről évre folyamatosan nő. Ezek a kíváncsi hölgyek és urak egyszerűen nem tudtak parancsolni maguknak és ismerőseik,

barátaik és híres emberek adóbevallásaiba kukkantottak bele, ami Amerikában teljesen szabályellenes, ugyanis az adóhivatal elve a zéró tolerancia, vagyis egyetlen alkalmazottnak sincs joga beletekinteni a rá nem tartozó adatokba.

## TAKARÍTÓ HALAK

Több mint ötezer pontyot telepítettek a floridai Dade County csatornába, hogy megtisztítsák a vizet a vizinövényektől. A falánk halcsapat a szakemberek reményei szerint hamar felfalja majd a víz alatti dzsungelt, amelyet eddig drága vegyszerekkel, és költséges gépekkel próbáltak visszaszorítani.

## GÖRKORIS RENDŐRÖK

Montreálban egy kisebb rendőri csapat görkorcsolyával járőrözik. A hét férfiből és három nőből álló különítmény külön tanfolyamon sajátította el, hogy tűzharc esetén miként kell gurulniuk, hogyan lehetnek mialatt a koriszáguld alattuk. A lakosság gyorsan a szívébe zárta a csapatot, hiszen nemcsak hihetetlenül gyorsak, de nagyon kedvesek is. Talán érdemes lenne nálunk is fontolóra venni, egyrészt komoly bezinköltés-megtakarítást lehetne elérni vele, a rendőr végre

MONTAIG-NE SZAVAI	FA MAS	IDEG- CSILLAP	NŐ NÉV	BELLINI OPERAJA	VISSZA- FELE: NAGYON KÖNYÖRÖG	SZÁRAZ CSOMÓJA	GALLYAK CSENGO HANG JELZŐJE	DUNAPÁR- TI VÁROS FELE!	PLOMBÁ- NI KEZDI	VIZZEL MEGTISZ- TÓ	KÉN BETŰI KEVERVE	FOLTOZNI VALÓ, NÉPIESEN	ARRÓL A HELYRŐL
FÉLIG!													3
													ROMI FOR- ÁLLAT- RENDSZER TAN
SZAKMUN- KA'S										BELÜGYMI- NISZTER ZSÉBET ÁTHELVEZ			
VEZETŐ BEOSZTA- SÚ PAP	NÉMET VÁROS				ÉTELÍZE- SÍTŐ				ÉLET EGYNEMŰ- BETŰI SZÓSZ		... ASSZONY LÁNYA (LECOQ) CSAPADÉK		
NYAKON CSÍP					KÉTES! NŐI NÉV			SZÉP KI- VITELŰ FRA. ZENE- SZERZŐ				ELETKOR, ANGOLUL KIÜTÉSÉS BETEGESÉG	
				BECÉZETT OLIVER ERJEDÉS- BEN VAN			ILYEN LÓ IS VAN PEST M. HELYSÉG				NÉMET ŪR- VENLO FOLYÓJA		
BARÁTI KÖSZÖNÉS BANDA- TAG!		JÁTÉK AUTOMATA BERLINI TEA						KÁRTYA- JÁTÉK VÉMÉND RÉSZE!					BIZONY FÉLIG PRŪD!
ZAMBIA AUTÓJELE						FOLYÓSZÉ- LI TERŰ- LET NÉMA SŪGÓ!				PÁLYA TA- LAJA LE- HET, NVL RÓM.1100			
									INDIAI- ÓCEANI SZIGETEK JÓD				
KORTÁRS MAGYAR RÓ	M												OSZTRÁK SPANYOL AUTÓJEL

# ÖRÖK SZABÁLY

Beküldési határidő: 1997. május 2.

Lapunk 15. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: Aki meg-

bocsátja a gaztettet, cinkos-sá válik.

A sorsoláson Hübler Aranka, Kulcsár Menyhért-né, Mátyás Lajos, Pétervári

András és Strenner Balázs olvasóink nyertek negyedéves Kanizsa Dél-Zalát Hetilap előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.



az utca népe között élhetne, ugyanakkor bármikor a helyszínre száguldnának, és nem kerülnek dugóba. Talán tudós fizikusok kifejleszhetnék a korcsolyás rendőre szerelhető szirénát is.

**SZELLEMHÍVÓK**

Kanadában minden negyedik polgár hisz a szellemek létezésében - állapította meg egy nemrégiben készült közvéleménykutatás. A leghívőbb lakók Alberta városának lakói, itt a lakosság egyharmada hisz rendíthetetlenül a szellemek létezésében.

**ESKÜVŐ AZ ÁGYBAN**

Az amszterdami Hilton Szállóban ezután bármelyik ifjú pár kimondhatja fekvé a boldogító igent, méghozzá annak a lakosztálynak a hálószobájában, és abban az ágyban, amelyben John Lennon és Yoko Ono esküdtött egymásnak örök hűséget immáron huszonhét éve.

**BEZÁR A VÍZ ALATTI SZÍNHÁZ**

Pénzhiány miatt három évtizedes működés után leeresztik a vizet Japán egyetlen víz alatti színházából. A tokiói akvárium balett mesejátékokat adott elő hétméteres víz alatti mélységben. A lát-

vány állítólag fantasztikus volt hiszen a színészek egyetlen percre sem emelkedtek a felszínre, hanem víz alatti csövekből szívták a levegőt. Azt mondják, hogy legalább ötévi gyakorlás kell ahhoz, hogy valaki a víz alatt képes legyen táncolni, és arca nem torz grimaszba ránduljon, hanem a szituációnak megfelelő érzelmeket fejezzen ki.

**VEKKER HELYETT HAJNALPÍR**

A téli sötét reggeleken való vekerkes ébredés depressziót okozhat. Ennek elkerülésére született meg egy angol találmány, amely képes a napfényt a hálószobába várásolni. A szerkezet a vekerkes megszólalása előtt elkezdi világítani, kellemes narancsvörös fényt áraszt, majd mire az óra csörögni kezd, már úgy világít mint a déli nap. A szerkezet nagyon hatásos, de az ára rendkívül magas, így az átlagpolgárnak nem marad más, mint a fénytelen reggelen depresszióját kezelni.

**EURÓPA LEGRÉGIBB GÓLYAFÉSZKE**

Cseh környezetvédőknek egyedülálló módon sikerült megőrizniük Európa talán legrégebbi gólyafészket a Karlovy Vary melletti Ostrovban. Régi metszetek tanúsítják, hogy már 1712-ben is fészkeltek gólyák azon a helyen. Az épület felújításakor hegymászók helyezték át a fészket egy régi kolostorépületre, s ami nagyon ritka, a hazaérkező gólyapár elfogadta az új helyet.

**HOGY MIK VANNAK...**

**HOROSZKÓP A 18. HÉTRE**

**Kos: III. 21-IV. 20.**



A szerelemnek bizony idővel múltnia kell, még a te édességek iránti nagy szerelmeknek is. Bár, ha nem zavar, hogy új nyári ruhakollekciót kell vásárolnod...

**Bika: IV. 21-V. 20.**



Lehet, hogy most úgy érzed, a konyhai kudarcot semmilyen munkahelyi siker sem kompenzálhatja. Am erre a hitre az idő hamarosan rácsáfol. Még ha nem is hiszed.

**Ikrek: V. 21-VI. 21.**



Amikor felhúzzák a redőnyöket napkeleten, nemcsak ébredezni kell, hanem nem árt felkelni is. Így elkerülheted a hajnalba hasító főnöki letolásokat.

**Rák: VI. 22-VII. 22.**



Vakok között félszemű a király, tartja a mondás. De az is igaz, nem illő visszafelé nézni azzal az adottsággal, amellyel több vagy valamilyen szinten másoknál. A szív fontosabb.

**Oroszlán: VII. 23-VIII. 23.**



Nem mindig van igaz a annak, aki hangosabban üvölt. Ráadásul erre a fene nagy önbizalomra és hangra sokan - például az Ikek jegyében születettek - túl érzékenyen reagálnak.

**Szűz: VIII. 24-IX. 23.**



Amit nyertél a réven, máris elveszítet a vámon. De csöppet se lógasd ezért az orrod, mert akármilyen hihetetlen, mindez a te érdekedet szolgálja.

**Mérleg: IX. 24-X. 23.**



Tenni, vagy nem tenni, ez itt a kérdés. A jövő talán mégis a tenni volna. Egyre többen a te malmadra hajtják mostanság már a vizet.

**Skorpió: X. 24-XI. 22.**



A tisztaság fél egészség, aminek nem a lustaság a másik fele. Ezt jobb lenne minél inkább szem előtt tartanod, hacsak nem akarod elveszíteni a beléd vetett jókora bizalmat.

**Nyilas: XI. 23-XII. 22.**



A kövek súlya csak egyre nő válladon és már-már úgy érzed, nem bírod tovább. Csak pár szusszanásnyit bírd még ki, s más szemmel látod a világot.

**Bak: XII. 23-I. 20.**



Az elkeseredéssel még ráérsz, bár te is ludas vagy kicsit abban, hogy a dolgok most így alakultak. Legközelebb időben gondold az előkészületekre, így nem érhet majd meglepetés.

**Vízöntő: I. 21-II. 20.**



Az az egészséges, ha mindenki csak a maga háza táján sópröget. Ugyanis nem mindenki szereti, ha kotnyelesek port hintenek, pláne addig jól működő szemébe.

**Halak: II. 21-III. 20.**



Aki a virágot szereti, rossz ember nem lehet. De jobb más dísznövényt megszírni szeretni és nem magadévá tenni, még akkor is, ha állítólag virágot és csókot lopni nem bűn.

ESNI KEZD AZ ESŐ A VICC POÉNJÁ	TARTO- ZÁST KI- EGYENLÍT	SZÁMNÉV	NAPSZAK	NÉMET NŐI NÉV	
				ZALA MEGYEI VÁROS	E
PÁRT ÖSSZEAD					
IESZT				AZONOS BETŰK	
				ÉGTÁJ	
MAGYAR FILMMÁR- KA	ERDŐ SZÉLEI!		ELKEZD KIÖNTENI!		
			PÁZSIT		
JUTTAT		A VAS VEGYJELE DÉLSZLÁV KÖRTÁNC		RÁDIUSZ	
				RITKA NŐI NÉV	
TÁRGYRAG HALÁSZ ESZKÖZE	APRÓ ÉDES- VÍZI HAL				
	HÚROS HANGSZER		RÉSZBEN LEELŐZ!		
			VONATKOZÓ NÉVMÁS		
A MAGYAR TENGER					
				EGYRE NAGYOBB LESZ	
				1/3 ÓRA!	
ALATTOMO- SAN GONOSZ	A	TEMPÉ			



- Képzeld apu, a tanító ne-  
ni ma kihívott a táblához.  
- Remélem, nem vallottál  
szégyent.

- Nem bizony!  
- És mi volt a feladat?  
- ... (a fiú válasza a rejtvényben olvasható)

Beküldési határidő: 1997. május 2.

Lapunk 15. számában meg-  
jelent keresztrejtvény helyes  
megfejtése: Le akarok szokni  
a dohányzásról.

A sorsoláson Gigler Attila,  
Hohl Péter, Heidinger Gyön-  
gyi, Mihályik Dóra és Pusztai  
Zoltán olvasóink nyerték ne-  
gyedéves Kanizsa Dél-Zalai  
Hetilap előfizetést, melyet  
szerkesztőségünkben vehet-  
nek át.

# 20

## JÓ TANÁCS TAVASZRA

Nem szeretnénk, ha a tavaszi fáradtság levénné a lábáról. Inkább összegyűjtöttünk néhány frissítő ötletet.

\* A szívet és a vérkeringését hideg-meleg váltózuhannyal erősítheti.

\* Biztosan felszedett néhány kilót. Egyen könnyű ételeket, és szabaduljon meg a zsírpárnáktól.

\* Csokolózzon sokat. Szerelmeskedés közben a szervezet boldogsághormont termel, így elégedett lesz magával és a világgal.

\* Divatozzon – újítsa fel ruháit.

\* Ellenőrizze, működik-e a fűnyíró. Nemsokára sűrűn kell majd használnia.

\* Gondoskodjon róla, hogy a gyerek a második félévben kijavítsa a rossz jegyeket.

\* Hívja meg barátait szeszonyító kerti mulatságra.

\* Javíttassa meg tavaszi és nyári cipőit.

\* Kényeztesse bőrét, készítsen magának pakolást. Két evőkanálnyi lenmagot keverjen össze kétszázévi forró vízzel. Kenje az arcára, és hagyja rajta 20 percig.

\* Lakjon jól naponta egyszer csak gyümölcsökkel.

\* Menjen el fodrászhoz, és szoláriumozzon egy keveset. Az UV-sugárzás megállítja a melatonin nevű hormon képződését, ami a téli fáradtságot okozza.

\* Fogyasszon sok C-, E- és A-vitaminban gazdag ételt.

\* Olvasson szakkönyveket, hogyan lehet megújítani a kertet.

\* Pályázzon meg egy új állást. Persze csak ha a mostanival elégedetlen.

\* Rendezze át a nappalit. A változatosság gyönyörködtet!

\* Szerezze be az utazási irodáktól az utazási prospektusokat. Most még mindenhol van hely.

\* Csináljon nagytakarítást! A tavaszi fényben jobban látszik, ha koszos az ablak.

\* Ültessen virághagymákat. Nyárra virágerdő fogja borítani a kertet.

\* Vásároljon krémet szunyog-csipés ellen.

\* Nézze meg, érvényes-e az útlevele. Különböző nyáron kell utána rohangania.

Megszólal az ébresztőóra – a „bagoly” morogni kezd, szidja a szerkesztőt, a szomszédot, a világot, és alig találja a fűdőszebajját. A „pacsirta” ekkor már reggelit készít...

### MINDEN HARMADIK EMBER BAGOLY

Az ébredést sorscsapának érzi a bagoly. Első számú ellensége a vekker. Reggeli életerőnek nyoma sincs nála – dühös motyogáson kívül nem hajlandó semmire.

Mogorván szürcsöli a kávé, árad belőle a rosszkedv. A gyöngédséget elutasítja, a problémás ügyeket durván félretolja. Reggel sem napsütés, sem zene, sem ember nem segíthet – csöndre, sötétségre vágyik. Délután jön majd el az ő ideje.

A reggeli mogorvaságnak más okai is lehetnek. Aki válságban van, csak tolja maga előtt a gondokat. Aki nem akar szembesülni a valósággal, szívesen húzza fejére a takarót. Vigyázat: az alacsony vérnyomás is ilyen tünetekkel jár.

### A PACSIRTA REGGEL DALOL

Korán és pihenten ébred, a reggel és a délelőtt az ő nap-szaka. Bioritmusa alkalmazkodott a nap járásához: korán fekszik, s éjjel előtt alszik a legmélyebben. Ezért dalol oly szépen délig.

Ha pacsirta és bagoly kerül össze, türelem nélkül nem boldogulnak egymással. Erőszakkal képtelenség a belső órát átállítani.

### LEGÉDESEBB ÉJFÉL ELŐTT

Mindenkinek más az alvásigénye. Van, aki öt-hat óra pihe-

# BAGLYOK ÉS PACSIRTÁK

nés után már frissnek érzi magát, másnak a duplája is kevés. A többségnek hét-nyolc órára lenne szüksége, hogy frissen ébredjen. Mivel reggel kevesen lustálkodhatnak, sokan csak úgy teljesíthetnek a „normát”, ha korábban lefeküdnének. Rengetegen vannak azonban, akik éjjel előtt ágyba sem kerülnek.

### KIK AZ ÉJSZAKÁZÓK?

**AZ ENTELLEKTÜELL:** Ilyenkor kezd élni. Leveszi a könyvespolcra kedvenc Tolsztojtát. Pedig a félévára támaszkodott test, a lecsúszott párna fásasztja a gerincoszlopot, a kislámpa megerőlteti a szemet. És ha végre abbahagyja az olvasást, a „mesehősök” nem hagyják kikapcsolni az agyat, alvás közben sem.

**A MINDENEVŐ:** Jöhet sportközvetítés, rajzfilm vagy western, folyhat a vér, játszhatnak tévékabarét, a helyzet ugyanaz – adás végéig nézi a dobozt. Eredmény: elfárad, beizzad a test, fáradt lesz a szem, nyugtalan az álom.

**A NASSOLÓ:** Csoki, süti, ropi, pattogatott kukorica, chips vagy nápolyi, mindegy. Ha elfogyott, jön a hűtőből a sör,

üdítő, szódavíz vagy tej. És csodálkozik, miért hánykolódik órákig, miért nem tud elaludni. És akkor még nem beszéltünk a fölösleges kilókról.

**A BESZÉLGETŐS:** Éjjel olcsóbb a telefon, otthon vannak az ismerősök, jókat lehet beszélgetni, gondolja. Utána pedig el lehet gondolkozni a barátától hallottakon. És már nem is érdemes lefeküdni, mindjárt reggel lesz. Vajon a feltárcsázott is így érzi?!

**A SZÓRAKOZÓS:** Diszkó, házibuli, éjszakai séták, mulatás hajnalig. A szervezet hamar megszokja a kevés alvást. Az ital és a cigi doppingol, a kávé ébren tart. Később már akkor sem tud aludni, ha akar. Csak a szem alatti karikák, a remegő kéz, a sárga arcbőr árulkodik a kimerültségről.

**A MEGSZÁLLOTT:** Rossz időbeosztás, nagyravágyás, céltudatoság, munkamánia jellemzi. A pihenés szót nem ismeri. Egyetlen célja a karrier. Pedig a hajtás eredménye előbb-utóbb szívinfarktus lesz. Ne higgye, hogy pótolhatatlan.

# KIBORULÓFÉLBE

Keveset alszik, gyakran felriad? Magánéletében, munkahelyén túl sok izgalom éri?

Kimerült. Próbáljon változtatni életmódján, időbeosztásán. Töltse naponta legalább fél órát a szabadban. Sétáljon.

Napi négy-öt csészénél több kávé vagy erős teát iszik? Naponta tíznél több cigarettát szív?

Koffein- vagy nikotin-mellékhatás. Igyon kevesebb kávé vagy teát, szívjon kevesebbet – vagy szokjon le a dohányzásról.

Akkor idegekből, ha változik az időjárás? Amikor meteorológiai frontok hatnak? Vezet nap-

lót arról, hogyan reagál a frontokra?

Frontérzékeny. Időváltozásokkor igyekezzék kevesebb feladatra vállalkozni. Fogyasszon csipkebogyóból, borsmenta-, illetve fodormentalevélből és macskagyökérből készített teát.

Veszítet a súlyából, holott jó az étvágya? Remegnek néha az ujjai? Feltűnően csillog a szeme? Ritkábbak a pillacsapások?

A valószínű ok: pajzsmirigy-túl működés. Vizsgáltassa ki magát. Megfelelő kezeléssel ismét panaszmentes lehet.

Rendszeresen gyógyszert

szed felső légúti megbetegedések, asztma vagy szívritmuszavarok ellen? Tablettákkal fogókúrázik?

Gyógyszer-mellékhatás. Olvassa el a tájékoztatókat, vagy kérje ki háziorvosa véleményét. A mellékhatások okozta panaszok sokszor a gyógyszer elhagyását teszik szükségessé.

A felsorolt körülmények egyike sem jellemezhető, idegessége mégis kifejezett, szorongással, félelemmel, rémálommal jár?

Szorongásos betegség vagy egyéb lelki zavar gyötri. Forduljon orvoshoz!



# LEGYEN NÉHA FORRÓVÉRŰ

Bizakodjon: minden reggel valami újnak – jónak – a kezdete. Erre szabad csak gondolnia. Reggelizzen kényelmesen, egyen könnyű ételeket, például gyümölcsöt, joghurtot. Tervezze meg a napját.

Délelőttre, ha teheti, ne szenvedzen kellemetlen elfoglaltságot. Este értékelje, mi az, ami sikerült, esetleg mi maradt másnapra. Helytente legalább egyszer vegyen egy csokor virágot, azzal vidítsa föl magát. És fogadja meg tanácsainkat.

– Bátran legyen forróvérű. A ma-

ga módján ön is olyan vonzónak bizonyulhat, mint például Sophia Loren. Csak ne legyen mindig komoly és bizonytalan. Engedje, hadd vigyék néha az ösztönei. Keressen magának példaképet, akire szívesen hasonlítana.

– Menjen hétvégén kirándulni. Merje kimutatni, mi az, ami tetszik. Olvasson útleírásokat, nézzen a tévében természetfilmeket. Vegye észre, hogy megérkeztek az első énekesmadarak, s kihajtanak az első ibolyák.

– Járjon táncolni. Tükör előtt

tanuljon be sejtelmes mozdulatokat. Olvasson régi kínai szerelmes regényeket. Énekeljen.

– Legyen felszabadultabb. Ne rejtse véka alá a véleményét. Őszintén, de udvariasan mondja ki, amit gondol.

– Ne legyen szokások rabja, változtasson olykor a monoton meneten.

– Kézimunkázzon. Ha festeget, horgol vagy köt, nemcsak örömet okoz magának és másoknak, de sok pénzt is megtakaríthat.

– Ápolja testét. Adjon az öltözködésére. Táplálkozzon egészségesen. Mert az sem mindegy, hogyan éli túl a hétköznapiakat.

# BARBIE PAPÁK

Azon szinte semmi kivétlenül nem lát az anyuka, ha leánykája nadrágot hord, és elunván a babát, a fiúkhöz áll bőrt rugni, de azonnal lélekbúvárért kiált, ha fiúgyermekét babázni látja. Nem kellene, hogy előítéletekkel terhelt gondolatok szállják meg agyunkat a dolgok láttán, és szakítani illenék a sablonokkal is, miszerint fiúnak nem való a gyöngyfüzés és a barabaruha, inkább építsen homokvárat, verekedjen és harcoljon műanyag stukkerekkel, addig, míg

igazira cserélheti. A gyermek érdeklődését nagymértékben irányítja, mit szól egy-egy tevékenységhez a környezet, s ha a mama sikítófrászt kap, miközben fiúgyermeké éppen újabb Barbie ruhakollekciót kreál egy darab rongyból, ki tudja, nem egy divatkreátortól fosztja-e meg a jövőt. Ne féljen a szülő, ha a fiú babázásba fog, még nem feltétlenül vannak homoszexuális hajlamai. Ne reagáljunk elsőrnyűlködéve, ha a gyermek valami szokat-

lant ölt magára, vagy szokatlan dolgot művel, ugyanis a tiltás még izgalmasabbá teheti a tevékenységet. Ha a fiú babázni kezd, ne tiltsuk, hagyjuk, hadd élvezze ki azt a világot is, amit ezáltal teremt. A pszichológusok szerint a serdülőkor előtti szerepsere nem okoz nemű eltérést. Sokkal mélyebb nyomokat hagy az állandó tiltás, a veszekedés. És egyáltalán nem árt, ha egy férfi női dolgokban is járatos, jó hasznát veheti partnerkapcsolataiban.

## MÉRGEZŐ SZOBANÖVÉNYEK

A szobanövények nagyon ritkán okoznak tipikus mérgezési tüneteket, de azért mindenképpen tanácsos megakadályozni, hogy a kisgyermek megkóstolja őket. Nem kell ezért feltétlenül száműzni őket a lakásból, elég, ha olyan helyre tesszük a cserépeket, ahol a gyermek nem fér hozzá. Ne feledjük a zöldek nemcsak lakásunk díszségei, de az oxigénfejlesztésben is fontos szerepük van. Ha minden óvintézkedés ellenére is evett a gyermek valamelyik virágból, forduljunk orvoshoz még akkor is, ha a tünetek amúgy enyhék. Elsősegélyként itassunk vele fél liter langyos, kevés gyümölcslével ízesített vizet, s csak eztán hanyassuk, így a lenyelt növénydarabkák eltávolítására is nagyobb esély van. Hánytatás közben fektessük a combukra és hagyjuk lógni a fejét. Mielőtt bármit is tennénk fontos, hogy értesítsük az orvost vagy a mentőket, mert lehet, hogy ennél hatásosabb beavatkozásra is szükség lesz. Aki bővebbet szeretne a témáról tudni, olvassa el A mérgező állatok, mérgező növények című kiadványt.

## PRAKTIKUS TANÁCSOK

\* Habarással főként a gyümölcsleveseket: egres-, alma-, ribizli-, cseresznye-, meggye- veseket készítjük. Személyenként 8-10 dkg gyümölcsöt számítunk. A gyümölcsöket hideg vízzel, cukorral tesszük fel főni, hogy ízük jól átmenjen a főzővízbe, s ha puhára főtt, 2 dkg liszttel elkevert 1 dl tejjel behabarjuk, felfőzzük. Találhatjuk a leveket tojássárgára is, ilyenkor kevésbé lisztet veszünk hozzá.

\* A római tál hátránya, hogy nagyon törékeny, ügyelni kell rá a mosogatáskor. Mivel az edény magába szívja a vizet, suse mossuk mosószeres vízben, hanem csak tiszta forró vízben, ne dörzsöljük vegyszerrel. Áztassuk be a mosogatás előtt, és durva szivaccsal dörzsöljük le a ráégett ételt. Ezután leborítva teljesen szárítsuk meg, nehogy az állás során a szekrényben megpenészedjen.

\* Az új teflonedényt mindig mossuk el első használat előtt, jól szárítsuk meg, és hajszálvékonyan olajozzuk be a belsejét, az védi a bevonatot.

# CSAK PALACSINTA

## VANILIAKREMES PALACSINTA

Hozzávalók: 1 adag kisütött édes palacsinta, 3 dkg vaj, 3 dl tej, 1 csomag vanília cukor, 3 kanál porcukor.

A hozzávalókat összekeverjük és sűrű krémmé főzzük. A palacsintákat megtöltjük és összegyűngyöljük.

## CITROMOS PALACSINTA

Hozzávalók: 1 adag kisütött édes palacsinta, a töltelékhez: 3 dkg vajból, 3 dkg liszttel és 3 dl tejjel készült fehérmártás, 1 citrom lereszelt héja és kieszárvart leve, pár csepp citromszörp, illetve likőr.

A forró palacsintákat megtöltjük a citromos krémmel, és összegyűngyölve, porcukorral meghintve forróon tálaljuk.

## DIÓVAL RAKOTT PALACSINTA

Hozzávalók: 12 db édes pala-

csinta, 10 dkg darált dió, 10 dkg cukor.

Egy bezsírozott, tűzálló tálba a palacsintákat – mindegyiket külön meghintve a diós cukorral – összerakjuk. (A tetején palacsinta legyen.) Forró sütőbe tesszük, 10-15 percig pirítjuk. Tetejét cukorral meghintjük és szeletekre vágva adagoljuk. (Készíthetjük úgy is, hogy az egyik lapot lekvárral, a másikat diós cukorral hintjük meg.)

## KAPROS JUHTÚRÓS PALACSINTA

Hozzávalók: 12 db kisült palacsintához: 15 dkg lipthi túró, 2 dkg vaj, 2 dkg liszt, 1 dl tejjel készült fehérmártás, 1 tojás, 1 csokor vágott, zöld kapor.

A lipthi túrot áttörjük, elkeverjük a fehérmártással, a tojássárgával, a vágott kapporral és a tojás habjával. A palacsintákat a következő módon töltjük: amikor a palacsintát sütés közben megfordítjuk, leveszük

a tűzről, megsült fel oldalát megkenjük a töltelékkel, másik felét ráhajlítjuk és mindkét oldalát pirosra átsütjük. Frissen, forróon tálaljuk.

## OLAJOS RAKOTT PALACSINTA

Hozzávalók: 20 db kisült palacsinta, 15 dkg darált füstölt torja, 25 dkg pörkölt, olaj, só, bors, mustár, paradicsompüré, 2 dl tejjel, 10 dkg reszelt sajt, 1 tojássárgája.

A pörköltet átáradaljuk. Egy mély, tűzálló tálal kikentünk olajjal és alulra egy palacsintát teszünk. Erre pörköltet simítunk, ismét egy palacsintát, majd egy kis sóval, borssal, esetleg kis mustárral fűszert paradicsompürét kenünk. Újból palacsinta és ezt füstölt hússal kenjük meg. Így ismételtetjük a rétegezést. A tetejére üres palacsinta kerül. Összekeverjük a tejjel a reszelt sajttal, a tojássárgájával és ráöntjük. A sütőben szép pirosra sültek.



# A KANIZSA Dél-Zalai Hetilap támogatói:

## CÉGMUTATÓ

CÉGINFORMÁCIÓS ADATTÁRI

CÉSFORMA • CÍM • TELEFON • FAX • BANKKAPCSOLATOK • TEVÉKENYSÉG • TERMÉKEK  
SZOLGÁLTATÁSOK • KÜLFÖLDI PARTNEREK • TELEPHELYEK • MIT? • HOL? • KERES-KÍMÁL

...INFORMÁCIÓ

**M**INDENRŐL  
INDENKINEK  
INDENNAP...

IT HIRDETHET IS...  
és képessége szerint  
DOLGOZHAT IS...



CÉGMUTATÓ

A PARTNER

AZ ÖN SIKERE

Tel./fax: 92/317-287  
8906 Zalaegerszeg 6.  
Pf.: 65  
CÉGMUTATÓ  
ZALAI KÉPVISELET

ÉREZZE JÓL MAGÁT  
A MI BŐRÜNKBEN!

Bőr és szövetes garnitúrák  
nagy választékban  
a KANIZSA TREND KFT.  
LAKBERENDEZÉSI ÁRUHÁZÁBAN

8800 Nagykanizsa, Ady út 45.  
Tel.: (93) 313-106, (92) 500-157  
VELÜNK ÉVENTE ÖTVENEZER  
CSALÁD ELÉGEDETT



KANIZSA  
TREND KFT



A KANIZSA ÚJSÁG KFT.

vállalja:

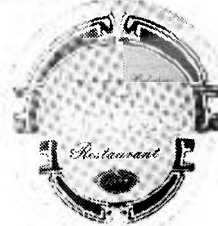
újságok • szórólapok • névjegykártyák • nyomtatványok  
• könyvek • meghívók  
és minden egyéb nyomdai munka szedését, tördelését  
valamint nyomdai kivitelezését.

**OLCSÓ ÁR, MEGBÍZHATÓ MINŐSÉG!**



KÖZÉPDUNÁNTÚLI GÁZZSZOLGÁLTATÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
Dél-zalai Üzemigazgatóság  
Nagykanizsa, Király u. 2.

Gázzszivárgások, gázömlések bejelentése: 311-442  
Gázdíjszámla reklamáció, mérőállások bejelentése: 313-398  
Gázdíjszámla befizetés: hétfő, szerda: 7.00–17.00  
kedd, csütörtök, péntek: 7.00–15.00



– Akar Ön kulturált  
körülmények között étkezni,  
fagyizni?

Térjen be hozzánk!

Légkondicionált, 40 férőhelyes  
reprezentatív vadásztermünkben  
külön rendezvények tartására is  
rendelkezésre állunk.

KREMZNER RESTAURANT

Nagykanizsa, Deák tér 11. Telefon: 93/313-057



NAGYKANIZSA  
MEGYEI JOGÚ  
VÁROS  
ÖNKORMÁNYZATA

LEGYEN A PARTNERÜNK!

VÁLLALJUK:

- társaságok, vállalkozók, magánszemélyek könyvvezetését,  
adóbevallásának elkészítését,
- adótanácsadást, könyvvizsgálatot, vagyoneértékelést,  
belső ellenőrzést,
- vállalkozásszervezést, szoftverképzést – szaktanácsadást –  
oktatást, piacutatást, pénzügyi-üzleti tanácsadást.

PANNONCONSULT KFT.

Nagykanizsa, Széchenyi tér 3.  
Tel./fax: (93) 310-461 Westel: (60) 399-196



Reklámiroda:

Nagykanizsa, Király u. 31.  
Telefon: 93/310-917

HIRDETÉSFELVÉTEL



## GÖDÖRBEN A LISTA- VEZETŐ

A megyei labdarúgó-bajnokságban az izgalmakról az ősz bajnok és listavezető Miklósfai gondoskodik. Az egykor főlényesen, tíz ponttal is vezető Skublicsék tavasszal leeresztettek, akik előnye már csak egy hárompontos mérkőzés.

Szoros lett az élcsoport, amelyben a három kánizsai gárda nagy versenyfutást folytat a bajnoki címért, az érmeért. Legutóbb hazai pályán csak egy pontocskára futotta Mózeseknek s mivel a vasutasok nyertek és a Sáskákat ki kaptak, így a második helyen helyezere történt. Ez még csak a kezdet, hiszen az élcsoportbeliek a soron következő két fordulóban a rangadók sorát vívják, egymás ellen lépnek a küzdőtérre.

Nagyon fontos két pontot veszített az utóbbi fordulóban a Miklósfai, amely hazai pályán fogadta az újonc Rédcics együttesét. A félidőben még a vendégek vezettek 1-0-ra, de végül is 2-2 lett a végeredmény. Gól: Mózes, Makaró öngól.

A MÁV NTE a vasutas pályán a középpályán tanyázó Letenye csapatát látta vendégül. Nos, keménykedtek a vendégek, besárgultak, majd ketten is piroslapot kaptak. Így aztán a kilenc fős vert serreg ellen könnyedén született meg a főlényes, 5:0 arányú hazai siker. Gól: Kovács J. (2), Kalinics, Dezső, Grabant.

Kiskanizsa csapatát Pákán megállították. A Sáskákat ellen is begyűjtötte a három pontot az ötödik helyen álló hazai csapat, amely 3-1-re hozta a találkozót, megérdemelten nyertek. A kiskanizsaiak gólját Vass szerezte.

Az újonc balázsiak Tótszentmárton léptek pályára, ahol szakadó esőben, kellemtelen időben maradtak alul Horváthék 3:1 arányban. A vendégek gólját Németh lőtte.

A bajnokság élcsoportjában: 1. Miklósfai 56, 2. MÁV NTE 53, 3. Kiskanizsa 52 pont.

B.A.

# PONTOT SZEREZTEK AZ OLAJOSOK

A labdarúgó NB II. Nyugati csoportjában ádáz küzdelmet folytat a további második vonalbeli szereplésért az Olajbányász gárdája. A hosszú hajrában minden találkozónak nagy a tétje, s ez így volt legutóbb is, amikor jegyzett csapatot, az NB I-be készülő dunaujvárosiakat fogadták a piros-kékek.

### Olajbányász–Dunaferr SE 0-0

A mérkőzés előtt. *Farkas Zoltán* szakosztályigazgató így nyilatkozott.

*– A szerb idegenlégiós, Dragan Cömörkovics első ligás középpályás tulajdonképpen már a mi játékosunk, de ma még nem léphet pályára, mivel játékgendélye nem érkezett meg. Véleményem szerint a hét végén már rendelkezésre áll és reményeink szerint két új játékoskal is gazdagodhatunk, köztük egy középhátvédvel és középpályással is. Szükség van az erősítésre, mert bent akarunk lenni az első nyolcas mezőnyben.*

*Svélec László*, az olajosok volt erőssége, a Hodosan Buducnost középpályása így vélekedett:

*– Kár, hogy Szalai sérült. Gyulai meg sárgalapok miatt nem játszhat, de bizakodok abban, hogy egy góllal nyer a csapat.*

*Pátkai József*, leköszönt elnökségi tag véleménye ez volt.

*– A kitűnő vendégek ellen döntetlenre jök vagyunk.*

A számos élvonalbeli játékoskal erősített vendégek nyomában támadólag léptek fel. Már a második percben vezetőst szerezhettek volna, de Szabó Zs. lövése elszűnt a léc mellett. Nagy volt a Dunaferr főlénye, de Lengyel tíz méterről hibázott, majd Ruppert a kapufát találta telibe.

A huszadik perc után kiszabadult a szorításból a piros-kék gárda. Gordián húszról bombázott a kapu felé, aki nem sokkal később jó helyzetet ügyetlenkedett el. A hajrá a vendégeké volt, miközben Szabó T. szabadrúgása centiméterekkel ment mellé, majd Lengyel hat méterről fejtelt a kapu mellé. Ez is nagy helyzet volt.

Szünet után tovább nyomott a Dunaferr, az olajosok csak a védekezéssel voltak elfoglalva, akik bizony ritkán lépték át a felezővonalat. A védelem és a középpályás sor Popovicsék megfeszítésére törekedett s ez sikerrel járt. Ugyanakkor a támadójátékról nem szólhatunk, hiszen csupán Gordián tett kísérletet néhány veszélyes kontratámadásra, de a vendégek kapusa végig munkanélküli volt.

Jöttek a vendégek és akadt bőven munkája Czigothnak. A félidő közepén Szabó T. közeli fejesét mentette a jó formában lévő kapus. A befejező tíz percben ismét a kánizsai hálóőr volt a főszereplő, aki a csereként beállt Vukovics

közeli bombáját ritka bravúrral hátrította, majd nem sokkal később meleg helyzetben mentett. Az olajosok is vezettek néhány kontratámadást, de a kapu nem forgott veszélyben.

Az időjárás ezúttal sem kedvezett a játéknak. Eleredt az eső, jött a havaseső s jöttek a vendégek, akik a várakozásnak megfelelően végig mezőnyfőlényben játszottak. Bőven alakították ki a helyzeteket, de azokat sorra kihagyták. Levegőben lógott Popovicsék gólja, de jó zárt a védelem, élén Czigoth, Agics, Kiss vezérletével. A többiek adások maradtak a játékkal, bár küzdésből jól vizsgáztak. Végül is a döntetlen eredmény a kánizsaiakra hízelgő, akik fontos pontot szereztek.

A pontot szerzett csapat: Czigoth – Farkas, Kiss, Agics, Balogh Cs. – Kovács, Vidóczi, Koller, Visnovics – Pécsi, Gordián. Csereként szerepelt Horváth Gyula és Balogh Attila. Jók: Czigoth, Agics, Kiss, Gordin és a második félidőben feljavult Farkas, aki először is kényszerből szerepelt jobbhátvédként.

A bajnokság élcsoportjának állása: 1. Gázszer 47, 2. Dunaferr 44, 3. Rákóczi KFC 40, 4. Érd 39, 5. Paks 38, 6. Soproni FAC 38, 7. BKV Előre 37, 8. Matáv Sopron 36, 9. Pécs FC 35, 10. Olajbányász 33 pont.

Balogh Antal

### Összeállt az új csapat

Az Oktatási, Kulturális és Sportbizottság ajánlásának és az Olajbányász küldöttközgyűlésén elfogadott tervnek megfelelően zajlanak az átalakulási folyamatok az olajosoknál. A három tagú intézőbizottság – Farkas Zoltán, Kápolnás Zoltán, Sabján Imre – a szervezeti intézkedések hajrájához érkezett, melynek javaslatára összeállt a labdarúgó-szakosztály, a labdarúgóklub új elnöksége.

Az új szakági vezérkar, az önálló fociklub tegnap – csütörtökön – bontott zászlót új tisztviselőkkel, akiknek a csapatnál együtt jelentős feladataik vannak elsősorban abban, hogy a piros-kékek NB II-es tagsága biztosított legyen.

A labdarúgóklubnak rövidesen

meglesz az alapszabálya, a csekkszámházam, amelyre jöhetnek az eddig befagyasztott vállalkozói támogatások, megnyílnak a támogatási csatornák.

### Vidócsit figyelték

A labdarúgó NB II. utóbbi fordulójában az időjárás nem kedvezett az Olajbányász–Dunaferr rangadónak. Az olajosoknak igen kellett volna a három bajnoki pont s ebben nagy szerep hárult Vidóczi, a támadó középpályásra. Nos, az ősz játékos ezúttal is középpontba került, akit többen is figyelték. Köztük a Chemnitz FC vezetői, a német harmadik ligában vezető és a minőségi ugrásra készülő német szakemberek. Ugyanis ismert, hogy a legjobb kánizsai játékosra

kivetették a hálót a németek, akik ezúttal nyilván nem voltak oly boldogok. A kánizsai kedvenc most szürkén játszott, nem volt vezéregyenység, aki a mostani játéknál jóval többre képes.

### Diákkosaras sikerek

Az elmúlt hétvégén Székesfehérváron rendezték az V. korcsoportos lány kosárlabdázók területi döntőjét, amelyen a Bathány Lajos Gimnázium csapata veretlenül győzött. Ezzel bejutottak a diákolimpia országos döntőjébe.

A sikert kiharcolt csapat tagjai: Horváth Andrea, Molnár Dóra, Lánzos Krisztina, Simon Szilvia, Hujber Éva, Knauz Melinda, Martinecz Edit, Szabó Ágnes, Csépes Andrea. Edző: Gábor Erzsébet.

## Ezüstérem a döntőben

A diákolimpia országos csapatdöntőjét Pakson rendezték meg a középiskolások mezőnyében, amelyen a zalai bajnok Batthyány-gimnázium női és férfi együttese képviselte a zalai színeket a huszonnégy-huszonöt csapatos mezőnyben.

A kanizsai diákszakozók közül remekeltek a lányok - Kiss Judit, Szabó Virág, Domina Ágnes -, akik a nyolc forduló, svájci rendszerű fináléban kitűnően szerepeltek. A csapat húsz pontot gyűjtött, s ezzel eddigi legjobb eredményét elérve megszerezte az ezüstérmét, és csupán fél ponttal maradt le a bajnok Balatonalmádi együttesétől.

*- Ragyogóan teljesítettek a lányok, akik remekeltek a táblánkénti versenyben és különdíjban is részesültek. Az első táblán Kiss Judit harmadik lett, a második táblán Szabó Virág végzett az élen, míg a harmadik táblán Domina Ágnes az előkelő második legjobb egyéni teljesítményt nyújtotta. Ezek a nagyszerű eredmények hozták meg a csapatsikert, az ezüstérmét, melynek nagyon örülünk - vélekedett Bagonyai Attila nevelőedző, a batthyányisok csapatvezetője.*

A fiúk mezőnyében tartalékosak voltak a kanizsaiak, hiszen két állandó csapattagot nélkülöztek. A Batthyány csapata az erős mezőnyben végül is a mezőny második felében végzett, melynek tagjai voltak: Flumbort András, Schvarcz András, Hegyháti Máté.

## Biskopicsék a dobogón

Ajkán, a harmadik alkalommal rendezett Somogyi emlékversenyen, az ötfordulós Grand Prix sorozat harmadik fordulójában tovább folytatták sikeres menetelésüket a kanizsai tehetségek.

A Bagonyai-tanítványok közül az elsősök mezőnyében Biskopics Boglárka ügyes játékkal végzett az előkelő második helyen, míg Ladányi Zsolt az erős mezőnyben a harmadik lett. A kanizsai versenyzők kedvező pozícióból várják a folytatást.

# ÚJABB GYŐZELEMMEK

A sakk OB I. utolsó előtti fordulójában hazai környezetben készült egy fölényes győzelemre az Izzó SE férfi együttese a kiesés ellen küzdő fővárosi piros-kékek ellen. A nagy sikerre elsősorban azért lett volna szükség, hogy a szűk négyes csoportba bekerüljenek a lámpagyáriak, hiszen ismert, hogy ez a négyes a rájátszásban a bajnoki cí-

mért, az érmeért folytat majd rájátszást. Nos, a kanizsai terv csak felerészben valósult meg, hiszen nyertek a lámpagyáriak, de szoros mérkőzést vívtak.

### Izzó SE-Vasas 7-5

Nagy küzdelem, éles játék jellemezte a találkozót, amelyen Faragó, Schneider és Szilágyi egy-egy pontot szerzett. Döntetlent ért el Ribli,

Vujosevics, Végh, Krutti, Bagonyai, Csonkics, Tamás, Papp.

## SZIVÁÉK FÖLÉNYES SIKERE

A sakk OB II. Asztalos-csoportjában szereplő Nyugatker Kft. férfi csapata, az élcsoportos nagyszerű együttes folytatja remek sorozatát.

A Sziva-csapat a várakozásnak megfelelően fölényes győzelmet aratott, a rutinos és a fiatal játékosok magabiztosan vezették a bábukat. A hazaiak 10:2 arányban hozták az újabb fordulót, miközben győzelmet szerzett Kovac (szlovén), Rezssek, Ragacs, Sziva, Kassai, Marton, Flumbort és Biskopics Márton. Döntetlent ért el Bodó, Gerencsér (szlovén), Kercsmarics és Sipos.

A bajnokság szoros élcsoportjában a tabellát a pécsi csapat vezeti 78 ponttal a kanizsaiak előtt, akik eddig 77,5 pontot gyűjtöttek.

B.A.

## NEGYEDIK HELYEN AZ UTÁNPÓTLÁS

A Magyar Sakk Szövetségben elkészítették az országos ranglistát. A nevelő egyesületek, az utánpótláskorúak mezőnyében elért nagyszerű eredmények alapján országosan is jegyzett helyezést ért el az Izzó SE. A kanizsai utánpótlás ugyanis az előkelő negyedik helyen rangsorolt, és számos nagy múlttal rendelkező nevelő egyesületet előzött meg.

A tizenéves sikerkovácsok, a fáradhatatlan és eredményes Bagonyai Attila nevelőedző, s a bázisok-iskolák, főként a Batthyány-gimnázium, a szponzorok, a segítőtársak évek óta kiemelt figyelmet fordítanak a minőségi háttérre. A tervszerű és következetes szakmai munka, a magasszintű gondoskodás, a fiatal tehetségek hozzáállása egyértelműen jelzi, hogy a kanizsai iskola példaértékű, s ebből aztán profitál a minőségi sakkozás, az élvonalbeli lámpagyári együttes és az OB II-es férfi csapat.

# KANIZSAI SIKERREL RAJTOLT A KÖRVERSENY

A megyei úszó szövetség rendezésében többfordulós megyei bajnoki rendszerű versenyés vette kezdetét, melynek nyitó fordulóját Zalaegerszegen bonyolították le négy zalai klub részvételével.

Az ifjú tehetségek között nagy versenyés folyt a CWG-Vízmű SE és az egerszegi úszók között s az első forduló után a kanizsai gyerekek szerezték előnyt, akik közül a következők végeztek a dobogós helyeken.

A lányok mezőnyében, 200 m gyorsan Molnár Mariann végzett az élen, míg 100 m gyorsan: 1. Németh Katalin, 2. Gémes Gabriella, 3. Major Zsófia. 100 m mellen Papp Viktória (Bolyai DSE) lett a győztes Molnár Mariann előtt. 100

m pillangón Major Zsófia arany-, Kovács Patrícia bronzérmes. 100 m hátan Molnár Mariann bizonyult a legjobbnak, 200 m hátan Gémes Gabriella nyert Major Zsófia előtt. 200 m mellúszásban: 1. Németh Katalin, 2. Kovács Patrícia. 4x100 m vegyesváltóban a Bolyai DSE bronzérmes. 4x200 m gyorsváltóban a CWG-Vízmű csapata végzett az élen (Németh, Kovács, Gémes, Major).

A fiúknál 50 m gyorsan Godinek László második, Papp Gábor (mind a kettő Bolyai) harmadik. Mellúszásban Godinek László nyert (54,6 mp) a klubtárs Papp Gábor előtt (54,7 mp). 100 m távokon. Gyorsúszásban Balázs Attila nyert, Mikovics Gábor harmadik. Mellen

Deregi László lett aranyérmes. Hátúszásban: 1. Kovács Roland, 2. Papp Gábor, 3. Pusztai Zsolt. Pillangón Balázs Attila lett a győztes, Mikovics Gábor harmadik. 200 m távokon. Gyorsúszásban Deregi László harmadik, aki vegyesúszásban második helyen végzett. Mellúszásban: 1. Németh Péter, 3. Balázs Attila. Hátúszást Mikovics Gábor nyerte, Németh Gergely harmadik. A 4x200 m gyorsváltót a CWG-Vízmű csapata nyerte (Balázs Attila, Tóth Dávid, Mikovics Gábor, Németh Péter), míg 4x100 m vegyesváltóban második helyen végeztek.

B.A.

## DUATLON EREDMÉNYEK

A magyar duatlonosok április közepén rendezték meg ranglistaverseny-sorozatuk soron következő versenyét. Megyémet az egyre jobb eredményeket elérő TRI-CO, valamint a gelsei Hét ördög DSE versenyzői képviselték, és több jó helyezést sikerült megszerezniük.

Így felnőtt sprintversenyben (ahol a résztvevőknek 1 km-t kell futniuk, 4 km-t kerékpározniuk és 0,5 km-t újból futniuk) Csögör Marcell a 17., szintén a felnőttek között rövid távon (10-40-5) Lukács István 6., Ács László a 18. helyen végzett. Junior B-kategóriában rövid távon Biharvári József a bronzérmes jelentő 3. helyet érte el (mind TRI-CO). A gelsei fiatalok között újonc A-ka-

tegóriában (1-4-0,5) Csizmadia Szilárd 5., a gyermekek (2-8-1) mezőnyéből Gál Zsolt 8., Csizmadia Norbert 19., Csertán Bálint 24., Cziráki István 29. lett. A serdülők versenyében (3-12-15) az ezüstérmes Kálóczi Árpád, míg a 6. helyet Lülök Péter, a 14-et Vigh Bálint Béla szerezte meg (mind Hét ördög DSE) - tájékoztatta lapunkat Jeszenői Csaba, a gelseiek edzője.



# FÖLDIÉK RÁJÁTSZANAK

Az ülőröplabda OB I-ben évtizeden át meghatározó szerepet töltött be a Hamburger SE gárdája, s a kerettagok közül többen is kitűntek a hazai és nemzetközi, kontinens viadalokon. A múlt rendkívül sikeres, szép volt. Fényesen csillogtak az ezüst- és bronzérmek a bajnokságban, kupákban. Az előző bajnoki évtől aztán következett a hanyatlás időszaka, bár bekerültek a korábban megszokott élcsoporthoz, ám érem nélkül zártak.

– Az új, 1996/97. évi bajnokságban, az alapszakaszban már azt is sikernek értékeljük, hogy tagjai vagyunk az élvonalnak. Elfogyott minden, és így nem is tudunk bekerülni a rájátszók felső körébe, nem vettünk részt a Magyar Kupa küzdelmeiben sem, ahol korábban nagyszerű eredményeket értünk el – kesergett Földi József, a HSE játékosedzője.

A kanizsaiak a bajnokságban most az 5–8. helyért zajló rájátszásban érdekeltek. A kétfordulós, körmérkőzéses rend-

szertől alsóházi mezőnyben az élvonalbeli tagságért küzdenek a Hamburger SE játékosai. A cél az ötödik hely megszerzése, s ebben a szombathelyiek a nagy riválisok.

A rájátszási kört az élről kezdték a kanizsaiak a Szombathelyen rendezett első versenynapon, ahol a HSE két győzelmet aratott, de kikaptak a riválistól.

Az első találkozón, az Ajka ellen Földiék 3:1 (–12, 5, 3, 0) arányban nyertek, akik 0-1-ről fordítottak magabiztos játékkal. A folytatásban az egykori többszörös bajnok Halasi OSC ellen ugyancsak 3:1 (–7, 7, 8, 8) arányban kerekedtek felül. Az első szettet a fővárosiak ugyan elvették a kanizsaiaktól, ám azt követően Balogh és társai feltámadtak. A befejező mérkőzésen a házigazda Szombathely volt az ellenfél, amelyet a hazaiak nyertek meg 3:2 arányban.

– Az ötödik hely megszerzéséért küzdő két csapat óriási csatát folytatott. Mintegy

nyolcvan perces, izgalmas és fordulatokban bővelkedő derbi volt. Az első szettet a hajrában veszítettük el tizenháromra, a másodikat tízre nyertük. Vártuk a jó folytatást, de a hajrá ismét a hazaiaké volt, de a negyedik szettet mi hoztuk tizenkettőre, s így 2-2 után következett a döntő szett. Nos, ebben a hazaiak többen voltak, erősebbek voltak, és mi csak tíz pontot tudtunk csinálni – számolt be a nagy döntőről a játékos-edző.

A kanizsai csapatban a következők szerepeltek: Balogh, Földi J., Novák, Varga, Pöcze, Benkő, Taródy, Palicz.

A rájátszás befejező, második versenynapját Ajkán rendezik meg.

– Szeretnénk szépen búcsúzni a bajnoki küzdelemtől. Az ötödik helyre jók lehetünk, de ehhez mindenképpen nyernünk kell a vasiak ellen – említette Földi József.

Balogh Antal

# VERESÉGGEL RAJTOLTAK

Hazai környezetben kezdte idei bajnoki szereplését a két élvonalbeli baseball csapat, az ANTS BJ-Rotary és a Thury fiatal együttese. A rajt rosszul sikerült, hiszen mind a kettő kanizsai gárda vesztesként hagyta el a küzdőteret.

## ANTS BJ-ROTARY– Bp. United 5-16

A kanizsai csapatot (Barbalics, Darabos, Szili, Korein, Móricz, Murányi, Ivanics, Poprádi, Weinausz, Gondi) a rivális szentendrei játékos, a találkozó játékezője elmeszélte. A vendégek 2-0-ás vezetése után tizenegy pontot ajándékozott a fővárosiaknak, s ezzel aztán szétszedte a ha-

zai gárdát. A kanizsaiak természetesen megóvták a mérkőzést.

A fiatal szakág velejáró gyermekbetegsége, hogy még nincsenek szakemberek, olyanok, akik bírónak működhetnek, függetlenül. Ma az a helyzet, hogy az OB I-ben szereplő csapatok adják a játékezőt, s így kettős szerepkört töltenek be. (Kanizsaiak is működnek a többi három csapat találkozásán.) Eddig alapvető, a mérkőzés sorát befolyásoló elvezetést nem tapasztaltunk, ám most egyértelmű, hogy a rivális szentendrei játékos-bíró elfújta a találkozót.

## Thury-Bp. Players 17-22

A rutinosabb és jobb vendégcsapatnak meg kellett küzdeni a győzelemért. A kanizsai fiatalok jó benyomást keltek, akik derekasan helytálltak első OB I-es mérkőzésükön: Domina, Pataki, Varga, Bolf, Fertig, Mesztergyei, Hajdu, Kálmán, Simonics, Czinkóczi mutatkozott be a kiscsapatnál.

Az ANTS vasárnap hazai környezetben rangadót vív az elmúlt évi bajnokság ezüstérmesével, a Szentendre csapattal. A Thury pályán sorra kerülő derbi 14 órakor kezdődik.

Balogh Antal

# ELŐDÖNTŐBEN A ZRÍNYI

Keszthelyen rendezték meg a diákolimpia III. korcsoportos fiúk kézilabda megyei döntőjét, amelyen a kanizsai bajnok Zrínyi-iskola nagyszerűen szerepelt.

A Marcinka tanítványok

Keszthely ellen 18:11 arányban nyertek (ld.: Fekete 6, Füle 5), Letenye csapatát 20:1 (12:1) arányban lépték le (ld.: Bene 10) és a Z. Ady-iskola ellen 12:11 arányban kerekedtek felül (ld.: Bene 8, Fekete 4).

Az országos elődöntőbe jutott Zrínyi csapat: Horváth – Bene, Kövesdi, Füle, Gecse, Fekete, Zombori, Vörös, Besenyei. Edző-testnevelő: Marczinka Csaba.

B. A.

## Sporthevége

### PÉNTEK

**Kosárlabda.** NB II. Férfiak: Kanizsa KK–Dombóvári VMSE II., Zsigmond–Winkler tornacsarnok, 20.00.

**Labdarúgás.** Városi kispályás, Mindenki Sportpályája, IV. osztály, 17.00. Senior: 18.30.

**Tenisz.** Kanizsa Kupa meghívásos verseny, korosztályos viadal, 12 éves fiúk kiemelt versenye, férfi III. osztály, Vár úti stadion, 9.00.

### SZOMBAT

**Asztalitenisz.** NB II. Férfiak: Sörgyár–Győri Széchenyi FSK, Sörgyári edzőterem, 11.00. NB III. Férfiak: Sörgyár II.–Süveg, Sörgyári edzőterem, 14.00.

**Labdarúgás.** NB II. Ifjúságiak: Olajbányász–Százhalombatta, Volán–Dózsa pálya, 13.30 (B-csapat: 11.30).

**Tenisz.** Kanizsa Kupa meghívásos verseny, korosztályos viadal, 12 éves fiúk kiemelt versenye, férfi III. osztály, Vár úti stadion, 9.00.

### VASÁRNAP

**Labdarúgás.** Megyei: Kiskanizsa–Miklósfa, Kiskanizsa, 10.45. Zalaszentbalázs–Tótszerdahely, 16.00. Városkörnyék (kezdési idő: 16.00): Galambok–Felsőrajk, Bajcsa–Borsfa, Zalakaros–Police, Belezna–Gelse, Szeptenek–NK. LK, Újudvar–Nagyrecse.

**Ökölvívás.** Meghívásos csapatmérkőzés: Kanizsa Box Klub–Pécsi VSK, Russay sportcsarnok, 10.00.

**Baseball.** OB I. A-csoport: ANTS BJ-Rotary–Szentendre, Thury pálya, 14.00.

**Tenisz.** Kanizsa Kupa meghívásos verseny, korosztályos viadal, 12 éves fiúk kiemelt versenye, férfi III. osztály, Vár úti stadion, 9.00.

### HÉTFŐ

**Labdarúgás.** Városi kispályás, II. osztály (6 mérkőzés), Mindenki Sportpályája, 17.15.

### KEDD

**Labdarúgás.** Városi kispályás, I. osztály (6 mérkőzés), Mindenki Sportpályája, 17.15.

### CSÜTÖRTÖK

**Labdarúgás.** Megyei: Kiskanizsa–FC Keszthely, 10.45. Miklósfa–MÁV NTE, Miklósfa, 16.30. Városkörnyék: Felsőrajk–Bázakerettye, Gelse–Murakeresztúr, Borsfa–Zalakaros, Semjénháza–Galambok (kezdési idő: 16.30), Police–Belezna, Thury pálya, 10.00.



CSASZI Ingatlanügynökség Nagykanizsa, Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012

Nikán a Róza utcában, 54 nm-es, 2 szobás, erkélyes, 4. emeleti, redőnyös, vízóra lakás eladó. Irányár: 1,7 mFt. Kód: 692. (20638 K)

Surdon 1654 nm-es építési telek, beton alappal, lebetonozott gépkocsiparkolóval, a telekre vitt közművekkel eladó. Irányár: 650 eFt. Kód: 165/97. (22684 K)

Nikán a Magyar utcán 533 nm-es építési telek teljes közművel eladó. Irányár: 2,5 mFt. Kód: 220/97. (23298 K)

Földrajzilag a Csónakázó-tónál, 1900 n-él, gazdálkodásra vagy helyi házi kiskertésre kiválóan alkalmas. Kőművelésű a szomszédban, buszmegálló 5 perce. Irányár: 300 eFt. (19122 K)

CSASZI Ingatlanügynökség logo and address: 8200 Nagykanizsa, Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012

CSASZI Ingatlanügynökség logo and address: 8200 Nagykanizsa, Magyar u. 19. Tel.: 93/314-012

„ÉGISZ” Ingatlanközvetítő Iroda Nagykanizsa, Teleki u. 16. Tel.: 93/313-371



A Galambok halálától közvetlenül az ut melletti 2 szobás, komfortos nyaraló nagy teraszú 300 m<sup>2</sup> telken, melynek közé a szőlő és a gyümölcsös van elhelyezve. Az megközelítés szimpla (20174 K)

Zemplén F. utcában a 9. emeleten 3 szobás, 67 nm-es, központi fűtéses lakásos, ruházós, erkélyes lakás új állapotban eladó. Irányár: 2.550 \$ Ft. (22175 K)

Esztendőn a lakóközösségekben 3 szobás, 114 nm-es, központi fűtésű, 3 szobás család ház nagy teraszú, fűtővel, 2 db ólaj, 2.200 m<sup>2</sup> db szőlővel eladó. A ház kb. 30 éves kúró állapotban. Irányár: 2,5 mFt. (23176 K)

Balatonzsáryban 2 szobás lakás, 56 nm-es nyaraló, 106 m<sup>2</sup> parkolóval, új utca, 1 szoba-konyha-külső épülettel eladó. Irányár: 4,0 mFt. NY-26 (22326 K)

Nagykanizsán a Városháza körletén 2+1 létszobás 62 nm-es, új állapotban, modern, erkélyes, vízóra, 3 emeleti lakás új konyhával eladó. Irányár: 2,55 mFt + garázs 700 mFt. L146 (22640 K)

NK-n az Erzsébet téren 1. emeleten 3 szobás, nagy előszobás, 97 nm alapterületű parkettás, egyedi gáz, lejtőlátó igényű lakás eladó. Irányár: 4,25 mFt. L154 (22641 K)

Nagykanizsán a belváros D-i részében közel 1. emeleten, 2+1 létszobás 70 nm-es egyedi gáz, parkettás, teljesen felújított lakás eladó. Irányár: 4,0 mFt. L158 (22643 K)

Francia könyvtárral eladó Nagykanizsa belvárosához közel 2 szoba + előszob, 72 nm-es, új állapotban, egyedi fűtés, 5 emeleti lakás. Irányár: 2,5 mFt. L152 (22644 K)

Zalaegerszeg 3+75 nm alapterületű 3 szintes - mindégkét szinten 2 szoba, konyha, fürdő, WC - 1,5 éves építkezésben nyaraló 560 nm-es, panorámas telkes eladó. Irányár: 7,0 mFt. NY101 (22645 K)

Galambokhalál 1 szoba + nappali, konyha, fürdő, pincesz, 75 nm szőlővel, teljesen felújított, 17 éves házilag készült lakás új állapotban eladó. Villany víz, vízkezelés megközelítő (kettő csap van). Irányár: 1,75 mFt. NY29 (22646 K)

Szabadhegyen 20 m széles, 2000 nm területű, megosztott épületi telek közelmúltakozásokkal eladó. Irányár: 2,2 mFt. NY101 (22646 K)

NK-n Kazánlak téren 2 emeleten 1+2 létszobás, 57 nm-es, erkélyes, k. fűtéses lakás eladó. Irányár: 2,2 mFt. L158 (22780 K)

Kisváros központi részén közel 2 szobás, fűtéses lakás, 70 nm területű eladó. Irányár: 2,2 mFt. L158 (22780 K)

Palin-Újtelepen 4 szoba+napptér, 2 fürdőszoba, tetérbeépítés, 13 szobás alapterületű, igényes, beton káncsokkal, 200 nm öszeptelületű család ház garázzsal, 434 nm területtel az udvarban lévő 1 szoba, komfortos, 36 nm alapterületű, önálló lakással eladó. Irányár: 14 mFt. 2 db 2 szoba, egyedi gáz és lakás beszállítással. CS88 (22783 K)

NK-n, Szabadhegyen 2 szobás, fűtéses lakás, 30 nm alapterületű, teljesen felújított, 16 éves család ház 30 nm-es szőlővel és tetérbeépítéssel, garázzsal, 500 nm területtel eladó. Irányár: 3 mFt. CS87 (22784 K)

NK-Miklósnál 3,5 szobás, 90 nm-es család ház garázzsal, műhelyvel, pincesz, 514 nm területtel megosztott és beépíthető telkes eladó. Irányár: 3,2 mFt. CS85 (22785 K)

NK-n, belváros közel 1 szobás, fűtéses lakás, 25 nm alapterületű, régi család ház 500 nm-es telkes eladó. Irányár: 1,5 mFt. CS86 (22786 K)

Nagyvács központi részén közel, 110 nm alapterületű, 2 szobás, fűtéses, egyedi gázfűtéses család ház garázzsal, műhelyvel, garázssal, káncsokkal megközelítő, 850 nm területtel eladó. Irányár: 3,49 mFt. CS88 (22788 K)

NK-n Kazánlak téren 2 emelet, 1+2 létszobás, öregezzel erkélyes, lakás, vízóra, k. fűtéses, telefonos, 1 ére felújított lakás új állapotban eladó. Közvetlen levő konyhával új, antik szőnyeggel eladó. Irányár: 2,4 mFt. L158 (22986 K)

NK-n a belváros közel 1 emeleten 4 szobás, fűtéses, 100 nm-es, 2 erkélyes, cirkójezes lakás eladó. Irányár: 7 mFt. Újtelep garázs 1,2 mFt. L158 (22986 K)

NK-n az Olafélep környékén közelében, szőlővel 3 szobás, napptérbeépítés, 2 erkélyes, igényesen felújított 120 nm-es lakás garázzsal, pincesz, gondozott kerttel eladó. Irányár: 13 mFt. L159 (22970 K)

Palin-Újtelepen eladó 170 nm öszeptelületű, egyedi tervezésű, 2 fürdőszobás család ház 85 nm-es egyedi napptérbeépítéssel, konyhával, csempékházzal 3 tetőn szobával, garázzsal, apoll udvarral. Irányár: 9 mFt. CS92 (22972 K)

Gyékényesi környékén közel, két központi levő, új megközelítő, panorámas, 3597 nm-es, zártkerti telek eladó. Irányár: 125 mFt. T15 (22973 K)

Zákánytelepen a Dravához közel gázfűtéses, nagy, hűvelő ház két létszobás 3 szoba+előszoba, fűtéses lakás, 100 nm-es, teljesen felújított család ház garázzsal, épülettel, 2000 nm-es telkes eladó. Irányár: 1,8 mFt. CS91 (22974 K)

Gyékényesi környékén közelében 2 szobás, fűtéses lakás, 100 nm alapterületű, lakószoba szőlő kerttel és garázzsal, műhelyvel, 700 nm területtel eladó. Irányár: 1,5 mFt. CS85 (22975 K)

Zalaegerszeg 3 szoba+előszoba, tetérbeépítés, 70+35 nm-es, egyedi gáz, telefonos, napptér, 5 szobás lakás nyaraló 134 nm területtel eladó. Irányár: 7,6 mFt. NY55 (22976 K)

Belváros közel 1 szobás, fűtéses lakás 38 nm-es, egyedi gáz, udvar lakás, pincesz, nyaralóval eladó. Irányár: 1,25 mFt. L173 (23108 K)

Csalókán utcában 2 szobás, 54 nm-es, egyedi fűtéses, parkettás, erkélyes, vízóra, teljesen felújított, 4 emeleti lakás eladó. Irányár: 2,2 mFt. L143 (23109 K)

Kazánlak téren a fűtésrendszer, 2 szobás, 51 nm-es, központi fűtés, lejtőlátó lakás új konyhával eladó. Irányár: 1,95 mFt. L167 (23110 K)

Rósa utcában Kisközéren, 2 szobás, 57 nm-es, egyedi gáz, parkettás, vízóra, lejtőlátó lakás eladó. Irányár: 2,6 mFt. L165 (23111 K)

Belvárosban 3 szoba+előszoba, 90 nm-es, cirkójezes, 3 emeleti lakás, igényes lakásos lakás eladó. Irányár: 5,5 mFt + garázs 1,0 mFt. L178 (23112 K)

Rósa utcában 1. emeleten, 2 szobás, 54 nm-es, 2 erkélyes, redőnyös teljesen felújított központi fűtéses lakás eladó. Irányár: 2,0 mFt. L178 (23113 K)

Belváros közepén 3 szobás, 75 nm-es, egyedi gáz, teljesen felújított család ház 200 nm-es, központi fűtéses, lejtőlátó lakás eladó. Irányár: 3,5 mFt. CS89 (23113 K)

Nagyvács központi részén 3 szobás, antik lakás konyha-étkező, 140 nm-es, teljesen felújított család ház 450 nm területtel eladó, vagy nagykanizsai, zalaibori ingatlan cseréjével. Irányár: 4,75 mFt. CS89 (23114 K)

Kisközéren 3 szobás, 90 nm-es, 17 éves család ház eladó. Irányár: 5,8 mFt. CS82 (23114 K)

Kalotaszéken 5 szoba+előszoba, 150 nm-es, színteljes, erkélyes, cirkójezes, igényes lakással, panorámas lakás kerttel, garázzsal, pincesz eladó. Irányár: 8,5 mFt. Tel: 93/310-504. L183 (23288 K)

Zemplén utcában 2 emeleten igényesen felújított, lakás, 3 szobás, erkélyes, 67 nm-es, redőnyös, vízóra lakás eladó. Irányár: 2,4 mFt + garázs 700 mFt. Tel: 93/310-504. L154 (23289 K)

Belváros közel 3 szobás, 68 nm-es, erkélyes, vízóra, k. fűtéses, 3 emeleti lakás 10 emeletesen eladó. Irányár: 2,2 mFt. Tel: 93/310-504. L155 (23290 K)

Belváros szélén 2 emeleten 2 szobás, 57 nm-es, egyedi gáz, parkettás, redőnyös, erkélyes lakás eladó. Irányár: 2,4 mFt. Tel: 93/310-504. L156 (23291 K)

Zalaegerszeg Ány-hegyen 3 szobás, tetérbeépítéses lakás új állapotban, 841 nm-es területtel, szőlővel, gyümölcsösökkel eladó. Kft. vil. Irányár: 2 mFt. 93/310-504. NY141 (23292 K)

Kalotaszéken 3 szobás, 75 nm-es, nagy üvegezett veranda, egyedi gáz, család ház 850 nm-es telkes, garázzsal, épülettel eladó vagy 1,5 szobás, egyedi gáz, földszinti lakás cseréjével érkezőjezzel. Irányár: 3,6 mFt. Tel: 93/310-504. CS102 (23293 K)

Balatonmáriánál központi részén 2 szoba+halás, 44 nm-es, új állapotban, öszeptelületű lakás, 90 nm területtel eladó. Irányár: 3,4 mFt. Tel: 93/310-504. NY141 (23294 K)

Lakóhelyen vállalkozásra is alkalmas, 10 ut melletti, új megközelítő, 50 m széles, 680 m<sup>2</sup> területtel, 18 nm-es helyig lakás eladó. Irányár: 100 mFt. Irányár: 1,5 mFt. Tel: 93/310-504. NY149 (23295 K)

505 m<sup>2</sup> telken beépített, értékesíthető területtel, lucas szőlővel, a nagy leve szőlős család ház közelében Sántánban. A család ház egyedi gáz és k. fűtéses, 5 szobás, erkélyes, 2 fürdőszobás, erkélyes, kőnappalival, 2 garázssal, melléképítéssel, a nyílászárók redőnyvel felszerelt. Irányár: 6,5 mFt. L184 (23296 K)

Szépnekem eladó tetérbeépítéses család ház. Az alap szint 110 nm-es, 1 szoba, lakásig, konyha-étkező, szőlő, közeledő, fürdő, WC. A lakás 113 nm-es, 3 szoba, fürdő, WC, erkély, erkély. A ház egyedi gázfűtéses, de vegyes tüzelésű megoldás a bent van a házban. Az ingatlanhoz 1100 nm-es kert tartozik. Irányár: 6,5 mFt. (19579 K)

Kiscserén 310 nm terület, 50 nm-es káncsokkal, lucas szőlővel, építési engedéllyel, razzal eladó. Villány köves út van. Buzsámi és köz út van. Teljes körűen felújított, hordók, pres stb. Irányár: 230 000 Ft. Irányár: 3,5 mFt. NY85 (23280 K)

Eladó a K-i v. részben 2+1 létszobás, 70 nm-es, belső téri léptelített lakás 4 emeleten ház 3 emeleten. A lakás teljesen felújított lakás, új konyhával, az alagsorok redőny felszerelve. Irányár: 2,9 mFt. Irányár: 4,5 mFt. CS89 (23216 K)

Balatonmáriánál, ÉNY-i irányban, a tiszahoz közel 2185 nm területtel eladó 4 telek 24 m széles, úrs. Panorámas lakás a Balatonra és a lakás. Építési engedéllyel az értékesítésnek is. Az ingatlan két végén új halászlé. Irányár: 600 000 Ft. Irányár: 700 (23127 K)

Balatonmáriánál 2158 nm-es építési területtel eladó. Az ingatlan két végén új halászlé. Irányár: 600 000 Ft. Irányár: 700 (23127 K)

Ható-Audokópusztban és Gelseszigeten 2 szobás család ház eladó. 500 000 Ft. Irányár: 1,5 mFt. Irányár: 2,6 mFt. CS71, CS87 (23146 K)

2+2 létszobás, 124 lakás eladó a K-i v. részben. Redőnyös, pincesz, külön konyhás. Irányár: 2,6 mFt. (23146 K)

Zalaegerszeg 3 szobás, fűtéses lakás, belső igényesen felújított, egyedi gázfűtéses, telekcsés család ház eladó. 2 garázs, 1 műhely, melléképítéssel, konyhával, 1400 nm-es területtel eladó. Irányár: 4,5 mFt. Irányár: 3,95 mFt. Irányár: LAK 61 (23108 K)

1+2 létszobás, 57 nm-es, teljesen felújított lakás IV. emeleten házban 4. emeleten. A lakás öszeptelületű, káncs, igény esetén 2 szobás lakás beszállítással. Irányár: LAK 51 (23160 K)

Balatonmáriánál 1375 nm-es területtel, razzal lakó lakóház eladó. Jelenleg szőlő és vateronnyal van beültetve. Közművel, víz, villany van. Irányár: 2000 Ft. Irányár: 704 (21662 K)

Pogányzentperten 450 m<sup>2</sup> területtel szőlővel, beültetve és malommal eladó. Irányár: 80 000 Ft. Irányár: 5 mFt. Irányár: 705 (21663 K)

2+1 létszobás erkélyes IV. emeleti lakás eladó a kőváros városában. Irányár: 2,2 mFt. Hiv. szám: LAK55 (21768 K)

2+1 létszobás fűtési K-i lakóház vízóra, fűtésrendszer lakás eladó a kőváros városában. Irányár: 2,2 mFt. Hiv. szám: LAK 54. Kiválasztás alkalmas üzlet kiállításra. (21770 K)

Belváros 3 szobás, igényesen felújított, erkélyes, vízóra, hűvelő szőlővel, konyha nappali bolíverrel öszeptelű, laposfalú, csompos tardo, öszeptelű. Irányár: 2,65 mFt. Hiv. szám: LAK 30 (21772 K)

3 szobás, fűtéses lakás, vegyes káncsokkal öszeptelű család lakás, teljesen felújított, parkettás, garázzsal, garázssal, épülettel, 1 800 nm területtel eladó. Kiscserén, igény esetén Nagykanizsára 3 szobás földszint, vagy 1 emeleti lakás cseréjével érkezőjezzel eladó. Irányár: 3 mFt. Hiv. szám: CS89 (21774 K)

Kanizsai központi részén NK-hoz 2400 m<sup>2</sup> 69 nm-es, 2 szobás, gázfűtéses, fűtéses lakás eladó. Irányár: 1,5 mFt. Hiv. szám: CS86 (21776 K)

Szergejevnyai hegy IV. hegyháza, mindenkori sportpályával 5 percre bekerül, 1304 nm-es területtel eladó. (21922 K)

NK D-i részben útszélén megközelítő eladó: 117 nm-es, igény esetén beépíthető. Irányár: 1,2 mFt. Hiv. szám: U.01 (21924 K)

Plánder Ingatlanközvetítő Iroda kérésre eladó lakás NK-n a K-i v. részben legkedvezőbb körzetben felújított. (21926 K)

3 szobás, egyedi cirkójezes, erkélyes lakás eladó a Pellerai utcában 1. emeleten. Irányár: 4 mFt. LAK 57 (21928 K)

NK Sántánban két nagy család ház 600 nm területtel, 1 000 db, 5 éves tenyűvel, eladó. Irányár: 2,2 mFt. LAK 60 (22093 K)

3 szobás, 74 nm-es, erkélyes, erkélyes, egyedi cirkójezes, fűtéses, erkélyes lakás eladó. A K-i városban. A lakás 1 emelet, új állapotban. A konyha és étkező ártáppal felújított. Irányár: 3 950 000 Ft. A nagy állat lével garázs eggyütt. Irányár: 4 500 000 Ft. Hiv. szám: LAK 61 (22095 K)

Újtelepen 2 szobás, fűtéses lakás, pincesz 900 nm területtel eladó. Irányár: 2 lakás, fűtéses lakás, pincesz 900 nm területtel eladó. Galambokhalászlé. Irányár: 1,2 mFt. Hiv. szám: CS100 (22096 K)

4 szobás parkettás lakás, 2 fürdőszoba, vegyes káncs központi fűtéses család ház dupla garázzsal 600 nm területtel eladó. Galambokhalászlé. Irányár: 3,5 mFt. Hiv. szám: CS100 (22096 K)

2+1 létszobás, 4 emeleten házban lévő 4 emeleti léptelű öszeptelű lakás épülettel, lakószoba, lakószoba, konyha, csomó, vízóra, k. fűtéses lakás eladó. A lakásos garázs is megvan. Irányár: 2,3 mFt. Hiv. szám: LAK 56 (22071 K)

2+1 létszobás, teljesen felújított, erkélyes kőnappal lakás 4 emeleten ház II. emeleten eladó a kőváros városában, igény esetén 2 szobás lakás cseréjével érkezőjezzel. Irányár: 2,6 mFt. Hiv. szám: 58 (22072 K)

1+2 létszobás, 42 nm-es öszeptelű, redőnyös, erkélyes, igényesen felújított lakás 10 emeleten épületben eladó. Irányár: 1,5 mFt. Hiv. szám: L16 (22069 K)

Szergejevnyai hegy IV. hegyháza 350 nm területtel, hűvelő szőlővel, szőlőszőlővel eladó. A lakás nagy és nagy nyaraló szőlő van. 4 szobás, egy 44 m-es szoba, 43 m-es konyha, szőlő, pincesz lakás. Irányár: 400 000 Ft. Hiv. szám: T102 (22121 K)

Szabadhegyen központi részén 100 nm területtel lakás eladó egyrészt melletti. A központi rész 1342 nm, a nem központi rész 1342 nm. Irányár: 100 mFt. Hiv. szám: T102 (22122 K)

Kiscserén 310 nm terület, 50 nm-es káncsokkal, építési engedéllyel, razzal, teljes felszereléssel eladó. A lakás gyümölcsösökkel, szőlő van. Villány, köves út van. A buszmegálló: 300 m-re található. Irányár: 220 000 Ft. Hiv. szám: NY80 (22109 K)

2 szobás, 55 nm-es, k. fűtéses, erkélyes, vízóra, 6 emeleti lakás eladó a városközpont közelében. Irányár: 1,75 mFt. Hiv. szám: LAK 150 (22105 K)

2 szobás, 45 nm-es, gázfűtéses, fűtéses lakás udvar lakás eladó a Csengeri utcában. Az udvarban 4 lakásos kert, pincesz és padlásrészt is tartozik. Irányár: 1,5 mFt. Hiv. szám: LAK 145 (22106 K)

3 szobás, 74 nm-es, egyedi cirkójezes (fűtés), erkélyes, vízóra, erkélyes, 1 emeleti új állapot lakás eladó a K-i v. részben. A lakással együtt a ház alatti garázs is eladó. Irányár: garázzsal együtt: 4,9 mFt. csak a lakás anyaga: 3,95 mFt. Hiv. szám: LAK 61 (23108 K)

2+2 létszobás, vízóra, redőnyös lakás IV. emeleten ház 3 emeleten eladó a K-i v. részben. 2 szobás, gáz, család ház eladó. Irányár: 2,8 mFt. CS86 (22221 K)

2 szobás öszeptelű, földszinti, vízóra, új állapotú új konyha-étkező lakás eladó a Hóvosi úton. Irányár: 1,9 mFt. LAK 152 (22222 K)

Szergejevnyai hegy 100 nm, hobby kertem használatra oda adtam részben: szőlő, káncsok. Elő: 50330-111 Plánder Ingatlanközvetítő Irodában NK. Kiszámla 9 (22267 K)

3 szobás belső téri lakás, teljesen felújított lakás fűtéses, konyha, pincesz, padlásos, ártáppal központi fűtéses, vegyes tüzelésű lakás, garázzsal, melléképítéssel, telefonnal, eladó Kiscserén 1800 nm területtel. Irányár: 3 mFt. (22268 K)

2 szobás, 70 nm-es belvárosi, egyedi gázfűtéses, II. emeleti, telefonos, kőnappal lakás eladó. WC-e nagy konyhas lakás eladó. Irányár: 3,2 mFt. Hiv. szám: LAK 153 (22269 K)

7 éves, 4 emeleten házban lévő IV. emeleti 1+2 létszobás, pincesz, redőnyös, szőlővel, központi fűtéses, nagygyűjtő, lucas konyhas lakás eladó a K-i v. részben. Irányár: 2 mFt. igény esetén a lakás teljes beépítésével eladó. A berendezés modern, ára: 200 000 Ft. Irányár: 2,2 (22517 K)

# PANORÁMA-INKÖZ

## Ingatlanközvetítő Iroda

### Nagykanizsa, Eötvös tér 16.

Tel.: 93/310-504, 30/573-104

Kalotaszéken 3 szobás, 86 nm-es család ház melléképítéssel, garázzsal, 500 nm területtel eladó. Irányár: 3,6 mFt. CS96 (19562 K)

Balatonmáriánál központi részén, a Balatonnál 5 percre 2 szoba lakás, 44 nm-es öszeptelű, új állapotban, 93 nm területtel, új állapotban, 1 szoba, konyha és fűtéses lakással, külső épülettel eladó. Irányár: 3,4 mFt. NY14 (19663 K)

NK-n a belváros szélén palin épületben 3 szobás, 110 nm-es, modern, nagy oroszlánok is alkalmas, 1 emeleti, erkélyes, nagy teraszos lakás eladó. Irányár: 4,1 mFt. Belváros, egyedi gáz, lakás beszállítással. L70 (20496 K)

NK-n Kalotaszéken 3 szobás, nagy előszobás, fűtéses lakás 100 nm alapterületű család ház 103 szobás alapterületű, garázssal, alagsorral, fűtéses lakás eladó. Irányár: 5,5 mFt. CS85 (20852 K)

Nagykanizsa belvárosában 4 szobás, 97 nm-es parkettás, telefonos, egyedi gáz, vízóra, földszinti lakás eladó. Irányár: 3,5 mFt. L109 (21506 K)

Kalotaszéken új lakóközösségben 4 szoba + nappali, tetérbeépítéses, 130 nm öszeptelű, 18 éves, új állapotban, új garázzsal, pincesz, igényesen felújított, 150 nm területtel eladó. Irányár: 5,8 mFt. CS49 (21746 K)

Gyékényesi környékén 2 szobás, vízpárral hőszigetelt beépített telkes, modern, garázzsal, új állapotban, lakásos lakás eladó. Irányár: 3 mFt. (21793 K)

Gyékényesi környékén 2 szobás, erkélyes, vízpárral hőszigetelt lakás eladó. Irányár: 2,1 mFt. (21792 K)

Gyékényesi környékén közelében 2 szobás, fűtéses lakás, 100 nm alapterületű lakásos lakás eladó. Irányár: 3,5 mFt. CS87 (21793 K)

Nagykanizsa, város központi részén 1+2 létszobás, 57 nm-es, erkélyes, lakásos, 2 emeleti lakás eladó. Irányár: 2,15 mFt. L119 (21794 K)

Nagykanizsa a belváros szélén, 1. emeleten, 2 szoba+előszoba 72 nm-es, parkettás, lejtőlátó, egyedi fűtéses, telefonos lakás eladó. Irányár: 3,7 mFt. L38 (21798 K)

Kalotaszéken 2,5 szobás, 80 nm-es, fűtéses lakás, egyedi gáz, lejtőlátó lakás eladó. Irányár: 2,5 mFt. CS75 (22040 K)

Nagykanizsa a városközpontban felújított lakás 3 szoba + előszoba 64 nm-es parkettás, modern, erkélyes egyedi gáz, lakás eladó. Irányár: 4,5 mFt. L129 (22036 K)

Nagykanizsa a belváros közelében 192 nm-es lakás 2 káncsokkal, udvar, lakószoba, szőlő, vagy lejtőlátó 1 szoba-konyha régi házjal eladó. Irányár: 5,0 mFt. CS75 (22040 K)

Nagykanizsa, Kalotaszéken 5 szobás, 120 nm alapterületű, igényesen felújított, pincesz, garázzsal, 15 m széles, 286 nm területtel eladó. Irányár: 5,98 mFt. 2 szobás lakás, 1,7 mFt. garázs. L136 (22044 K)

A KÉLTI VÁROSÉPÍTÉS KÉRSÜNK ELADÓ 1-1,5 SZOBÁS LAKÁSOKAT 1,5 MFT. G. 2 SZOBÁSAT 4 EMELETES LAKÁS 3. EMELETIG. TEL: 93/310-504, 30/314-234 (22045 K)

NK-n a belváros D-i részében közel, kőnappal lakás, 3 szobás, 75 nm-es, parkettás, vízóra, redőnyös, 4 emeleti lakás a pincesz megközelítő garázzsal eladó. Irányár: 3,9 mFt. garázs 700 mFt. L136 (22125 K)

NK-n, Kalotaszéken 5 szobás, színteljes lakás 120 nm alapterületű, igényesen felújított, cirkójezes lakással lakás garázzsal, pincesz, kerttel eladó. Irányár: 6,9 mFt. L137 (22135 K)

NK-n Kalotaszéken 4 szobás, nagy nappali, 3 szintes, 130 nm alapterületű, egyedi belső lakásos, cirkójezes lakással lakás garázzsal, pincesz, kerttel eladó. Irányár: 7,5 mFt. (22127 K)

Zalaegerszeg lakásához közel 300 nm-es beépített terület eladó. Irányár: 2,2 mFt. T10 (22131 K)

Áron utca, szőlővel eladó a Csónagyó köz 4 szobás, 5 szobás, 240 nm öszeptelű, 70 % öszeptelű, hűvelő lakás garázzsal, melléképítéssel, 526 nm területtel. Irányár: 3,5 mFt. NY19 (22292 K)

Miklósnál a központi közel 3 szobás, 110 nm-es egyedi belső lakásos család ház garázzsal, 800 nm területtel eladó. Irányár: 5,5 mFt. CS27 (22321 K)

# PLÁNDER

## Ingatlanközvetítő Iroda

### Nk., Kazánlak krt. 9/D. fszt./2.

Tel.: 93/320-111

505 m<sup>2</sup> telken beépített, értékesíthető területtel, lucas szőlővel, a nagy leve szőlős család ház közelében Sántánban. A család ház egyedi gáz és k. fűtéses, 5 szobás, erkélyes, 2 fürdőszobás, erkélyes, kőnappalival, 2 garázssal, melléképítéssel, a nyílászárók redőnyvel felszerelt. Irányár: 6,5 mFt. L184 (23296 K)

Szépnekem eladó tetérbeépítéses család ház. Az alap szint 110 nm-es, 1 szoba, lakás



Nagyradnán Itelevől helyen 1200 nm nagyságú zártkerti ingatlan eladó. Irányár: 300.000 Ft. Hiv. sz.: T10. (22518 K)

Zalaegerszegi Öreghegyen 2981 nm-es zártkerti ingatlan rajta lévő tégla házával, melléképületekkel eladó. Irányár: 16 mFt. Hiv. sz.: T06 (22519 K)

1+2 Házban II. emeleti, ósziromlók lakás, IV. emeleti házban, nagy konyhával, erkéllyel, külön komorommal eladó a keleti városrészen. Irányár: 1,9 mFt. Hiv. sz.: LAK 52 (22660 K)

Mónchely-hegyen a tóra néző oldalon 518 nól telek, amin az előző évi szántó van, 3 hétévesnél alós pinccel, berendezéssel eladó Vilyán és köves út van. Irányár: 500.000 Ft. Hiv. sz.: T11. (22773 K)

Hádon 2 szobás, fűrdőszobás, ékezőes csálidó ház 200 nm-es telekkel eladó vagy Niki lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Irányár: 3 mFt. Hiv. szám: CS112 (22764 K)

1+2 Házban ósziromlók, erkélyes, víztoros, nagykonyhás, külön komorommal, teljesített lakás 4 emeleti ház 4. emeletén sűrűn eladó. Irányár: 2 mFt. Hiv. sz.: LAK60 (22765 K)

2 szobás, ósziromlók, földszinti lakás 4 emeleti házban eladó a K+V részben. A lakás teljesen felújított, új konyhabútor, fürdő, a nagyszoba parkettázott, a bejárati ajtó laminált. Irányár: 2,3 mFt. Hiv. sz.: LAK157 (22766 K)

2 szobás, lakás 102 nm-es eladó a K+V részben. A lakás teljesen felújított, új konyhabútor, új fürdőszoba, új padló. Irányár: 1,9 mFt. Hiv. sz.: L125 (22767 K)

NK 6+1 v. részben 1 szoba, konyha, fűrdőszoba, útszomsági csálidó házban 500 nm telekkel, udvarral, új házszállal, melléképületekkel, egyedi gázfűtéssel eladó. Irányár: 1,2 mFt. Hiv. sz.: CS113 (22768 K)

Bocskón 80 nm-es, felújított, vado csálidó ház melléképületekkel, 400 nól telekkel eladó. Irányár: 550.000 Ft. Hiv. sz.: CS111. (22769 K)

2 szobás, nagykonyhás, fűrdőszobás, egyedi gázszó csálidó ház 400 nm-es telekkel, gazdasági épülettel eladó Bánkószentgyörgyön, vagy Niki 2 szobás lakásra cserélhető, akár nem megvásárolható önkormányzati is érdeklődni. Hiv. sz.: CS110. (22770 K)

Sormán 2 szobás, kb 130 nm-es, nagykonyhás, fűrdőszobás, egyedi gázfűtés, pinces, teljesen felújított csálidó ház 900 nól telekkel eladó. Melléképületek, gáz- / szennyvízcsatlakozás. Irányár: 2,0 mFt. Hiv. sz.: CS109. (22771 K)

3 szobás, földszinti, teljesen felújított lakás eladó a K+V részben. A lakás ósziromlók, Irányár: 2,25 mFt. Hiv. szám: CS108. (22772 K)

Újváros színi + teljesítés. 5 szobás, 2 fűrdőszobás, 3 WC, 40 nm-es nappali, konyha + ékező, 6 éves csálidó ház felújított állapotú gazdasági épülettel, 1051 nm-es telekkel, telefonnal, gázfűtéssel, központi fűtéssel, igény esetén Kanizsai 2 szobás, földszinti vagy 1 emeletes egyedi gázszó csálidó házban. Irányár: 5,9 mFt. Hiv. szám: CA14. (22871 K)

Különül 2 szobás, fűrdőszobás, csálidó házban ósziromlók Niki-nyelű lakás vagy 2 szobás lakásra. Önkormányzati lakás is érdeklő, igény esetén eladó csálidó ház. (22872 K)

Gázfűtéses, pinces, garázsos, 2 szobás, lépcsőházi lakás kis kerttel eladó az újvárosi részben. A lakás felújított, Irányár: 3,8 mFt. Hiv. szám: LAK 160 (22873 K)

Újvárosi nyaraló eladó teljes berendezéssel a déli városrészen. Irányár: 1 mFt. Érd. Pliander Ingatlanközvetítő Iroda NK. Kazanák 9. Tűztorony. (22874 K)

2+2 Házban 87 nm-es, rednyős, telefonos, ósziromlók lakás eladó a K+V részben 4 emeleti ház 3. emeletén. Irányár: 2,55 mFt. Hiv. sz.: LA10. (22893 K)

Sűrűn eladó Zalaomlókban 4 szobás, 2 fűrdőszobás, teljes berendezéssel, gázfűtéses, csapvízvezetékkel, 8 éves csálidó ház 2893 nm telekkel. Igény esetén teljes bútorral is. Irányár: 5,5 mFt. Bútorral is. Hiv. sz.: CS116. (22896 K)

Zalaomlókban lényegesen új, igényes csálidó ház parkosított udvarral berendezéssel. Irányár: 8 mFt. A ház színtelítőt, beépített előtérbe modern konyhával. Hiv. sz.: CS115. (22897 K)

Keresztes eladó lakások NK K+V részben: lakások 2 szobás, beépített állapottú. 1+2 mFt. 2+1 mFt. 3 szobás lakás. Pliander Ingatlanközvetítő Iroda. (22898 K)

Niki-ny nyaralókat Csermélő, 84 nm-es föld eladó. Bármely helyre rendezhető. Telefonos, gázfűtéses, eladó, színi rakár, vagy rakár, rohadélesség, mosdó, WC. Teljes berendezéssel. Irányár: 6 mFt. Hiv. sz.: U10. (22899 K)

Zalaomlók elöl. Behatárolású 12 éves, 3 szobás, 2 színes, zuhanyzó, lakható nyaraló eladó 3350 nm-es telekkel. Garázs van. Igény esetén teljes berendezéssel, felszereléssel. Irányár: 3,5 mFt. Berendezés 5 mFt. Hiv. sz.: T15. (22920 K)

Pogányzserpentei telkerberendezéssel, 2 csálidó külön lakással, beépített csálidó ház 230 nm-es telekkel, pinccel, garázzsal, melléképületekkel, 1400 nól telekkel eladó. Niki lakás beszámoló. Irányár: 3,7 mFt. Hiv. sz.: CS95. (22961 K)

Sormán 2 szobás, fűrdőszobás, felújított, egyedi gázfűtéses, nagy konyhás, építész, gazdasági épülettel, 600 nól telekkel, termó, fűtési gázvezetéssel eladó. Az ingatlan teljesen felújított. Niki lakására is érdeklő. Irányár: 2,3 mFt. Hiv. sz.: CS117. (22962 K)

2 szobás, ósziromlók, 10 emeleti házban lévő, 4 emeleti lakás nagy előszobával, külön komorommal, erkéllyel eladó a K+V részben. Irányár: 1,7 mFt. Hiv. sz.: LAK163. (22963 K)

2 szobás, új, földszintes, erkélyes, telefonos, új állapottú, 3 emeleti lakás 4 emeleti épületben a K+V részben eladó. Irányár: 1,9 mFt. Hiv. sz.: LAK 164. (22964 K)

Szabodhegyen 500 nól telek 1 szoba, konyha, fűrdőszoba, építész gázfűtéses csálidó házjal eladó. Melléképületek, pinces és beépített, közműves terület tartozik hozzá. Teljesen beépített. Irányár: 3 mFt. Hiv. sz.: T14. (22995 K)

Zalaomlókban 800 nól telek eladó. Irányár: 600.000 Ft. Hiv. szám: T13. (22996 K)

2 szobás, ósziromlók, felújított, nagykonyhás, 54 nm-es lakás eladó vagy Budapesti lakásra cserélhető. Irányár: 1,7 mFt. Hiv. szám: LAK 165. (23157 K)

Zalaomlók-Béhalánál 902 nm-es telek a rajt lévő építészeti 46 nm-es építészeti házhoz + tenaszos terüeti házzal, garázzsal, melléképületekkel eladó. Víz, villany, asztalos út van. Irányár: 2,4 mFt. Hiv. szám: T16 (23158 K)

NKI beépítéshez közel 1 szoba, konyha, fűrdő, kis terüeti udvari házjal eladó. Irányár: 1,25 mFt. Hiv. szám: CS118. (23159 K)

2+1 Házban ósziromlók, 4 emeleti házban, a 3. emeleten rednyős víztoros, erkélyes, csapmág fűrdőszobás, a konyhában elasztikus, 63 nm-es lakás eladó a keleti városrészen. Irányár: 2,4 mFt. Hiv. szám: LAK 70. (23160 K)

1+2 Házban, ósziromlók, rakás, rednyős lakás, 7 éves, 4 emeleti házban a 3. emeleten beépített állapotban eladó. Irányár: 2,3 mFt. Hiv. szám: LAK 69. (23161 K)

Pliander Ingatlanközvetítő Iroda keres eladó garázst és Pliander vagy a Kibérlés Irtás utcai környékén Érd. NK. Kazanák 9. Tűztorony. 93020-111. (23163 K)

2 szobás ósziromlók, 10 emeleti házban lévő erkélyes külön komorommal. X. emeleten lakás eladó áton alul sűrűn. Hiv. szám: LAK 166. (23164 K)

Nagyradnán 800 nm-es, parkosított telken lévő 3 szobás, nappali, konyha-ékezős, fűrdőszobás, előszobás, spájzos csálidó ház sűrűn eladó vagy Niki csálidó házra, lakásra cserélhető. Irányár: 5 mFt. Hiv. sz.: CS119. (23310 K)

495 nm-es terep telek, amin csak gázszó épület található, eladó Balatonújváros, Víz, villany van, gáz megközelíthető. Irányár: 450.000 Ft. Hiv. sz.: T27. (23311 K)

600 nól telek, 2 szobás, nagy konyhás, fűrdőszoba lakálható, garázsos, rednyős, víz az udvarban, gazdasági épület, egyedi gázfűtéses csálidó ház eladó Miskolcban. Igény esetén Niki 2 szobás lakásra cserélhető. Irányár: 1,85 mFt. Hiv. sz.: CS120. (23312 K)

Pogányzserpentei 3 szobás, 140 nm-es, teljes berendezéssel, telefonos, 1980-ban épült csálidó ház eladó. A ház 1 fűrdőszobás, nagy halter (7 m x 8 m-es) nagy konyhás, spájzos, új fűtéses a kázanívony felé, új szobák szőnyegpadlóval. Padlás és pinces is található, a ház alatt dupla garázs. A lakás 480 nól nagyságú, valamennyes és máha lakálható, valamint garázs és melléképület. Irányár: 4,3 mFt. Kazanák csálidó ház csere is érdeklő 0,5 mFt. Hiv. szám: CS121. (23313 K)

Zalaomlókban 4 szobás, 2 fűrdőszobás, teljes berendezéssel, gázfűtéses, csapvízvezetékkel, 8 éves csálidó ház 2893 nm telekkel eladó. Irányár: 5,5 mFt. Bútorral együtt 6 mFt. Hiv. sz.: CS116. (23314 K)

Újvárosban 220 nm-es, 6 éves, teljes berendezéssel csálidó eladó. A ház 5 szobás, nappali (40 nm-es) konyha-ékező, 2 fűrdőszoba, 3 WC-s, új fűtés (gázvezeték) telefonos. A lakás 1051 nm-es, azon lakálható melléképületekkel felújított állapotban, ingatlan, az udvar parkosított, gyümölcsfák. Irányár: 5,9 mFt. Niki lakás beszámoló. Hiv. szám: CS114. (23315 K)

Bocskón 80 nm nagyságú, felújított színi csálidó ház 400 nól telekkel, gáz- / szennyvíz eladó. Víz-villany van. Irányár: 550.000 Ft. Hiv. sz.: CS111. (23316 K)

Niki-ny szoba-konyhás, fűrdőszobás, gázfűtéses, 27 nm-es házjal 500 nm-es telekkel eladó. Irányár: 1,2 mFt. Hiv. sz.: CS113. (23317 K)

Niki-ny K+V részben 2 szobás, ósziromlók, új állapottú, 10 emeleti lakás sűrűn eladó. Irányár: 1,3 mFt. Hiv. sz.: LAK166. (23318 K)

Niki-ny K+V részben 2 szobás, 2 erkélyes, 1 emeleti, föld felvétel, rednyős, nagykonyhás, víztoros lakás 4 emeleti épületben eladó. Irányár: 2 mFt. Hiv. sz.: LAK168. (23319 K)

2 szobás, ósziromlók, teljesen felújított, 4 emeleti lakás 4 emeleti épületben a K+V részben eladó. Irányár: 1,7 mFt. Hiv. sz.: LAK165. (23320 K)

1+2 szobás, egyedi gázfűtéses, 1 emeleti lakás a városközpont közelében eladó. Irányár: 1,9 mFt. Hiv. szám: L25. (23321 K)

Niki-ny K+V részben 2 szobás, 2 erkélyes, 1 emeleti, föld felvétel, rednyős, nagykonyhás, víztoros lakás 4 emeleti épületben eladó. Irányár: 2 mFt. Hiv. sz.: LAK168. (23319 K)

2 szobás, ósziromlók, teljesen felújított, 4 emeleti lakás 4 emeleti épületben a K+V részben eladó. Irányár: 1,7 mFt. Hiv. sz.: LAK165. (23320 K)

1+2 szobás, egyedi gázfűtéses, 1 emeleti lakás a városközpont közelében eladó. Irányár: 1,9 mFt. Hiv. szám: L25. (23321 K)

Niki-ny K+V részben 2 szobás, 2 erkélyes, 1 emeleti, föld felvétel, rednyős, nagykonyhás, víztoros lakás 4 emeleti épületben eladó. Irányár: 2 mFt. Hiv. sz.: LAK168. (23319 K)

2 szobás, ósziromlók, teljesen felújított, 4 emeleti lakás 4 emeleti épületben a K+V részben eladó. Irányár: 1,7 mFt. Hiv. sz.: LAK165. (23320 K)

1+2 szobás, egyedi gázfűtéses, 1 emeleti lakás a városközpont közelében eladó. Irányár: 1,9 mFt. Hiv. szám: L25. (23321 K)

Niki-ny K+V részben 2 szobás, 2 erkélyes, 1 emeleti, föld felvétel, rednyős, nagykonyhás, víztoros lakás 4 emeleti épületben eladó. Irányár: 2 mFt. Hiv. sz.: LAK168. (23319 K)

2 szobás, ósziromlók, teljesen felújított, 4 emeleti lakás 4 emeleti épületben a K+V részben eladó. Irányár: 1,7 mFt. Hiv. sz.: LAK165. (23320 K)

1+2 szobás, egyedi gázfűtéses, 1 emeleti lakás a városközpont közelében eladó. Irányár: 1,9 mFt. Hiv. szám: L25. (23321 K)

Niki-ny K+V részben 2 szobás, 2 erkélyes, 1 emeleti, föld felvétel, rednyős, nagykonyhás, víztoros lakás 4 emeleti épületben eladó. Irányár: 2 mFt. Hiv. sz.: LAK168. (23319 K)

2 szobás, ósziromlók, teljesen felújított, 4 emeleti lakás 4 emeleti épületben a K+V részben eladó. Irányár: 1,7 mFt. Hiv. sz.: LAK165. (23320 K)

1+2 szobás, egyedi gázfűtéses, 1 emeleti lakás a városközpont közelében eladó. Irányár: 1,9 mFt. Hiv. szám: L25. (23321 K)

Niki-ny K+V részben 2 szobás, 2 erkélyes, 1 emeleti, föld felvétel, rednyős, nagykonyhás, víztoros lakás 4 emeleti épületben eladó. Irányár: 2 mFt. Hiv. sz.: LAK168. (23319 K)

2 szobás, ósziromlók, teljesen felújított, 4 emeleti lakás 4 emeleti épületben a K+V részben eladó. Irányár: 1,7 mFt. Hiv. sz.: LAK165. (23320 K)

1+2 szobás, egyedi gázfűtéses, 1 emeleti lakás a városközpont közelében eladó. Irányár: 1,9 mFt. Hiv. szám: L25. (23321 K)

Niki-ny K+V részben 2 szobás, 2 erkélyes, 1 emeleti, föld felvétel, rednyős, nagykonyhás, víztoros lakás 4 emeleti épületben eladó. Irányár: 2 mFt. Hiv. sz.: LAK168. (23319 K)

2 szobás, ósziromlók, teljesen felújított, 4 emeleti lakás 4 emeleti épületben a K+V részben eladó. Irányár: 1,7 mFt. Hiv. sz.: LAK165. (23320 K)

1+2 szobás, egyedi gázfűtéses, 1 emeleti lakás a városközpont közelében eladó. Irányár: 1,9 mFt. Hiv. szám: L25. (23321 K)

Niki-ny K+V részben 2 szobás, 2 erkélyes, 1 emeleti, föld felvétel, rednyős, nagykonyhás, víztoros lakás 4 emeleti épületben eladó. Irányár: 2 mFt. Hiv. sz.: LAK168. (23319 K)

2 szobás, ósziromlók, teljesen felújított, 4 emeleti lakás 4 emeleti épületben a K+V részben eladó. Irányár: 1,7 mFt. Hiv. sz.: LAK165. (23320 K)

1+2 szobás, egyedi gázfűtéses, 1 emeleti lakás a városközpont közelében eladó. Irányár: 1,9 mFt. Hiv. szám: L25. (23321 K)

Niki-ny K+V részben 2 szobás, 2 erkélyes, 1 emeleti, föld felvétel, rednyős, nagykonyhás, víztoros lakás 4 emeleti épületben eladó. Irányár: 2 mFt. Hiv. sz.: LAK168. (23319 K)

2 szobás, ósziromlók, teljesen felújított, 4 emeleti lakás 4 emeleti épületben a K+V részben eladó. Irányár: 1,7 mFt. Hiv. sz.: LAK165. (23320 K)

1+2 szobás, egyedi gázfűtéses, 1 emeleti lakás a városközpont közelében eladó. Irányár: 1,9 mFt. Hiv. szám: L25. (23321 K)

Eladó Miskolcban 2 szoba-konyhás, egyedi gázfűtéses csálidó ház garázsos, melléképületekkel, 550 nól telekkel. A szobák külön bejárattal. Fűrdőszoba lakálható. Irányár: 1,8 mFt. Hiv. szám: SIKER 1708. (22748 K)

Eladó a NK. keleti városrészen 1+2 Házban, 57 nm-es erkélyes, 2 emeleti, szőnyegpadló, lapátolt, beépített szekrényes, kábelteles, központi fűtésű, kelet-nyugati felvételű, 4 emeleti épületben lévő lakás. Irányár: 2,2 mFt. Hiv. szám: SIKER 1715. (22858 K)

Eladó Szabodhegyen 2 színes, 1 szobás, 30 nm-es, tégla falazatú, egyedi gázfűtés, tenaszos, keleti felvételű nagy pinces és felvételű ház, 500 nól, 14 m-es, teljesen beépített telekkel. Irányár: 3,2 mFt. Hiv. szám: SIKER 1716. (22859 K)

Eladó NK. keleti városrészen 2+2 Házban, 67 nm-es, szőnyegpadló, lapátolt, beépített szekrényes, keleti felvételű, kábelteles, központi fűtésű, 4 emeleti, 4 emeleti épületben lévő lakás. Irányár: 2,5 mFt. Hiv. szám: SIKER 1717. (22860 K)

Eladó NK. keleti városrészen 2 szobás, 55 nm-es, 2 erkélyes, rednyős, kábelteles, keleti felvételű, keleti felvételű, központi fűtésű, de egyedi elasztomólus (nem alkalmas), ifjús, 8 emeleti lakás. Irányár: 1,95 mFt. Kétféle 1 hónapban belő. Hivatalos szám: SIKER 1718. (22861 K)

Eladó NK. városrészen 2 szobás, 56 nm-es, egyedi gázfűtés, parkettázott, kábelteles lakás, pinces + az udvaron lévő garázs befűtött. Irányár: 3,2 mFt. Hiv. szám: SIKER 1719. (22862 K)

Eladó NK. északi városrészen 1 szobás, lebontható csálidó ház, 140 nól telekkel, kocsibejárattal. Irányár: 2,7 mFt. Hiv. szám: SIKER 1720. (22863 K)

Eladó NK. keleti városrészen 3 szobás, 63 nm-es, 2 erkélyes, víztoros, telefonos, beépített szekrényes, szőnyegpadló, lapátolt, kábelteles, központi fűtésű, nyugati felvételű, ifjús, 4 emeleti lakás, 10 emeleti épületben. Irányár: 2,15 mFt. Hiv. szám: SIKER 1722. (22865 K)

Eladó Balatonalmádon, a Balatonól 5 percen 194 nól építési telek, rajta 17 nm-es, palatós faszervezetű épület és gyümölcsfák. Irányár: 1 mFt. Hiv. szám: SIKER 1723. (22866 K)

Eladó NK. keleti városrészen 2,5 szobás, 64 nm-es, erkélyes, 2 emeleti, telefonos, beépített szekrényes, keleti felvételű, központi fűtésű, 4 emeleti épületben lévő lakás. Irányár: 2,6 mFt. Hiv. szám: SIKER 1724. (22867 K)

Eladó Miskolcban 4 szoba-háló, 2 színes, 2 erkélyes, 180 nm-es, lakás, 12 éves egyedi kőműves gázfűtés, beépített szekrényes, szőnyegpadló, lapátolt, keleti felvételű szobákban rendezhető csálidó ház, 20 m-es garázssal, műhelyvel, parkettával, 300 nól, 20 m-es telkes telekkel. Irányár: 13,5 mFt. Hiv. szám: SIKER 1726. (22869 K)

Eladó NK. városrészen 2 szobás, 59 nm-es, erkélyes, 2 emeleti, egyedi gázfűtés, parkettázott, beépített szekrényes, kábelteles, központi fűtésű, déli felvételű, 4 emeleti, tégla falazatú épületben lévő lakás. Irányár: 3,45 mFt. Hiv. szám: SIKER 1727. (22914 K)

Eladó Badacsonytörökmén 4 szobás, 200 nm-es, 2 színes, tégla, 10 éves, déli felvételű, panorámás csálidó ház garázzsal, 210 nól telekkel. Irányár: 15 mFt. Hiv. szám: SIKER 1728. (22915 K)

Eladó Békén 2,5 szobás, 54 nm-es, 1 színes, egyedi fűtéses csálidó ház 2890 nm-es, 20 m-es telkes telekkel. Irányár: 3,3 mFt. Hiv. szám: SIKER 1729. (22916 K)

Eladó NK. városrészen 2 szobás, 52 nm-es, 2 erkélyes, egyedi gázfűtés, víztoros, parkettázott, lapátolt, kábelteles, K+V lakás, 3 emeleti lakás. Irányár: 2,8 mFt. Hiv. szám: SIKER 1730. (22917 K)

Eladó NK. városrészen 2 szobás, 59 nm-es, erkélyes, egyedi gázfűtés, víztoros, parkettázott, lapátolt, kábelteles, K+V lakás, 3 emeleti lakás. Irányár: 2,8 mFt. Hiv. szám: SIKER 1730. (22917 K)

Eladó NK. városrészen 2 szobás, 59 nm-es, erkélyes, egyedi gázfűtés, víztoros, parkettázott, lapátolt, kábelteles, K+V lakás, 3 emeleti lakás. Irányár: 2,8 mFt. Hiv. szám: SIKER 1730. (22917 K)

Eladó NK. városrészen 2 szobás, 59 nm-es, erkélyes, egyedi gázfűtés, víztoros, parkettázott, lapátolt, kábelteles, K+V lakás, 3 emeleti lakás. Irányár: 2,8 mFt. Hiv. szám: SIKER 1730. (22917 K)

Eladó NK. városrészen 2 szobás, 59 nm-es, erkélyes, egyedi gázfűtés, víztoros, parkettázott, lapátolt, kábelteles, K+V lakás, 3 emeleti lakás. Irányár: 2,8 mFt. Hiv. szám: SIKER 1730. (22917 K)

Eladó NK. városrészen 2 szobás, 59 nm-es, erkélyes, egyedi gázfűtés, víztoros, parkettázott, lapátolt, kábelteles, K+V lakás, 3 emeleti lakás. Irányár: 2,8 mFt. Hiv. szám: SIKER 1730. (22917 K)

Eladó NK. városrészen 2 szobás, 59 nm-es, erkélyes, egyedi gázfűtés, víztoros, parkettázott, lapátolt, kábelteles, K+V lakás, 3 emeleti lakás. Irányár: 2,8 mFt. Hiv. szám: SIKER 1730. (22917 K)

Eladó NK. városrészen 2 szobás, 59 nm-es, erkélyes, egyedi gázfűtés, víztoros, parkettázott, lapátolt, kábelteles, K+V lakás, 3 emeleti lakás. Irányár: 2,8 mFt. Hiv. szám: SIKER 1730. (22917 K)

Eladó NK. városrészen 2 szobás, 59 nm-es, erkélyes, egyedi gázfűtés, víztoros, parkettázott, lapátolt, kábelteles, K+V lakás, 3 emeleti lakás. Irányár: 2,8 mFt. Hiv. szám: SIKER 1730. (22917 K)

Eladó NK. városrészen 2 szobás, 59 nm-es, erkélyes, egyedi gázfűtés, víztoros, parkettázott, lapátolt, kábelteles, K+V lakás, 3 emeleti lakás. Irányár: 2,8 mFt. Hiv. szám: SIKER 1730. (22917 K)

Eladó NK. városrészen 2 szobás, 59 nm-es, erkélyes, egyedi gázfűtés, víztoros, parkettázott, lapátolt, kábelteles, K+V lakás, 3 emeleti lakás. Irányár: 2,8 mFt. Hiv. szám: SIKER 1730. (22917 K)

Eladó NK. városrészen 2 szobás, 59 nm-es, erkélyes, egyedi gázfűtés, víztoros, parkettázott, lapátolt







NK Király utcában lakás, 3 emeleti, 120 nm-es, egyedi fűtéses lakás pincészel, garázzsal vagy anélkül eladó. Irányár: 6,5 mFt. Kód: LAK 109. (22369 K)

NK Nagyváltó utcában 4 emeleti, 75 nm-es, 3 szobás, étkező, erkélyes, egyed gaztűtéses, vízóra, redőnyös, telefonos lakás parkettás szobákkal, festett lakatok, K-Ny-i leveles ablakokkal, pincészel, garázzsal vagy anélkül eladó. Irányár: 4,6 mFt. Kód: LAK 110. (22400 K)

NK Szemere utcában 1 sz. 81 nm-es, 3 szobás, egyed gaztűtéses, redőnyös, parkettás, lejtűtásra szülő lakás, külön bejárati konyhával és fűtőszobával eladó vagy 1+2 létszobás lakásra cserélhető. Irányár: 2,5 mFt. LAK 113. (22403 K)

NK Sugár úton a bevároshoz közel 90 nm-es, 3 szobás, jó állapotú lakás pincészel eladó. Irányár: 5 mFt. Kód: LAK 114. (22404 K)

NK Telek úton 10 emeletes épületben 4, emeleti, 64 nm-es, 3 szobás, 2 erkélyes, kp. fűtéses, vízóra, redőnyös lakás padlószőnyeges és járólappal padlóburkolattal, festett lakatok, bolti/élelm. beépített szekrényekkel, lejtőkötő állapotban eladó. Irányár: 1,5 mFt. Kód: LAK 115. (22405 K)

NK Telek úton földszinti, 30 nm-es, 1 szobás, egyed gaztűtéses, vízóra, redőnyös, jó állapotú udvar lakás Ny-i leveles ablakokkal, közös tárolóval eladó. Irányár: 1 mFt. Kód: LAK 117. (22407 K)

NK Úrhájos úton 48 nm-es, dupla garázssal kialakított, 2 aknás műtely, 3 fűtési árammal, vízrel, villanyal eladó. Irányár: 1,2 mFt. Kód: (22408 K)

Palmban 1980-ban épült, 2 szobás, halos, teraszos, kp. fűtéses, parkettás, járatokos, festett lakatok, K-i Ny-i leveles ablakokkal, garázzsal, parabola antennával, jó állapotban eladó. Irányár: 9,5 mFt. (22790 K)

Csergőn 180 nm-es, 4 szobás, halos, étkező, 2 fűtőszobás, ebédlő, konyhas, pincés, mellékhelyes, parkettás járólappal, teraszos, kp. fűtéses családi ház eladó. Irányár: 6 mFt. (22791 K)

Zárlányban 97 nm-es, 3 szobás, konyhas, étkező, garázssal, pincés, kp. fűtéses ház eladó. Irányár: 4,3 mFt. (22792 K)

Munkács utcán 500 nm-es, konyhas, spejós családi ház az udvaron kővel eladó. Irányár: 5,0 mFt. (22793 K)

Galambokon 1 szobás, halos, konyhas, borospince, gáztűtéses helveg ház eladó. Irányár: 1,8 mFt. (22794 K)

Szentgyörgyi úton 3. hegyháton 1 szobás, konyhas (főnövényes ház mellékhelyes) II. nyán konyhával, az udvaron kültéri, szőnyeges, szőlővel, gyümölcsösökkel eladó. Irányár: 50 mFt. (22795 K)

Zalaegerszeg 2400 nm-es területen 1 szobás, erkélyes, lályhálóterés ház prósázzal, új telephely szőlővel eladó. Irányár: 2,5 mFt. (22796 K)

Miklósán 95-ben épült, 170 nm-es, 5 szobás, 2 fűtőszobás, halos, étkező, erkélyes, 70%-os készültűggyel, 2 szobás, 2 fűtőszobás, halos, étkező, műhely, 800 nm-es területen eladó. Irányár: 6,2 mFt. Kód: CSAL 211. (22545 K)

NK Dózsa Gy. utcában 100 nm-es, 3 szobás, gáztűtéses, redőnyös, telefonos, 1960-ban épült, jó állapotú családi ház bolti-vas pincevel, műhelyvel, 80 nm területen eladó. Kód: CS200. (22409 K)

NK Cseregyri utcában 87 nm-es, 2 szobás, gáztűtéses udvari lakás 20 nm-es terasszal, teljesen lejtőkötő állapotban eladó. Irányár: 3 mFt. Kód: CS201. (22410 K)

NK Királyi utcában 3 szobás, 120 nm-es, halos, teljesen lejtőkötő családi ház 1500 nm-es teljével, 60 nm-es pincevel, mellékhelyes eladó. Irányár: 12 mFt. Kód: CS202. (22411 K)

Kisvárosban 140 nm-es, 3 szobás, halos, 2 fűtőszobás, 2 erkélyes, gáztűtéses, redőnyös, telefonos, 1981-ben épült családi ház, parkettás és járólappal padlóburkolattal, szőnyeges, műhelyvel 380 V-ig áramú eladó. Irányár: 7 mFt. Kód: CS205. (22414 K)

Palmban az útlepőn 1991-ben épült, 80 nm-es, 1 szobás, halos, étkező, kp. fűtéses családi ház bespécélő, 50 nm-es teljével, NK 900 nm-es területen garázzsal eladó. Irányár: 4,5 mFt. Kód: CS207. (22415 K)

Palmban 73 nm-es, 2 szobás, 2 előszobás, gáztűtéses, kisebb lejtűtásra szülő családi ház 1400 nm-es területtel, műhelyvel, lakásművel, lejtőkötővel, lejtőszelvényekkel eladó. Irányár: 3,6 mFt. Kód: CS208. (22416 K)

Palmban az útlepőn 240 nm-es, kétszintes 3 szobás, halos, étkező, kp. fűtéses, 1980-ban épült családi ház 40 nm-es pincevel, garázzsal, 800 nm-es területen eladó. Az épület készültűggye 90%. Irányár: 14 mFt. Kód: CS209. (22417 K)

Palmban 95 nm-es, 2 szobás, étkezős, parasztház kályha fűtésű, 8200 nm-es területen eladó. Irányár: 2 mFt. Kód: Cs 210. (22419 K)

Miklósán 73 nm-es, 2 szobás, étkezős, redőnyös, telefonos, családi ház, mellékhelyesekkel, 3400 nm-es területen eladó. Irányár: 5 mFt. Kód: Cs 211. (22420 K)

Miklósán 180 nm-es, 4 szobás, étkezős, erkélyes, 2 halos, egész fűtésű, telefonos, 1960-ban épült családi ház, szőnyeges, garázzsal, 1000 nm-es területen eladó. Irányár: 12 mFt. Kód: Cs 212. (22421 K)

Sáncban 2 szobás lakás részve megjelölő, 1200 nm-es, 4 szobás, 2 fűtőszobás, 2 konyhas családi ház garázzsal, pincével, mellékhelyes eladó. Irányár: 5,9 mFt. Kód: Cs 213. (22422 K)

Győrségyen 3100 nm területen 120 nm-es, 95-ben épült vendéglője egy, néhét nyitvatartó, WC-vel rakdátűtésű, 3 fűtési árammal, hulláskamrával eladó. Irányár: 5,8 mFt. Kód: Út00. (22423 K)

Zalaegerszeg 1980-ban épült, 60 nm-es, 2 szobás, konyhas, teraszos, erkélyes, szőnyeggyal ingatlan 800 nm-es területen eladó. Irányár: 2,1 mFt. Kód: Cs 301. (22423 K)

Molnársban 1990-ban épült, 1890 nm területű, 92 nm lakóterületű, 3 szobás, öszzkomfortos, pincés, kp. fűtéses családi ház eladó. Irányár: 3,5 mFt. (23087 K)

Halotkon 3 szobás, konyhas, fűtőszobás, garázssal, műhelyes, jó állapotú, 2800 nm területű családi ház eladó. (23088 K)

Balogh a kúton 3 szobás, 1 parkettás, 2 szőnyegpadló, étkezős, konyghatás, teraszos, gáztűtéses, redőnyös, telefonos, 76-ban épült családi ház D-i leveles ablakokkal, mellékhelyesekkel, ipari áramú, 2800 nm-es területen eladó. Irányár: 3,3 mFt. Kód: KÖRNY 300. (22424 K)

Szeptemberben 45-ben épült, 3 szobás, 100 nm-es, étkezős, központi fűtéses, családi ház mellékhelyesekkel, 2400 nm-es területen eladó. Irányár: 2,7 mFt. Kód: KÖRNY 301. (22425 K)

Homokmátyosán 4 szobás, 3 konyhas, fűtőszobás, 1960-ban épült családi ház mellékhelyesekkel, 24 nm-es pincevel, kályhával, 3600 nm-es területen eladó. Irányár: 2,4 mFt. Az ingatlan gazdálkodásra is alkalmas. Kód: KÖRNY 302. (22426 K)

Lelényben 1972-ben épült 144 nm-es, 4 szobás, étkezős, telefonos, központi fűtéses, családi ház parkettás, padlószőnyeges, járólappal, padlóburkolattal, 1100 nm-es területen eladó. Irányár: 5,9 mFt. Kód: KÖRNY 303. (22427 K)

Murahegyen 200 nm-es, 4 szobás, 1965-ben épült fűtőszobás családi ház, 2800 nm-es területen eladó. Irányár: 1,7 mFt. Kód: KÖRNY 304. (22428 K)

Zalaegerszeg 80 nm-es, 2 szobás, 1960-ban épült családi ház cseréplakkal fűtésű, mellékhelyesekkel, 1800 nm-es területen eladó. Irányár: 1,8 mFt. Kód: KÖRNY 307. (22431 K)

# SZABADPIAC

Kisvárosban lejtőkötő K-i oldalon 500 n-ől bejelentett ingatlan bérbeadó eseeleg eladó. Ért: 312-973. (23017 K)

Kisvárosban 400 n-ől szőlő és gyümölcsös téglapincével, felszereléssel áron alul eladó. Ért: Kisváros, Ótényon u. 3. Bencze. (18887 K)

Nagyvácsán a Haladás utcában 1250 nm építési telek eladó. Villáry, gáz bekötés, víziközmű, vízóra van. Ért: 93/919-759 telefonon. Farkas Antal (18114 K)

NK/kl 6 km-re a Cséni hegyen 173-as számú telephelyre teljes felszereléssel, 300 n-ől szőlővel, stárolóval, valamint kaszáló áron alul eladó. Ért: 93/919-904-as telephelyszám. (18116 K)

Eladó a Bathány ú 4. sz. alatt jó komfortos, szobás, konyhas, lejtőkötő kerter lakás eladó. Ért: a ferti címen, Nemeth Istvánnal. (21028 K)

Bevárosi, 1 szobás, öszzkomfortos, parkettás, egyed fűtéses, 1. emeleti, önkormányzati lakásomat 2 szobásra cserélném. Ajánlatkötésben, Városközpont jegyére, NK Ft. 154-be kérek. (21648 K)

Zalaegerszeg-Csácsi hegyen 900 nm gyümölcsös-szőlős kertes épülettel, a helysége pince, lejtős szoba, konyha, fűtőszoba, garázs, villany, víz, központi csatornázással - új beépítéses - házjal, a városra. Azonnal beköltözhető. Irányár: 2,9 mFt. Ért: 93/217-287 telefonon 18-19 óráig. (22700 K)

Zalaegerszeg 8 km-re 5 éves családi ház 4500 nm-es telken eladó. Háttérnyertes pince, földszint és felső em. két lakosztály eladó, 2 fűtőszoba, gáz- és vegyestűtésű kp. fűtéses, telefonnal, lakóhelyével + 30 nm-es ledett terasszal, garázzsal. Ért: 92/217-287 telefonon 18-19 óráig. Irányár: 8,5 mFt. (22701 K)

NK/kl 7 km-re legelővel, alprókötő, parkettás ház nagy teljével, koronás szőlővel, portálalattal Útjallal árn eladó, eseeleg szőnyegkecskés beszámítathó. Ár: 350 eFt. Tel: 93/322-609. (23223 K)

Ótény, Petőfi út 67. sz. alatt 2 szobás ház udvari építéssel, garázzsal, 800 db lenyélővel, 3500 nm területtel eladó. Ért: 93/919-624-es telephelyszám. (23066 K)

2 szobás családi házszel, udvarral eladó. Ért: Nagykanizsa, Király u. 15. sz. alatt (középső csergő). (23057 K)

Írónk eladó emeletes, 5 szobás, 2 fűtőszobás, garázssal családi ház, központi fűtésű, ipari víz, pan. áram van, valamint 1 ha kert és gazdálkodásra alkalmas mellékhelyes. Irányár: 3,6 mFt. Ért: Rákóczi u. 100. Péter József. (23058 K)

Igényeseinknek eladó a zalaszentbálsz hegyen egy nagy területű, szép telkesű, jól megközelíthető telek panorámás kitéléssel. A telekhez tartozik szőlő, gyümölcsös, zöldséget, fűkötő, szoba-konyhas pincével, beépített felszereléssel. Az ingatlan mind hogyi munkára, mind pihenésre kiválóan alkalmas. Irányár: 450 ezer Ft. Tel: 93/381-014. (23059 K)

Nagykanizsán a Berzsenyi utcában 2 szobás, egyed fűtéses, vízóra telefonos lakás eladó vagy 1 szobásra cserélhető. Irányár: 2.000.000 Ft. Ért: 323-468-as telefonon 18 óra után. (23060 K)

Nagykanizsán a Zemplén Gy. utcában lejtőkötő 67 nm-es, 3 szobás lakás eladó vagy 4 szobásra cserélhető. Irányár: 215.000 Ft. Ért: 322-442-es telephelyszám. (23061 K)

3 szobás, 67 nm-es, vízóra, redőnyös, IX. em. lakás maélis áron eladó. Ért: 317-986-es telephelyszám 18 óra után. (23062 K)

Geszteshegyen, a Fő u. 61. szám alatt családi ház lejtőkötő eggyél eladó. Ért: NK/Miklós, Szendrői u. 50. Tel: 318-343-as telephelyszám. (23063 K)

Berzsenyi lakótelepen, 2 szobás, egyed gaztűtéses, 4 emeleti lakás eladó. Ért: 320-945-es telephelyszám. (23064 K)

Eladó 1 szobás, erkélyes, gáztűtésű, vízóra redőnyös, városközponttal közeli lakás. A lakás nagyméretű és azonnal beköltözhető. Ért: munkadíjban a 93/314-559-es, 17 óra után a 318-886-as telefonon. (23065 K)

NK-n Platán soron 4 em. mászószobás, egyed fűtéses lakás eladó. Ért: 311-149-as telephelyszám. (23066 K)

Zalaegerszeg közművesített üdülőtelek eladó. Ért: 311-149-as telefonon. (23067 K)

Elcsám vagy értékegyeztetéssel két szobásra cserélhető nagykirályi sz. 2,5 szobás jó állapotú másodlagos emeleti lakásomat. Csek lejtőkötő, jó állapotban lévő erkély, max. nyerges emeletben lévő, kelletlen városnéz környéki lehetőség. Ért: Nagykanizsa, Kazanák 3/C. 29. (23068 K)

Nagyvácsán 3 szobás családi ház eladó. Lakást beszámítók az Irás, a Postakertet vagy a Kiserőti utca környékét. Ért: 93/371-424-es telephelyszám lehel. (23069 K)

56 nm-es, kétszobás, központi fűtéses lakás eladó. Irányár: 1,9 mFt. Ért: 318-308-as telephelyszám lehel. (23070 K)

NK/kl 18 km-re Tolszerdahelyen, kétszobás, fűtőszobás családi ház eladó. Ért: 93/323-401-es telephelyszám 17 óra után. (23073 K)

Nagykanizsán a bevároshoz közel, 2 szobás, egyed elosztású telephelyes lakás eladó. Ért: Teletk 9/I. 1X/53. (23074 K)

NK-n a Róza u. 12. II. sz. alatt eladó egy 57 nm-es, parkettás, egyed gaztűtéses, telephelyes, egyed vízóra lejtőkötő lakás. Irányár: 2,6 mFt. Ért: hétfőig 14-19 óráig lenni címen Sipos Györgynél lehel. (23080 K)

Önkormányzati, komlort nélküli 1 szoba-konyhas lakás eladó. Irányár: 850 eFt. Ért: Buki József, NK, Hunyadi út 23. (23081 K)

NK-n haltszobás, 1. emeleti, egyed fűtéses, vízóra lakás a Csonkai úton eladó. Ért: 93/318-903-as telephelyszám az esti órákban. (23082 K)

NK-n a Róza u. 22/C. III/9. 2 szobás, öszzkomfortos lakás eladó. Ért: a helyszínen vagy a 93/312-092-es telefonon. (23083 K)

Becehelyen a Kossuth L. u. 277. szám alatt, 65 nm-es, komfortos családi ház pincével, 30 nm-es tvegázzsal és 140 m-ől teljével eladó. A terület kedvező helyen van, látkötő, jó gazdálkodási lehetőséggel. Ért: a helyszínen Balogh Istvánnal 279. szám alatt, vagy a 93/919-435-es telephelyszám. (23084 K)

Róza úti 4 emeletes házban a 4. emeleten egyed fűtésű, 62 nm-es, kétszobás lakás eladó. Irányár: 2,6 mFt. Ért: 93/316-942-es telephelyszám. (23089 K)

Bevárosi 84 nm-es, két szobás, konyhas, egyed fűtéses, reprezentatív örökölás eladó (Orvos rendelőknek, rodnak alkalmas). Irányár: 4,6 mFt. Ért: 93/314-229-es telephelyszám, vagy személyesen a Cseregyri u. 2. III. sz. 12. alatt. (23090 K)

Cseregyri u. 10-ben, 58 nm-es, magasföldszinti, központi fűtéses, 2,5 szobás, redőnyös, azonnal beköltözhető lakás eladó. Irányár: 3,6 mFt. Ért: 93/316-942 vagy a 93/314-229-es telephelyszám. (23091 K)

2. és 3. létszobás, halos, parkettás, cirkóvezetés, vízóra, társasház lakás igényesen felújítva, fűtő + pincevel eladó a Péterfi utcában. Irányár: 4,2 mFt. Ért: 316-516-es telephelyszám lehel. (23092 K)

Eladó Szepetken kerter családi ház a Petőfi út 4. szám alatt. Ért: NK, Királyi út 18 vagy a 323-752-es telephelyszám. (23106 K)

2+2 létszobás telephelyes, öszzkomfortos lakás a leletli városrészen 2 lakomával eladó. Ért: 17 óra után a 06/20/565-069-es telephelyszám (a ház végén egész nap). (23121 K)

2 szobás, központi fűtéses, vízóra, 6 emeleti lakás eladó. Ért: egész nap a Kodály Z. u. 5. 6.m. 49. Németh Zoltánnal. (23178 K)

NK-n a Kodály Z. utcában 8. emeleti, 2 szobás, 53 nm-es, étkezős, komfortos, kp. fűtéses és vízóra lakás eladó. Ért: Kodály u. 7. B/5. Bencze Ferenc. (23179 K)

Zalaegerszeg közművesített területen lakás, szőlővel és gyümölcsösökkel. Cserébe garázs vagy kisebb területiség érdekel. Ért: 06-90/364-260-as telephelyszám. (23180 K)

3 szobás családi házért bevároshoz lakásomat elcserehitem. Ért: 06-90/364-260-as telephelyszám. (23181 K)

Nagykanizsán a Városlapu ltr 2/B. III/B. szám alatt 2+2létszobás lakás eladó, vagy másfél szobásra cserélhető, értékegyeztetéssel. A lakás központi fűtéses, lejtőkötővel lejtőkötő. Ugyanitt garázs is eladó. Ért: a helyszínen vagy a 315-499-es telephelyszám. (23182 K)

Zalaegerszeg 10/kl 15-20 perces járásra eladó vagy művelésre lakó 420 nm-es területű, 90 fő szobás szőlővel, 21 nm-es, 2 szobás téglá építélettel. Ért: 17 óra után a 93/866-056 vagy 93/866-276-es telephelyszám. (23183 K)

Vajdaszerdai hegyen szőlő pincével, felszereléssel eladó. Ért: vasárnap egész nap NK, Platán sor 4. III. em. 20. Szerdahelyi. (23201 K)

NK-n a Nagyváltó utcában 3 szobás, 1. emeleti, parkettás, egyed gáz, vízóra lakás garázzsal vagy kútközlőn is eladó. Irányár: 4,6 mFt. Garázs: 750.000 Ft. Ért: NK Nagyváltó 3/A. 14. Tóth István, egész nap. Tel: 321-087. (23202 K)

NK-n a Péterfi utcában földszinti, cirkóvezetés, 3 szobás lakás 3,5 mFt-ért eladó. Ért: 06/20/552-353. (23203 K)

Szoba-konyhas lakás eladó. Ért: NK Király u. 6. Szabolcs Krisztina. (23204 K)

Társasház, NK, Liszt F. u. 1/D. IV. emeleti, 2 szobás, 54 nm-es, öszzkomfortos lakásom eladó. Ért: 322-085. (23205 K)

Lelényben 140 nm-es családi ház 630 n-ől telken eladó. A ház lejtőkötő, társas szonú, vízrel, gázzal, villanyal ellátott. Ár: 1,3 mFt. Ért: 93/322-585. (23206 K)

54 nm-es, OTP értékesítéssel, kp. fűtéses, vízóra, 2 erkélyes, 1 emeleti lakás sürgősen eladó. Ért: napközben a 314-672, 18 óra után: 311-787 telefonon. (23207 K)

NK-n a bevároshoz 2,5 szobás, 1 emeleti, egyed fűtéses, lejtőkötő lakás és a Városlapu krt. 8. alatt nagyméretű garázs eladó. Tel: 93/314-57. (23208 K)

NK-n a Dózsa Gy. u. 134. alatt 1+3 létszobás, fűtő, egyed fűtéses, lejtőkötő lakás eladó. Ért: helyszínen, 16 óra után. Gaál. (23209 K)

2 szobás ház nagy teljével eladó. Gáz, víz, paja van. Ért: Becehely, Deák u. 3. szombatban és vasárnap egész nap. (23210 K)

Sornás központjában a heles köz mellett jó parasztház 2000 n-ől teljével családi okot miatt sürgősen eladó. Ért: NK Róza u. 22/B. Tóth Tibor, 17 óra után. (23211 K)

Miklósán a Bocskai u. 25. sz. alatt kertház építésére is alkalmas lakás eladó. Ért: 16 óra után, 93/315-930 vagy 93/313-433 telephelyszám lehel. (23212 K)

Homokmátyosán szőlő-hegyen szőlő pincével, teljes felszereléssel eladó. Ért: 323-908. (23213 K)

NK-n közkezlővel, 2 szobás, komfortos, 1. emeleti bérleti lakásomat nagyobb cserélném értékegyeztetéssel. Ért: 06/20/266-292. (23214 K)

Berzsenyi lakótelepen 2 szobás, 57 nm-es, egyed fűtéses, vízóra lakás eladó. Ár: 2,3 mFt. Ért: 320-945-es telephelyszám. (23215 K)

NK-n a Csonakóvár-közi ingyenesen kialakított, 3 szintes lakható épület 205 n-ől telken gyümölcsösökkel, 3 szintes befejezett, víz, villany van. Ért: 93/319-047. (23216 K)

Murahegyen 100 n-álapított, szőnyeges, kp. fűtéses családi ház 2 garázzsal, pan. árammal, 1063 m területtel maélis áron eladó. Ért: 93/369-044. (23217 K)

Zalaegerszeg 97 n-ől teljével eladó lakással. Ért: NK, Kazanák krt. 1/D. Németh Károly, munkanapokon 7-14 óráig. Tel: 93/312-010/08. (23218 K)

Elcserehitem a megvásárolt, mászószobás, központi fűtéses lakásomat 1 szobás, egyed fűtéses lakásra értékegyeztetéssel. Minden megvásárolt cím: NK, Zemplén Gy. u. 1/B. VIII/48. Ért: 16-20 óráig. (23219 K)

Elcserehitem önkormányzati, 1 szobás, (fűtő, WC, fürdő) egyed fűtéses, garzon, 2 emeleti lakásomat használnom. Minden megvásárolt erkély. Cím: NK, Bartók B. u. 1. II. em. 5. Bogdán József. Ért: 16-20 óráig. (23220 K)

Szentgyörgyi hegy 4. hegyháton 236 n-ől terület eladó. Tel: 320-239. (23221 K)

Pilygason családi ház eladó vagy 21 emeleti, mellékhelyesekkel. Ért: 17 óra után, Pilyg, Szabadság út 121. (23221 K)

NK/kl 8 km-re 3 szobás családi ház gazdálkodásra és pan. telekterre egyaránt alkalmas, 1200 n-ől területtel eladó vagy lakótereg 1+1 vagy 1+2 létszobás lakásra cserélendő értékegyeztetéssel. Ért: helyszínen, egész nap. Cím: NK, Dankó u. 3. (Nagyvács), Vízvári István. (23222 K)

Nikhoz közel szőlő pincével, nagy területtel áron alul eladó. Ért: 317-417 vagy 375-373. (23224 K)

Nagyvácsán 3 szobás családi ház garázzsal, nagy területtel eladó, lakást beszámítók a Kiserőti, a Postakert, az Irás utcákban. Tel: 93/371-424. (23225 K)

Nagyvácsán/kl nem messze, Alsó-Gyenesdombon szőlő, gard alkalmas terület pincével, felszereléssel és lelet lakható építélettel eladó. Ár: 400 eFt. Ért: 323-597. (23226 K)

Keszthelyi 4 km-re, Alsó-Gyenesdombon 340 nm-es területtel eladó. Közeli a Balatonhoz, vasútközlő, buszmegállóhoz. Ár: 1,5 mFt. Tel: 323-







## SÓHAJOK HÍDJA

Mint ismeretes, a múlt hét közepén lezárták a gyalogos forgalom számára épített, a kanizsaiak által többnyire csak Sóják hídjá néven ismert, a Kaán Károly úti, Mindenki Sportpálya melletti vasút feletti gyalogosfelüljárót. Sokan emlékezhetnek arra is, hogy ugyanezen hídon rövid idővel ezelőtt már végeztek műszaki átalakításokat. Most azonban a hidat annak életveszélyes volta miatt teljesen lezárták a gyalogos forgalom elől. Lapunk érdeklődésére a polgármesteri hivatal illetékese elmondta, a híd lezárására a MÁV jelzése alapján került sor. Annak felújítását a költségvetésbe betervezték, statikai felülvizsgálatát megrendelték. E felülvizsgálat eredményétől függően döntenek a híd esetleges újbóli megnyitásáról, vagy felújításának megpályázatásáról.

Sz.A.



HEVESI SÁNDOR  
MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

Széchenyi tér 5-9.  
Tel./fax: (93) 310-465  
Információs szolgálat,  
jegyárúsítás:  
8-18 óráig.

Tel./fax: (93) 311-468

### HETI

#### PROGRAMAJÁNLÓ:

- 28-án A HEVESI SÁNDOR ÁLTALÁNOS ISKOLA TANULÓINAK KIÁLLÍTÁSA AZ IFJÚSÁGI GALÉRIÁBAN  
Megtekinthető: május 7-ig
- 29-én 19 órakor: DOL-LÁRMAMA - bohózat (BRÓDY-BÉRLET)  
A veszprémi Petőfi Sándor Színház vendégjátéka
- 30-án 19 órakor: DOL-LÁRMAMA - bohózat (RÁTKAI-BÉRLET)

KANIZSA D. Z. HETILAP

### SOROZATOS BETÖRÉS

A múlt héten újabb hírlap-áruspavilon-feltörésre került sor Kanizsán, ezúttal a Rózsa utcában. A tettes(ek) 200 ezer forint értékben sorsjegyeket és cigarettákat zsákmányoltak. Egy száznál is több betörtést elkövetett társaság (G. CS. 42 éves, O. H. 21 éves, F. Zs. 29 éves, B. L. 38 éves, Sz. Z. 25 éves nagybakónaki és P. I. 58 éves, valamint P. I.-né 53 éves nagykanizsai lakosok) ellen a Nagykanizsai Városi Ügyészség egy sikeres nyomozás lezárásaként betöréses lopás, lőfegyverrel való visszaélés és bűnpártolás miatt vádat emelhetett.

### EGYIPTOMIAK A GUMIK KÖZT

Határőrizeti szerveink az április 14-től 20-ig terjedő időszakot ismét mozgalmasnak ítélték meg, hiszen ezúttal negyvenkilenc személynél kellett tiltott határátlépési kísérlet és embercsempészet miatt eljárást kezdeményezniük. Április 14-én pedig a murakeresztúri vasúti átkelőhelyen egy Romániából Olaszországba tartó lezárt tehervagonnál a MÁV szakemberei műszaki rendelkezést észleltek, mely ok

- Orr-fül gégeszek vándorgyűlése. A jövő hét elején, április 28-tól 30-ig tartja városunkban huszadik jubileumi Vándorgyűlést a Magyar Fül-Orr-Gégeorvosok Egyesülete, Gyermekek Fül-Orr-Gégészeti Sectioja. A kongresszus fővédnöke dr. Gógl Árpád, a Magyar Orvosi Kamara elnöke. Az ünnepélyes megnyitóra április 29-én délelőtt 10 órakor kerül sor.

Sz.A.

miatt a vagon felnyitását szükségesnek ítélték meg. Meglepetésükre a gumirakomány mellett öt külföldi személyt találtak. Az egyiptomi férfiak elmondták, hogy Romániában bújatták el őket fejenként 1000-1000 dollárért, úticéljuk Olaszország lett volna. A határőrség tájékoztatója szerint ugyanebben az időszakban a magyar-szlovén határon 75.823 fő utast és 30.524 db közúti járművet, a magyar-horvát határon 168.997 fő utast és 53.869 db közúti járművet regisztráltak. Beutazási feltételek hiánya miatt 17 külföldi állampolgárságú személyt irányítottak vissza. Április 26-án a helyi önkormányzat kérésére Nemesnép község és a szlovéniai Kobilje község között reggel 08.00 órától 20.00 óráig ideiglenes határátkelőhely nyílik, csak magyar és szlovén állampolgárok számára.

## Csak a tulajdonosnak volt fontos

Hétfő délutánra Ferencz József, a Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság városüzemeltetési albizottságának vezetője hiába várta a bizottság többi tagját, rajta kívül senki sem jelent meg az ülés helyszínén. A téli hőeltakarítás pótszámlájával, a Ryno Kft-vel kötött szerződés felülvizsgálatával így egy újabb albizottsági ülésen foglalkoznak az érdekeltek. Mint ismeretes, az albizottság vezetője, Ferencz József az önkormányzattal szerződött Ryno Kft. többségi tulajdonosa is egyben.

- Az SZKTV országos döntők zárásaként Miskolcon sikerrel vette az akadályt Bogár Gábor, a Széchenyi István Ipari Szakközép- és Szakmunkásképző Iskola végzős kőműves tanulója. A jeles eredménnyel végzett fiatal szakembert elméletből: Plösch Gyula - Tóth II. László, gyakorlatból: Glavák János készítette fel.

**Építőipari-, villamos-, víz-, gáz-, központifűtés- tervezés, kivitelezés.**

**Ipari és háztartási hűtőgépszerezés, karbantartás.**

**Építőanyag nagy- és kiskereskedelem.**

**Szakipari munkák.**

8000 Nagykanizsa, Hővel S. u. 6.  
Tel.: 93 310 325,  
314-369 862-799.

### KANIZSA Dél-Zalai Hetilap



Főszerkesztő: Dóró János. Főmunkatárs: Lukács Ibolya. Munkatárs: Dukát Éva. Titkárságvezető: Bence Ildikó. Szerkesztőegyi titkár: Millei Szilvia. Külső munkatársak: Balogh Antal, Balogh László, Bódy Béla, Horváth Ilona, Pungor Attila, Szivoczka Miklós, Tóth Ferenc. Szerkesztőség: Nagykanizsa, Terv u. 3. Levélcím: 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. Tel.: 93/310-540 Tel./fax: 93/312-305. Szédes: Antal Lóvlla, Borda Menyhért, Foga Kálmán. Hirdetésfelvétel: Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Terv u. 3. Tel.: 93/312-305, Menyhárt Reklámiroda Nagykanizsa, Pó út 10. Tel./fax: 93/322-539. Kiadja a Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Terv u. 3. Tel.: 93/312-305. Felelős vezető: a Kanizsa Újság Kft. ügyvezetője. Nyomja a Zalai Nyomda Rt. Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.: 92/313-550. Felelős vezető: Somogyi Tibor ügyvezető igazgató. Terjeszti a Magyar Posta és a Kanizsa Újság Kft. Előfizetési díj: egy hónapra 140 Ft. Lapzártá: a megjelenést megelőző kedd 12 óra. ISSN 0865-3879



**NE FELEDJE!**  
- A VÁROS LAKOSSÁGA HAVI 1 KÖBMÉTER  
HULLADÉKOT INGYENESEN KIVIHET  
A HULLADÉKLERAKÓ TELEPRE!